

Barcode - 9999990040485

Title - south indian inscriptions (texts) vol.9 pt.2

Subject - inscriptions, south india

Author - sastri, r. shama

Language - english

Pages - 298

Publication Year - 1941

Creator - Fast DLI Downloader

<https://github.com/cancerian0684/dli-downloader>

Barcode EAN.UCC-13



9 999999 004048

GOVERNMENT OF INDIA  
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL  
ARCHÆOLOGICAL  
LIBRARY

ACCESSION NO. 34763

CALL No. R 417. 34/I. D.A./S.I.I



**List of Agents in India and Burma from whom  
Government of India Publications are available.**

- ABBOTTABAD**—English Book Store.
- AGRA**—  
English Book Depot, Taj Road.  
Indian Army Book Depot, Dayalbagh.
- AHMEDABAD**—H.L. College of Commerce Co-operative Store, Ltd.
- AJMER**—Banthiya & Co., Ltd., Station Road.
- AKOLA**—Bakshi, Mr. M. G.
- ALLAHABAD**—  
Central Book Depot, 44, Johnstonganj.  
Kitabistan, 17-A, City Road.  
Ram Narain Lal, 1, Bank Road.  
Superintendent, Printing and Stationery, U.P.  
Wheeler & Co., Messrs. A. H.
- BOMBAY**—  
Co-operators' Book Depot, 9 Bakehouse Lane, Fort.  
International Book House, Ash Lane, Esplanade Road.  
Joshi, Mr. V. G., News Agent, Devgad Baria, via Piplod.  
Kothari Book Depot.  
Lakhani Book Depot, Bombay, 4.  
New Book Co., Kitab Mahal, 188-90, Hornby Road.  
Popular Book Depot, Grant Road.  
Superintendent, Govt. Printing & Stationery, Queen's Road.  
Taraporevala Sons & Co., Messrs. D. B.  
Thacker & Co., Ltd.  
Tripathi & Co., Messrs. N. M., Princess Street, Kalbadevi Road.  
Wheeler & Co., Messrs. A. H.
- CALCUTTA**—  
Book Company.  
Chatterjee & Co., 3, Bacharam Chatterjee Lane.  
Chukervetty, Chatterjee & Co., Ltd., 13, College Square.  
Das Gupta & Co., 54/3, College Street.  
Hindu Library, 137-F, Balaram De Street.  
Lahiri & Co., Ltd., Messrs. S. K.  
Macmillan & Co., Ltd., 294, Bow Bazar Street.  
Newman & Co., Ltd., Messrs. W.  
Roy Chowdhury & Co., Messrs. N. M., 72, Harrison Road.  
Sargar & Sons, Messrs. M. C., 15, College Square.  
Sargar & Sons, Ltd., Messrs. S. C., 1/1/1C, College Square.  
Standard Law Book Society, 79/1, Harrison Road.  
Thacker, Spink & Co. (1933), Ltd.  
Wheeler & Co., Messrs. A. H.
- CAWNPORE**—  
Advani & Co., P.O. Box No. 100.  
Indian Army Depot, Jubi.
- CUTTACK**—Press Officer, Orissa Secretariat.
- DEHERA DUN**—  
Jugal Kishore & Co.  
Ideal Book Depot, Rajpur Road.
- DELHI**—  
Imperial Book Depot and Press, near Jama Masjid (Machhliwalan).  
Income-tax Law Publishing House, Chandni Chowk.\*  
Indian Army Book Depot, Daryaganj.  
Jaina & Bros., Messrs. J. M., Mori Gate.  
Oxford Book and Stationery Co.  
Sharada Mandir, Ltd., Nai Sarak.  
Young Man & Co. (Regd.), Egerton Road.
- DUM DUM CANTT.**—Bengal Flying Club.†
- FEROZEPUR**—English Book Depot.
- GWALIOR**—Jain & Bros., Messrs. M. B., Sarafa Road.
- HYDERABAD (DECCAN)**—Hyderabad Book Depot, Chaderghat.
- JAIPUR**—Garg Book Co., Tripolia Bazar.
- KARACHI**—  
Aero Stores.  
English Bookstall.  
Standard Bookstall.
- KARACHI (SADAR)**—Manager, Sind Government Book Depot and Record Office.
- LAHORE**—  
Kansil & Co., Messrs. N. C., 9, Commercial Buildings, The Mall.  
Malhotra & Co., Messrs. U. P., Post Box No. 94.  
Minerva Book Shop, Anarkali Street.  
Punjab Religious Book Society.  
Rama Krishna & Sons, Anarkali.  
Superintendent, Govt. Printing, Punjab University Book Agency, Kacheri Road.
- LUCKNOW**—Upper India Publishing House, Ltd., Literature Palace, Aminuddaula Park.
- LYALLPORE**—Lyal Book Depot.
- MADRAS**—  
Higginbothams.  
Superintendent, Govt. Press, Mount Road.  
Varadachary & Co., Messrs. P.
- MHOW**—British Book Depot.
- MOGA**—Army Musketry Stores.
- NAGAPATAM**—Venkataraman, Mr. B.
- NAGPUR**—  
Khot & Sons, Messrs. G. G. Sita Burd, 3rd Modi Lane.  
Superintendent, Govt. Printing, Central Provinces.
- NEW DELHI**—  
Bawa Harkishen Das Bedi, Ferozeshah Road.  
Bhawani & Sons.  
Delhi and U. P. Flying Club, Ltd. †  
Jaina & Bros., Messrs. J. M., Connaught Place.  
Ramesh Book Depot & Stationery Mart, Connaught Place.  
Saraswati Book Depot, 15, Lady Harling Road.
- PATNA**—Superintendent, Government Printing, Bihar, P.O. Gulzarbagh.
- PATNA CITY**—  
Lakshmi Trading Co., Padri-Ki-Havli.  
Raghunath Prasad & Sons.  
Sinha & Bros. Messrs. R. P., Guzri Jazar.
- PESHAWAR**—  
British Stationery Mart.  
London Book Co. (India), Arbab Road.  
Manager, Govt. Printing & Stationery, N.-W.F.P.
- PESHAWAR CANTT.**—Faqir Chand Marwah.
- POONA**—  
Deccan Bookstall, Fergusson College Road.  
Dastance Bros., Home Service, 4/3, Rawiwar Peth.  
International Book Service.  
Ram Krishna Bros., opposite Bishnun Bagh.
- QUETTA**—Standard Bookstall.
- RAJKOT**—Mohanlal Dossabhai Shah
- RANGOON**—  
Burma Book Club, Ltd.  
Curator, Govt. Book Depot, Burma.
- RAWALPINDI**—Ray & Sons, Messrs. J., 43, K. & L. Edwardes Road.
- SHILLONG**—Superintendent, Assam Secretariat Press.
- SIALKOT CANTT.**—Modern Book Depot, Baza<sup>F</sup> Road.
- SIALKOT CITY**—  
Buckingham & Co., Booksellers & Stationers, Greenwood Street.  
Clifton & Co.
- TRICHINOPOLY FORT**—Krishnaswami & Co., Messrs. S., Teppakulam.
- TRIVANDRUM**—  
Booklovers' Resort, Taikad.  
B. R. Bros. Main Road.
- VELLORE**—Venkatasubban, Mr. A., Law Book-seller.

\* Agents for Income-tax, Law and allied Publications only.

† Agents for Publications on Aviation only.



ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS) *Vol. 9, Part 2*

*Vol. 9, Part 2*  
VOLUME IX—PART II

KANNADA INSCRIPTIONS FROM THE  
MADRAS PRESIDENCY

34763



EDITED

BY

MAHAMAHOPADHYAYA ARTHASASTRAVISARADA

R. SHAMA SASTRY, B.A., PH.D.,

*Director of Archaeological Researches in Mysore (Retired)*

WITH THE ASSISTANCE OF

N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.,

*Assistant for South Indian Epigraphy, Ootacamund.*

*R 477.34  
I.D.A.*

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE  
MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI.

1941

*67  
7.7.4  
C.P.  
S.S.S.*

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 34763

Date 8-10-1958

Call No. 912.012

~~I.D.A./S.I.~~

R 417.34

I.D.A./S.I.

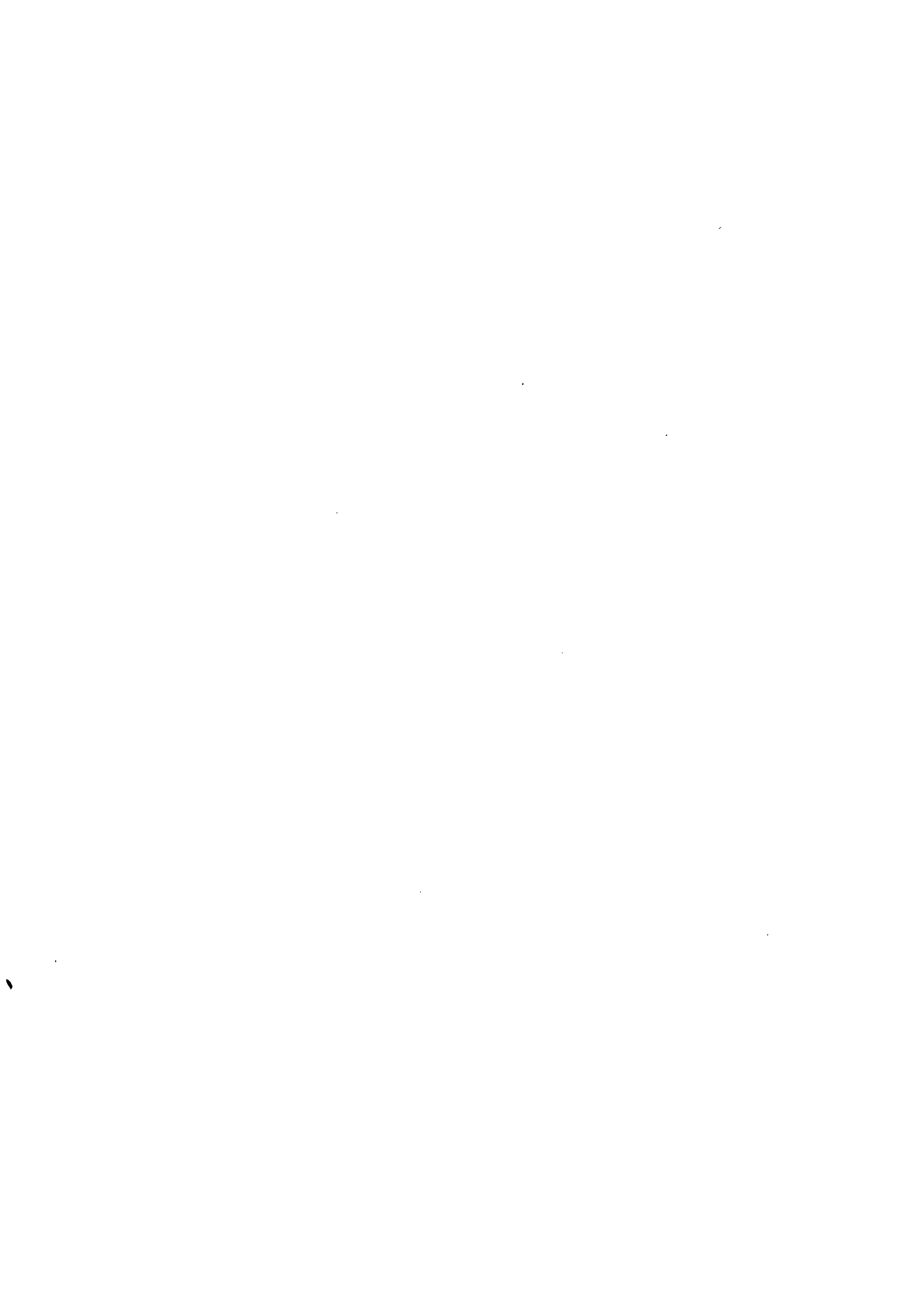
# CONTENTS

## PART I.

	Serial Nos.
Bāṇas .. .. .	1-12
Vaidumbas .. .. .	13-16
Noḷamba-Pallavas .. .. .	17-45
Chālukyas of Bādāmi .. .. .	46-53
Rāshṭrakūṭas .. .. .	54-72
Chālukyas of Kalyāṇi .. .. .	73-292
Kalachuryas .. .. .	293-298
Chōḷas .. .. .	299-316
Hoysaḷas .. .. .	317-362
Yādavas .. .. .	363-388
Guttas .. .. .	389-391
Aḷupas .. .. .	392-399
Chōḷas of Rēnāṇḍu .. .. .	400-402
Eastern Chālukyas .. .. .	403

## PART II.

Dynasties of Vijayanagara .. .. .	404-700
Ummattūr Chiefs .. .. .	701
Chāṅgāḷva .. .. .	702
Mysore Kings .. .. .	703-706
Miscellaneous .. .. .	707-714



## PREFACE

This volume comprises the texts of Kannaḍa Inscriptions copied in the Madras Presidency by the Epigraphical Branch of the Archæological Department between the years 1904 and 1928, excluding those which do not specifically belong to any particular dynasty. The few inscriptions which are classified as Miscellaneous had been originally included among the records of certain ruling families but as it was found later on that they could not with certainty be assigned to those dynasties, they have been placed at the end.

The inscriptions published in this volume relate to eighteen ruling powers and cover a period of about twelve centuries from the 7th century of the Christian era to the 19th. With a view to facilitating their study both from the historical and linguistic points of view they have been arranged dynastically and chronologically. A word of explanation is perhaps necessary about the place allocated to the epigraphs of the Vaidumbas and the Nolamba-Pallavas. According to strict chronological considerations they cannot precede the records of the Chālukyas of Bādāmi. But on account of the close political relations that existed between the Bāṇas and these two dynasties in the 9th and 10th centuries A.D. (to which period most of the inscriptions of these three families in this volume belong), and in consideration of the contiguity of the territories over which they held sway, the records of the two dynasties mentioned above have been placed immediately after those of the Bāṇas. It is hoped that the arrangement adopted in the volume will enable scholars carrying on researches in the domain of South Indian History to study the records more easily than before. Brief notes in English have been prefixed to the text of each inscription for the benefit of scholars who are not familiar with the Kannaḍa language. The European equivalents of the details of dates cited in the records have been calculated with the help of the *Indian Ephemeris* of the late Diwan Bahadur L. D. Swamikannu Pilla .



TEXTS  
OF  
SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS  
VOL. IX—PART II

DYNASTIES OF VIJAYANAGARA

No. 404.

(A.R. No. 111 of 1913.)

ON THE PEDESTAL OF A JAINA IMAGE KEPT IN THE TALUK OFFICE  
AT RAYADRUG, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record which is in Sanskrit verse is damaged and dated **Saka 1277, Manmatha, Mārgasīra, pūrṇimā, Bhṛigu[dina]** corresponding to **A.D. 1355 November 20 Friday**. It refers itself to the reign of the **Vijayanagara** king **Harihara** and records that, by the command of the king, **Bhōgarāja** set up the god **Ananta-Jinēśvara**. His preceptor was **Māghaṇandī**, disciple of **Amarakīrtti** of the **Nandi-saṅgha**, **Balātkāra-gaṇa**, **Sārasvata-gachchha** and **Kundakund-ānvaya**.

- 1 ಶ್ರೀಮನ್ಮ[ನ್ಮ]ಥವತ್ಸರೇ [ಾರಿನಗ]ದ್ವಯವ್ಯೇಂದು . . . . . ಮಾಸೇ ಮೂರ್ಗ್ಸ[ಶಿರಾ]ಭಿಧೇ  
ಭೃಗು . . . . . ಸತ್ಪೂರ್ವವಾಯಾಂ ತಿಥೌ | ರಾಜ್ಯಂ ಶಾಸತಿ [ರಾಯದುರ್ಗ]ನಗರೇ  
. . . . . ನಾಥಃ ಸ್ವಾಂಗಸಮುದ್ಭವೇ ಹರಿಹರೇಶ್ವರೇ
- 2 ತವಾಜ್ಞಾಪಶಾತ್ || ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘೇಜನಿ ನಂದಿ[ಸಂ]ಘೇಸ್ತಿಸ್ತಿಸ್ವಲ್ಪಾತಾರಗಣೋತಿರಮ್ಯಃ ಗಚ್ಛೇಥ  
ಸಾರಸ್ವತನಾಮಧೇಯೇ [ಶ್ರೀ]ಕುಂದಕುಂದಾ[ನ್ವಯ]ನಾರ್ಧಿ[ಚಂದ್ರಃ] || ಆಚಾರ್ಯಾರ್ಯಮರ-  
ಕೇಶ್ವರಸಂ[ಯ]ಮಿ-
- 3 [ಸುತಃ] ಶ್ರೀಮಾಘೇಣಂದಿವ್ರತೀ ಸಿದ್ಧಾಂತಾಬ್ಧಿಸುಧಾಕರೋ ಗುರುರಭೋದ್ಯಸ್ಯೈಷಃ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯಭೋಃ |  
[ಮಾಘಾ]ಯಿ[ಪ್ರಯರಾಮಿ]ಸೆಚ್ಚಿತನಯಃ ಶ್ರೀಭೋಗರಾಜೋ ವ್ಯಧಾತ್ಪ್ರತಾನಂತ-
- 4 ಜಿನೇಶ್ವರಸ್ಯ ಮಹಿತಶ್ರೀಷ್ಠಾಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ ಶ್ರಿಯೈ || ಶ್ರೀ[||\*]

No. 405.

(A.R. No. 402 of 1928 )

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR KAIYANI, A HAMLET OF SANKARANARAYANA,  
COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1278, Durmukhi, Māgha, śu. 10, Ma[ṅgalavāra]** corresponding to **A.D. 1357 January 31 Tuesday**, in the reign of **Vīra-Bukkaṇṇa-Vodeya**. It records that, under the orders of the king, his **Mahāpradhāna Maleya-Daṇṇāyaka** made a gift of a new land, the old grant having been lost, for the service of the god **Saṅkaranārāyaṇadēva**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಗ[ಚಂದ್ರ]ಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗಾರ[ಂಭ]
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರುಷ ೧೦೨೮ ನೆಯ ದು(೦)ಮುಖಿಸಂವ-
- 3 ತ್ರರದೆ ಮಾಘ ಶು ೧[೦] ಪು ಶ್ರೀಮಸ್ತುಹಾಪುಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ [ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪವರಾ]-
- 4 ಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕುಣವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲೂ ಬುಕುಣ[ವೊಡೆಯರ]
- 5 ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಲೆಯದಂಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ
- 6 ಕೊಡಂಗಿಯ ಸಂಬರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಿಲಾಶಾಸನಪತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂ[ತಂದೆಡೆ]
- 7 . . . . . ನಾಡವೊಳಗಣ ಕಪಾಡಿಯ ಪಾಂಡಿನ . . . . . ಹಟ್ಟಿಯ ಬಳಿ ವಸರ  
. . . . .
- 8 . . . . . ತಿಂವೊಜನ ಮಕ್ಕಿಣಂ ಕೊಡಂಗಿ ಒಳಗಾಗಿ[ತೊಟ್ಟ]ದಲು ಬಾಳು ನಷ್ಟವಾಗೆ . . . . .  
. . . . .
- 9 . . . . . ನೆಯ . . . . . ಸ್ತಾನ ವೊಡಲ ಬಾಳು . . . . . ಕೊಂಡು ಸಂಬರನಾ-  
ರಾಯಣದೇವರ ಅಪ್ಪತಪಡಿಗ
- 10 . . . . . ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ನಾಡ ಹಾನೆ ೨ ನಂದಾವಿಳಕೆಗೆ . . . . . ಮಕ್ಕಿಯ . . . . .  
. . . . . ವೊಡೆಯರು
- 11 ನಡಸಿ . . . . . ನಡಸುವ ಯೆಣೆ ವರುಕ ೧ ಕಂ ಹಾನೆ ೨ ಡನೂ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಆ ಸಂಬ-
- 12 ರನಾರಾಣದೇವರಿಗೆ ಮಲೆಯದಂಣಾಯ್ಕರು ಮಾಡಿದ . . . . .  
. . . . . ವನಾಡ
- 13 ಬಾಳ . . . . . ಗಳು . . . . . ಣೆಯ ಸವಡದಹಳಯ ನಡಸುವ ಹಾಗೆ . . . . .  
೨೦ ಕೆ . . . . .
- 14 . . . . . ಕೊಡಂಗಿಕ್ಕಿದ ವಿನರ
- 15 . . . . .
- 16 . . . . . ಮು ೨೬ ನಡಸಿ ಬಹರು
- 17 . . . . . ಕಪಾರ ಉರ ೧೦ ಪ್ರಜೆಯ ಅರಯಿಕೆ ಆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಪ್ರಮೆ . . . . .  
. . . . .
- 18 . . . . . ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಪಡುವಲು . . . . .<sup>1</sup>

## No. 406.

(A.R. No. 371 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH VERANDAH OF THE INNER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1279, Hēmaḷambi, Āshāḍha, ba. 5, Śu[kravāra]**, corresponding to **A.D. 1357 July 7 Friday**, in the reign of **Bukkaṇṇa-Vodeya**. It records that **Maleya-Dannāyaka's** minister **Ravaḷadēva**, son of **Sabutiya-Nāyaka**, and grandson of **Mādarasaya**, purchased a *bāḷu* (field) from **Vishṇu-Tirula** and granted it for the service of the god **Kōṭēśvaradēva**.



- 1 ಓಂ [ನಮಃ] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೇ-
- 2 ಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕವರೂಷ ೧೨೭೨ ನೆಯ ಹೇ-
- 3 ಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬ ೫
- 4 ಶು ದಂದು ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣವೂಷೆಯೆ-
- 5 ರು ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂ ಮಾಡುವ[ಬಿ] ಮಾಲೆ-
- 6 ಯದಂಣಾಯಕರ ಪ್ರಧಾನಿ ರಾಯ[ಅ]
- 7 ಎಜ್ಜನಾಧ್ಯಾನ [ವಂ]ಶದ ಮಾಡಿಸ[ಯೆ]ನ
- 8 ಪೊಂಮುಘ ಸಬುತಿಯನಯಕನ ಮಘ . ರು-
- 9 ವಸಿ ರನಾಳವೇನ ನಾಗರಾಠುಳಿಸಿಸ್ಯಾ ರವಳೆ-
- 10 ದೇವ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ಮ್ಯು ಕೋಟ್ಟಿಸ್ವಾಷದೇವರಲಿ
- 11 ಆಚಂಪ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ [೧೦] ರುದ್ರಪೂಜೆ ನ-
- 12 ಡವ ಹಾಗೆ ಕಾಗೆಹೆಯೆ [ವಿಷ್ಣು]ತಿರು-
- 13 ಳನ ಕೈಯಲಿ ರವಳದೇವ ಸೂಲವಾ
- 14 ಗಿ ತಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳನು ಕೋಟ್ಟಿಸ್ವರದೇ
- 15 . . . . [ಮಾನ್ಯನಾಗಿ] . . . . 1

No. 407.

(A.R. No. 374 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF VOLAGA-MANDAPA IN THE  
SAME TEMPLE.

This is damaged and dated **Saka 1287, Krōdhin, Bhādrapada, ba. 6, Sō[mavāra]**, corresponding to **A.D. 1364 August 19 Monday** (Adhika-Bhādrapada), in the reign of **Bukkaṇṇa-Vodeya**. It records that, when the *Mahāpradhāna* **Malliya-Daṇṇāyaka** was ruling over **Bāarakūra-rājya**, the thirty families of the village **Chakkare** and others, made a gift of 12 *honnus* and plots of dry and wet fields (specified), for the service of the god **Kōṭīśvara**.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೇಶಕವರೂಷ ೧೨೭೨ ನೆಯ
- 2 ಕೋಟ್ಟಿಸ್ವರದೇ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೬ ಸೂ ದಲು ಶ್ರೀಮಂತ್ರ-
- 3 ಕೂಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ
- 4 ತಪ್ಪವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ-
- 5 ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ಶ್ರೀಮಂತ್ರಕಾ-
- 6 ಪ್ರಧಾನಂ ಮಲ್ಲಿಯದ(೦)ಣ್ಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂ-
- 7 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತ್ತೋಪೇಶ್ವರದೇವ -
- 8 ರಿಗೆ [ಚ]ಕ್ಕರೆಯ ಊರು ಮೂವತ್ತು . . . . ಗರ ವೊ
- 9 ಕ್ಕೂಲಾ ವ್ರೇಡುವರ ಬಳಿಯ . . . . .
- 10 ಂತಿಯ ತಂಮ ಅರಸು ಭಂಡಾರಿಯೂ . . . . .
- 11 ಗೋಸ್ತಿ ಶಿವರಾತ್ರಿಯ ಪೂಜೆಗೆ ಮಾಡಿದ [ಧರ್ಮ] . . . . .
- 12 ದಕ್ಕಂ ಆಡಿಗೆಯ ಅಕ್ಕಿ ಹಂಸೆರಡು . . . . .
- 13 ರಯಾದೆಯಲು ಆ ಚಕ್ಕರೆಯ ಊರ . ಮೂ . . . . .
- 14 ವ್ರೇಕ್ಕಲ ತಾಉ ಬಿಟ್ಟ ಅಡಿಗೆಯ ಬಾಳನ . . . . .
- 15 . . . ತಿಯೂ ಶಿವರಾತ್ರಿಗೆ ದೇವರಿಗೆ ರಂಗಪೂ . . . . .
- 16 ಗಲೂ ವ್ರೇಳೆಗಂಣ್ಣ ಸುತ್ತಾ ಮಡಿಲಲು ಉದೆಯಪರಿಯಾ-
- 17 ರರ ಅಯನದೀವಿಗೆಗೂ ದೇವರಿಗೆ ಮಾಲೆಗೂ ಕೂಡಿ
- 18 ಹಂಸೆರಡು ಹೊ(೦)ನ್ನನೂ ದನಿಯರ ಕಯ್ಯಲು ತಂದು
- 19 ಕೊಡುವರು ಯೀ ಧರ್ಮವನೂ ಯೀಶ್ವರದನಿಯರ ಮ-
- 20 ಕ್ಕಳು ದಿನಾಕರದನಿಯರು ಆದಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಪಾ-

The rest of the inscription is built in.

- 21 ಲಿಸಿ ಬಹರು || ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ೯-  
 22 ರಸು ಭಂಡಾರಿ ತನ ಊರ ಭಳಾದಿಯಲು  
 23 ಮಾದವಕಲ್ಲಂಬಿಯ ಕಯ್ಯಲು ತಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳು  
 24 ಕಟ್ಟಿನಗದ್ದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತ ಬಿತ್ತುವ  
 25 ಗದ್ದೆ ಮೂ ೧೦ ಹ ೨೦ ಮಕ್ಕಿಯ ಗದ್ದೆ ಮೂ ೨ ಹ ೨೦  
 26 ಅನ್ನು ಮೂ ೧೦ ಹ ೨೦ ಗದೆಯೂ ಆ ಬಾಳಿಗೆ  
 27 ಬಂದ ತೋಟ ಮನೆಯೂ ಮನೆಯರೂ ಅಲ್ಲಿ-

*Second Face.*

- 28 ಯ ಮಾದವಕಲ್ಲಂಬಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಅರೆ-  
 29 ಸು ಭಂಡಾರಿ ತಾ ಕೊಂಡು ಬಾಳು ನಿರು ತೋಟ  
 30 ಮನೆ ಮಕ್ಕಿ ಸು[ರ] ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ಯಿಂತಿನಿ  
 31 . . . . . ತನ ಹೆಸರಲು ಪೂದು  
 32 ರಾತ್ರಿ ಪೂಜೆ ಆಚಾರ್ಯಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾ-  
 33 ಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮೂಲ  
 34 [ಧಾರ] ನಿರನೇಷದು ಬಿಟ್ಟನು [ಆ]ಬಾಳು ಆ ದೇವರ  
 35 . . . . . ವನೂ ಧನಿಯರು ತಮ ಹೆಸು[ಕ್ಕ]ಳು  
 36 ದನಿಯರಿ . . . ಮಕ್ಕಳು ಕೊಪಣ ಕೊಟಿ . . .  
 37 ದನವೆ . . . . . ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ  
 38 ವಿ . . . . . ತ ಯೆಲ್ಲವನು ಕೊಪಣ ಕೊಟಿ-  
 39 ನಾಥನ ವಡುಡುವ . . . . . ಕೋಟೀಶ್ವರ-  
 40 ದೇವರಿಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿಯೂ ನಾಗಂ-  
 41 ಡು ಗದ್ದೆ ೧ ಧರ್ಮ[ವೆ]ಂತಲು ಭತ್ತ ಮೂ ೨೪ [ಯಿ]-  
 42 ಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ ಭತ್ತವನೂ ದನಿಯರ ವಸೆ-  
 43 ದಲು ಕೊಡುತ ಬಹರು ಮತ್ತಂ ಬಾಳು ತೋಟದ ಮೆ  
 44 . . . . .  
 45 . . . . . ದನಿಯರಾದಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿ  
 46 ಬಹರು || . . . ಕೇಶವಸೇನಬೋವ ಬರ . . .  
 47 . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ  
 48 . . . . . ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಪಷಿತ್ವರ್ಷಸೆ-  
 49 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-  
 50 ಮಿಃ |[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕೋಟೀಶ್ವರ ||

**No. 408.**

(A.R. No. 384 of 1928.)

ON A STONE IN A FIELD CALLED POLATIMURUKAMALA AT BUNTWALMUDA,  
 MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1287, Krōdhi, Bhādrapada, ba. 6, Maṅ[ga]lavāra] corresponding to A.D. 1364 September 17 Tuesday (Nija-Bhādrapada), in the reign of Vira-Bukkanna-Vodeya. It records that, under the orders of the king, Mādarasa of Maṅgalūru made a gift of the village Pudu grāma, to certain Brāhmans (named) free of all taxes. The Brāhmans were to give 12 mūḍes of rice for the service of the god Mañjināthadēva.

- 1 [ನಮಸ್ತುಂಗೆ]ಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರೇಶ್ವರವರಚಾರವೇ |  
 2 . . . ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಭಾಯ ಕಂಭ[ವೇ] || ]  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[ಜ]ಯಾ ಪ್ಪುದಯೇಶಕವರುಷ ೧೦೮೨ ನೆಯ ಕೋಟಿ-  
 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೬ ಮಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾವಂ-

- 5 ಡೆಲೆಸ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡೆ ಬಾಸೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರೆ ಗಂಡ ಪೂ[ರ್ವಪ]-  
6 ಶ್ವಿ ಮಸಮುವಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ್ಣ ವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿ  
7 . . . . ಮಂಗಲೂರ ಮಾದರರು [ಪುದು]ಗ್ರಾಮದ ನಾಡು ಸಹಿತ . . . . .  
8 ರದ . . . . ಜನಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ ಆ ಪುದು  
9 . . . . ಡಿದರಂ . . . . ತನು ಆ ಪುದುಗ್ರಾಮದ ಮುಕ್ತರಪ್ಪ . . . . .  
10 ಗ್ಗಡೆ ಕೊಲ್ಲೂರಭಟ್ಟ ಶೇಷದೇವ . . . . . ನೊಡೆಯರು ಅಗ್ರಹಾರ . . . . .  
11 ಡೆಯ ನಿಲದವರೂ ಹದಿನಾಱು . . . . . ಪ್ಪರ್ಮ ವೊಡಲಾದ ನಖರದವರು . . . . .  
. . . . .  
12 [ನೊಡಲಾದ] ಗ್ರಾಮದವರು ಸಹಿತ . . . . . ಮಕ್ಕಳ ಮುಂತಾದ . . . . .  
13 . . . . . ಯಿಂತಾ ಜನನಿಗೆ . . . . .  
14 . . . . . ಆರಂ . . . . . ವಿಸರ ಮೂಡಲು ಭಾವಿಯಂ ಹೊಳೆಯ ಕೂಡಿದ  
15 . . . . . ಪಡುವಲು ಎಲತ್ತೂರ ಸೀ[ಮೆ] . . . . . ಬಡ  
16 . . . . . ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯದೊಳೆಗುಳ್ಳೆ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕೊಡಗೆ  
17 . . . . . ಸಹಿತ . . . . . ಹೆಬ್ಬಳಿ ವೊಡಲಾದ ಬಳಿಯವರ ಕಯ್ಯಲು ಪುರು .  
18 ತರು . . . . . ಸಿವರಾದಿ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಹೊನ್ನ ಕೊ-  
19 ಟ್ಪರು . . . . . ಬರಸಿಕೊಂಡು ಅಗ್ರಾರಕ್ಕೆ ಬಂದಿ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರು . . . . .  
20 . . . . . ದೇವಯ್ಯನವರು ರಂಗಪ್ಪ ಅಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು . . . . .  
21 . . . . . ರು ಮಾಯಂಣಂಗಳು ಸಿಂಪಿಳೆಗಳ ಮಕ್ಕಳು . . . . .  
22 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣುಗಳು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮದೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು . . . . .  
23 . . . . . ಬಲ್ಲಂಣಂಗಳು ಕಂದೆಪ್ಪ ಕ್ರಮಿತರು . . . . .  
24 . . . . . ನೊಕ್ಕಲು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಆಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಲು . . . . .  
25 . . . . . ಜಲ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಾಮ್ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ . . . . .  
26 . . . . . ಅಷ್ಟಭೋಗಸ್ವಾಮಿತ್ವಸಹಿತ . . . . .  
27 . . . . . ಜಲನು ಬುಕ್ಕರಾಜಪುರವೆಂಬ . . . . .  
28 . . . . . ಆ ಮಾದರರು ಆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟ . . . . .  
29 ರ ಕೈ ಆ ನಾಂಡು ಅರಸು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಮಾನ್ಯ . . . . .  
30 ಪಾಳುಮೇಲೆ ಸೇಸೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಹೊಡಕೆ ಹದಿಕೆ . . . . . ಬೇಡು ಬಿಟ್ಟು . . . . .  
31 ಕೆ ಕಡ್ಡಾಯ ದುಖನೊಸಗೆ ವುಪಚಾರ ತಪ್ಪು ನೊಪ್ಪು ಸುಂಕ ಸಾದಿಲ . . . . .  
32 ವೊ[ದ]ಲಾಗಿ ಆವುದೊಂದು ಯಿಲ್ಲದೆ . . . . .  
33 . . . . . ಸರ್ವಭಾಧೆಸಗಿಹಾರ . . . . . ಅಯಿಮಾಲತಿಗೆ  
34 ಕೊಡುಗಂಜಿವು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಸಲುವ . . . . . ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯವನೊ . . . . .  
35 ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆವಾಸನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪು ಬಂದವನಾವೆ ಅರಸಿಗೆ ತಪ್ಪು . . . . .  
36 ಹೊಂನು . . . . . ತಲೆಯನು ತಟುವ ಅಡಕ ಅರಸು ಯೊ ಧರ್ಮವ ಕೆ[ಡ್ಡಿ]ದ  
37 ನಾಡೆ ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಗೋವನು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮರನು ಕೊಂಡ ದೋಸದಿಲಿ  
38 ಹೋಹನು ಯೊ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಣನು ಮಂಜಿನಾತದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿವರುಸೆ ಂ ಕಂ  
39 ಭತ್ತಂ ಮೂಡೆ ೧೨ ನೂ ನಡೆಸಿ ತಂಮ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳು ದಪ್ಪದೆ ಆ ಚಂವಾ-  
40 ಕ್ರಮಸ್ತಾಯಿಆಗಿ ಸುಖದಿಂ ಬಾಳುವುದು ಅರಸು ನಾಂಡು ಬರದು ನಟ್ಟ ಸಿಲಾಸಾಸೆ-  
41 ನ[\*\*] [ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ] ಧರ್ಮಸೇತುನ್ಯಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನಿಯೋ  
42 ಭವದ್ವಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ[ನು ಭಾವಿನಃ] ಪಾರ್ಥಿವೇವ್ರಾ(ಂ)ನು [\*] ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ  
43 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ [\*\*] ಸ್ವದತ್ತಂ  
44 ಪರದತ್ತಂ . . . . . ಸುಂಧರಾ[೦\*]ಶ್ಚಿತ್ಸರ್ವರುಷಸಹ . . . . .  
45 . . . . . ಮಾದರರ ನೊಪ್ಪ . . . . .  
46 . . . . . ಕೊಂಡ ನೊಪ್ಪ ಬಮ್ಮ . . . . .  
47 . . . . . ಬರದಾತ [ವೆ]ಂಕೋಜ . . . . .

(A.R. No. 376 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH OF THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1287, Viśvāvasu, Āśvayuja, ba. 2, Gu[ruvāra], corresponding to A.D.1365 October 2 Thursday, in the reign of the Mahāmaṇḍalēśvara Vira-Bukkanna-Oḍeya. It records that, under the orders of the king, Dharaṇidēva, son of Muddeya-Nāgappa, purchased four plots of land, yielding 124 mūḍes of paddy and 18 honnus, in Kōṭēśvara and made a gift of it for feeding every day six Brāhmins including a cook in the Kōṭīśvara temple. Malleya-Daṇṇāyaka who was ruling the Bārakūra-rājya under the orders of the king, made the plots of land free from taxes.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಂಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಸುರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ-
- 2 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರ್ಷ ೧೨೮೨ ನೆಯ ವಿ-
- 3 ಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೨ ಗು ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಬುಕ್ಕುಣಬಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಲ್ಲೆಯದಂಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ [ಕಾಲ]-
- 5 ದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಮುದ್ದೆಯ ನಾಗಪ್ಪನವರ ಮ[ಕ್ಕ]ಳು ಧರಣಿದೇವಂಗಳ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲು ಅಯಿ-
- ವರು
- 6 ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಮರು ಅಡಿಯೆ ಮಾಡುವನೊಬ್ಬ ಅ(೦)ನ್ನು ಆಱು ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಮರ ಭೋಜನಕೆ ಆ-
- 7 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷಯಿಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸುವಂತಾಗೆ ಕೊಂಡೆ [ಭೋಗ] ಮೂಲಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ
- 8 ಧರಣಿದೇವಂಗಳು ಧನಿಯರ ಕಯ್ಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡೆ ಬಾಳನ ವಿ-
- 9 ರ ಬಡಗದ ಕೆಯೆ ಅಧಿವಾಸದಲು ಕಾರಬಯಲ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಊರ ವೋಣೆಯಿಂ ಪಡುವಲು
- 10 ಜೋಳಿಯರ ಗಡಿಯೆ ಬೇಲಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂ-
- 11 ಡಲು ಊರ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಅ(೦)ನ್ನು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೋಳೆಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು
- 12 ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೪ ಅಲ್ಲಿಯೆ ಮನೆಯೆ ತಾಲು ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಂದ
- 13 ವರುಷ ೧ ಕಂ ಬಹ ಗೇಣ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೨೦ ಕುಂವತಪುರದ ಹಂಗರ
- 14 ಅಧಿವಾಸದಲು ಕಂತಾಡಿಯೆ ಬಿಂನಾಣಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಹಂಗರಬಟ್ಟನ ಕಯ್ಯಲೂ ದನಿ-
- 15 ಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡೆ ಬಾಳನ ವಿಸರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಸಹಸ್ರಾಣಕಳ ವೋಣೆಯಿಂ-
- 16 ದಂ ಪಡವಲು ಸಹಸ್ರಾಣಕಳ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹತ್ತಾರಯ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 17 ಮೂಡಲು ಸಹಸ್ರಾಣಕಳ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊ-
- 18 ಳಗುಳ್ಳೆ ಮನೆಯೆ ತಾವು ಮೂಡಲು . . . ಬೆಳದ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೦ ಬಾವಿ ಕೆಚೆ
- 19 ಬೆಳೆಯೆ ಮಕ್ಕಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಂದ ವರ್ಷ ೧ ಕಂ ಬಹ ಗೇಣ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗ
- 20 ದ ಮೂಡೆ ೧೦ ಆನೆಗಳಯೆ ಕಳಂಜಯಲು . . . ಗರುಡಗೆ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ವ-
- 21 ರುಷ ೧ ಕಂ ಬಹ . . . ಬಾರಕೂರ ಗ ೧೦ ದೇವರ ಆಗರದ ಕಳುಕೆಯೆ ತಂಕಡೆಯೆ
- 22 ಹೊಸಮಂಟಪದ ಉಪ್ಪಿನಾಗರದ ಗೇಣಿಯಿಂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ೨೫ ರೊಕ್ಕು ಗ ೬ ಯಿಂ-
- 23 ತ್ರಿಸಯಿಕ ನಾಲ್ಕು ಬಾಳು ಮನೆ ಉ[ಪ್ಪು]ನಾಗರಕೆಚೆ ಬಾವಿ ಮಂಟ . . . ರ ನೆಕ್ಕಿ .
- 24 ಡಲು ಬೆಟ್ಟು ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಹ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ನೂರು-
- 25 ಪುತ್ತುನಾಲ್ಕು ರೊಕ್ಕು ಹದಿನೆಂಟು ಹೊ(೦)ನ್ನು ಅಂತು ಯೀ ಸಯಿಕ ನಾಲ್ಕು ಮೇಲೆ
- 26 . . . ಬಹ ತೆನೂ ದನಿಯರು ತಮ್ಮ ಬದ್ಧಭೋಜನ ನಡವಂತಾಗಿ ಯಿಕ್ಕಿ ಕೊಂ-
- 27 ಡು ಆ ಬಾಳುಗಳ ಮೇಲೆ ಉಳಿ ಪೂರ್ವಾಯೆ ಅಕರ ಅ(೦)ನ್ಯಾಯವನೂ ಕಾ[ದು ಸರ್ವ]-
- 28 ಬಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಧರಣಿದೇವಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಆ ದನಿಯರು ಅರ್ಧ-
- 29 ಸಗಿಚ್ಚೇದವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದವಾ . . .
- 30 ಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ . . .

(A.R. No. 27 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE MAIN SHRINE OF THE SIVA TEMPLE AT KOTTASIVARAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 12[87], Viśvāvasu, Kārtika, śu. 10, Śu[kravāra]**, corresponding to **A.D. 1365 October 24 Friday**, in the reign of **Bukkaṇa-Voḍeya**, ruling at **Hosapaṭṭana**. It records that **Būcheya-Nāyaka**, son of **Benakeya-Nāyaka**, who was ruling at **Sivara**, the chief town of **Nidugalla-rājya**, made a gift of the village **Gōpasamudra** for the service of the god **Gōpinathadēva** and placed it in charge of **Rāmakṛishṇadāsa** and **Kēśavadāsi**, sons of **Śivadāsi**.

*First Face.*

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-
- 2 ದ್ರೃಶಾಪುರಚಾರವೇ ತ್ರಿಲೋ-
- 3 ಕೃಷ್ಣಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 4 ಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 5 ಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿ-
- 6 ಬಾಡು ಭಾಷೆಗತವರಾಯ-
- 7 ರಗಂಡ ಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ
- 8 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣವೊಡೆಯರು ಹೊ-
- 9 ಸಪಟ್ಟಣದಲು ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿ-
- 10 ಉತಿರೆ || ಶಕವರ್ಷ ೧೦[೮೭] ನೆ ವಿಶ್ವಾ-
- 11 ವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧೦ ಸು
- 12 ಶ್ರೀಮತು ಅಭಂಗ[ಗ]ರುಡನಾರಾಯಣ
- 13 ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ತಾಯ ವೆಂನಕೂ-
- 14 ರ . . . . .
- 15 . . . . .
- ರಾಮರಸು . . .
- 16 ಡ ಬೆನಕೆಯ[ನಾ]ಯಕರ ಕುಮಾ-
- 17 ರ ಬೂಚೆಯನಾಯಕರು ನಿಡು-
- 18 ಗಲ್ಲ ರಾಜ್ಯಕೆ ಮುಖ್ಯವಹ ಸಿವ-
- 19 ರದ ಸಟ್ಟಣದಲು ಸುಖಸಂ-
- 20 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಇ-

*Second Face.*

- 21 [ನ]ಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾ
- 22 . . . . . ಯ ಸಿವರದ
- 23 . ಯ ಬಡಗಣ
- 24 ಗೋಪಸಮುದ್ರನ-
- 25 ನು ಹಿರಿಯಗ್ರಹಾ-
- 26 ರದ ಗೋಪನಾಥದೇವರ
- 27 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಾರ್ಯಂಗರಂಗ-
- 28 ಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಾತಾತ್ಮಿಕ-
- 29 ಕೈ ಸಿವದಾಸಿಗಳ ಮ-
- 30 [ಕೈ]ಳು . . . . . ವರದ ರಾಮಕೃಷ್ಣ-
- 31 ವಾಸರಿಗೆ ಕೇಸವ-
- 32 ವಾಸಿಗೆ . . . . .
- 33 ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾ-
- 34 ಗಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಸ್ವದತ್ತಂ
- 35 ಪರದತ್ತಾ[ಂ] ನಾ ಯೋ ಹ-
- 36 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦]\*]
- 37 ಪ್ಪಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹ-
- 38 ನಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ
- 39 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[||\*]
- 40 ಈ ಧರ್ಮಮಾಚಂ-
- 41 ದ್ವಾರುಕಂನಬರ ನಡೆ-
- 42 ಸುವೆವು ಮಂಗಳ ಮ-
- 43 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

(A.R. No. 246 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE NANDI-MANDAPA OF THE DODDAPADESVARA TEMPLE AT MODALLI, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 12[8]8, Parābhava, Chaitra, ba. 10, Mam[galavāra]**. In **Parābhava, Chaitra ba. 10** was a Sunday – April 5, A.D. 1366. In **Viśvāvasu**, however, the *tithi* fell on a Tuesday = A.D. 1365 April 15. The inscription refers itself to the reign of **Kampanṇa-Oḍeya**, son of **Vira-Bukkaṇa-Oḍeya**. It records that during the administration of **Perumāla-Bhaṭṭa**, a certain **Nāyaka** made a gift of land

and a part of toll revenue of the villages **Baṇḍehalli** and **Mōḍehalli**, with the consent of the *nāḍu*, *nagara* and *nānādēśis*, for the service of the god Mallināthadēva of Mōḍehalli.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವ-
- 2 ರಂ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾ-
- 3 ಸ್ವಗತಪುಷ್ಪರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ್ಣ ಒಡೆಯರ
- 4 ಕುಮಾರ ಕಂಪಣ್ಣ ಒಡೆಯರು ಪ್ರತುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯು-
- 5 [ತ್ತಿರೆ] ಸಖವರುಷ ೧೦[೮]೮ ಸಂ ವರ್ತಮಾನ ಪರಾಭವಸಂ-
- 6 ವತ್ಸರದ ಚಿತ್ರ ಬ ೧೦ [ಮಂ] ಶ್ರೀಮತು ಬಂಡೆಹಳ
- 7 . . . ವೀಡೆಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸೋವ . . .
- 8 ನಾಯ್ಕರ ಧರ್ಮ ಪೆರುಮಾಳಭಟರ ಅಧಿಕಾರದಲಿ
- 9 ಮುಡಿಗೊಂಡಚೋಳವರದ [ಆ]ಚಾರ್ಯ ಕೊಂಡಪ
- 10 . . . ಗೋಪಣಸಮುದ್ರವ್ರಮಂ ಬಂ . . . ಹಳ . . . . .
- 11 . . . ನಾಡ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳು ದುಗ್ಗಿವೊರ . . . . .
- 12 ದ ಪಟ್ಟಣ . . . . . ಹತ್ತಿ ಹದಿನೆಂಟು ಗೊಳಗ
- 13 . ಎರಡುನಾಡು ನಾಡೂ ನಗರಮೂ ಸಮಸ್ತರುಂ
- 14 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದೇವರಾಯದ ಧರ್ಮ
- 15 ಇ ದಿನದಲು ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟು . . . ಮೂಡೆ ವೊಂದು . . . . .
- 16 ಭತ್ತ ಭ ೧ ಕ್ಕಂ ಹೆಜ್ಜುಂಕಂ ಪುಣೈ ನೆಲೆ ನಿಂದ . . . . .
- 17 . . . . . ಣೆಂದ ಬಹ ಮೆಣಸಿನ ಭಾರ-
- 18 ಕ್ಕ ಗ ೧ ಅಡಿಕೆಯ ಹೇಳು ಹತ್ತಕ್ಕಂ . . . . .
- 19 . . . ದಳಕೆ ಪ್ರಹರ ಹೇಳು ೧ ಕಂ . . . . . ದಲ್ಲಿ

*Second Face.*

- 20 . . . ದೆವಸದ ಹೇಳು ಆಳಗೆ ಮೂಹೇಳು ೧ ಕಂ
- 21 ಹು ೧ ಸಂಧೆಯ ಆಬಳ ಕುಡು . . . ತ್ತು ಇ . . .
- 22 . . . . . ಇ ಮರಿಯಾದೆಗೆ ಇ ಮೂರು ಪಟ್ಟಣ ಒಳ-
- 23 ಗಾದ ಹದಿನೆಂಟು ಪಟ್ಟಣವು . . . ಮಾರ್ಗನಾಡೂ ನಗರ-
- 24 ವೊ ಕೂಡಿ ಒಡಂಬಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 25 ಧರ್ಮಶಾಶನ ಇ ಧರ್ಮದಲಿ ಆದದ್ದು . . . ದೇವರಿಗೆ ಸಂದು
- 26 [ಬ]ಹುದು ಇದಲ್ಲ ದೆ ಇ . . . . . ಂಗೆ ಆವನೊಬ ಅಡ್ಡಿ
- 27 ಮಾಡಿದವನು ಶ್ರೀಗಂಗೆಯಲು ಗೋವಧೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವೆಧೆ
- 28 ಮಾಡಿದ ಪಾಸಕೆ ಹೋಹರು | ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
- 29 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] | ಸ್ವೈರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
- 30 ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೪\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 31 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

**No. 412.**

(A.R. No. 779 of 1917.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WASTE WEIR OF THE TANK AT CHILUMUTTURU,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1289, Plavaṅga, Pratham-Āshāḍha, śu. 14, Śukravāra** corresponding to **A.D. 1367 June 11 Friday**, in the reign of the *Mahāmaṇḍalēśvara Virabukkarāya*. It records that, when **Irugappa-Voḍeya**, son of the *Mahāpradhāna Bayicheya-Daṇṇāyaka*, was ruling over **Chelumuttūru**, the stone-stand (*kallu-mañchige*) was constructed newly.



- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರ್ಷ ೧೨೮೯ ನೆಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಾಷಾಢ
- 2 ಸು ೧೪ ಸುಕ್ರವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಸೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯ  
ರ ಗಂಡ
- 3 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯಿವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
- 4 ನಂ ಬಯಿಚೆಯದ(೦)ಣ್ಣಾ ಯ್ಯರ ಕುಮಾರ ಯಿರುಗಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಚೆಲುಮುತೂರನು ಸ್ತಿರವಾಗಿ
- 5 ಆಳುತಿದ್ದೆಲ್ಲಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಕಲ್ಲಮಂಚಿಗೆ[ಗೆ] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]
- 6 ನಮಸ್ತುಂಗ ಸಿರಕ್ಕುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ 1

## No. 413.

(A.R. No. 374 of 1921.)

ON THE SOUTH WALL OF THE ALANKARA-MANDAPA BEFORE THE TRIPURASAMHARA IMAGE IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Sādhāraṇa, Pushya, śu. 13, Mam[galavāra]** corresponding to **A.D. 1370 December 31 Tuesday**. It records that **Dugannadēva**, (manager) of the house of **Kampanṇa-Voḍeya**, son of the *Mahāmandalēśvara* **Bukkanna-Oḍeya**, made a gift of the village of **Sātīpaṭu** in **Kiḷe-Āṇimjegāḍipaṭṭu** for the service of the god **Modalisvaramoḍeya-Nāyanār** of **Tiruvadi** and placed it in charge of the *sthānika* of the temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮನ್ಮ(ಮ)ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಆರಿ-
- 2 ರಾಯವಿಭಾಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣ್ಣ ಬಡೆಯ-
- 3 ರ ಕೊಮಾರ ಕಂಪಂಣವೊಡೇರ ಮನೆಯ
- 4 ಸಾಧಾ[ರಣ]ಸಂವತ್ಸರದ ತಯಿಮಾಸ
- 5 ೫ ದಿಯಲೂ ಪುಸ್ಯೆ ಸು ೧೩ ಮಂ ಶ್ರೀಮತು
- 6 ದುಗಂಣದೇವರು ತಿರುವದಿಯ ವೊದಲೀಶ್ವ-
- 7 ರವೊ[ಡೆ]ಯನಾಯನಾರುಗೆ ಆ ಸ್ತಾನಿಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸ-
- 8 ಂಸ್ತೆ ಆ [ದೇ]ವರ ಆಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆಮೃತವಡಿ-
- 9 ಗೆ ಸಾಧಾ[ರಣ]ಸಂವತ್ಸರದ ಆಡಿ ಆರಭ್ಯ-
- 10 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಕೀಳೆಆಣಂಜಿಗಾಡಿಪಟ್ಟನ ಸಾ-
- 11 ತಿಪಟು ನಾಯಪರಿಪಾಲನಾಡ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ಪ್ರಾಕು ಹಾಳಾಗಿದ್ದ
- 12 ಸಂಮಂದ ಆ ದೇವರ ಆಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆಮೃತವಡಿಗೆ ಸ-
- 13 ವ್ಯವಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆ . . ರವಿಚ-
- 14 [ಶಿ]ನುಳ(೦)ನ್ನ ಕ ನಡೆನುದು ಆರು ತಪಿದರು ಗಂಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಬಲೆಯ [ಕೊಂದೆ]-
- 15 ವನು ಮಧುಪಾನಂ ಮಾಡಿದವನು . ನೊಬನು ಗೂಣ || ಕಲಿ

## No. 414.

(A.R. No. 259 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE KALLESVARASVAMI TEMPLE AT BASARAKODU, A HAMLET OF SIVALINGANAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1295, Parīdhāvi, Prathama-Bhādrapada, ba. 12, Gu[ruvāra]**, corresponding to **A.D. 1372 August 26 Thursday**, in the reign of **Bukkarāya**. It records that when the *Pradhāni* **Kēcharidēva** led an army, **Chandappa** died.

<sup>1</sup> The rest is broken off.

*First Section.*

- 1 ಶಕವರುಶ ೧೨೯೫ ಪರಿಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೨ ಗು
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯಾದ್ಯುದಯದ ಪಾಂಡ್ಯದೇಶವನಾ-

*Second Section.*

- 3 . . . ಯದ ಪ್ರಧಾ[ನಿ] ಕೇಚರಿದೇವನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಹೊಕ್ಕು
- 4 . . . ಪುರದ . . ಚಂದ್ರನು ದೊರೆಯ ಮ . . .
- 5 . . . ಬಿದ ಕಲು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

**No. 415.**

(A.R. No. 375 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH OF THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1295, Parīdhāvin, Kārtika, śu. 5, Gu[ruvāra]**. In Parīdhāvin Kārtika, śu. 5 corresponded to A.D. 1372 November 1 Monday. But in the next year, *i.e.*, Pramādin the *tithi* did fall on a Thursday = A.D. 1373 October 20 ; f.d.t. • 55. The inscription refers itself to the reign of *Mahāmaṇḍalēśvara Vīra-Bukkanna-Voḍeya*. It records that when the *Mahāpradhāna Gōparasa-Voḍeya* was ruling the **Bārukūra-rājya, Nandinātha, Bhrīṅginātha, Virabhadradēva** and **Gaṇakumāra-Heggade**, purchased some plots of land, of specified boundary, in **Kōṭēśvara** and made a gift of it to the temple of Kōṭēśvara for feeding *Ubhaya-Jaṅgamas* during the festival called *katiya-habba* ; the yield of the land was 12 *mūdes* of rice and 40 *honnus*.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೨೯೫
- 2 ನೆಯ ಪರಿಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾತ್ಯಾಶ ಶು ೫
- 3 ಗು ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಆರಿರಾಯವಿ-
- 4 ಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣ-
- 5 ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋ-
- 6 ಪರವೊಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು
- 7 ನಂದಿನಾಥ ಭುಂಗಿನಾಥ ವೀರಭದ್ರದೇವರು ಮುಖ್ಯರಾದ ಬಾರ-
- 8 ಕ್ಕೂರ ತಾಯಿಸ್ಥಳದ ಮಹಂತು ಗಣಕುಮಾರ[ಹೆಗಡೆ] ಅಂತು
- 9 ಯವರುಗಳು ಏಕಸ್ಥರಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿ-
- 10 ಯಲು ಕಟಿಯಹಬ್ಬದಲು ಉಭಯ ಜಂಗಮರಿಗೆ ಆರೋಗಣ-
- 11 ಯ ಧರ್ಮಕೆ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕೊಟ ಬಾಳತಿಯ ಬಗೆಯಲು ದನಿ-
- 12 ಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮನೆ ಮನೆಯ ಠಾಲು ಬಾವಿ
- 13 ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಅಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮಕ್ಕೆ ಯೆಲ್ಲೂ ಕನುವಕಟ್ಟಿಯ
- 14 ಬಡಗಣಲು ಎರಡು ಗದ್ದೆ ಮಂಜಣನ ಗದ್ದೆ ಯ ಮೂಡಗುಳಯ-
- 15 ನ ಗ[ದ್ದೆ] ಬಿದಿರಡಿಯ ಗದ್ದೆ ಅಂತು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತ
- 16 ಬಿತ್ತುವ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆಗೆ ಬಾರಕ್ಕೂರ ಪರಿವರ್ತ್ತ-
- 17 ನಕೆ ಸಲುವ ಗದ್ಯಾಣ ನೂಣು ಹೊಂನಂ ದನಿಯರ
- 18 ಕೈಯಲು ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಬಾಳನ ಮೇಲೆ ಬಹ ಗೇಣ-
- 19 ಯಕ್ಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಎಂಬತ್ತು ಮೂಡೆ ಹು-

*Second Face.*

- 20 ಚ್ಚಯ ಬಾಳು [ತೊಪ್ಪೆ]ಯನ ಬಾಳನಲು ಬಹ



- 21 ಭತ್ತದ ಬಗೆಯಕ್ಕೆ ಮೂಱು ಮೂಡೆ ಅಂತು
- 22 ಹ(ಂ)ನ್ನೆರಡು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ವರುಷಪ್ರ-
- 23 ತಿಯೂ ದಿವಾಕರದನಿಯರು ನಡಸಿ ಯೊ
- 24 ಧ(ಂ)ಮ್ಯವನೂ ಪಾಲಿಸಿ ಬಹರು ಬರ-
- 25 ದ ಸೇನಬೋವ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಶ್ರೀಕೋ-
- 26 ಟಿನಾಥ ಕರಣು ಯೊ ಅಕ್ಕಿಯ ಕೊಱತೆಗೆ ಕೊ-
- 27 ಠ್ಮರಿಗುಡಿಯ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲಣ ಎ-
- 28 ಳು ಹಾನೆಯಕ್ಕಿಯೂ ಕೂಡಿ ನಡಲುದು ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 416.

(A.R. No. 381 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN MODANKUPPA BANTWAL-MUDA, MANGALORE TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1299, Piṅgaḷa, Simha 10, Śanivāra, corresponding to A.D. 1377 August 8 Saturday, in the reign of Hariyappa-Oḍeya, son of Bukkaṅṅa-Oḍeya. It records that when Paṅḍaridēva was ruling over Maṅgalūru-rājya, certain śettis made a grant of some plots of land for the service of the god Timirēśvaradēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಕವರುಷ ಂಒಒನೆಯ ಏಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಸಿಂ-
- 2 ಹಮಾಸೆ ಂ ಕನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮೆನ್ನ ಕಾರಾಜಾಢಿರಾಜ ರಾ-
- 3 ಜಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕುಂಣಬುಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಹರಿಯ-
- 4 ಪ್ಪುಡೆಯರು ಸ್ತರರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ ಪಂಡರಿದೇವಂಗಳು ಮಂಗಳೂ-
- 5 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಪ್ರದುಗ್ರಾಮವಲು ಹಸ್ಪತ್ತಿ
- 6 ಯದುವತ್ತಿ ಬಾಳಕುಡುವತ್ತಿ ಆಳುವನ ವೊಲವೊಜಂ ಪಾ
- 7 . . . ತಿಪಾಡಿ ಬ . ಂತಿವರು ಯೆಂಬ ಭೂಮಿ ಲಕ್ಷಕ್ಕಂ
- 8 . . . ವರ ಫಲ ಮನೆ ಭಾವಿ ಕುಂಟೆ ಬೆಟ್ಟು ಯಿಂತಿ ಸರ್ವಸ್ವವೆ
- 9 . ತಲ ಸಟ್ಟಿಯರು ತಿಮಿರೇಸ್ವರವೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-
- 10 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಭೂಮಿಯನು ಪಂಡರಿದೇವಂಗಳು ಆ ಮೂ-
- 11 ಲಿಗರೇ [ತೆ]ಱು ಸಿದ್ಧಾಯ ನಟ್ಟು ಬೆಡೆ ಯೆಸೆ ಬಸಗೆ ಜೋಡಿ ಯಿವನೆಲ್ಲ ನ-
- 12 ನೂ ಆ ಮೂಲಿಗರೇ ನಡೆಸಿ ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಿ ಬಹ ಭತ್ತಂ ಮೂಡೆ
- 13 (ಡೆ) ಂಂ ಯೀ ಭ[ತ್ತ\*] ನಡೆಯದೆ ವುಳಿದಡೆ ಆ ಮೂಲವನೂ ಒ-
- 14 ಪ್ಪಿಸುವ ಅಡಕೆ . ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಪಾಲಿಸಿದವರಿಗೆ ಸಾವಿರ ಕ-
- 15 ವಿಲೆಯನು ದಾನವ ಮಾಡಿದ ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮಕಾವನಾನೂ
- 16 ವೆಕ್ರವಾದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುನೂ ಸಾ-
- 17 ವಿರ ಕುಲಿಯನೂ ಕೊಂದ ದೋಷ ಯೀ ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿ-
- 18 ದವರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಗುರು ಕರಣಾ ತಿಮಿರೇ-
- 19 ಸ್ವರ ||

## No. 417.

(A.R. No. 384 of 1927.)

ON A SLAB BUILT INTO THE MARGIN OF THE EAST VERANDAH OF THE PRAKARA OF  
THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR  
TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1300, Piṅgaḷa, Kārtika, śu. 1, Mam[davāra], corresponding to A.D. 1377 October 3, Saturday : f.d.t. 34, in the reign of Hariyappa, son of Vira-Bukka. It states that Bommarasa was ruling the Bārakūra-rājya and records that

the *Mahāpradhāna Mudde-Daṇṇāyaka* purchased three plots of land and made a gift of them and some gold for the offerings and other services of the god Kōṭīśvara, for feeding 13 Brāhmins every day in the temple and for the wages of two women who waved *chauris* before the god. It also records that Muddaya-Daṇṇāyaka presented a frame of golden rods to the temple.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
- 2 ಶಕವರುಷ ಸಾವಿರದ ಮೂನೂಟನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಮಂ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಂಹಿತೆ-  
ಳೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯ . . . .
- 3 [ಭಾ]ಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಪೃಥ್ವೀ-  
ಶ್ವರನ ಕುಮಾರ ಹರಿಯಪ್ಪಮ . . . .
- 4 ಜ್ಯಾಜ್ಯುದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆ ದಂಣಾಯಕರು ಕುಡುಕೂರ ಕೊಟ್ಟೇಶ್ವರ  
ದೇವರಲ್ಲಿ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ . . . .
- 5 ಪರಾಗಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಬೊಮ್ಮರಸರು ಆಳುವಲ್ಲಿ ಕೊಂ-  
ಡಬಾಳು ಅಭ್ಯಲದನಿ . . . .
- 6 ರ ಕಯ್ಯಲು ಅರ್ಧಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳ-  
ನ ವಿವರ . . . . .
- 7 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಳಾಬಳಯ ಬಾಳಂದಲು ಪಡವಲು ತಂಕಲು ಜಿ(೦)ಮ್ತುಕಂ-  
ಬಳಯ . . . . .
- 8 ಉ ಹೆಗುಂಜ್ಜಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಲು ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕಿಂನಿಕಗಾವೆ[ಡನ] ಬಾಳಂದಲು ಮೂಡಲು  
ಕಾಂದವೆಗೆದೆಯ ಬಾ . . . .
- 9 ಉ ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಬೆಟ್ಟು ತಿಟ್ಟಿ ಹಕ್ಕಲು ಹಡಲು ಹೊಲನು ನೆಲ ಜಲ ಪಾ-  
ಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ . . . .
- 10 ಮನೆ ಬಾವಿ ಕೆಳೆ ಕಣ ಮಕ್ಕಿ ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ಆ ಬಾಳಂಗೆ ಉಳ್ಳ ಹೊಲೆಯಾಳು ಹೆಣಾಳು ಗಂಡಾಳು  
ಕುಟುಟಗ[ಳು] ಸಹ ಜನ[ಟ]
- 11 ಯೀಡು ಆ ಬಾಳಂಗೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಕಾಹು ಮೊದಲು ಆ ಬಾಳ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ದೀಪ-  
ಮಾಲೆಯ ಕಂಭ ಹೊಲೆಯರ . . . .
- 12 ಬಳ ಕಡುವಾಯಿ ಗಾಣ ಮಾನೆಣೆ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ನಡೆದು ಬಹುದು ಆ ಬಾಳು ಯೆರಡೆ-  
ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗೇಣಲು . . . .
- 13 ಗಡಲು ಮಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೩೦ ಮೆಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ಬಯಲು ಮಾಡೆ ೪೦ ಅಂತು ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗಡಲು  
ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೪೦ . . . .
- 14 ಹ ಗೇಣೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯಿಂನೂಟ ಆಟುವತ್ತ ಯೀಳು ಆರೆ ಭಂಡಸಾಲಿಯಿಂದ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯೆವತ್ತು  
ಉಭಯಂ [ಮೂ]-
- 15 ಡೆ ಮೂನೂಟ ಮೂವತ್ತಯೀಳು ಆರಿ ಆ ಯೀಡೆರಡೆ ಲೆಕ್ಕದಲು ಬಾರಕೂರ ಶಂಬಿನ[ವ್ರೇಣಿ] ಬಹ  
ಹಾನೆಯಲಿ ವೂರ ಕೆಯಿ . . . .
- 16 ಗಂಡುಗಡಲು ಮೂಡೆ ನೂಟಮೂವತ್ತ ಅಯಿದು ಆ ಬಾಳಂದಲೂ ಬಹ ಮೇಲು ಹೊಂನು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ  
ನಾ . . . . .
- 17 ಯಿದು ಹೊಂನು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ಹಲರ ವಸಮಾಡಿ ಯೀ ಬಾಳನೂ ಮಾ-  
ಧವೆಕ್ಕೇ . . . . .
- 18 ಂಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗೆ ಭಂಡಸಾಲೆಯಲು ನಾಗಂಡುಗಡಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯೆಪ್ಪತ್ತು ಆಳಗೆ  
. . . . .
- 19 ಟಸಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಕಟಿಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾಣ ಹಾನೆರಡು ತುಪ್ಪಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣ ಆಯಿದು  
ಹಾ . . . . .
- 20 ಆಟ ಹಣ ಎಲೆ ಅಡಕೆಗೆ ಎರಡು ಹೊ(೦)ನ್ನು ಎರಡು ಹಣ ಅಂತು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ಯೆಪ್ಪತ್ತು ಗೊಂನು  
. ಉಭಯಂ . . . .

- 21 ಎರಡಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ನೂಟಮೂವತ್ತಯಿದು ರೊಕ್ಕ ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ಅರುವತ್ತ-  
ಅಯಿದು . . .
- 22 ನೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆದೊಣಾಯ್ಕರು ಕೊಟ್ಟಿಲ್ವರದೇವರಿಗೆ <sup>1</sup> ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿ ಯೀ ಧ-  
ರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ]
- 23 ನಡೆನೆ ಹಂಗೆ ಮಾಡಿಕೆಯೆಂಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆಮೂಡ ಕೆಚೆಯನು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನೈ-  
ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆ ಯದೆಂ[ಣಾ]-
- 24 ಯಕ್ಕರ ಮಾನಿಸನು ಆಗಿ ಕುಡುಕ್ಕೂರ ಕೊಟ್ಟಿಲ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸುವ ಧರ್ಮದ  
ಕಟ್ಟಳೆ ಕೊಟ್ಟಿಲ್ವರದೇವರ ನನ್ನವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
- 25 ದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ಮೂಟ ಲೆಕ್ಕದಲು ತುಪ್ಪ ಸೊಳೆಸಿ ದೇವರ ವಿಳೆಯಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ ನಾ-  
ಲ್ಕು ಎಲೆ ಎಂಟು ನಂದಾದೀವಿಗೆ . . . .
- 26 ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ಎರಡು ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೆ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾ-  
ಲ್ವತ್ತ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ . . .
- 27 ತ್ತ[ಇ]ದು ತುಪ್ಪ ದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಸೊಡಸಿಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರ್ಷ ಒಂದಕ್ಕೆ ತುಪ್ಪ ತಂಗು ತೊಂಬತ್ತಕ್ಕೂ  
ಕಾಟೆ ಗದ್ಯಾಣ ಅಇದು ವಾ . . .
- 28 ದೇವರ ವಿಳೆಯಕ್ಕೆ ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೂ ಕಾಟೆ ಗದ್ಯಾಣ [ಎ]ರಡು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಎರಡು ಹಣ ನಂದಾದೀ-  
ವಿಗೆ ಕಾಟೆ ಗದ್ಯಾಣ ಹ(ಂ)ನೇರಡು ಹೊಂ . . .
- 29 ಬೆಯ ಹೂವಿನ ಮಾಲೆ ಎರಡು ಅ[ಂ\*]ತ್ತು ದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ  
ಯಿಷ್ಟತ್ತವಳು ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ಯಿಷ್ಟತ್ತ . . .
- 30 ನೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನೈಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆದೊಣಾಯ್ಕರೂ ಕೊಟ್ಟಿಲ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ತ್ರತ್ರದ  
ಮತದಲ್ಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಅಡಿಗಿ
- 31 ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಸಹ ಜನ ಹದಿಮೂಟಕ್ಕೂ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ಒಂಬತ್ತು ಮಾನ  
ಮೂ-
- 32 ಟ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಎಂಭತ್ತವಿಳೂ  
ಹಾನೆ ಮೂವತ್ತು ಹೆಸೆಟು
- 33 ತೂವೆ ತುಪ್ಪ ನಾಲ್ಕು ಪರಿಯ ಶಾಕ ವಿಳೆಯ ಸಹ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಕಾಟೆಹಣ ಒಂದೆ ಲೆಕ್ಕದಲು  
ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೂ [ಕಾ]-
- 34 ಟಿಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ವತ್ತ ಅಯಿದು ಉಭಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ  
ಎಂಭತ್ತವಳು ಹೊ-
- 35 ರತು ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ವತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂನು ಕೊಟ್ಟಿಲ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದ-  
ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾ-
- 36 [ನಿ] ಮೂಟ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಇಷ್ಟತ್ತವಳು ದೇವ-  
ರಿಗೆ ಚಾಮರವನಿಕ್ಕುವ [ಹೆ]-
- 37 ಮೈಕ್ಕಳ ಜನ ಎರಡಕ್ಕೂ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ [ಹಾ]ನೆ ಎರಡು ಲೆ[ಕ್ಕ]ದ ವರುಷ ಒಂದ-  
ಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ . . . .
- 38 ತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಹದಿನೆಂಟು ಅ ಮತವ ಬೋಹರಿಸುವ ಬಸವಿತ್ತಿಯ ಜನ ಒಂದಕ್ಕೂ ವರಿಸ ಒ-
- 39 [ಂದ]ಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಎರಡೂ ಹಾನೆ ಹತ್ತು ಅಂತು ಪಯಿಕ ಮೂಟಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ನಾಲ್ವ-  
ತ್ತ ಲೆ
- 40 . . . ಮೂಡೆ ನೂಟಮೂವತ್ತ ಅಯಿದು ರೊಕ್ಕ ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ಆಟುವತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂ-  
ನು
- 41 . . . ನೂ ಶ್ರೀಮನೈ(ಮ)ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆ ಯದೆಂಣಾಯ್ಕರು ಕೊಟ್ಟಿಲ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ-  
ಮೂಡಿದ
- 42 . . . ಯೀಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ ಬಾಳಂದಿ ಗಿಹ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಹೊಂನನೂ ಕೊಟ್ಟಿಲ್ವರದೇವರಿಗೆ  
ತಂದುಸೆ

<sup>1</sup> The letter ಗೆ is inserted above the line.

- 43 . . . ಶ್ರೀ ಆ ಮುದ್ದೆಯದಂಜಾಯಕರು ಮಾಡ್ಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕನಕದಂಡದ ಚವಕ ಸದಕ ಹಳೆ-  
ತಾದಡೆ
- 44 ಹೊಸತ ಮಾಡಿಸುವನು ದೇವರ ಪು ವಸತಿಗೆ ಹಟಿದಡೆ ಹೊಸ ಪಟ್ಟಿಗಳ [ಹೊಲ್ವಿ]ಕ್ಕುಡು-
- 45 ವನು ಅ ತ್ರತ್ರಕ್ಕೆ ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ಎಂಮಿ ಮಾಣ್ಣಿಕೊಂಡಡೆ . . . . . ಎಂದೊ  
ಎಂದೊ [ಬತ್ತು]
- 46 ಬಯನಾಗಿ ಒಂದು ಎಂಮಿಯನೊ ಮಠಕ್ಕೆ ನಡಸಿ ಬಹನು[||\*]

## No. 418.

(A.R. No. 388 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF SUBRAHMANYA AT SUBRAHMANYA  
(KUKKE), PUTTUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1301, Siddhārthi, Mārgasīra, ba. 10, Va[ḍḍavāra]**, corresponding to **A.D. 1379 December 4 Saturday**, in the reign of **Hariyappa-Voḍeya**. It records that **Mādarasa** made a gift of 200 *gadyāṇas* for the service of some god (name lost).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತವಿ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚಂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂ-
- 3 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವ-
- 4 ರಶಂ ೧೨೦೦ ನೆಯ ಸಿಧಾರ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ-
- 5 ಗಸಿರ ಬಹುಳಂ ೧೦ ವ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯಪ್ಪವೊಡೆಯರು
- 7 ಪುಷ್ಟಿರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವಲ್ಲಿ ಮಲಪ್ಪ . . . . . ವೊಡೆಯ-
- 8 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಾಡರ್ಸರು . . . . .
- 9 ದೂ ಯೋ ಸ್ತನದಲ್ಲಿ ಅರಸಿಂಗೆ ನಡವೆ . . . . .
- 10 ಗಂ ೧೨೦ ಕಿಳೊಕ್ಕಲಿಂಗ ೨೦ ವುಭಯಂ ಗಂ ೨೦೦ ತೆಟುವರು ಯೀ
- 11 ಸ್ಥಲದಿ ವೊಸಗೆ ದುಖ . . . . .
- 12 ಸ್ತಾನಮೊಳಗೆ ಅರಸಿನ ಮನುಸಗೆ . . . . .
- 13 ಡೆ ಮೂಲಿಗ . . . . .
- 14 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಪುವರು ಅರಸಿಂಗೆ . . . . .
- 15 ರಿಗೆ ಅವ ಅರಸು ಅವ [ಕಟಳೆ] ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಬಂದರೆ ಸಮಂಜು 1

## No. 419.

(A.R. No. 401 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR HIREBAIL, A HAMLET OF  
SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This seems to be a record of a grant made in the reign of **Bukkarāya** but probably given effect to and put on stone in **Hariyappa-Oḍeya's** reign which is mentioned at the end. It is damaged and dated **Śaka 1302 (current), Siddhārthi, Chaitra, śu. 1, Ādityavāra**, corresponding to **A.D. 1380 March 19 Saturday** (not Sunday). It records that the *Mahāpradhāna* **Maleya-Daṇṇāyaka** had made a grant of land in the reign of **Vira-Bukkaṇṇa-Oḍeya** for the service of the god **Koḍagiya-Śaṅkaranārāyaṇa-dēva**. The land was now made over to **Kimiseṭṭi** who was made responsible for conducting services to the god.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂ ಬಿಚಂದ್ರ-
- 2 ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

1 Two lines after this are much damaged.

- 3 ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೦೮ ನೆಯ ಸಿಧಾತ್ಮಿ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ೧ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಶ್ರೀಮನುಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ ಅ-
- 5 ರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಗಜರಾಜರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀ-
- 7 ರಬುಕಂಠಬಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾದ್ಯುದಯದಂದು ಶ್ರೀಮನುಮ-
- 8 ಕಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಲೆಯದಂಣಾಯಕ್ಕರು ಕೊಡಗಿಯ ಶಂಕರನಾ-
- 9 ರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮುನಾಚೆ ಅಕಿಯ ನಯಿಸೇದ್ಯ ಒಂದು ನಂದಾಬೆ-
- 10 ಳಕನು ಕಯಿವಣಿ ತಾಂಡೆಯ ಮಕ್ಕಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದೊಳಗೆ ಅ
- 11 ತಾಂಡೆಯ ಮಕಿಯನು ಮಹಮನೆಯ ಕಿಮಿಸೆತಿಯರಿಗೆ ಕುಪಾ-
- 12 ರ ಉರು ಹತು ಆ ಮೂಲಿಗಳ ಹಿರಿಯ ಬಳಿ ಅಣವಂತೊಳಿ-
- 13 ಹಳಯ ಕವಿಲಹಳಯ ವಿಶಲವಡಹಳಯ ವೆಂಡವಿದಹಳ-
- 14 ಯ ಆ ದೇವರ ಸೇನಭೋವ ಯಿಂತಿವರು ತಂಮೊಳು ಏಕಸ್ತರಾ-
- 15 ಗಿ ಆ ಮಹಮನೆಯ ಕಿಮಿಸೆತಿಯರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬರ-
- 16 ದು ಕೊಟ ಪತ್ತೆ ಆ ತಾಂಡೆಯ ಮಕ್ಕಿಯ ಯಿಕಿದೆ ಕಲ್ಲೊಳು . . .
- 17 ಗಳಿಂದ ಒಳಗಣ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಮಕಿ . . .
- 18 ರ ನಿಕಿ ನಿಟಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ ಆಕ್ಷಿಣಿ
- 19 ಆಗಾಮಿ ಯಿಡಿಕವಾದ ಯಿಂತಿ ಅಪ್ಪ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಹ ಸಾ(೦)ಮ್ಯ
- 20 ಸೆಹಿತನಾಗಿ ಯೆಷಮ ಕೊಟು ಆ ಕಿಮಿಸೆತಿಯರು ಕುಳುಗಾಡ
- 21 . ಯ ನಿಕ್ಕಿ ಆಳವಾತಿಸಿ ಆ ಬಾಳುಗೆ ಸಂಕರನಾರಾಯಣದೇವ-
- 22 ರಿಗೆ ಆ ಕಿಮಿಸೆತಿಯರು ಆ ಬಾಳು ಅಂಗಡಿ ಗಾಣಕಂ . . .
- 23 ಸಂಕ[ರ \*]ನಾರಾಯಣ(೦)ದೇವರಿಗೆ ಕಟಿಕಂತ ತೆಷು ಒಂದು ನಂದಾಯಳಕು
- 24 ವರುಶ ೧ ದಕಂ ಯೆಣೆ ಕಾನೆ ೩೩ ನು ನಡಸುವರು ಯಿ . . .
- 25 ನಾಗಿ ವರು ವರು[ಷ\*]ಕೆ ಉರವರುಗ ೧ ಹೊಂನನೂ ಯಿಕಿ
- 26 ಧರ್ಮವ ನಡಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಮಾಯಿಯಾಗಿ ಸಂತತಿ . . .
- 27 ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ಅಳುಪಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕುಲೆ-
- 28 ಯ ಕೊಂಡ ಪಾಸದಲಿ ಹೂಹರು [||\*] ಸೆವೆತಂ ಪರದೇತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇ-
- 29 ತಿ ವಸುಂಧರ | ಸಪ್ತವರುಶಸಹಸ್ರಾಣಾಂ . . .
- 30 ಕ್ರಿಮಿ ಮಹಮನೆಯ . . . ಹರಿಯಪ . . .
- 31 ಒವೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯ

No. 420.

(A.R. No. 179 of 1910.)

ON THREE SECTIONS OF A VIRAGAL NEAR A PIPAL TREE AT ERAGANAHALLI,  
GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated **Saka 1308, Kshaya, Vaiśākha, śu. 1, Va[ḍḍavāra]**, corresponding to **A.D. 1386 March 31 Saturday**, in the reign of **Vira-Hariyappa-Oḍeya**. It records that **Chikkatamma**, son of **Kalli-Gauḍa** of **Eṛaganahalli**, died after slaying thieves with an axe in **Mūdanabeṭṭa** and that his younger brother **Kētaṇṇa** set up this hero-stone.

*First Section.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಸಕವರುಷ ೧೩೦೮ ಸಂದೆ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸು ೧ ವೆ ದಂದು ಶ್ರೀಮನುಮ-  
ಹಾಮಂ-
- 2 ಡ[ಳೇ]ಸ್ವರ ಅರಿಯವಿಭಾಡ ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪವರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯಪ್ಪೊಡೆಯರು
- 3 ಪ್ರವೀರರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿ ದ್ವೈ ಎಷಗನ-

## Second Section.

4 ಹಳ್ಳಿಯ ಕಲ್ಲಿಗುಡನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕತಮನು ಮೂಡಣಬೆಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಅಸಹಾಯಸೂರನಾಗಿ ಕೊಡಲಿ-

## Third Section.

5 ಯಲ್ಲಿ ಕಳ್ಳರ ಹುಯ್ದು ಕೆಡಹಿ ತಾನು ಬಿದ್ದ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಆತನ ತಮ ಕೇತ(೦)ಣ್ಣು ಹುಯ್ದಿದ ವಿರಗ-  
ಲ್ಲ ಮಂಗಳ

6 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 421.

(A.R. No. 247 of 1913.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD AT MODALLI, KOLLEGAL TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1313, Prajōtpatti, Phālgūṇa, śu. 15, Man[davāra?], corresponding to A.D. 1392 March 9, Saturday, in the reign of Harihara-Mahārāya. It records that the people and Gāvūṇḍas restored the fields and houses formerly granted by Hiriya-Kamparāya in Mōḍehalli, surnamed Kamparājapura, to Brāhmans of various gotras, and placed them in charge of the Mahājanas of the village.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಕವರುಷ ಸಾವಿರದೆ
- 2 ಮೂನೂಟಹದಿಮೂಟು ಸಂದೆ-
- 3 ಮೇಲೆ ಸಲ್ಲುವ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರಜೋ-
- 4 ತ್ಪತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶುದ್ಧ ೧೫ [ಮಂ]
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವ-
- 6 ರ ಅರಿಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ
- 7 ರಾಯರ ಗಂಡ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ
- 8 ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ-
- 9 ರು ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿಉತಿರಲು
- 10 ಹರಿಹರರಾಯರ ಧರ್ಮವಾ-
- 11 ಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಂಪರಾಜಪುರವಾ-
- 12 ದೆ ಮೋಡೆಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮದಶೇಷ-
- 13 ಮಹಾಜನಗಳಿಗೆ ಮೋಡೆಹಳ್ಳಿ
- 14 ಬಂಡೆಹಳ್ಳಿಯ ನಾಡ ಕರಿಯಣ
- 15 ಚೆಂಗನ ಮಾಯಣ ಮಾರಪ ಮಸ-
- 16 ಣವ್ವ ಮುಕ್ಕೂಡಲ ರಾಕಣ್ಣ ಸಟ್ಟಿಹಳ್ಳಿಯ
- 17 ಏಗುಳನಾಡ ಕಿಕ್ಕೊಂಡೆಯ [ಭರ]ತಗಲು-
- 18 ಡ ತಿಂಗಬಾರಮಾದೆಣ ಕಾಟುಹಟ್ಟಿನಾಡ
- 19 ಮಲ್ಲಿಜಿಯ ಪಾಪಗುಡನೊಳಗಾದ ಸಮ-
- 20 ಸ್ತೆ ಪ್ರಜೆ ಗಾಉಂಡುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿ-
- 21 ಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆಡೆ ಪೂರ್ವ-
- 22 ದಲು ಹಿರಿಯಕಂಪರಾಯನು ನಿಮಗೆ
- 23 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಂದಂಥಾ
- 24 ಗೃಹಕ್ಷೇತ್ರಗಳನೂ ಪೂರ್ವದಲು ಕಂಪ-
- 25 ರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಮೋಡೆಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮಾ-
- 26 ಧವದೇವರ ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನ ಪಂಚಾಂಗ-
- 27 ದಲು ಹೊಯಿದು ಇದ್ದಂಥಾ [ಗಡಿ]ಬದಲು



- 28 ಕಂಬ ೧೦೦ ಕೈ ತ್ರೇಖ ಬ ೧ ಯೊ ಮರಿಯಾದೆ-  
 29 ಯಲು ಸಂದು ಬಹಂಥಾ ತ್ರೇಖ ಆ-  
 30 ತ್ರೇಖಗೋತ್ರದ ಲ[ಕ್ರ]ಮರಿಗೆ ಬ ೧ ಆತ್ರೇಯ-  
 31 ಗೋತ್ರದ ಅಳಗಪೆರಮಾಳೆಗೆ ಬ ೧ || ವಾಧೂಲಗೋ-  
 32 ತ್ರದ ವೇದಸರಸ್ವತಿಗಳಿಗೆ ಬ ೧ || . . ನದ ಕೇ[ಸವ]-  
 33 ನಾಥದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ, ಅಲ್ಲಾಳನಾ-  
 34 ಥದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ ಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ  
 35 ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ತಿರುವಾಳದೀಕ್ಷಿತರಿ-  
 36 ಗೆ ಬ ೧ || ಕುಂಡಿನದ ಮಂಗವೃಪಾಧ್ಯರಿಗೆ  
 37 ಬ ೧ ವೇದಬಂಡಿಗೆ ಬ ೧ ಪುರಾಣಬಂಡಿಗೆ  
 38 ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ಅಳಗಿಯವೇದದವೃಪಾಧ್ಯ-  
 39 ರಿಗೆ ಬ ೧ || ಭಾರದ್ವಾಜ ಶ್ರೀರಾಮಭಟ್ಟಂಗ  
 40 ಬ ೧ ಶತಮರ್ಷಣದ ಮೊದಲಿಯುಲಾಪಾ-  
 41 ಧ್ಯರಿಗೆ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಯಜ್ಞನಾರಣದೀಕ್ಷಿ-  
 42 ತರಿಗೆ ಬ ೧ [ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಮಾಧವದೀ]-  
 43 ಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ . . . . .  
 44 . . . . ಗೋತ್ರದ ಕರುಮಾಣಿಕರ  
 45 ಅಯ್ಯಗೆ ಬ ೧ . . . . .

*Back of Stone.*

- 46 ಭಾರದ್ವಾಜ ನಾರಣದೀಕ್ಷಿತ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪ . . . .  
 47 ರಿಗೆ ಬ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ . . ಮಾಣಿಕಾಚಾ-  
 48 ರಿಗೆ ಬ ೧ ಗುಲತಮ ಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ  
 49 ೧ ಕುಂಡಿನ[ನ\*]ದ ಅನಂತದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾ-  
 50 ಜದ ವಾರಣಾಸಿಗಳಿಗೆ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಆ . . .  
 51 ರಿಗೆ ಬ ೧ ಕುಂಡಿನದ . . . . . ಗೆ ಬ ೧  
 52 ಗವಿಷ್ಠರದ [ಸ\*]ರ್ವಕ್ರಿಯೆಗಳಿಗೆ ಬ ೧ . . . . ಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟದೀ-  
 53 ಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಪಾ . . . . ಪಾದದೀಕ್ಷಿ-  
 54 ತರಿಗೆ ಬ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಆಯಮದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ .  
 55 ಸಿತದ ರುಗ್ವೇದ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥರಿಗೆ ಬ ೧ ವಾಸಿಷ್ಠದ ಅಲ್ಲಾ-  
 56 ಳನಾಥುಲಾಪಾಧ್ಯರಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜದ ನಾಯಕ-  
 57 ನಿಗೆ ಬ ೧ ವತ್ಸದ ಪರಿಯರಿಗೆ ಬ ೧ ವಾಧೂಲದ ದೇವ  
 58 . . ರಿಗೆ ಬ ೧ ಕುಲಸಿಕದ ಮಾಧವರಿಗೆ ಬ ೧ ವಾ-  
 59 ಸಿಷ್ಠದ ನಾರಪಂಗಳಿಗೆ ಬ ೧ ಗವಿಷ್ಠರದ ಬಾ .  
 60 . . . . ರಾಯರಿಗೆ ಬ ೧ ಕುಲಸಿಕದ ಪರಿಯ . . .  
 61 . . . . ಳೆಗೆ ಬ ೧ ಪೌರುಕುತ್ರದ ವರದ[ವೃ]ಪಾಧ್ಯ-  
 62 ರಿಗೆ ಬ ೧ ಆ ಗೋತ್ರದ ಹಸ್ತಿಗಿರಿನಾಥರಿಗೆ ಬ ೧  
 63 ಕುಂಡಿನದ ಪರುಮಾಳೆಗೆ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಅ-  
 64 ಲ್ಲಾಳ ಪರುಮಾಳೆ ಬ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಶ್ರೀರಂಗನಾ-  
 65 ಥೆಗೆ ಬ ೧ ಕವುಸಿಕದ ವರದರಾಜಂಗೆ ಬ ೧ ಆ  
 66 ಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥೆಗೆ ಬ ೧ ಗುಲತಮದ  
 67 ಪರುಮಾಳೆಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ದೇವಣಗೆ  
 68 ಬ ೧ ಲೋಹಿತದ ಪರುಮಾಳೆಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾ-  
 69 ಜ ಹರಿಕೀರ್ತನಭಟ್ಟರಿಗೆ ಬ ೧ || ವಸಿಷ್ಠದ ಆಯ-  
 70 ತುಪಾಧ್ಯರಿಗೆ ಬ ೧ ವತ್ಸದ ಅನಂತರಿಗೆ ಬ ೧  
 71 ಆತ್ರೇಯದ ವಿಷ್ಣುಗಳಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ಚ

- 72 ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ ಖ ಂ ಗುತಮದೆ ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ ಖ ಂ  
 73 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ ಗಂಗಳಿಗೆ ಖ ಂ ವೆಸಿಷ್ಠದ ಅ-  
 74 ಲ್ಲಾಳೆನಾಥದೇವರಿಗೆ ಖ ಂ ಕುಸಿಕದ ಅ[ಲ್ಲ್ಯಾ\*]ಳೆಪೆರುಮಾ-  
 75 ಳೆಗೆ ಖ ಂ ಕಾಶ್ಯಪದ ಧರಂಬರಿಗೆ ಖ ಂ ಭರದ್ವಾಜಿ  
 76 ಅಲ್ಲ್ಯಾಳೆಗೆ ಖ ಂ ಗರ್ಗದ ಆಚೆಗೆ ಖ ಂ . . .  
 77 ಪೆರಲ್ಲ್ಯಾಳೆನಾಥೆಗೆ ಖ ಂ ವತ್ರದ . . . ಲಗಡೆ-  
 78 ಯ ಪೆರುಮಾಳೆ ಖ ಂ ಕಾಶ್ಯಪದ ನಾಯನಾರ್ಯ  
 79 ಖ ಂ ಭಾರದ್ವಾಜಿ ಪಾ . . . ಖ || ಆಚಾ .  
 80 ರು ಖ ಂ ಆ ವೇಂಗೆಡೆಗೆ ಖ ಂ ಗರ್ಗದ .  
 81 . . . ಖ ಂ ಭರದ್ವಾಜಿ ಆನಂದರು  
 82 ಖ ಂ . . . ಮಾತ್ರೆಯದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ  
 83 ಖ ಂ ಆ . . . ತ್ತಳಿಗೆಯ ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖ ಂ  
 84 ಕುಸಿಕದ ಅಲ್ಪಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಖ ಂ ಕೌಶಿಕ-  
 85 ದ ಹರಿಕಥಾವಲ್ಲಭರು ಖ ಂ ವತ್ರ-  
 86 ದ ರಾಮಪಿರಾನುಪಾಧ್ಯರು ಖ ಂ ಕುಂಡಿ-  
 87 ನ . . . ಳೆ ಖ ಂ ಆತ್ರೆಯದ ಪೆರಿಪೆ-  
 88 ರುಮಾಳೆ ಖ ಂ ಕಪಿಲ ಗೌರಣ ಖ ಂ ಹ-  
 89 ರಿತದ ಸಕುನಭಟ್ಟರು ಖ ಂ ವೆಸಿಷ್ಠದ  
 90 ಅಚಣ ಖ ಂ ಗವಿಷ್ಠಿರದ ಅನಂತೆ  
 91 ಖ ಂ ಗರ್ಗದ ನಾಥೆ ಖ ಂ . . . . . ವತ್ರದ  
 92 ಅಪ್ಪಣ ಖ ಂ ಕಪಿ[ಲ್\*]ಗೋತ್ರದ ಮಾಧವಕೃಷ್ಣ ಖ  
 93 ಂ ನಗಳೂರ ನಾಗಪ ಖ ಂ ಭಾಗ್ಗವ ಆದಿತ್ಯದೇವ-  
 94 ರು ಖ ಂ ವೆಷ್ಠ ಮಾಯಣ ಖ ಂ ಕುಸಿಕ .  
 95 ಕರುಮಾಣಿಕದೇಸಿಕ . . . . . ಗಳು ಖ ಂ ಕಾಶ್ಯಪದ ಅಪ್ಪ .  
 96 ಖ ಂ ಕುಂಡಿನದ ಅಲ್ಲ್ಯಾಳೆನಾಥ ಖ ಂ . . . . .  
 97 . . . . . ಖ ಂ . . . . .

*Right Side.*

- 98 ಮಹಾಚಾರಿಯಭಟ್ಟಂ-  
 99 ಗೆ ಖ ಂ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ-  
 100 ದೆ ಕುಷ್ಠ ನಾಥ ಖಂ  
 101 . . . . .  
 102 . . . ತತಿ ಸೋ[ಮಪ್ಪಗೆ] ಖ ಂ  
 103 ಕುಂಡಿನದ ಅನಂತನಾ-  
 104 ರಾಯಣಗೆ ಖ ಂ ವಿಶ್ವಾಮಿ-  
 105 ತ್ರ ಲಖಣ ಖ ಂ [ಕುಂಡಿ]ನ  
 106 ನಾಗಪ ಖ ಂ ಕೋಷಿಕ  
 107 . . . ಖ ಂ ಸೋಪನಾಥ-  
 108 ಪುರದ ಚಾರಣಗೋತ್ರ  
 109 ಶ್ರೀರಾಮಭಟ್ಟ ಖ ಂ  
 110 ಕಾಶ್ಯಪದ [ಅಲ್ಲ್ಯಾಳೆ] ಖ ಂ  
 111 . . . ಶ್ರೀವತ್ರದ . . . ಖ  
 112 ಂ ಭರದ್ವಾಜಿ ತಳಿಯ . . .  
 113 ಂ ವತ್ರದ ಅನಂ-  
 114 ತನಾರಾಯಣ ಖ

- 115 ಂ ವೆಸಿಷ್ಠ ಆಚಾರ್ಯ ಖ  
 116 ಂ . . . . .  
 117 ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ ಖ  
 118 ಂ ವಲಿಳಿ ಹಿರಿಯ-  
 119 ದೇವರು ಖ ಂ [ಕೇಳೂರ ರಾ]-  
 120 ಚರಕ ಖ ಂ ಅ(ಂ)ನ್ನು  
 121 . . . ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷೇತ್ರಕಂ  
 122 . . . ಮೊದಲಾಗಿ ನಾಯಕ .  
 123 ರಾಯನು ಧಾರಾಪೂ-  
 124 ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂ-  
 125 ಬಂಧ ನಾಲು ಕೊಟ್ಟಿ-  
 126 ನಾಗಿ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಂ-  
 127 ವತ್ರದ ಚಯಿತ್ರ ಬಿಂ  
 128 ಉ ಸೂರಿಯಗ್ರಹಣದ-  
 129 ಉ ಕಾವೇರಿ ಕಪಿಲಾ ಸಂ-  
 130 ಗಮದಲಿ ಅಗಸ್ತ್ಯನಾ-  
 131 ಥದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿ-  
 132 ಯಲ್ಲಿ ಚಿ . ತ(ಂ)ಮೃಣಗ-



- 133 ಳೆ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾಲು  
134 ನಾಡಾಗಿ ಯೊ ಬ್ರಾ-  
135 ಹ್ಯೂಣರಿಗೆ ಎಂದೆ .  
136 . . . ಯಿಂದ . . .  
137 . ಉ ಕೊಟ್ಟು ವಾನ-  
138 ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯೊ  
139 ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷೇತ್ರಲೂ  
140 . . . . . ಹೊ-  
141 ಳಗು ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ  
142 ಆನನಾನೊಬ್ಬ ಕಂ-  
143 ಟಕನಾಗಿ ಬಂದಾ  
144 ನು ಅವನು ಗಂ-  
145 ಗಾ

*Left Side.*

- 146 ತೀರದಲು ಸಾವಿರ  
147 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನೂ  
148 ಸಾವಿರ ಕು-  
149 ಲೆಯನೂ  
150 ಸಾವಿರ ಯ-  
151 ತಿಗಳನೂ  
152 ಕೊಂದ ಪಾ-  
153 ಪದಲು ಹೊಲ  
154 [ಹ\*]ನು ತನ ಬ-  
155 ಸುಅಲಿ ಬಂ-  
156 ದ ಮಗಳನೂ ತಾನೆ  
157 ಮದವಳಿಗೆಯಾಗಿ  
158 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪಾಪ[ದ\*]-  
159 ಲಿ ಹೊಲನು ನಾ-  
160 ರಣಾಸಿಯಲಿ ತಂ-

- 161 ಮು ಮಾತಾಪಿತ್ಯಗಳೆ-  
162 ನೂ ಕೊಂದ ಪಾಪ-  
163 ದಲಿ [ಹೋ\*]ಹನು ಮೆ-  
164 ತ್ತವಿೂಶಾಸನಕೆ  
165 ಹೊಳಗು ನಾಡಿ-  
166 ಗೆ ಹೊಳಗು ಹರಿ-  
167 ಹರರಾಯನ ಪಾಪಕೆ  
168 ತಪದವರು ಯೊ ಬ್ರ-  
169 ಹ್ಯುಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆದಿ-  
170 ಕ್ರಯ ದಾನ ಪರಿವರ್ತನ-  
171 ಕೆ ಸಲ್ಲದು . . .  
172 . . . ವಾಗಿ ನಡೆಸುವೆ-  
173 ಉ ಹರಿಹರರಾಯನ ಧ-  
174 <sup>1</sup> ಮು | ದಾನಪಾಲನ-  
175 ಯೊಪ್ಪೂರ್ಯೊ ವಾ-  
176 ನಾಚ್ಚೊಯೊಲ-  
177 ನುಪಾಲನಮ್ | ದಾ-  
178 ನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾ-  
179 ವ್ವೊತಿ ಪಾ-  
180 ಲನಾದಿಚ್ಯುತಮ್ ಪ-  
181 ದಮ್ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಮ್  
182 ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ  
183 ಯೊಲ ಹರೇ-  
184 ತ ವಸುಂಧರಾ-  
185 ಮ್ ಪಷ್ಠಿವರ್ಷ-  
186 ಸಹಸ್ರಾಣಿ  
187 ವಿಷ್ಣುಯಾ-  
188 ಮ್ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-  
189 ಮಿ[ಃ\*] ||

**No. 422.**

(A.R. No. 734 of 1916.)

ON A ROCK IN THE REVANNA TEMPLE AT HARESAMUDRAM, MADAKASIRA  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1318, Ísvara, Kārtika, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1397 November 2 Friday** (not verifiable), in the reign of **Hariharaṛāya**. It records that **Dhūleya-Nāyaka**, son of Basaveyanāyakana-Chaṇḍappa, made a gift of land irrigated by **Chaṭayanakuṇṭe** in **Kōḍaiyanahalli** to gods, Brāhmanas and *Bhaktas*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[||\*]ಕಕವರುತ ೧೩೧೮ ನೆಯ ಯೊಸ್ವರಸಂ-  
2 ವತ್ಸರದ ಕಾತ್ಯಾಯಿಣಿ ಸು ೧೨ ಉ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರ-  
3 ರಾಯ ಸಾಂಬ್ರಾಜಿನಾಳುವಲ್ಲಿ ಬಸವೆಯನಾ-  
4 ಯಂಕನ ಚೆಲಂಡಪ್ಪನ ಮಗ ಧೂಳಿಯನಾ-

<sup>1</sup> Lines 173-188 are engraved in Grantha characters.

- 5 ಯಂಕನು ತಂಮು ಕೋಡೈಯನಹಳ್ಳಿಗೆ ಕವಲಿ ಚಟಯನ-
- 6 ಕುಂಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರಿಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆಯು ನೆಲು ಕ್ಷೇತ್ರಂ ಭಕ್ತರಿಗೆ
- 7 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಆಲೋಚ್ಚಿ ಕೊಟ] ಧರ್ಮದ ವಿತ್ತಿಗೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬನು
- 8 ಪಾಲಿಸೂದೂ ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪಿದಂಥಾಅವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿ-
- 9 ಯಲು ಕುಂಟಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವ[ಧಿಯ] ಮಾಡಿದ ಪಾಪ
- 10 . . . . . ಕೆಂಬ ಪಾತಕ ನರಕ . . . . .

No. 423.

(A.R. No. 408 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1322, Vikrama, Śrāvaṇa, ba. 6, Sau[myavāra]**, corresponding to **A.D. 1400 August 11 Wednesday**, in the reign of **Harihara-Mahārāya** ruling at **Vijayanagari**. It records that, when **Basavaṇṇa-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the king, **Mādāṇṇaseṭṭi** made a gift of land to **Singanna-Ayya**, son of **Chakravarti-Upādhyāya**, a *Vidvān* of the *maṭha* of **Śrīṅgēri**, for daily offerings to **Nandikēśvara** in front of the temple of **Nakharēśvara** at **Basrūr** and a gift of gold for the service of the god **Ullūrādēva**. The celebrated **Vidyāraṇya** is praised at the beginning of the record.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ಕುಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 2 (೦) ಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | [1\*] ವಾಚಾಳಂ
- 3 ಕುರುತೇ ಮೂಕಂ ಮೂಕಂ ವಾಚಾಳಪುಂಗವಂ [1\*] ವಿದ್ಯಾರ(೦)ಣ್ಯಗುರೋಚ್ಚಿತ್ರಂ ಚರಿ-
- 4 ತ್ರಂ ಚತುರಾನನ(೦) | [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೨೨ ಸಂದಿ ವತ್ಸಮಾ-
- 5 ನ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ[೬ನೌ]ದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 6 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲಿ ಸುಖದಿಂ ಸಾ-
- 7 ಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತೆವಿರಲು ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಸವಂಣಬಡೆಯರು
- 8 ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಧ(೦)ವ್ಯೂದಿಂ ಪರಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುತಂದಿದ್ದೆ ಕಾಲದಲು
- 9 ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀಮತದ ವಿದ್ಯಾ(೦)ನುಗಳು ಚಕ್ರವರ್ತಿಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಮಕ್ಕಳು
- 10 ಸಿಂಗಂಣಾಳಯ್ಯಗಳಿಗೆ ಬಾರಕೂರ ತಂಮಂಣ ತೊಲಾಧಾರಿಯ ಮಗ ಬಸುರೂ-
- 11 ರ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳ ಮಾಡಂಣಸೆಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆಡೆ ಕಂದಾ-
- 12 ಉರದ ಗ್ರಾಮದ ಎರಡಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ಮೂಡಲಕಟ್ಟಿನ ಒಳಗಣ ತಾಳು ಬ-
- 13 ದ್ಧ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಃಸ್ತೀಮಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬೆ-
- 14 ಟ್ಪಿನ ಸಿಂಗಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು | ತಂಕಲು ಉಳ್ಳೂರದೇವರ ದೇವಸ್ವ-
- 15 ದೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು | ಪಡುವಲು ಮೂಡಲಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-
- 16 ಡಲು | ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಸಾಲಿಂದಂ ತಂಕಲು | ಯಂತೀ ಚತುಃಸ್ತೀಮಿಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳೆ
- 17 ಮನೆ ಬಾವಿ ಮನೆಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಮನೆಯ ಹಿಂದಣ ಬೆಟ್ಟು ತಿಪ್ಪೆ ಮಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಯಲು ಕ-
- 18 ಳೆ ಕೆಣಿ ಮಕ್ಕಿ ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಆಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾ-
- 19 ಧ್ಯ ಯಂತೀ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವ(೦)ವ್ಯು ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆ ಸಿಂಗಂಣಾ-
- 20 ಯ್ಯಗಳಿಗೆ ಆ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳ ಮಾಡಂಣಸೆಟ್ಟಿ ಉಡುವರ ಬಳಿಯ ತಂನ ಕೀಳುನಿಂ-
- 21 ದು ಬಾಳುವ ತಂನ ಕುಟುಂಬ ವಿಟ್ಟಲ ವೊದಲಾದೆ ಅಳಿಯಂದಿರು ಸಹಿತ-
- 22 ವಾಗಿ ಸೇರೆ(೦)ಣೋದೇಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ
- 23 ಆಗ ಭೋಗಿಸುವೆಂದು ಆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಕೊಡಿ ಧಾಣಿಯನರದು ಕೊಟ್ಟರು
- 24 ಆ ಬಾಳುಗೆ ಬಸರೂರ ನಬರೇಶ್ವರದೇವರ ಮುಂದಣ ನಂದಿಕೇಶ್ವರದೇವರ ನೈ-
- 25 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನಪ್ರತಿ ನಾಡಹನೆಯಲು ೧ ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷಂ

- 26 ಪತಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಽ ಮೂಡೆ ಬರವೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಆ ಸಿಂಗಂಣಾಯ್ಯಗಳೆ  
 27 ನಡಸಿ ಬಹರು | ಉಳ್ಳೊರದೇವರಿಗೆ ಕಟ್ಟುವೆಚಾಗಿ ವರುಷಂವ್ರತಿ ೧ ಹೊಂನ ನ-  
 28 ಡಸುವರು ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ಒಳಗೆ ಬಂದು ಹೊಂನಗೆ ಅ(೦)ನ್ಯರು ಆರೊಬ್ಬರು ವಕ್ರಿಸಿದೆ-  
 29 ರಾದೆರೆ ಬಸುರೂರ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವರು  
 30 ಯಿಂತಪ್ಪುವಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಸಾತಾಉರದೆಯಿಚಂಣಾಡುಪರು ಅಂಣು-  
 31 ಡಿಯನು ಆನೆಗಳಯ ಗೋವಿಂದಕೆಬ್ಬಾರುವನು ಮೂಡಕರೆ ಹೆಬ್ಬಾರು-  
 32 ವನು ಯಿಂತಿವರುಭೆಯಾನ್ಯತದಿಂ ಯಿೂ ಶಾಸನವ ಬರದು ಕೊಟ್ಟವರು  
 33 ಕಂದಾಉರದ ಉಡುಪಭಟ್ಟರು ಆ ಕರ್ತಾಉಗಳ ಸ್ವಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಪಂ-  
 34 ಜತ್ತೂರ ಬ್ರಹ್ಮರು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಒಪ್ಪ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯದೇವರು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯಿ-  
 35 ಮೇಯೆ ದಾನಾಶ್ರಯಾನುಪಾಲನ | ದಾನಾರ್ಷಗಮವಾಮೋತಿ ಪಾಲನಾದ್ಚಯುತಂ ಪ-  
 36 ದಂ ||\*|| ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳವಡವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ನೂಣೆಟು ಕವಿಲಿಯ  
 37 ಕೊಂದೆ ದೋಷವಲ್ಲಿ ಹೊಳಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 38 ಉಡುಪರ ಬಳಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ಮಾವಂಣಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ತಂನ  
 39 ಜನನದ ಉಪಚಾರದೊಳಗೆ ನೂಲಹಬ್ಬಕೆ ದೇವರಿಗೆ ಗ ೧ ನೂ ನ-  
 40 ಡಸಿ ಬಹನೂ ||

## No. 424.

(A.R. No. 418 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is dated **Saka 1323, Vishu, Vaiśākha, ba. 5, Sō[ma\*]vāra**, corresponding to **A.D. 1401 May 2 Monday**, in the reign of **Harihara-Mahārāya**. It records that, when **Basavaṇṇa-Oḍeya** was ruling over **Bāarakūra-rājya** under the orders of the king, a gift of land was made by **Tuḷuvaka-Heggaditi** for the service of the god **Tuḷuvēśvara** and for feeding nine **Brāhmans** in the *sattra* of the temple.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-  
 2 ಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭೆ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸ್ತಂಭವೇ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-  
 3 ಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೨೩ ಸಂದೆ ವರ್ತಮಾನ ವಿಶುವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಬ ೫  
 4 ಸೋ[ಮ\*]ವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿ-  
 5 ಹರಮಾಹರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸುಖದಿಂ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳಿತೆ-  
 6 (೦) ವಿರಲು ಆ ರಾಯರ ನಿರುಪದಿಂ ಬಸವಂಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಸ-  
 7 ದ್ಧಿ(೦)ರೂಪದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುತಂದಿದ್ದ ಕಾಲದಲು ಬಸರೂರ ಪಡುವ-  
 8 ಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಜರಡೆಯ ಬಳಯ ಕೋಟೀಸರದಹನ ಮೊಂಮಗಳು ತುಳು-  
 9 [ವ]ಕಹೆಗ್ಗೆ ಡಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಭತ್ರದ ಸಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆಡೆ ಮದು-  
 10 ರುವ ಹದಿ ಒಳಗೆ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಒಳಮಾಡಿನ ಒಳಗೆ ಮೂಡಲು  
 11 ಗೋಗಿಯ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತೊಳಹರ ಬಳ-  
 12 ಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರವರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ-  
 13 ಡಲು ಬಡಗಲು ಬಳಗಾರ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿೂ ಚತುಸ್ರೀ-  
 14 ಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ ಮನೆ ಮನೆಶಾಲು ಬಿಡುವ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೨೧ |  
 15 ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೬೦ ಮೂಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಯ-  
 16 ವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಗೊಜರಡೆಯ ಬಳಯ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿ-  
 17 ಯ ಗಡಿಯಿಂ ಆರಿಯ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತೊಳಹರ ಬಳಯವರ ಗ-  
 18 ಡಿಯಿಂದ ಹರಿದ ಬಚ್ಚ ಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತೊಳಹರ ಬಳಯವ-

- 19 ರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಆಚಿಸೆಟ್ಟಿಯೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ ದೇವಸ್ವದೆ ಗ-
- 20 ಡಿಯಿಂದೆ ಉಡುವೆರ ಬಳಯವೆರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೆ
- 21 ಒಳಗೆ ಉಳ ನಡುತಾಟ ಬಾಳೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು
- 22 ಮುಡೆ ೨೬ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೬೫ ಚಿಪ್ಪಳಯೆ ಒ-
- 23 ಳೆಗೆ ಮೂಡಲು ಜಲ್ಲೆಯೆ ಅಣ್ಣೆ ಸೆಟೆಯೆ ಹಿರಿಯೆ ಗದ್ದೆಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು
- 24 ತೆಂಕಲು ಹೆಗ್ಗಡಿಯೆ ಮೂಲದೆ ಜವಳಯೆ ತಾಟಗಡಿಯಿಂದೆ ಬ-
- 25 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಲ್ಪಾಳಸೆಟೆಯೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡ-
- 26 ಗಲು ದೇವರುಸೆಟೆಯೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
- 27 ಯೆ ಒಳಗೆ ಉಳ ಬಾಳೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದ-
- 28 ಲು ಮುಡೆ ೭ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೩೦ ಮೇರಾಡಿ-
- 29 ಯೆ ಒಳಗೆ ತುಳುವೆಹೆಗ್ಗಡಿತಿ ತಾಬದೆ ಮೂಲದೆ ಬಾಳಿನ ವಿವರಕಿಂಗಿತದೆ
- 30 ಹರಕೋಟೆಸೆಟೆಯೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಆರಿಯೆ ಬಳಯವೆರ ಗಡಿಯಿ-
- 31 ಂ ಪಡುವಲು ಸೆಲಟೆಯೆ ಬಾಳಂದೆ ಬಡಗಲು ದೇವಸ್ವದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಮು-
- 32 ಡಲು ಚಿಂಮಣಸೆಟೆಯೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತಂ ಮಕಿ ಮೆಕೆ
- 33 ಮನೆಯೆ ಬಾಗಿಲ ಗದೆಯಿಂದೆ ಕಿಸುಕಾಡೆಹನ ತಾಟು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ
- 34 ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೧೦೬ ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಗಂ-
- 35 ಡುಗದ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಮೇರಾಡಿಯೆ ಒಳಗೆ ಮೂಲಹರ ಬೆಂಮಣನ ಗ-
- 36 [ಡಿಯಿಂ]ದೆ ಪಡುವಲು ಕಳಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಸೆಲಟೆಯೆ ಬಾಳಂದೆ ಮೂ-
- 37 ಡಲು ಆರಿಯೆ ಬಳಯವೆರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
- 38 ಯೆ ಒಳಗೆ ಒಳ ಬಾಳೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು-
- 39 ಡೆ ೧೦ ಹನೆ ೨೦ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಯಿ ಬಾಳ-
- 40 ಂಗೆ ಆರುವಾರಕೆ ಕೊಟ ಆತ್ತ ಕಟೆಗ ೪೫೦ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ಮಟಾರುವ ಹಟೆ-
- 41 ಯೆಲು ತೆಟವ ತೆಟು ಕಟೆಗ ೪೮೦ ಹೊಂನಬಳಯೆ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ-
- 42 ಡೆ ೪ ಹನೆ ೧೦ ತುಳುವೆಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ತೆಟುವ ಭತ್ತ ಮೂಗಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ
- 43 ೧೪ ಮುಳಲದೇವಿಗೆ ತೆಟುವ ಭತ್ತ ಮೂಗಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ ೮ ಹೆಗ್ಗಡಿತಿ-
- 44 ಯೆ ಮೂಲದೆ ದೇವರ ಕೇರಿಯೆ ನಾಲ್ವಡಿಕೆಯೆ ಜನನವನು ದೇವರ ನಂದಾಬಳಕೆ-
- 45 ಗೆ ಕೊಟದೆ ಆನೆಗಳಯೆ ಒಳಗಣ ಕಳಂಜಿಯೆ ಹಿರಿಯೆ ಮನೆಯೆ ಕಳು ತು-
- 46 ಳುವೆಹೆಗ್ಗಡಿತಿಗೆ ಯಿರಿಸಿದ ಅರುವಾರದೆ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಳಚಿ-
- 47 ಯೆ ತಾಟಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹಿ[ರಿ\*]ಯೆ ಮನೆಯೆ ಕಳಗಡಿಯಿಂದೆ ಬ-
- 48 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಗರಡ ಕಂಶಂದಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮೂಡಕೆಯೆ ಗ-
- 49 ಡಿಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೆ ಒಳಗೆ ಒಳ ಮನೆ ಮನೆಟಾಟು ಮೆಕ್ಕಿ
- 50 ಮರ ನೆಕ್ಕು ನಿಡಿ ಸೆಹಿತವಾಗಿ ಬಾಳೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗ[ದೆ\*]ಲು
- 51 ಮೂಡೆ ೮ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗ[ದೆ\*]ಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ಊರ ಒಡೆ-
- 52 ಯೆನ ಹದಿಯೆಲು ಮನೆಭಾಗವೆಲು ತೆಟುವ ತೆಟು ಕಾಟೆಗ ೪೮೦ ಯಿ ಬಾಳಿಂ-
- 53 ಗೆ ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಕಾಟೆ ಗ ೧೪೫ ಯಿ ಬಾಳಿನ ಅರ್ಧ ಬಂದರು ಧರ್ಮಕೆ ವಿತ್ತಿ ಬಂದರು
- 54 ಧರ್ಮಕೆ ಮೇರಾಡಿಯೆ ಚಿ(೦)ಮ್ಪಣಸೆಟೆಯೆ ಹಿಯ್ಯೆ ಹಿತ್ತಿ ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು
- 55 ಮೆಕ್ಕಿ ಹನೆ ೫೦ ಅಜಿರಾನ್ವತನ ಹಿತ್ತಿಲಿಂದೆ ನಂದಾಬಳಕೆಗೆ ಗ ೩ ಹಗ್ಗಡಿತಿ ಮಾ-
- 56 ಡಿದ ಧರ್ಮ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅಕಿ ಹನೆ ೧ ಒಂದು ನಂದಾಬಳಕೆ ಒಂಭತ್ತು ಮಂದಿ
- 57 ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಛತ್ರ ಯಿ ಧರ್ಮವನು ಮಾಕಂಣಸೆಟೆ ಹೊಸಬುಸೆಟೆ ಕೋಟೆಯೆಂಣ-
- 58 [ಸೆ]ಟೆ ಸೋವಂಣಸೆಟೆ ಯಿ ನಾಲ್ವರು ಒಬತಾಯೆ ಮಕಳು ಅಡಕೆ ಮಾಕಂಣಸೆಟೆ ನಡ್ಪವ ಅ-
- 59 ಡುವ ದುಗಣ ಅದೆಹ ನಡವ ಅವರು ನಡ್ಪದಿದೆ ಅವರ ಕುಟುಂಬ ನಡ್ಪವರು ಅಲಹ . . .
- 60 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರ | ಪಷ್ಠಿ ವ್ಯವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 61 ಯಾಂ ಪಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ[||\*]

No. 425.

(A.R. No. 400 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR HALE-AGRAHARA AT SANKARANARAYANA,  
COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1324, Vishu, Śrāvaṇa, śu. 12, Ā[divāra]**. Śrāvaṇa śu. 12 of Vishu corresponded to A.D. 1401 July 22 Friday (not Sunday), but in Vikrama the *tithi* did fall on a Sunday = A.D. 1400 August 18. The inscription refers itself to the reign of **Hariharaṛāya** who was ruling from **Dōrasamudra**. It records that when **Basavaṇṇa-Oḍeya** was governing the kingdom from **Bāarakūru** under the orders of the **Mahāpradhāna Gōpayadannāyaka-Oḍeya, Mādāḍi-Tolaha** made a grant of a fixed quantity of rice per day for the service of the god Śankaranārāyaṇadēva.

- 1 . . . . .
- 2 ಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಬ್ದವರ್ಷ ಕಲಿಯುಗದ ೧೩೨೪ ನೆಯ
- 3 ವಿಷುವತೋತ್ಸವದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೨ ಆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 4 ಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಾಶ್ಚಿ ಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಭಾ-
- 5 [ಪೇಗತ್]ಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರರಾಯರು ದೋರಸಮುದ್ರದ
- 6 ನೆಲೆಬೀಡಿನೊಳಿದ್ದು ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಪಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಮಾಡಿ ಏಕಭತ್ತದಿಂ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 7 ಯ್ಯುತ್ತಂವಿರಲು . . ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಗೋಪೆಯೆಂದೆಣಾಯೆ-
- 8 ಕಬಡೆಯರ ಸ್ವಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಬಸವಣ್ಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜಧಾನಿ-
- 9 ಯೊಳ್ದು ಸ್ವಧರ್ಮದಲೂ ರಾಜ್ಯಪ್ಪತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಂ ಯಿದ್ ಕಾಲದಿಲು ಶ್ರೀಮತು ಕೊಡಗೆಯ
- 10 ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಾವಾಡಿತ್ಯೊಳೆಹರು ಮಾಡಿ[ದ] ಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಆ ದೇವರಿಗೆ
- 11 ಪ್ರತಿದಿನ ಉದೆಯಕಾಲದಲು ಅಪ್ಯುತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾ ೧ ಅಕ್ಷರದಿಲು ಒಂದು ಹಾನೆ [ಅಕ್ಕಿ] ಯೊ
- 12 ಮರ್ಯಾದೆಯಲು ಪ್ರತಿವರ್ಷ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮೂ ೯ ಹಾ ೬ ಅಕ್ಷರದಿಲು ವೊಂಭತ್ತು
- 13 ಮೂಡೆಯು ಆಱು ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತ್ರ[ಪ್ಪದೆ] ನಡೆವಂತಾಗಿ ತೊಳೆಹರು ತಮ ಸಹೋ-
- 14 ದರ ಸಂಬಂಧಿ ನಡೆವಾ . . . ತಾಳು ಬಿಟ್ಟ ದಾಯದೆ ಮೂಲಬಾಳು ಸೆವಡೆಹಾಳು .
- 15 . . . ಯ ಗದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಿತ್ತು ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮೂ ೪ ಅಕ್ಷರದಿಲು ನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ  
ಬಿತ್ತು ಬೀಜದ
- 16 ಗದೆಯನು . . ಕಾಣಿಕೆ ಕಡ್ಡಾಯ ಆಱುದೂ ಯಿಲ್ಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಧರ್ಮಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
ಸ್ಥಾಯ್ಯಾಗಿ ನಡೆದು ಬಹಂ-
- 17 ತಾಗಿ ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಎಚೆದು ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರು ಆಱ .
- 18 . . . ತಾಳು ಸೆವಡೆಹಾಳಿಗೆ ಬಜಿಯಂಗೆಯ್ದು ಗಂಗಾಸ್ನಾನ ಮಾಡಿದಾಗ ಶ್ರೀಪದಾಂ-  
ಬುಜಕಾಣಿಕೆ-
- 19 ಯಕ್ಷಯಕೆ ಅಡಕೆ ಯೆಲೆಗೆ ಕಾಟಿಗ ೨ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಸಂದಾದಿಪ್ಪಿಯ ಮರ್ಯಾದೆಯಲು ನಡೆವ ಯೆ(೦)-  
ಣ್ಣೆಗೆ
- 20 ಕಾಟಿಗ ೬ ಉಭಯಂ ಕಾ ಗ ೯ ಅಕ್ಷರದಿಲು ಕಾಟಿ[ಗ\*] ಒಂಭತ್ತು ಹೊಂನು ಸೆವಡೆ ಒಳಗೆ ಬೆರಿ-  
ಯ[ಶ]ಯಕಲದ ಹಳಯ . . .
- 21 ಟಿ ಕಳು ತೆಪುವ ತೆಪು ಮ ೪ ದಿನ ನೊದೆತೊಳೆಗೆ ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಒಂಭತ್ತು ಹೊಂನು  
ಕಾಲ-
- 22 ಕಾಲಕೆ ನಡೆದು ಬಹಂತಾಗಿ ಧರ್ಮಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯ್ಯಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಚೆದು ಕೊಟ್ಟರು ಪೂರ್ವದಲಿ  
ಶಂಕರನಾ-
- 23 ರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಪ್ರದೋಷ ಪ್ರದೋಷಪೂಜೆಗೆ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಪ್ರತಿತಿಂಗಳಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ [೪] ರತ್ತಿ
- 24 ಪ್ರಂದೆಕೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜನ ೨ ಕಂ ಭೋಜನಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೨ ಉಭಯಂ ಆಱು ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಮ
- 25 . . . . . ಕ್ಕೆಯ ಬಾಳನಲು
- 26 . . . . . ಧರ್ಮವನು ಮಾ . . . . .



ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF JANARDANA AT  
YERUMAL, UDIPI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1324, Chitrabhānu, Vaiśākhā, śu. 3, Gu[ruvāra]**, corresponding to **A.D. 1402 April 6, Thursday**. It refers itself to the reign of **Harihara-rāya** and records that a gift of some plots of land was made by **Gaṇapaṇṇa**, son of **Lakkhappa** of **Kaḷalige**, for the service of the god Janārdana-dēva at **Yermmāla**, after purchasing the land from others. It states that **Basavaṇṇa-Oḍeya** was then governing the **Bārakūra-rājya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಪಾಂತು ವೋ ಜಲದಶ್ಯಾಮಾ ಶಾರ್ಙ್ಗಜ್ಯೋಷಿತಕರ್ಕಶಾ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಂಟಪ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಃ ಚತ್ವಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 3 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರರಾಯರು ಯೇಕಳತ್ರದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು-
- 4 ವೆ ಕಾಲದಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಸುವ(೦)ಣ್ಣ ಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯ-
- 5 ವನಾಳುವ ಕಾಲ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೨೪ ಚಿತ್ರಭಾನು-
- 6 ಸಂವತ್ಸರದ ವ | ಶು ೩ | ಗು | ಕಳಲಿಗಿಯೆ ಲಖ್ವಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗಣಪ-
- 7 ಂಣಗಳು ಯೆಮ್ಮಾರ್ಗಳ ಶ್ರೀಜನಾದ್ವೆ ನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ಕ್ರಮ-
- 8 ವೆಂತಂದಡೆ ಯೆಮ್ಮಾರ್ಗಳ ಆಜಂತಿಯಾದೆ ಮಾರಂಮವೆರ್ಗಡೆಯೆ-
- 9 ರು ಆ ಊರ ೨೪ ಪ್ರಜೆ ಜನನಿಗಳು ಯೆಮ್ಮಾರ್ಗಳದೇವರ ಪಾದಮೂಲಿಗಳು
- 10 ಯಿವರೆಲ್ಲರ ಸನುಮತದಿಂದ ಅವರುಗಳು ಮುಂತಾಗಿ ಆ ಗಣಪಂ-
- 11 ಣಗಳು ಆ ಪಾದಮೂಲಿ ವಿಷ್ಣುವೆಲ್ಲಿ ನಾರಣವೆಲ್ಲಿ ಕೇಶವವೆಲ್ಲಿ ಯಿವರು-
- 12 ಗಳ ಕಯ್ಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಧಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಮೂಳಿಯ ಹಣ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊ-
- 13 ಟ್ಪು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿ-
- 14 ವರ ಯೆಮ್ಮಾರ್ಗಳದೇನಾಲ್ಯದ ಯೊಶಾ(೦)ನೈದ ಮೂಲೆಯ ಪಾಳ ದೇವರ
- 15 ಮಜಲಲು ಆ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಬಾಳಂ-
- 16 ದಲು ಪಡುವಲುಳ್ಳೆ ಬಯಲುಗದ್ದೆ ತಂಕಲು ವಿಷ್ಣು ಅಗ್ನಿ ಹರಿಹರ-
- 17 ಪಂಡೆಯ ಬಾಳಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಗಂಗಾಧರಅಗ್ನಿಯ
- 18 ಬೆಟ್ಟಿನ ಪಡುವಣ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಯಿಂದ ಕೆಳಗಣ ಆತನ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ
- 19 ಸಹಿತವಾಗಿ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೃಷ್ಣ ಪಂಡೆಯ ಬಾಳಂದ ತಂಕ-
- 20 ಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳೆ ಬಾಳು ಮೂಡಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಬಯಲ
- 21 ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಮೂಡೆ ಮತಂ ಮಜಲಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೪ ಅ-
- 22 ಳ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತು ಮೂ ೬ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪ-
- 23 ಡುವಲು ಬೆಟ್ಟಿನಲು ಮನತಾವು ಕಳೆ ಬಾವಿ ಕೆಣಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡು-
- 24 ವಲು ಗಂಗಾಧರಗ್ನಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೩ ಅಂ-
- 25 ತು ಈ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಕರೆ ಮರ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ-
- 26 ಪ ಸಹಿತ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಯೊ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ತಲು ದೇವಸ್ವ ಅನಾ-
- 27 ಯ ನಟ್ಟು ಬೇಡು ಆಲುದೂ ಯಿಲ್ಲಾ ಯಂದು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನೈ-
- 28 ವಾಗಿ ಆ ಊರವರು ಮಾರಮ್ಮವೆರ್ಗಡೆಯು ಬರಸಿ ನಡಸ ಕೊಟ್ಟ ಸಿ-
- 29 ಲಾಶಾಸನದ ಯೀ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಧಾರಾವೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು
- 30 ಆ ಜನಾದ್ವೆ ನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧಯಿಯಾಗಿ
- 31 ಪ್ರತಿಪದದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅವನ ಮೇಲು-
- 32 ವೆಚ್ಚ ವಿಳೆಯಕ್ಕೆ ದೇವರ ಹಾನಿಯಲಿ ಯಿದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯ
- 33 ಮಯ್ಯಾರದೆಯಲಿ ಪ್ರತಿವರ್ಷದಲಿ ೩೪ ಮೂಡೆಯೂ ನಡವ
- 34 . . . . ಆ ಗಣಪಂಗಳ ಧಾರಾವೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮಾಡಿ-

- 35 ದ ಧರ್ಮ್ಯ ಯಿಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಆ ಊರ ಜನನಿಗ . . . . .  
 36 . . . . . ಜನಾರ್ದ ನದೇವರು ಮಾರವೆಗ್ಗಡೆ . . . . .  
 37 . . . . . ಜನಾರ್ದನದೇವರು ಆ ಪಾದಮೂಲಿ . . . . .  
 38 . . . . . ಯವರೆಲ್ಲರ ಮತದಿಂ ಮಾರ . . . . .  
 39 . . . . . ದ ಬರಹ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ . . . . .  
 40 ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಷಪ್ಪಿ . . . . .  
 41 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇ )-  
 42 ಯೋನುಪಾಲ[ನ\*]ಂ | ದಾನಾ[ತ್\*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ  
 43 ಪದಂ || ಆರೋಬ್ಬರೂ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿ ಕಿಡಿಸಿದಡೆ ಗ-  
 44 ಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಕಪಲೆಯ ಕೊವೆ ಪಾಸಕೆ ಹೋದ-  
 45 ರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯವ ಪಾಲಿಸಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೆಲಿ ಸಾವಿರೆ  
 46 ಕಪಲೆಯ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲವಹುದು ಯೀ ಧರ್ಮ-  
 47 ವ ಮಾಡಿದವರಿಗೆಲು ನಡಸಿದವರಿಗೆಲು ಮಂಗಳ ಮ-  
 48 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]

No. 427.

(A.R. No. 386 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT TIMMANCHERLA,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is in Sanskrit and not dated. It refers itself to the reign of **Harihara**. It states that he made gifts according to *Hēmādri-sūtra* and records that he made a grant of the village **Chimmanakere**, situated in **Gutti-valita** in **Ghanādri-rājya** to the learned Brāhman **Gōpalārādhyā**, son of **Viṭhalārādhyā**. The king referred to here was probably Harihara II.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇನಮಃ
- 2 ಯತ್ ಷೋಡಶಮಹಾದಾನಯ-
- 3 ಶನಾ ದಿಗ್ವಿಹಾರಿಣಃ | ಹಾರಗೌರಯಶಃ-
- 4 ಪೂರಹಾರೀ ಹರಿಹರೇಶ್ವರಃ |[\*] ಶ್ರೀಮುದ್ಧ -
- 5 ದಂಡನಾಯಕಸಚಿವ[\*] ಶ್ರೀಹರಿಹರಕ್ಷಿತಿ-
- 6 ಪಃ | ಅವನಿಮುಖಂಡಂ ಪ್ರಾದಾದ್ವಿಸ್ತೇಭ್ಯೋ ವೇದ-
- 7 ವಿಮುಷೇಭ್ಯಃ [\*] ಸ(ಂ)ಮಾತ್ರೋಯಂ ನೈಪಾಣಾಮ-
- 8 ಗ್ರೇಸರ ಹರಿಹರೋ ರಾಜಾ |[\*] ಉಭಯೋತ್ತಾರಕದಾ-
- 9 ನಂ ಕೃತವಾ(ಂ)ನ್ ಹೇಮಾದ್ರಿಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಂ | [\*] ಹಾರೀತಾ-
- 10 ಯ ಯಜುರ್ವೇದಪಾರಗಾಯ ವಿಪಶ್ಚಿತ್ತೇ | ಸ್ವರಮಂಡಲ-
- 11 ವಿಖ್ಯಾತ (1) ವಿಶಲಾರಾಧ್ಯಸೊನವೇ |[\*] ಗೋಪಾಳಾ-
- 12 ರಾಧ್ಯವಿದುಷೇ ಗ್ರಾಮಂ ಪ್ರಾದಾದ್ವಿಸ್ತೇಷತಃ | ಘನಾ-
- 13 ದ್ರಿರಾಜ್ಯಸಂಬಂಧಗುತ್ತಿನಳಿತಮಧ್ಯಗಂ || ಚಿ(ಂ)ಮ್ತನ-
- 14 ಕೇಶೇತಿ ವಿಖ್ಯಾತಮಷ್ಟ್ಯಭೋಗಸಮ(ಂ)ನ್ವಿತಂ | ಅಗ್ರಹಾರಂ
- 15 ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಕೃತ್ವಾ ಭುಂಕ್ಷ್ಯೇತಿ ದತ್ತವಾ(ಂ)ನ್ || ಏಕೈವ
- 16 ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ (1) ಸರ್ವೇಷಾಂಮೇವ ಭೋಭುಜಾಂ || ನ ಭೋಜ್ಯಾನ
- 17 ಕರಗಾ(ಂ)ಹ್ಯ [ವಿ\*]ಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ |[\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
- 18 ವ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ. [ಂ\*]|| ಪ್ಷಪ್ಪಿವರುಷಸಹಸ್ರಾ-
- 19 ಣೆ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಸಾಮಾ(ಂ)ನೋಯಂ
- 20 ಧರ್ಮ್ಯಸೇತುರ್ನುಪಾಣಾಂ | ಕಾಲೇಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
- 21 ಭವದ್ಭಿ[\*] | ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್

- 22 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂ-  
 23 ದ್ರಃ || ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 24 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

## No. 428.

(A.R. No. 572 of 1906.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE PUNDISVARA TEMPLE AT  
 MUGAVADI, PUNGANUR TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1328, Pārthiva, Jyēshṭha, ba. 7, [Budhavāra], corresponding to A.D. 1405 May 20 Wednesday, in the reign of Bukkarāya (II). It records that, under the orders of Jommanṇa-Oḍeya, a gift was made to the god . . . Nāyanāradēva at Mūgavādi and mentions Dēvarāya-Oḍeya.

- |                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *] ಜಯಾ -      | 24 . . . . .                          |
| 2 ಭಂದೆಯ ಶಬವರುಷಂ.                | ಕೊಟ್ಟಿವಾಗಿ . . .                      |
| 3 ಬುಲು ೧೩೦೮ ಅಗುನೇಂ-             | 25 . . . . .                          |
| 4 ಟಿ ಪಾರ್ತಿವಸಂವತ್ಸರದ [ಜೇ*]-     | 26 . . . . .                          |
| 5 ಪ್ಪ ಬಹುಳ ೨ [ಬು] ಶ್ರೀಮನ್-      | 27 . . . . .                          |
| 6 ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರ ರಾ-              | 28 ಗ್ರಾಮದ ಗಣುಡುಗಳು ಮಾದಿಜೀಯ            |
| 7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀ-        | 29 ಬಯಿರೋಜ . . . ಜೀಯರ ನಾಯ-             |
| 8 ವಿರಬುಕ್ಕರಾಯರು ಏತಿವೀರಾ-        | ಕರಿಗಂ . . . . .                       |
| 9 ಜ್ಯ ಮಾಡುತಿರಲಿಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮತು     | 30 . . . . . ಕಪ್ಪ . . . . .           |
| 10 [ಜೊ]ಮಂಣಬಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ        | ಮಾದಿಜೀಯ                               |
| 11 ದೇವರಾಯಬಡೆಯರ ಆನೇವೇರಿಯದ        | 31 . . . ನಾಯಕ ಯಿವರೊಳಗಾದೆ ಗಣು-         |
| 12 ಉಭಯಮಾರ್ಗದ ಸುಂಕದ ಮಾನಿ         | ಡು                                    |
| 13 ಕಪ್ಪ ಮೂಗವಾಡಿಯ ಪುರದ           | 32 ಪ್ರಜೆಗಳಲ್ಲಿ ರಾಯಮರಿಯಾದೆಗೆ ತಪ್ಪದೆ ನ- |
| 14 . . . ದ ನಾಯನಾರವೇವರಿಗೆ ಸ್ತಳ   | 33 ಡಸುವರು ಯಿದಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಗಂಗೆಯ ತ-    |
| 15 . ಕಪ್ಪವ . . . ಜೊಂಮಣಬ-        | 34 ಡಿಯಲಿ ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಷದ-            |
| 16 ಡೆಯರು ವಿಜಯನಗರಕ್ಕೆ ಬಿಜಯ-      | 35 ಲಿ ಹೋದರು ವಿತಮರಸರ ಮಗ . . .          |
| 17 ಮಾಡುವಾಗ ದಣಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ ಪಾಗ      |                                       |
| 18 ಚಿಕೂರು ಆ ದೇವರಿಗೆ ಯೆರಡು . . . |                                       |
| 19 . . . . ದೇವರಿಗೂ ಚಂದ್ರಸೂ-     | 36 ಷೆಯ ಯಪ್ಪರಸರ ಅಧಿಕಾರದಲು ತಾರಣ-        |
| ಯ್ಯೂ-                           | ಸಂ-                                   |
| 20 ರುಳ್ಳಂನ . . . . . ನಡವ        | 37 ವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ      |
| ಸಂಮಂಥ                           | 38 . . . . ಸ್ಥಳದಲು ಸುಂಕ . . .         |
| 21 . . . . . ಆನೇವೇರಿಯ .         | 39 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಂ ಪರ-   |
| . . . . .                       | 40 ದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪ-             |
| 22 . . . . . ಜನ                 | 41 ಕಾರಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್        |
| . . . . .                       | [  *]                                 |
| 23 . . . . . ರಾಯಉಭ-             |                                       |
| ಯ . . . . .                     |                                       |

## No. 429.

(A.R. No. 320 of 1922.)

ON A SLAB ON MALLAYYA-KONDA NEAR TAMBALLAPALLE,  
 MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1327, Pārthiva, Āshāḍha, śu. 1, corresponding to A.D. 1405 May 29 Friday (not verifiable), in the reign of Devarāya-Mahārāya. It records



the *nirūpa* issued by the king to **Mayilappa**, stating that the *mānya* village **Tammaḍiyahalli**, together with 25 *varāhas*, being the *kāṇike* received on *Sivarātri* and other occasions in the temple of Mallikārjuna at **Chandragiri** in **Mārjāvādi-nāḍu**, be restored and continued as in the time of **Kaṁpanṇa-Voḍeya**, **Bukkanna-Oḍeya** and **Chikkoḍeya** and that the same be given effect to commencing from Tāraṇa, Kārtika, śu. 1 (=A.D. 1404 October 5). It also states that the sum of the *kāṇike* be distributed among the *sthānapatis* of the temple whose names and the shares they were to get are written in Telugu.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವ-
- 2 ರುಸಂಬುಲು ೧೨೨೨ ಅವುನೇಟೆ ಪಾತ್ರಿವಸ-
- 3 ಎತ್ತರ ಅಷಾಢ ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 4 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಹರಿರಾಯವಿಭಾಳ ಭಾಶಕೆ ತ-
- 5 ಸ್ವವ ರಾಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮದಕ್ಷಿ-
- 6 ಷೋತ್ತರಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 7 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರದೇವರಾಯಮ-
- 8 ಹಾರಾಯಡು ಮಯಿಲಪ್ಪಗೆ ನಿರೂಪ [||\*] ಮಾ-
- 9 ಜವಾಡಯನಾಡ ವೊಳಗೆ ಯಿಹ ಚಂದ್ರಗಿ-
- 10 ರಿಯ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಅನಾದಿಪೂ-
- 11 ವದಲಿ ಚಂದು ಬಹದಂತಾ ತಮಡಿಯ-
- 12 ಹಳ(ಯ)ಯಂಬ ಪುರವನೂ ಸಿವರಾತ್ರಿ ಮೊ-
- 13 ದಲಾಗಿ ಬಹದಂತಾ ಕಾಣಿಕೆವನೂ
- 14 ಆ ದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ-
- 15 ವಾಗಿ ಚ[ಂ\*]ದು ಬರಲಾಗಿ ಯೀಗ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾ-
- 16 ದೆ ಅಣಗಿ ಆನಾಡಿ ಅಧಿಕಾರಗಳನೂ ಸಿವರಾತ್ರಿ-
- 17 ಕಾಣಿಕೆ ಅರಮನೆಗೆ ಬಹುದೆಂದು ಆ ದೇವರ ಪೂ-
- 18 ಜಾರಿಗಳು ಆರು ಬಾಗಿಯ ಪೂಜಾರಿಗಳನೂ ಕ-
- 19 ರಸಿ ವರುಷಕೆ ವರಹಾಣ ಯಿಸತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊ-
- 20 ನನೂ ಕೊಳುತ್ತ ಬಹಗು ಕಂಡಾಪೂರ್ವದಲು
- 21 ಕಂಪಂಣವೊಡೆಯರು ಬುಕಂಣಯೊಡ-
- 22 ಯರು ಚಿಕೊಡೆಯರ ಕಾಲ ತೊಡಗಿಲು ಆ ದೇವ-
- 23 ರ ಕಾಣಿಕೆ ಆ ದೇವರಿಗೆ ಚಂದುಬಹುದೆಂದು
- 24 ಆರು ಬಾಗಿಯ ಸ್ತಾನಿಕರುಂ ತಮ ಕಯ್ಯ ಸಾ-
- 25 ಧಾನಗಳನೂ ತೊಳೆ ಬಿನಹವ ಮಾಡಿದಕ್ಕೆ
- 26 ನಾಲು ಆ ಮರಿಯಾದೆ ಎಲಾ ನಡೆಸಿ ಬಹುದೆಂ-
- 27 ದು ನಿರೂಪಲು ಕೊಟವಾಗಿ ಮುಂದೆಕೆ ತಾರಣಸಂ-
- 28 ವತ್ತರ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧ ಆರುಭೈವಾಗಿ ಆ ಸಿವರಾತ್ರಿ
- 29 ಕಾಣಿಕೆ ಆ ಯಿಪ್ಪತ್ತ ಅಯಿದು ವರಹಾಣ ಹೊಂನ
- 30 ಬೇಡವಾಂಗ ಅರಮನೆಗೆ ಚಿತ್ತ . . ದು ಅಧಿಕಾರಿ-
- 31 ಗಳಗೆ ಹೊಳಕಳು ಆಗ್ನೇಯವನು ಮಾಡುಲು ಆ ಮಲ್ಲಿ-
- 32 ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಪುರವನೂ ಕಾಣಿಕೆಯಾವನೂ
- 33 ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ತಪ್ಪದೆ ಆಂಗ ಕಂಪಂಣ-
- 34 ಊಡೆಯರೂ ಬುಕ್ಕಂಣೂಡೆಯರೂ ಚಿಕೊಡೆಯ-
- 35 ರ ಕಾಲ ಮೊ[ದ\*]ಲಾಗಿಲು ಹಿಂದೆ ನಡೆದು ಬಂದ ಮರಿ-
- 36 ಯಾದೆ ಯೆಲಾ ಅಷ್ಟಭೋಗತೀರ್ಥಸ್ವಾ(೦)ಮೈ ಸ-

- 37 ಹಿತ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಹಿಹಾಗಿ ಅಧಿ[ಕಾರಿ]ಸು-  
 38 ಂಕೆಗ ತಳವಾರರು ಆರು ಊಗದಾಂಗೆ ಕಟಳೆಯ-  
 39 ನು ಮಾಡಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹದೇ ಯೋ  
 40 ರಾಯಸದ ಮರ್ಯಾದೆಯೆ ಆ ಚಂದ್ರಗಿರಿಯ ಮು-  
 41 ಲಿಕಾರ್ಜನವೇವರಿಗೆ ಪೂರ್ವದಲು ಸಲುವಂತಾ ವೋ-  
 42 ರಿಗೇಉ ಕಾಣಿಕೆಗೇಉ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ್ಯಸ್ವಾ(೦)-  
 43 ಸ್ಯಂ ಸಹಿತೈವಾಗಿ ಕಲ್ಲುಗಳೆ ಸಾಸಾನವನೂ ಮಾಡಿ-  
 44 ಸಿಕೊಂಬುದು ಯೋ ಚಂದ್ರಗಿರಿ ಮಲಿಕಾರ್ಜನದೇ-  
 45 ವರ ಸ್ತಾನಾಪತುಲು ಪೆವಮಲಜೀಯ್ಯಲ ಬಯಿರ-  
 46 ಜೀಯ್ಯಲ ಕೊಡಕು ಭಾನಜೀಯ್ಯಲ ವಿರಿಕೆ ಚೆಲ್ಲಿ  
 47 ಆರೊಕ್ಕಪಾಲಂನು ಮಲಜೀಯ್ಯಲಕು ಒಕ್ಕಪಾ-  
 48 ಲಂನು ಭಾನಜೀಯ್ಯಲಕು ಮೂಡುವಾಡ ಲೆಕನ  
 49 ಅನುಭವಿಂತುರು ನಾಗಜೀಯ್ಯಲ ಬಯ್ಯನ ತನ  
 50 ಮಲಯ್ಯಲ ಕೊಡುಕುಲು ಕೊಂಡಜೀಯ್ಯಲವಾಡು  
 51 . . . . . ಚಿಲಜೀಯ್ಯಲಕುಂ ಚಿನಜೀಯ್ಯ-  
 52 ಲವಿರಿಕೆ ಚೆಲ್ಲಿ ಆರೊಕ್ಕಪಾಲಂನು ಕೊಂಡಜೀ-  
 53 ಯ್ಯಲ ಅತನಿ ತಮುಲು ನಲುಗುರು ತ(೦)ಮ್ಮ  
 54 ಸಕಮು(೦)ನ್ನು ಚಿಲ್ಲಜೀಯ್ಯಲ ಆತನಿ . . . ಚಾರಿಕೆ  
 55 ಸಕಮುಂನು ಸಂದಾಯ . . . . .  
 56 . . . . . ಜೀಯ್ಯಲ ಭಾನಜೀಯ್ಯ . . . . .  
 57 . . . . . ಜೀಯ್ಯಲ . . . . . ಬಯರಡಿ . . . . .  
 58 . . . . . ವಿರು ತಮಕು ಚೆಲೆ ಆರೊಕ್ಕಪಾಲಂ  
 59 . . ಜೀಯ್ಯಲಕು ಒಕ್ಕಪಾಲನು ಮಲಜೀಯ್ಯ . . . . .  
 60 . . . . .  
 61 . . . ತಮ ಪಾಡಲೆಕನನು . . . . .

## No. 430.

(A.R. No. 369 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN A PLAIN CALLED BARAHADA-KALLU-GUDDE AT  
 VADERAHOBLI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1328, Pārthiva, Phālguna, śu. 10, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1406 February 28, Sunday** (not Monday). It refers itself to the reign of **Bukkarāya** and states that **Bāchanna-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under his orders. After praising **Vidyāraṇya-guru**, it records that the two *Dhanis* (chiefs) of **Kundāpura**, and others purchased a plot of land (*brahmadāya*) at the same village and made a gift of it to **Nārasimhabhārati**, the *guru* of **Sṛingēri**. Out of the produce of the land, 3 *mūdes* of paddy were to be given for the service of the god **Kōtīśvaradēva** and 60 *hānes* of rice for the service of the god **Chikkadēva**, every year.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
- 3 ದಯಶಕವರುಷ ೧೩೨೮ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶುದ್ಧ
- 4 ೧೦ ಸೋ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆ ತಪ್ಪುವ
- 5 ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಕ್ಕರಾಯರು ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ತಂದಿರೂಷ-
- 6 ಥಿಂ ಬಾಚಂಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ | ದಯಿತ್ಯಾ

- 7 ರಿನಾದಿನಿಧನೋ ಶ್ರೀಮಾಂ ಶತ್ರುಂಗಸೂಖರ ಯಸ್ಯ ದಂಷ್ಠ್ಯಾ ಮೂಳವಳೇನ ದಧ್ಯೇಭೂ-  
 8 [ತ]ಳಪಂಕಜಂ | ಯಸ್ಯ ನಿಶ್ವಸಿತಂ ವೇದಾ ಯೋ ವೇದೇಭ್ಯೋವಿಳಂ ಜಗತ್ ನಿರ್ಮೃ[ಮೇ]  
 9 ತಮಹಂ ವಂದೇ ವಿವ್ಯಾತಿರ್ಥಮುನೀಶ್ವರಂ | [||\*] ಯ[ತ್ಕು]ಪಾ[ವೀ]ಕ್ಷಣಂ ದಿಕ್ಷು ಸವಾ[ರ್] ವೇದ  
 [ಪ]ತಿ [೦]
- 10 ಸತಿ | ವಿವ್ಯಾರಂಣ್ಯಗುರುಂ ವಿವ್ಯಾರಾಜ್ಯಕೇಸರಿಣಂ ಭಜೇ | ಬಹವೋ ಗುರವ-  
 11 ಸ್ತಂತಿ ವಕ್ಷಸ್ಥಾ ಭಾನುಶೋ ಯಥಾ | ಯೇಕೋಽಪಿ ಭಾರತಿಶ್ರೀ[ರ್ಷೋ] ರಾಜತೇ ಭಾನುಮಾ-  
 12 ನಿವ | [||\*] ನರಸಿಂಹಶಾರವಾಖ್ಯೋ ಯತಿರಾಜೇ ರಾಜತೀಹ ಧರಣಿತ[ಳೇ] ಕಿಂನಹ್ಯ  
 13 ಥಯತಯನಾಕನೀಕೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಚಕಾಚಾರ್ಯೋ-  
 14 ರುಮಪ್ಪ ಸಿಂಗೇರಿಯ ನಾರಸಿಂಹಭಾ[ರತಿಶ್ರೀ]ಡೆಯರ ದಿಬ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಪ-  
 15 ದ್ಯಂಗಳಿಗೆ ಕುಂವಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ಒಳಗಣ ಹಂಗರು ಅಧಿವಾಸದ ಊರುಧನಿ-  
 16 ಯರ ಜನ ೨ ಎರಡು ಹಂಗರ ಭ[ಟ]ರುಂನು ಅಂತು ಊರು ನಾಲ್ವರು ವಾಸ್ತೇ-  
 17 ವವಯಿದ್ಯ ನಾರನವಯಿದ್ಯ ವಿಷ್ಣು ಸಭಾಸುತನ ಮಗ ನಾರಣಸಭಾಯಿತ ಆ-  
 18 ತನ ತಮ ಪೇರಾಳಸಭ್ಯ ಯಂತಿನಿಬರು ಸ್ತಿ ಪ್ರಪುತ್ರಕಾದಿವಾಯಾದ್ಯಸಾವಂ-  
 19 ತರು ವೋಳೆಗಾವವರಿಂದ ಬಂದ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲಕ್ರಯದಾನಕ್ಕೆ ಸಲು-  
 20 ವ ಭೂಮಿಯನೂ ಮೂಲವ ಕೊಟ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಆ ಭೂ-  
 21 ಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲಿಂ ನಡವ ಹೆದ್ದಾ ರಿಯಿಂದಂ ಪಡು-  
 22 ನಲಿ ತಂಕಲಿ ವಯಿದ್ಯನ ಮಂಜನ ಮಕ್ಕಿಯಿಂದ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿಂದಂ ನೀ-  
 23 ರು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ [ಅಚ]ಳವೇನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಸುರಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲ-  
 24 ದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಕ್ಕಿಯ ಕುಂನೈಂಣ ಕೋಟಿನಾಥಭ[ಟ]  
 25 [ಕುಂ]ಪುರು ಸಂಣಸೆಟಿ ಮಲೆಯಾಳ ಬೆಟೆಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು  
 26 ಕೋಟದಧಿವಾಸದಿ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿಂದಂ ಎತಿದ ಬರೆಯಿಂದ ತಂಕಲಿ ಯಿಂ-  
 27 ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೋಳೆಗುಳ್ಳೆ ಬಾಳು ಬೆಟ್ಟು ಮನೆ ಹೆಟ್ಟು ಕುಳ ಭಾವಿ ಮಕ್ಕಿ  
 28 ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ[ಪಾ\*]ಣ ಯಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ತೇಜ [ಸಾಽ]-  
 29 ವ್ಯ ಅಷ್ಟಭೋಗ ಯಂತಿಷ್ಟನೂ ಮೂಲಕ್ರಯಕೆ ಸಲುವ ಅರ್ಥವನು ಕೊಂಡು  
 30 . ಅನೂ ಕಾಕಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಭಾರತಿಶ್ರೀ-  
 31 ಪಾದಪಡೆಯರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮೂಲಕ್ರ-  
 32 ಯವಾನಕೆ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನೇವು ಕೊಟಲು ಯೋ ಭೋ-  
 33 ಮಿಗೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಾಡ ಹಾನೆಯಲು ನಾಗಂತುಗದಲು ಮೂಱು  
 34 ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಚಿಕ್ಕದೇವರಿಗೆ ಅಸಾಡಿ ಸೋನೆಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ಅಱುವತ್ತು ಹಾ-  
 35 ನೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಕೊಟ್ಟು ಸುಖದಲೂ ಭೋಗಿಸುವಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನ ಯೋ  
 36 ಶಾಸನವಲಿ ಯಿದ್ದ ಭೂಮಿಗೆ ಹಾನೆ ಹಂಗರಧಿವಾಸದ ಚೆಜ್ಜೆಯ ವಿ-  
 37 ಪ್ನು[ಹೆಬಾರ ಕೇಶವತುಂಗ] ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕೋಟಾಧಿವಾಸದ ಮಾಧವಸಬಾಯಿತನ  
 38 ಮಗ ನಾರಣಸಬಾಯಿತ ನಾರಣಕಾರಂತನ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಕಾರಂತ ಮೂ-  
 39 ಡಣದ ಮನೆಯ ಅಪ್ಪಂಣ ಗೋವಿಂದಬಿಂನಾಣಿ ಗ್ರಾಮಭಟ್ಟರ ಬ-  
 40 ರಹ ಯೀ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣನ ಧರ್ಮದ ಭೂಮಿಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು  
 41 ತಪದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ನೂಟಿಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಕಪಲೆಯ ವ-  
 42 ಧಿಸಿದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ಲಿಂಗವ ಚಲಿ-  
 43 ಸ್ತ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋಹರು [||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದ[ತ್ತಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಪಷ್ಠಿ-  
 44 ರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾನಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ವಾನಪಾಲನಯೋರ್ವರ್ಧ್ಯೇ ವಾನಾ-  
 [ಚ್ಚೈ]ಯೋ-  
 45 ನುಪಾಲನಂ ವಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚ ತಂ ಪದಂ . . . ಒ-  
 46 ಪ್ಪ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಕೋಟಿನಾಥದೇವರು ಬೆಟ್ಟದೇವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರ ಚಿಕ್ಕದೇ-  
 47 ವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರು ಚಿಕದೇವರ ಹಾಲಕಾಟರ ಊರ ಚಿಕದೇವರು ಚಿಕದೇ-  
 48 ವರು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಒಪ್ಪ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಚಿಕದೇವರು ಯೋ  
 49 ಶಾಸನದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣನ ಭೂಮಿಯನೂ ಶ್ರೀನರ-

*Back of Slab.*

- 50 [ಸಿಂಹ]ಭಾರತೀಶ್ವರಪಾದಬ[ಡೆ]ಯರು . . .  
 51 . . . . . ಡೆ [ದೇವಣ] . . .  
 52 . . . . . ಕೆ ದಾನವಾಗಿ . . . ಸಲುವ . . .  
 53 . . . . . ಮನೆಗೆ . . .  
 54 . . . . .  
 55 . . . . . ಮಹಾಶ್ವೇ ಶ್ವೇ ಶ್ವೇ ಶ್ವೇ ||

**No. 431.**

(A.R. No. 735 of 1922.)

ON A ROCK TO THE WEST OF RAMASAGARAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It mentions **Bukkarāya (II?)** and **Penugonḍe**.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯ  
 2 ದಲು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ<sup>1</sup>

**No. 432.**

(A.R. No. 401 of 1920.)

ON A STONE IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE GULAPALYAM,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1329, Sarvajit, Jyēshṭha, śu. [1]5, Sanivāra, Sōmagrahaṇa** corresponding to **A.D. 1407 May 21, Saturday**, on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of **Dēvarāya-Mahārāya** and records that **Haṇḍepa-Nāyaka** made a grant of land to some Bhaṭṭa (name lost). The engraver of the record was **Lingōjayya**, son of **Timmōja**.

- 1 ಶ್ರೀಮಾಧವರಾಯನೇ ಗತಿ  
 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ ||  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ[ಶ್ವರ]  
 4 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖ-  
 5 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರಲು ಗುತ್ತಿಯು  
 6 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ಹಂಚೆನಾಯಕರು ತನಗೆ ಕೊಟ್ಟ  
 7 . . . . . ಗುತ್ತಿ . . . ತಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಕುಂ  
 8 . . . . . ದೆಯ ಸೀಮೆಯ ವಿತ್ತಿಯಮಂ . . .  
 9 . . . . . ಕಕವರುಕ ೧೨೨೯ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವ-  
 10 [ಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ] ಜೇಷ್ಠ ಸು [೧]೫ ಶನಿವಾರ-  
 11 ದೆ ಶ್ರೀಸೋಮಗ್ರಹಣ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಭಾ  
 12 . . . . . ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಗುತ್ತಿಯು  
 13 . . . . . ಭಟ್ಟರು ಕರಿಯಕೆಯಿ ವೊಕ್ಕಳದ ಬೀಜ  
 14 . . . . . ಗಡಿಂಬದ . . . ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟ  
 15 . . . . . ನಲಿಹ  
 16 . . . . . ಇಕ್ಕಳದ ಬೀಜವರಿ  
 17 . . . . . ಬೀಜವರಿ ಭೂಮಿಯನೂ  
 18 ಧಾರಾ . . . . . ಆಚಂವ್ರಾಕ್ಯೆಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಿಮಗೆ  
 19 . . . . . ಭೋಗಿಸೋದು ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ  
 20 . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು

<sup>1</sup> This record is incomplete.

- 21 ಕ್ಷೇತ್ರ . . . . . ದೆಲು [ಹೋ \*]ಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 22 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ . . . . . ಸಮ-  
 23 ಕ್ಷ ಕುಂದೂರ ಸೇನಬೋವ . . . . .  
 24 . . . . . ಜಯಮ . . . . .  
 25 ಯಿ ಶಾಸನವೆ ಬರವಾತ[ನು] ತಿಂಮೋಜನ  
 26 ಮಗ ಲಿಂಗೋಜಯ್ಯ ||

## No. 433.

(A.R. No. 19 of 1910.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT  
 SINGANALLUR, COIMBATORE TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Kali 4522 (4509), Śaka 1330, Sarvadhāri, Śrāvāṇa, śu. 13, Ma[ndavāra ?],** corresponding to **A.D. 1408 August 4, Saturday,** in the reign of **Vira-Dēvarāya-Mahārāya,** son of the *Mahāmaṇḍalēśvara Harihara-Mahārāya.* The king is described as being well-versed in music and literature. The inscription records an agreement entered into by the *Gauḍas, Setṭis, Brahmachāris,* Brāhmans, *Sēnabōvas* and the Eighteen *Samayas* of **Baṇḍiyahalli-Mōdeyahalli** which belonged to **Viraṇṇa-Ayya,** a subordinate of the *Mahāpradhāna Nāgaṇṇa Nāyaka-Oḍeya.* The terms were that the number of the families of cultivators would be according to the number of houses occupied ; the amount of taxes payable on grains, bullocks, clarified butter, sugar and other things, to the palace by each family would be fixed and regularly paid ; if any family or families ran away, the *Gauḍas* responsible would bring them back or pay the amount due from them ; if the head of a family died, his successor would pay the amount due ; if necessary, family jewellery would be sold to pay off the sum due to the palace ; and if any one stole any thing in the house of the chief, the same rule held good, that is to say, those who were responsible for him would make good the loss.

- 1 ಸುಭಮಸ್ತು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಲಿವರುಷ ೪೫೦೦ ನೆಯ ಶಕವರುಷ
- 2 ೧೩೩೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೩ ಮ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 3 ಸ್ತು ಭುವನಭೂಮಂಡಲಭುಜಾದಂಡಕೀರ್ತಿ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾ[೦\*]ಡ ವರ್ತಮಾನ ರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಸ್ವರ ಸಂಗೀತವಿದ್ಯಾಸಾಗರ ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ಯಾ-
- 5 ಕಲಾವಿಶಾಲಾವತಾರ ರಣಮುಖರಾ[ಮ] ಗಜಮುಖಭೀಮ ಆ
- 6 ಮಗಧಿಯರಾಯಮಾನಮದಮದ್ದನ ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪವ ರಾಯ-
- 7 ರ ಗಂಡ ಚತು[೪\*]ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಕಂಠಮಂಡ-
- 8 ಲೇಸ್ವರ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರ ನಿರದೇವರಾ-
- 9 ಯಸುಹಾರಾಯರು ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಪ್ರತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯು-
- 10 ತ್ತಿರ್ವಳ್ಳಿ ಶ್ರೀಮನು(೦)ವಾಹಾಪ್ರಧಾನಂ ನಾಗಂಣಾಯಕಬಡೆಯ-
- 11 ರ ಅಗ್ನಾಧಾರಕರುಮೆಪ್ಪ ನಿರಂಜನಯ್ಯಗಳ ಹುಳುವಳಿಯ
- 12 ಕಂಮತ್ತದ ಬಂಡಿಯಹಳವೋಡೆಯಹಳಯ ನಾಡ ಸಮ-
- 13 ಸ್ಥ ಸಾಲು ಮೂಲೆಯೊಳಗಾದ ಪದಿನೆಯು ಸಮಯಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾ-
- 14 ದೆ ಗುಡು ಚೆ(೦)ನ್ನಮಾಯಂಜನವರ ಮಗ ಮಾಯಂಜನ ಸಿವ-
- 15 ಪ್ಪನವರ ಮಗ ಲಿಂಗಂಜನ ಮಂಜಿಯನಾಯಕನವರ ಮಗ ನಂ-
- 16 ಜನ ಕರಿಯಂಜನ ಮಾರನ ಮಗ ಚಿಕಂಜನ ಮಾಚಣ ಮಸಣಪ್ಪ ಮಗ ಯ-
- 17 ಪಂಜನ ಬಂಡಿಯಹಳಯ ಪೆರುಮಾಳದೇವನ ಮಾದಂಜನ ಮೋಟಗೌ-
- 18 ಂಡನ ಸೊಂಜಪ್ಪ ಮೋಡೆಯಹಳಯ ವಾಸುಗೌಡ ಬ(೦)ಮ್ಪುಣಂ ಸಿಂ-



- 19 ಡಮಾಡಿಯ ಕಾಳಪ್ಪ ಹುಲುವಂಜಿ ಸಿಂಗಣನ [ಮಗ] ಭೀಮ(ಂ)ಣ್ಣನ ಪೇ-
- 20 ರಪ್ಪ ಸಿಂದನಾಗಣ ದೇವಿಗಲುಡಿಯ ನಾಲೆ ಪೆರುಮಾಳೆಯ ದೇವೋ-
- 21 ಜಣ ಗೌಡಮಂಗಲದ ಹರದೇವ ಮಾಯಿಗೌಡೆಯ ಸಿಂದಗೌಡರ . . .
- 22 ಮಗೌಡನ [ತಮ್ಮ] ಚೋಕ್ಕಣ ಕಂಣನೂರ ಹೋಚಿಗೌಡನ ಮಾವ ತಂಕಣಸ್ಥಳ-
- 23 ದ ಮಾರದೇವ ಕಾಳಬಂಟ ಕಾಳೈ ಸಿರಬು[ಚ್ಚುಣ | ಕಾಮಗೌಡ ದೇವ ಲಿಂಗದೇವ ಕಾಮು-
- 24 ಕ್ತರುಂ ಬಿಟ ಸ್ಥಳದ ರಕ್ಕಸೆಗೌಡ ಮೂಡಣಸ್ಥಳದ ಹಾರುವಗೌಡ ಕೆಂಪಗೌ-
- 25 ಡ ಕುಣುಹಟೆಯ ಸ್ಥಳದ ಮಲಜೀಯ ರಾಯಣ ಸೆಟ್ಟಿಹಳೆಯ ಮಾರ್ಪ
- 26 ಕವಡಿಹಳೆಯ ಮಾರ | ಗುಡಿನಾಡ ಸ್ಥಳದ ಗಂಟಿಯಪ ಸಂಕಣ . . .
- 27 ನಾಡ ಮಾದಗೌಡ ದೊಡ್ಡೆಯಕೆಂಪಣ ಮಾರ್ಪ ಕಾಳೈ ಸಿಂಗಣ ಕಾಳೈ ಕುಲಾ
- 28 . . . . . ಯ ಸ್ಥಳದ ಬ(ಂ)ವ್ಯುಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಂಬಗೌಡ ಸಿಂದಹೊರಿಯ ಕುಟು
- 29 . . . . . ಯೇಕಾ ಸಿದ್ಧಣ ದೇವಣ ತಲಗಹಳೆಯ ಸ್ಥಳದ ಚೋಕ್ಕಣ
- 30 ರಾಯಣ ಕಾಳೈ ಸಿ[ದ]ಮಲೆಯ ಸ್ಥಳದ ಸೆಟ್ಟಿಯಪ್ಪ ಬ(ಂ)ವ್ಯುಣ ಊ
- 31 . . . . . ತ(ಂ)ವ್ಯುಣ ಮಾಯಿಗೌಡ ಸೊಂಣಪ್ಪ ಸೊಂಣಗೌಡ
- 32 ಹಳೆಯ ಮೊಳಹಳೆಯ ಗೊಲ್ಲಗೌಡ ಕಿತ್ತಿಗೌಡ ಕೇತಣನೊಳ-
- 33 ಗಾದೆ ಗಲುಡುಪ್ರಜೆಗಳ ತ(ಂ)[ವ್ಯು] ಸ್ವಾಮಿ ಕಟಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕಂದು
- 34 ರಾಕಣನ ಮಗ ರಾಜಪ್ಪ ಯಿಂಮಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕೇತಿಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ
- 35 . . . . . ರೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಮಾದಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಲಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಗಜಸೆಟ್ಟಿ ಒಳ-
- 36 ಗಾದ ಸೆಟ್ಟಿ ಸ್ವಾಮಿ ಖಂಡೆಗುದ್ದ ಲಿ ಬೋಗಾಣ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ
- 37 . . . . . ಕೇರಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟಿ ಒಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಬ್ಯವಕಾರಿಗಳುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
- 38 ಮ(ಂ)ನ್ನೇರ ಉಪಾಧ್ಯೇರ ಮಾ[ಣೆ] ಮಂಡಲಪುರುಷನಾಡ ಸೇನಬೋವ ಪೆರು-
- 39 ಮೊಳದೇವನ ಮಗ ರಾಯಪ್ಪ . . . . . ಮಾಯಣನವರ ಸೇನಬೋ-
- 40 ವ ವಿರಣ ಕಾಮಣ್ಣ ತಂಬಾರು . . . . . ಸೇನಬೋವ ಮದಾವಿ
- 41 ಸಿಂಗಪೆರುಮಾಳೆ ಸುಂಕದನಾಯ ಚೋಕ್ಕಣ ಪೆಂಮಣ ಸಾಲು
- 42 ಮೂಲೆಯೊಳಗದ ಹದಿನೆಂಟು ಸಮಯೂ ಕೂಡಿ ಆಚಂವ್ರಾ-
- 43 ಕ್ಕುಸ್ಥಾಯಿಆಗಿ ಬರಸಿದ ಸಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆಡೆ ನ(ಂ)ವ್ಯು ನಾ-
- 44 ಡಿಗೆ ಸೆಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗಾದ ಹಳ ಹಿರಿಯೂರ ಸಾಲು[ಮೂ]-
- 45 ಲೆಯೊ(ಬ)ಳಗಾದ ಹದಿನೆಂಟು ಸಮಯದ ಒಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕ-
- 46 ಟ್ಪಳೆ ನ(ಂ)ವ್ಯು ನಾಡಹಳ ಹಿರಿಯೂರ ಮ(ಂ)ಣ್ಣ ಮನೆಯ ಮೇಲೆ
- 47 ಚನ್ನ ಸೀಮೆ ಸಂಕಾಸಮದೆ ಮೇಲೆ ಕುಳವ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಬೆಲು ನಷ್ಟಿ-
- 48 ಯನಟಿದು ಬಿಟ್ಟ ತುಷ್ಟಿಯನಟಿತು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಬೆಲು ಅರ-
- 49 ಮನೆಯರ [ಮೇತ್ತವನೂ] ತಪ್ಪದೆ ತೆವುಲು ಅರಮನೆ ಇಂ-
- 50 ದ ಖಾಣ ಧಾನ್ಯ ಯೆತ್ತು ತುಪ್ಪ ಸಬರ ಮಾಟ್ಟದಳ ಮೋಳೆ ಮು--
- 51 ತಾದ ವೆಚ್ಚ ವಿರಾಡವನು ಕುಳ ಸರದಿಯಲಿ ತೆವುಲೂ ಅ-
- 52 ರಮನೆಯಿಂದ ಬಂದ ಉತ್ತಾರ ಬಂದೆಡೆ ಕುಳಸರದಿಯಲಿ ಉತ್ತರಿ-
- 53 ಸಿಕೊಂಬೆಲು ಸಾಲಬಳಯ ಸಿಧಾಯವನೂ ದೋಸೆ [ಹೆ]ಳಯ ದಂ-
- 54 ಡವನೂ ಅರಸುಗಳಿಗೆ ತೆವುಲು ತಪ್ಪು ತಗಾದಿ ದಂಡ ಉಂಡಿಗೆ
- 55 ಎಂದು ನಾಡವಳಕಾಣ ಪ್ರಭುಗಳು ಕೊಳಸೆಲ್ಲ ಪ್ರಥಮಸ್ತಳ ಸಂಪಾತವಾ-
- 56 ದ ಹಳಕಾಣ ಹರವಾಗಿ ಗೌಡುಂಕೆಯಾಗಿ ಅರಮನೆ
- 57 ತೆವುಮಾರುಗಳನೂ ಉಂಡಿಗೆಯ ಕಿರುಕೊಳ ಸೆಲ್ಲ ನಮೆ ನಾಡ ಹಳ ಹಿ-
- 58 ರಿಯೂರುಗಳ ಹದಿನೆಂಟು ಜಾತಿಗೂ ವೊಕ್ಕಲು ಹೊಣೆಯಿಲ್ಲ ಗುಣು-
- 59 ತುಗಳಿಗಿ ಊರಲು ಒಕ್ಕಲು ಓಡಿಹೋದಡೆ ಆ ಊರೂ ಆ ಗುಡನೂ ಅ
- 60 ಒಕ್ಕಲನಾಳೊನು ತೆವುನೂ ಒಕ್ಕಲ ಊರುಗಳೂ ಓಡಿದಡೆ ಗುಡಗ-
- 61 ಳುಂ ಯಿದಿರು ಹೊಣೆಯ ಕೊಡಸೆಲ್ಲ ಹದಿನೆಂಟು ಸಮಯದವೂ
- 62 ಹೋಗಿ ಆ ಒಕ್ಕಲು ಊರನೂ ತೆವು ಅವರು ಇದೆ ಊರಲ್ಲಿ ಯಿರಿಸಿ ರಾಜಾ-

- 63 ತ್ಥವನೂ ತೀಟಿಸಿಕೊಡುವರು ನಡವಳಿಕಾಱ ಪ್ರಭುಗಳು ಸಂಜಾತದಹ-  
 64 ಳಗಳು . ಒಕ್ಕಲುಗಳ ಕಯ್ಯಲೂ ನಾಲ್ಕೆರಡು ಹೊಂನು ಕೊಂಡದಟೆ-  
 65 ಂದೆ ಓಡಿ ಹೊಲ[ದಡೆ\*] ಆ ನಷ್ಟವನೂ ಪ್ರಭುಗಳು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ತೆಱುವರು ಗಲು-  
 66 ಡುಗಳಂದೆ ಆ(೦)ನ್ಯಾಯವಿಲ್ಲದೆ ಒಕ್ಕಲು ಓಡಿಹೊಲದತೆ ನಾಡಿಗೆ ಆ ಒಕ್ಕ-  
 67 ಲ ಸಿದ್ಧಾಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ತೆಱುವರು ನ(೦)ಮ್ಮ ನಾಡ ಸ್ಥಳದಲೂ ಊರು-  
 68 ಗಳೂ ಓಡಿಹೊಲದಡೆ ಆ ನಷ್ಟ . . . . ಸ್ಥಳದ ಗಲುಡಗಳೆ ಕಟ್ಟಿ-  
 69 ಕೊಂಡು ತೆಱುವರು ಒಕ್ಕಲುಗಳೂ ಸತ್ತುಕೆಟ್ಟು ಹೊಲದರೆ ತಂದೆಯ ಒಡ-  
 70 ವೆ ಮಗಗೆ ಅಣನೊಡವೆ ತಮಗೆ ತಮನೊಡವೆ ಅಣಂಗಾ-  
 71 ಗಿ ಸತ್ತವನ ಬಡವೆಯನೂ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಅವನು ಅರಮನೆಗೆ  
 72 ತೆಱುವ ಸಿದ್ಧಾಯವನು ವರುಕವರುಕಂಪ್ರತಿ ತೆತ್ತು ಬಹುದು ಸಿಂಗಣ-  
 73 ನಲೂರ ಸೇನಬೋವೆ ಸಾಂಖ್ಯಾನಗೋತ್ರದ ವಿರಂಣ ಹಳಿಹಿರಿಯ-  
 74 ರಲು ಮಾನ್ಯದ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದೆಲು ತೋಟವನೂ ನಾಡ ಸೇನಬೋವೆ ರಾ-  
 75 ಯಪ್ಪನ ನಾಡ ಸೇನಬೋವೆಯನೂ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ತಾಯಿಯಾ-  
 76 ಗಿ . . . . ನಡೆಸಿಬಹುದು ನಾಡ ಪ್ರಭುಗಳು ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಸ್ತಾ-  
 77 ನಮಾ(೦)ನ್ಯ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದಿಗೀ ನಾಡು ನಡೆಸುವರು ಎಂದು ಎ(೦)-  
 78 ಮ್ಮ ನಾಡ . . . . ಯದಿಂ ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರದೆ ಸಾಸನ ಇ ಸಾಸನಕ್ಕೆ  
 79 ಆವನೊಬ್ಬ ತೆಪ್ಪಿದವನೂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯ[ಲು]\* ತಮ ತಂದೆಯ  
 80 ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೊಲರು . . . . ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೊಲಹ..  
 81 ರು ಇ ಮರಿಯಾದೆಗೆ ನಾಡ ಸೇನಬೋವೆ ರಾಯ್ಪನ ಸ್ವಕಸ್ತೆ ಬರಹ  
 82 . . . . .  
 83 . . . . . ಯಿ ದಿನಂ ವೊದಲಾಗಿ ಪ್ರಾಕು ನಾಡವರ ಹೆ-  
 84 ಸರ ಪುಣ್ಯಲೂ ಅನಾಡ ವಳಿಕಾಱ ಪ್ರಭುಗಳ ಮನೆಯ-  
 85 ಲು ಯಿದ್ದರೂ ಸಮ[||\*]

## No. 434.

(A.R. No. 803 of 1917.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT GAUNIVARIPALLI,  
 A HAMLET OF KONDAPURAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1304 (mistake for 1330), Sarvadhāri, Mārgasīra, śu. 7, Budhavāra. The date is not regular ; Sarvadhāri corresponded to A.D. 1408-09. The inscription refers itself to the reign of Hirya-Dēvarāya (I) and records the grant of a village (name lost) with its toll-revenue for the service of god Hanumantadēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಯ ವಿಭುಯ ಸಾಲಿವಾಹನ-  
 2 ಶಕವರ್ಷಗಳು ೧೩೦೪ ಅಹಂಧಾ ಸೆ-  
 3 ವರ್ಧಾರಿಸಂವತ್ಸರ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೭ ಬುಧವಾ-  
 4 ರ . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾರಾಜ ರಾಜಪರ-  
 5 [ಮೇಶ್ವರ] ವಿರಪ್ರತಾಪ ಹಿರಿಯದೇವರಾಯಮಹಾ  
 6 . . . . ಬಾರಿ ಅನುಮಂತದೇವರಿಗೆ ದೂಪ  
 7 . . . . ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಕೆ ಕದಿರಿ ನಾರ  
 8 . . . . ವರಕೆ ಧಾರಣೆದು ಕೊಟ ಗ್ರಾಮ ಮಧುಕೊ  
 9 . . . . ವಾಡಿ ಅ ದೇವರ ಸೀಮೆಹಾಳನು ಧಾರೆಯಿರ[ದು] ನೆ  
 10 . . . . ದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ

- 11 . . . . . ತಪದರೆ ತಂದೆ ತಾಯ ವಾನರಾಸಿಲಿ ಕೊಂಡ  
 12 . . . . . ಇವರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ತಪದರೆ ವೊಡವುಟಿದಂ-  
 13 ಗೆ ತಪದರು . . . . . ಅವರಿಗೆ ಸುಂಕಮ ಸಹಾ  
 14 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದೆಲು  
 15 ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [||\*]

No. 435.

(A.R. No. 378 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated 133[3] . . . Pushya (= A.D. 1411) in the reign of the Vijayanagara king . . Odeya. It records that when the *Mahāpradhāna Bāchanna-Odeya* was in charge [of *Bārakūra-rājya*], *Hariyaparasa* and others made a grant of land for a perpetual lamp to the god *Kōṭināthadēva* and for the feeding of a fixed number of *Rāhms* in the temple.

1-3 Badly damaged.

- 4 . . . . . ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ . . . [ವೊಡೆ]ಯರ ವಿಜ  
 5 . . . . . ಉತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾನಮಾ . . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಾಂ-  
 6 ಬರಂ ಸಲುಉತ್ತಿದ್ಧ ಶಕವರುಷ ೧೩೩[೩] . . . . . ರದ ಪುಶ್ಯ ಶು[ಧ]  
 7 . . . . . ಉ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಬಾಚಣಬಡೆಯ . . .  
 8 . . . . . ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು . . . ವೊಡೆಯರ  
 9 . . . . . ಯರೂ ಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿದ . . .  
 10 ನು ಮಾದಿನಾಯಕನ . . . ಮರಡಿ ಉರದ ಜೀಯ . . . . .  
 11 . . . . . ದೇವನ ಮಗ . . . . .  
 12 . . . . . ಬಾಹರಿಯ . . . . . ಹರಿಯಪರಸರೂ  
 13 ತಂಮೊಳು ಯೇಕತ್ರವಾಗಿ ತಂಮ ಮೂಡ . . . . .  
 14 ಯಲು ಬಳಿಯ ಕೆಚೆಯ ಮೂಡಣ . . . . .  
 15 ಯ . . . . . ಗದೆ ಬಿಟ ಕಂಮ ೧||ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತಂಕಲು  
 16 . . . . . ಸಹಿತ ಮಧುಪಂಗಿಗಳ ಬೀಡಿಂದಂ ಬಡೆಗಲು ಯೀ ಚತುಸೀ-  
 17 ಮೆಯೊಳೆಗುಳ್ಳಂಥಾ ಬಾಳನಲಿ [ಕೋ]ಟಿನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ . . . . .  
 18 . . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸಿದ . . . . . ೧೪ ಯೊ ಧರ್ಮವ  
 19 ಅವರು ಬಾಳೆ . . . ನಡೆಸಿದರೆ . . . . . ರೊಬ್ಬರಾದರೂ  
 20 . . . . . ಬಾಳೆ ಬಿಟ್ಟವರು ಪ್ರತಿವರುಷಲು ಯೀ ಧರ್ಮದ ಹೊಂನ ನಡೆಸಿ  
 21 [ಮೂಡಣ] ಹೊಲಬಾಳನೊಳಗೆ . . . . . ಮರಿ-  
 22 ಯಾದೆಯ . . . . . ನೂ ತತ್ತು ಧರ್ಮವೆ ನಡೆಸಿಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ  
 23 ವಿಚಾರಿಸಿ . . . . . ಯಿಂದ . . . ನಡೆಸಿಬಹರು ಆ ಸ್ಥಾನದ ಸೇ-  
 24 ನಬೋವಕ್ಕಳು ಕಂನರ ಮೂಲದ . . . . . ವಾದಡೆ ನಡೆಯರು ಕಲ್ಪಿಸಿ-  
 25 ದ . . . . . ಬಾಹರಿ ಗ ೪ ಬಗೆಯಲಿ ಮೂಡಿದದು ಬಾ ಗ ೩  
 26 ಉಭಯಂ ಗ ೨ ಹೊಂನಿನಲು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಆಚಂದ್ರಾ-  
 27 ಕ್ಕುಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮವ ಅಳಿದವರಿಗೆ ವಾರ-  
 28 ಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕೊಂಡ ಪಾಪ ತಪಕಂ-  
 29 ಟಕಮಾಡಿದ ಪಾಪ || ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತವರು[||\*]  
 30 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಸ್ವೀರ್ಷ-  
 31 ಗುಷ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಹು[||\*]



## Back of Slab.

- 32 ಕೋಟಿನಾಥದೇವರಲು ಅಡಿಗೇ ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಬಬ ಸಹಿ  
 33 . . . . . ಅಪ್ಪಜಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನ ನಡವೆ ಧರ್ಮಕೆ ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಶಾಪಿ  
 34 . . . . . ನಾಯಕರು ಮತ್ತೆ . . . . . ನಾಗರದ ಗೇಣಿಯೆ ಹೊಂನು . . . . .  
 35 . . . . . ಪುತಿದಿನದ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಕಾಲದಲು ಅಡಿಗೇಯೆ  
 36 . . . . . ವೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸಹಿತ . . . . . ಪುತಿಪಾ  
 37 . . . . . . . . . . ವಗೆ ಆಚಂವಾ)ಕ್ರ್ಮಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವೆಹಾ  
 38 . [ಕೋ]ಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ . . . . .  
 39 . . . . . . . . . .

No. 436.

(A.R. No. 25 of 1904.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE AT MALAPANGUDI, HOSPET  
 TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1333, Khara, Māgha, ba. 5 Bu[dhavāra]**, corresponding to **A.D. 1412 February 3, Wednesday**. It refers itself to the reign of **Dēvarāya-Mahārāya** and records that the **Heggade Sōvanṇa-Anṇa**, son of **Bulle-Nāyaka** constructed a water-shed at the junction of the roads leading to **Bisilahalli-kanuve** and **Baḍavaliya-kanuve** and, purchasing three *vritti* lands from three Brāhmans (named), made provision for repairing the well and the water-shed, for purchase of utensils and for the remuneration of the persons employed.

- 1 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂ-
- 2 ದ್ರೌಪದಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಿಗಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಭಾ-
- 3 ಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷೇ ೧೨೨೨ ನೆ-
- 4 ಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೫ ಬು | ಶ್ರೀಮದ್ರಾಘಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ರಾಜ್ಯಂ ಪಾಲಿ-
- 6 ಸುವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಘಾಸ್ವರಕ್ಷೇತ್ರದ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಪಂಚಕೋಶದೊಳಗೆ
- 7 ಬಿಸಿಲಹಳ್ಳಿಯ ಕಣುವೆಯ ಬಡವಲಿಯ ಕಣುವೆಯ ಹಾದಿ ಕೂಡಿದ ಮಹಾಪ-
- 8 ಥದಲ್ಲಿ ಬುಳ್ಳಿನಾಯ್ಕರ ಮಕ್ಕಳು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಸೋವಣಾಂಣಗಳ ಅಪವತಿಗೆಯನಿಕ್ಕಿ-
- 9 ಸಿ ಮಾಳಗೆ ಕೂಪಾರಾಮನು ಮಾಡಿಸಿ ಯೂ ಅಪವತಿಗೆಯ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ಆಚಂವಾ)ಕ್ರ್ಮ-
- 10 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಸು ೧೫ ಲು | ಎಜ-
- 11 ಶಾಖೆಯ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾ ಲಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಆದವಾನಿಯ ಕೆಂಚವಿಷ್ಣು ದೀ-
- 12 ಕ್ಷಿತರ ಕಯ್ಯಲು ಸೋವಣಾಂಣಗಳ ತ(ಂ)ಪ್ಪು ದೇಹಾರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಭರ-
- 13 ದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರುಪಾಂಗಳ ಹೆಸರ ಕ್ರಯದಲು ಮಳವ-
- 14 ದಾಲೂರಲು ವಿತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕಂ ಪ್ರ ಗ ೧೨೦ ಕ್ರಮ ಪುರಿಯಾದೆ ವಿತ್ತ ೨ ಕ್ಕಂ ಪ್ರ ಗ ೨೪೦ [ಹೊಂನೂ]
- 15 ಸಾವಣಾಂಣಗಳ ಆ ವಿಷ್ಣು ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಸಲಿಸಿಕೊಂಡ ವಿತ್ತಿ ೨ ಆ ವಿತ್ತಿಯ ವಿಸರ
- 16 ಎರದ ಹಳದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಾ ಸೇನಬೋವ ವಿಶ್ವಪ್ಪನ ನಡುವಣ ಬೀಜವರಿ ಳ ೨ ದ ವಿ-
- 17 ತ್ತಿ ೧ ಬಂನಿಯವಾರದ | ಅಡ್ಡವಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಚೋಕಿಮಂಣಗಳ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಳ ೨
- 18 ದ ಬೀಜವರಿಯ ವಿತ್ತಿ ೧ ಮತ್ತಂ ಮೊಳಗನಮೊಟ್ಟಿಯಲು ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಭರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ-
- 19 ದ ನರಹರಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಅಚ್ಚಂಣಗಳ ಕಯ್ಯಲು ವಿತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಪ್ರ ಗ ೧೨೦ ಆ ಕ್ರಯ-
- 20 ದಲು ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ವಿತ್ತಿ ೧ ಆ ವಿತ್ತಿಯ ವಿಸರ | ಕಳಸಾಪುರದ ಸೂರಪ್ಪಗಳ ಪಟ್ಟಿಯ
- 21 ವೊಳಗೆ ಬೆನಕನ ದಂಡಿಗೆಯದ ಬೀಜವರಿ ಳ ೨ ದ ವಿತ್ತಿ ೧ ಅ(ಂ)ನ್ನು ಯೂ ಮೂಱು ವಿತ್ತಿಯ ಬಿ-
- 22 ಳೆಯ ಆದಾಯವನು ಮೂರು ಭಾಗವ ಮಾಡಿ ಆ ಅಪವತಿಗೆಯ ನಡಸುವ ವಿರು-
- 23 ಪಂಣಗಳಿಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗ ಅಪವತಿಗೆಗೆ ನೀರ ಹೊಯಿವದಕ್ಕೆ ಮರಗಳಿಗೆ ನೀರ ನೆಪವ-
- 24 ದಕ್ಕೆ ಮಾಳಗೆ ಗಿಳಲಾದರೆ ಕಟ್ಟುವದಕ್ಕೆ ಅರವತಿಗೆಗೆ ಗುಡಾಣ ಬಂದಿಗೆ ಕರಗ ಮೊ-

- 25 ಫಿಗಳ ಕ್ರಿಯಕ್ಕೆ ಸುತ್ತಣ ಮನಿ ಅಣಿಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿಹದಕ್ಕೆ ಬಾವಿ ಹೊಳೆ-  
 26 ದರೆ ತೋಡುವೆದಕ್ಕೆ ಯಿಪ್ಪರ ಉಪಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಮಿಕ್ಕ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಸೆಲುಉದು  
 27 ಯಿೂ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಆ ವಿರುಪಂಣಗಲು ತನನ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳು ತಪ್ಪದೆ  
 28 ಅಱವಟಿಗೆಯ ಧ(ಂ)ಮ್ಪ್ರವನು ನಡಸುವರು ನಡೆಸದೆ ಉಳಿದರೆ ಆರಾದರಲು ಧ(ಂ)ಮ್ಪ್ರ-  
 29 ಪ್ಪರಾಗಿ ಯಿದ್ದ ವರು ಯಿೂ ಶಾಸನವನು ವೋದಿಸಿ ನೋಡಿ ಆ ವಿಕ್ತಿಗಳನೂ ವಿಚಾರವ ಮಾ-  
 30 ಡಿ ಮುಂದೆ ಆ ಅಱವಟಿಗೆಯ ಧ(ಂ)ಮ್ಪ್ರವ ನಡಸುವಾತಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗೆ ಸೆಲುಉ-  
 31 ದು ಅಱ[ವಟಿ\*]ಗೆಗೆ ನೀರನೇವರ ಬೀವಿತ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಉಪಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಆ ಉಳಿ-  
 32 ದೆ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಸೆಲುಉದು ಯಿೂ ಮೂಱು ವಿಕ್ತಿ ಧ[ರ್ಮ] ಆ ಅಱವಟಿಗೆಯ  
 33 ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಸೆಲುವಲು ಮುಂದೆ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಕ್ರಿಯ ಅಧಿದಾನ ಪರಿಸರ್ತನೆ-  
 34 ಗೆ ಕೊಡಸಲ್ಲ ಕೊಂಬವರು ಕೊಳಸಲ್ಲ ಯಿೂ ಧ(ಂ)ಮ್ಪ್ರವನು ಯಿೂ ಮರಿಯಾ . .  
 35 ಉ ನಡಸುವವರಿಗೆ ಅಶ್ವಮೇಧಾದಿಯಾಗಂಗಳ ಫಲವಹುದು | ಯಿೂ ಧ-  
 36 ಮ್ಪ್ರಗಂಟಕರಿಗೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯಾದಿಪಾತಕಂಗಳು ಸಂಭವಿಸುವಲು || ಶ್ರೀ  
 37 ಬುಳ್ಳೆವೋ ಯಸ್ಯ ಜನಕೋ ಮಾತಾ ತಿ(ಂ)ಮ್ಪ್ರಾಂಬಿಕಾ ತಥಾ [\*] ಕುಲದೈವಂ ಕುಲಸಾಸ್ವ-  
 38 ಮಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಯಿಲಾರಶಂಕರಃ || ಸೋಮಂಣಂಣನ ಧ-  
 39 ಮ್ಪ್ರದ ಅಱವಟಿಗೆ ||

## No. 437.

(A.R. No. 584 of 1912.)

ON A PILLAR IN THE COMPOUND OF THE SUB-COLLECTOR'S OFFICE,  
 PENUKONDA, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost with the exception of **Saka 1339 (A. D. 1417-18)**. It records the setting up of the lamp-post by a *Mahāmaṇḍalēśvara* (name lost).

1 . . . . . 1ವರ್ಷ ೧೩೩೯	5 . . . . . ಂಡ್ರಾಯ[ದೇ]ವ
2 . . . . . ಸಂವತ್ಸರದ	6 . . . . . ಂಡೆಯ ವಸಂ
3 . . . . . ೧ ಬು[ಧ*]ವಾರದ	7 . . . . . ಎತಿಸಿದ ದೀಪನ .
4 . . . . . [ಹಾ] ಮಂಡಳೇಸ್ವರ .	8 . . . . . ಕೊ

## No. 438.

(A.R. No. 521 of 1906.)

ON FOUR FACES OF A PILLAR LYING AT THE WESTERN ENTRANCE OF THE LAKSHMI-NARASIMHASVAMI TEMPLE AT KADIRI, KADIRI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription is damaged and dated the cyclic year **Hēmaḷambi, Phālguṇa, śu. 10**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**, corresponding to **A.D. 1418 February 16 Wednesday** (not verifiable). It records that the king confirmed the exemption, granted formerly to the *Pañchālas* in the four *Nāḍus* by king **Harihara-Mahārāya**, from taxes on marriages, bullocks, buffaloes, carts loaded with paddy, and the like.

*First Face.*

- 1 ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರ ಪಾ[ಲ್ಗು]-  
 2 ಣ ಸು ೧೦ ಯಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾ-  
 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪು-  
 4 ತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು  
 5 ಶ್ರೀವಿಜಯಾನಗರದ ಬಸವರಾಜ-  
 6 ದೇವರು ಕಾರುಣ್ಯವರಪ್ರಸಾದಕರು  
 7 ಆಚಾರಸಂಪ(ಂ)ನ್ನರುಮಪ ಪ್ರತಿವೀಮಾ-  
 8 ಣಶ್ಯ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪಂಚಾಳ  
 9 ಮುನ್ನು ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ . .  
 10 ತಯ್ಯಗಳೆ ಆರು ದರಿತನ ಹದಿ . .

- 11 ಟಿ ಮುಂತಾದ ಪಂಚಾಳರ ಅ . . .  
 12 ಸವರ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಸಾ . . .  
 13 ಡು ಸಮಯದ ವೋಳಗೆ ಮದುವೆ .  
 14 . ಕುಲಿಕೆ ಯತ್ತು ಯ(ಂ)ಮೈ ಧೊತ್ತು  
 15 ಭಂಡಿಯ ಬತ್ತದ ಸುಂಕ ಉಪ್ಪರ ನೆ-

*Second Face.*

- 16 ಲವಳಿ ಅನುಪ್ರ ಆಳು ಅರ[ಕಾ]-  
 17 ಣಕೆ ಕಡಾಯಲು ದಂಣಾಯ  
 18 ವಾರರು ಪಂವ ೬ ಕಬ್ಬಿನ ಮುದೆಯ .  
 19 ರಚಿವಿ ಮನೆಯ ಅಗುಳಿಸಿದೊ

1 The inscription is broken on the proper right side.

- 20 ದಿರೆ ಇಂತಿಷ್ಟು ಪಂಚಾಳಕು .  
 21 ಯಿಂತೆಷ್ಟುನಂ ಮಹಾಜ[ನಂ]  
 22 ಆಚಾರವ ತಾಲು ಮಾಡಿಕೊಂಬ .  
 23 ರೆ ಅರಸು ಅಧಿಕಾರಿ ಸುಂಕ ತಳೆ  
 24 . . ಯಂಕವಾಡಿ ಆವನಾನೊಭನೂ  
 25 . . . . ಮಾಡಿದವನೂ ಅಱುದರಿಶ  
 26 ತಾತಯ್ಯ ದೇವರಾಯ[ಮಹಾ] . .  
 27 ತಪ್ಪಿದವರು ರಾಯರ ರಾಯೆ-  
 28 ಸವೆ ಸಂಪ್ರತಿ ಬರದು ಕೊಟೆ-  
 29 ಉ ತಾತಯ್ಯಗಳ ನಿರೂಪದಿಂ  
 30 ಅಱುಭೆಳವೊಜನ ತಂಮ . .  
 31 ದಮಡಿಯ ತಿವೊಜನು ಸಾ-  
 32 ಸನ ಬರಸಿದನು ||

*Third Face.*

- 33 ನ್ಯಾಯದ ತಾ . . . .  
 34 . . . ಕರ ಸಾ(೦)ಪ್ಯ ತಳೆ  
 35 . . ಬಿಟೆ ಕೊಟಣವೊ

- 36 ರೆಯಲು ಕುಂಪ ಬಿ . . .  
 37 . . . ವು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯ-  
 38 ದೊಳಗೆ ತಂಮ . . .  
 39 ಯಿದು ಅಲವೆ . . .  
 40 ವಾರರು ಗಲುಡುನಾ  
 41 . . . . ವಾಜವ ಮಾಡಿದ  
 42 . . . . ತಯ್ಯ ಭಿಕ್ಷಾವಿ  
 43 . . . . ರ ಪಾದಕೆ  
 44 . . . . . . . . . .  
 45 . . . . . ದಸಿವಾ .  
 46 ಯೆಪ್ಪತ್ತು ಯೇಳು ಅಹ  
 47 . . . . ಕೊಟ ರಾಯಸೆ . . .  
 48 . . . . ಭಿಕ್ಷಾವಿತ್ತಿ ತಾ .  
 . . . . . . . . . .  
 49 . . . . ದಿನೆಂಟು ಸಮಯ  
 50 . . . . . ರದಸಿಂ . . .  
 51 . . . . . ದ್ರಿದ ಹದಿನೆಂ  
 52 . . . . . ಡಿದ . . .

**No. 439.**

(A.R. No. 804 of 1917.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE GAUNIVARIPALLI,  
 HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 100 30 39** (*i.e.*, 1339.) **Hēmalāmbi, Phālgūṇa, ba. 10, G[uruvāra]** corresponding to **A.D. 1418 March 2 Wednesday** (not Thursday), in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**, son of **Harihara-Mahārāya**, who was the son of **Bukkarāya**. It records that the king confirmed the exemption granted by Harihara-Mahārāya, as a reward for having manufactured the throne in the royal court (*hajāra-simhāsana*), to the Pāṁchālas from taxes on bullocks, buffaloes, carts, jewels, *etc.*

- 1 ಸುಭಶಕವರುಷೆ  
 2 . . ೧೦೦ ೩೦ ೩೯ ಆಗುನೇಟೆ  
 3 [ಹೇ]ಮಲಂಬಿಸಂವಚಕರ ಪಾಲ್ಗುಣ  
 4 ಬ ೧೦ ಗು ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-  
 ರಾಜ ರಾಜಪ-  
 5 ರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಖರಾಯರ  
 ಕೊಮಾರ ಅ-  
 6 ರಿಆರಮಹಾರಾಯರ ಗರಭಪ್ರನೋದಯ  
 ದೇವರಾ-  
 7 ಯಮಹಾರಾಯರು ಯೆಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ಆ-  
 ಹನದೆ ಪಂ-

- 8 ಚಾಲಖೆ ಕೊಟ ಸಾಸನಕ್ರಮವೆಂತಂದೆರೆ  
 ಮುಂ-  
 9 ನ ಅರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ಭಿಕ್ಷಾವಿತ್ತಿ  
 ತಾ-  
 10 ತಯ್ಯ ಆರು ದರಿಶನ ಆದಿನೆಂಟು ಸಮಯ  
 11 ಮುಂತಾಗಿ ಪಾಂಚಾಲಕೆ ಹಜಾರಸಿಹ್ಮಾಸ-  
 12 ನವ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಮ(೦)ನ್ನಿ ಸಿದಂತಾ ಮನೆ  
 13 . ಕುದುರೆ ಯೆತ್ತು ಯೆಂಮೆ ತೊತ್ತು ಬಂ-  
 [ಡಿ]  
 14 . . . . . ಆಬರಣ ಮುಂತಾ-  
 ದೆ . . . . .  
 15 ದೆ ಪಂಚಲೋಹಖೆ ಇಂತಾ<sup>1</sup>

**No. 440.**

(A.R. No. 283 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT RAJABAVANAHALLI,  
 HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1341, Vikāri, Kārtika, śu. 11, Adivāra** corresponding to **A.D. 1419 October 29 Sunday**, in the reign of **Dēvarāya-**

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

**Mahārāya.** It records that, while **Hariyaṇṇa**, son of **Lakhappa**, was ruling the division of **Nonabana-Arasiyakere** in **Pāṇḍya-nāḍu** under the orders of the king, the *Mahājanas* headed by this Hariyaṇṇa were granted as a *śrō'riya-agrahāra* the village of **Hariyasamudra** for having founded it by reclaiming the forests, and having constructed a tank. The land under the new tank was made free from taxes such as tax on wet land, dry land, arecanut, coconut, jack-fruit, mango-trees, sugar-cane, plautain-trees, betel creepers, salt-pan, harvest-grain, ploughs of bullocks and buffaloes, *sēse*, *siddhāya*, *Daṇāyaka-sāmya* and other imposts. It also records that the *Mahājanas* granted rent-free lands to other Brāhmans (named).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭೈ ನಮಃ . . .
- 2 . . . ಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೪೧ ಸಂದು  
ವರ್ತಮಾ-
- 4 ನ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು [೧೧] ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀ-
- 5 ರಪ್ರತಾವ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಪಂಪಾವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು
- 6 ವಿಜಯನಗರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಳರಾಜ್ಯವೆ . . ದನು ಪ್ರತಿಪಾ-
- 7 [ಲಿಸು]ತ್ತಮಿದ್ಲಿ ಆದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಲಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಣಗ-
- 8 ಳು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ನೋಣಬನಅರಸಿಯಕೆಡಿಯ ವಳತವನು ಆಳುತ್ತ(೦)ಮಿದ್ಲಿ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ  
ಪೂ
- 9 . . . . ಗೋತ್ರದ ಆ ಲಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಣಗಳು ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಆ[ತ್ರೇ]ಯ-  
ಗೋತ್ರದ . . ಚದ ಬೊಂಪ್ಪರಸರ
- 10 ಮಕ್ಕಳು ಬಾಚಪ್ಪಗಳ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ವಿಶಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸಿಂಗಂಣಗಳು ರುಕ್ಕು-  
ಶಾಖೆಯ ವಸಿ[ಷ್ಟ]-
- 11 ಗೋತ್ರದ ನಾಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ರಾಯಂಣಗಳ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಬಾಚಪ್ಪಗಳ  
ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರದೇವ-
- 12 ಗಳು ಮುಂತಾದ ಮಹಾಜನಗಳಿಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಅಗ್ರ-  
ಹಾರದಾನಶಿಲಾಶಾಸನದ
- 13 ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮ್ಮ ಅರಸಿಯಕೆಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು . . . ನೆಲ ಮೊದಲಾಗಿ ಅರ(೦)ಣ್ಯ-  
ವಾಗಿ ಯಿದ ಭೂಮಿಯನೂ
- 14 ನೀವು ಮು[ಂತಾದ] ಮಹಾಜನಗಳೂ ಕಂಡು ಯೊ ಭೂಮಿಯ ವೊಳಗೆ ನಾವು ಸಾವಿರಸಂಖೆಯ ಹೊಂ-  
ನನು . . . ಕೆಡೆ-
- 15 ಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಹರಿಯಸಮುದ್ರ[ವೆಂಬ] ನಾಮದಲು ಆ ಪುರವನು ಮಾಡಿರಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳಿದ ನಾಲು  
ಆ ಗ್ರಾಮವನು ಮಾಡುವೆದ-
- 16 ಕೈ ಕೊಡಿಸಿದವರು ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಂಚನಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಪಗರಬತ್ತಿನ . . .  
. . .
- 17 ಹೋದ . . . ಮೂಡಲು . . . . ತಂಕಲು ರಾಜಗೊಂಡನಹಳ್ಳಿಯ ಗುಡದ ಒತ್ತಿನಲು  
ಉಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿಹ ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ
- 18 ಕ . . . . ನಿಮ ನಿಲುವ . . . ನಾಳರಳ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟೂರ ತಂಕಣ ಭಾಗದಲು  
ಉಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿಹ ವಾಮನಮುದ್ರೆ
- 19 . . . . ಕಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕೊಟ್ಟೂರ ದಾರಿಯ ಗುಡ್ಡದ ಹುಟಕೆಯ ಮೇಲೆ ಹೋದ  
ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಸರಿತದಲು ಉಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿದ ವಾ
- 20 . . ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲುಗಳಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಡಬಗೆಡಿಯ ಸೀಮೆಯಲು ಉಪನಿದಿಗಳು  
ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಕಲು . ಮನಬೆಂಕಿಯ ಅಡ
- 21 . . . . ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಸಾಸವೆಯಹಳ್ಳಿಯ ಸೀಮೆಯಲು ಉಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿ  
ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು . . . ಕೊಂಬನಹಾಳ ಮೂ-

- 22 ಡ ಸೀಮೆಯ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣೆ ಆಗಾಮಿ  
ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಆಪ್ತ-  
23 ಭೋಗತೇಜಸ್ವಿ(೦)ಮ್ಯ ಆ ಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಬಿದ್ದೆ ಲು ಆಡಕೆಯಮರ ತಂಗಿನಮರ ಹಲಸು ಮೂಲ  
ಕಬು ಬಾಳೆ ಯೆಲೆಯಬಳ್ಳಿ ಆ-  
24 ಲ ಅರಸಿನ ಕುಂಮರಿ ಕಾಡಾರಂಭ ಸುಸರ್ನಾದಾಯ ವಾರ ಕಾರು ಸೇಸೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಉಪ್ಪಿನಮೇಲೆ  
ದಣಾಯಕರ ಸಾಪ್ಯ . ಣಧಾನ್ಯ ಪ  
25 . . ತುಪ್ಪ ನಲ್ಲೆರು ನಲ್ಲೆಮ್ಮೆ ಹೊಡಕೆ ತಿರುಪ್ಪ ಮಗ್ಗ ಮುದ್ರೆ ಕ್ರಯ ಕಡ್ಡಾಯ ಹಾರಿಕಾಯ  
ಬಾಳುಕೆ ಹುಣಸೆಯಹಂಣು  
26 . ಹೆಯೆ ಹುಲ್ಲು ಉಲುಪೆ ಉಡುಗೊಣೆ ಬಿಟ್ಟೆ ಕೊಟ್ಟಣ ಹಾಲು ಕೂಡು ಬಿಡಾರ ಅಂಗಜಾವಿಗೆ  
ಮಾದಾಟಿಕೆ ಅಧಿಕಾರಿ-  
27 ಯ ಉಡುಗೊಣೆ ಸೇನಬೋಯಿಕೆ ಬಾದಿನವರ್ತನೆ ಅಧಿಕಮಾಸೆ ಮುಂತಾಗಿ ಯೇನುಳ ಸರ್ವಸಾಪ್ಯ-  
ವನೂ ನೀಲು ಆಗು-  
28 ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಿಲುವೆ<sup>1</sup>  
29 ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಸ್ಮಾಯಿಯಾಗಿ ನಿಲುವೆ ನಿಮ್ಮ ಸಂತಾನಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿ ಬಹು-  
30 ದು ಯೊ ಆದಿಕ್ರಯದಾನಪರಿವರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಸೆಹರ(೦)ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ  
ನಮು ಸ್ವರುಚಿಯಿಂದ . . . . .  
31 [ಒ]ಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೋತ್ರಿಯದಾನಶಿಲಾಶಾಸನ || ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*] ಬಾಚಪ್ಪಗಳು ಸಿಂಗಂಣ  
ಗಳು ನಾಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಚಂಣಗಳು ಲ-  
32 ಕ್ರೋಧರದೇವಗಳು ಮುಂತಾದೆ ಮಹಾಜನಂಗಳು ತಾಲು ಶ್ರೋತ್ರಿಯ ಹೊಂನನೂ ತತ್ತು ಮಾನ್ಯವಾಗಿ  
ಖಂಡಿಕವಾಗಿ ಕೊಟ . . . . ಗಳು ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ  
33 ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಮಾಯಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಳಗಳಿಗೆ ಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗಣ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಕೀಳೇ-  
ರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಸಾವಿರ  
34 ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ಬಡಗಣ ಬಟ್ಟಿಯ ಕಾಲುಮೆಯ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ  
ಗದ್ದೆ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾ-  
35 ಬೆಯ ಸೇಷಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಚವುಡಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಸಾವಿರ  
ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತುಕೊಳಗ  
36 ಉಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ನಾನಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಆನಂತ-  
ಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ  
37 ಸಹ ಸಾವಿರ ಯೆರೆ ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ಉಸಬು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ  
ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕೋಟಿದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿ-  
38 ಯಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಣು ತಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ  
ಸಹ ಅಯಿನೂಣು ಯೆರೆಯ-  
39 ಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಮೋನಭಾರ್ಗವಗೋ-  
ತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕಾಯಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಂ-  
40 ಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ಯೆರಡು ಸಾವಿರಕೆಣಿಯ ಬಡಗಣಕೋಡಿಯಿಂ  
ಮೂಡಲು ಹುಣಸೆಯ . . . ವಿನ  
41 ಹಳ್ಳಿದಿಂ ಬಡಗಲು ವುಸಬಿನಕಾಲುಮೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ತೊಟ್ಟದೆ ಸೀಮೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೀ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ  
42 ಒಳಗೆ ಗದೆಯಿಂ ಬಡಗ ಯೆರೆಗದೆಯಿಂ [ಕೆ]ಳಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದ ತವರ ಒತಿನ ಕೊಂಡಿಯಲು ಗದೆಯ  
ಬೀಜವರಿ ಖಂಡು-  
43 ಗ ವುಭಯಂ ಗದ್ದೆ ಮೂಘಂಡುಗೆ ವೆಸಿಪ್ಪಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಮಂಗರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಮಾಯದೇ-  
ವಗಳಿಗೆ ತಂಕಣ ಹ-  
44 ಳ್ದಿದ ಹರುಹಿನಲು ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಣು ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟ್ಟ-  
ಸ್ಥಳ ಆಯಿನೂಣು

<sup>1</sup> The rest of this line and the beginning of the next were written and then scored out



- 45 ಉಭಯಂ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವಸಿಷ್ಟ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕು-
- 46 ಶಾಖೆಯ ವಿಶ್ವಗಲ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳ-
- 47 ಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಪೂತಿ . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಲಖಪ್ಪಗಲ ಮಕ್ಕಳು ಹಿರಿಯಂಗಳಿಗೆ ತಂಕ-
- 48 ಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ
- 49 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಕೇಶವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಚಂಡಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ತಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆ-  
[ಗಾಮಿ ಸಹ] ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ
- 50 ಖಂಡುಗ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಅಗಸ್ತ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ದೇವಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಶುಂವಭಟ್ಟರಿಗೆ ತಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ
- 51 ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಬಿಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ನರಶುಂವದೇವರ ಮಕ್ಕಳು
- 52 ಲಿಂಗಂಗಳಿಗೆ ತಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಱು ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಹ-
- 53 ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವಶಿಷ್ಟ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಧರಣೀಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸ-
- 54 ಹ ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ಮೋದ್ಲಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ದೇವಂಗಳ-
- 55 ಟ್ವರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಗಳಿಗೆ ತಂಕಣ ಹಳ್ಳಿದಲು ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಱು ಎರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜ-
- 56 ಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಶಾಖೆಯ ಸಿಂಗಾವ[ಡಪ]ರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿದ್ದಪ್ಪ-  
ಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಲಿಸ್ಕಳ-
- 57 ಸ್ಕಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಮಂಗರಸರ ಮ-
- 58 ಕ್ಕಳು ಸಾವಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿ-
- 59 ಗುಲ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಕೂಚಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲಿಜೋಯಿಸರಿಗೆ ಹಿರಿಯ-  
ಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು
- 60 ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕೇಶಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾವಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿ-
- 61 ದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆ
- 62 . . . . ಮಕಳು ಗಂಗಳಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಲಿಸ್ಕಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ಬಿಜವರಿ
- 63 . . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕೇಶಂಗಳ ಮಕಳು ಕಾಯಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸೆ . . . .
- 64 . . . . . ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ . . . . .
- 65 . . . . . ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿ . . . . .
- 66 . . . . . ನಲು ಗದ್ದೆ ಹದಿನೆಂಟು ಕೊಳಗ ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ಅಳುಪಿ . . . . .
- 67 . . . . . ನಾಳೀಯೋನುಪಾಲನುಂ ದಾನಾತ್ಸರ್ವಗಮವಾ . . . . .
- 68 . . . . . ರಾಯೋಜನ ಮಗ . . . . .
- 69 . . . . . ಶಾಸನ . . . . .

## No. 441.

(A.R. No. 365 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT  
COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1348, Viśvāvasu, Chaitra, śu. . . Maṃ[gaḷavāra], corresponding probably to A.D. 1425 March 27, Tuesday, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya (II)**. It records that **Narasimhadēva-Vodeya**, who was governing the **Bārakūra-rājya** by the command of the king and, **Hariyappa-Daṇṇāyaka-Vodeya** restored, without diminishing the revenue to the palace, the land, once granted by **Dēvaṇṇa-Sēnabōva** of **Kuḍākūr** for the service of the god **Kundēśvara**, after making a thorough inquiry among the inhabitants of **Kundāpura** who had assembled at his call.

- 1 ಶ್ರೀ[ಗಣಾ]ಧಿಪತಿಯೇನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃಯೇನಮಃ | ಶ್ರೀಗು[ರುಭೃತ್ಯೇ]
- 2 . . . ಶುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಕುಂದೇಶ್ವರಾಯ ನಮಃ || ನಮಸ್ತುಂಗ[ಶಿ]
- 3 . . . ಏವಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 4 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕ್-
- 5 ವರ್ಷ ೧೩೪೨ ಸಂದು ೪ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು
- 6 . ಮಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ [ಶ್ರೀವೀ]-
- 7 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರದಲೂ .
- 8 . [ವರ್ಣಾ]ಶ್ರಮಧರ್ಮಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲೂ
- 9 [ಶ್ರೀ]ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹರಿಯಪ್ಪದಂಣಯಕವೊ-
- 10 ಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ನರಸಿಹ್ವದೇವವೊಡೆಯ-
- 11 ರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿ[ಹ] ಕಾಲದಲೂ ಕುಂದಾಪುರದ ವೊಳಗೆ-
- 12 ಣ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಪೂರ್ವದಲೂ ಪೂರುಜಗತ್ತು
- 13 ಅದ್ವಿ ಕದಲೂ ಕುಡಾಕೂರ ದೇವಂಣಸೇನಬೊವ ಮೂಡಿಸಿದ ಧ(೦)-
- 14 ಮರ್ವೂ ನಡೆಯದೇ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ನರಸಿಹ್ವದೇವವೊಡೆಯರು
- 15 ಕುಂದಾಪುರದೊಳಗೆಣ ಗ್ರಾಮಜಗತ್ತು ಮುಕ್ತಾಳಟ್ಟಿಗ[ಳ]ನು
- 16 ಕರಸಿ ವಿಚಾರಿಸಿ ಪುರೋಹಿತಸ್ಥಳವನಳದಾ ಕುಳವ ಕಟ್ಟಿ ಅರ-
- 17 [ಮ]ನೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ನಷ್ಟವಿಲ್ಲದೇ ಬರಿಚಿ ಆಧ(೦)ಪೂರ್ವದ ಭೂಮಿಯನೂ ಅ-
- 18 [ಚಂ]ದ್ರಾಕೃಷ್ಣಸ್ಮಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವ ಧರ್ಮ[೮]ದ ಭೂಮಿಯ ವಿವರ ಆ ಅಧಿ-
- 19 ನಾಸದೆ ವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ದೇವರ ಅಪ್ಯುತಪಡಿಯ ಪೂರಲೊಡಕಳ .
- 20 . . . ದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೆಬ್ಬಾರುವನಲ್ಲಿ ಉಳ್ಳೂರುಗಳ . . .
- 21 . . . ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಎರುಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ
- 22 . . . . . ದಂ ತಂಕಲು ಯಿ . . . 1

## No. 442.

(A.R. No. 389 of 1928.)

ON A STONE LYING IN FRONT OF THE RUINED TEMPLE OF GOPALAKRISHNA  
AT BILINILI, PUTTUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and the preserved portion of the date is the cyclic year **Sādhāraṇa, Kārtika, śu. 12: Vaḍḍavāra**, corresponding to A.D. 1430 October 28, Saturday. It refers itself to the reign of the Vijayanagara king **Virapratāpa-Dēvarāya-Mahārāya (II)**. It seems to record the gift of a village (name lost) and mentions **Dēvarāja-Oḍeya** and the village **Rāmanāthapura**. It is written in Nāgarī characters and the Kannada language.

1 The rest is built in.



- 1 श्रीगणाधिपतये नमः निर्विघ्नमस्तु [॥] नमस्तुङ्गशिरश्चुम्बिचन्द्रचामरचारवे
- 2 . . . नगरारंभमूलस्तम्भाय शंभवे [॥\*] स्वस्ति श्रीजयाम्बुदयशालिवाहनशकवर्ष सा-  
विर . . .
- 3 . . . . . संदु वर्तमान साधारणसंवत्सरद कार्तिक शुभ द्वादशिय वडुवारदळ
- 4 . . . . . श्रीमद्राजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप देवरायमहारायर श्री-  
वि . . . . .
- 5 . . . . . देवदंणायकवोडेयरवर पादमूलदलि राज्यव प्रतिपालिसुव देवराज-  
ओ[ड\*]यर नि
- 6 . . . . . यरसरु श्रीरामनाथपुरद आयव प्रतिपालिप
- 7 . . . . . कोट्टथ शिलाशासनद क्रमवेंतंदरे कडवद . . . . . नाडोळगण  
. . . . .

8—11 Badly damaged.

- 12 . . . . . पडिगे मूरु . . . . .
- 13 . . . . . देवरसर . . . . .
- 14 . . . . . परिवार . . . . . कोट्ट . . . . . गळ वि
- 15 . . . . .
- 16 . . . . . रदळु श्री . . . . . यरसर . . . . .
- 17 . . . . . बोजन माडळु पंडमुडिय नाड मु . . . . .
- 18 मुदिरमुंतागि धरेयनेरदु कोटे . . . . .
- 19 . . . . . वृत्तिरिदिळिदु वरिष . . . . .
- 20 . . . . . चित्तैसि रायरु दक्षिण . . . . .
- 21 रिगे वारणासि

22—23 Damaged and broken.

No. 443.

(A.R. No. 765 of 1917.)

ON A NANDI-PILLAR SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KOTIPI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1354, Paridhāvi, Kārtika, śu. 1, Śu[kravāra]**, corresponding to **A.D. 1432 October 24, Saturday, f.d.t. 38**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**. It records that the king abolished the cess on marriages among all castes in **Kotāpi**. It also states that those who marry and go out, keeping the Basava (on the pillar on which the inscription is engraved) to their right, will be blessed with many children.

First Face.

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| 1 ಸುಭಮಸು [॥*] ನಮ-      | 9 ಯಾಭಂದೆಯ-         |
| 2 ಸುಂಗಸಿರಸು-           | 10 ಶಕವರುಷಂಗಳು      |
| 3 ಎಬಿ(೩)ಚಂದ್ರಚಾ-       | 11 ೦೨೫೪ ನೇ ಪರೀಧಾ-  |
| 4 ಮರಚರವೇ [॥*] ತ್ರಾ-    | 12 ವಿಸಂವತ್ಸರದ      |
| 5 ಲೋಕೈನಗರಾರ-           | 13 ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೦ ಸು |
| 6 ಎಭಮೂಲಸು-             | 14 ಶ್ರೀಮ(೦)ವ್ಯ(ಮ)- |
| 7 ಎಭಾಯ ಕಂಭ-            | 15 ಹಾಮಂಡಳೇ-        |
| 8 ವೇ    ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ- |                    |

## Second Face.

16 ಸ್ವರ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನ್ಮ(ಮ)-	23 ನಾನಾಜಾತಿಯ
17 ಹಾರಾಜಾಧಿ-	24 ಮದುವೆಯ ಸು-
18 ರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ	25 ಂಕವನು ಧರ್ಮಕೆ
19 ಶ್ರೀವೀರದೇವರಾಯ-	26 ಬಿಟರಾಗಿ ಇ ಮ-
20 ಮಹಾರಾಯರು	27 ದುವೆ ಸು[ಂ*]ಕವನು ಆ-
21 ಸ್ತಿರರಾಜಿಂಗಿಯು-	28 ರು ಕೊಂಡರು ನಾ-
22 ತ್ರಿರಲು ಕೊಟಪಿಯ	29 ರಣಾಸಿಯ ಗಂ-

## Third Face.

30 ಗೆಯಲಿ ಕಪಲೆಯ	37 ಹುದು ಮದುವೆ ಅ-
31 ಕೊಂಡ ಪಾಪದ-	38 ಹವರು ಯಿ ಬಸವ-
32 ಉ ಹೋಹರು ಇ-	39 ನ ಬಲಕೊಂಡರೆ ಬ-
33 ದಕಿಂದಂ ಮೇಲೆ ಆ-	40 ಹು ಪ್ರತ್ಯಲಾಭವ-
34 ರು ಅಳಿಪಕೊಂಡರೆ	41 ಹುದು ಮಂಗ-
35 ಅವರ ಸಂತಾನ ನಿ-	42 ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [  *]
36 ಸಂತಾನವಾಗಿ ಹೋ-	

## No. 444.

(A.R. No. 414 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT  
BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1356, Pramādi, Kārtika**, corresponding to **A.D. 1433 October-November**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**. It records that while the **Mahāpradhāna Chandarasa-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** a grant of land was made by **Isara-Setṭi** for keeping a perpetual lamp before the god **Nakharēśvara** and feeding a fixed number of Brāhmans in the temple on special days.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ[ಃ\*] ಅವಿಘ್ನಮಸ್ತು  
[||\*] ನಮಸ್ತುಂ-
- 2 ಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಪುರಚಾರಪೇ ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರ್ಷ ೧೩೫೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ
- 4 ಮಾಸದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿರ್ದು ಸಕಲಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ
- 6 ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂದರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿ-
- 7 ಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುರೂರ ಪಡುವಕೇರ್ಯ ಕಕ್ಕೆಯೆ ಬಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ಬಾಳುಸೆಟ್ಟಿಯ ಮ-
- 8 ಗ ಗೋಳರ ಬಳಿಯ ಯೊಸರಸೆಟ್ಟಿ ಶ್ರೀನಖರೇಶ್ವರದೇವರಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ದಿನಂಪ್ರತಿ ದಿನದ
- 9 ಪೂಜೆಯಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವೊಬ್ಬು ; ದ್ವಾದಶಿಗೆ ಯಿಬ್ಬರು ; ಪ್ರದೋಷಕೆ ಯಿಬ್ಬರು ; ಅಮಾ-
- 10 ವಾಸೆಗೆ ಯಿಬ್ಬರು ; ದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ; ಯಿದಕ್ಕೆ ಕೆಂಚನಕೆತೆಯೆಂಬ ಬಾಳು ಆ ಬಾ-
- 11 ಳನ ಚತುಸ್ರಮೆಯ ವಿವರ ; ಮೂಡಲು ಮೂಱುಕೇರ್ಯ ಹಲರ ಪಡುವಕೇರ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವ-
- 12 ದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮೂರು ಕೇರ್ಯ ಹಲರ ಹೂವಿನಕಾರ ದುಗಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿ-
- 13 ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಡುಪರ ಬಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ವಿಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 14 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ವಿಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಗೋಚರದ ಬಳಿಯವರ ತೋಟದ ಗಡಿ-
- 15 ಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಃಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಗದೆ ೨ ಕ್ಕುಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು

- 16 ನಾಗಣ್ಣೆಯಲು ಮು ೪ ತೊಟ್ಟದ ಚತುಃಸೀಮೆಯ ವಿವರ || ಮೊಡಲು ಮೊಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ
- 17 ಹಲರ ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಕುಡುವನ ಕೆಚೆಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಪ-
- 18 ಡುವಲು ಬೆಮೊಡನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೊಡಲು ಬಡಗಲೂ ಬಾಲೆಯಣಸೆಟ್ಟಿಯ
- 19 ಹಿತ್ತಿಲ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ ಮೊಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಃಸೀ-
- 20 ಮೆಯಿಂವೊಳಗಣ ಹಿತ್ತಿಲು ೧ ಯಿ ಹಿತ್ತಿಲ ಹಸುಗೆಯಲಿ ಬಂದ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಃಸೀಮೆ-
- 21 ಯ ವಿವರ ಮೊಡಲು ಮೊಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಪಡುವ-
- 22 ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತಂಕಲುಕೊಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದೆ-
- 23 ೦ ಮೊಡಲು ಬಡಗಲು ಬಾಲುಬೇಣಾರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-
- 24 ಸ್ತೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಹಿತ್ತಿಲು ೧ ಅಂತು ಹಿತ್ತಿಲು ೨ ಕ್ಕಂ ತೆಟು ಕಾ ಗ ೨೧ | ಈ ಹಿತ್ತಿಲ-
- 25 ನೂ ಆ ೪ ಮುಡಿ ಗದೆಯನೂ ಬದು ೧೨ ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ೧ ನಂದಾದೀವಿಗೆಯನೂ
- 26 ನಡಸಿ ಮಿಗಿಲಾದದನೂ ಈಸರಸೆಟ್ಟಿಣಂ ಬಳಕ ಮಂಜುಸಾವಂತನ ಕುಟುಂಬದಲಿ ದೇ-
- 27 ವಕ್ಕ ದೇಸಿಂಗಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬದಲಿ ಕೊಟಿಯಕ್ಕ ಬೆ(೦)ಮೃಣಾಳುವನ ಕುಟುಂಬದ-
- 28 ಲಿ ಯೊಸರಾಳುವನ ಮಕ್ಕಳು ಈ ಮೂವರು ತಾಯ ಮಕ್ಕಳೂ ಬಾಳುವರು ಗೋಜರದೆ ಬಳ-
- 29 ಯವರ ಮನೆಯಿಂದೆ ಮೊಡಲು ಗೋಜರದೆ ಬಳಯವರ ಮನೆಯಿಂದೆ ಪಡುವ-
- 30 ಲು ಯೀ ನಡುವಣ ಮನೆಯನೂ ಆರುವಾರದತ್ಯಕ್ಕೆ ೨ ಭಾಗಿಯ ಮನೆಯನೂ ಹಿತ್ತಿ -
- 31 ಲು ಸೆಹವಾಗಿ ಕುಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಹರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಮೂಲವ ಕೊಟಿಲು ಪಡುವ
- 32 ಕಡೆಯ ಒಂದು ಭಾಗಿಯ ಮನೆಯನೂ ಹಿತ್ತಿಲು ಸಹಿತ ಯೊಸರಸೆಟ್ಟಿ ತನ ಮೊ[ಮ\*]ಕ್ಕ-
- 33 ಳು ಮೂಣಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಮದವಳಿಗೆ ದೇವಕ್ಕ ಕನ್ಯಾದಾನವಾಗಿ ಕೊ-
- 34 ಟ್ಪ ಸೋಮಾರದ ಬೆಮಣಸೆಟ್ಟಿ ತಾನು ತನ ಮಕ್ಕಳ ಕಾಲ ತನಕ ೪ ಮುಡಿ ತಳವನೂ ಗೇಣಿಗೆ
- 35 ಬಿತ್ತಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ಬಾನಗೇಡು ಬಹುಗೇಡು ಯೆಂದೆ ೧೨ ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ | ರುದ್ರ-
- 36 ಪೂಜೆಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ಹಂಜಿಕೆಯ ಹಾನೆಯಲಿ ಒರವೆಯಕ್ಕಿಯನೂ ನಡಸಿ ಬಹ-
- 37 ರು ಒಂದು ಕಾಲದಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದರೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಕೊಟ್ಟು ಬಾಳ ಒಬ್ಬೆಸುವರು ತೊಟ್ಟಕ್ಕೆ . . .
- 38 ತಕಲ ಮಂಡೆ ೪ ನಾಲ್ಪಡರ ಒಪ್ಪ ಮುದ್ದಣದೇವರು ಯಿ ಧರ್ಮವನೂ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ
- 39 ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರೂ ಪಾಲಿಸುವವರು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಯ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಮ)ಯೋನು-
- 40 ಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಮರ್ಯ್ಯಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚದಂ ಪದಂ || ಶ್ರೀ

No. 445.

(A.R. No. 21 of 1904.)

ON A ROCK NEAR THE KALASAPURA-ANJANEYA TEMPLE ON THE HOSPET-KAMPILI ROAD, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1356, Pramādicā, Māgha, śu. 10, Gu[ruvāra], probably corresponding to A.D. 1434 January 20, Wednesday, not Thursday. It refers itself to the reign of Dēvarāya-Mahārāya and records that the king made a gift of a (village ?) to Rāmāya, manager of the temple of god Hanumantadēva set up by [Sā]lva-Saṅkara[dēva ?].

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀ[ಜ]ಯಾದ್ಭಿದಯಶ್ಯವರುಷ ೧೩೫೬ ನೇ ಪ್ರಮಾಧೀಚಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧೦ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮಂ . . .
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ [ಸಾ]ಳುವಶಂಬರ . . .
- 3 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಹನುಮಂತದೇವರುಗಳ ಸ್ತಾನಿಕ ಶ್ರೀರಾಮಯ್ಯಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]
- 4 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತೂನುಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ . . .
- 5 ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ . . .

1 Four lines before this are entirely damaged.

ON A SLAB LYING IN THE BACK-YARD OF A PRIVATE HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK, DODDAKEREKATTE, AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1358, Naḷa, Āśvija, śu. 10, Gu[ruvāra] corresponding to A.D. 1436 September 20 Thursday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that, while the Mahāpradhāna Anṇappa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, Balabijjana-Bemmaseṭṭi-Nāraṇaseṭṭi of the Baḷegāra community made a gift of some plots of land of specified boundary for feeding Brāhmins in the matha at Paḍuvakēri in Basarūru.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[\*] ಶ್ರೀಸಂಸ್ವತ್ಯಯೇ ನಮಃ[\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ[\*] ಅವಿಘ್ನ  
ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತು -
- 2 ಂಗಶಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 3 ಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೫೮ ಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜ ಶು-  
ಂ
- 4 ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 5 ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿಂದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಳಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳು-
- 6 ತಿಹ ಸಮಸುದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಅಣಪ್ಪಬಡೆಯರು ಬಾರ-
- 7 ಕೂರರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುರೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಬಳಗಾರ ಬಳ-
- 8 ಬಿಜ್ಜನ ಬೆಂಮಸೆಟ್ಟಿ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ತಾನು ಬದ್ಧ ಬ್ರ-
- 9 ಹ್ಮಾವಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಕುಂದಾಪುರದ ಕಂದಾಳುರದ ಅಧಿವಾಸವೊಳಗಣ
- 10 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಉಡುಪನ ಕಳನಗದೇಂದೆಂದೆ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಬಾ-
- 11 ಚಂಣಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ವಾಸ್ತೇವಮುಂಬತ್ತಮಾದೆಣ-
- 12 ಉಳೂರನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಾದೇಣಉಳೂರನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂದೆ ತೆಂಕಲು
- 13 ಯಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ಬಯಲು ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮು ೧ || ಮುಂಪು-
- 14 ಲುಗನ . . . ಬೈಮೂ ಉಡುಪನ ಗಡಿಂ ಪ | ನಾರಣಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಂ ಬ | ಪುತ್ರ
- 15 ನಾರಾಯಣಮುಂಬತ್ತರ ಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕೆಲರ ಬಿ . . . ಪರಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಬೈಮುಂ
- 16 ಮಂ | ಬ | ಮೂ | ಓಣಿಂ | ಬ | ತಂ | ಕಲಂಬಿ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಕಲಂಬಿ ಕಳ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | . . .
- 17 ನಾರಾಯಣಕೃಷ್ಣ ಮುಂಬತ್ತರ ಗಡಿಂ ತಂ | ಯೀ | ಬ | ಮೂ ೧ ಮಂ | ಬ | ಮೂ | ಉಳೂರಕಳಗದೆ-
- 18 ಂ ಪು | ಯೀ | ಪ | ಮನೆ ತಾಳು ಬಾಗಿಲಗದೆ . . . ಬ | ಮು | ಕುಂಜಿಣ ಕಲಂಬಿಗಡಿಂ ಪ |  
ತಂ | ಕು-
- 19 ಂಜಿಣಕಲಂಬಿಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಪಾದೋರಿಂ | ಯೀ | ಬ | ಯೀಕರ ಕಲಂಬಿಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ
- 20 ಬಾ ಹಿಲ್ಲಗದೆ ಮು . . . ಬ | ಜೋಡಕೆಯೆ ನೀರು ಬರುವ ಕೆಳೆಯೊಳಗೆ ನಾಕೊಂದುಭಾಗಿಯ
- 21 ನೀರು | ಹಿಲ್ಲಗೆ ಹೋಹ ನೀರು | ದಾರಿ ಹೋಹಗಾಗಿ ಆದಿಯನುಳಂ ದೋಲುಸಹ ತೆಲು ಮು ೧ | . . .
- 22 ಕ್ಷ ೧೦ | ಕುರಗಗೆ ತೆಲು . . . ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮು ೧ || ಭ್ತ | ಮೆಂ | ಭ | ದೇವರಣಸೇ-
- 23 ನಬೋವರ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ಕೃಷ್ಣ ಮುಂಬತ್ತರ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಉಡುಪನ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ |
- 24 ಯೀಕರಕಲಂಬಿ ವಾಸ್ತೇವಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಂ ತಂ | ಯೀ ಚ | ಮು ೧ ತ | ಮುಂ | ೪ | ಕುಂದೇಶ್ವ-
- 25 ರದೇವರಿಗೆ ಕ್ಷ ೧೦ | ಭ್ತಮುಂ | ಮೂಡಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಹಿರ್ಯುಗದ್ದೆ ಒಳಗೆ ತೆನ ಹಸುಗೆಗೆ ಬಂದೆ
- 26 ಬಡಾರಂಗೇ ಕ್ಷ ೧೦ | ೧ || ನಡುವಣ ಮಕ್ಕಿಯಲೂ ಬಡಾರಂಗೇ ಕ್ಷ ೧೦ || ೫ ಬಡಗಮನೆಯ ಪಡುವ  
ಮಹದ ಕೆ-
- 27 ಳಿಯ ತೆಂಕ ಓಡಿಯೊಳಗಣ ಮೂಡಹಸುಗೆ ಕ್ಷ ೧೦ || ಬೆಟ್ಟು ಮನೆ ತಾಳು ಸಹ ತೆಲು ಕ್ಷ ೧೦ | ೧ || ದೇವ-
- 28 ಸ್ವೇ ಕ್ಷ ೧೦ || ಭ್ತ | ಮೂ | . . . ಮೂ | ಗೋವಿಂದಲೂಳೂರನ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ನಂದಿಗುಡೆಯ  
ಹೆಬಾರನ

- 29 ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಕಲಂಬಿಕುಂಞಣನ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ಽ |
- 30 ಮ್ತಂ | ಚ | ಮೂ | ದೇವಂಣಸೇನಬೋವರ ಗಡಿಂ ಪ || ತಂ | ಬಿಟಂಣ ಹೆರಳ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ |
- 31 ತಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕ್ರಷ್ಣ ಮುಂಬಳನ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ಽ | ಮ್ತಂ | ಬ | ಮೂ | ತಂ | ಪ |
- 32 ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಯೀ | ಚ | ಽ | ತಂ | ಽ | ಮ್ತಂ || ೨ ಕುಂದೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ ಭ್ತು ೨ || ೨ | ಮ್ತಂ -
- 33 ಂ ಬಿಳರಮಕ್ಕೆ | ಚ | ಮೂ | ಉಳೂರಳ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ರಾಮಉಂಗುರುಪಳ್ಳೆ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಹೆ-
- 34 ದ್ಧಾರಿಯಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಯೀಶರಉಂಗುರುಪಳ್ಳೆ ಉಳೂರಳ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ಽ | ತ್ತಂ | ತ್ತಂ |
- 35 ಕಂದೋರದಧಿವಾಸದ ಪಡುವ ಬಯಲೊಳಗಣ ಚ | ಮೂ | ಕೆಡಿಲಳ ಬೇಲಿಂ ಪ | ತಂ | ವಾಸ್ತೇವ ಕಲಂ-
- 36 ಬ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಹೊಳೆಯಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಭಟರಾಶಂಣರ ಗಡಿಂ | ತಂ | ತಂಕತಾಟಿನ | ಚ | ಮೂ | ಕೆ-
- 37 ಷೆಯ ಮೂಡಣ ಬೇಲಿಂ | ಪ | ತಂ | ಅಜಿದೇವರ ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಹೊಳೆಯ ಸಾಲಿಂ | ಮೂ
- 38 ಜಿದೇವರ ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ಽ | ತ | ಽ | ತಂ || ೪ ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ಬಂದ ಕೆಷೆಯ ನಿರು
- 39 ಬದರ ಹೆಗೂಣ ಕೆರೆಯ ನಿರು | ಬೆಟ್ಟು ತಿಟ್ಟಿ ಮನೆ ತಾಉ ಮರ ಪಲ ಸೆಹಿತ ಮ್ತಂ | ಭ | ಽ | ಮೂ-
- 40 ರಹೆರಳ ಗಡಿಂ ಪ | ತಂ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗೆ-
- 41 [ಡಿ]ಂ ತಂ | ಮ್ತಂ | ಸುಗಿಯ ಬಯಲೊಳಗಣ ಚ | ಮೂ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಪ | ತಂ | ಹೆರಳಕಳ ಗೆ-
- 42 ಡಿಂ ಬ | ಪ | ದೇಉಸೆಟಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | ನಂದಿಕಾರಂತ ಬೆಳಿಯಾರತ್ತಿಯ ಗಡಿಂ | ತೆ-
- 43 ಂ | ಮ್ತಂ | ಭ | ಽ | ನಂದಿಕಾರಂತ ಕಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ನಂದಿಕಾರಂತರ
- 44 ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಕಾರಂತಕಳ ಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಓಣಿಂ ತಂ | ಯೀ | ಚ | ಽ | ಕೆ ೨೨ ಕೆ ೨೦ || .
- 45 . ಽ | ತಂ || ಭ | ಹೆಗೂರ ಕೆಷೆಯ ನಿರು ತಾಣಿನ ತಲಕೆಹೆ ಸಹ ಬೆಟ್ಟು ಮರ ಪಲ ಸೆಹಿತ
- 46 ಮ್ತಂ . ಚ | ಮೂ | ಮಾದಹೆರಳಗಡಿಂ . . . . ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ
- 47 ಯೀ ಚೆ ೨೦ . . . . ಸೆಹಿತ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಂದಾಉರದ ಅಧಿವಾಸ-
- 48 ದೆ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ವಉ ಯೀ ಮೆಹಕೆ ಮತ್ತಂ ಯೀ ಮೆಹಕೆ ಕೊಟ ಆರುವಾರಪತ್ರ-
- 49 ದ ಅರ್ಧ ಬಂದರೂ ವಿತಿ ಬಂದರೂ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮೂಲ ಆರುವಾರದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 50 ಕ್ಯಸಾಢಾಯಿಯಾಗಿ ದಿನಂಪ್ರತಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಒಂಭತ್ತು ಮಂದಿ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆ ೧
- 51 ಮತ್ತಂ ನಾರಣಸೆಟಿ ಮಹಾದೇವರ ಕೆಷೆಯ ಸವಿೂಪದ ಅರಳಯಕಟಿಯ-
- 52 ಲಿ ಕುಡಿ ನೀರನೆಹವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಮೂಲದ ಬಾಳನ ವಿವರ ಹೆಯ್ಯ-
- 53 ಕುದುರಿನೊಳಗೆ ತಾನು ಬದ್ಧ ಬ್ರಾಹ್ಮದಾಯದ ಚತುಸೀಮೆ | ಬ | ಸಾಢು ಗ
- 54 ವಿಷ್ಣು ಮೊಗರ ಗ | ಗ | ತಂ | ಮೂ | ಶಿವಮಂಜರ | ಗ | ಪ | ತಂ | ಹೊಳೆಯಿಂ | ಬ | ಪ | ಮಿತ್ತಾಂತ ಗ |
- 55 ಮೂ | ಯೀ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗೆ ಽ | ತಂ || ಗದ್ದೆ ಮತ್ತಂ ಚತುಸೀಮೆ | ಮೂ | ಮಿತ್ತಾಂತ | ಗ | ಪ ತಂ |
- 56 ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ | ಗ | ಬ | ಪ | ನಾರಣಮೊಗರ | ಗ | ಮೂ | ಬ | ನಾರಣ ಮೊಗರ ಗ | ತಂ | ಯೀ ಚತು-
- 57 ಸೀಮೆ ಒಳಗೆ || ಹಾನೆ ಗದ್ದೆ | ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕೆ ಽ | ತಂ ಮತ್ತಂ ಹೊಳೆಯ ತಡಿಯ ತಾನು
- 58 ಬದ್ಧ ಬ್ರಾಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲಸೆಳದ ವಿವರ | ಮೂ | ನಾಢು ಮನೆಗಳ | ಗ | ಪ | ತಂ | ಬೆ-
- 59 ಂಮಂಣಸೆಟ್ಟಿಯ | ಗ | ಬ | ರಾಜಬೀದಿಯ | ಮೂ | ಬ | ದೇಉಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಗ | ತಂ |
- 60 ಯಿದಕೊಳಗಣ ಆದಾಯೂ ಮೆಹಕೆ ಅಂಬಲಗೊಟ್ಟಿಗೆ | ಬಾವಿಗೆ | ದಾನ-
- 61 ಪಾಲನಾಪೂರ್ವ್ಯದ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ಚೇಷೋನುಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ (1)
- 62 ಪಾಲನಾದೆಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ (1) ಯೂ ಹೆ-
- 63 ರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ[\*] | ಪಷ್ಠತ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ (1) ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
- 64 ಮಿ [\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ ||[\*]



## No. 447.

(A.R. No. 18 of 1904.)

ON THE MANDAPA IN THE FIELD CALLED PAPAJAGALURA-HOLA NEAR KAMALAPUR,  
HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Siddhārthi, Āsvija, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1439 September 18, Friday** (not verifiable), in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**. It records that the king's servant **Kaṭigeya Āhamuda-Khāna** caused the construction of a rest-house and a well, for the merit of the king.

- 1 ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವಿಜ ಸು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ಸ್ತೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಸ್ವರ ಅರರಾ-  
ಯಮನಮ-
- 2 ದೇವನ ಶರಣಾಗತರಾಯಸ್ತಪನಾಚಾರ್ಯ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಭಾಸಗ ತಪ್ಪವ  
ರಾಯರ ಗಂ-
- 3 ಡೆ ರಾಯಗಜಬೇಟಿಕಾಣ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಶ್ರೀಪಾದಸೇವಿಯ ಕಟಿಗಿಯ  
ಆ-
- 4 ಹಮುದಖಾನನು ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕಟಿಸಿದ ಧರ್ಮಸಾಲೆ ಬಾವಿಯನು ಆಚಂ-  
ದ್ರಾಕ[ಫ\*]ಸ್ತಾ-
- 5 ಯಿಯಾಗಿ ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಪಾಲಿಸುದು [||\*]

## No. 448.

(A.R. No. 407 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1363, Durmati, Phālguna, śu. 10, Ma[ṅgalavāra]**, corresponding to **A.D. 1442 February 20 Tuesday**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**. It records that **Kōṭiyanna-Setṭi** made a gift of land for the service of the god **Mahādēva** at **Paḍuvakēri** of **Basarūru**, when the *Mahāpradhāna Chandarasa-Vodeya* was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the king.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈಯೇ ನಮಃ [ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ [ಃ\*] ಅವಿಘ್ನ-  
ಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಶ್ನುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾರವರಚಾರವೇ [||\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೬೩ ನೆಯ
- 4 ದುರ್ಮೃತಿ ಸ೦ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೦ ಮಂ ೧೦ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇ-
- 5 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ದಿವ್ಯಸಿಂ-
- 6 ಹಾಸನದಲಿ ಸಕಳಸಾ(೦)ಮ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಚಿತ್ತೈಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿ-
- 7 ಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂದರಸೇವೇಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
- 8 ಸುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೊರತಂಕೆಯ ಸನಿಯಮಸಟ್ಟಿಯಳಿಯ ಕೊಲೆಯಂಣಸಟ್ಟಿ ಬ-
- 9 ರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಬಸುಣೂರ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಮಹಾದೇವರ
- 10 ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ರುದ್ರವೊಜಿ ಯಿಬ್ಬರು ದೀವಳಿಗೇಸು ಹೆಬ್ಬದೆ-
- 11 ಲಿ ರಂಗವೊಜಿ ೧ ಸಾ[ಣೆ]ಯ ಸಹಸ್ರಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧ | ಯಿದಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಾಳು ತಂಕೆ ಕಯಿಪಾ-
- 12 ಡಿಯೊಳಗೆ ತಾನು ಬದ್ಧ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಃಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 13 ಹೊಳೆಇಂದಂ ಪಡುವ | ತೇಕ | ಚೋಳಯಕಯ್ಯ ಹಲರ ಗಡಿಇಂ ಬಡಗ ಪಡುವ
- 14 ಸಮುದ್ರದಿಂ | ಮೂಡ | ಬಡಗ ಬೆಂಮಣಭಂಡಾರಿಯ ಗಡಿಇಂ ತಂಕೆ ಇನ್ನೀ ಚತುಃ[ಃ\*]ಸೀ-
- 15 ಮಿಯೊಳಗಣ ಬಾಳನೂ ತಂಗಿನ ತೊಲುವನೂ ನಿತ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟಿನು ಯಿ ಬಾಳ ಬೇಟರ ಗೇಣಿ ಭತ್ತನೂ ನಾ-

- 16 ಗಂಡೆಯಲೂ . . . ನ್ನ್ ೧ ಅನ್ಯನೂ ಇ ಶಾಸನದಲಿ ಬರದಿದ್ದ ಧರ್ಮವನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸಿ  
ಬಹನು
- 17 ನಡಸದೆ ೧ ಕಾಲ ಉಳಿದರೆ | ಕ್ರಿತವನಿಕ್ಕಿದನೆಂದು ಹೇಳದೆ ಯೊ ಬಾಳನು ತೋಟವನು ಬಿಡುವನು  
18 ಆಕರ್ತ ಬಿಡಲೆಯ ಬಳಯ ಮೊರತಂಕೆಯ ಕೊಟ್ಟೆಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಸಂದೋಡಿ-  
19 ಯ ಬ್ರಹ್ಮರು ಆತನ ಅಳಯಂದಿರ ಸಂಬಂದ ಯೊ ಧ(೦)ರೂವನೂ ಆ ಕೊಟ್ಟೆಸೆಟ್ಟಿ ನಡಸಿಬಹನು  
20 ಆತನಿಂದ ಬಳಕ ಅಳಯಂದಿರು ನಡಸಿಬಹರು . ಆತ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮವನೂ ಆತನನೂ ಆ ಕೊಟ್ಟೆಸೆ-  
21 ಟ್ವಿಯ ಕುಟುಂಬವನೂ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಪಾಲಿಸಿಬಹರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿ -  
22 ಕಾರರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀಸಹಾದೇವಿಯ ಆ ಕೊಟ್ಟೆಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟೆಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬಕೆ [ಯೊ]  
23 ಬಾಳನೂ ತೋಟವನೂ ಹಿಡಿದು ಬಿತ್ತುವ ಗೇಣಿಕಾರರೂ ವೊಪ್ಪಾನೆ ತುಪ್ಪವನೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡ-  
24 ಸಿ ಬಹರು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇ ಯೋನುಪಾಲನಂ [||\*] ದಾನಾಸ್ವರ್ಗ-  
ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾ-  
25 ಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ | [||\*] ಶಂಕರ[ಸ್]ಗಳ ಬರಹ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 449.

(A.R. No. 417 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is dated **Saka 1366, Raktākshi, Āshāḍha, śu. 10, Gu[ruvāra]**, corresponding to **A.D. 1444 June 25 Thursday**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**. It mentions **Timmanṇa-Oḍeya** as ruling over **Bārakūra-rājya** under his orders and records that the several *Settikāras* of **Paḍuvakēri** in **Basarūru** gave lands to **Nāraṇa-Setṭi** for offerings and service in the temple of **Nakharēśvara**. **Nāraṇa-Setṭi** is also stated to have made a gift of land to the same temple.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಯಂ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ರೋನಮಃ ನಿರ್ವಿಗ್ನ-  
2 ಮಸ್ತು [||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾ-  
3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧[೩]-  
4 ೬೬ ನೆಯ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-  
5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗ-  
6 ರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ತಿಂ-  
7 ಮಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುಷೂರ ಪಡುವ-  
8 ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಅನ್ಯಂತರ ಬಳಯ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕುಡಿಯ-  
9 ರ ಬಳಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೂಲಶಾಸನದ ಕ್ರಮವಂತೆಂದರೆ ಹಾರುನಾಡ ಕಯಿಮ-  
10 ರ ಒದಕೆ ಕೊಂಗಾಳಯ ಬೆಟಿನ ಬಯಲಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಂಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ  
11 ಗಡಿ ಕಾನೂರನ ಮಕ್ಕಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತಲೂರವರ ಗಡಿ ಯೆ-  
12 ತ್ತಿದ ಆಗಳಿಂದಂ ಬಡಗಲು | ಪಡುವಲು ಬಯಿಚಹಡವಳನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ-  
13 ಲು | ಬಡಗಲು ಬಡಬೆಟಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದಂ ಒಳಗಣ ೪-  
14 ಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಘೆಂಡುಗದಲು ಮುಡಿ ೧೦ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಮಕ್ಕಿ  
15 ಸಹ ಬಿತ್ತುವದು ಮುಡಿ ೬ ಅಂತು ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ಬಿತ್ತುವದು ಮುಡಿ ೧೪ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಹ-  
16 ದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಮನೆ ಹಕ್ಕಲು ಹಡು ಬೆಟ್ಟುಮೆಂದು ಮರ ಫಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ  
17 ಪಾಶಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿಕೆ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳ್ಳಂಫಡು ಸಹಿತವಾಗಿ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾ-  
18 ಣರು ಆರ್ಥಪರಿಭೇದನವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿಭೇದನವಾಗಿ ಅ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಧಾರಾಪೂ-  
19 ವ್ಯಕವಾಗಿ ಮೂಲವನು ಯೆಡದು ಕೊಟರು ಯೊ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಣರ ಹಡಿಯ-  
20 ಲು ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟ ತೆಣುನ್ ೧ ನೊದಲು ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಣರು ಯಿಳಿಹಿಕೊಡುವ ಜೀ-  
21 ತ ಗ ೪ ಹೊಂನು ಯೀ ಯೆರಡು ಹಣವಿನ ಮೊದಲ ತೆಟಿನ ಒಳಗೆ ಯೀ ನಾಲ್ಕು  
22 ಹೊಂನ ಜೀತವನು ಯಿಳಿಹಿಕೊಟ್ಟು ಮೇಲಾದ ಹೊಂನನೂ ಕೊಂಡುಹೋದರು ಯೊ  
23 ಹೆದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಯಮೇಲೆ ಹೊಂನ ಆಪ್ಪಣೆ ಉಂಟು ಯಂದು ಬಂದ-



- 24 ರೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ತೆತ್ತು ಕೊಡುವೆವೆಂದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ  
 25 ಯೊ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ನಖರೇಶ್ವರ-  
 26 ದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಶಾಂತಿದೇವ ಪೂಜೆಯ ಮಾಡುವ[ವ\*] ಅಡಿಗಳಿಗೆ ನಡಸಿಕೊಡುವ ಭತ್ತ ನಾಲ್ವಂ-  
 27 ಡೆಯಲು ಮುಡಿ ೨೨ ಕಾಟೆಗ ೨ ಹೊಂನು ರುದ್ರಪೂಜೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಭತ್ತ ಮುಡಿ ೨೦ ಯೀ ಧ(೦)ಮ್ಪೂವೆ-  
 28 ನು ಆ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬದವರು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿ-  
 29 ಯಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಡುವೆವೆಂದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಾಸನ ಯೀ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಆರೊಬ್ಬ-  
 30 ರೂ ಒತ್ತು ಮಾಡಿದರೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ನಿಲಿಸಿಕೊಡುವರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರ  
 31 ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪೆ ನಖರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪೆ  
 32 ತೊಂಭತ್ತಿನ ಹುತ್ತಿರಿಕೆಯ ಬ್ರಹ್ಮರು[||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ವರಂ ದಾನಂ ನ ಪಾಲ-  
 33 ನಂ | ದಾನಾ[ತ್\*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ |[\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ  
 34 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಶಸ್ತ್ರೀವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಸ್ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ\*] ||  
 35 ಯೇಕಯಿಕ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಶಾಮಿ ಭೂಭೂಜಾಂ | ನ ಭೋಗ್ಯಾ ನ ಕರಾಗ್ರಾಹ್ಯಾ  
 36 ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ |[\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]

No. 450.

(A.R. No. 404 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is dated **Saka 1366, Raktākshi, Pushya, śu. 5, Sō[mavāra]**, corresponding to **A.D. 1444 December 14 Monday**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**. It records that, when **Timmaṇṇa-Oḍeya** was ruling over the **Bārakūra-rājya**, the *Nakharas* and *Settis* of **Dharmapaṭṭaṇa** agreed to pay to the temple of Mahādēva a portion of toll-revenue raised in the village and use it for repairing the gold pinnacle of the temple and that the balance, if any, would be used for the service of the god and for no other purpose. The gift was made to expiate the sin committed by them in having murdered two men (named) of their community.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ  
 2 ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಗ್ನ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ-  
 3 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [\*]ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-  
 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ |[\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
 5 ಶಕವರುಷ ೧೩೬೬ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೫ ಸೋ ಲು  
 6 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ದೇ-  
 7 ವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದ-  
 8 ಲಿ ಸಕಳಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂ-  
 9 ಪದಿಂ ತಿಂಮಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ  
 10 ಸಮೆಯದಲು | ಧರ್ಮಪಟಣದ ನಖರದವರು ನಖರೇಶ್ವರದ  
 11 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಾ[ಯ\*]ಶ್ಚಿತ್ತದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ  
 12 ಹೊಂನೆಯ ಹಡವಳರ ಮಗ ಅನ್ಯಂಟ್ಟರ ಬಳಿಯ ತಿರುಮಹ-  
 13 ಡವಳನನೂ ಮಾಡೆಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಅತಿಮುದ್ದನ ಬಳಿಯ ಬೆಂಮ-  
 14 ಸೆಟ್ಟಿಯನೂ ಧರ್ಮಪಟ್ಟಣದ ನಖರವಲುಳವರು ಕೊಂದದಕೆ  
 15 ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ಆ ಯೆರಡು ಕುಟುಂಬದ-  
 16 ವರು ಕಂಡಿಂಧ ಧರ್ಮಪಟಣದ ನಖರದವರ ಕಯ್ಯಲೂ ಮಾಡಿ-  
 17 ಸಿದ ಪ್ರಾ[ಯ\*]ಶ್ಚಿತ್ತ ಬಸಿಹೂರಲೂ ಅರಮನೆಯ ಸುಂಕ ಕಾಟೆಗ ೧೦  
 18 ಹೊನ್ನು ಹುಟಿದ ಕಾಟೆಗ ೧ ಹೊನ್ನುನೂ ನಡಸಿಬಹರು ಅಕ್ಷಾರದಲು

- 19 ಹತ್ತು ಹೊನು ಸುಂಕವಾದರೆ ಒಂದು ಹೊನ ಲೆಕ್ಕದಲು ಕಾಲ-
- 20 ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿಬಹೆವೆಂದು ತಮೆ ಸ್ವರೂ-
- 21 ಚಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟು ಬರಿಸಿದ ಶಾಸನ ಯೂ ಹೊನು ಮಹಾದೇ-
- 22 ವರ ಚೆಂಬಿನ ಒಡಿಲು ಹೊನ್ನ ಕಳಶಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಅಲ್ಲಿಂ-
- 23 ದ ಮೇಲಣ ಆದಾಯವಾದ ಹೊನ್ನನು ಮಹಾದೇವರ ವಿನೆಯೇ-
- 24 ಗಕೆ ಉಳದು ಮತ್ತೆ ಆವೆ ವಿಚ್ಛ ಕೂ ತೆಗೆಯಸಲ್ಲವೆಂದು ಪಡು-
- 25 ವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಿಸಿದ ಶಲಾ-
- 26 ಶಾಸನ ಯಿದಕೆ ಧರ್ಮಪಟ್ಟಣದ ನಖರದವರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪು ಶ್ರೀಸ-
- 27 ದಾಶಿವ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪು ನ-
- 28 ಬರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು [||\*] ದಾನಪಾಲನೆಯೋಮ್ಮೈದೈ ದಾನಾ-
- 29 ಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಾ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
- 30 ತಂ ಪದಂ |[\*] ವಾಗು[ದ]ತ್ತಂ ಮನಾದತ್ತಂ ಧಾರಾದತ್ತಂ ದಿನೇ ದಿನೇ | ಶ-
- 31 ಪ್ಪಿವ್ವೆರ್ನುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*|] | ಮಂಗಳ
- 32 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 451.

(A.R. No. 377 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka [1]36[9], Prabhava, Vaiśākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1447 April 30 Sunday** (not verifiable), in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**. It records that **Ruppanṇa-Oḍeya** who was governing the **Bārakūra-rājya** made a grant of the village, **Karuvakunda**, yielding  $208\frac{1}{2}$  *honnus* per annum, in order to conduct some charities instituted by **Gururāya-Oḍeya**, in the name of the king, for the service of the god **Kōṭināthadēva** and for feeding ten **Brāhmans** every day. This income is stated to have been transferred from the accounts of Government revenue to the temple revenue.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[||\*] ನಮಃ[ಸ್ತುಂಗ]ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ . . . . .
- 2 ಕೃನಗರಾರಂಭ[ಮೂ]ಲ[ಸ್ತಂ]ಭಾಯ ಶಂಭವೇ |[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ . . . . .  
[೧]೩೬ [೯]ನಯ
- 3 ವರ್ತಮಾನ [ಪ್ರ]ಭವಸಂವತ್ಸರ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರ ರುಪ್ಪಂಣಬಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥ-
- 5 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಹೆಸರ ಧರ್ಮವಾಗಿ  
ಭಂಡಾ-
- 6 ರದ ಗುರುರಾಯಬಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ದರುಶನಕೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ  
ತಿಂಗ-
- 7 ಳೊಂದಕ್ಕೆ ರಂಗಪೂಜೆ ಒಂದಕ್ಕೂ ಕೊಟ [ಗ] ೫ ಲೆಕ್ಕದಲು ತಿಂಗಳು ೧೦ ಕಂ ರಂಗಪೂಜೆ ೧೦ ಕ್ಕೂ ಗ  
೬೦ ಪ್ರ-
- 8 ತಿವರುಷದಲೂ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೫ ತಿಥಿಯಲೂ ಮಾಡುವ ಮಹಾಪೂಜೆಗೆ ಕಾ ಗ ೩೦ ನಿತ್ಯಾಸ್ತಿ ತಿಯಲು  
ಗುರು-
- 9 ರಾಯಬಡೆಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಮಠದಲು ನಡೆವ ಛತ್ರ ಅಯಿದು ಪರಿ ಶಾಕ ತೂಯೆ ತುಪ್ಪ ವಿಳೆಯ ಸಹಿತ  
ಅಟ್ಟುವ
- 10 ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ೧ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜನ ೧೦ ಕಂ ಕಾಟಿ ಗ ೧೦೦ ರಂಗಪೂಜೆ ಮಹಾಪೂಜೆಗೆ ಪರಿಮಳದ  
ಹೂಮಾಲೆಗೆ . . .

- 11 ಅನ್ನು ಗ ೧೯೬ || ಅಕ್ಷರದಲು ನೂಟತೊಂಭತ್ತ ಆಹೂವರೆ ಹೊಂನು ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು  
೧೫ ಪು(೦)-
- 12 ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ದೇವರಾಯಸುಹಾರಾಯರ ಹೆಸರಲೂ ಕೋಟಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಧಾರೆಯೆ-
- 13 ನೆಟದರಾಗಿ ಯೀ ಧ(೦)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಾರಕೂರನಾಳುವ ರುವ್ವಣಬಡೆಯರು ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ  
ಕರುವಕುಂ-
- 14 ದೆ ಗ್ರಾಮ ೧ . . . ಕುಳ ಉಪಚಾರ ಸಹವಾಗಿ ಕಾಟಿ ಗ ೨೫ ೯ ೧ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನರಉಡುಗ  
೧೬ . . . ಅಉ
- 15 ಮುದ್ರಿಕೆಯ . . . . . ಯೆತ್ತಿ ಸಲಿಸುವ ಮನುಷ್ಯಗೆ ಗ ೧೦ ಉ ಭಂ ಗ ೨೦೧ || ಅಕ್ಷರ-  
ದಲೂ
- 16 ಯಿಂನೂಟಯೆಂಟೂವರೆ ಹೊ(೦)ನ್ನ ನು ಬಾರಕೂರ ಚಾವಡಿಯ ವಹಿಗೆ ತೆಗೆಸಿ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯೆ-
- 17 ನೆಟದು ಆಚಂದ್ರಾಕೃತ್ಯಾಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಡು ದೇವಸ್ವವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಸುಖದಿಂ
- 18 ಭೋಗಿಸೂದು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಯೀ ಸ್ಥಾನದಲು ಕಾಲಾಟಿಗಳಾದ ಧನ್ಯರು ಕರುವಕುಂದ ಮೂ-  
ವತ್ತು
- 19 ವಿತ್ತಿಕಾಣರ ಕೈಯಲು ಆ ಗ್ರಾಮದ ಕುಳ ಉಪಚಾರ ಹಾಲು ಹಬ್ಬಿ ಏನುಳಂಫಾದನು ನಡೆಸಿ ಬ-
- 20 ಹದು ಯೀ ಧರ್ಮವ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿಸಿ ಪಾಲಿಸಿ ಬಹರು ಯೀ ಸ್ಥಾನ ಮಾನ್ಯವನು ಏಕೆಸ್ವಾಮ್ಯದಲೂ  
ಪಾಲಿಸಿ
- 21 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡವಂಥ ಯೀ ಧರ್ಮಶಾಸನಕ್ಕೆ ಕರಣಿಕ ಲಿಂಗರಸ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಗಳು ಒಡೆಯೆ-  
[ರ] ಒಪ್ಪ
- 22 . . . . . ಒಪ್ಪ ಶುಭಮಸ್ತು ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅಳುಪಿದವರು ಕೋಟಿ
- 23 . . . . . ಕವಿಯ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋರರು
- 24 . . . . . ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಪಿಸ್ವರ್ಗುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
ಕ್ರಮಿ[೩||\*] ದಾನ[ಪಾಲ]-
- 25 ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ [ವಾನಾಚ್ಛೇ]ಯೋನುಪಾಲನಂ [\*]ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದೆ-  
ಚ್ಯುತಂ . . . . .

No. 452.

(A.R. No. 429 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN A HOUSE-SITE SOUTH OF THE TANK CALLED DODDAKERE-  
KATTE AT BASRUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 13[7]3, Pramōda, Vaiśākha, śu. 13, Śukravāra**, corresponding to **A.D. 1450 April 24 Friday**, in the reign of **Mallikārjuna-Mahārāya**. It states that, under the orders of the king, **Lingapa-Oḍeya** was ruling the **Bārakūra-rājya** and records that **Kōṭeyaka-Nāyakitti**, wife of **Kōṭeya-Nāyaka**, and her son, **Meravaṇṇa-Setṭi** made a gift of land and gold for the worship of gods and feeding some Brāh-  
mans in the *maṭha* of the place.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈಃ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ[೩\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು  
[||\*]
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವರಚಾರವೇ ತ್ರಿಗಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩[೭]೩
- 4 ನೆಯ ಪ್ರವಾದಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೩ ಶುಕ್ರವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾಯೆ-
- 6 ರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿರ್ದು ಸಕಲಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವ ಚಿತ್ತ ಇಸುವ
- 7 ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಂಗಪಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಸಮಯದಲೂ ನಂಡುಹಳಯ ಉಪನಕುಳಯೆರ ಬಳಯ [ಕೋಟಿ]ಯಕನಾ-
- 9 ಯಕಿತ್ತಿ ತನ ಮೆಗ ಮೆರವಣಸತಿ ಪಡುವಕೇಣಲಿ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಯೀ ಮ-
- 10 ಠಕ್ಕೆ ಬರಸಿದ ಬಾಳು ಆನಗಳಯ ವೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳು ಚತುಸ್ಪ್ರಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಕಸೆಟಿ-

- 11 ತಿಯ ಮಠದ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಸಾಲು ಸಹಿತ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬೆ-  
 12 ಕಡೆಯ ಕಡುವಿನ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-  
 13 ಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗಣ ಕಳಯ ಬಾಳು ಮೇಲೆ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡವ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೪೦ |  
 14 ಅಕ್ಷಾರದಲು ಹಾನೆ ನಾಲತ್ತಿ ಲೆಕ್ಕದಲಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಓಮೆ ಮುಡಿ ತೋಟ ಬಾಳಿನ ಮೇಲೆ ಮು-  
 15 ಠಕೆ ಶನಿವಾರ ಯೆಂಣೆ ನಡವ ಹೊಂನು ಕಾಟೆಗ ೧೦ . . ಬಾಳಿಗೆ ತೆಟುವ ತೆಟು ಬಾರಕೂರ  
 16 ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲುವ ಮೆಯಿಕಾಟೆಗಂ ಯಿ ಬಾಳ ಅಕಿಯ ಒಳಗೆ ಗುಂಮನಾಯಕನ ಧರ್ಮ  
 17 ಯಿ ಮಠದಲಿ ನಡವದು ಒಂಬಗೆ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಮತ್ತಂ ಯಿ ಆಕಿಯ ಒಳಗೆ ಕೋಟೆಯಕ-  
 18 ನಾಯಕಿತ್ತಿ ತಂಮ ಮಠದ ದೇವಪೂಜೆಗೆ ಮಾಡಿದ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೯ ತೆಟು ಹೊಟತಾಗಿ ಶುದ್ಧ ಅಕಿ ಮು-  
 19 ಡಿ ೪೫ ಯೀ ಮಠಕೆ ನಾಗಂಣಹ್ಲೆ ಡೆ ಗುಂಮಣಹ್ಲೆ ಡೆ ಯಿಬರ ಛತ್ರಕೆ ಮಾಡಿದ ಬಾಳಿನ ವಿವರ  
 20 ಕನ್ಯಾನದ ನಾರಣಹೆಬಾರನ ಕಯ್ಯಲಿ ಆರುವಾರವ ಹಿಡಿದ ಬಾಳು ಕಬ್ಬಿಯಲ ಒಳಗೆ ಬಯಲು ಗದೆ  
 21 ಒಂದಕಂ ಬಿತ್ತು ವದು ನಾಲ್ವತ್ತರಲಿ ಮು ೯ ಮನೆ ಮಲಗದೆ ಅನುಭ ಸಹಿತ ಯೀ ಬಾಳ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ  
 ನಾಲ್ವಂದೆಯೆಲು  
 22 ಮು ೫ ಗೆ ತೆಟೆಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೭ ನುಳಯೆ ಶುದ್ಧ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಲರ್ಧ ಬಂದರೂ ವಿತ್ತಿ  
 ಬಂದರೂ  
 23 ಯಿ ಮಠಕ್ಕೆ ತಂಮುವಡಹ ಯಿ ಮಠದಲಿ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿದಕೆ ಬಾಳು ಆನಗಳಯೆ ವಳ-  
 24 ಗೆ ತಂಮ ಮೂಲದೆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಕರಯ  
 ಗ-  
 25 ಡಿಯಿಂದ ಪಡವಲು ನಾರಣಸಬಾಯಿತನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಮಿತಾಂತಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ-  
 26 ಡಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ನಾಲ್ವಂದೆಯೆಲು ಮು ೨ ಹಾ ೨೦ ಮತಂ  
 ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
 27 ಯ ವಿವರ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಲೂ ಕಾರಂತಕಳ ಗಡಿ ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಿತ್ತುವದು ಹಾ ೨೦ ಆ ಮು-  
 28 ವತು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಬಡಗಣ ಹಾಳ ಬಿತ್ತುವದು ಹಾ ೧೦ ಆ ಮೂವತು ಹಾನೆ ಗದೆಯಿಂದ ತಂಕ-  
 29 ಣ ಹಾಳ ಬಿತ್ತುವದು ಹಾ ೨೦ ಅಂತು ಬಿತ್ತುವದು ಮು ೫ ಹಾ ೧೦ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಟು ಹರೂರ ಹದಿಮ-  
 30 ನೆ ಭಾಗ ಹಾ ೬೦ ರೆತ್ತರೆಯ ಹದಿಯೆಲು ೧ . ಒಸರಿ ತರು ಯಿ ತೆರನು ತತ್ತು ಯಾ ಒಬ್ಬನ  
 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾಲಕಾ-  
 31 ಲಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಅಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಮತ್ತಂ ನಾರಣನಾಯಕ ಮಾಡಿ ಒಬನ ಧರ್ಮಕೆ ಆನಗಳಯೆ ಕಳ-  
 32 ಯ ಬಾಳು ಮುಂನ ಬರದ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಾಲ್ವಂದೆಯೆಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೯  
 33 ಮುಂನ ಬರದ ಅಕಿ ಮೂಡೆ ೪೦ ಉಭಯದೆ ಆ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫೦ ಅಂಗಿರಸಸೆಂವತ್ತರದ  
 34 ಬೇಸಗೆಯ ತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರೂ ಕೋಟೆ-  
 35 ಯಕನಾಯಕಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಕಡಂಗೊಂಡದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲು-  
 36 ವ ಕಾಟೆಗ ೨೦೦ ಅಕ್ಷಾರದಲು ಯಿಂನೂರು ಹೊನು ಯಿ ಹೊನ್ನಿಗೆ ಬಡ್ಡಿ ಪ್ರತಿವರು-  
 37 ಷ ೧ ಕೆ ನಾಲ್ವಂದೆಯೆಲು ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೧೨ ಒಳಗೆ ಮುದೆಸೆಟೆಯ ಧರ್ಮಕೆ ಅಕಿ  
 38 ಮುಡೆ ೨ ನುಳಯೆ ಕೋಟೆಯಕನಾಯಕಿಯ ಮಟಕೆ ನಡಸುವ ಅಕಿ ಮು ೧೦ ಯೀ  
 39 ಹತು ಮುಡೆ ಅಕಿಯನೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸುವರು ಯಿ ಅರ್ತ್ತ ಬಂದರೂ ವಿತ್ತಿ ಬಂದರು  
 40 ಯಿ ಮಠದ ಧರ್ಮಕೆ || ಯಿ ಮಠದಲಿ ಹೊನ್ನೆಯಾಡ ಮಾಡಿದ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮದ  
 41 ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಜಡುಕಾರುವಯಲ ಒಳಗೆ ಮೂಡಲು ಹೊನೆಯಾ-  
 42 (ಯಾ)ಡನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕುಂಟಿಯ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು | ಹರಿ-  
 43 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಹೊನೆಯಾಡನ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-  
 44 ಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಹೊಸಮನೆಯ ನಾರಣ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಸರ್ವಸ್ವದ ಮೇಲೆ ಹತ್ತು ಮೂ-  
 45 ಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ಅ ನಾರಣನು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹನು  
 46 ಮತ್ತಂ ಅನಗಳಯೆ ಕಳಯ ತೋಟದ ಮೇಲೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸಕೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಕಾಟೆಗ ೧  
 47 || ಆಕಳಯ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಮಾವಾಸೆ ದ್ವಾದಸಿಗೆ ದೋಸೆಗೆ ಉದು ಮು ೧ ಅ-  
 48 ಕಿ ಮು ೧ ಯಿ ಮಠದಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ದೇವಪೂಜೆ ಸಹ ೧೧ ಯಿ ಮಠಕೆ  
 49 ಅಕಿ ಮು ೯೯[||\*] ದಾನಪಾಲನೆಯೋಪ್ಯೋಧ್ಯೇ ದಾನಾಭೀರ್ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾ-  
 ಪ್ಪೋ-  
 50 ತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ್ವದಿತ್ತಾಂ ಪರದಿತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇದಿತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಪ-  
 51 ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [||\*] || ಶುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

ON A ROCK NEAR THE KAPILASRAMA AT NIMBAPUR, HOSPET TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1372, Pramāthi, Pausha, ba. 7, Sukravāra** corresponding to **A. D. 1450 December 25, Friday**. It gives the genealogy of the Vijayanagara kings from **Saṅgama** down to **Praudhadēva-Mahārāya** who was ruling from **Vijayanagara**. It records that, under the orders of the king, **Rāyapaṇṇayya** founded a village called **Sōmalāpura** and that the king erected a temple, a lamp-pillar, and a *Sandhyā-maṇḍapa* and consecrated in the temple the god **Saumya-Sōmēśvara**. He is also stated to have made a gift of **Kariyahalli** for the service of the god and placed it in charge of **Nāgaṇṇayya**, son of Huligere **Maṅgaṇṇa-Ayya**. The writer was **Virāṇa**, son of **Muddanāchārya**. The record is engraved in Nāgarī characters and Sanskrit and Kannada languages.

- 1 श्रीगणाधिपतये नमः । श्रीसोमेश्वराय नमः । निर्विघ्नमस्तु । नमस्तुंगशिरश्चुंबिचंद्रचामर-  
चाखे । त्रैलोक्यनग-
- 2 रारंभमूलस्तंभाय शंभवे ।[\*] रिंगनुत्संगरंगे निजरदनधिया शंकरस्योत्तमांगादाकर्षन्निदुलेखां  
पितरि
- 3 निजरदस्तेयमारोपयंश्च । मातुः प्रोत्साहयंत्याः स्मितशुचिवदनं वीक्षमाणः सहातं बालो वात्सल्य-  
भूमिः कलयतु
- 4 मुदितो मंगळान्येकदंतः ।[\*] अव्याद्वः प्रथमः पोत्री सरसामुद्रहत्रसां । निजांगसंगसंजातसांद्रस्वेदो-  
दयामिव ।[\*] अस्ति स्वस्तिमदुदयो
- 5 मुक्तामयसूतिसंभवन्महिमा । अनंत्यमूलनिलयः सुपर्वमहितो यदोर्वरो वंशः ।[\*] अभूत्तत्र कुले  
श्रीमानभंगुरगुणोदयः । अ-
- 6 पास्तदुरितासंग[संग]मो नाम भूपतिः । तस्मादजायत निजायतस्वङ्गधारासंपातपाटितपरः  
शतवैरिसंघः लो-
- 7 के विशेषकविलासकरैर्यशोभिः संशोभितः क्षितितले किल बुकरायः । आसीदासीमभूमिश  
मौळिलालितशासनः । राजा हरिहरस्तस्माद्यदुवंशाब्धिचंद्रमाः ।
- 8 दृष्यन्मत्तद्विरदकरटश्च्योतदुद्दामदानप्रायत्पाथप्रसृमरझरीजालजंवालजन्मा । चित्रं वीरप्रतिभट-  
नृपप्रांशुवंशन्दहन्ती नास्यन्य-
- 9 स्तं दहति तृणकं यत्प्रतापानलार्चिः । आसीदासीममहिमा हिमधामकीर्तिः स्फीतश्रियो हरिहरा-  
नृपतेरुदारः । उद्दामवामनरपालकुलाब्धिमंथमंथाचलः
- 10 स्थिरभुजो भुवि देवरायः । यत्कीर्तिः . . . पार्थिवान्वयजुषां पीयूषवर्षायते । . . . .  
संगिसुरांगनाजनमुखे कर्पूरपूरायते स्तेनः कैरव . .
- 11 त्स्वकृतौ . . . . . वितानायते । दिग्दंतावलिदंत . . . . . विहारायते । तस्मादुदन्वत  
इवेदुरुदारकीर्तिर्जातः कलावलिविलासनिवा-
- 12 सभूमिः । जैवातृकः कलितकीर्तिकलापचंचंद्रातपो विजयरायमहीमहेंद्रः । ततोऽजनि महा-  
राजो देवराज इवापरः । सुमनस्तवितो जिष्णुः
- 13 देवरायधराधिपः । उद्दामदान . . . . . दद्यालक्ष्मीमिह । यामिव . . . . . कीर्तिरुदार-  
वेगविहितः . . . . . भागी हंत



- 14 भुजंगमौ बहुविधाहैरावतो तद्विधौ स्वः । . . . विनयः . . . . श्रितधराधरामरामहाराजंति  
सर्वे मृगाः संभेदाद्-
- 15 वरीकृत त्रिभुवनी यत्कीर्तिविष्फूर्तिभिर्दातुं . . . . . महाराज्ञी शचीव नमुचिद्विषः ।  
तयोः प्राचीनपुण्यानां परिप-
- 16 कविशेषतः । मल्लिकार्जुननामासी . . . . महाशशाः । संस्थापितः . . . . पालय . .  
. देवैः . . . . . मासीज्जगतीतले । यस्य
- 17 प्रतापानलजृम्भमाणज्वालाजटाले भुवनांतराले । परं तमः प्रापदनुप्रवेशं प्रत्यर्धिपृथ्वीपतिहृद्दरीषु ।  
विक्रमे विक्रमादित्यं भोगे भोजमिवापरं । रा-
- 18 जराजं वितरणे राजानं तं प्रचक्षते । राजाधिराजस्तेजस्वी यो राजपरमेश्वरः । भाषातिलंघि-  
मूपालभुजंगबिरुदोन्नतः । वैरिभूपतिवैतंडचंडखंडनकेसरी । ग-
- 19 जौघगंडभेरुंडः गजौघमृगयातुरः । मूरुरायरगंडांको पररायभयंकरः । हिंदुरायसुरत्राणो वंदि-  
वर्गेण संस्तुतः । श्रीतुंगभद्रापरिखे नगरे विजयाह्वये । फिऱ्यं सिंहा-
- 20 सनं प्राप्य पालयन्पृथिवीमिमां । श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर । भाषेगे तप्पुव रायर  
गंड श्रीवीरप्रतापचक्रवर्ति प्रौढदेवरायमहारायरु सुखसंकथाविनोद-
- 21 दिं विजयनगरीराजधानियलु राज्यंगैवुतविद्वल्लि श्रीसौम्यसोमेश्वरदेवरलि सकल अनुपगळनु रक्षिस-  
बेकंब कृपेयि श्री . . क्षेत्र हेमकूट श्रीगिरिक्षेत्र . . .
- 22 . . . . चंद्रकेश्वरसमीपदलु . . . . . तुंगभद्रादक्षिणकूलद कुमारगिरिय अग्रहारदलु अद-  
गिरिय तैनाल उभयराद रायपण्णगळु . . . क-
- 23 स्वामिगे त्रिकालपूज माडिसु . . . . पादसेय अय्यणगळिगे . . . . वेल्लवनु नेमिसलागि  
अय्यणगळु रायरिगे विहमाडि . . . ग्रामवनु धारयनेरसि सोम-
- 24 लापुरवैदु . . आ पुरदलु होस्तागि प्रतिष्ठेयादा सौम्यसोमेश्वरदेवर श्रीकार्य . . . वाल-  
पुरद चतुःसीमेय विवर मूडलु ईशान्यदिशिगे मोजवैव . . . . बसव-
- 25 मुद्रेयकळिदं बडगदारि . . . . देसेयलु मळन मेदे येतदभावि . . . मूडलु . . पाय-  
लोणियि नडेव हेदारिय मरन ओत्तिनलु बसवनकळु वळि . . . .
- 26 आ बसवनकळि पडुवविडिदु . . मेले . . . . . भाविय ईशान्य मुंदे . . . मूडलु  
. . . . . कट्टेगे पडुवण कोठारद बागिलु . . . मेरे . . . . ओत्तिनलु . .
- 27 णवतेरद . . . कळिदं बडगळु तैगिन . . . गुजरद दारि गाडु तैक नडेये तोटद बळिय  
. . . कोट्टरि बंद दारियि पडुव मुंतागि बेट्टद ओत्तिनलु गिडुगळ . . . कट्टिद . . .
- 28 गण नडेये मेगे . . . . . शासनकळि बडगमुंतागि . . . मूडण दंडे मेरेयागि ओत्तिनलु  
. . . . . वेत्ति माडिद दारियि . . . . . णगळु . .
- 29 सीमे अळिद मूडलु बागिय पोदेय . . होलसीमे बाविय . . . . .
- 30 . . . . शांतिवैभव . . . . सोमेश्वर . . . . गोपुर रंगमंटप दीपदानस्तंभ संध्यामंटप  
मुंताद सकल . . . . मंटपगळनु कट्टिसि स्वस्ति श्रीजयाभ्युदयशालि
- 31 वाहनशकवर्ष ०३३३ नेय प्रमादिमंवत्सरद पौष ब ३ शुक्रवारदलु श्रीसौम्यसोमेश्वरदेवर  
प्रतिष्ठेय माडि आ देवर अमृतपडिनैवेद्यक्कागि रामप्प . .
- 32 णगळु निर्नयमाडलुगि रायरु हस्तिनावतिवळितद . . . वैठेयद करियहळ्ळियलु . . . . .  
वरह ०७ . . . . श्री . . . . . श्री

- 33 . . . वपुरवागि सहिरण्योदकदि धारयनेरदु तांबशासनव कोट्ट केरेयहळ्ळिय सीमाविवर  
मूडलु सीमे नायकनहळ्ळिय ग्राम . . . . .
- 34 बंदु बळियहळ्ळिय गडिबदि . . . . सीमेगळ . . . नडेदुकोडु बह पट्टणद डोणे  
अळि किरिय . . . मूडलु . . . एरिय पडे
- 35 मूड आ मुंदे तागलु हळ्ळिय . . . . लगण गहे . . . . श्रीमतु देवगोळद . . . मठद  
ओत्तिगेयलु तेकणसीमेयिदलु श्री श्रीम . . . .
- 36 शमि सल्ल . मुंतागि वोडयमल्लहळ्ळिय भागदोळगे सीम . . . . . हळ्ळिगे होह हेदारिय  
धर्मवेचेय . . . सीमेयलु . . . . .
- 37 मुग्गुडद हालहळ्ळिय सीमेय . . . . बडगण सीमे . . . कुडदेले अळिदं मूडलु सीमे . . .  
. . . गउडन मग . . . . केरेय सीमे . . .
- 38 . . . भूमिगू गुप्पेय सीमेय कोपरेयहाळ तौट . . . दंडिगुप्पेय . . . . . डेयर  
कट्टे सीमेय . . . . बाविय-
- 39 लु . . . . यकट्टेय मुंदे . . . . ओत्तिनलु . . . . कपिलेय बाविय गुडु सीमेयागि  
नडेये . . . हाळनु सिंगेनायकनहळ्ळिय
- 40 सीमे . . . मदुवकापु ई किरियहळ्ळिय चतुःसीमे . . . ई सीमेयोळगुळ निधि निक्षेप जल  
पाषाण अक्षीणि आगामि सिद्ध साध्यवष्ट-
- 41 भोग तेज स्वाम्य सहवागि सकलसुवर्णादाय सहवागियू . . . समर्पिस्त ई धर्मव कालानुकाल स्थिर-  
वागि नडुसुदके हुलिगेरेय मं-
- 42 गण्णअय्यगळ मक्कळु नागणअय्यगळ कर्तर माडि कोट्टरु ई धर्मवनु पालिस्तवरु वारणासियलु  
. . . दलु सहस्र कुटुंबके सहस्र गोव दा-
- 43 न माडिद धर्मफलवनु वैदुवरु ई धर्मके अळुपिदवरु सहस्र कुटुंब सहस्र गोवुगळनु वधिसिद  
पापके होहरु आचंद्रसूर्य . . . . . नत्वा सम्य-
- 44 कृतांजलिः । भाविनः पार्थिवान् याचे मद्धर्मं पालयंत्विति । . . . धर्ममा . . . धर्मराजेन  
. . . भवेत् ।[\*] दानपालनयो-
- 45 मध्ये दानाच्छ्रेयोऽनुपालनम् । दानात्स्वर्गमवाप्नोति पालनादच्युतं पदं ।[\*] स्वदत्ताद्विगुणं पुण्यं  
परदत्तानुपालनम् । परदत्तापहारेण स्वदत्तं निष्फलं भवेत् ॥[\*]
- 46 स्वदत्तां परदत्तां वा यो हरेत वसुंधरां । षष्टिवर्षसहस्राणि विष्टायां जायते किमिः ।[\*] सामान्यो-  
ऽयं धर्मसेतुर्नृपाणां काले काले पालनीयो भवद्भिः । सर्वानेतान्भावि-
- 47 नः पार्थिवेन्द्रन्भूयो भूयो याचते रामचंद्रः ।[\*] आदित्यचंद्रावनलानिलौ च द्यौर्भूमिरापो हृदयं  
यमश्च । अहश्च रात्रिश्च तथा द्विसंध्ये धर्मश्च जानाति नर-
- 48 स्य वृत्तम् ।[\*] दानाद्धर्म . . . . . मितं यत् । करकृतमपराधं क्षंतुमर्हति संतः । ई  
शासनव वरदात महणाचार्यर मग वीरण स्वस्ति श्री॥[\*]

No. 454.

(A.R. No. 382 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD CALLED KALLUMARU AT BANTWAL-MUDA,  
MANGALORE TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is much damaged and the preserved portion of the date is the cyclic year **Pramōda** in the reign of the Vijayanagara king **Praudha-Dēvarāya-Mahārāya** (=A. D. 1450). It records some gift for offerings on the *Dīpāvali* festival to a god (name lost).



1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತವ ನಮಃ[*] ನಮಸ್ತುಂಗ . . .	13 . . . ರು ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯವ
2 ಕ್ಷುಂಭಿಚಂವ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ	14 . . . . . ಕಾಗಿ ಮೂಧವ . . . . .
3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-	15 . . . ದೀಪಾ[ವಳಿಕೆ]ಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಾಗಿ
4 [ಸ್ತಂಭಾ]ಯ ಶಂಭವೇ [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು . . .	16 ದಿಂಣಾಯಕರು . . . . .
5 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೩ . . .	17 ಣಗಳೂ ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯ . . . . .
6 ತರ್ಮಾನ ಪ್ರಮೋದಸಂವತ್ಸರ	18 ಧಿಪತ್ಯವನು ಮಾಡುತ್ತಾ . . . . .
7 . . . ಉ ಶ್ರೀಮ(ನಂ)ನೃಹಾರಾಜಾ-	19 ಪ್ರಉಢದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-
8 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ . . .	20 ಯರಿಗೆಉ ಅವರ ಸಂತ[ತಿ]
9 [ತಾಪ] ಪ್ರಉಢದೇವರಾಯಮ[ಹಾ]-	21 . . . . .
10 ರಾಯರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯೋದಯ . . .	22 . . . . .
11 ವೊಳಗೆ . . . ದೇವರು . . .	23 . . . ಪುಣ್ಯ . . . . .
12 ಹಾಪ್ರಧಾನ ದ(ಂ)ಣ್ಣಾ	

No. 455.

(A.R. No. 366 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT  
COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is much damaged and dated **Saka 1373**, . . . **Śrāvaṇa, ba. 10, Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1451 August 21, Saturday** (not Sunday), in the reign of **Mallikārjuna-dēva**. It records that, when the **Mahāpradhāna Vallabhadēva-Daṇāyaka** was ruling the **Bārakūra-rājya**, a gift of 48 *honnus*, which was the income from salt pans in **Kundāpura**, was made to Jōyisa **Hariyappa** of Maudgalya-*gōtra* and *Rik-sākhā*.

1 . . . . . ಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀ . . . . .
2 . . . . . ಯ ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ . . . . .
3 . . . . . ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ . . . . .
4 . . . . . ಶಕವರ್ಷ ೧೩೩೩ ಸಂದು ಯೆಪ್ಪತ್ತನಾಕ . . . . .
5 ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬಹುಳ ೧೦ ಆದಿವಾರದಲು . . . . .
6 . . . . . ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ . . . . .
7 . . . . . ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸು . . . . .
8 . . . . . ಸಕಳವರ್ನಾಶ್ರಮಧ(ಂ)ರ್ಮಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಳ . . . . .
9 . . . . . ಹಾಪ್ರಧಾನ ವಲ್ಲಭದೇವದಣಾಯಕವೊಡೆಯ . . . . .
10 . . . . . ಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರನಾಳುವ ಕಾಲದಿಲ್ಲಿ ಹಂ . . . . .
11 . . . . . ಜೋಯಿಸ ಹರಿಯಪ್ಪಗಳು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ರಾ . . . . .
12 ರ . . . . . ಸಂಮಂಥದಿಂದ ಆ ರಾಯರು ಸೋಮವಾರ ಆಮಾ . . . . .
13 ದಲು ಮಉದ್ಗಲ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಜೋಯಿಸ ಹರಿ . . . . .
14 ನ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕುಂದಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗ . . . . .
15 ಪಡುವ ಸಾಲಿಂದ ಯೆತ್ತುವ ಮೆದೆಯನ ಹದಿಯ ಉಪ್ಪಿನ . . . . .
16 ಹೊಂನು ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ವತ್ತಯೆಳು ಹೊಂನು . . . . .
17 ಒಡು ಮುಡೆ ಬೆಟನೂ ಮಾನ್ಯ . . . . .
18 ಡೆಯರೂ ಕುಂದಾಪುರದ . . . . .
19 ಮಾ . . . . . ವಾಗಿ . . . . .
21 . . . . . ಯ ಕೊಟ್ಟಿನಾಥ . . . . .
22 ಪಾದೆಂಗ . . . . .

- 23 . . . . . ನವೋಡೆಯರ . . . . .  
 24 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂ . . . . .  
 25 ಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ\*] | ದಾನಪಾಲನ . . . . .  
 26 ದಾನಾತ್ಸ್ಯರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ[ದಚ್ಚು]ತಂ ಪದಂ . . . . .  
 27 ವ ಗ್ರಾಮದೇ . . . . .  
 28 . . . . . ಬಹರೂ . . . . . ಪಾದಗಳಿಗೆ  
 29 . . . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 30 . . . . .

## No. 456.

(A.R. No. 412 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE TEMPLE OF MAHALINGESVARA  
 AT BASRUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1374, Prajōtpatti, Pushya, śu. 1**, corresponding to **A.D. 1451 December 24 Friday** (not verifiable), in the reign of **Mallikārjuna-Mahārāya**. It records that, under the orders of **Dēvarāya-Mahārāya, Bhānappa-Oḍeya**, who was ruling over **Bārakūra-rājya**, made a gift of 121 *kāṭi-gadyāṇas* out of the *siddhāya* of **Basarūru**, for the service of the god **Nakharēśvaradēva** of the place.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯಂಬಿಚ್ಛ-
- 2 ದ್ರೇಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಿ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
- 3 ಭವೇ | [ಃ\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೭೪ ನೆಯ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು-
- 4 ಧ ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾ-  
ಯ-
- 5 ರು ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣವನಾಳುತಿಹೆ ಕಾಲದಲು ಅವ-
- 6 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಭಾನಪ್ಪಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸುತಿ ಹಲ್ಲಿ ಆ ಭಾನಪ್ಪ-
- 7 ಒಡೆಯರು ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಸುಣೂರ ನಖರೇಶ್ವರದ
- 8 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದು ಬಸುಣೂರ ದಿವರಕೇರಿಯ
- 9 ತೋಟದ ಹೆಡೆನ ಸಿದ್ಧಾಯದ ಕಾಟಿಗ ೧೧೧ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂಟಹನೊಂದು ಹೊನು
- 10 ಬಸುಣೂರ ಯಿಬ್ಬರು ತಳದ ಸೆಸೆಬಿಕದ ಬಗೆಯ ಸೋಣೆ ಮರಿಯಾದೆಯ
- 11 ಬಗೆಯ ಹೊನು ಕಾಟಿಗ ೧೦ ಉಭಯಂ ಕಾಟಿಗ ೧೦೦ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂಟ-
- 12 ಯಿಪ್ಪತಬಂದು ಹೊನನೂ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಯೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಯೆರಡು ಹೊ-
- 13 ತಿನ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಉಳಿಗವನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನರಾಯ-
- 14 ರೆ ನಿರೂಪದಿಂದ ಭಾನಪಬಡೆಯರು ಯೊ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಧರ್ಮ್ಯವನೂ ಆಚ-
- 15 ದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಪಾಲಿಸುವೆವೆಂದು ತಂವು ಸ್ವರೂಚಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟ್ಟು
- 16 ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ [ಃ\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ವಧ್ಯೇ (||) ದಾನಾತ್ಸ್ಯಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾ-
- 17 ನಾತ್ಸ್ಯರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ || ವಾಕುದತ್ತಂ ಮನೋದತ್ತಂ
- 18 ಧಾರಾದತ್ತಂ ವಸುಂಧರ | ಕಷ್ಟವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾ-
- 19 ಯತೇ ಕ್ರಮಿ [ಃ\*] ||

## No. 457.

(A.R. No. 405 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is damaged and dated **Saka 1377, Bhāva, Māgha, śu. 5**, corresponding to **A.D. 1455 January 23 Thursday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Mallikārjunarāya**, son of **Dēvarāya-Mahārāya**, ruling from **Vijayanagari**. It records that,

when the *Mahāpradhāna Paṇḍaridēva* was ruling over *Bārakūra-rājya*, under the orders of the king, an agreement was effected between the *Settis* of the two streets viz., *Paḍuvakēri* and *Mūḍakēri* in *Basarūr*, regarding the boundary and the rights of their respective localities, and the paths through which the *Settis* of each locality had to take sheep and areca-nut trees to the temple of *Dēvī* on occasions of festivals. The interest of the inscription lies in the amicable settlement made by the people themselves to avoid bloody religious feuds. ✓

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಃ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ-  
ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರ್ಷ ೧೩೩೩ ನೆಯ  
ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೫
- 3 ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಗಜಬೇಟೆಗಾಣ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೇವರಾಯರ ಕು-  
ಮಾರ ಮ[ಲ್ಲಿ]-
- 4 ಕಾರ್ಜುನರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಸುಖಸಂಕಫಾವಿನೋದದಿಂದಿದ್ದು ಸಕಲಸಾ-  
ಮ್ರಾಜ್ಯವರ್ನಾಶ್ರಮಂ-
- 5 ಗಳನು ಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ತನ್ನಿರೂಪದಿಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾ-  
ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
- 6 ಸುವ ಕಾಲದಲು ಚಿರುಲಿಗುಂಡದ ವಿಷ್ಣು ಮೂರ್ತಿದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಬಸೂರ ನಾ[ಲ್ಕು] ಮ-  
ಲದ ಅಯನವ-
- 7 ರು ಕಂದಾಳುರ ಗ್ರಾಮದವರು ಮುಂದಿಟ್ಟು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು [ಪಡುವ]ಕೇರಿಯ  
ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿ-
- 8 ಕಾಳರಿಗೆ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿ ನಟ್ಟಿ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಬಸೂರಿಗೆ ಸಲುವ ಎರಡು  
. . . . .
- 9 . . . . . ದೇಣಿಗೆ ಕಾಲುವಟ್ಟಿ . . . ಕವಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಬೆವಹಾರಲು . . . . .  
. . . . . ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಮತ್ತಂ
- 10 . . . . . ಕುಂದೇಣನ ಹರಕದಿಂ ಪರಿಯ . . . ಯ ಗಡಿ ನಿಡಿ ಹುಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆಯ  
ವಿ-
- 11 ವರ ನಗರೇಶ್ವರ ತುಳುವೇಶ್ವರ ಬಸ್ತಿ ದೇವಿಯ ದೇವಾಲಯ ಮುಂತಾದ ನಾಲ್ಕು ದೇವಸ್ಥಾನಗಳೊಳಗಣ  
ಹುಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆ ಸೇ-
- 12 ಮೆ ಸಾಮ್ಯಲು ಪೂರ್ವಕಟ್ಟಳೆ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಕುಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವಸ್ಥದ ವರ್ತನೆ ಪೂರ್ವ-  
ದಲೇನುಳಂ-
- 13 ಥಾದನು ಎರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ವಿಚಾರಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಬಹ ವರ್ತನೆಯನು ತುಳುವೇಶ್ವರ-
- 14 ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಿಬಹುದು ದೇವರ ಬಸವಂತ ಕಲ್ಲ ಮುಂದೆ ನಾಲ್ವರು ನಾಲ್ವಾಡರು ಮೊಳೆಯರ ಬೀರ-
- 15 ನಾಯಕ ನಗರಾಚಾರಿ ಕೋಟೇಸರಾಚಾರಿ ಯಿಂತಿನಿಬರು ನಡೆಸುವಂಥಾ ಸೀಮೆ ಸ್ವಾಮ್ಯಲು ಪೂರ್ವ-
- 16 ಕಟಳೆ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಹಾಗುವನೇಲೆಯ ಕೋಲಿನಲು ತಗವಂಥಾ ದೇವಿಯ ಭೋಪ್ಪರವನು ಪೂರ್ವ-  
ಮ-
- 17 ರಿಯಾದೆಯಲು ಎರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಆ ದೇವ್ಯಿ ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಿ ಬಹರು
- 18 ಮೂಡಕೇರಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಗಡಿನಿಡಿಯನು ತಿದ್ದಿ ಮುಗಿದು ಬರಸಿದ ವಿವರ ರಾಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಮನೆಯಿಂ-
- 19 ದೆ ಮೂಡಣ ಎರಡು ಮನೆಯನು ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹಚ್ಚಿದಲ್ಲಿ ಮೂಡಣ ಮನೆಯನು ಮೂಡಕೇರಿ ಹ-
- 20 ಲರು ಬಾಳುವರು ಪಡುವಣಮನೆಯ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಯೀಸರಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೊಮ್ಮಗ ದೇಳುರುಸೆಟ್ಟಿ ಬಾಳು-  
ವನು ಆ ಮ-
- 21 ನೆಯ ಕಲವಿತ್ತಿ ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ಮೂಳು ಕೋಳು ನೆಲನ ನೀರು ಹರಿವ ಓಣಿಯಾಗಿರಿಸುವರು ಆ ಓಣಿ-
- 22 ಯಿಂ ತಂಕವರದೆಡೆಹನ ಗಣಪಿಸೆಟ್ಟಿ ತೋಟದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡ ಎತ್ತಿದ ಅಗಳಂ ಪಡುವ ತಂಕ ದೇವ್ಯಿ  
ದೇವಾಲಯ-

- 23 ದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡೆಗ ಪಡುವೆ ನಾರಣಸೆಟೆ ಕಂಚಯಸೆಟೆಗಳೆ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ ಬಡೆಗ ನಿರರು ಹರಿವ  
ಓಣಿಯಿ-
- 24 ಂ ತೆಂಕೆ | ಯಿಂತಿರ ಚತುಸ್ಪ್ರಮೆ ಯಿಂದೊಳೆಗಣ ತೊಳೆವನು ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹಂಚ್ಚೆ ಕೊಂಡು ಮೂಡಣ  
ಭಾಗಿಯ ತೊಳೆ-
- 25 ವೆ ಮೂಡಕೆರೈ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಪಡುವಣ ಭಾಗಿಯ ತೊಳೆವ ಪಡುವಕೆರೈಲಿ ಗಣಪಿಸೆಟೆ ಬಾ .  
ಳುವನು | ಬಸ್ತೊ-
- 26 ದೆ ಪಡುವಲು ಪೂರ್ವದಲು ನಡವೆ ಉಭಯಮಾರ್ಗದ ಹಾದಿಗೆ ಯಿಕ್ಕಿದ ತೊಳೆಣಗಲ್ಲಿನೊಳೆಗಣ ಪೆ-  
ಮಾಣೆನಲಿ [ಹಾ]-
- 27 ದಿಯನು ಮೂಡಕೆರೈ ಹಲರು ತನಗೆ ಬಂದ ಮನೆಯ ಒಳಗೆ ಆ ಮನೆಯ ತಲಹಿತ್ತಿಲ ನಿರ ಓಣಿ ಪರೈ-
- 28 ಂತ ಮುನ್ನಿನ ಪ)ಮಾಣೆನಲು ಪಡುವಲು ದಾರ್ಯಿ ಬಿಟು ಮೂಡಕಡೆಯಲು ಮೂಡಣ ತೊಳೆಣಗಲ್ಲಿಂ  
ಪಡುವಲು [ಮೂ]-
- 29 ಡಕೆರೈ ಹಲರು ಮನೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಬಾಳುವರು | ಆ ಮನೆಯ ತಲವಿತ್ತಿಲ ನಿರ ಓಣಿಯಿಂ ತೆಂಕಣ ತೊಳೆ-  
ಟವನು
- 30 ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹ[ಂ\*]ಚಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮೂಡಕೆರೈ ಹಲರು ತಮ್ಮ ಭಾಗಿಗೆ ಬಂದ ಮೂಡಭಾಗಿಯ  
ತಮ್ಮ
- 31 ನೆಲನ ಒಳಗೆ ಪಡುವಕಡೆಯಲಿ ಮೂಡ ಪಡುವ ಹನ್ನೆರಡು ಕೊಳಲಗಲದ ಪ್ರಮಾಣೆನಲು ಹಾದಿಯ ಬಿ-
- 32 ಟ್ತು ಮೂಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೆರೈ ಹಲರು ಬಾಳುವರು| ಆ ಹಾದಿ ಎಂಬುದು ತೆಂಕೆ ಬಡೆಗ ಸುದೇಶಿ  
ಪರದೇಶಿ-
- 33 ಗಳು ನಡವೆ ಉಭಯಮಾರ್ಗವ ಹಾದಿ ದೇವಿಯ ಹಬ್ಬದ ಆ[ದಿ]ಅಯನಕೆ ಕುಟಿಯನು ಅಡಕೆಯ  
ಮರನು
- 34 ಮೂಡಕೆರೈ ಹಲರು ಆ ಹಾದಿಯಲು ಮೆಪಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊಳೆಹರಲ್ಲ ದೆ ಪಡುವಕೆರೈ ಹಲರು ಕುಟಿಯ -
- 35 ನು ಅಡಕೆಯ ಮರನು ದೇವಿಯ ದೇವಾಲಯಕೆ ಆ ಹಾದಿಯಲು ಮೆಪಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊಳೆಗಸಲ್ಲದು ಅಲ್ಲಿಂ  
ಮುಂದಣ
- 36 ಹಾದಿಯ ವಿವರ ದೇವಿಯ ದೇವಾಲಯದ ಮೂಡಣ ಬಾಗಿಲ ಸರಿತಕ್ಕೆ ಆ ಬಾಗಿಲಿಂದ ಬಡೆಗಲು ಹಿಂದೆ ಇ-
- 37 ರ್ಪಿದ ಹಾದಿಯ ಹನ್ನೆರಡು ಕೊಳಲಗಲದ ಪ್ರಮಾಣೆನಲು ಅಗಳೆ ಪರೈಂತರ ಉಭಯಮಾರ್ಗದ ಹಾದಿ-  
ಯ
- 38 ನಿರ್ದಿವರು ಮೂಡಕೆರೈ ಪಡುವಕೆರೈ ಸಂತವಾಗಿ ಮೂಡಕೆರೈ ಮನೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಒಕ್ಕಲಾದ ಬಳಕ ದೇವ್ಯಿ  
ದೇವಾಲಯದ [ತೆಂ]-
- 39 ಕಣ ಪಡಿಲ ಸರಿತದಿಂದ ಬಡೆಗಣ ಅಗಳೆನೂ ಪಡುವಕೆರೈ ಹಲರು ತುಂಬಿಸಿಕೊಂಡುವರು | ಮತ್ತೆಂ ದೇ-  
40 ವಿಯ ದೇವಾಲಯದ ಮೂಡಬಾಗಿಲ ಸರಿತಕ್ಕೆ ಅಗಳೆನೊಡಮೆ ಅಗಳಿಂದ ಹೊಳೆಗೆ ಮೂಡ ಮೂವತ್ತೈದು  
ಕೊಳಲು [ನೆ]-
- 41 ಲನ ಬಿಟ್ಟು ತೆಂಕೆ ಮುಂತಾಗಿ ಹೆವ್ವಾರ್ಯಿ ಸಾಲಮಾಲು ಪರಿಯಂತರ ಉಭಯಮಾರ್ಗ ಹಾದಿಯ ನಿ-
- 42 ರಿಸಿ[ದ] ಕೈಯನೆತ್ತಿ ಬಾಳುವರು ಆ ಸಾಲಮಾವಿನ ಬಡೆಗಕಡಿಂದ ಬಡೆಗ ಎಟು ಕೊಳಲು ನೆಲನಗುಳಿ ಎ
- 43 . ಮೂಡ ಮುಂತಾಗಿ ಧರೆಯನೆತ್ತಿ ಕೊಂಡು ಹೊಳೆಗೆ ತಮ್ಮಣಕೊಂಗ ತೊಳೆಡಿಸಿದ ಕೆಟೆಯ ಮೂಡಣ
- 44 ದಡೆ ಸಹಿತ ಮತ್ತೆಂ ನಿರರು ಹರಿವ ಬಚ್ಚೆಲ ಮೂಡಣ ದಡೆ ಸಹಿತ ತಮ್ಮಣಕೊಂಗನ ಗಡಿ ಪರೈಂತರ ಮೂ-
- 45 ಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೆರೈ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತೆಂ ಲಾಲಗುಂಡಿಯ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತು-
- 46 ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಗಳಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಸೆಟುವಾಡಿ ಯೊಸರಸೆಟೆಯ ಗ-
- 47 ಡಿಯಿಂ ಬಡೆಗಲು ಪಡುವಲು [ಮಾ]ಧವಸ್ವಾಮಿ ಅಯ್ಯನವರ ಕೈಯಲು ಕೊಂಡ ಹೊಸಕೆರೈ-
- 48 ರೈವರ ತಲಹಿತ್ತಲ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡೆಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತಿರ ಚತುಸ್ಪ್ರಮೆ-
- 49 ಯಿಂದೊಳೆಗಣ ಹಿತಿಲು ನೆಲ ತೊಳೆವೆನುಳ[ಂ\*]ಫಾ ತೆಂಕೆ ಬಡೆಗ ಕೊಳಲು ನೇಣ ನಿಕ್ಕಿ ಸರಿಭಾಗಿ-  
ಯಾಗಿ ಹ[ಂ\*]ಚಿ-
- 50 ದಲ್ಲಿ ಆ ಹಸಿಗೆಯ ಒಳಗೆ ಮೂಡಣ ಭಾಗಿ ಸಹಿತ ಮೂಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೆರೈ ಹಲರು ಬಾಳುವ-
- 51 ರು ಪಡುವಣ ಭಾಗಿಯ ದೇವಸೆಟೆಯ ಮಗ ಬೀರಣಸೆಟೆ ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಮಗ ಅಲ್ಲು ಸೆಟೆ-
- 52 ಗಳು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತೆಂ ಬೀದಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಣ ನೆಲ ಹಿತ್ತಲು ತೊಳೆ-

- 53 ಟವನು ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಸೀಮೆಗಾಱರಿಹ ಹಿತ್ತಿಲಿಂ ಪಡುವ ಒತ್ತಿನ ನೀರು ಹರಿ-  
 54 ವ [ದೆ]ಡನು ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಮುಟ್ಟಿಸೆಲ್ಲ ದು ಮೂಡಕೇರಿ ಅವಿತಥವಾದಲ್ಲಿ ಪಡುವಕೇರೈ  
 55 ಹಲರು ಅಧಿನನಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಬೆವಹಾರದ ಲಾಭಲಬ್ಬಿಯನು ಎರಡು ಕೇರೈಲು ಕೊಳಸಲ್ಲದು  
 56 ಯಿಂತಿ ಶಾಸನಪ್ರಮಾಣಿನಲು ನಾವೆಡು ಕೇರೈ ಹಲರು ಸೆಟೆಕಾಱರು ಸುಖದಲು ಬಾಳುವೆವೆ-  
 57 ದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಸಾಸನ ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ಸುಹಸ್ತದ ಒ-  
 58 ಪ್ಪ ನಗರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ಇಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಅಣ್ಣಪ್ಪನೇನಬೋವನ ಬರಹ[\*||] ದಾನಪಾಲನ-  
 59 ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ[ತ್\*]ಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ  
 ಪದಂ ||[\*] ಸ್ವದತ್ತ-  
 60 ಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವೆಸುಂಧರಾ [ಂ\*] | ಪ್ಪಿ ಪುರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
 61 ಕ್ರಿಮಿ [ಃ\*]|| ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[||\*]

## No. 458.

(A.R. No. 25 of 1915.)

ON A PILLAR (NORTH FACE) IN THE NANDI-MANDAPA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
 AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Saka 1379, Ísvara, Māgha, ba. 5, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1458 January 19 Thursday**, in the reign of **Praudha-Dēvarāya-Mahārāya**. It records that the lady reader of the palace named **Honnammavva** purchased a plot of land and made a gift of it for offerings to the god **Mallikārjuna** and for feeding five *Jaṅgamas* in the temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ||[\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-  
 ವಾಹ-  
 2 ನಕವರುಷಂಗಳು ೧೨೨೯ ನೆ ವರುಷದ  
 ಯಿ-  
 3 ಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘೆ ಬ ೫ ಗು ಲೂ  
 ಶ್ರೀಮಂ-  
 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
 5 ವಿರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಘುಠದೇವರಾಯಮಹಾ-  
 6 ರಾಯರ ಅರಸನೆಯ ವೋದುವ ಹೊಂ-

- 7 [ನ]ಮವೆಗಳು ನಮಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ  
 ಕ್ಷೇತ್ರ-  
 8 ಎಂ ಕ್ರಯವುಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ  
 9 ನದೇವರಿಗೆ ದಿನಕೆ ವೊಂದು ಅವಸರದ  
 10 ಹರಿವಾಣದ ನೆಯಿವೊದ್ದಿದ ಕಟ್ಟಳವು  
 11 ಅಯಿವರು ಜಂಗಮರ ಆರೋಗಣ ಕಟ್ಟಳೆ-  
 12 ವು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಾಗಿ ಸಾ-  
 13 ವ್ಯಕಾಲವೂ ನಡವ ಹಾಂಗೆ ಸಮ-  
 14 ಪುರಿಸಿದ(ದೆ)ಳು ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[||\*]

## No. 459.

(A.R. No. 406 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA  
 TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1387, Pārthiva, Vaiśākha, ba. 5, Bu[dhavāra]** corresponding to **A.D. 1465 May 15 Wednesday**, in the reign of **Praudha-Immadi-Dēvarāya Mallikārjuna-Mahārāya**. It records that when **Pandaridēva-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the *Mahāpradhāna* **Rāmachandra-Daṇāyaka**, he made a gift of the gold, which the **Hañjamāna** community was paying, for the service of the god **Mahādēva** at Paḍuvakēri, on the occasion of a lunar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾಯ ನಮಃ | ನಿವಿಘ್ನೇ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂ-  
 2 ಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂ-  
 3 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕವರುಷ ೧೨೨೯ ನೆಯ  
 4 ವರ್ಷಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಬಹುಳ ೫ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-  
 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಘುಠ ಯಿಂಪು-  
 6 ಡಿದೇವರಾಯ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂ-



- 7 ಹಾಸನದಲಿ ಕುಳಿತ್ತು ಸಕಲವನ್ನಾಶ್ರಮಧರ್ಮ್ಯಂಗಳನೂ ಪ್ರತಿವಾಲಿಸುತಹ ಕಾ-
- 8 ಲದಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಾಣಧರ್ಮವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಆಗ್ವಾರಾಧಕರುಮೆ-
- 9 ಸ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ರಾಮಚಂದ್ರದೇವಾಯಕಬಡೆಯರ ನಿರೂಪ-
- 10 ದಿಂದ ಪಂಡರಿದೇವಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ತುಳುರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾ-
- 11 ಲದಲು ಆ ಪಂಡರಿದೇವಬಡೆಯರು ಬಸುಷೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇಗಿಯ ಮಹಾ-
- 12 ದೇವರಿಗೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯ ವೊಸರೋಗರ ಅ-
- 13 ಮುತಪಡಿ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿ ಯೊ ಮೂಷು ಬಗೆಯ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಯಕೆ ಧಾರೆಯನೇಡದ್ದು
- 14 ಬಸುಷೂರ ಒಳಗಣ ಹಂಜಮಾನದವರು ನಂಮ ಅರಮನೆಗೆ ತೆಪುವೆ
- 15 ಹಡಿಕೆಯ ಹೊಂನನೂ ತೆಪುವದೆಕೆ ತಿರದೆ ಆ ಹಂಜಮಾನದವರು
- 16 ತಂಮ ಪಳಮರಿಯಾದೆಯ ಹೊಂನಿನ ಕಟಳೆಯನು ಅರಮನೆ-
- 17 ಗೆ ಕೊಟ ಅ ಪಳಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಬಹಂಫಾ ಕಾಟಗದ್ಯಾನ ನೂಷ-
- 18 ಅಯಿವತ್ತು ಹೊಂನನು ಪಂಡರಿದೇವಬಡೆಯರು ತಾಳು ಮಾಡಿದ ಧ(೦)-
- 19 ರ್ಮ್ಯಕೆ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ಆಚಂದ್ರಾಶ್ರಮವಾಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನು ಯೆ-
- 20 ಷದು ಕೊಟು ತಂಮ ಸ್ವರೂಚಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟು
- 21 ಧ(೦)ರ್ಮ್ಯಶಿಲಾಶಾಸನ ಯೀ ಪಳಮರಿಯಾದೆಯ ಹೊಂನ ಯೆತ್ತಿ ಕೊಂ-
- 22 ಬ ವಿವರ ಬಸುಷೂರ ಅಳುವೆಯೆ . . . . ಹಸರಕೆ . . . .
- 23 ಯ ಒಳಗಿಂದ ಹೊಂನನು ಸರಕಿಗೂ ಒಬ್ಬ ತಳದೆ ಸೇ-
- 24 ನಬೊಪನ ಮರಿಯಾದೆಯ ಸರತೆಯಲೂ ಯೊ ಹೊಂನನು
- 25 ಯೆತ್ತಿ ಕೊಂಬುದು | ದಾನಪಾಲನಯೊ(೦)ರ್ಮ್ಯಧ್ಯೋ ದಾನಾಚ್ಚೇ-
- 26 ಯೊನ್ಮಪಾಲನಂ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚು-
- 27 ತಂ ಪದಂ ||\*] ವಾಗ್ಧು ತ್ತಂ ಮನೋದತ್ತಂ ಧಾರಾದತ್ತಂ ದಿನೇ ದಿ-
- 28 ನೇ | ಶಷ್ಟಿಸ್ವರ್ಗರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩||\*]
- 29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] | ಷಷ್ಠಿ-
- 30 ಸ್ವರ್ಗರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩||\*] ಪಂಡರಿದೇ-
- 31 ವಟುಡೆಯರ ಒಪ ಮಂಗಳೆ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶಿ ರ ಶ್ರೀ ||\*]

No. 460.

(A.R. No. 376 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE AMMUNAJEGUTTA IN POLALI AMMUNAJE,  
MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1387, Pārthiva, Simha-māsa, 15, Budhavāra**, corresponding to **A. D. 1465 August 13, Tuesday** (not Wednesday). It refers itself to the reign of **Praudha-Mallikārjunadēvarāya-Mahārāya**. It records that when **Rāmachandra-Daṇāyka** was administering the kingdom under the royal seal and **Viṭṭharasa** was governing the **Maṅgalūru-rajya, Allappa-Sēkhara Chauṭa** and his three brothers gave a land to **Mañjanaśekhara** and his sisters, for offerings to the goddess **Polaladēvi**.

- 1 ಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧೩೮೭ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂ-
- 2 ವತ್ಸರದ ಸಿಂಹಮಾಸ ೧೫ ನೆಯ ಬುಧವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 3 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಾಣಧರ್ಮ್ಯಕಾರ್ಜುನದೇವರಾಯ [ಮ]-
- 4 ಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸ್ಥಿರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಚತುಸ್ತಮು-
- 5 ದ್ರಮಧ್ಯರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ ಆವರ ಮುದ್ರೆಗುಂಗುರವ ಧರಿಸಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ರಾ-
- 6 ಮಚಂದ್ರದೇವಾಯಕ್ಕರು ಸಮಸ್ತ ರಾಣುವೆ ಪಾರುಸಧ್ಯವನು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಯಲ್ಲಿ ಆವರ ನಿರೂಪ-
- 7 ದಿಂದ ವಿಶರಸರು ಮಂಗಳೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಿಗೆಯ ಜನ-
- 8 ನದಲು ಬಾಳುವ ಆಲ್ಪಸ್ವಸೇಖರಾದ ಚಳು[ಟ]ರು ಆವರ ತಂಮ ದೇವರುಶೇಖರು ಬೀಮಂ-
- 9 ಣಶೇಖರು ಭೊಂಮಣಸೇಖರು ಸಹನಾಗಿ ಆಮುಳಂಜದಲು ಕ(೦)ರ್ಮ್ಯರಂಬಳಯ



- 10 ಬಂಗಮಂಜಾವ ಆಳಯ ಮಂಜಣಶೇಖ[ರ\*] ಆತನ ಒಡಹುಟ್ಟಿದ ದೇವಕ್ಕಸಳಂತಿತಿ ಬಿ-
- 11 ಮರ್ಕ್ಕನಾಯತ್ತಿಯವರಿಗೆ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಖಂಡೇನಾಡ ಬಂಗಮಂ-
- 12 ಜು[ವ] ಮೊದಲಾದ ಹಿರಿಯರು ಲೋಕಬೆಟ್ಟಿಂಬ ಬಾಳಕೆಯನು ಬಾಳ ಬಂದಲ್ಲಿ ಆಲ್ಲಿಯ ತರು [ಸಿ]-
- 13 ದ್ವಾಯ ಬಡ್ಡಿ ವಾಸಿ ಹೊಂನು ಭತ್ತವನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸಿತ್ತಿರದೆ ಯಿರಲಾಗಿ ಆರುವಾರವ ಬಿಟ್ಟು  
ಮು-
- 14 ಂದೆ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಕಟಿಕೊಂಡ ಸಿದ್ಧಾಯ ಗದ್ಯಾಣ ೧೨ ಭತ್ತ ಸೀಮೆ ಸಹಬ ೨೦೦೦ ಮು ೨೨೬ ಬ ೬
- 15 ನು ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡಸೋದಕೆ ಹರುವಿಲದೆ ನಿಮಿತ್ತ ನಿವಗೆ ನಾವೆಲರು ಒಪ್ಪಿ ಯೇಳು ಹೊಂನೂ ಭ-
- 16 ತ್ತದಿಂದ ನೂರಯಿಪ್ಪತ್ತಾರು ಬಳೆ ಆರನು ಗುಣವಮಾಡಿವೆನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಿಮ ಬಾಳಕೆಯಲು ಪಟ್ಟಿ-
- 17 ಲಬಿದ ಕಾರು ಬಿತು ಬಳ್ಳಿ ೨೦ ಅದಲು ಮು ೬೦ ಮುಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲಿಮೆರು ಮು ೬ ಬೆಟ್ಟು ಮು ೫[೨]
- 18 ಅ(೦)ನ್ನು ಮುಡಿ ತಾದೆ ಮು ೧೦೦ ಆಕ್ಷಾ[ರ]ದಲು ಮೂಡೆ ನೂರಯಿಪ್ಪತ್ತನು ನಿಲಲು ಬಾಳ ಆ ಬಾಳ-
- 19 ಕೆಯಿಂದ ಪೊಳಲದೇವಿಯ ಶ್ರೀಗಂಧ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡವ ಸೀಮೆ ಸಂಣ ಪ್ರತಾಪ-
- 20 ಗವ್ಯಾಣ ೧೦ ಆ ಹತ್ತು ಹೊಂನು ದೇವರ ವ್ರಾಪೂಜಿಯ ಆಪ್ಯತಪಡಿಯ ಬಗೆಗೆ ಸೀಮೆ ಭತ್ತ [ಬ]-
- 21 ಳ ೨೦ ಲದಲು ಮು ೬೦ ಯೀ ಹೊಂನು ಭತ್ತವನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿ ಬರುಹನೆಂ-
- 22 ದು ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟಿವು ಯೀ ಹೊಂನು ಭತ್ತವಲದೆ ಮತ್ತಾವ ಸೀಮೆ ಸಿದ್ಧಾಯದ ಹೊಂನು ಭತ್ತದಲಗ್ಗ ವಿ-
- 23 ಳ್ಲ ಯೀ ತಾವಿಗೆ ಬಳಗೆ ಬಂದು ಹೊರಗನ್ನರು ತಾಗುತ[ಡ]ವ ಮೂಡಿದರೆ ನಾವು ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಾಳಸಿ  
ಕೊಡುವೆವು
- 24 ಯಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಕೊವೆಲಂ ಬಳಯ ನರಸಿಂಗಾರಿಕ ಕಯ್ಯರಂ ಬಳಯ ವಾಂಬಹೆಗ್ಗಡೆಯರು
- 25 ಮಾಯಲಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಳಯ ಬಿರುಮಣ ಕೊಟಾರಿ ಕೋವಾರಿ ಬಳಯ ಪಾರಕಾಂತು ಯಂತಿವೆರಲ್ಲ ರೊಪ್ಪಿ  
ಬ-
- 26 ರಸಿ ಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯೀ ಶಾಸನದ ಆಡಕಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರುಳ್ಳರೆ ಪೊಳಲದೇವಿಯ ಪ್ರತಿಮೆಯ್ಯನು  
ಭಿ(೦)ನ್ನವೆ ಮಾಡಿದ
- 27 ದೋಷ ಕವಿತೆಯನು ಕಯ್ಯಾರಿ ವಧಿಸಿದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಆದು ನಿಮಿತ್ತ ಆ ಬಾಳಕೆಯ ಸೀಮೆ-  
ಯನು ಸತ್ತ-
- 28 ಸಿ ಸುಖದಲು ಬಾಳುವುದು | ಶ್ರೀ | ವಾನಪಾಲನಯೋಮ್ಯುಧ್ಯೇ ವಾನಾತ್ ಶ್ರೀಯೋರುಪಾಲನಂ |  
ವಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗ-
- 29 ಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ | [\*] ಶುಭಮಸ್ತು | ಮಂಗಳಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 30 ಶ್ರೀ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಅನುಮುಜದ ಹೆಗೆಡೆ ಮಲ್ಲು [ದೇ]ವರು ವಾಂಬಹೆಗಡೆಯರೂ
- 31 ಮೂಯಿಲಾಗದೆ ಭಳಬುಹೆಗಡೆ ಬಳ ಕೆಲೋಜಬಳಂ ಸಾಲ್ಲಿಕೆ ಕುವೆಲು ಬಳಯಾವ
- 32 ನೂ ಯವರ ಉಭಯನದಿಂ ಬರೆದವ ಶಂತರಸೇನಬೋವನೂ[||\*]

No. 461.

(A.R. No. 390 of 1927.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE HARIHARA TEMPLE AT KUMBHAKASI,  
COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1389, Sarvajit, Prathama-Bhādrapada, śu. 15 corresponding to A. D. 1467 August 15, Saturday with a lunar eclipse, as stated. It refers itself to the reign of Virūpāksharāyā-Mahārāya and records that Viṭharasa-Voḍeya, who was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the Mahāpradhāna Kāchappa-Daṇṇāyaka, made a grant of gold for the service of the god Mahādēva at Kumbhāsi (the present Kumbhakāsi). The gift was made for the prosperity of the king.

- 1 (ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಂ) . . . . .
- 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಕ್ಷು[ಂ]-
- 3 ಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಕೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-  
ಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾ-

- 4 ಲಿವಾಹನಶಕವೆರುಷ್ಠಿ ೧೨೧೯ ಸೆಂದು ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ಷಮಾನೆ ಸರ್ವಜಿತುಸೆಂವೆ-  
 5 ತ್ಸೆರದೆ ಪ್ರಥಮಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
 6 ವಿರಪ್ರತಾಪ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕು-  
 7 [ಳಿತು] ಸಕಲವರ್ಷಮಧರ್ಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿಹ  
 8 ಕಾಲದಲೂ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಆಗ್ನಾಧಾರಕರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 9 [ಪ್ರ]ಧಾನಂ ಕಾಚಪ್ಪದಂಣಾಯಕವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಶರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರ-  
 10 [ಕೂ]ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಆಯುರಾರೋ-  
 11 ಗ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಸೋಮೇಶ್ವರರಾಗಪ್ಪ(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕುಂಭಾಶಿಯ  
 12 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಶ್ರೀಬಲಿಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಧಾರೆಯನೆಯದೆ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮೆಸಿಂ-  
 13 ತಂದೆ ಕುಡುಕೂರಗ್ರಾಮದ ಒಳಗೆ ಅಂಣಹ[ತ್ವಾ]ರನು ನ(೦)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ತೆ-  
 14 ವ ಬಿಂಜಾಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತೆನ ಹದಿಮೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ ಬ-  
 15 ಗೆಯಿಂದ ಕಾಟಿ ಗ ೫೫ ಕಾಟಿ ಅಯಿವತ ಅಯಿದು ಪಡುವ ಮನೆಯ ಹ[ತ್ವಾ] ರ-  
 16 ನೂ ನ(೦)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ತೆವ ಕೊಪ್ಪಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತೆನ  
 17 ಹದಿ ಮೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ ಬಗೆಯಿಂ ಕಾಟಿ ಗ ೪೫ ಕಾಟಿ ನಾಲ್ವತ್ತಲ-  
 18 ಯಿದು ಕಾಟಿ ಉಭಯಂ ಕಾಟಿ ಗ ೧೦೦ ಕಾಟಿ ನೂರು ದೇವರ ಪಂಜಿನ ಎಂಣೆಯ  
 19 ಕಟಳೆಗೆ ಅಂಣಹತ್ತಾನಿಂ ನ(೦)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಬಿಂಜಾಡಿಯ ಹ[ದಿ]ಮೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ  
 20 ಹೊನ್ನಿನೊಳಗೆ ಕಾಟಿ ಗ ೯ ಅಕ್ಷರದಲು ಒಂಭತ್ತು ಕಾಟಿ ಪಡುವ ಮನೆಯ [ಹತ್ವಾ]ರನೂ ನಮ  
 21 ಅರಮನೆಗೆ ತೆವ ಕೊಪ್ಪಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತ(೦)ನ್ನ ಹ[ದಿ]ಮೊದಲು ಅಪ್ಪ-  
 22 ಣೆಯ ಬಗೆಯಿಂ ಕಾಟಿ ಗ ೬ ಆಯ ಉಭಯಂ ಪಂಜಿನ ಎಂಣೆಯ ಕಟಳೆಗೆ ಕಾಟಿ [ಗ]  
 23 ೧೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಹದಿನೈದು ಕಾಟಿ ಉಭಯಂ ನಿತ್ಯಶ್ರೀಬಲಿಯ ಕಟ್ಟಳೆ ಪಂಜಿನ ಎಂ-  
 24 ಣೆಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಕಾಟಿ ಗ ೧೧೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂರು[ಹದಿ]ನೈದು ಕಾಟಿಯನೂ ನಾಲು [ಸೆ]-  
 25 ಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕಧಾರಾದತ್ತಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾಣಿಯನೆರದು ಕೊಟಿನಾಗಿ ಆಚಂ-  
 26 ದ್ರಾಕೃಷ್ಣಾಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಬಲಿಯ ಧರ್ಮವನೂ ಕುಂಭಾಸೆಯ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ  
 27 . . . . ಗಳು ಅಂಣಹತ್ತಾರ ಪಡುವ ಮನೆಯ ಹತ್ತಾರ ಯಿಬರೂ ಕೂಡಿ ಯೊ ಧರ್ಮ  
 28 . . . . ಲ್ಲ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿ ಬಹರು . . . . . ಮಹಾದೇವ-  
 ರಿಗೆ ಹಂನರ  
 29 . . . . . ಶ್ರೀಬಲಿ . . . . . ಬಹರು ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಯ  
 30 . . . . . ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಿಲಾ[ಶಾಸನ] . . . . . ತಪ್ಪದೆ . . . . .  
 ವಿಶರಸ  
 31 . . . . . || ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದ್ಯೋನುಪಾಲನಂ | (1) ದಾನಾತ್ಪ್ರವೃತ್ತಮೆ  
 32 . . . . . ಲನಾದಿಚ್ಛ ತಂ ಪದಂ || ಯೊ ಧರ್ಮ . . . . . ನಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ  
 33 . . . . . ಡೆಗಲಿ . . . . . ಅಳಿದವರಿಗೆ ನಾರಣಾಸಿಲಿ ಬ್ರಂಹತ್ಯ  
 34 . . . . . ಹೋರರು ಅಂಣಹತ್ತರ ಒಪ್ಪ ಪಡುವ ಮನೆ ಹತ್ತರ ಒಪ್ಪ [11\*]

No. 462.

(A.R. No. 762 of 1916.)

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE OF THE GOVINDARAJAPERUMAL  
 TEMPLE AT TIRUPATI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Saka 1389, Sarvajit, Pushya, śu. 1, Ā[divāra]** corresponding to **A.D. 1467 December 27, Sunday**. It records the order given by the **Sāluva Mahāmaṇḍalēśvara Narasiṅgayadēva-Mahā-arasu** that the worship in the Gōvindarāja-Perumāḷ temple at **Tirupati** must be conducted on the same lines as those of Tiruvēṅgaḷa-nātha on the **Tirumale** hill and that **Kandāḷa Rāmānujajaya** and his pupils should supervise the distribution of the *prasāda* to Śrīvaishṇavas, both foreign and local, in the Gōvindarāja-*sannidhi* and in the *Rāmānujakūṭa* (feeding-house) newly constructed at Tirupati by himself. It also records that the king established a *Rāmānujakūṭa* on the hill and fixed the scale of offerings to the god Tiruvēṅgaḷa-nātha, to be supervised by the same Kandāḷa-Ramānujajaya and his disciples.

- 1 . . . ಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಾಂಬ್ಧ ೧೨೪೯ ರ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪಂಡಲೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀ[ವೀರ]ರಗಣ್ಣಕಶಾಸನಾಳುವ ಸಾಳುವ ನರಸಿಂಗಯ್ಯವೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಿರುಪತಿಯ ಸ್ತಾನಿಕರಿಗೆ ಅಟ್ಟಿದ ಕಾರ್ಯ ನಿಮ ಸ್ತಾನ ಕೆ ಗೋವಿಂದರಾಜವೇವರ ಪ್ರಸಾದಪ್ರಾಪ್ತಿಯನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಮರಿಯಾದೆಯೆಲೆ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಹಂಚಿಕೊಂಡು ಜೀವಿಸಬೇಕೆಂದು ನೀಲು ನಮಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ನಾಳು ಪೂರ್ವಾಪರವನು ವಿಚಾರಿಸಿ ಕಲ್ಪಿಟ್ಟ ಪ್ರ[ಮಾ]ಣನೂ ಓದಿಸಿ
- 2 . . . . [ಗ]ಳನಾಥವೇವರ ಮರಿಯಾದೆಯೆಲೆ ಗೋವಿಂದರಾಜವೇವರಗ್ಗುಳು ವಯಿಭವ ನಡೆಯಬೇಕು ನಲ್ಕು ಬಗೆಯವರು ತಿರುಮಲೆಯ ಊಳಗವನೂ ಮಾಡಬೇಕು ಗೋವಿಂದರಾಜ- ವೇವರ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದವನೂ ತಿರುಪತಿಯವರಿಗೆ ಕಾಣಿಸಲಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಹರಿವಾಣಲೂ ನಂಬಿ- ಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಹರಿವಾಣಲೂ ಪೂರ್ವವಲೂ ಆರೋಗಣೆಯ ಮಾಡುವ ಪಡಿಕಳೆಯ ಆರೋಗಣೆಯ ಹರಿವಾಣದಲೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಿಕ್ಕ ಹರಿವಾಣಗಳನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಸಂಧಿಯ ಅಡವಿನಿಳುಕಾಡಿನ- ಲೂ ಹಂಚಿಕೊಂಬುದು ನಾ ಗೋವಿಂದರಾಜವೇವರಿಗೆ ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ನಮ್ಮ ಹಸರಲೂ ಹೊಸ್ತಾಗಿ
- 3 . . . ವೇದ್ಯದ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಪಡವಿಡರಾಜ್ಯ ಮುಪ್ಪಡುವೆಟು ಪೊಂಗೊಡುವೆಲದ ಗ್ರಾಮಗಳಲೂ ಅರಮನೆಗೆ ಎತ್ತಿ ಬಹ ಜೋಡಿ ಶೂಲವರಿಗಳನೂ ಬಿಟ್ಟು ತಿರುಪತಿಯ ಕೆರೆಗೆ ಮೂನೂರು ಹೊಂ ನನೂ ಕೊಟು ಕಟ್ಟಳೆಯನೂ ಮಾಡಿದ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಹರಿವಾಣ ಯಿಪ್ಪತ್ತಾರೂ ಅಪಪತಿ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದು ತಿರುಕಣಾಸುಡಿ [೧] ಕೆ ಯರಡರ ಲೆಖದಲೂ ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯ ನಡವಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಹರಿವಾಣದ ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣಗಳ ವೂಳಗೆ ವಿಟ್ಟವನ ವಿಳ್ಯಾಡಿಗೆ ಹರಿವಾಣ ಆರೂವರೆ ಅಪ್ಪಪ್ರಸಾದ ಸದಿಮೂರೂ ಅಕಾಳಿಯ ಪ್ರಸಾದ
- 4 . . . ಧಿವನೂ ನಮಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ತಿರುಪತಿಯಲೂ ದಕ್ಷಿಣತಿರುಪತಿಯಲೂ ಗೋವಿಂದರಾಜ- ದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿ ಧಿಯಲೂ ನಾಳು ಕಟ್ಟಿಸ್ತೆ ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಕೂಟದಲೂ ಪ್ರತಿದಿವಸಗಳಲೂ ಸ್ವದೇಸಿ ಪರದೇಸಿಗಳೂ ಶ್ರೀವಯಿಷ್ಣು ವರಗಳಿಗೆ ಯಿಕ್ಕುವಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ಯಿ ಪ್ರಸಾದ- ವನೂ ಕಂದಾಳ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಂಮ ರಾಮಾನುಜಕೂಟಕೆ ನಡಸಿ ಬಹುದು ತಿರುಮಲೆಯ ಮೇಲೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಿಸ್ತೆ ರಾಮಾನುಜಕೂಟದಲೂ ತಿರುಮೆಗಳನಾಥವೇವರ ತಿರುಮಜ್ಜನಕಾಲಕ್ಕೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಕರ್ಪೂರ ಕಸ್ತೂರಿ ಕುಂಕು
- 5 . . . ರಿವೆಟಿ ಆರತಿಯ ಕರ್ಪೂರ ಆಡಕೆ ಅಮುದು ಮುಂತಾದ ಉಪಚಾರಗಳು ನಂಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ ಕಂದಾಳ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಚಾತಾದ ಶ್ರೀವಯಿಷ್ಣು ವರು ಸೇವೆಯ ಮೂ- ಡಿ ಬಹಹಾಗೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕಾರದಲಿ ಆ ಗೋವಿಂದರಾಜವೇವರಿಗೆ ತಿರುಮಜ್ಜನ- ನಕಾಲದಲೂ ನಂಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ ನಡಸುವಹಾಗೆ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ಅವರ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹುದು ಯಿದುವೊದಲಾಗಿ ಗೋವಿಂದರಾಜವೇವರು ಆರೋ- ಗಣೆಯನೂ ಮಾಡುವ ನಯಿವೇದ್ಯವನೆಲ್ಲ ವನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಮರಿಯಾದೆಯೆಲೆ ಹಂಚಿಕೊಂಬು- ದು ತಿರುನಾಡುತಿಂಗಳು ದಿವಸ ಮೊದಲಾದ ವಯಿಭವಗಳನೆಲ್ಲ
- 6 . . . ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಹುದು ತಿರುಚಾನೂರ ಅಳಭಿಯಪರಮಾಳವೇವಗೆ ನಾಳು ತಿರುಮೆಗಳನಾಥವೇವರ ಭಂತಾರದಲಿ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಯರಡು ಹರಿವಾಣ ನಯಿ- ವೇದ್ಯವನೂ ನಡಿಸಿಬಹುದು ತಿರುಪತಿಯಲೂ ಪೂರ್ವದಲಿ ತಿರುಪತಿಯವರಿಗೆ ನಡೆದ ಸಾಮ್ಯಗಳನೂ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯೆಲೆ ನಡೆವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ನೀವೆಲ್ಲರೂ ತಿರುಮೆಗಳ- ನಾಥವೇವರು ಗೋವಿಂದರಾಜವೇವರ ಸೇವೆಯನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲು ಯಿರುವುದು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ||

No. 463.

(A.R. No. 372 of 1921.)

ON THE EAST WALL OF THE ALANKARAMANDAPA BEFORE THE TRIPURASAMHARA IMAGE IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

The inscription is dated **Vikṛiti, Āśvīja, śu. 13, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1470 October 8, Monday**, and records the grant of the villages **Satyābharāṇanallūr**

and **Sunṇāūru** by **Anṇamarasayya**, an officer of the **Sāluva Mahāmaṇḍalēśvara Narasiṅgayyadēva-Mahā-arasu**, for offerings to the god **Vīraṭadēva** of **Tiruvadi** during the early morning service and for conducting the car-festival in the month of **Tai**. The villages are stated to have been situated in **Naḍuvimaṇḍalada-vēṇṭhe**, a sub-division of **Validilambaṭina-chāvaḍi**, granted to **Anṇamarasayya** by the king for *amaranāyakatana*. It also records the gift of some land to the person supervising the worship.

- 1 1 ವಿಕ್ಯತಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜ ಶು ೧೨ ಸೋಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀಮೀಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಸಾಳ್ಯನರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವಮ-
- 2 ಹಾಅರ್ಯಗಳ ಅವಸರದ ಅಂಣಮರ್ರರೂ ತಿರುವದಿಯ ವಿರಟದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟಿ ನರಸಿಂಗರಾಜವೊಡೆಯರ ಧರ್ಮವಾಗಿ ನಿಮಗೆ ನ-
- 3 ಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಉದಯಕಾಲ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಒಂದು ಕಲಉ ಮೇಲುವೆಚಕೆ ವ್ರೊಂದು ಹಣಉ ಯೀ ಮಯ್ಯಾರ್ದೆ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಮೂನೂಱು ಅಱುವತ್ತ ಕಲ ಅಕ್ಕಿಉ ಮೇಲುವೆಚಕ್ಕೆ ಮೂ-
- 4 ವತ್ತ ಅಱುಹೊನ್ನೂ ತಯಿ ಮಾಸ . . ಚಾರ ನಿತ್ಯ ಮಾಡಿಸುವಂತಾಗಿ ನಡವ ತಿರುನಾಳಗೆ ಯೀ ತಿರುನಾಳದ ತಿರುನಾಳವಿನ ಹಂನರಡುಕೆ ಸಲುವ ವೆಚ ಅಱುವತ್ತು ಹೊಂನು ಉ-
- 5 ಭಯಂ ವೆಚ್ಚ ತೊಂಭತ್ತು ಆರು ಹೊಂನೂ ಆ ಮುಂನೂರ ಅಱುವತ್ತು ಕಲಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟಿದು ನ(೦)ಮ್ತೆ ಅಮರನಾಯಕತನ ವಳದಿಲಂಬಟಿನಚಾವಡಿಯ ನಡುವಿಮಂಡಲದ ವೊಂಟಿಯ-
- 6 ದ ಶ್ರೀಭುವ[ನ] ಮಹದೇವಿಪಟನ ಸತ್ಯಾಭರಣನಲ್ಲೂ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ಗ ೪೬ ನಡುವಿಕರ ಪಟ್ಟಿನ ಸುಂಣಾಊರು ಕಾಲುಂವಳ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧ ರೇಖೆ ಗ ೫೦ ಉಭಯಂ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕಂ
- 7 ರೇಖೆ ಗ ೯೬ ಅಕ್ಷಾರದಲು ಗ್ರಾಮ ಯೆರಡಕ್ಕಂ ತೊಂಭತ್ತು ಅಱು ಹೊಂನಿಗಂ ಯೀ ಗ್ರಾಮದ ಚತು- ಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ನಂಜಿ ಪುಂಜಿ ವಾನ್ಪಯಿರು ಪುನ್ಪಯಿರು ವಾಸಿಲುವರಿ ವಾಱುವ-
- 8 ರಿ ಸೆಕುಕಡಮೆ ತೆಕೆಕಡಮೆ ಆಸುವಪುದು ಮಕಳಕಡಿಮೆ ಮಾವಡೆ ಮರವಡೆ ಕುಳವಡೆ ಸಾರಡೆ ದುಳರ ವಟ ಕಟಳವಟ ಏರಿ ವಿನಬೆಲೆ ಸಂತ ಉಂಟಾದ ಹಲ ಉಪಾಧಿಗಳೂ ಸಹ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿವಾ-
- 9 ಗಿ ಯಾ ಗ್ರಾಮ[ಮ]ದಲಿ [ಉ\*]ಳ ಕ್ಷತುಸ್ಸೀಮೆಗಳಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ದೇವ-
- 10 ರ ನಿತ್ಯನಯಿವೇದ್ಯವನೂ ತಯಿಮಾಸದ ರಥೋತ್ರವಾದ ತಿರುನಾಳನೂ ನಡೆಸಿ ಸುಖದಲೂ ಅನುಭ- ವಿಸೂದು ಸಂಕ ಎಡದೊಕೆ ಉಭಯಮಾರ್ಗ ಹೊರಗಾಸ್ತಾನಮಾನ್ಯ
- 11 ಪೂರ್ವಮಯ್ಯಾರ್ದೆ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನಪಟಿ ಯೀ ಉಭಯವ ನಡೆಸುವದಕ್ಕೆ ಸುತಂತ್ರವಾಗಿ ಪೆರಿಯಬಡೆಯಾರು ನಮಶ್ಯಿವಾಯದೇವಸ್ತಾನದ ಕೋಯಿಲು ಕೇಳ್ಕುವೊದ
- 12 . . . . . ನಂಜನಲದಲೂ [ಮರ] ಹೊಂಟಾಗಿ ಆ ವೂರ ಅಳತೆಯಲಿ ಸುಂಣಾ- ಊರಲಿ ಮಾ ೨ ಸತ್ಯಾಭರಣನಲ್ಲೂ
- 13 ನಂಜನಲನು ಮಾ ೨ ಉಭಯಂ ನಲ . . . . . ಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಪೂಜಿ ನಮ- ಸ್ಕಾರವನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲಿ ಯಿಹುದು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ-
- 14 ದ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಯೈಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಯೈಯೋನುಪಾಲನಾತ್ಯೈಯೋನುಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ ಉಬಳಯಿತ್ತು ಅನ್ನ ಮರ್ರನ ಬರಹ[||\*]

No. 464.

(A.R. No. 427 of 1928).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK,  
DODDAKEREKATTE AT RASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba. 8, Bu[dhavāra]** corresponding to **A.D. 1472 August 26, Wednesday**, in the reign of **Virūpāksha-Mahārāya** ruling from **Vijayanagara**. It records that, while **Viṭṭharasa** was ruling over **Bārākura-**

<sup>1</sup> Every line begins with a circle.



rājya, Duggana-Setṭi of Paḍuvakēri at Basurūr and his three nephews made a grant of land to Siriyappa on the latter's return from his pilgrimage to Benares, for the worship of the image of the god Kāśī-Viśvanātha which he had brought with him.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಗುರುಭೈಶ್ಯೋ(೦)ನ್ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈಶ್ಯ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು  
ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
ಶಕವರ್ಷ ೧೨೯೪ ಸೆಂದು ಅ-
- 3 ಯಿದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೪ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-  
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾ-
- 4 ಕ್ರಮಕಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿದ್ದು ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲ-  
ದಲ್ಲ ಅವರ ನಿರೂ-
- 5 ಪದಿಂದ ವಿಠ್ಠರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತೆಂತೆಂದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ | ಬಸುಱೂರ  
ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಸಾವ-
- 6 ಂಣಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳಯ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರು ಅಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ  
ಮಗ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿ ಬಾಲಿ-
- 7 ಯಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾಗಣಸೆಟ್ಟಿ [ಸಾ]ವಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ದೇಱುಸೆಟ್ಟಿ ಇಂತೀ ಮೂವರು  
ತಾಯ ಮಕ್ಕಳು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯು
- 8 ಇಂತೀ ನಾಲ್ವರೂ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಜವರುಸಾಲಿಯ ತಿರುಮಲೆನಾಥಸೆಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು  
ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ
- 9 ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರನು ಪಂಚಪೂಜೆ ಸಹಿತವಾಗಿ ವಿಜಯಂಗೇಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗಿ  
ಆ ವಾರಣಾಸಿ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗ[ಳ]-
- 10 ಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ದಾನಧಾರಾ-  
ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೂ ಎ-
- 11 ಱದುಕೊಟ್ಟು ಧರ್ಮದ ಬಾಳನ ವಿವರ | ಗುಡ್ಡಂಪಾಡಿಯ [ಕ]ಚಿಕೆಯ ಕಳೆಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವಂದೆಯಲಿ  
ಮುವತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ಯಿಕ್ಕುವ ಬಾ-
- 12 ಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದಣ್ಣೆ ರ ಸಾಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲೂ ದಣ್ಣೆ ರ  
ಸಾಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು | ಪ[ಡು]-
- 13 [ವ]ಲು ಉಪ್ಪುನೀರ ಹೊಳೆಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಚಿಕೆಯ ಅ(೦)ಣ್ಣ ಹೆಬಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದೆ  
ಧರ್ಮದ ಬಾಳ-
- 14 ಂದೆ ತೆಂಕಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಬಾಳು ಮರ ಫಲ ಅನುಭ[ಕ್ಯಂ] ಮೂವತ್ತ-  
ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ . . . .
- 15 ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ತೆಂಕಲೂ ಕಳಚಿ ಶುದ್ಧ ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತಂ ಹತಾವರದ ಒಳಗೆ ಅಧಿ-  
ವಾಸದ . . . ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ
- 16 ಭತ್ತ ಗೇಣಿ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು [ಎ]ಳಿಕೆಯ ಸಾವಂತನ  
ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತೆಂಕ-
- 17 ಲು . . . . ತೊಳೆಹರ ಬಳಯ ಮಾಣಿಕೈಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು | ಪಡುವಲು  
ಮುದ್ದ ಹಳಯ ನಾಯಕನ [ಗ]ಡಿ-
- 18 ಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು | ಬಡಗಲು ಕಾಡಿಂದೆ ತೆಂಕಲು | ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಬಾಳು  
ಮನೆ ತಾಳು ಮರ
- 19 ಫಲ ಅನುಭ | ಮತ್ತಂ ಕಂದಾವರದ ಒಳಗೆ ಹಲಕಾವೆಯಲ್ಲಿ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳು  
ಹಿರಿಯಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕ-
- 20 ಂ ನಾಲ್ಕುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಕುಷ್ಣ ಉಪಾಧ್ಯರ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡದು . . . ಣಿಕನೆಂಬ  
ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಒಂದುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಆ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒ-
- 21 ಳಗೆ . . . . ಅಕ್ಕಿ ಸಹ ಹನ್ನೆರಡು ಮುಡಿ ತಾಳುವಾರಿಯ ಬಗೆಯ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒಳಗೆ ಆಱು  
ಮುಡಿ ಅ(೦)ನೂ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಗದೆ

- 22 . . . ಣಿಯ ಭತ್ತ ನಾಲ್ವಂದೆಯಲೂ ಮುಡಿ ಅಯಿವತ್ತು ಮತ್ತಂ ರಾಮನ ಕೊಡಲು ಸಹ |  
ಆ(ಂ)ನ್ನು ಯಿ ಮೂಱು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ
- 23 ಮುಡಿ ೭೦ ಎಪ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ಯಿಕುವ ಬಾಳನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳೇ ತೆಱು ದೇವಸ್ವವನೂ  
ತತ್ತು . . . ವ ಪೊಜೆಯನೂ ಮಾಡಿ-
- 24 ಕೊಂಡು ದೀವಳಗೆಯೆಹೆಬ್ಬದ ಮೂಱುದಿನದ ರಂಗಪೂಜಿಯನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ  
ಆ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಆ
- 25 ದುಗ್ಗಣಸೆಟಿಯ . . . . ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ | ಮೂರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ  
ಪ ತಂ | ಬದಾಡೆಯ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಪರದೆ ಗ-
- 26 ಡಿಯಿಂದಂ ಬ ಪ ಮಹಾದೇವರ ಕೆಣಿಯ ತೊಬಿನ ನಿರು ಹರಿವ ಕೊಡಿಂದಂ | ಮೂ ಬ ಮಹಾದೇವರ  
ಕೆಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ | ತಂ |
- 27 ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಮನೆ ತೊಟುವನು ಅನುಭವಿಸಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಯನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು  
ಬಾಳುವರು | ಮತ್ತಂ ಆ ದು-
- 28 ಗಣಸೆಟಿಯರು ಕಟ್ಟಿಸ್ತ ಮೆರ ಮನೆ ಅ ಮನೆಯ ಸರಿತಕೆ ಬಂದ ಹಿತ್ತಿಲು ಇವನೂ ಇಷ್ಟೆಱು ಬಳಗುಳ  
ಮರ ಫಲ ಅನುಭ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-
- 29 ಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಅವರ ಸಂತಾನಸಂತಾನ-  
ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
- 30 ಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಲ್ಲಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಇಂತೀ ನಾ-  
ಲ್ವರೂ ಒಪ್ಪಿ ಒಡಂಬಟ್ಟು
- 31 ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿಗೆ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೂ ಎಱಿದು ಕೊಟ್ಟು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ  
ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಬರ-
- 32 ಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನ | ಈ ಧರ್ಮಕೆ ಮುಱುವ ಮೂಱುಸಲ್ಲದು . ಮುತ್ತುವ ಬತ್ತ ಸಲ್ಲದು  
ಈ ಧರ್ಮದ ಅಸಾಧ್ಯವನು ಹ-
- 33 ತುಕ್ಕೆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರಿಗೂ ಹೇಳುವರು ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗ-  
ಳೂ ಆ ದುಗ್ಗಣ-
- 34 ಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಪಡುವಕೇರ್ಯೊ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರಿಗೆ ಹೇಳುವರು ಹೇಳಲಾಗಿ  
ಆ ಪಡುವಕೇರ್ಯೊ
- 35 ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱ . . . . ಪಾರುಪತ್ಯವನೂ ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಆ ಧರ್ಮವನೂ ಪ್ರತಿ-  
ಪಾಲಿಸಿ ಕೊಡುವರು ||
- 36 ದಾನಪಾಲನೆಯೊರ್ಪೊದ್ದೇ ದಾನಾಭೀಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸವ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾ-  
ದಚ್ಚ ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-
- 37 ದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಃ | ಪ್ಪಿಸ್ವಿರ್ವರ್ಷಸಕಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ |  
[\*]ಸುಂಗಳ ಮಹಾ-
- 38 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ||—|| ವಿಷ್ಣುರಾವಾಳಿಯ ಮಗ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರ ಸೇನಬೋ-
- 39 ವ ಸಂಕರಸೇನಬೋವರ ಬರಹ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ||

No. 465.

(A.R. No. 428 of 1928).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is dated Śaka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba. 8, Budhavāra, corresponding to A.D. 1472 August 26, Wednesday, in the reign of Virūpāksha-Mahārāya. It records that, when Viṭṭharasa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya, Ballābali Duggaṇa-Setṭi son of Nāraṇa-Sēnabōva of Basarūr, and his three nephews, built a maṭha and endowed it with some plots of land.



- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇಂ ನಮಃ[\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಂ ನಮಃ [\*] ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ[\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮ-  
ಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂ-
- 2 ಗಣೇಶ್ಚಂಭುಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | [\*]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರಂಷಂ ರ್ಷಿಃ ಸಂದು ಅಯಿದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ  
ಬಾದ್ರಪದ ಬ v ಬು
- 4 ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯ-  
ನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿದ್ದು ಸಕ-
- 5 ಲಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಶ್ವರಸೋದಯರೂ ಬಾರಕೂರ  
ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿ-
- 6 ಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುಷೂರ ನಾರಣಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಯಾಬಳಿಯ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ  
ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಮೂವರು ತಾಯ ಮ-
- 7 ಕೃಳು ಸಹ ಒಡಂಬಟ್ಟು ತಾಳು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮರದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವ ನಾರಣಪುರದೊಳಗೆ  
ಸೋವಣನಾಯಕನ ಮೂ-
- 8 ಲದೆ ಹಿರಿಯ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ಚತು[\*]ಸ್ತೀಮಿ ಮೂಡಲು ದುಗ್ಗಣಮಾಡನ ಗೋಳಿಯಡಿಯ ಐವತ್ತು  
ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಹೆಗ್ಗನ
- 9 ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಕೆಳಗಣ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಹ ಚೆಮಾರರ ಓಣಿಯಿಂ ಮೂ |  
ಬ | ಕಾನದೇವರ
- 10 ಮಾವಿನಗದ್ದೆಯಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಮನೆ ತಾಳು ಮಲ್ಲಗದ್ದೆ ಮತ್ತೆಗದ್ದೆ ಮಕ್ಕಿ ಸಹಾ  
ನಾಗಂಡು ಗದ್ದೆ ಮುಂ ||
- 11 ಮೂ | ಹರಿದೆ ಬಚಲಿಂ ಪ | ತಂ | ದುಗ್ಗಣಮಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ಹುತ್ತನ ಬಳಿಯೆಂಬ ಗದ್ದೆಯಿಂ  
ಮೂ | ಬ | ಹರಿ-
- 12 ವೆ ಸಾಲಿಂ ತಂಕ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಂಕನೆಂಬ ಬಯಲು ತೂಲುವ ಹಾಳ ಸಹ ನಾಗಂ[\*]  
ಗದ್ದೆ ಮುಂ ೬ ಮ-
- 13 ತ್ತಂ ಮೂ | ಬೆಟ್ಟ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪತಂ | ಹಂದೊಮಾವಿನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಬೆಟ್ಟು ಅಱು-
- 14 ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಹರಿವ ಸಾಲಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬೆಟ್ಟನೆಂಬ(ಬ) ಗದ್ದೆ ಮುಂ |  
15 ಮತ್ತಂ ಹುತ್ತಿನ ಬಳಿಂ ಎರಡುವರೆ ಮುಡಿ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ಕಂಠದಿಂ ಬ | ಪ |  
ಹಂ-
- 16 ದೊಮಾವಿನಗದ್ದೆಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಹರಿವ ಸಾಲಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಹುತ್ತನ ಬಳಿ ಸಹ ನಾ
- 17 . . . . . ಮತ್ತಂ ಮೂ | ಹಂದೊಮಾವಿನ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಸೆಟಿಕೆಯ  
ಬ್ರಹ್ಮರ ಕಾನಿ
- 18 ಬ | ಪ | ಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಣಿ ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಬೆಟ್ಟು ಅ-
- 19 ಱುವತ್ತು ಹಾನೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬ | ಮುಂ ೫ | ಮಕ್ಕಿ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ವಿವ-
- 20 ರ ಮೂ | ಕಡುಬುವಾಡದ ಕಂಠದಿಂ ಪ | ತಂ | ವೋಣಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ |  
ಬರ-
- 21 ಬಯಲ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮುಂ ೪ || ಮೂ | ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ  
ಪ | ತ-
- 22 ಂಕಲು ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ನಡವ ಓಣಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ |
- 23 ಯೂ ನಾಕುಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮುಂ || ಅಂತು ಮಕ್ಕಿ ಮುಂ ೫ ಬ ಮುಂ ೧ || ಕೆಣಿಯ ಕೊಳಕೆ  
ಯೆಂಬ ಗ-
- 24 ದೆ ಚತುಸ್ತೀಮಿ | ಮೂ ! ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲಿಂ ಪ | ತಂ | ಎಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಕೆಳಬಳಿಯವರ ನಾ-  
ಲುವ-
- 25 ತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕಾನದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೋಳಗೆ ಬ ನಾ ಮುಂ  
೧ || ಮತ್ತಂ ಅಱು-

- 26 ಹಾಲಿತಿಸುಕ್ಕಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂ | ಬಣಿಯಿದ ತಂ | ಕಾನದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂ ಬ | ಪ | ಕಂಠದಿಂ  
ಮೂ | ಬ | ಗ-
- 27 ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿ ಬಳಗೆ ಮುಕ್ಕಿ ಮು ೧ | ೦ ಮತ್ತಂ ಬಯಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ-  
ಯ ಗಡಿ ಮೂ |
- 28 ಅಜಾಹಾಲಿಯ ಮುಕ್ಕಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಐವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲಿಂ ಮೂ | ಬ | ತೊಳ-
- 29 ಹರ ಬಳಯವರ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ತಂ | ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವದು ನಾಗಡೆ ಮು ೧  
ಯಿ ಬಾಳ ಕೊ-
- 30 ಡಣಮನೆ ಕಳಹಟ್ಟಿ ಬಾವಿ ಹಕ್ಕಲು . ಮಂದೆ ಮರ ಫಲ ಸಹ ಮತ್ತಂ ಹಡುವಲ ಗದ್ದೆ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆ | ಮೂ
- 31 ಎಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಪ | ತಂ | ತುಂಬಿನ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಉದಿನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಮೂ
- 32 ಬ | ಎರಡುವರೆ ಮುಡಿ ಹಡುವಲಿಂ ತಂ | ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ನಾಗ ಮು ೨ ಅಂ-
- 33 ತು ಬಯಲು ನಾಗಂಡುಗ ಮುಗದೆ ಮುಡಿ ೨ || ಮಕಿ ಮೂ ೧೨ ಉಭಯಂ ಮುಡಿ ೨ || ಯಿದಕೆ  
ಆರು-
- 34 ವಾರಕೆ ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಬಾರಕೊರೆ ಪರಿವರ್ತಮಾನಕೆ ಸೆಲುವ ಕಾಟೆಗ ೧೦೫೦ ಕುಂದಿಗೆ ಕಾಟೆಗ ೧೫೫  
ಹೊ-
- 35 ಡೆಕಟೆಗೆ ಕಾಟೆಗ ೯೦ ಅಂತು ಕಾಟೆಗ ೧೦೯೫ ಯಿದಕೆ ತು ಕಳಚಿ ನಡವದು ನಾಘಂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೮
- 36 ಮತ್ತಂ ಕುಂದಾಪುರದ ಪುರೋಹಿತ ಅಧಿವಾಸದ ಜುನಿನಾರಾಯಣಕಾರಂತರ ಮಗ ಜುನಿನಂದಿಕಾರಂ-  
ತರ ಮೂ-
- 37 ಲದ ಜುನ ಸರ್ವಸ್ವದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಿಜಕನ ನಾರಾಯಣಸೆತಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
ಪಡುವಲು
- 38 ತಂಕಲು ಶಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಾರಾಯಣಸೆತಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 39 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನಡವ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯ ವೋಳಗೆ ನಾಘಂ ಮು ೧೦  
ಮೂ ೧೦ ಮ-
- 40 ತ್ತಂ ಅದಕ ಪಡುವ ನಡುವಿನ ಗದ್ದೆ ಮೂ ಶಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂ ನಾರಾಯಣಹೆಬಾರನ  
ಗಡಿಯಿಂ-
- 41 ದೆ ಬ | ಪ | ಅಯ್ಯನವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ | ಬ | ನಾರಾಯಣಸೆತಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂ | ಯಿ ನಾಕು ಗ-  
ಡಿವೋಳಗೆ ನಾ-
- 42 ಘಂ ಮು ೧ ಹಾ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಸಂಣತಾಟು ಮೂ ಮದಕಂಣಹೆಬಾರರ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ನಂದಿ-  
ಯಂಣ-
- 43 ಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ನಂದಿಯಂಣಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ಮು | ಬ | ಶಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ
- 44 ತಂ | ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೋಳಗೆ ನಾಘಂ ಮು ೨ ಅಂತು ಬ ಮು ೫ || ಗದ್ದೆ ಜುನ ಸಹ ಆ ಜುನಕೆ  
ಬಂದ ಉತ್ತ
- 45 ಹೊಂನು ಹಾ . ಆ ಜುನಕೆ ಉಂಟಾದ ಸೀಮೆ ಸಾವ್ಯ ಯಿಷ್ಟನೊ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿ-  
ಕೊಂಡು ದೆ-
- 46 ಗ್ಗಣಸೆತಿಯರು ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಧ ಕಾಟೆಗ ೬೫೦ [||\*]

<sup>1</sup> No. 466.

(A.R. No. 371 of 1921.)

ON THE EAST WALL OF THE ALANKARAMANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE  
IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH  
ARCOT DISTRICT.

This is dated **Saka 1391 (mistake for 1393), Khara, Vaiśākha, śu. 10**, corresponding  
probably to **A.D. 1472 April 29, Monday** (not verifiable). It records the gift of the

<sup>1</sup> This No. should be read before No. 464.

taxes collected from the village **Mosukoḷattūr**, hamlet of **Tribhuvana-Mahādēvipaṭṭana** in **Validilambattu-ehāvadi**, by **Timmi-Nāyaka**, the agent of **Anṇamarasayya**, who was the deputy of **Sāluva Narasiṅgayadēva-Mahā-arasu**, for the expenses connected with the **Vasanta-festival** of the god **Vīraṭadēva** at **Tiruvadi**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುದಯಶಕವರುಷ ೧೨೯೧ ನೆಯ ಮೇಲೆ ನಡವೆ ಬರಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿ-ಶಾಖ ಶು ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀಮೀಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವೆ ಸಾಳುವ ನರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವಮ-
- 2 ಹಾಅರಸುಗಳು ಅವಸರದ ಅಣಮರಸೆಯ್ಯನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದ ತಿ(೦)ಮ್ಮಿನಾಯಕರು ತಿರುವದಿಯ ವಿರಟದೇವರಿಗೂ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟಿ ಅಣಮರಸೆಯ್ಯನ ಧರ್ಮವಾಗಿ ವಯಿ-ಶಾಖಮಾಸದಲೂ
- 3 ನಡವೆ ವಸಂತತಿರುನಾಳ ಉಭಯಕ್ಕೆ ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ಉಟರ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೫ ಆರಭ್ಯ ಅ ಶು ೧೫ ವರೆಗೆ ದಿನ ೧೦ ಕಂ ವಸಂತ ಉಭಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟದ್ದು ಅಣಮರಸೆಯ್ಯನ ಅಮರನಾಯಕ-ತನದ
- 4 ವಳದಿಲಂಬಟುಚಾವಿಡಿಯ ತ್ರಿಭುವನಮಹಾದೇವಿಸಟನ ಮೊಸುಕೊಳತ್ತೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ಗ ೧೨೨ || ೧ || ೨ ಕಂ ರೇ ವಿಸಿಷ್ಟವಾಗಿ ಗುತ್ತಿಗೆ ರೇಖೆಯಾಗಿ ನಡದು ಬಹುದು ೧೨೫ ಅಕ್ಷಾ-ರದೂ ಗ್ರಾಮ ಒಂದೆ ಕಂ ಗುತ್ತಿಗೆ ರೇಖೆ ನೂಱಪ್ಪತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂನನೂ ದೇವರ ವಸಂತತಿರುನಾಳ ಉಭಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ನಂಜಿ ಪಂಜಿ ವಾನ್ವಯಿರು ಪುಷ-
- 6 ಯಿರು ವಾಸಿಲುವರಿ ವಾಲುವರಿ ಶಕುಕಡಿಮೆ ತಟಿಕಡಮೆ ಮಾವಡೆ ಮರವಡೆ ಕಳುವಡೆ ನಾರಡೆ ಬಳುಕು ನೀರು ಊರಸಂತೆ ಮೊದಲಾದ ಹಲ ಉಪಾಧಿಗಳು ಸಹ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ
- 7 ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಗಳನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧ್ಯಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಈ ವ[ಸ\*]ಂತದ ಉಭಯವನು ಸಂವತ್ಸರಂಪ್ರತಿಲೂ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸುವುದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಕೇಳಿಯ .
- 8 ಪೇರಿಯ . . . . ಉಭಯವೆರೆಸಿ ಯಿ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಅಣಿ ಮಾನ್ಯವು ಮಠಕ್ಕೆ ಅಣಮಾನ್ಯವಾ- [ಗಿ] ಕೊಟ್ಟದ್ದು ನಾಡ ಅಳುಕೊಲಲು ನಂಜಿನಲನು
- 9 ಮಾ ೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಅಯಿದು ಮಾಲು . . . . ಅಯಿದು ಮಾಲು ಪಂಜಿ ನೆಲನೂ ಉಪಾಧಿ ಸಹ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂ[ಬೋ]-
- 10 ದೆಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನಪಟ್ಟಿ | ದಾನಪಾಲನಯೋವ್ಯೋಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾ- [ನಾ\*]ತ್ಸರ್ಗಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ [೦,\*] ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
- 11 ಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ | ಸಉಬರಯತು ತಿಮ್ಮನ ವ್ರಾಲು [||\*]

**No. 467.**

(A.R. No. 371-A of 1921.)

IN THE SAME PLACE.

This is dated in the cyclic year **Khara** and records the gift of some plots of land by the same individual as the one mentioned in No. 465 for burning five perpetual lamps in the same temple.

- 1 ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಬರಸಂವತ್ಸರ ಪದಿನೇಳನೆ ಶ್ರೀಮತು ಅಣಮರಸೆಯ್ಯನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದ ತಿಮನಾಯ[ಕ\*]ರು ಅಲ್ಲಿಯ ವಿರದೇವರ ಗುಡಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಸಮಸ್ತ . . . . ಕಾರ್ಯ ನಾಉ ವಿರಟದೇವರಿಗೆ ಬಂದು ತಿರು-
- 2 ನಾಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತ್ರಿಭುವನಮಹಾದೇವಿಸಟ್ಟನ ಮೊಸುಕೊಳತ್ತೂರು ಗ್ರಾಮದಲು ತಿಂಗಳಿಗೆ ತಿರಿನಂದಾದೀ ವಿಗೆಗೆ ನಂಜಿನೆ[ಲ\*]ದಲಿ ಕೊಟ್ಟದ್ದು ನಾಡ ಅಳುಕುವ ಕೊಲು ಮಾ ೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಅಯಿದು ಮಾಲು ನಂಜಿ ನೆಲನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 3 ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಈ ದೀವಿಗೆ ಅಯಿದನೂ ತಪದೆ ಯಿಕ್ಕಿ ಯಿ ಅಯಿದು ಮಾ ನೆಲನೂ ನಿಮ ಪುತ್ರಪುತ್ರ-ಪಾರಂಪರ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂತ್ರಾರ್ಕಸಾಧ್ಯಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂ[ಬು\*]ದು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲೆ ಸಉಭರಯಿ[ತು] ತಿ(೦)ಮ್ಮನ ವ್ರಾಲು ||

(A.R. No. 393 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF A HOUSE TO THE EAST OF THE TANK,  
DEVARAKERE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba 8, Bu[dhavāra], corresponding to A. D. 1472 August 26, Wednesday, in the reign of Virūpāksha-Mahārāya. It records that, while Viṭṭharasa-Vodeya was ruling over Bārakūra-rājya, Ballābali Duggana-Setṭi, and his nephews Sōvana-Setṭi, son of Akka-Setṭiti, Nāgana-Setṭi, son of Bāliyakka-Setṭiti, and Dēvu-Setṭi, son of Nāvakka-Setṭiti, made a grant of some plots of land to Siriyappa, son of Tirumalanātha-Setṭi, for the worship of the god Viśvanātha, which he had brought from Benares, when he returned from his pilgrimage to that place. The gift was made on the occasion of a solar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋನ್ನಮಃ | ಶ್ರೀ ಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು || ನಮ-  
ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
ಶಕವರ್ಷ ೧೨೯೪ ಸಂದೆ ಅ-
- 3 ಯಿದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೮ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾ-
- 4 ಕ್ಷಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿದ್ದು ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ  
ಅವರ ನಿರೂ-
- 5 ಪದಿಂದ ವಿಶ್ವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಂವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ | ಬಸುಷೂರ  
ಪಡುವಕೇರಿಯ . .
- 6 . ಇಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಯಬಳಿಯ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರು ಅಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ  
ಮಗ ಸೂವಣಸೆಟ್ಟಿ ಬಾಲಿ-
- 7 ಯಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾಗ[ಣಸೆಟ್ಟಿ] ಸಾವಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ದೇಶಸೆಟ್ಟಿ ಇಂತೀ ಮೂವರು  
ತಾಯ ಮಕ್ಕಳೂ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿ .
- 8 ಇಂತೀ ನಾಲ್ವರು [ವೊ]ಡಂಬಟ್ಟು ಜವರುಪಾಲಿಯ ತಿರುಮಲನಾಥಸೆಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು  
ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ
- 9 ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರನೂ ಪಂಚಪೂಜಿಸಿಹಿತವಾಗಿ ವಿಜಯಂಗಿಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗಿ  
ಆ ವಾರಣಾಸಿ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳ-
- 10 ಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ದಾನಧಾರಾ-  
ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆ-
- 11 ಅದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮದ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಗುಡ್ಡೆಂಪಾಡಿಯ ಕಪಿಕೆಯ ಕಳೆಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವಂದೆಯಲಿ  
ಮೂವತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿಯಿಕ್ಕುವ [ಬಾ]-
- 12 ಳು ಆ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದಣ್ಣೆರ ಸಾಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತಂಕಲೂ [ದ]ಣ್ಣೆ ರ  
ಸಾಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 13 ಲು ಉಪ್ಪಿನೀರಹೊಳೆಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಪಿಕೆಯ ಅಂಣ್ಣೆಹೆಬ್ಬಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದೆ  
ಧರ್ಮದ ಬಾಳಿ-
- 14 ದೆ ತಂಕಲು | ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಬಾಳು ಮರ ಫಲ ಅನುಭ . . ಮೂವತ್ತು  
ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ . . . ಯ ಒಳಗೆ
- 15 [ನಾಲ್ಕು] ಮುಡಿ [ಅ]ಕ್ಕಿ ತೆಷನೂ ಕಳೆಚಿ ಶುದ್ಧ ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತೂ ಹ[ತ್ವ]ವರದ  
ಒಳಗೆ ಅಧಿವಾಸದ ಕಾಟೆ . . ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ
- 16 ಭತ್ತ ಗೇಣಿಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಎಳೆತೆಯಸಾವಂತನ ಗಡಿ-  
ಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತಂಕ-

- 17 ಉ . . . ವರದ ತೊಳಹರ ಬಳಯ ಮಾಣೆಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು | ಪಡುವೆಲ  
ಮುದ್ದೆ ಹಳಯ ನಾಯಕನ ಗಡಿ-
- 18 ಯಿಂದಂ ಮೊಡಲು | ಬಡಗಲು ಕಾಡಿಂದಂ ತಂಕಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಜಾಳು  
ಮನೆ ಠಾಳು ಮರ
- 19 ಫಲ ಅನುಭ | ಮತ್ತಂ ಕಂದಾವರದ ಒಳಗೆ ಹೆಲಕಾವೆಯಲ್ಲಿ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲದೆ ಬಾಳು  
ಹಿರಿಯಗದ್ದೆ ೧ [ಕ್ಕ]
- 20 ೦ನಾಲ್ಕುವೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ [ಕ್ಕ]ಸ್ಸೆ ಉಪಾಧ್ಯನ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡಮೆ [ಕರೆಯ] ಚಕನೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧  
ಕ್ಕಂ ಒಂದುವೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಆ ಬೆಟ್ಟಿನ .
- 21 ಳಗೆ . . . . . ಸಹ ಹನ್ನೆರಡು ಮುಡಿ ತಾಳುವಾರಿಯ ಬಗೆಯ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒಳಗೆ ಆಳು  
ಮುಡಿ ಅ(೦)ನೂ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಗ .
- 22 ನಕೇಣಿಯ ಭತ್ತ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲೂ ಮುಡಿ ಅಯಿವತ್ತು ಮತ್ತಂ ರಾಮನ ಕೊಡಲು ಸಹ | ಅ(೦)ನ್ನು  
ಯಿ ಮೂಳು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ
- 23 ಮುಡಿ ೩೦ ಎಪ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿಯಿಕುವ ಬಾಳನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳೇ ತೆಳು ದೇವಸ್ವವನೂ  
ತತ್ತು ತೆಪ್ಪದೆ [ದೇ\*]ವಪೊಜೆಯನೂ ಮಾ .
- 24 ಕೊಂಡು ದೀವಳಗೆಯಹಬ್ಬದ ಮೂಳು ದಿನದ ರಂಗಪೊಜೆಯನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು | ಮ-  
ತ್ತಂ ಆ ವಿ[ಶ್ವನಾ]ಥದೇವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಆ
- 25 ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ . . . . . ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ | ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಪ |  
ತಂ [ಬದಾ]ಡೆಯ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿ . . . . .
- 26 . . . . . ಬ | ಪ | ಮಹಾದೇವರಕೆತೆಯ ತೊಬಿನ ನೀರು ಹರಿವೆ ಕೊಡಿಂದಂ ಮೂ | ಬ |  
. . . . .
- 27 . . . . . ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಮನ [ತೋ]ಟವನೂ ಅನು . . . . . 1

No. 469.

(A.R. No. 380 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EASTERN VERANDA IN THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This much damaged inscription is dated **Saka 1400, Viḷambi, Kanyā, 21, Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1478 September 20, Sunday**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya-Virūpāksharāya**. It records that, when **Viṭṭhararasa-Oḍeya** was governing **Bārakūra-rājya**, a certain **Mādavayya** made a grant of land, for the service of some god (name lost).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಿಯೇ ನ-
- 2 ಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 3 [ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಶ ೧೪೦೦
- 4 [ವಿಳಂಬಿ]ಸಂವತ್ಸರದ [ಕಂನಿ]ಯ ತಿಂಗಳು ೨೧ ನೆಯ ಆದಿವಾರ-
- 5 ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವಿರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾ-
- 6 ಯಮಹಾರಾಯ [ವಿರೂಪಾ]ಕ್ಷರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯೊಳು ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥರಾಗಿ
- 7 [ಸಕಲ]ವರ್ಷಶ್ರಮಗಳ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲು ಆ ರಾಯರ . . . . .
- 8 . . . . . ವಿಶ್ವರೂಪಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದೆ
- 9 . . . . . ಯಣವೇವರ [ಮಾ]ದವಯ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ . . . . .
- 10 . . . . . [ಇನ್ನೀ] ಚತುಃಸೀಮೆ ಸ . . . . . ಬ . . . . .  
ನಿಯ ನಡುವೆ . . . . . ವಿಶ್ವರೂಪಯರ
- 11 . . . . . ಧಾರೆಯನೇಮೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದೆ . . . . .

<sup>1</sup> The record is built in after this.



- 12 . . . ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರಯನೇಷದು . . . . .  
 13 . . . . . ದನಿಯನ ವೋಣಿಯಲಿ ಧಾರಯನೇಷದು ಕೊಟ್ಟ  
 14 . . . . . ಯಂ ವರಹ [೨೦] ಅಕ್ಷರದಲು ವರಹ ಯಿಸತು . . . . .  
 15 . . . . . ಧಾರಯೇಷದು ಕೊಟ್ಟವಾದ ಕಾರಣ ಆ . . . ರನನು ಕೊಟ್ಟ  
 . . . . .  
 16 . . . . . ಇಂತೀ . . . . . ಮಹೋತ್ಸವನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-  
 17 ಯಾಗಿ . . . . . ಧಾರಯನೇಷದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ-  
 18 ಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ | [1\*]  
 19 . . . . . ಬರಹ ಪಂಡರಿವೇವೋಡೆಯರ ಬರಹ[||\*]

## No. 470.

(A.R. No. 403 of 1928.)

ON A SLAB, BROKEN IN THREE PIECES AND LYING IN THE CHOULTRY ATTACHED TO THE TEMPLE OF THE GODDESS MUKAMBIKA AT KOLLUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1404, Plava, Māgha, śu. 15, Ādityavāra, corresponding to A.D. 1482 February 3 Sunday, in the reign of Virūpāksharāya ruling from Vidyānagarī. It records a gift of land made by the *Sāvanta Baṅki-Arasa* and *Honnakaṁbali* for offerings to the goddess *Mūkāmbikādēvi* at *Kollūru*, while *Paṇḍaridēva* was governing *Bārakūra-rājya* under the orders of the *Mahāpradhāna Siṅgaṇa-Daṇṇāyaka*. *Sihga-Oḍeya* the *Sthānakarta* of the temple is praised for his ascetic qualities.

- 1 ಂ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಯೈ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರು-  
 2 ಭ್ಯೋ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-  
 3 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | [1\*]  
 4 ಹೇಮಪ್ರಖ್ಯಾಯಿವಿಂದುಖಂಡಾತ್ಮಮುಖಶಂಭೋರಿಷ್ತ್ಯಾಂ ಭೀತಿಹ-  
 5 ಸ್ತಾಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಾಂ ಹೇಮಾಬ್ಧಿಸ್ಥಾಂ ಪೀತವಸ್ತ್ರಾಂ ಪ್ರಸಂನಾಂ | ದೇವೀಂ ದುರ್ಗಾ-  
 6 ಂ ದಿವ್ಯರೂಪಾಂ ನಮಾಮಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ[ನಶ]-  
 7 ಕವರುಶ ೧೪೦೪ ನೆಯ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ[ಘ]  
 8 ಶುದ್ಧ ೧೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ಮೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
 9 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪನಾ[ದ] ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ . . ರಾಯ-  
 10 ರು ಶ್ರೀವಿವ್ಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಆಳ [ಪಂಪಾ]ವಿರೂಪಾ-  
 11 ಕ್ಷನ ಸಂನಿಘಯಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕ[ಳ] ಸಾಂಬ್ರಾ-  
 12 ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು . . . ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮಂಮ-  
 13 ಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಿಂಗಣದಂಣಾಯ . . . ಗೃಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ವಂ-  
 14 ಡರಿವೇವಡೆಯರು ಬಾರ[ಕೂರರಾಜ್ಯ]ವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ-  
 15 ದಲು ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿ . . . ಪಾದಪವ್ಯಾರಾಧ[ಕ್ರ]ರು ಯಮನೈ-  
 16 ಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮ[ಪ್ರ]ತ್ಯಾಹಾರ[ಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಸಮಾಧಿಅಷ್ಟಾಂಗಯೋ-  
 17 ಗಾನುಷ್ಠಾನಸಂಪ[ನ್ನ]ರುಮಪ್ಪ ಸಿಂಗಣದೆಯರು ಕಂದಮೂಲಫಲಕ್ಷೀರಾ-  
 18 ಹಾರದಿಂ ತಾ . . . ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಆಧಿವೇವತಿಯಾಗಿದಂಥಾ ಆದಿಕೃತಿ ಜೋ-  
 19 ತಿರ್ಲಿಂಗ ಪ್ರಕ[ಟ]ಮೂರ್ತಿಯಾಗಿದಂಥಾ ಕೊಲ್ಲೂರ ಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಸ್ಥಾನ-  
 20 ದೊಳಗೆ . . . ಮಾತಿ ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಕಾರುಣ್ಯವರಪ್ರಸಾ[ದ]\*ದಿಂದ  
 21 ಶ್ರೀಮೂಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿ ತಾನ ಸ್ಥಾನಕೆ ಕರ್ತರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸ್ಥಾನವನು ಊ-  
 22 ರ್ಜಿತವ ಮಾಡುವಾಗ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ಮ್ಮ ಮೇದಿನೀಗಂಡೆರಗೋವ ಬಿರಿದಾಂ-  
 23 ಕಸಕಲಗುಣಸಂಪನ್ನರುಮಪ್ಪ ಕೊಲ್ಲೂರ ದುರ್ಗಾಧಿಪತಿಗಳ ಹ[ಕು]-



- 24 ಳೆಯರ ಬಳಗೆ ಸಮರ್ಥರು ಕದರಿಯ ಮಗೆಯ ಬೆಂಮೆಚಸಾವಂತೆ-
- 25 ರಾದ ಬಂಕಿಅರಸರು ಹೊನ್ನ ಕಂಬಳಯರು ಕೊಲ್ಲೂರ ಮುಕಾಂ-
- 26 ಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನ-
- 27 ದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಯಿ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳನೆ ಚತುಸ್ವೀ-
- 28 ಮೆಯ ವಿವರ ಮುಕಾದೇವಿಕಾಸ್ಥಾನದ ಸಮೀಪದಲಿ ಮುಡಲು ಹರಿ-
- 29 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹಲಸಿನ ಮಾನಿ ಕೂಲ-
- 30 ಂಬಿಕೊಡಲು ಅಣೆಯ ಮಾಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕುದು-
- 31 ರೆಗುಂಡಿಯ ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿ-
- 32 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ವೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ್ಳೆ ದೇವಾ-
- 33 ಲ್ಯದ ಬಿಟ್ಟಿನ ಬಡಗಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಹಾನೆ ನಾಲ್ವತ್ತೆ ಲೆಕ್ಕ-
- 34 ದಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಮುಡೆ ಗದ್ದೆ ಕಲುಕಟಿಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮು
- 35 . . . . . ಯಂ ಬಯಲು ಮು . . . . . ಬಿತ್ತು . . . . .
- 36 ವರಿಯ ಭೂಮಿಯನು ಯಿ ಚತು . . . . .
- 37 ಡು ಲೊಕ್ಕಿ ನಿಡಿ ಅನುಭ ಸೆನುಭ ಅಕ್ಷೀಣೆ ಆಗಾಮಿ . . . . .
- 38 ಲ ಪಾಷಾಣ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳಂಥಾದನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವೆ . . . . .
- 39 ರ(ಂ)ಣೋದಕದಾನಧಾರವೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯೆಷದು ಕೊಟ್ಟಿಲು . . . . .
- 40 ಭೂಮಿಯಿಂದ ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂ . . . . .
- 41 ಂ ನಡದು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಕರ್ತರು ಸಿ[ಂ]-
- 42 ಗಪ್ಪುಬಡೆಯರು ಮೆಲಕ್ಕೆ ಮು ೨ ಗದ್ದೆಗೆ ನಡದು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮು . . . . .
- 43 ಸಿಂಗಪ್ಪುಬಡೆಯರು ಶ್ರೀಮೂಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ನಿತ್ಯ ಮುಷು
- 44 ಹೊತ್ತಿನ ಶ್ರೀಬಲಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟಳೆಯ ವಿವರ ಮೇಲೂಶಾಂತಿ ಕೀ-
- 45 ಳುಶಾಂತಿ ಬಲಿ ದೇವರ ಹೊಷುವ ಬ್ರಹ್ಮಣ ಸಹ ಆಂತು ಮುವರು
- 46 ಅಡಿಗಳು ಅವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಕುಸಿಯ ತರದ ಗದೆ-
- 47 ಗಳು ೫ ಒತ್ತಿನ ತಲಬು ೧ ನಡುತ್ತಾಷ ಹಾಳು ೨ ಅಂತು ಮು ೧೦
- 48 ಗದೆ ಗೇಣೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೪ ಬಲಿ ಕಲಚರುವಿಗೆ ಹಿರಿಗದೆ ಒತ್ತಿನ
- 49 ತಲಬುವ ಮುಡಲು ಹೊಳೆ ಒತ್ತಿನ ಹಾಳುಗಳು ೨ ಸಹ ಹ ೬೦ ಗ-
- 50 ದೆ ಗೇಣೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ || ದೇವಡಿಗಳಿಗೆ ಯೆಷದು ಕೊಟ್ಟ ವಿವರ ಮೊ[ದ]ವ-
- 51 ಂತಬಳಯ ಯೆಕ್ಕನಾಥಿಗೆ ಮು ೮ ಗದೆ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ವಾ-
- 52 ನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ ನಡಸುವ ವಾದ್ಯ ಹಳಗೆ ಮದ್ದೆಳೆ ೨ ಗಂಗರ ಬಳಯ
- 53 ದುಗ್ಗಣಗೆ ಮು ೮ ಗದೆ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ವಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ
- 54 ನಡಸುವ ವಾದ್ಯ ಮದ್ದೆಳೆ ಕಿಷುಗಾಳೆ ೨ ಮೊಳಕು ಬಳಯ ದೇಲಿಗೆ
- 55 ಮು ೪ ಗದ್ದೆ ಆ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ಯಿಪ್ಪಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ ನಡಸು ವಾ-
- 56 ದ್ಯ ತಾಳ ೧ ತೊಳೆಹರ ಬಳಯ ಚಿಮ್ಮಣಗೆ ಮು ೮ ಗದ್ದೆ ಹೊನ್ನಣೆ
- 57 ೧ ಕೆ ಮಕ್ಕಿಯ ಒಳಗೆ ಮು ೨ ಆ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ವಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇ-
- 58 ದ್ಯ ನಡವ ವಾದ್ಯ ಜೇಗಟೆ ಕಿಷುಗಾಳೆ ೨ ಅಂತು ನಿತ್ಯ ಹ ೨೨ ಅಕ್ಕಿ
- 59 ನಡಲುದು ಯಿ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದ ಬಾಳಗೆ ಮೆಲಕ್ಕೆ ಶಾಂತಿಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಗ-
- 60 ದೆ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿಯನಳದವರು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟಿ-
- 61 ಲಿಂಗನ ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಯೆರಡುಸಾವಿರದ
- 62 ನೂಟಬಂದು ಕುಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಸಾವಿರ ಫಿಟ್ಟ-
- 63 ದಲಿ ನಡವ ಹೇಣಿನತ್ತಿನ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ವೇದಪಾಲಕರಾಗಿದಂ-
- 64 ಥಾ ಸಾವಿರದ[ನೂ]ಟಬಂದು ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರನು ಗೋಕರ್ನದಲಿ ಕೊಂ-
- 65 ದೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಯಿಂದ್ರೆಃ ಪು(೩)ಫತು ಚಾಂಡಾಲೀ ಕಿಮಿದಂ ಪ-
- 66 ಚೈತೈ ಮಯಾ | ಸ್ವಮಾ[ಂ\*]ಸಂ ಸುರಯಾ ಸಿಕ್ಕಂ ಕಪಾಲೇನ ಚಿತಾಗ್ನಿನಾ | ದೇವ-
- 67 ಬ್ರಾಹ್ಮಣವಿತ್ತಾನಾಂ ಬಲಾದಪಹರಂತೇ ಜೇ ತೇಶಾಂ ಪಾದರಜೋ-
- 68 [ಭೀತ್ಯಾ] ಚರ್ಮಣಾ ಪಿತ(ಂ) ಮೈಯಾ |[\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

- 69 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ | ಕಸ್ತ್ರಿವರಸಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾ-  
 70 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಯೋ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ದೇವಡಿಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ  
 71 ಬಾಳಗೆ ಅರ್ಥ ಅರುವಾರ ಸಲ್ಲ ಆರೊಬ್ಬರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊನ್ನು ಹೊಕು  
 72 ಯೋ ದೇವಡಿಗಳು ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಕಲುಮರನ ಹೊಣಬೇಕು ಹೋದ ಬಂ-  
 73 ದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ ಹೊಡಸುವರು ಬಿಟ್ಟ ಯೆತ್ತು ಕಟ್ಟಿನ ಹುಲ್ಲು ಸಲ್ಲ [||\*] ದಾನಪಾ-  
 74 ಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಳೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾ-  
 75 ಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತ[\*] ಪದಂ || ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯರ ಒಪ್ಪ ಸಿಂಗಣದ-  
 76 ಣಾಯಕರ ಒಪ್ಪ ಪಂಡರಿದೇವಒಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಸಿಂಗಪ್ಪಒಡೆಯ-  
 77 ರ ಒಪ್ಪ ಬಂಕಿಅರಸರು ಹೊನ್ನೆ ಕಂಬಳಿಯರ ಒಪ್ಪ ಸಂಕುಸಾವಂ-  
 78 ತರ ಒಪ್ಪ ಬಕ್ಕಿಹೆಗ್ಗಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಹೊನ್ನಪ್ಪಹೆಗ್ಗಡೆಯರ ಒಪ್ಪ  
 79 ತಿರುಮಲಕ್ಕದೇವಿಯರ ಒಪ್ಪ ಸಂಕನಾಯಕರ ಒಪ್ಪ ಯೆ-  
 80 ರುಡು ಕೋಲ ಬಳಿಯ ಒಪ್ಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ  
 81 ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 471.

(A.R. No. 421 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA  
 AT BASRUR. COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1404, Pramōdūta, Vaiśākha, śu. 1.** Śaka 1404 corresponded to the cyclic year Śubhakṛit in which year the details cited give the equivalent **A.D. 1482 April 19 Friday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Bhujabala-Narasīngarāya-Mahārāya** and states that when **Mallapa-Nāyaka**, brother of **Sōmaṇṇa-Nāyaka** of **Kurugōḍ**, was ruling over the **Bārakūra-rājya**, a number of residents of **Basarūr** made gifts of land and money for the service of the god **Tirumaladēva** at the Paḍuvakēri of Basarūr.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ [ನಮಃ] [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಕಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವೇರುಷ ೧೪೦[೩]
- 4 ಸಂದು ನಾಲ್ಕನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರವೋದೊತಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೧
- 5 ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರ ಭುಜಬಲ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂ-
- 7 ಹಾಸನದಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲವಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕುಟುಗೋಡ ಸೋಮಂ-
- 9 ಣನಾಯಕರ ತ(೦)ಪ್ಪ ಮೆಲ್ಲ ಪನಾಯಕರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯನನಾಳುವ ಕಾಲ-
- 10 ದಲಿ ಬಸೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ತಿರುಮಲವೇನರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾ-
- 11 ಗಿ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ಮಾಡಿದ [ಧ]ರ್ಮದ ವಿವರ ಹಿರಿಯಕುದುರಲೂ ಪಡುವ ಕುದು-
- 12 ರಲೂ ಅ . ರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು
- 13 ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಡುಪಬಟ್ಟರ ಗಡಿಯಿಂದ ಅಹಿಯಿಕಲಿ-
- 14 ದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ತಂಕಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ವೋ-
- 15 ಳಗೆ ಉಳ್ಳ ವೊನೆರ ಮಂಜನ ಕಯ್ಯಲಿ ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಕಳ ಸಹವಾಗಿ ಹಲರ ಬಗೆಯ ಕಳ
- 16 ಹೊಳೆ ಉಂಟಾದೆನು | ಗದ್ದೆಯ ಮಾಡಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮುಡಿ ೩೦ ಅ ಮೂವತ್ತು ಮು-
- 17 ಡಿ ಗದ್ದೆಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲೂ ಅಕ್ಕಿ ಹ [೪]ಳುವರೆ ಹಾನೆಯಲಿ ಮುಡಿ ೩೫ ಅ-
- 18 ಕ್ಷಾರದಲೂ ಎಪ್ಪತ್ತಯಿದು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ
- 19 ನಡವಂತಾಗಿ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಟರು ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮಶಾಸನ ಮುಂಚಮ ವೋಳಗೆ

- 20 ಬಾಗಡಸಟ್ಟಯ ತಿರುಮಸೆಟ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಗದೆ ಮುಡಿ ೨
- 21 ಮೂಱು ಮುಡಿ ಗದೆಯ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು ಮು ೮ ಮತ್ತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಕೋಚಸೆ-
- 22 ಟ್ವಿಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಂತಾನದವರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಮುಡಿ ೧ || ೦ ಅಱು-
- 23 ವತ್ತುಹಾನೆ ಗದೆಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ ಮತ್ತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ತಿಮಯ್ಯೆಗಳು ಉಡುಪಭ-
- 24 ಟ್ವರು ಕೊಮೆಯಭಟ್ಟರಿಗೆ ಯಿಕ್ಕರ್ತ್ತರಿಗೂ ಮೆಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ್ಡ ವರಹ ಗ ೮೨
- 25 || ೦ ಅಕ್ಕಾರದಲೂ ಎಂಭತ್ತೆವರಡುವರೆ ವರಹ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಕಳೆಯನು ರೂಪು ಮೂ-
- 26 ಡಿದ ಗದೆ ಮೂ ೧೨ ಅ ಹೆನೇರಡು ಮೂಡಿ ಗದೆಗೆ . . . ನಾಘೆಂಡುಗದಲು ಅ ಮು ೨೧ ಆ
- 27 ಉಡುಪಭಟ್ಟರೂ ಕೊಮೆಯಭಟ್ಟರು ಯೀ ಸರ್ವಸ್ವ ಬೇಕೆಂದು ಬಹ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆ ಮೆಯಿಸಾ-
- 28 ಲದೆ ವರಹನೂ ಅ ಕಳೆಯನೂ ಕಡಿದು ಗದ್ದೆಯ . . . ಕ್ರತವನೂ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನಗದೆಗೆ ಮೂ-
- 29 ಱು ವರಹನವೋಪಾದಿಯಲೂ ಆ ಶಾವಿಲಿ ಸಸಿಯ ನಟ್ಟರೆ ಸಸಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಗೆಂಡೆಗೆ ವೋ-
- 30 ಂದು ಹೊಂನಿನ ವೋಪಾದಿಯಲೂ ಉಡುಪಭಟ್ಟರೂ ಕೊಮ್ಮೆಯಭಟ್ಟರೂ ಕೊಟು ಬ-
- 31 ಹರು ಹಿರಿಯಕುದುರೊಳಗೆ ಹಲರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಸಕಳೆಯೊಳಗೆ ಕೊಕೊಚಿ ತಿಮುಡೆಯ್ಯ-
- 32 ರಗೆ ಗದ್ದೆ ಮುಡಿ ೨ ಅದಱ ಪಡುವೋತ್ತಿರ ಸೋಮೋಪರಾಗಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲು ತಿಮಯ್ಯ-
- 33 ಗಳು ನಾಗಣಸೇನಬೋವರಿಗೆ ಕೊಟದು | ಬಿತ್ತು ಗದೆ ಮು ೨ ಸೆಟಿಕಾಱ ಚಿಮಸೆಟಿಯರು ಮಾಡಿದ  
ಧ(೦)ರ್ಮ
- 34 ಪಡುವಕುದುರಲೂ ನಾರಣವೊಗರನ ಮೂಲಗದೆ ಮೂ ೪ ವಾಸ್ತವ ಮಂಜಣ ಬಿಂದಮಂಜನ ಮೂಲ
- 35 ಗದೆ ಮು ೪ | ೦ ಎರಡುಬಗೆಯ ಆರುವಾರ ಅರ್ಧ ಕಾಟಿಹೊಂನು ಗ ೨೧೨ ಮತ್ತಂ ಅಂತರರುವಾ-
- 36 ರ ಗದೆ ಮು ೧ || ೦ ಗೆ ಆರ್ಧವರಹ ಗ ೧೬ || ಮತಂ ಮೂಡಕುದುರಲೂ ಉಡುಪಭಟ್ಟರ ಹೊಂ-
- 37 ನೂ ಗ ೧೫೦ ಯಿದಕೆ ತೆಱು ಕೊಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ದೇವಸ್ವ ೨ ಅಂತು ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು  
೨೪ ಅ-
- 38 ಮುತ್ತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಆ ಕುದುರವೊಳಗೆ ಅರ್ಧ ಆರುವಾರ ಮೂಲಾದಿ ಮೆಯಿಸಾಲ  
ಜುನ ಸರ್ವ-
- 39 ಸ್ವೆ ಎಲ್ಲ ವನೂ ಮಾಡಸೆಟಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಅರ್ಧ ಬಂದರು ವಿತ್ತಿ ಬಂದರೂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಉಳಿದೆಂದು
- 40 ಬರಸಿಕೊಟ ಶಾಸನ || ಮತಂ ಸಾಯಿನಾರ ಬಳಯ ಕುಪಣಕಂಬಳ ಕೊಟದು ಬಿತ್ತುಗದೆ ಮೂಲದ  
ಬಾಳು
- 41 ೨ ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕಿ ಮು ೨ ಮತಂ ಅಣಿಸೆಟಿಯ ಮಾಡಸೆಟಿ ಮಾಡಿದು ಅಮುತ್ತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಕು-  
ಪಣಕಂಬಳ-
- 42 ಯ ಅಳಯ ಯೀಸೆರೆಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ಮಾಡಸೆಟಿಯು ಅದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಗದೆ ಬಿತ್ತುವದು ಮು  
೧೫
- 43 ಗೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೨೦ ಗೆ ಬಡಿ ಅಕಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲಿ ಮು ೧೬ ಮತ್ತಂ ಉಡುಪಭಟ್ಟ ಕೊಮೆಯಭಟ್ಟರ  
ಮೂಲ ಮಾಡ-
- 44 ಸೆಟಿ ಅಷ್ಟಗುಣವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಗದೆ ಮು ೬ ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೮ ಮತ್ತಂ ಅಯಿದುವರೆ ತಾರ  
ಯೀಸೆರೆಸೆಟಿ ಕಂ-
- 45 ದಾಱಾರದ ಅತಿಯಕೊಡಲ ಕಾಮುಡುಪರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮೆಕೆ ಸಹಿತ ಬಿತ್ತುವ  
ಮು ೧
- 46 ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೨೬ ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ ಯೀ ಅಕಿಱು ಕೆಟಿಯ ಉಂದಾವನಕೆ
- 47 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಮತಂ ನರಬುನ ಬಳಯ ತಿಮಯ್ಯಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಭೇರಿ ಜೇಗಟಿ ಕೇಸ ಕಂಚು  
ಮುಟ-
- 48 ಗೆ ಮಾಡಿದು ಮುಗುವಿನ ವೊಳಗೆ ತ್ರಸೆಯಲಿ ಅಂತಭಟ ಸಿದಪ್ಪಭಟನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಚೆನ್ನ-  
ವರದ
- 49 ತಿಮಯ್ಯಸೆಟಿಯ ಮಾವಂದರು ಸಂಕರಸೆಟಿ ನಾರಣಸೆಟಿಯವರು ಕೊಟ ಕಾಟಿಹೊಂನು ೧೧೦ ಯಿದಕೆ
- 50 ಬಡಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೮ ಯೀ ಅಕಿಱು ತಿರುಮಲದೇವರೆ ಧರ್ಮಕೆ ನಡುಡು ||\*]

## No. 472.

(A.R. No. 710 of 1917.)

ON THE SOUTH BASE OF THE RAMASVAMI TEMPLE AT RAMAPURAM,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This record is dated Śaka 1407, Viśvāvasu, Āśvija, śu . . (= A.D. 1485 September). Rāyaparāja, son of Bayarājadēva-Chōla-Mahā-arasu, is said to have made a gift of land and the channel called Śaṅkaradēvana-kāluve to Narasimha-Sōmayāji, Prasanna-Sōmayāji and Lakshmaṇa-Sōmayāji, sons of Daśagranthi-Narasimha-Sōmayāji of Āśvalāyana-sūtra, Kāśyapa-gōtra and Rik-śākhā on the condition that they would convert the valley adjoining the field into a tank and call it Narasāmbudhi after the name of king Narasiṅgarāya-Mahārāya and that they would allot a portion of the land for the midday offerings to the god Rāmachandradēva. The land was situated in Agali in the Rāyadurga-sthala.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೦೭ ನೆಯ ವಿಷ್ಣುವಸು-  
ಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವೀಜ ಶು . . . . . ಲೇಶ್ವರ ಬಯರಾಜದೇವಚೋಳ ಮಹಾಲರ-  
ಸುಗಳು ಮಕ್ಕಳು ರಾಯಪ್ಪರಾಜಗಳು ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಖುಶಾಖೆಯ  
ಮಧುಸೂದನಪುರದ ದಶಗ್ರಂಥಿ ನರಸಿಂಹಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಸಿಂಹಸೋಮಯಾಜಿ-  
ಗಳು ಪ್ರಸನ್ನಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 2 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮ್ಮ ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಸೆಲುವ ರಾಯದೊರ್ಗದ ಸ್ತಳದ ಅಗಳಿಯ  
ಕೆರೆಯ ಹಿಂದಣ ಕೆರೆಯ . . . ಯಲು . . . . . ವಿತ್ತು ಅ ಹಳವನು ನೀಲು  
ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡೇವೆನಲಾಗಿ ಅ ಹಳವನು ಅ ಸೀಮೆಯಲು ಹದಿನಯಿದು ಹೊಂನಿನ ಹೊಲಾನು  
ಶಂಖರದೇವನ ಕಾಲುವೆಯನು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣವು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ರಘುನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲು  
ಧಾರನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಆ ಸ್ತಳದಲು ನರಸಿಂಗರಾಯಮ-
- 3 ಹಾರಾಯರ ಹೆಸರಲು ನರಸಾಂಬುಧಿ ಎಂಬ ಹೆಸರಲು ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಆ ಕೆರೆಯ ಗದ್ದೆಗಳ ಅಳತೆ-  
ಯಲು ನಾಖಂಡುಗ ಗದ್ದೆನು . . . ವರುಗಳಿಗೆ ಭಾಗ ಮೂರಕ್ಕೆ ಮೂಘಂಡುಗ ರಾಮ  
ಚಂದ್ರದೇವರಿಗೆ ಮಧ್ಯಾ(೦)ಹ್ನ ದವಸರಕೆ ಭಾಗಿ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಖಂಡುಗ ಗದ್ದೆಯನು ಅನುಭವಿಸಲು-  
ಳವರು | ಅ ಕಾಲದಲು ಧಾರನೇಡು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಲನನು ದೀಕ್ಷಿತರು ತಾಪೇ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು  
ಕೆರೆಯ ವೊಳಗಣ ಬೊಮಗೊ-
- 4 ಡನ ಕಾಲುವೆ ಕೊಡಿಸೆಟಿ ಮೊಡಿದ ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲನನು ನಿಮಗೆ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸವಾಗಿ  
ಗ್ರಾಸೆ ವಾಸಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ನಡೆಯದೆ ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಲು ನಿಮಗೆ ಧಾರೆಯನೇಡು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ  
ಅ ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲದಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು ನಿಮ ನಾಘಂಡುಗ ಗದ್ದೆಯ ಕೆಳಗೆ  
ಮುಂದೆ ಹುಟ್ಟಿದಂಥ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲ ದೀಕ್ಷಿತರು ರಾಮಚಂದ್ರದೇ-
- 5 ವರು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು | ಗಳೆ ಅಳತೆಯ ಜಾತುಭಾಗಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿದ ನಾಘಂಡುಗ ಗದೆ  
ಹೊಲತಾಗಿ ಮೊದಲು ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವಿಂಗಡಿಸಿದ ಹೊಲ ಹೊಲತಾಗಿ . ತ ಮೆಯಲಿ ಹುಟುವ  
ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ಗದೆಯ ವೆಚ್ಚ ವನು ಸರಿ
- 6 ಭಾಗೆಯ ಗದೆಯವೊಳಗೆ ಕೊಡಲುಳವರೊ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ | ರಾಯಪರಾಜಗಳ ವೊಪ್ಪು  
ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ||

## No. 473.

(A.R. No. 391 of 1927.)

ON A SLAB LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT  
BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1409, Plavaṅga, Kārtika, śu. 5, Ravivāra, corresponding to A.D. 1487 October 21, Sunday, in the reign of Pratāparāya-Mahārāya son of Virūpāksharāya-Mahārāya. It records that, while Virūpākshadēva-Oḍeya was governing the



**Bārakūra-rājya, Rudrākshi-Oḍeya**, the *guru* of the *Settikāras*, built a *matha* at the Paḍuvakēri of **Basarūr** and that the *Settis* endowed the *matha* with plots of land. The boundaries of the lands and their annual income are given.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇನಮಃ | ಶ್ರೀಶಂಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ | ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರ-
- 2 ಚ್ಚ್ಯಂಚಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ  
ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾದ್ಯುದಯಸಾಲಿವಾಹನ[\*]ಶಖವರುಸೆ ಸಾವಿ ೧೪೦೮ ಸೆಂದು ಒಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ಲವಂ-
- 4 ಗಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ರವಿವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮಂನುಮೆಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಿ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರರು ಪ್ರತಾಪರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗ-
- 6 (ರಿ)ಯ್ಯೂ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತೆವಿಹ
- 7 ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವತೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತೆವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಸೂರ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ್ಯ ಒಳಗೆ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಸೆ-
- 9 ಂನಿಯಲಿ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರಿಗೆ ಗುರುಸ್ತನವಾಗಿದ್ದೆ ರುದ್ರಕ್ಷಿಬಡೆಯರು
- 10 ಮಠವನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಆ ಮಠದ ಧ(೦)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಬರೆಸಿದಂಥಾ ಶಿಲಾಸಾಸನದ ವಿವ-
- 11 ರ ಆನೆಗಳ ಒಳಗೆ ಆಗರೆದೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಿಸೆಟಿಯ ಅಂಣಿಸೆಟಿ-
- 12 ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವೆಲೂ ತೆಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲೂ ಪಡು-
- 13 ವೆಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲೂ ನಾಗಂಣಮೆರಟ್ಟನ ಮಠದ ಧರ್ಮದ
- 14 ಶಿಲಾಸಾಸನದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಪಡುವೆಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದಂ-
- 15 ಳೆಗುಳೆ ಹಿರಿಯ್ಯ ಆಗರೆ ಒಂ ೧ ದು ಚ್ಚೆಕ ಆಗರೆ ಒಂ ೧ ದು ಯಿದೆಕ ಕಟ್ಟು ಕೆಟಿಕೆ ಮರ ಫ-
- 16 ಲ ಸೆಹವಾಗಿ ತೆಂಗಿನಮರ ಸೆಹವಾಗಿ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ರುದ್ರಕ್ಷಿಬಡೆಯರಿ-
- 17 ಗೆ ಮೂಲವೆ ಕೊಟ್ಟ ಆಗರೆದೆ ಮೇಲೆ ಅಯಿವರ ಧರ್ಮ ನಡವೆದು ಹಲಕಡಿಯ ಒಳಗೆ ಆ
- 18 ಹಿತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಊರೂಣಿಯಿಂದಂ ಪಡುವೆಲು ತೆಂಕಲು ಯೆ[ಳ]-
- 19 ದೆ ಧರೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವೆಲು ನಡುವೆ ಓಣಿಯಿಂದಂ ಅಂಣಮುಲಿಯ ಹಿತಿಲಗಡಿಯಿ-
- 20 ದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಜಗದಾರಾಧ್ಯರ ಗಡಿ ಅಂಣಮುಲಿಯ ಹಿತಿಲ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು
- 21 ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದಂ ಒಳಗೆ ಉಳೆ ಹಿತ್ತಿಲು ಯೇನು ಉಳೆಂಥಾದು ಯಿ ಮೆಟ್ಟಕೆ ಮತಂ ಮಾರುವ  
ಗೋಳ-
- 22 ಯ ಒಳಗೆ ಆ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ನರುತಿವೆಭಟ್ಟನ ಮನೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡು-
- 23 ವೆಲು ತೆಂಕಲು ಅಗಲೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವೆಲು ಆಗಲೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು
- 24 ಕೆಟಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳೆ ಹಿತ್ತಿಲು ಅಂತ್ತೆಯ ಯೆರಡು ಮೂಲದ
- 25 ಹಿತ್ತಿಲು ಒಡೆಯರ ಮೆಟ್ಟಕೆ ಮುವರ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದುದು ಮತ್ತಂ ಒಳಮಾಡಿನ ಒಳಗೆ ನಾಯಿ ನಾರೆ-  
ಯೆ
- 26 ಧರ್ಮದ ಬಳನ ಕಟ್ಟಿದ ಮೇಲಣ ತೆಂಗಿನಮರ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಬಡೆಯರ ಮೆಟ್ಟಕೆ ಒಬನ ಧರ್ಮ ನಡವೆದು  
ಮತ್ತ
- 27 [ಉ]ದಯ ತಾಳುವನ ಬಡಗ ತಯಿಪಾಡಿಯ ಒಳಗೆ ಮೂಲಿ ಮಾದಂಣಸೆಟಿಯ ಅಳಯ ಬೆಂಮಸೆ-
- 28 ಟ್ಟಿ ರುದ್ರಕ್ಷಿಯಬಡೆಯರ ಮಠಕೆ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮ ಯೀಚನಾ ಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಕೇಶಬಿಂನಾಣಿ
- 29 ಸುಬ್ರಮಾಣ್ಯಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಸೆಕ್ಕುಷ್ಣ ಬಿಂನಾಣಿ ಯಿವರಿಬರ ಮೂಲ ರುದ್ರಕ್ಷಿಬಡೆಯರ ಅ-
- 30 ರುವಾರ ತೆಂಕ ಅಡಕೆತಾಱ ಅರ್ಧ ನಾಘೆಂಡುಗದಲೂ ಮುಡಿ ೨ ಉ ಹಾ ೨ ನ ಅದರ ಕೂಡಿಕೆ
- 31 ಮನೆ ತಾಳು ತೆಂಗಿನಮರ ಫಲ ಕೆಟಿಯ ನಿರರು ಯಿದರ ಮೇಲಣ ಅರ್ಧದಾ ಬ ಗ ೧೯\* ಹೊಂನು
- 32 ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂತಂಭತ್ತಯಿದು ಹೊಂನು ಇದಕೆ ನಡವೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಘೆಂಡುಗಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು-
- 33 ಡಿ ಹದಿಮೂರು ಮೂಡಿ ಅಕ್ಕಿ ರುದ್ರಕ್ಷಿಬಡೆಯರ ಮಠಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ನಡಲುದು ಮತ್ತಂ ಕು-
- 34 ದಂವರದ ಒಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ಮುಡಿ ಮಾದಂಣಸೆಟಿಯ ಬೆಂಮಸೆಟ್ಟಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಬ-
- 35 ಡೆಯರ ಮೆಟ್ಟಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದು ಕೆಟಿಯಣಕಾರಂತ್ತರ ಮಗ ನಾರಂಣಕಾರಂತ್ತ[ರ] ಮೂಲದ ಬಾ  
ಳೆ ಯೆರ-
- 36 ಡು ಮುಡಿಯು ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆಗದೆಯ ಅರುವಾರದ ಆರ್ಧ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸ[ಲೂ] ಕಾಟಿಗ ೫೦  
ಅಕ್ಷ-
- 37 ರೆಡಲು ಅಯಿವತ್ತು ಹೊ[ಂ\*]ನು ಯಿ ಬಾಳಲರ್ಧ ಬಂದರೂ ಉತ್ತಿ ಬಂದರೂ ಒಡೆಯಮೆಟ್ಟ-

- 38 ಕೆ ಮತ್ತೆ ನಾರಣಕಾರಂತರ ಮ[ಗ\*] ಕೃಷ್ಣಕಾರಂತರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಎರಡು ಮುಡಿಯು ಯಿಪ-  
ತ್ತಮು-  
39 ರು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅರ್ಧ ಹೊಂಸು ಗ ೪೦ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಹೊಂಸು ಯೀ ಬಾಳೆ-  
40 ಲರ್ಧ ಬಂದರೂ ಉತಿ ಬಂದರೂ ಒಡೆಯಮಠಕೆ ಯೆಂದು ಬರದೆ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಿದಕೆ  
42 ರುದ್ರಕ್ಷೇಪಡೆಯರ ಓಪ್ಪ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರ ಓಪ್ಪ ||

No. 474.

(A.R. No. 719 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKARESVARA TEMPLE AT AGALI,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1420, Piṅgala, Chaitra, śu. 15, Śanivāra**, corresponding to **A.D. 1497 March 18, Saturday**. It records the grant of the village **Paḷiganahaḷḷi**, surnamed **Immaḍi-Kāchāpura**, situated in **Agali-sthala** in **Rāyadurga-Chāvaḍi**, by **Immaḍi-Kāchapa-Nāyaka**, son of **Kāchapa-Nāyaka** of **Ādavāni**, for the offerings of the god **Śaṅkaradēva** at **Agali**. The gift was made in the presence of the god **Rāmēśvara** at **Sētubandha-Rāmēśvara**, whither he had gone with **Narasāṇa-Nāyaka**. It is stated that **Kāchapa-Nāyaka** held the division of **Agali-sthala** as a fief from **Narasiṅgarāya-Mahārāya** who had bestowed on **Narasāṇa-Nāyaka** the **Rāyadurga-Chāvaḍi** for his *nāyakatana*.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-  
ಸ್ತಂಭಾಯ
- 2 ಶಂಭವೇ ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಗಳು ೧೪೦೦ ನೆಯ ವರುಷಕ್ಕೆ
- 3 ಸೆಲುವ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುಭ ೧[೫] ಶನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಯದುರ್ಗ-
- 4 ದ ಚಾವಡಿಗೆ ಸೆಲುವ ಆಗಳಯಸ್ತುಳಿದ ಶಂಕರದೇವರಿಗೆ ಗಾಇಗೋಪಾಳ ಗಂಡಪೆಂಚಾರ ಉ-
- 5 ದ್ವಂಡವ ನುಡಿವ ಮಂಡಲಿಕರ ಗಂಡ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿದ್ರೋಹರ ಗಂಡ ಗಜಪತಿಗಳ ಮಿಂ-
- 6 ಡ ಆಲಸರಿಗಜಾಂಕುಶ ಬಿರಿದುಳ್ಳ ಸಿವಪೂಜಾಪುರಂದರ ದೇವಬ್ರಾ(೦)ಹೃಣಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದೆ ಆದ-
- 7 ವಾನಿಯ ಕಾಚಪನಾಯಕ ಮಗನು ಇಂಮಡಿ ಕಾಚಪನಾಯಕನು ಅಗಳಯ ಶಂಕರದೇವರಿಗೆ ಸಮ-
- 8 ಫಸಿದ ಧ(೦)ರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ ನಮಗೆ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ನರಸಿಂನಾ-  
ಯಕರ
- 9 ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ರಾಯದುರ್ಗದ ಚಾವಡಿಗೆ ಸೆಲುವ ಅಗಳಯ ಸ್ತಳದೊಳಗೆಣ ಪಳಗನಹಳ್ಳಿ-
- 10 ಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮಉ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸೆಲುವ ಕುಂಟೆಉ ಒಡದು ಅನೇಕ ಕಾಲ ಆ ಗ್ರಾಮ-
- 11 ಉ ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮವನೂ ರಾಪುಮಾಡಿ ಆ ಗ್ರಾಮದ ಕುಂಟೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಾ-
- 12 ಉ ನರಸಿಂನಾಯಕರ ಸಂಗಡ ಸೇತುಬಂಧರಾಮೇಶ್ವರಕೆ ಹೋದಿಲ್ಲಿ ಆ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿ-
- 13 ದಿಯಲು ತಥಾತಿಥಿಯಲು ನಮ ತಂದೆಗಳು ಕಾಚಪನಾಯಕರಿಗೆ ಧ(೦)ರ್ಮವಾಗಿ ಆ ಪಳಗ-
- 14 ನಹಳ್ಳಿ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ ಯಿಂಮಡಿ ಕಾಚಪುರವೆಂಬ ಹೆಸರಲಿ ಅಗಳಯ ಶಂಕರ[ದೇ]-
- 15 ವರಿಗೆ ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸದ್ಯಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಂದು ಸಮರ್ಪ-  
ಸಿದೆ-
- 16 ವಾಗಿ ಆ ಪಳಗನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಯಿಂಮಡಿ ಕಾಚಪುರ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸೆಲುವ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 17 ಮೆಯೊಳಗಾದ ಕೆಣ ಕುಂಟೆ ಏತ ಗುಯ್ಯಲು ಗದೆ ಬೆದ್ದೆಲು ಅಣೆ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು ಸಹವಾಗಿ ಆ ಶಂಕರದೇ-
- 18 ವರ ನಯಿವೇದ್ಯ ಸಹ ದೇವತಾವಯಿಭವ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಧಾರೆಯನೆಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆ-
- 19 ವಾಗಿ ಆ ಪಳಗನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮ . . . . .
- 20 ಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ . . . . .
- 21 [ವು]ತ್ಪತ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಬರಿ ಸಹಿತವಾಗಿ . . . . .
- 22 ಕರದೇವರೂ ಆಚಾರ್ಯಕರ್ತೃಯಿಗಳಾಗಿ . . . . .
- 23 . . . . . ಶಾಸನ ಯಿಂತೊಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಯೀ ಧರ್ಮಶಾಸನವನು . . . . .
- 24 ಬರಹ || ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೋಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ . . . . .  
. . . . .



- 25 ಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಯೋಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದ್ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಪ್ರವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ-  
ಚ್ಛೇದಂ . . . . .
- 26 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಟ್ಯರ್ಷರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ  
[8\*] ||

## No. 475.

(A.R. No. 10 of 1915.)

ON A STONE BUILT INTO THE FLOOR OF THE CENTRAL SHRINE OF THE MALLIKARJUNA-  
SVAMI TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is not dated. It records that king **Vira-Narasīngarāya-Mahārāya** is serving at the feet of the god **Mallikārjunadēva**. It is not possible to say whether the king to whose reign the inscription belongs was a Sāluva or Tuluva. Below this inscription, are written names of some devotees, in Dēvanāgarī characters.

- 1 ಶ್ರೀವೀರ ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 2 ರ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾ-
- 3 ರಾಯರೂ ಶ್ರೀಮ[ಲ್ಲಿ]-
- 4 ಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ ಪಾ[ವ]ಸೇವೆ-
- 5 ಯ ಮೂಡುತಾ ಯಿಧಾ[ರು] [||\*]

- 1 बनवासि-
- 2 दास
- 3 नरसिंगराज
- 4 मणजी
- 5 नारायणदास
- 6 जीवदि

- 7 का
- 8 नागांजीसिवदेव
- 9 भगवंतरायसिवदेव
- 10 आनंदरावभगवंत
- 11 का पीतांबरश्याम

## No. 476.

(A.R. No. 423 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1428, Prabhava, Kārtika, śu. 15, Śa[nivāra], corresponding to A.D. 1506 October 31, Saturday; Prabhava is a mistake for Kshaya which was Śaka 1428 expired. The inscription refers itself to the reign of **Vira-Narasīngadēva-rāya-Mahārāya**. It records that **Basavarasa-Vodeya** raised, as subscription from the villagers of **Badākere** in **Kandāura**, some money and made a grant of it to the temple of the god **Tirumaladēva** for burning a perpetual lamp before the god out of the interest on the sum. It also states that some other persons made a grant of *gadyāṇas* 25, being the annual income of a garden, for the service of the same god; it further registers a gift made by the *Halaru* of **Badākere** of *varāhas* 7 got as interest from the Brāhmins of the place on a certain sum outstanding on them as a loan, for the service of the god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[||\*] ನ[ಮ\*]ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ |  
ತ್ರಯೀರೋ-
- 2 ಕೃಷ್ಣನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ಯುಷಯಶಾಲಿನಾಹನಕಕವರು-
- 3 ಷ ೧೪೨೮ ಸಂದ ಯಂಟನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಶ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ವೃಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 4 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ-
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗಯಿದು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿ[ಂ\*]ಹಾಸನದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿ-
- 6 ಪಾಲಕನಾಗಿ ಸಕಲವರ್ಣಧರ್ಮಶ್ರೀಮಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲು ನರಸಿಂಗದೇವರಾ-
- 7 ಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಕತ್ರೂಪಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಅಯಿತ್ವಯ್ಯುಅಭಿಘ್ರಿಯಾ-

- 8 ಗಬ್ಬೇಕೆಂದು ಬಸವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಸುಷೂರ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರೋಗ-  
 9 ರ ನಯಿವೊದ್ಯಕೆ ಕಂದಾಉರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗೆ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೇಷದು ಬರಸಿ ಕೊಟ ಧ-  
 10 ಮ್ಯೂಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಅರಮನೆಯ ಭಂಡಾರಸ್ತಳದ ಕಂದಾಉರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗಣ  
 11 ಬಡಾಕರೆಯಲು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರೋಗರ ನಯಿವೊದ್ಯಕೆ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೇಷದು  
 ಕೊಟ[ದು]  
 12 ಕಲು ೨ ಕಂ | ಘಟಿ ವರಹ ಗ ೫೯ ೨ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿಗೂ ದಿನಮಾನಾ ವೆಚಕು ಬಸವ-  
 ರಸವೊಡೆ-  
 13 ಯರು ಧಾರಾವೊವ[೯\*]ಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೇಷದು ಕೊಟದು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಡಲಾಗಿ ಹೋದ  
 ಸಾಲಿಗ-  
 14 ರ ಕೇರಿಯ ಮಗ ಗರವಾರಗಳನು ಅ ಮೊಡಬಾಗಿಲ ಸುಂಕನೂ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ತಿರುಮಲ-  
 ದೇವರಿ-  
 15 ಗೆ ನಂದಾ[ದೀ\*]ಪ್ಪಿಂಗೂ ದಿನಮಾನವೆಚವನೂ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನೇಷದು ಕೊಟಂಥಾ ಧಮ್ಯೂಶಾಶ-  
 ನಕೆ ಶು-  
 16 ಭಮೆಸ್ತು ಬಸವರಸವೊಡೆಯರ ವೊಪ್ಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ಮಲ್ಲರಸರ ಬರ್ಹ [||\*] ಸುದತ್ತಂ ವಾ  
 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ವೊರ ಹ-  
 17 ರೇತು ವಸುಂಧರ ಕಪ್ಪಿರ್ವರುಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*]|| ದಾನವಾಲನಯೋ-  
 ಮ್ಯೂಧ್ಯೇ ದಾ-  
 18 ನಾಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತು ಸ್ವರ್ಗಸುವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ || ಪಡುವೆ-  
 ಕೇರ್ಯ್ಯ ತಿ-  
 19 ರುಮಲದೇವಾಲಯಸ್ಥನದ ಸೋಮನ ಧಮ್ಯೂಪಾರುಪತ್ಯವನೂ ನಲ್ಲಾಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ಆನಂತಆ-  
 20 ಯ್ಯಗಳ ಸಂತಾನಪಾಲನೆವೆಯಾಗಿ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಸಟಿಕಾಱರೂ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಡಸೂ-  
 21 ದಕ್ಕೆ ಸಹಾಯವಾದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನು ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸುಕ್ಕು-  
 22 ತವನೂ ಪಡೆಯಲುಳವರು ಆ ಧ(೦)ಮ್ಯೂ ನಡಸೂದಕೆ ವಿಘ್ನ ಬಂದವಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯ-  
 23 ಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನು ಕೊಂದ ದೋಲಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಶುಭಮೆಸ್ತು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 24 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*] ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿಗೆ ಆಂಣಿಸೆಟಿಯ ಮಾರಸೆಟಿ ಬಿಟ ತೊಳಟದೆ ವಿ-  
 25 ವರ ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹೊಸಕೇರಿಯ ವೊಳಗೆ ಕುಪ್ಪೆಟ್ಟಿಯ ಯೀಸರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದುಗ್ಗಿಟಿ-  
 26 ಯ ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಮಗ ಬೆ(೦)ಮ್ಯೂಸೆಟಿ ತಂಗಕಸೆಟಿಯ ಮಗ ಬೆ(೦)ಮ್ಯೂಭಂಡಾರಿ ಲಕುಮ-  
 27 ಸೆಟಿಯ ಮಗಳು ಮಾಂದೆಮ್ಮನು ಈ ಮೂವರೂ ತಾಯಮಕಳ ಮೂಲದ ತೊಳಟವನು ಮಾದಸೆಟಿ  
 ಆದಿ-  
 28 ಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ತೊಳಟಕೆ ಕೊಟ ವಾರ ಗ ೨೫ ಆ ತೊಳಟದೆ ಗೇಣಿಯನು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ  
 ನಂದಾದಿ-  
 29 ಪ್ಪಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ನಡಸೂವ ಧಮ್ಯೂ ತಿರುಮಲದೇವರ ಪಡುವಣ ಅಶ್ವತಥ ಕಟಿಯ ಧಮ್ಯೂ-  
 30 ಕೆ ಕರದೇವಬಳಿಯ ನಾರಣಮೊದಲನೂ ಮಾಡಿದು ಬಸವಂತನ ನಡಿಗಿಯ ಹಿತ್ತಿಲು  
 31 ತೊಳಟದಲೂ ಗೇಣಿ ಹೊಂನೂ ವರಹ ಗ ೨ ಈ ವಾರಹನಿಗೆ ಆ ಕಟಿಗೆ ಮೆತ್ತಿಸಿ ಧ-  
 32 ಮ್ಯೂದ ಉದಕವನೂ ಇರಿಸಿಸಿ ದೀವಳಗೆ ಹೆಬ್ಬು ಮುಂತಾಗಿ ದೀಪ್ಪಿಯನೂ ಹೊತ್ತಿಸಿ ಆ ಧ-  
 33 ಮ್ಯೂವ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ನಡಸುವರು ತಿರುಮಲದೇವರ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿಗೆ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹ-  
 34 ಲರೂ ಕೊಟರು ಕಂದಾವರದ ಬಡಾಕರೆಯ ಬ್ರಾಂಹರ ಮೇಲೆ ಮಯಿಸಾಲದ ಬಡ್ಡಿ ವರುಷ ೦  
 35 ಕೆ ನಡಸುವ ವರಹ ಗ ೨ ಏಳು ವರಹನನೂ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ನಡಸಿ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿಗೆ ನಡಸಿ  
 36 ಮಾಡಿದ ಧಮ್ಯೂ[||\*]

No. 477.

(A.R. No. 703 of 1919.)

ON A PILLAR IN THE LAKSHMI TEMPLE AT GULYA, ALUR TALUK,  
 BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1430, Śukla, Śrāvaṇa, śu. 10, Guruvāra, corresponding to A.D. 1509 July 26 Thursday; the Śaka year, however, was 1431 expired. The record refers itself to the reign of the Vijayanagara king Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya. It states that Narasarāja, son of Gōparāja and Kasavamāmbā, grandson of Nāgarāja and

**Gavuramāmbā**, of **Kaundinya-gōtra**, **Yajus-śākhā** and of the **Kamme** sect of **Brāhmans**, the chief of the town **Yētūru** in **Gaṇḍikōṭe-sīme** and the minister of **Virāṇa-Nāyaka**, son of the **Sēnādhipati** **Karaṇada Sōmaṇṇa-Nāyaka**, caused the construction of the temple of **Virūpāksha** consisting of the **garbha-griha**, **sukhanāsi** and **raṅga-maṇḍapa**, had a well sunk and a mango-garden planted. He also made a grant of land in **Virupasamudra** for the service of the god.

- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-   | 21 [ಪಾಶ್ಚದೇವರ ಗುಡಿ] ಗರ್ಭಗೃಹ ಸುಖ      |
| 2 ಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೦            | [ನಾ]-                                |
| 3 ನೆಯ ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ-       | 22 ಸಿ ರಂಗಮಯಪವನು ಕಟಿಸಿ                |
| 4 ಣ ಶು ೧೦ ಗು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-         | 23 ಬಾವಿಯನೂ ಆಗುಸಿ ಮಾವಿನ ತೋ-           |
| 5 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-        | 24 ಪನು ಯಿಕ್ಕಿಸ್ತನೂ ಸಿವಪ್ರೀತಿಯಾ-      |
| 6 ಪ್ರತಾಪ ಕ್ರಿಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-      | 25 (೦)ಗಿ ಯಿ [ದೇ]ವ[ರಿ]ಗೆ ಮಾನ್ಯ ವಿರುಪ- |
| 7 ಯರು ವಿಜಯನಗರದಲು ಸಾ-               | 26 ಸಮುದ್ರಗ್ರಾಮದ ಯಿರುಂವರ              |
| 8 ಮ್ರಾಜ್ಯವನು ಆಳಿಕ್ಕಾಗಲಿಯ-          | 27 ಹೊಲಸೀಮೆಯಲೂ ಯರೆಯ                   |
| 9 ವರ ಸೇನಾಧಿಪತಿ [ಕ]ರುಣದ ಸೋ-         | 28 ಹೊಲನು ಬೀಜವ[ರಿ] ಆದವಾನಿ ಆಯಿ-        |
| 10 ಮ್ತ(೦)[ಣ್ಣ]ಯ್ಯರ ಆಯನೂರೋ-         | 29 ಗೊಳಗದ ಕಲ್ಲಯದವರ ಮಾನ್ಯಕೆ            |
| 11 ಮಾಂಬಗರ್ಭಪ್ರಣೋದಯ [ವೀ]-           | 30 ಪಡುವಲು ಆ ಗೋಬೀವ[ರಿ] ಮಾವಿ-          |
| 12 ರಣನಾಯ್ಕರ ಪ್ರಧಾನನು ಬ್ರಹ್ಮಕು-     | 31 ನ ತೋಪಿ ಕಾಯ ಪಲ ಬಾವಿಯ ಬಳಿ-          |
| 13 ಲವಂಶೋದ್ಭವ ಯಜುಶಾಕಾಧ್ಯಾಯ          | 32 ಯ ತೋಟ ಪೆಟಿಯಲು ಗಾಣೆಗರ              |
| 14 ಕಂಮೆಕುಲಅಧಿಚಂದ್ರಮನು              | 33 ಯಂಣೆ ಪಸಿಗೆ ಯಿಷ್ಟನು ಕೊಟಿಲು         |
| 15 ಕೃಣಂನೈಗೋತ್ರಜನು ಗಂಡಿಕೋ-          | 34 ಯಿ ಧ(೦)ಮಕೆ ಆರಾದ[ರು*] ಅಳಿದೆ-       |
| 16 ಟಿಯ ಸೀಮೆ ಯೆಟೂರ ಪುರವರಾಧೀ-        | 35 ವರು ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಪಂಚಮಹಾ-             |
| 17 ಶ್ವರನು ನಾಗರಾಜ ಗುರಮಾಂಬಪೌ-        | 36 ಪಾತಕಂಗಳು ಮಾಡಿದವರೂ ಹೋಡ             |
| ತ್ರ-                               | 37 ನರಕಕೆ ಹೋದವರೂ ಯಿಂದೂ ಕೊ-            |
| 18 ನ ಗೋಪರಾಜಕಸವಮಾಂಬಕಗರ್ಭಪ-          | 38 ಟ ಶಾಸನಲು ಆಚಂದ್ರತಾರಕಾಖ್ಯ           |
| 19 ರಿಪೊ(೦)ನ್ಮಮಚಂದ್ರಮನೂ ನರಸರಾಜ-     | 39 . ಸಿವನಾಮ ಉಯಪರಿಯಂ[ತ] [  *]         |
| 20 ನೂ ಶ್ರೀಪರಮೇಶ್ವರಪ್ರೀತಿಯಾಗಿ ವಿರು- |                                      |

No. 478.

(A.R. No. 27 of 1928.)

ON A SLAB PLANTED BEHIND THE ANJANEYA TEMPLE AT BELAGUPPA,  
KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated . . . . **Sukla, Pushya, ba. 2**, the **Śaka** year being badly damaged. It refers itself to the reign of **Vira-Narasiṅgadēva-Mahārāya** and records that **Hadapada-Gaura-Nāyaka** made a grant of the village **Beluguppe**, surnamed **Vira-Narasiṅgadēva-Mahārāyapura**, situated in the division of (?) **Būduguppe** in **Kundurupe-sīme** to the aseetic **Mallikārjunadēva** as a *matha-pura*. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು
- 3 . . . . ಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೨
- 4 . . ಶ್ರೀಮತು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 5 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಉಳಿದ ಹಡಪದ ಗುರನಾಕ್ಕರೂ

- 7 ತಿ . . . . . ರೂ ಚೆನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸಿಷ್ಯರು  
 8 . . . . . ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿಪುರವರ್ಗದ ಗ್ರಾಮ  
 9 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮ ನಾಯಕತೆ  
 10 ನಕ್ಕ ಸಲುವ ಕುಂದುರುಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ಬೂದುಗುಪ್ಪೆಯ  
 11 . . . . . ದ ಬೆಳಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ವಿರನರಸಿಂಗರಾಯಪು-  
 12 ರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವನೂ [ಕೊಟು] ಯೂ ವಿರನರಸಿಂಗ[ರಾಯ]ಪು-  
 13 ರವನು ನಮ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ತಥಾತಿಥಿಯಲಾ . . . . . ವಿರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾರಾ-  
 14 ಯರಿಗೆ ಶುಕ್ರುತವಾಗಬೇಕೆಂದು ನಮಗೆ ಮನಃಪುರವಾಗಿ ಸಕಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋ-  
 15 ದಕವಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಬೆಳಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವನು ವಿರನರ-  
 ಸಿಂಗದೇವಮ-  
 16 ಹಾರಾಯಪುರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸೀಮೆ ಮೊಳಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ  
 17 ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ[ಭೋಗತಲ]ಜಸ್ಯಾಮ್ಯವನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅನು-  
 18 ಭವಿಸೊದೆ ಎಂದು ಹೆಡಪದ ಗಣು[ರ]ನಾಯ್ಕ ತಿರುಮಲನಾಯಕರು ಬಾಳಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜು-  
 19 ನದೇವರಿಗೆ ಮಠಪುರವಾಗಿ . . . . . ಬೆಳಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದೆ  
 20 ವಿರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾ . . . . . ಲಾನಿ . . . . .  
 21 . . . . . ಆ ಪುರವನೂ ನಿಯ . . . . . ಕೈಯಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ ಆಗಿ  
 . . . . .  
 22 ಸೂದು ಅಂತು ಹಡಪದ . . . . . ನಾಯಕರೂ ತಿಮಪನಾಯಕರೂ ಬಾಳಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-  
 23 ವರಿಗೆ ಪುರವರ್ಗವಾಗಿ ಕೊಟ . . . . . ಧರ್ಮಶಾಸನ ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರೂ ಅಳುಪಿಡೆವರು  
 24 ಕಾಶೀಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಗಂಗಾತಿರದಲಿ ಮಣಿಕರ್ಣಿಕೆಯಲಿ ತಮ ಮಾತಾಪಿತ್ರಗಳನೂ ತಮ [ಮಕ್ಕ]-  
 25 ಳುಗಳನೂ ತಮ ಕೈಯಾರೆ . . . . . ತಮ . . . . . ದವರು . . . . . ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗು-  
 26 ಣಂ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವ[ದತ್ತ]-  
 27 ಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ [||\*] ವಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ವಾನಾಶ್ರಯೋನುಪಾ-  
 28 ಲನಂ ವಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ  
 29 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ -  
 30 ಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ . . . . . ಧರ್ಮಶಾಸನ  
 31 . . . . . ಮೂಱುನಾಡು . . . . . ಸ್ವಾಮಿ ಮೊಪ್ಪ  
 32 . . . . .

No. 479.

(A.R. No. 410 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA  
 TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1433, Śukla, Māgha, śu. 5 corresponding to A.D. 1510 January 14 Monday (not verifiable), in the reign of Bhujabala-Narasimha-Mahārāya ruling from Vijayanagari. It records that, under the orders of the king, Mallapa-Nāyaka, younger brother of Sōvana-Nāyaka of Kuṛugōḍ, who was ruling over Bārakūru-rājya

collected *kāṇike* from the merchants of Paduvakēri in **Basarūr** for offerings and other services of the god Mahādēva and himself made a grant of the village **Paḍuva-Belatūr** in **Hāru-nāḍu** and **Mūḍa-Belatūr**. It also records that on Tuesday, ba. 8 of Chaitra, Īsvara, **Saṅkamma-Modaliti**, daughter of the grand-daughter of **Bemmanā-Bhaṇḍāri**, made a gift of 60 *varāhas* and an yearly grant of a fixed quantity of rice for the service of the same god.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತೇನಿ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನೇ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಚ್ಯಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲವಾಹನಕ-
- 3 ವರ್ಷ ೧೪೩೦ ಸೆಂದು ಮೂಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನದ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುಭ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 4 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಭುಜಬಲ ನರಸಿಂಗಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂ-  
ಹಾಸನದಲೂ ಸು-
- 5 ಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ  
ಕುಟುಗೋಡೆ ಸೋವಣ-
- 6 ನಾಯಕರ ತಮ ಮಲ್ಲಪನಾಯಕರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವಲಿ ಬಸೂರ ಪಡುವ-  
ಕೇರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ
- 7 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಮೃತಪಡಿ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗ ನಡವ[ಹಾ\*]ಗೆ ಮಲ್ಲ ಪವೋಡೆಯರೂ  
ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿ-
- 8 ಕಾಠರ ಕಯ್ಯಲೂ ಹೊಂನನು ಕಾಣಿಕೆಯ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಆ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪಂಚಾಮೃತ  
ಮುಂತಾಗಿಹ
- 9 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಊರು ಹಾಟುನಾಡ ವೊಳಗೆ ಪಡುವ ಬೆಲತೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಅವಳಾಡಿಯ  
ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆ-
- 10 ತಿದ ಅಗಳಂದೆ ಬಡಗಲು ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಗಡಿಂ ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಕುದುರು ಸೆಹವಾಗಿ  
ಮೂಡಬೆಲತೂರ
- 11 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತೊಕನಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆತ್ತಿದ ಅಗಳಂದೆ ಬಡಗಲು  
ಅವಳಾಡಿಯ ಗಡಿ-
- 12 ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆ[ಯಿಂ \*] ಬಡಗಲು ಯಿ ನಾಲಾಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಯೀ ಯೆರಡು  
ಊರಲು ಅರಮನೆಗೆ ಸೆಲುವೆ ಕುಳ ಪ್ರಮಾಣದ ಹೊ-
- 13 ನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯ ಅಸಾಧ್ಯ ಪಾರುಪತ್ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಅಪ್ಪಭೋಗ ಸೆಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-  
ರ್ಕವಾಗಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾವೊ-
- 14 ವರ್ಕವಾಗಿ ಬಾಳ ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಶನ ಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕರ ವೊಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ  
ನಾಯಪಗಳ ಮೆಗ ಮೆಲ-
- 15 ರಸರ ಬರಹ ಹಾಟುನಾಡು ಸಮಸ್ತರ ವೊಪ ಬೆಲತೂರ ಜುನಿಗಳ ವೊಪ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ  
ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು-
- 16 ಂಧರ ಪ್ಪಿವರುಕಸೆಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ದಾನಪಾಲ[ನ\*]ಯೋರ್ಪುಧ್ಯೇ  
ದಾನಾಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಾತು ದಾನಾತು
- 17 ಸ್ವರ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ || ಯೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ ೪ ಮಂ ಲೂ ಬಸು-  
ಊರ ಪಡುವಕೇ-
- 18 ರಿಯ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಕೊಂಗಬಳಿಯ ತೊಳಹರ ಬಳಿಯ ಅಣುಭಂಡಾರಿ ಬೆಂಮಣಭಂಡಾರಿಯು



- 19 ಮೊಮ್ಮಗಲ ಮಗಲು ಸಂಕಮವೊದಲಿತಿ ಮಹಾದೇವರ ಚೆಂಬಿನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ ವರಹ ಗ  
 ೫೦ ಅ ವ-
- 20 ರಹಗೆ ಬಡಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿಯಲು ಬೆಲತೂರ ಹೊಂನಿನ ವೊಳಗೆ ವರಹ ಗ ೪ || ಗೆ ನಾಳೆಂಡುಗದ  
 ಅಮಾ ೧೦ |೦
- 21 ಅಕಿಯನೂ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರ ಉಪಾರಕ್ಕೆ ಆಚಂವ್ರಾಕ್ಯವಾಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಸಂಕಮವೊದ-  
 ಲಿತಿ ಮಾಡಿದೆ<sup>1</sup>

## No. 480.

(A.R. No. 217 of 1913.)

ON A STONE NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI, BELLARY TALUK,  
 BELLARY DISTRICT

This is damaged and dated **Saka 1431, Śukla, Māgha, ba. 14, Śivarātri**, correspond-  
 ing to **A.D. 1510 February 7 Thursday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishnarāya-  
 Mahārāya**. It records the abolition of the cess on marriages in the **Yalape-sime**, made  
 for the merit of the king.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಕಂ-
- 2 ಗಳು ೧೪೩೧ ನೆಯ ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರ ಮಾಘ ಬ ೧೪ ಶಿವಾರಾತ್ರಿ ಪುಂ-
- 3 ಣ್ಯ[ಕಾ]ಲದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 4 [ವೀರ]ಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ]ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿಜಹಿತರಾದ
- 5 . . . . . ಡೆಯರು ಕೃಷ್ಣ ರಾಯರು
- 6 . . . . . [ಯ]ಳೆ ಸೀಮೆಯ ಮದುವೆಯ
- 7 . . . . . ವನು ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾ-
- 8 ರಾಯರಿಗೆ . . . . . [ಕಂ]ದು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿ-
- 9 ಸಿ ಬಿಟ . . . . . [ರೂ]ಬರು ತಪ್ಪಿ ಸಂಕವ ಕೊಂಡ-
- 10 ವನು . . . . . [ಕ]ತ್ತಯ ತುಣಿಯ ತಿಂದು
- 11 . . . . . [ಕಳ ಕುಡಿದ] ಪಾಪ
- 12 . . . . . ದಿಕೆ . . . . . ಸಂಕವ ಕೊಂಡವನು ತ[ನ್ನ]
- 13 . . . . . ತಲಾರಿಕೆಗೆಲು ಮದುವೆ
- 14 . . . . . ಮದವಣಿಗೆ ಕೊಟ್ಟವನು ಯೆಂದು
- 15 ಹಾಕಿದ ಶಾಸನ ಧರ್ಮೋ ಜಯತು [||\*]

## No. 481.

(A.R. No. 227 of 1913.)

ON A STONE LYING NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT MOKA,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka [1431], Śukla, Māgha, ba. 1[4], Śivarātri** corre-  
 sponding to **A.D. 1510 February 7 Thursday** (not verifiable). It records that  
**Kṛishnarāya-Mahārāya** made a gift of the village **Malukana** for his own well-being.

- 1 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ [೧೪೩೧]
- 3 ನೆಯ ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧[೪]
- 4 ಸಿವಾರಾತ್ರಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮಹಾ]-

<sup>1</sup> The inscription stops here abruptly.



- 5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  
 6 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು . . .  
 7 . . . ಬಗೆ ಕಾಮಣನಾಯಕರೂ . . .  
 8 ಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ ಕ್ಷೇಮವಾಗಬೇಕೆಂದು  
 9 . . . ಮಲುಕಣವೆಂಬ ಗ್ರಾಮದ . . .  
 10 . . . . .  
 11 . . . ವಾನವೆ ಮಾಡಿ ಸಲಿಸಿದ . . .<sup>1</sup>

No. 482.

(A.R. No. 717 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKRESVARA TEMPLE AT AGALI,  
 MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1432, Pramōda, Āsvayuja, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1510 September 15 Sunday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishnarāya**. It records that in the districts of **Ghanagiri, Gutti, Ghaṇḍikōṭa, Siddhavāṭṭi, Siddhāpura, Chandragiri, Nāgamaṅgala, Muḷuri** and **Rāyadurga** the king abolished the marriage-cess, irrespective of caste, for all time. The record is partly in Sanskrit.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು  
 2 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯೋ[ದ\*]ಯಶಾಲಿನಾಹನಶಕವರುಷ [೧೪]೩೦ ನೆ-  
 3 ಯ ಪ್ರವೋದಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವಯಿಜ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಯ ತಿಥಿಲು  
 4 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ[ರಾಯರು] ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಯ  
 5 . . . . . ಣಾಗ್ರಂಣ್ಯಮಾನೇನ ವ . . . . .  
 6 . . . . . ಶಾಲಿನಾವ . . . . .  
 7 . . . . . ಕರಂಗೋಪ . . . . . ಆಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ-  
 8 ಕಂ ಮುಕ್ತಿವಾ(೦)ನ್ ಮುದಾ ಘನಗಿಯಾಕೃರಾಜ್ಯೇ ಚ ಗುತ್ತಿ ರಾಜ್ಯೇ ಚ ವಿಶ್ರುತೇ ರಾ-  
 9 ಜ್ಯೇ ಘಂಡಿಕೋಟಸ್ತುಳೇ ಶ್ರುತೇ ಸಿದ್ಧವಟ್ಟಿ . . . . . ಯಾ ಸಿದ್ಧಾಪುರಸೀಮಾಖ್ಯವಿಶ್ರುತೇ  
 10 ಚಂದ್ರಗಿರಿಯಾಖ್ಯರಾಜ್ಯಸ್ಯ ನಾಗಮಂಗಲಸೀಮೆಗಂ ಮುಳಿಯಾರ್ಯಾಖ್ಯೇ ಮಹಾ-  
 11 ರಾಜ್ಯೇ ರಾಯದುರ್ಗೇ ಮಹತ್ಯಪಿ ರಾಜ್ಯೇ ತೇಷು ಚ ರಾಜ್ಯೇಷು ತೇಷು ತೇಷು ವಸಂತಿ ಯೋ  
 12 ನಾನಾಜಾತಿಭಿರ್ದೇಸ್ತಸ್ಯ ವಿವಾಹಸಮಯಂ ನಿಜೋ ವಧೂವರಜನ್ಯ ಸರ್ವ್ವರ್ಧಿಮಾನಂ ಕರಂ ಚಿ-  
 13 ರಂ ಆಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವಕರ . . . . . ತಿಮೂಪುರಂ ಸಿಂಗಣ-  
 14 [ಭೂ]ಮಿಪಾಲಸ್ಯ ಸಾಸನಂ [||\*]

No. 483.

(A.R. No. 685 of 1919.)

ON A STONE SET UP BY THE SIDE OF THE ROAD TO ALUR AT HATTI-  
 BELAGALLU, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1432, Pramōdūta, Māgha, ba. 2, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1511 January 11 Thursday**. It records that **Hanumappa**, a servant of king **Kṛishnadēvarāya**, set up Pēṭeya-Basava, and mentions **Hattiya-Belugallu** and **Jakke-Nāyaka**.

<sup>1</sup> The rest of the inscription is badly damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಾಯಾ-
- 2 [ದ್ವಿ]ದಯಶಾಲಿವಾ-
- 3 ಹನಕಕವರುಷ
- 4 ಏಕಮ ನಯ ಪ್ರ-
- 5 ವೋದೋತಸಂವಚ್ಚರ-
- 6 ದೆ ಮಾಘೆ ಬ [೨] ಗು ಲು ಶ್ರೀ[ವೀ]-
- 7 ರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯ-
- 8 ರ ನಿರುವಿಡಿಯ ಜಕ್ಕನಾಯ್ಕರು ಹತ್ತಿ-
- 9 ಯಬೆಳುಗುಲ್ಲ ಜಕ್ಕನಾ . . . .
- 10 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಯರ ಊಳಿಗದ ಹನುಮ-
- 11 ಪ್ಪನು ಜಕ್ಕನಾಯಕರ ನಿರುವಿಡಿಯ . . . .
- 12 . ಮಾಡಿದ ಪೇಶೆಯ ಬಸವ . . . .
- 13 ಶಾಸನ [||\*]

No. 484.

(A.R. No. 724 of 1922.)

ON TWO PIECES OF A BROKEN SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMANTARAYA TEMPLE AT HAMPEDEVANAHALLI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1433, Prajāpati, Chaitra, śu. 13, Budhavāra corresponding to A.D. 1511 March 12 Wednesday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the gift of the village Hampadēvahalli, surnamed Kṛishṇarāyapura, in Nāri-sime to various Brāhmans (named), in the presence of the god Virūpākshadēvā on the bank of the Tuṅgabhadrā river. It refers to a copper-plate grant issued in this connection.

*First Face.*

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು || ನಮಸ್ತುಂಗಶರತ್ಸುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನೇ
- 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರ್ಷ ಏಕಮ ನಯ ಪ್ರಜಾಪತಿ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು [೧]೨ ಬು ಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯ-
- 6 ಮಹಾರಾಯರೂ ನಾನಾಗೋತ್ರದ ನಾನಾಶಾಖೆಯ ಅಸೇಷವಿ.
- 7 ದ್ವ(೦)ನೃಹಾಜನಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಗ್ರಹಾರ ಭೂದಾನದ ಕ್ರಮಮೆ
- 8 . . . . . [ತಿ]ಯವೇಶಯದೆ
- 9 ನಾರಿಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಹಂಪದೇವಹಳ್ಳಿ ಯೆಂಬ ಗ್ರಾ . . .
- 10 ನೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಪುರವೆಂದು ಪ್ರತಿನಾಮವ ಮಾಡಿ ಸರ್ವಮ(೦)-
- 11 ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರ
- 12 ಶ್ರೀವೀರಪಾಕ್ಷವೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗ-
- 13 ಬೇಕೂ ಯೆಂದು ಯಿ ತಥಾತಿಥಿಯ ಮನ್ನಾದಿಸ್ತ(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸ-
- 14 ಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾವೂರ್ವಕ ಸದ್ಯೋಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾ-
- 15 ರೆಯನೇಷದು ಕೊಟ್ಟ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಾಡಿ-
- 16 ದೆ ವಿತ್ತಿ ೧೦೫ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಯಿದೇ ನೂಷಅಇದು ವಿ-
- 17 ತ್ತಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಆತ್ರೆಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಚಿಪ್ಪಿಗಿರಿಯ
- 18 ಹಂಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಲಿಂಗಂಗಳಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ | ರೇಖೆ

1 Every line commences with a circle.

- 19 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ . . . . . ಇಮಡಿ (ಭೈ)-
- 20 ಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಶಿವಾದಿಕ್ಷಿ ತರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩ ಆತ್ರೆಯಗೋತ್ರ-
- 21 ದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಸಿಧನಾಥಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಆರೆಯ ಕ್ರಷ್ಣ ಭೈ-
- 22 ಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ [ನಾರಸಿಭಟ್ಟ]-
- 23 ರ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾ-
- 24 ಖಯ ನಲ್ಲ ಚಿಲಮೆಯ ಪೆದ್ದಿ ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಶ್ವನಾಥಭಟ್ಟರಿ-
- 25 ಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಅಲೂರ ಬಸವಾ-
- 26 ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರುಪಾಕ್ಷಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೫ ಕೌಶಿಕಗೋ-
- 27 ತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಪೆರುಮಕಿ ಅಉಭೈಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಜ್ಞಾನ-
- 28 ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ವೆಶಿಷ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಲ್ಲಿ ಭೈ-
- 29 ಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಯ-
- 30 ಜುಶಾಖೆಯ ಸ್ವಯಂಪಾಕ ಬಾಚಣಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು [ರಾಮಾ]-
- 31 ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ
- 32 ಜಟಿಯ ವಿಠಣಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ಪ್ರತಿ ೩

*Second Face.*

- 33 ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಯಾಯಾವರ
- 34 ಗೌರಿವೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲಿ ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪
- 35 ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಕ್ರಷ್ಣ ಭಟ್ಟರ [ಮ]-
- 36 ಕ್ಕಳು ತಿರುಮಲಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೨ ಶಾಂಡಿಲ್ಯಗೋ-
- 37 ತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಇಟ್ಟಿಗೆಯ ಲಖಣಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕ
- 38 . ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜು[ಶಾಖೆ]-
- 39 ಯ ಜೆನಾಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ರೇವಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩ ವ-
- 40 ಶಿಷ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಳಗೆಯ ಅನಂತಭ . . . . .
- 41 ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ
- 42 . . . . . ಮಲಿಗೆಯ ಅನಂತಭ . . . . .
- 43 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ
- 44 . . . . . ದ ಯಜು . . . . . ರತ್ನ ಭಟ್ಟರಿಗೆ . . . . .
- 45 ವಿಠಲಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ . . . . .
- 46 . . . . .
- 47 . . . . . ತ್ತಿ ೪ ಆತ್ರೆಯಗೋತ್ರದ
- 48 . . . . . ಶಾಖೆ ಅ . . . . .
- 49 . . . . . ಸದಾಶಿ . . . . . ರಿಗೆ ದಾನವಾಗಿ
- 50 ದೇವ . . . . . ಸೆ ಗ್ರಾಮ ಕೊಳಗದ
- 51 ವಿಜ . . . . . ಯೊ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಅಷ್ಟಭೋಗ
- 52 ತೇಜಸಾಂವ್ಯ . . . . . ಬಳಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಿಲೂ ನಿ-
- 53 ಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರಿಯದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನಾಯಿ-
- 54 ಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂದ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿ ರಬೇಕೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮಾ-
- 55 ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರ || ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಮದ್ಯೇ ದಾನಾಞ್ಜೀ-
- 56 ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ಯರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು-
- 57 ತಂ ಪದಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 485.

(A.R. No. 742 of 1916.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT  
UPPADIHALLI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1434, Āngira, Vaiśākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1512 April 30 Friday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya**.

It records that **Ellaya**, a servant of the king made a gift of the village **Upuḍihalli**, situated in **Rodda-nādu**, a district of **Māraṭūr-sīme**, for the service of the god **Ahōbala-Nārasimha** at **Hiriya-Dhālivaṭa**. The gift was made for the merit of the king.

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು   ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ- | 15 ಪಠುಣಮಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಧಾ-     |
| 2 ದ್ವೈದೆಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕಾದೆ ೧೪೨೪     | 16 ರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಸದ್ಯಪರಿಭೇದವಾಗಿ   |
| 3 ನೆಯ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸರ-    | 17 ಕೊಟಿವಾಗಿ ಯಿ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಕೆಟಿ |
| 4 ದ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್-  | ಗದೆ                              |
| ಮ-                               | 18 ಬಿತ್ತ ಗುಯಲು ಕಾಡಾರ[ಂ*]ಭ ಸಕಲ    |
| 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀಕೃ-   | ಸ್ವರ್ಣ-                          |
| 6 ಪ್ಲ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಊ-           | 19 ದಾಯ ಸಕಲ ಧಾನ್ಯಾದಾಯ ವಿನುಂಟಾ-    |
| 7 ಳಗದೆ ಎಲ್ಲಯನು ಹಿರಿಯ ಧಾಳವಟ-      | 20 ದ ಅಷ್ಟಭೋಗ ಸರ್ವಸ್ವಾಮ್ಯಂಗಳನು    |
| 8 ದ ಅಹೋಬಲನಾರಸಿಂಹದೇವರಿಗೆ ಸಾ-      | 21 ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಬುದು ಶ್ರೀ           |
| ಪ್ಪಾಂ-                           | 22 ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಅವನೊಬ ಅ-            |
| 9 [ಗ*]ವೆಟಿ ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಸನ ನಂ-      | 23 ಳುಪಿದವ ತಂಮ ಮಾತ್ರಾ-            |
| ಮ ನಾಯ-                           | 24 ಏತುರುಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾ-             |
| 10 ಕತನಕೆ ಸಲುವ ಮಾರಟೂರ ಸೀಮೆಯ ರೊ-   | 25 ಹಾಮ್ಯಣರನೂ ವಾರಣಾಸಿ             |
| 11 ದ ನಾಡೊಳಗಣ ಉಪ್ಪಡಿಹಳಯನೂ         | 26 ತೀರದಲೂ ಕೊರಳ ಕುಯಿದ             |
| 12 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-     | 27 ಪಾಪಕೆ ಹೋಹನು                   |
| ಯ-                               | 28 ಅವನ ವಂಶವೆಲ್ಲಾ ನಿರ್ವಂ-         |
| 13 ರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಅಹೋಬಲದೇವರಿಗೆ ದ- | 29 ಶ ಅಹುದು ಶ್ರೀ ಅಹೋ              |
| 14 ಧ್ಯಾನ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಂ-   | 30 ಬಲೇಸ್ವ[ರ*]ನೇ ಬಲ್ಲ ಶ್ರೀ [  *]  |
| ಗಳಿಗೆ                            |                                  |

No. 486.

(A.R. No. 96 of 1913.)

ON A PILLAR LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
AT KAMBADURU, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1434, Āṅgīrasa, Kārtika, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1512 October 23 Friday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records that **Rāyasada Koṇḍamarasayya** made a gift of land in **Kāmbhadūru** situated in **Kundurupe-sīme** for the service of the god **Mallikārjuna** of the village. The gift was made for the merit of the king.

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [  *] ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯಂ   | 12 ಲಿ[ಸಿ*]ದ ಕುಂದುರುಪೆಯ ಸೀಮೆಯ        |
| 2 ನಮ [೩*]   ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ- | ವೂಳಗ-                               |
| ಶಾ-                                | 13 ಣ ಕಂಭದೂರ ಕೆಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಪೂ-         |
| 3 ಲಿವಾಹನಶಖವರುಷ ೧೪೨೪ ನೆಯ            | 14 ವೆವೊದಲಾಗಿ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯಸ್ತ ಳದೆ      |
| 4 ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೬ ಲು   | 15 ಗದೆ ಪಂಡೇನಹಳ ಪುರವರ್ಗಕೆ ಸಲುವ       |
| 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-        | 16 ಕುಂಟಿ ಕಾಲುನೆಸ್ತ ಳದೆ ಗದೆ ಚತುಸೀಮೆ  |
| 6 ರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃ-    | 17 ವೊಳಗಾದ ಹೊಲನು ಯಿದನು ಕೃಷ್ಣ-        |
| 7 ಪ್ಲ ರಾಯಮಹಾರಾಯರುಗಳ ಕಾ-            | ರಾ-                                 |
| 8 ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ರಾಯಸ್ತ ಕೊಂ-          | 18 ಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮವಾಗಬೇ-        |
| 9 ಡಮರಸೆಯನವರು ಕಂಭದೂರ ಶ್ರೀ-          | 19 ಕೆಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ(ಂ)ದೇವರಿಗೆ |
| 10 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ-  | ಸರ್ವ-                               |
| 11 ವಾಗಿ ಬಿಟುದು   ರಾಯರು ನಮಗೆ ಪಾ-    | 20 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟಿವು ಯಿದಕೆ ಅವನಾ-     |

21 ನೊಬನೂ ತಪಿದರೆ ನಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿ-	30 ಸ್ವದೇತಾಂ ದ್ವಿಗುಣ[ಂ]
22 ಯಲು ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ಹೈರ ವಧಿಸಿದ ಪಾ-	31 ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದೇತಾ-
23 [ತಕ]ದಲು ಹೋಹರು ತಂ[ದೆ]	32 ನುಪಾಲಯೋ   ಪ-
24 [ತಾ]ಯನು ಗಂಗೆ ತ-	33 ರದೇತಾಪಹಾರೇ-
25 ಡಿಯಲು ಮಧ್ಯಾನದ	34 ಣ ( ) ಸ್ವದೇತ್ತಂ ನಿಷ್ಕ-
26 ಹೊತ್ತಿನಲೂ ಕೊಂದೆ	35 ಲಂ ಭವೇ-
27 ಪಾಪದಲು ಹೋಹ-	36 ತ್ [  *] ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
28 ರು ಸ್ವಾನಮಾಂಸ-	37 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [  *]
29 ವ ತಿಂದವರೂ [  *]	

## No. 487.

(A.R. No. 180 of 1922.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1434, Āṅgīrasa, Phālguna, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 February 10, Thursday (not verifiable). It records that **Kṛishṇarāya-Mahārāya** made a gift of pearl neck-laces with a gold-string and precious stones, together with gold and silver plates, for *ārati* to the god **Kālahastīśvara** at **Kālahasti**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೩೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಆಂಗಿರಸವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೫ ಲು
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶೈಲದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಮುತ್ತು ೬೦ ಮಧ್ಯ . . . . .
- 3 ಕುಸುರಿ ೨ ಸಹಾ ತೂಕ ೧೮೧ ಗೆ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಮತ್ತಂ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಕೆ ಮುತ್ತು ೨೦ ಮಾಣಿಕ ೧೮ ನೀಲ ೨ ತುಂಬಿದ ಕುಸುರಿ ೨೮ ಸಹ ತೂಕ ೨೨೪ . . . . .
- 4 ಮಾಲೆ ೧ ಉಭಯಂ ಕಂಠಮಾಲೆ ೨ ಮಧ್ಯಮಾಣಿಕವಿಕ್ಟದ ಸಂತರ್ಧಾರಯ ಚಿಂನದೆ ಬಟ್ಟಲು ೧ ಕೈ ತೂಕ ೨೨೬ ಚಿಂನದೆ ಪುರುಷಾಮೃಗದ ಆರತಿ ೧ ಗಿರಿಯಾರತಿ . . . . .
- 5 ಕೆಂಪು ೨೪ ಪ[ಚ್ಚೆ] ೫ ಸಹಾ ಆರತಿ ೧ ಬೆ[ಳ್ಳೆ]ಯ ಆರತಿ ೨೫ ಯಿಷ್ಟನೂ ತಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಚಿತ್ತ ಯಿಸ್ತರೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಅವಸರದ<sup>1</sup>

## No. 488.

(A.R. No. 181 of 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1434, Āṅgīrasa, Phālguna, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 February 10 Thursday (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**. It records that the king made a gift of a pearl neck-lace and a neck-lace of precious stones, a gold cup inlaid with precious stones, *giriya-ārati* inlaid with precious stones, a gold plate and 25 silver plates for *ārati*, to the god **Kālahastīśvara**. The inscription is written in Nāgarī characters.

<sup>1</sup> The inscription stops here.



- 1 शुभमस्तु[॥\*] स्वस्ति श्रीविजयाद्भुदयशालिवाहनसकवर्षगळु ०४२४ संदु मेले नडव आंगिरस-  
संवत्सरद पाह्गुण सु ५ लु श्रीमंम्रहाराजाभिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप
- 2 श्रीवीरक्रिष्णरायमहारावरु स्त्रीकालहस्तिश्वरदेवरिगे समर्पिस्त मुत्तु ६० मध्यनायदनिल ०  
कुसुरि २० सह तूक ०५१० गे कंठमाले ० मत्तं [कं\*]ठमाले ० के मुत्तु २०  
माणिके ०५ निल २० तुंबिदं
- 3 कुसुरि २५ के तुक २२१४ गे माणिकद कंठमाले ० उभय कंठमाले २० मध्यमाणिकविकिद  
संतर्दारेय चिन्नद बड्डळु ० के २०६ चिन्नद पुर्षामृगद आरति ० गिरियरति ० के  
मुत्तु २० केंपु २४ पच्चे ५ सहा आरति ०
- 4 बेळिय आरति २५ यिष्टनु तंम सेवेयागि समर्पिसि चित्तयिस्तरु मंगल महा ३)९ ३)९ ३)९ ५-  
ಯುಗ ಕಾಮನ ವ್ರಾತ ಶ್ರೀ [॥\*]

No. 489.

(A.R. No. 151 of 1924.)

ON THE NORTH GOPURA OF THE SAME TEMPLE.

This is damaged and dated **Saka 1435, Śrīmukha (=A.D. 1513-14)**, in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**. It records the gift made by the king of a golden *prabhāvali* set with precious stones and the grant of some villages for the service of the god **Kālahastīśvara**. The gift was made for the merit of his parents. The inscription gives the genealogy of the **Tuluva** dynasty down to Kṛishṇarāya in Sanskrit.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [॥\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-  
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [॥\*] ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ |  
ಯದ್ಗಜೋಸ್ಯ ಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಂಪಿ ಚ ಪೂ-
- 2 ಜ್ಯೋತೇ [॥\*] ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಮಯಾದ್ಧೇವೈರ್ಮಘೈನಾನಾನ್ಯಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮ್-  
ಸನೀತತಮೋ ಮಹಃ [॥\*] ತಸ್ಯಾಸ್ಮತ್ಸನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಳೈರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ |  
ಪ್ರಣೈಸ್ಸರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭು-
- 3 ಜಬಲ್ಯರಾಯುದ್ವಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ  
ಕ್ಷೀತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ [॥\*] ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ [॥\*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀ-
- 4 ಜಾನಿದಿದೀಪೇ ತಿಂಮಭೂಪತಿಃ | ಯಶಸ್ವೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಷು ಯಮೋಃ ಕೃಷ್ಣ ಇವಾನ್ವಯೇ [॥\*]  
ತತೋಭೂದ್ಭೂಕುಮಾಜಾನಿರೀತ್ವರಃ ಕ್ಷೀತಿಪಾಲಕಃ ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭೃಂಶಂ ಮೌಳಿರತ್ನಂ ಮ-
- 5 ಹೀಭೂಜಾಂ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋ ಬಲಿಜಿನ್ನಿಜೈಸ್ತಿಭುವನಾಕಾನ್ತಿಕ್ಷಮೈರ್ವಿಕ್ರಮೈಃ ಶಂಖಂ ಚಕ್ರಮಪಿ  
ಶ್ರಿಯಂ ನಿಜಕರೇ ಶ್ರೀದೇವಕೀನಂದನಃ ಭೂತಾಸ್ಯದ್ಭೂತಮೀಶ್ವರೋಯಮಿತಿ ಯೋ ಭೂ-
- 6 ಯಸ್ತರಾಂ ಪಪ್ರಘೇ ಭೂತಿಂ ಚಾವಿಲಪೂಜ್ಯತಾಸುತಿಭೃಶಂ ಭೂಭೃತ್ಪತಾಮಾಶ್ರಿತಃ | ಭೂವಾಸ್ಯಕಪ-  
ರೋ ಸರೋ ರವಿರಿವ ಪಾಪ್ರೋದಯೋಹರ್ನ್ನಿಶಂ ಯೋ ಮಂವೇಹರಿಪೋನ-
- 7 ಹ್ ಕವಿಬುಧೋಪೇತೋ ನ ಪೇತೋ ರಣಾತ್ | ಆಪೂರ್ವಾಪರವಾರಿರಾಶಿನಿತರಾಮಾಸೇತುಹೇಮಾಚಲಂ  
ವಿಖ್ಯಾತೋವಿಹಸಂಶಯೋ ವಿತರಣೈರ್ವಿದ್ಯೋಲತ-
- 8 ತೇ ದ್ಯೋಲತರೋ [॥\*] ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಮಾನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೀನಂದನಾತ್ಕಾಮೋ  
ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ | ಕಾವೇರೀಮಾಶು ಬಧ್ವಾ ಬಹಳಜಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘ್ಯೈ  
9 ನ ಶತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ಪಂಚರಾಜ್ಯಂ ತದೀಯಂ ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗ-  
ಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ : ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯು



- 10 ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತೋತ್ರಮಾನಾಪದಾನಃ | ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಃಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ  
ಮಾನಭೂಷಂ ವಿರೋಧ್ಯದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಕಂ ಗಜಪತಿನೃಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿ-
- 11 ತ್ವಾ ತದನ್ಯಾಃ | ಆಗಂಗಾತಿರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ ಟಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾತಕ್ಷೋಣೇ-  
ಪತೀನಾಂ ಸ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾಂ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತನೀತ್ | ವಿವಿಧಸುಕೃತೋದ್ಧಾಮೇ
- 12 ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುದಿತಹೃದಯಃ [\*] ಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಧತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ | ಬು-  
ಧಪರಿವೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಪೋಡತ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಗೀತಂ ಸ್ಥೀತಂ ಯ-
- 13 ಷಃ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ | ತಿಪ್ಪಾಜಿನಾಗಲಾದೇವೈವ್ಯೋಃ ಕೌಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋಃ | ದೇವೈವೈರಿವ  
ನೈಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ ಸ್ಮಾತ್ಪಂಜ್ಜಿರಥಾದಿವ | ವಿರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂ-
- 14 ದನೌ ಜಾತೌ ವಿರನೈಸಿಂಹೇಂದ್ರಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತೀ | ವಿರಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಸ್ತವಿಜಯನಗರೇ  
ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನಿತ್ಯಂ ನಿರಸ್ಯನ್ ನೃಗನಳನಹುಷಾನಪ್ಯವನ್ಯಾಮಘಾ-
- 15 ನ್ಯಾನ್ | ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚ್-  
ಲಾಂತಾದವಿಬಹೃದಯಮಾವೇರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಶಶಾಸ | ನಾನಾದಾ-
- 16 ನಾನ್ಯಕಾರ್ಷೀತ್ಯನಕಸಿದೇಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುರಪಿ ನಗರೇ ವೇಂಕ-  
ಟಾದ್ರೌ ಚ ಕಾಂಚರ್ಯಾ | ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಳೇ ಸಂಗ-
- 17 ಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಫೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನನ್ದಿ ತೀರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತೌ | ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮ-  
ಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ವಪ್ಯಶೇಷೇಷು ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ವಾಸ್ತುರಬ್ಧನಾನಾವಿಧಬಹಳಮ-
- 18 ಹಾದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ | ಯಸ್ಯೋದಂಚತುರಂಗಪ್ರಕರಖುರರಜಃ ಶುಷ್ಯದಂಭೋಧಿಮಗ್ನಾಹ್ಮಾ-  
ಭೈತ್ಪತ್ಯಚ್ಚೈದೋದ್ಯತ್ಕರಕುಲಿಕಧರೋತ್ಕಂಠಿತಾ
- 19 ಕುಂಟಿತಾಭೂತ್ | ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ ಸಪ್ತಾಂಭೋ-  
ಧೀಂಶ್ಚ ಕಲ್ಪಕ್ಷಿತಿರುಹಲತಿಕೇ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇ-
- 20 ನುಂ ಸ್ವರ್ಣಹ್ಮಾಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರಥಮಪಿ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇ-  
ಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕಿರಥಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ | ಪ್ಪಾಜ್ಯಂ ಪ್ರ-
- 21 ಶಾಸ್ಯೋ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಕ್ಷೀತೇರಿಂದ್ರ ದಿವಂ  
ಗತೇ | ತತೋಷ್ಯವಾರ್ಯವೀರೈಶೀಃ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ | ಬಿಭೃತ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂ-
- 22 ರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ | ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸೃತಯಾ ಏಶ್ವಂ ರುಚೈಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೇದಿ-  
ತ್ಯಾಶಂಕ್ಯ ಪುರಾ ಪುರಾರಿರಭವದ್ಧಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಽಪಿ ಚತುರ್ಭು-
- 23 ಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ | ಕಾಳೀ ಬಡ್ ಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವಿಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ  
ಕರೇ | ಶತ್ರುಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಧತ ಇತಿ ರುಷಾ ಕಿಂ ನು ಸಪ್ತಾಂಬುರಾ-
- 24 ಶೀಃ ನಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತುಟಿತವಸುಮತಿರಧೋಳಕಾಪಾಳಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತ-  
ತ್ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ ಯೋ ವಿಧತೈಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮ-
- 25 ಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ | ಮದ್ವತ್ತ್ವಾವರ್ಧಿಸಾಧಾರ್ಣಃ ಶ್ರೀಯಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭಸಂಜತಾಮಿತ್ಯ-  
ವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯೂಹಹೇತೋಸ್ತಪನರಥಗತರಾಲಯಾ ದೇವತಾನಾಂ
- 26 ತತ್ತದ್ಧಿಗ್ಜೈತ್ರವೃತ್ತಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪವೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾಃ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಸ್ವೈತನುತ  
ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೈದೆಭ್ರಂಕಷಾಗ್ರಾಃ | ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾ-
- 27 ವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖೇಷ್ಯಾವರ್ತ್ಯಾವರ್ತ್ಯ ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ ವಿಧಿವತ್ ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೀಯಸೇ ಯಃ |  
ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯೋವೋಪದಾನ್ಯೇರ-
- 28 ಏ ಸಸುಮವಿಲೈರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ | ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿತಿರಕ್ಷಣಶಾಂ-  
ಡಃ [ಭಾಷೆ]ಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಸ್ತೋಷಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ | ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇ-
- 29 ತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾಯಭಯಂಕರಃ | ಹಿಂದೂರಾಯ-  
ಸುರತ್ರಾಣ[ದುಷ್ಕೃತಾದೂಲಮದರ್ನಃ] ಗಜೌಘಗಂಡಭೇ[ರುಂಡ] ಇತ್ಯಾದಿಬಿರುದಾನ್ವಿತಃ |  
ಆಲೋಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇ-

- 30 ತಿ ವಾದಿಭಿಃ | ಅಂಗವೆಂಗಳಿಂಗಾವ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ವೇವ್ಯತೇ ಚ ಯಃ ಸ್ತುತ್ಯಾದಾರ್ಯಸ್ಸುಧೀಭಿಃ ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕ್ಷತ್ರಪಾಲಾಃ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಕ್ಷಿತಿಪತಿರಧರಿಕೃತ್ಯ ನಿತ್ಯಂ ನೃಗಾದೀಃ ಆ ಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾಸ್ತುಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಕಾದಾ
- 31 (ದಾ)ಚ ಹೇಮಚಲಾಂತಾದಾಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹುಲಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತಯ್ಯ ಸಮಂಧೇ ಇಹ ಕಿಲ ಜಗತಿ ನಿಖಿಲಕವಿಕುಲಾಭಿನಂದ್ಯಮಾನೌದಾರ್ಯಧೈರೈಶ್ಚಾರ್ಯಾದಿಜನಿತಮುಕ್ತಪೂರ್ವಕಪೂರ್ವಪೂರಿತಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ-
- 32 ಕರಂಡೇನ ಸಮರಚಂಡೇನ ವಿಹಸಿತನಲನಹುಷನಾಭಾಗಧುಂಧುಮಾರಮಾಂಧಾತ್ಯಭರತಭಗೀರಥದಶರಥ-ರಾಮಾದಿಚರಿತೇನ ಕೃತಭೂಸುರತ್ರಾಣೇನ ಪರಿಭೂತಸುರತ್ರಾಣೇನ ಗಜಪತಿಗಜಕೂಟಪಾಕಲೇನ ವಿದಿತನಾನಾಕಲೇನ ವದ-
- 33 ನವಿಜಿತಾಂಭೋಜೀನ ಭೋಜೀನಾಪರೇಣ | ಕಾವ್ಯನಾಟಕಾಲಂಕಾರಮರ್ಮಜ್ಞೇನ ಧ(ಂ)ಮ್ಯೂಜ್ಞೇನ ಪ್ರತಿವರ್ಷಪ್ರವರ್ತಿತಕನಕವಸಂತಮಹೋತ್ಸವೇನ | ಸವೇನ ಕೃತಾರ್ಥಿತವಿಪ್ರಸಾರ್ಥೇನ ಸಾರ್ಥೇನ ನಿಖಿಲನೃಪತಿಮೂರ್ಧನೈನ ಧ(ಂ)ನೈನ | ನಾಗಮಾಂ-
- 34 ಬಿಕಾನರಸನೃಪನಂದನೇನ ನಿಖಿಲಹೃದಯಾನಂದನೇನ ಸಮರಮುಖೇ ವಿಜಯೇನ ವಿಜಯೇನ ದಿಶಾಂ ವಿಜಯನಗರೇ ಸಿಂಹಾಸನಮಾರುಹ್ಯ ಶಾಸತ್ರಾ ಸಕಲಾಂ ಭುವಂ ಭೂಜವಿಜಿತಸಾಂಪರಾಯೇಣ ಕೃಷ್ಣವೇವಮಹಾರಾಯೇಣ
- 35 . . . . . ಮದಖಿಲಸುರಮುನಿಸ್ತುತಾಯ ಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರಾಯ ದತ್ತಮಿದಂ ಧರ್ಮಶಾಸನಂ | [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಗಳು ೧೪೩೫ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡವ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವ
- 36 . . . . . ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರವೇವರ ಶ್ರೀ[ಭಂ]ಡಾರಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯರೂ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮು ತಂದೆ ನರ
- 37 . . . . . ಒಡೆಯರಿಗೂ ನಮು ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಾಜಿಅಮನವರಿಗೂ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರವೇವರಿಗೆ ನವರತ್ನ[ಖಚಿ]ತವಾದ ಚಿಂನದೆ ಪ್ರಭಾಳಯನೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿದಿನ ೧ ಕಂ ಅಮ್ಮತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮ
- 38 . . . . . ವಿನಾಯಕಪೂಜೆಗೆ ನಾರಿಕೇಳದ ಕಾಯಿ ೧ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಲವಂಗ ಚಂ . . . ಕೋಷ್ಠಸಂಪಗೆ ಮುಗುಳು ಹಲ ೧೦ ಸಖರೆ ಹಲ ೧೦ ಎಳೆನೀರು ಬಾಳೆಹಂಣು ಜೇ
- 39 . . . . . ಕಣಂಜು ೧ ಕುಂಕುಮದ ಕಣಂಜು ೨ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಣಂಜು ೧ ತಟ್ಟುಪುನುಗು ಕಣಂಜು ೧ ಪಂನೀರುಚೆಂಬು ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೪ ಧೂಪಕೆ ಕುಮುಂಜಾನ
- 40 . . . . . ಹಲ ೧ ತಿರುನಂದಾದೀಪಕೆ ಚಿಲುವಾನ್ಯದೀವಿಗೆ ೪೦ ಆರೋಗಣೆಗೆ ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೩ ಅಪ್ಪ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಅಪ್ಪ ೫೧ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಅತಿರಸ ೫೧ ಸುವಿಯನ ಪಡಿ
- 41 . . . . . ೫೧ ವಡೆ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ವಡೆ ೫೧ ಪಟ್ಟು ೫೧ ಅಕ್ಕಾಳಮಡೆ ಹರಿವಾಣ ೪ ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ಕಪ್ಪೂರ್ ಉಂಡೆ ೫ ಕಂ ಕಪ್ಪೂರ್ ಕಣಂಜು ; ತಿರುವಂದಿಕಾಪು ತಿರುಣಾಳು ಮೈಗಾಣಿ
- 42 . . . . . ಲೂ ನಡವಂಥಾ ತಿರುನಾಳಿಗೆ . . . . . ಅಂಕುರಾರ್ಪಣೆ ಕಣಪ್ಪವೇವರ ತಿರುಣಾಳು ಗಜಾರೋಹಣದಿನಕೂ ಯರಡನೇ ತಿರುಣಾಳು ಆರಭ್ಯ ೫ ತಿರು
- 43 . . . . . ತಿರುಣಾಳು . . . . . ವಸಂತ ತೋಪುಗಳ ಮೆಯಪ ಆರನೆಯ ತಿರುಣಾಳು ರಥಾರೋಹಣ ಮಹೋತ್ಸವಗಳಿಗೂ ೨ . . . . ಕಲ್ಯಾಣದ ತಿರುನಾಳು ತಾಂಡವಮೂರ್ತಿ ಉಚ್ಚಹದ ತಿರು
- 44 . . . . . ದೇವರ ಉಚ್ಚಹದ ತಿರುನಾಳು ಅವೆಭೃತಸ್ನಾನ ವಸಂತಮೆಯಪ ೧೧ ತಿರುನಾಳು ಗೌರಿವೇವಿ ಉತ್ಸವಂ ೧ ಮಹೋತ್ಸವಗಳಿಗೆ ನಾಉ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಥಮಯೇಕಾಶಿ ಪುಂಜ್ಯಕಾ
- 45 . . . . . ಗ್ರಾಮ ೧ ಪಡೆನಾಡವೊಳಗಣ ಹಂಬಾ . . . ಕಾಳಹಸ್ತಿವೇವರಿಗೆ ನಡವು ಬಹ ಗ್ರಾಮ . . . ನಾಉ ಬ

- 46 . . . . . ವೊಳಗೆ ಮಾಡನಲ್ಲ . . . . . ಆಲೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಗ್ರಾಮ ೪೯  
ಇ ಗ್ರಾಮ ನಾಲ್ಕು ಮುಪ್ಪಾ
- 47 . . . . . ಗಿ ಧಾರನೇರೆದು ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಉ ಯಿ ಗ್ರಾಮ . . . . . ಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರ  
ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಆಗುನಾಡಿಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮುಖಸಂವ
- 48 . . . . . ಅಮೃತಪಡಿನೈವೇದ್ಯಕು . . . . . ಒಬ್ಬ ೧  
ಅಭಿಷೇಕದ್ರವ್ಯ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಚಂಗಳನಿ ಕೊಡ್ಪೆ ಲವಂಗ ಸಂಪಗೆ ಮು
- 49 . . . . . ತುಪ್ಪದ ಮಾನ ೧ . . . . . ಕರ್ಪೂರದ ಕಣಂ . . . . .  
. . . ಕಣಂಜು ೧ ಕಸೂರಿ ಕಣಂಜು ೧ ತಟ್ಟುಪ್ಪಣುಗು ಕಣ
- 50 . . . . . ಪಂನೀರು ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಶಿ ಜೋಡು ೪ ಧೂಪಕೆ ಕುಮುಂಜಾನ . . . . .  
ಗಂಧದಪುಡಿ ಹಲ ೧ ತಿರುನಂದಾದೀವಿಗೆ . . . . . ವಿಗೆ ೪೦ ಆರೋಗಣೆಗೆ  
ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ
- 52 . . . . . ಪಡಿ ೧ ಅತಿರಸಪಡಿ ೧ ಸುಖಿಯನ ಪಡಿ ೧ ವಡೆ ಪಡಿ ೧ ಏಟ್ಟು ಪಡಿ ೧ ಅಕಾಳಮಡೆ ೪  
ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ವೈಗಾಶಿತಿರುಣಾಳು ಸಂವತ್ಸರೋತ್ಸವದಲಿ ನಂಮ . . . . . ಕ್ಷೇತ್ರ
- 52 . . . . . ತಿರುನಾಳು ಉತ್ತರ . . . . . ತಿರುನಂದಾ . . . . .  
ತೋಟವನೂ ಯೀ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ನೈವೇದ್ಯಕಟ್ಟಳೆಯವೊಳಗೆ ಧಂ
- 53 . . . . . ಗೆಯ ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣ ೭|| ಉ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಕರೂಯ ೧೨ ಲೆಕದಲೂ  
ಪಡಿ ೫ ಕಂ ಕರೂಯ [೭೬] ನೂ ವಿರನರಸಿಂಗರಾಯರೂ ಬಿಟ್ಟು ಚಕ್ಕಚೆಂಬೆಡ ಗ್ರಾಮದ
- 54 . . . . . ಗೆ ಬಹ ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೫ ಉ ಕರೂಯ ೧೨ ಉ ಉಭಯಂ ಹರಿವಾಣ  
೧೦ ೧ ಗೆ ತಿರುಮ . . . . . ರವ ಮಾಡುವ ಆಳನ ಜನ ೫ ಕಂ ಹರಿವಾಣ ೧ ೧ ನುಳಿದು
- 55 . . . . . ೭೮ ನೂ ಅಯಿವತ್ತು ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಚತ್ರವಾಗಿ ನಡೆವೆ ಮರಿಯಾದೆ-  
ಯಲೂ ಆಚಂವ್ರಾಕ್ಯಸ್ಮಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಬರಲುಳುವರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧ(೦)ರ್ಮಶಾಸನ ||  
ಈ ಧ(೦)ರ್ಮ
- 56 . . . . . ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದೆ ಪಾಪದಲೂ ಆನೇ-  
ಕ ಬ್ರಂಹೇತಿ ಗೋಹತಿ ಸ್ತ್ರೀಹತಿ ಬ್ರೂಣಹತಿ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾಪಾತಕಗಳನೂ ಕಾಶಿಯಲಿ  
ಮಾಡಿದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋ
- 57 . . . . . ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ  
ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು |[\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಠಿವರ್ಷ  
ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ
- 58 . . . . . ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸರ್ವಗಮವಾ-  
[ಪ್ಪೋ]ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 490.

(A.R. No. 687 of 1922).

ON A SLAB LYING IN THE GARDEN OF KARANAM NARAYANA RAO AT MUDLAPURAM,  
NEAR HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1435, Śrīmukha, Chaitra, śu. 5**, corresponding to **A.D. 1513 March 12 Saturday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records the grant of the village **Virupāpura** in **Hosaūra-māgaṇi** made by the king in the cyclic year **Āṅgīrasa** on **Phālgūṇa** ba. 30 **Sōmavāra**, **Sūryagrahaṇa** corresponding to **A.D. 1512 March 7 Monday**, for offerings to the god **Viṭṭhaladēva**, car-festivals, daily, fortnightly, monthly and yearly festivals. The gift was made for the merit of his father **Narasanna-Nāyaka-Voḍeya** and his mother **Nāgājidēvi-Amma**.

- 1 ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಗ್ರಾಮ ವಿರುಪಾಕ್ಷರ [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿನಾಹನಕಕ-
- 3 ವರುಷ ೧೪೩೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ರದೆ ಚಯಿತ್ರ ಶುಭ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನೃಹಾರಾಜಾ-
- 5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 6 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇ-
- 7 ವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿನೇವೇದ್ಯಕೆ ಅಂಗರಂಗ-
- 8 ವಯಿಭೋಗ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸದ ರಥಉಭಯ ವ-
- 9 ಯಿಶಾಖಮಾಸದ ರಥಉಭಯದ ನಿತ್ಯೋಫಹ ವ-
- 10 ಕ್ಷೋಫಹ ಮಾಸೋಫಹ ಸಂವತ್ಸರೋಫಹ ನಿ-
- 11 ತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ-
- 12 ತಿಥಿಗಳು ಮಹಾಪೂಜೆ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿ-
- 13 ಸ್ತ ಹೊಸಲೂರ ಮಾಗಣೆಯ ವೂಳಗಣ ವಿರುಪಾಕ್ಷ-
- 14 ರದೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ನೂ ನಮ ತಂದೆ ನರಸಣನಾಯ-
- 15 ಕವೊಡೆಯರಿಗೆಲೂ ನಮ ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಾಜಿ-
- 16 ದೇವಿಅಮನವರಿಗೆಲೂ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 17 ಅಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೨೦ ಸೋಮವಾರದಲೂ ಸೋರ್ಯಗ್ರಹಣಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ
- 18 ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆಲು ಯೀ
- 19 ಗ್ರಾಮದಲೂ ಹುಟ್ಟಿದ ರೊಕ್ಕ ಆವಾಯ ಭತ್ತ ಆವಾಯ
- 20 ತಳವಾಚಿಕೆ ಸುಂಕ ಸಾ(೦)ಮ್ಯೂ ಜೋಡಿ ಬಿರಾಡೆ ಏನು-
- 21 ಂಟಾದ ಆವಾಯವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚ-
- 22 ವ್ರಾಕ್ಸಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವೆ ಮರಿಯಾದೆಲೂ ವಾ-
- 23 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆಲು ಯೀ ಧರ್ಮ-
- 24 ಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೆಲೂ ತಮೆ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳ-
- 25 ನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದ-
- 26 ರೂ ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯೆ ಬ್ರೂಣಹತ್ಯೆ
- 27 ಪಾತಕವೆ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ ಮಂಗಳ
- 28 ಮಾಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 29 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 491.

(A.R. No. 500 of 1907.)

ON A SLAB DISCOVERED IN THE UNDER-GROUND TEMPLE OF PRASANNA-VIRUPAKSHA AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1435, Śrīmukha, Chaitra, śu. 5**, corresponding to **A.D. 1513 March 12 Saturday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records that the king made a gift of certain villages (named), together with two gardens, for the service of the god **Prasanna-Virūpākshadēva**. The gift was made for the merit of his father, **Narasanna-Nāyaka**, and mother **Nāgāji-Amma**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ನಮ(೧)ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 2 ಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿನಾಹನಕಕವರುಷ ೧೪೩೫ ನೆ-
- 3 ಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮ್ಯ(೦)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 4 ಕ್ಷುಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ನ(೦)ಮ್ಯೂ ಪ[ಟ್ಟ]ದಲು ಶ್ರೀಪ್ರಸನ್ನವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ  
ನೈ-

- 5 ವೇದ್ಯಕೂ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗ[ಕೂ ಮಾ]ಸಪ್ತಜಿ ಮಾಸಉಭಹ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತಕ ದೀಪಾರಾಧನೆ  
ಸಂಚವೆ-
- 6 ವೆ ವೊದಲಾದ ಪುಂಣ್ಯ[ಕಾಲಗ]ಳಲೂ ಮಾಡುವ ಮಹಾಪೂಜೆ ನೈವೇದ್ಯಕೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ  
7 ಕಂನಕಿಯಕಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ [ಪ್ರಾ]ಕಿನ ಗ್ರಾಮಗಳು ಬುಕಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಮೆಟರಿಯ ಹೆ-  
8 ತ್ತಿರಣ ನಾಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಉಭಯಂ ಪ್ರಾಕಿನ ಗ್ರಾಮ ೨ ತೋಟಗಳು ಅಣಾಜಿಯ  
9 ಹೋಬಳಿಯ ತೋಟ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ ೧ ಭೂಪತಿಯ ಕೆಪೆಯಲೂ ಹುಲು ಸೊಪ್ಪೆ ತೋ-  
10 ಟದ ಸ್ತಳ ೨ ಸಾಳುವಗೇರಿಯಲೂ ಸೆಲುವ ತೋಟ ೧ ಕಂಬಿ ೨೦ ಗೌರಾಜಿಯ ಕೆಪೆಯ ಗ್ರಾಮ  
11 ೧ ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ೪ ತೋಟ ೩ ಮಾನ್ಯಗಳು ಪಡುನಣ ರಾಮಾಪುರದಲೂ ಸೆಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜ-  
12 ವರಿ ಖ ೧ ಅಂತಾಪುರದಲೂ ಸೆಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ೨ ೧ ಉಭಯಂ ಮಾನ್ಯ ೨ ಶಿವಪುರದಲು  
13 ಸೆಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖಂ 1೦ ಅಂತು ಮಾನ್ಯ ೩ ಉತ್ತಿಗಳು ಎರೇಲೂ ಅಗ್ರಾಹಾರದಲೂ [ಸೆ]-  
14 ಲುವ ಉತ್ತಿ ೧ ವೋರುವಾಯ ಅಗ್ರಾಹಾರದಲು ಸೆಲುವ ಉತ್ತಿ ೧ ಉಭಯಂ ಉತ್ತಿ ೨ ಅಂ-  
15 ತು ಗ್ರಾಮ ೪ ತೋಟ ೩ ಮಾನ್ಯ ೩ ಉತ್ತಿ ೨ ನಾಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸೆಲುವ ಕಾಲುವಳಿ ೪ ಸೆಹಾ  
16 ಸಕಲ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ಸಕಲ ಭತ್ತ ಆದಾಯ ಸ್ತಳದ ಸುಂಕ ಸಾನ್ಯ ತಳವಾಪಿಕೆಯ ರೊಕ ಭತ  
ಜೋ-
- 17 ಡಿ ಬಿರಾಡ ಗ್ರಾಮಗಳ ನಿರ ಬಿರಾಡ ಅನುಪ್ಪ ಹಾರಿಕಾಯಿ ಪೊದಲಾದ ಏನುಂಟಾದನು ಸೆ-  
18 ವೆಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಂಮ ತಂದೆ ನರಸೇನಾಯಕವೊಡೆಯರಿಗೂ ನಂಮ ತಾಯಿ ನಾಗಾಜಿಅಂಮೆ-  
19 ನವೆಗೂ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಾಹಣ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾ-  
20 ಗಿ ನಡವ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಯ ಯೊ ಧರ್ಮಕ ಆರೋಬರು ತೆಪ್ಪಿದರೆ ತ(೦)ಮ್ಮ ತಾಯಿತಂ-  
21 ದೆಯ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲೂ ಹೋದವರು ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರಂಹತ್ಯೆ ಸ್ತ್ರೀಹತ್ಯೆ ಬ್ರು -  
22 ಣಹತ್ಯೆ ಅಶ್ವೇತಿಗಳ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದವರು [||\*]

No. 492.

(A.R. No. 161 of 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT  
KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1435, Śrīmukha, Jyēshṭha, śu. 7, Saumyavāra corresponding to A.D. 1513 May 11 Wednesday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the gift of a pendant (*padaka*) consisting of various precious stones presented by the king to the god Kālahastīśvara.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೩೫ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡವ ಶ್ರೀ-  
ಮುಖಸಂವಹರದ ಜೀಷ್ಠ ಶುಭ ೨ ಸೌಮ್ಯ-
- 2 ವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯ-  
ಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೊತ್ಸ-
- 3 ರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಪದಕ ೧ ಕಂ ಮುತ್ತು ೬೦ ಪಚೆ [೩] [ಕಂ]ಪು ೧೦ ವೈಡೂರಿಯ ೪ ನೀಳಿ-  
ಯ ಗ ೩೩ ಸಹ ತೂಕ ಹ ೧ ಕಂ . . . ೧ ಕಂ
- 4 ತೂಕ ಗ ೨೪೯ ೨ ಉಭಯಂ ತೂಕ ಗ ೨೧೯ ೨ ಕಂ ಪದಕ ೧ ಯೊ ಪದಕವನೂ ತಮ್ಮ ಸೇವೆಯಾಗೆ  
ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಚಿತ್ತೈಸ್ತರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||\*]

No. 493.

(A.R. No. 714 of 1922.)

ON BOTH SIDES OF THE SOUTHERN ENTRANCE OF THE TEMPLE OF VIRUPAKSHA  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1435, Śrīmukha, Āshāḍha, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 June 8 Wednesday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya. It records the grant of some villages (named) and of the gift of gold vessels and plates by the kin for the service of the god Virūpākshadēva. The gift is stated to have been



made on the occasion of a solar eclipse for his own well-being as well as for the merit of his father **Narasana-Nāyaka** and his mother **Nāgāji-Amma**.

- 1 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರು ||
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂ-
- 3 ದ್ರಚಾಪುರಚಾರವೇ[\*] ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನ-
- 4 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 5 ಶಂಭವೇ ![\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು-
- 6 ದಯಶಾಲಿವಾಹನ(ಹನ)ಷಕವರುಷ
- 7 ೧೪೩೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ
- 8 ಆಷಾಢ ಶು ೫ ಉ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 9 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 10 ವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವಿರಕ್ತುಷ್ಣದೇವಮ-
- ಹಾ-
- 11 ರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಆ-
- 12 ಮೃತವಡಿ ಸೈವೇದ್ಯಕೂ ಅಂಗರಂಗವಯಿ-
- 13 ಭೋಗ ನಿತ್ಯನಯಿಮಿತಿಕ ಚಯಿ-
- 14 ತ್ರಮಾಸದ ರಘೋತ್ಸಹ ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ-
- 15 ತಿಯ ರಘೋತ್ಸಹ ಮಾಸೋತ್ಸಹ ಪಕ್ಷೋ-
- 16 ತ್ಸಹ ಸಂವತ್ಸರೋತ್ಸಹ ದೀಪಾರಾ-
- 17 ಧನ ಸಂಚರ್ಪಣೆ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ-
- 18 ತಿಥಿಗಳೂ ಮಹಾಪೂಜೆಗಳೂ ಸ[ಮ]-
- 19 ಫಿಸಿದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾ-
- 20 ರಾಯರ ಪಟವಲೂ ಬಟ್ಟು ಚಿನಿಂತ-
- 21 ಯಕನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಪಾಕು ಸಲು-
- 22 ವ ಗ್ರಾಮಗಳೂ ಕಾಳಗಟ್ಟಿಯ ಗ್ರಾ ೧
- 23 ದಣಾಯಕಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ರಾಮ-
- 24 ಚಂದ್ರಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂಚು-
- 25 ಮಂತಿನಕುಪ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಯೋಧಿ ಗ್ರಾ
- ೧
- 26 ಹೊನ್ನಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ವಿಜಯ ನಿ
- 27 . . ಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಮಂಡನೂರ
- 28 ಗ್ರಾಮಗಳೂ ದಂಮೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಭ-
- 29 ಯಿರವದೇವನಹಳಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಲು-
- 30 ಕಂಭದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಗೋನಹಾಳ ಗ್ರಾ ೧
- 31 ಗುಂಡೆಗನೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಪಾಡಿರಾಲ

- 32 ಗ್ರಾಮ ೧ ಮುದೆಗೆಣಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧
- 33 ವಿತ್ತಿ ಮಾನ್ಯ ತೋಟಿಗಳೂ ಸಹಾ
- 34 ಸಕಲ ಭತ್ತಾದಾಯ ಸಕಲ ಸುವರ್ಣ-
- 35 ದಾಯ ಸಕಲ ಸಾ(೦)ಪ್ಯೂ ಜೋಡಿ ಬಿರಾ-
- 36 ಡ ಸುಂಕ ಸಾ(೦)ಪ್ಯೂ ಕುಟು ತ-
- 37 ಳವಾಱಕೆ ಜೋಡಿಕೆಯ ಬಿರಾ
- 38 ಡ ಕಾಲುನೆಯ ನಿರ ಬಿರಾಡ
- 39 ಸಹನಾಗಿ ಏನುಂಟಾದನು
- 40 ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯನಾಗಿ ನಮ ತಂ-
- 41 ದೆ ನರಸೇನಾಯಕವೊಡ[ಯ\*]ರಿಗೆಉ
- ನಮ
- 42 ತಾಯಿ ನಾಗಾಜಿಅಮನವರಿಗೆಉ ಧ-
- 43 ಮೃನಾಗಿ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ-
- ಕಾ-
- 44 ಲದಲು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಾ ಯಿಯಾಗಿ
- 45 ನಡವ ನುರಿಯಾದೆಲು ಧಾರಣೆ-
- 46 ದು ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆಲು ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ-
- 47 ರೊಬರು ತುಡೆ ತಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗ-
- 48 ಳೆ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪಗಳಿಗೆ
- 49 ಹೋದವರು ಗೋಹತ್ಯಾಪಾತಕಗಳೂ
- ಬು-
- 50 (೦)ಹೃಹತ್ಯಾಪಾತಕ ಸ್ತ್ರೀಹತ್ಯಾಪಾತಕ
- 51 ಭುಣಹತ್ಯಾಪಾತಕಗಳೂ ಮೊದಲಾ-
- 52 ಗಿ ಅಶ್ವೇತಿ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾಪಾಪಕ್ಕೆ
- 53 ಹೋದರು [||\*] ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯರೂ
- ಶ್ರೀವಿ-
- 54 ರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಸ[ಮ\*]ಫಿಸಿದ ನಾ-
- 55 ಗಾಭರಣ ೧ ನವರತ್ನದ ತಾವರೆಕಮ-
- 56 ಲ ೧ ಚಿ(೦)ನ್ನದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಚಿನ್ನದ
- 57 ಆರತಿ ಹಲಗೆ ೨ ಬೆಳೆಯ ಆರತಿಯ
- 58 ಹಲಗೆ ೩೪ ಯಿ ಆರತಿಗಳನು ಕೃಷ್ಣರಾ-
- 59 ಯಮಹಾರಾಯರೂ ನಮಗೆ ಧರ್ಮನಾ-
- ಗಬೇ-
- 60 ಕೆಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಉ ||

No. 494.

(A.R. No. 309 of 1905.)

ON A PILLAR WITHIN THE ANTARALA-MANDAPA OF THE CHANNAKESAVASVAMI TEMPLE AT PUSHPAGIRI, CUDDAPPAH TALUK, CUDDAPPAH DISTRICT.

This is dated **Saka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1514 March 27, Monday**, in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records that the king made a gift of the village **China-Māmechupalli** in **Charannūra-sime**, a subdivision of **Mulikināḍa-sime** for the service and offerings of the god **Channakēśava** of **Pushpagiri**.



- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-  
2 ನಶಕವರ್ಷಂಬುಲು ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ ನಡವ  
3 ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೧ ಸೋಲ  
4 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-  
5 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾ-  
6 ಯರು ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ಚನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾ-  
7 ಮದ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಚನ್ನ ಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-  
8 ಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೃವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮುಲಕಿನಾಂಡ  
9 ಶೀಮೆವೊಳಗೆ ಚನ್ನಾರಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ ಚಿನ-  
10 ಮಾಂಚುಪಲಿ ಗ್ರಾಮವನೂ ತಫಾತಿಥಿ ಮನ್ವಾದಿಪುಣ್ಯಕಾ-  
11 ಲದಲು ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸ-  
12 ಮರ್ಪಿಸ್ತೆವು ಆ ಚಿನಮಾಂಚುಪಲಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
13 ಗೆ ವೊಳಗಾದ ಗದ್ದೆ ಬೆದಲು ತೊಳು ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ  
14 ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋ-  
15 ಗ ತೇ ಸ್ವಾಮ್ಯ ವಿನುಂತಾದನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡ ಚನ್ನ-  
16 ಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೃವೇದ್ಯ-  
17 ನೂ ಚನ್ನಾಗಿ ನಡಸಲುಳವರು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾ-  
18 ಸನವು ಶ್ರೀವೀರಪಾಹಾ | ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
19 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಮೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾ-  
20 ತ್ವರ್ಗಸುವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಸ್ವತ್ತಾದ್ಧಿ-  
21 ಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಪಹಾರೇಣ  
22 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ  
23 ವಸಂಧರಾಂ ಪ್ಷಿಷ್ಟವರ್ಷಸಂಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||

No. 495.

(A.R. No. 330 of 1905.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT CHINAMASAPALLE,  
CUDDAPAH TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1514 March 27 Monday**, in the reign of **Kṛishnarāya-Mahārāya**. It records that the king made a gift of the village **Chika-Māñchupalli** in **Chenūri-sime** a sub-division of **Mulukinādu-sime**, for the service of the god **Channakēśavadēva** at **Pushpagiri**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-  
2 ನಶಕವರ್ಷಂಬುಲು ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ  
3 ನಡದ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಸೋಲ  
4 ಲೂ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-  
5 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾ-  
6 ಯಮಹಾರಾಯರು ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ಚ(೦)-  
7 ನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾ-  
8 ಸನ ಚನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅ-  
9 ಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದಕೆ ಮುಲಕಿನಾಟೆ ಶೀಮೆ ವೊ-  
10 ಳಗೆ ಚನ್ನಾರಿಸೀಮೆ ಬಳಗಣ ಚಿಕಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಮ-  
11 ವನೂ ತಫಾತಿಥಿ ಮನ್ವಾದಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿರ(೦)-  
12 ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ-  
13 ವು | ಇ ಚಿಕಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀ-

- 14 ಮುಗೆ ಒಳಗಾದ ಗದೆ ಬೆದಲು ತೋಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ
- 15 ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ
- 16 ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯ ಏನುಂಟಾದನೂ ಆಗುಮಾಡಿ-
- 17 ಕೊಂಡು ಚೆನ್ನಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತ-
- 18 ತಪಡಿ ನನ್ನವೇದ್ಯವನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡೆಸಲುಳ್ಳವರು ಯೆ-
- 19 ಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ | ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ||
- 20 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಜೇಯು(ಂ)ನು || ದಾನಪಾಲನ-
- 21 ಯೋರ್ವಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸರ್ವ-
- 22 ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿ-
- 23 ಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪ-
- 24 ಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
- 25 ದತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ನಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸ-
- 26 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಸಾಂ ಜಾಯತೇ ಕಿಮಿ ||

## No. 496.

(A.R. No. 385 of 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP IN THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT RAMESVARAM, NEAR PRODDATURU, PRODDATURU TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1514 March 27 Monday. It records that king Kṛishṇarāya-Mahārāya made a gift of the village Payiṇḍāle in Chernūra-sīme for the service of the god Rāmayadēva at Mahā-Rāmēśvara in Ghaṇḍikōṭeya-sīme.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 2 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
- 3 ಷ ಂಕೃಷ್ಣ ಸಂದ ಮೇಲೆ ನಡವ ಭಾವಸ-
- 4 ಎತ್ತರದ ಚಯಿತ್ರ ಕು ಂ ಸೋಲೂ
- 5 ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 6 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪಶ್ರೀ-
- 7 ಕುಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 8 ಘಂಡಿಕೋಟಿಯ ಸೀಮೆಯಲೂ
- 9 ಮಹಾರಾಮೇಶ್ವರದ ರಾಮೈದೇ-
- 10 ವರಿಗೆ ಕೊಟ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾ-
- 11 ಸನ ರಾಮಯದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-
- 12 ಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಚರ್ಮ-
- 13 ರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಪಯಿಂಡಾಲೆ ಗ್ರಾ-
- 14 ಮವನೂ ತಥಾತಿಥಿಮಂ(ಂ)ನ್ವಾದಿ ಪು-
- 15 ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸಹಿರಂ(ಂ)ಣ್ಯೋದ-
- 16 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
- 17 ದರು ಆ ಪಯಿಂಡಾಲೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮ-

- 18 ದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ ಗದ್ದೆ ಬೆ-
- 19 ದಲು ತೋಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ-
- 20 ಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿ-
- 21 ದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ-
- ಸ್ವಾ-
- 22 ಮ್ಯ ಏನು ಉಂಟಾದನು ಆಗುಮಾಡಿಕೊ-
- 23 ಂದು ರಾಮೇಶ್ವರ ರಾಮಯದೇವರ
- 24 ಪೂಜ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿ-
- 25 ವೇದ್ಯವನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡೆಸಲುಳ್ಳವ-
- 26 ರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ||
- 27 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾ-
- 28 ನಾತ್ಯ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸರ್ವ-
- 29 ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
- 30 ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣ-
- 31 ಂ ಪ್ರಂ(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
- 32 ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ
- 33 ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ | ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ||

## No. 497.

(A.R. No. 196 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MARAMMA TEMPLE AT TAGARAPURAM, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Śaka 1437, Bhāva, Chaitra, ba. 5, Śukravāra corresponding to A.D. 1514 April 14 Friday, in the reign of the Vijayanagara king Kṛishṇa-Dharma-Mahādhi-

**rāya** (Kṛishṇadēva-Mahārāya). It records the grant of the village **Tagavūru** to **Sōmayyadēva-Vodeya**, son of **Bāloḍeya** of **Mōgūru**, by **Sāluva Gōvindarāja**, made with the consent of his elder brother, the *Mahāpradhāna* **Sāluva Timmarasa**, under the orders of the king. The king is stated to be the son of **Narasimha-Dharma-Mahārāja**. The donee's grandfather **Sōmēśvarāchārya**, also called **Mallikārjuna**, was the *guru* of **Vira-Rudra** of **Ōruṅgal**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಪೃಥ್ವೀಮನೋನಯನವಲ್ಲ ಭೇ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮೇದಿನೀಮಿಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಶ್ರೀಮದ್ಧೈಣಸ-
- 3 ಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ನಾರಸಿಂಹಧರ್ಮಮೂಹಾರಾಜತನೂಭವ ಪ್ರಬಲಪ್ರತಾಪ ಸಕಲಭೋ-
- 4 ವಿಶ್ವರನಿಕರಮಕುಟವಿನ್ಯಸ್ತ ಚರಣಾರವಿಂದಿಯುಗಲ ಸರ್ವಭುವನಪ್ರಚಾರಕುತೂಹಲಿ-
- 5 ತರ್ಕೀತಿ ಕುಲದೇವತಾಸಹಚರ ಪರಾಕ್ರಮಪ್ರಸೂತಿ ಪ್ರಥಮಪ್ರಜಾಪತಿ ದುದ್ಧರವೈರಿವಕ್ರಸ್ಥಲ-
- 6 ದಲನ ಗಲದ್ಧಾರಾರುಧಿರೋಪಹಾರದುರ್ಲಖಿತವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಕರ್ಷಣಮಂತ್ರ ಪತ್ರ[ನಾಸ್]-
- 7 ಗತಸಮಸ್ತವಿಬುಧವರಸಂದೋಹಾನಂದಕರಣವಿಚಾರವಿಚಾರದ ಶ್ರೀಮತ್ಕೃಷ್ಣಧರ್ಮ-
- 8 ಮಹಾಧಿರಾಯಂ ಸಮಸ್ತ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತಿ ರಲಾ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ತ-
- 9 ನ್ತೃಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಾಳುವ ತಿಂಮರಸವಸ್ತ್ರಾನುಮತದಿಂ ತದನುಜ ಸಾಳುವ ಗೋವಿಂದರಾಜಗ-
- 10 ಳು ಶಕವರ್ಷ ೧೪೩೩ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೫ ಶುಕ್ರವಾರದಲೂ [||\*] ಓರುಂಗಲ್ಲಾ-
- 11 ಭಿಧೇಯಪ್ರವರಪುರವರೋ ವಿರರುದ್ರಾವನೀಶೋ ಭೃಂಗೀಯತ್ಯಂಪ್ರಿಯುಗ್ಗೇ ಭುವಿ ಸರ-
- 12 ಸಿರುಹೇ ಯಸ್ಯ ವಿದ್ಯೋದಯಸ್ಯ | ವಾಣೀ ಭೇದಾತ್ಮವಾದ್ಯುದ್ಧತಮದಕಲಕುಂಭಸ್ಥಳಯಾಂಕುಶೀ-
- 13 ಯತ್ಯಾಯ್ಯಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಗುರರಭಿನೂ[ತ್ನ]ತ್ನ ಪೂರ್ವಃ ಸಮಾಸೀತ್ || ತಸ್ಯ ಸೋ-
- ಮೇಶ್ವರಾಚಾ-
- 14 ಯ್ಯವಯ್ಯಸ್ಯ ತನಯೋಭವತ್ ಸಕಲಾಗಮಸಂಪನ್ನೋ ಬಾಲನಾಥೋ ಗುರೂತ್ತಮಃ | [||\*] ಇಂ-
- 15 ತನ್ವಯಸಂಕುದ್ಧರಾದ ವೋ[ಗೂ]ರ ಬಾಲೋಡಿಯರ ತನೂಭವ ಸೋಮಯ್ಯದೇವವೋ-
- 16 ಡಿಯರಿಗೆ ದಾನಾರ್ಥಮಾಗಿ ಶಿಲಾಸ್ಥಾನವ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ತಗವೂರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ತ್ರೀ-
- 17 ಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕುಂತೂರ ಚಿಲಕವಾಡಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂಧಿಕಲು ೧ ಪುರದ
- 18 ಚಿಲಕವಾಡಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂಧಿಕಲು ೧ ವೋಳೆಗೆತಿಯ ಕೇತದೇವರ ಕಲು ೧ ಬಾಲಿಹ-
- 19 ಳ್ಳಿಯ ಹೂವಿನಕಟ್ಟಿಯ ಕಲ್ಲು ೧ ಕೆಂಗಡೂರ ಕೊ(೦)ಮೈಗೆತಿಯ ತೋಕುಳಿಯ ಹಳ್ಳದ ಕಲ್ಲು
- 20 ೧ ಬೋಳೆಗೆತಿಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯ ಕಲ್ಲು ೧ ಕೆಂಗಡೂರ ಮಾಲಂಗ್ಗಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂ-
- 21 ಧಿಕಲ್ಲು ೧ ಕುಂತೂರ ಗುಡ್ಡದ ಹುಟ್ಟುಕಲ್ಲು ೧ ಇಂತೀ ಅಷ್ಟದಿಕ್ಕಿನೋಳೆಗಣ ಮೂವತ್ತ-
- 22 ಯ್ತು ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲುಗಳಾದ ತಗವೂರ ಗ್ರಾಮದ ಸುಂಕ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಗದ್ದೆ
- 23 ತೋಟ ವಿಶೇಷ ಚರಾದಾ[ಯ\*] ವೊಡಲಾಗಿ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ
- ಸಾಧ್ಯ-
- 24 ವೆಂಬಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ನಿ(೦)ಮ್ಯ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಜ್ಞಾತಿಸಾವಂತದಾಯಾದಾನುಮ-
- 25 ತಪುರಸ್ಪರನಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಬಳಿ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧ್ಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭ-
- 26 ವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಯೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಸಾಧನ || ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂ-
- 27 ವ್ವದತ್ತಾನುಪಾಲನಾತ್ | ಪೂರ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇ-
- 28 ತ್ || ವನೇ ವನಗತೋ ವಹ್ನಿ[||\*] ಸ್ವಯಂ ದಹತಿ . . . . ತ್ರಿಕುಲಂ ಮೂಲಾನಿ ದಹ-
- 29 ತಿ ಧರ್ಮಸ್ಯಾಗತಪಾರಗಾತ್ | ಸ್ವದತ್ತಾ . . . . . ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
- 30 ರಾ[||\*] | ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ [||\*]
- 31 ಯೋ ದಾನವನು ಅಳಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ತಮು ಗುರು ತಂದೆ ತಾಯ
- 32 ಕಪಲಿಯನು ವಧಿಸಿದ ಪಾವಕ್ಕೆ ಹೋದರು ||

No. 498.

(A.R. No. 558 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE KESAVASVAMI TEMPLE AT CHERUVU-BELAGALLU,  
KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka [143]6, Bhāva, Vaiśākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1514 May 8 Monday** (not verifiable), in the reign of the Vijayanagara king

**Kṛishnarāya-Mahārāya.** It records that *Karaṇam Basavarasa*, son of *Sōmarasa* of *Tirapatūr* who belonged to the *Gautama-gōtra* and *Āsvalāyana-sūtra*, made a gift of a plot of land in *Keriya-Beḷugallu* in the division of *Ādavāni-durga*, to the actor *Nāgayya*, whose father *Chāgaya* had become famous in the drama called *Tāyikuṇḍa-nātaka* and to the actress *Pātri*, daughter of the *Natṭuva Timmayya* of *Pōtavara*. The gift was made in the presence of the god *Jalasiṅgadēva* for the merit of the king.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-  
ವಾಹನಶಕವರು .
- 2 [೧೪೩]೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿ-  
ಶಾಖ . . .
- 3 . . . ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
ಜವರ-
- 4 [ಮೇಶ್ವರ] ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃ-  
ಷ್ಣರಾಯ-
- 5 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧಿವೀರಾಜಿ ಆಳುತ್ತಿ-
- 6 ರಲು ಶ್ರೀಮತು [ತಿರಪತೂರ] ಸೋಮರ-  
ಸುಗಳ
- 7 ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಂ ಬಸವರಸರು [ಕರಿ-  
ಯೆ]ಬೆಳಗಲ್ಲ ಜಲಸಿಂಗದೇವರ
- 9 . . . ಪಾತ್ರಿ ಸಹಯ ನಟ್ಟುವ ನಾಗ್ಯ-  
ಯ್ಯ-
- 10 ನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ [ಬು]ದಾನ ಧರ್ಮಶಾ-  
ಸನ
- 11 . . . ದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಕೃಷ್ಣರಾ-
- 12 ಯರು ನಮಗೆ ಮಾಗಣೆ ಆಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆ-  
ದವಾ-
- 13 ನಿಯದುರ್ಗಕೆ ಸಲುವೆ ಕೆರಿಯಬೆಳಗಲ್ಲ
- 14 ಗ್ರಾಮದಲ್ಲು ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿ ಖಂ ೧೦ ಆ
- 15 ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿ ಬೀಜವರಿ ಯೇಳು ಕೊಳ-
- 16 ಗ ನೆಲ ಆಯಿಗಳ ಆಕ್ಷರದಲು
- 17 ಆಯಿಗಳ ಭೂಮಿ . . . ಖಂ 10  
ನೆಲ ಗದ್ದೆ
- 18 . ೩ ಆಕ್ಷರದಲು ಮೂಗಳ ಬೀಜವರಿ  
[ಯಿಂ]-
- 19 ತು ಹದಿನಯಿದು ಕೊಳಗ ಬುಮಿ . .
- 20 ವೈಸಕೆ ಶು ೧೫ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಜಲ-
- 21 ಸಿಂಗದೇವರ ಸನಿಧಿಯಲ್ಲು ಸಹಿರಣ್ಯ-
- 22 ವುದಕದಾನಧಾರಾವೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಆ]-
- 23 [ಶ್ವ]ಲಾಯನಸೂತ್ರ ಗವುತಮೆಗೋತ್ರ ತಿ-  
ರುವತುರ
- 24 ಸೋಮರಸ್ಯಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಿಕ  
ಬಸವಯ [ವೋ]-

- 25 ತವರದ ನಟ್ಟುವ ತಿಂಮನ ಮಗಳು . . .  
ಪಾತ್ರಿಗೂ
- 26 ತಾಯಿಕುಂಡನಾಟಕದ ಚಾಗಯನ ಮಗ  
ನಟ್ಟುವ
- 27 ನಾಗಯನವರಿಗೆ ವಯಿ[ಶಾಖ] ಶು ೧೫  
[ಪ್ರಣ್ಯಕಾ]-
- 28 ಲದಲು ಜಲಸಿಂಗದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀ-
- 29 ವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯರಿಗೆ ಪ್ರಣ್ಯವಾಗಬೇಕು  
ಯೆಂ-
- 30 ದು ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿಯನು ಖಂ 10 ಆಕ್ಷರದ-
- 31 ಲು ಆಯಿದು ಕೊಳಗಂ ನೆಲ ಖಂ 10 [ಅ]-
- 32 [ಕ್ಷ]ರದಲು ಆಯಿಗಳ ಕಂ ನೆಲ . . .  
. . .
- 33 . . . . . ಖಂ ೧೨
- 34 . . . ನೆಲ್ಲಗದ್ದೆ ಮೂಗಳ ಅಂತು  
ಹದಿ-
- 35 ನಾರುಕೊಳಗ ಭೂಮಿಯನು ಪೋತವರ-
- 36 ದ ನಟ್ಟುವ ತಿಂಮಯನ ಮಗಳು ಪಾತ್ರಿ-  
ಗೂ-
- 37 ನು ತಾಯಿಕುಂಡನಾಟಗದ ಚಾಗಯ್ಯನ
- 38 ಮಗ ನಟ್ಟುವ ನಾಗಯ್ಯಗೆ ಶ್ರೀರುಕುಶಾ-
- 39 ಖೆಯ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಗಣತ-
- 40 ಮಗೋತ್ರದ ತಿರುಪತೂರ ಸೋಮರ-
- 41 ಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಿಕ ಬಸವರಸ-
- 42 ಯ್ಯ[ಗ\*]ಳು ವಯಿಸಖ ಶು ೧೫ ಪ್ರಣ್ಯ-  
ಕಾಲ-
- 43 ದಲು ಜಲಸಿಂಗದೇವರ ಸನಿಧಿಯ-
- 44 ಲ್ಲು ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ -
- 45 ಮಹಾರಾಯರಿ-
- 46 ಗೆ ಪು(೦)ನ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು [ಬೆ]-
- 47 ಳಗಲ್ಲ ಗ್ರಾಮ ಕೆಣಿ ಬಡಗ . . .
- 48 ಕೊಮ್ಮಿರಡಿಯ ಮಗ ಗೋಳ . . .
- 49 ವಕುಳದ ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿಯ ನೆಲ-
- 50 ನು ತಾಂದ್ರಪಾಟಿ ಕಾಮಿರಡಿಯ ಮಗ
- 51 ತಿಪ್ಪ ಮಾಡುವ ಗದ್ದೆಯನು ಅಂತು ಆ-
- 52 ದಿನೈದು ಕೊಳಗ ಭೂಮಿನು ಸ-
- 53 ಹಿರ(೦)ಣ್ಯಲಾಧುಕದಾನಧಾರಾವೂ-
- 54 ವ್ವಕವಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರ ಸವು-

55 ತ್ರಪಾರಂ-	61 ಯಿದಕೆ ಯಾರು ತ-
56 ಪರೆಯಾಗಿ [ಅ]-	62 ಏದರೆ ಕತ್ತೆಯ ತು-
57 ನುಭವಿಸೊಡು	63 ಣೆ ತಿಂದವರು
58 ಎಂದೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮ-	64 ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ವಾ-
59 ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-	65 ರಣಾಸೀಲಿ ಕೊಂದ
60 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ	66 ಪಾಪದಲಿ ಹೋರ[ಹರು॥]

## No. 499.

(A.R. No. 513 of 1919.)

ON THE BASE OF THE EAST, SOUTH AND WEST VERANDAHS ROUND THE  
'ROCK', ARULALA-PERUMAL TEMPLE, LITTLE CONJEEVERAM,  
CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated Śaka 1436, Bhāva, Āshāḍha, śu. 10, Budhavāra Uttarā-nakshatra. The date is irregular. In Bhāva=Śaka 1436, Āshāḍha śu. 10 was neither a Wednesday nor was the *nakshatra* Uttarā current on that day. The record refers itself to the reign of the Vijayanagara king **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It gives in Sanskrit verse the genealogy of the king and records that for the merit of himself his father, **Narasana-Nāyaka**, and his mother, **Nāgalādēvi-Amma**, the king had the *Puṇyakōṭi-vimāna* of the god Varadarājadēva gilt with pure gold.

1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಹರೇರ್ಲಿಲಾಪರಾಹಸ್ಯ ದಂಷ್ತ್ರಾದಂಡಸ್ಯ ಪಾತು ವಃ | ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶಾ ಯತ್ರ  
ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದಧೌ | ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪುತ್ರೋಹತಿಮಿರಾಪಹಂ | ಯತಃ  
ಗಜೋಪ್ಯಗಜೋತ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ | ಅಸ್ಮಿ ಕ್ಷೀರಮಯಾದ್ಧವೈಷ್ಣವ್ಯಮಾ-  
ನಾನ್ಯಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತಮಿವೋತ್ಭೂತಮನೀತತಮೋಮಹಃ | ತಸ್ಯಾಸೀತ್ ತನಯಸ್ತು-  
ಪೋಭಿರತುಲೈರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ ಪು(ಂ)ಣೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾಯು[ದ್ವಿ]ಷಾ-  
ನ್ನಿ ಘ್ನತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇಯಯಾತಿಃ | ಕ್ಷಿತೌ ಖ್ಯಾತ-  
ಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುವ್ಯಸುವ್ಯಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ | ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿದ್ವಿದೀಪೇ  
ತಿಮ್ಮಭೂಪತಿಃ | ಯಶಸ್ವೀ ತಳುವೇನ್ದ್ರೇಷು ಯದೋಃ ಕ್ರಿಷ್ಣೈಯಿವಾನ್ವಯೇ | ತತೋಭೂತ್  
ಋಕ್ಕಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ | ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮೌಲಿರತ್ನಂ ಮಹೀ(ಂ)ಭು-  
ಜಾನ್ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋ ಬಲಿಜಿನ್ನಿಜೈಸ್ತಿಭುವನಕಾನ್ತಿಕ್ಷಮೈವ್ಯಿಕ್ರಮೈಶ್ಯಂಖಂ ಚಕ್ರಮಪಿ  
ಶ್ರಿಯಂ ನಿಜಕರೇ ಶ್ರೀದೇವಕೀನಂದನಃ | ಭೂತ್ವಾಪ್ಯತ್ಭೂತವಿಶ್ವರೋಯಮಿತಿ ಯೋ ಭೂ-  
ಯಸ್ತುರಾಂ ಪಪ್ರಥೇ | ಭೂತಿಂ ಚಾವಿಲಪೂಜ್ಯತಾಮತಿಭ್ರಂಶಂ ಭೂಭೃತುತಾಮಾಶ್ರಿತಃ | ಭೂವಾ-  
ಸ್ಯಕಪರೋಪರೋ ರವಿರಿವ ಪ್ರಾಪ್ತೋದೆಯೋಹರ್ನಿಶಂ | ಯೋ ಮಂದೇಹರಿಪೂನಹನ್ ಕಲಿಬುಧೋ-  
ಪೇತೋ ನ ಪೇತೋ ರಣಾತ್ | ಆಪೂರ್ವಾಪರವಾರಿರಾಶಿನಿರಾಮಾಸೇತುಹೇಮಾಚಲಂ ವಿಖ್ಯಾತೋ  
ವಿಹಸಂಶ್ಚಯೋ ವಿತರಣೈವಿದ್ಯೋತತೇ ದ್ಯೋತರೂನ್ | ಸರಸಾದುಭೂತ್ತಸ್ಮಾನ್ನರಸಾವನಿ  
ಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೀನಂದನಾ[ತ್ಪ್ರ]ವೋ ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ | ಕಾವೇರೀಮಾತು ಬದ್ಧಾ  
ಬಹಳಜಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘ್ಯವ ಶತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಹ[ಂ] ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾ-  
ತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ (ಮ)ತದೀಯಂ | ಕ್ರಿತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬ-  
ಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭೆನ್ನಿಖಾಯ ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತುಯಮಾನಾಪದಾನಃ | ಚೇರಂ ಚೋಳಂ  
ಚ ಪಾಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ(ಂ) ಮ್ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ಯೋದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಯಂ ಗಜಪತಿ-  
ನ್ರಿಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿತ್ವಾ ತದನ್ಯಾನ್ | ಆಗಂಗಾತಿರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭ್ರಿತ್ತದಂತಂ ನಿತಾ-  
ನ್ತಂ ಖ್ಯಾತಕ್ಷೋಣಪತೀನಾಂ ಸೃಜಮಿವ ಶಿರಸಾಂ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವೈತಾನೀತ್ | ವಿವಿಧ-  
ಸುಕ್ರುತೋದ್ಧಾಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮದಿತಹೃದಯಸಾನ್ನೇ ಸಾನ್ನೇ ವೈಧ-  
ತ್ತಯಥಾವಿಧಿ | ಬುಧಪರಿವ್ರಿತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಷೋಡಶ ತ್ರಿಭುವನಜನೋ-  
ದ್ಗೀತಂ ಸ್ಥೀತಂ ಯಶಃ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ | ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವೈಶ್ಯೋಃ ಶ್ರೀಕೌಸಲ್ಯಾಸುಮಿ-



ತ್ರಯೋಃ | ದೇವೈರ್ಯೋರಿವ ನುಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ರ ಸ್ಮಾತ್ಪುಂಕ್ತಿ ರಥಾದಿವ : ವಿರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮ-  
 ಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ ವಿರನುಸಿಂಹೇಂದ್ರ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ | ವಿರಶ್ರೀ-  
 ನಾರಸಿಂಹಃ ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನಿರತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ ನುಗನಳನಹು-  
 ಷಾನಪ್ಯವನ್ಯಾಮಫಾನಾನ್ | ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋದ-  
 ಯಾದ್ರೇರಾ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದಖಿಲಹುದ್ರಯಮಾವಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಶಶಾಸ | ನಾನಾದಾನಾ-  
 ನ್ಯಕಾಪೀತ್ ಕನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುರಪಿ ನಗರೇ  
 ವೇಂಕಟಾದ್ರಾ ಚ ಕಾಂಚಾಝಂ | ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ  
 ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಫೋ . . . . . ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾತ್ವರಥಮಪಿ ತುಲಾ-  
 ಪೂರುಷಂ ಗೋ ಸಹಸ್ರಂ | ಹೇಮಾತ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕಿರಣಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ |

2 ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಘೋರಂದ್ರೇ  
 ದಿವಂಗತೇ | ತತೋಪ್ಯವಾಯ್ಯವೀರ್ಯಶ್ರೀಃ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ | ವಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇ-  
 ಯೂರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ | ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸುತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚ್ಯ-  
 ಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕ್ಯ ಪ್ರರಾರಿರಭವತ್ ಘಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಪಿ ಚತುರ್ಭು-  
 ಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋಭವತ್ ಪದ್ಮಭೋ[ಃ] ಕಾಳಃ ಬಡಗಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವಿಣಾಂ  
 ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ | ಶತೋತ್ರಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಧತ ಯಿತಿ ರುಷಾ ಕಿನ್ನು ಸಪ್ತಾಂಬುರಾಶೀನ್ ನಾನಾ-  
 ಸೇನಾತುರಂಗತ್ರಪಿತವಸುಮತಿ ಧೂಳಿಕಾಪಾಳಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತತ್ ಪ್ರತಿನಿಧಿ-  
 ಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ[ಂ] ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತೋ-  
 ಯೈರಮೇಯೈಃ | ಮದ್ದತ್ತಾ ಮರ್ಥಿಸಾರ್ಥಾಶ್ಚಿ)ಯಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯೈ  
 ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯಾಹಹೇತೋ[ಃ\*] ತಪನರಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ | ದತ್ತದ್ವಿಗ್ಜೈತ್ರ-  
 ವಿತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದ್ಮೇರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವಯತನುತ ಋವಿ ಯೋ  
 ಭೂಭುದಭ್ರಂಕಷಾಗ್ರಾನ್ | ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖೈ-  
 ಷ್ವಾವತ್ತ್ಯಾಪತ್ತ್ಯಾ ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ ವಿಧಿವತ್ ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ | ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು  
 ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯನ್ಯೋಪದಾನ್ಯೇರಪಿ ಸಮಮಖಿಲೈರಾಗ-  
 ಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ | ರೋಷಕುತ್ರಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡ[ಃ\*] ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿ ತಿರಕ್ಷಣಶೌಂಡಃ | ಭಾಷೆಗ-  
 ತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡೇಸ್ತೋಷಕುದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ | ರಾಜಾಧಿರಾಜಯಿತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ  
 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ | ಮೂವರಾಯರಗಂಡೇಶ್ಚ ಪರರಾಯಭಯಂಕರಃ | ಯಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾ-  
 ಣೋ ದುಷ್ಯಶಾರ್ದೂಲಮರ್ದನಃ | ಗಜಾಘೆಗಂಡಭೇರುಂಡ ಯಿತ್ಯಾದಿಬಿರುದಾನ್ವಿತಃ | ಆಲೋ-  
 ಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾದಿಭಿಃ | ಅಂಗವಂಗಕಳಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ತೇವೈತೇ  
 ಚ ಯಃ | ಸ್ತುತ್ಯಾದಾಯ್ಯ[ಃ] ಸುಧಿಭಿಸ್ತ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥ[ಃ] ಕ್ಷತ್ರಾಪಾ-  
 ಲಾ ಕುಷ್ಣ ರಾಯಕ್ಷಿ ತಿಪತಿರಧರಾಕ್ರಾನ್ಯ ನಿತ್ಯ ನುಗಾದೀರ್ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಫಾಸ್ತು-  
 ತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹಳಕ್ರಾನ್ಯ  
 ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಸಮಿಂಧೇ | ಉದಯಾದ್ರಿಮುಪಾರೂಢೇ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಯದಿವಾಕರೇತಮೋಭೋತೋ ಗಜ-  
 ಪತಿಸ್ಸಂತಸ್ಸಂಜೀವಿತಾ ಭುಶಂ | ಇಹ ಕಿಲ ಜಗತ ನಿಖಿಲಕವಿಕುಲಾಭಿನಂದ್ಯಮಾನೌದಾಯ್ಯಧ್ಯ-  
 ಯೈಶೌರ್ಯಾದಿಜನಿತಯಶಃಪೂರಕರ್ಪೂರಪೂರಿತಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಕರಂಡೇನ ಸಮರಚಂಡೇನ  
 ವಿಹಸಿತನಳನಹುಷನಾಭಾಗದುಂಧುಮಾರಮಾಂಧಾತ್ರಭರತಭಗೀರಥದಶರಥರಾಮಾದಿಚರಿತೇನ ಮ-  
 ಹೀಸುಚರಿತೇನ ಕ್ರಾತಭೋಸುರತ್ರಾಣೇನ ಪರಿಭೋತಸುರತ್ರಾಣೇನ ಗಜಪತಿಗಜ . . . . .  
 . . . . . ; ತಸಾಂಪರಾಯೇಣ ಕುಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯೇಣ ಕನಕಮಯಮಕಾರಿ  
 ನಿಖಿಲಮಂಡಲಗಂಡ ತೊಂಡಿರಮಂಡಲಮಂಡನಾಯಮಾನ-

3 ಕಾಂಚೀಪುರೀಕಮಲಿನೀಮಧ್ಯೇ ವಿಹರನ್ ಮದಗಜಾಯಮಾನ ಮತಂಗಜಗಿರಿಶಿರೋಮುಕು-  
 ಲಾಯಮಾನಮಖಿಲಜನಾಭಿವಂದ್ಯಮಾನಂ ಅತಿಸುರಾಚಲಭಾಸಮಾನಂ ಅಸಮಾನಂ ಪುಣ್ಯ-  
 ಕೋಟಿವಿಮಾನಂ | ತುಂಗಸ್ವಾಯಶಕಾಬ್ಧ ಭಾಸುರಗತೌ ಭಾವೇ ಶುಭೇ ವತ್ಸರೇ ಜ್ಯೇಷ್ಠೇ  
 ಮಾಸಿ ಬುಧೋತ್ತರಾಮಲದಶಮ್ಯಾಪ್ತೇ ದಿನೇ ವಿಶ್ವಿಕೇ | ಸೌವರ್ಣಾಂ ಕರಿಶೈಲಭರ್ತುರ-  
 ಕರೋತ್ ಶ್ರೀಪುಣ್ಯಕೋಟಿಮ್ಮದ ಸರ್ವೇಷಾನ್ನ ರಸಾವನೀಂದ್ರಿತನಯಃ ಶ್ರೀಕುಷ್ಣ ರಾಯೋ  
 ಮಹಾರ್ | ಭುತ್ಯೇಷು ಪ್ರಥಿತೇಷು ಸತ್ಸ್ವಪಿ ತದಾಗತ್ವತಃ ಸ್ವಯಂ ಸಹ್ಯಜಾಗಾಧಾಂ-  
 ಭೋನಿಧಿಪಾವನಿಯ್ಯಾದಿ ಸಹ ಪಾಣ್ಯೈರ್ಗಿರೀತ್ವಾ ದ್ವಿಷಂ ಸಂಗ್ರಹೈರ್ಧೂಮಹೀಧ್ರದಾ-



ಗ್ಗಮಪರಾಂಚಿತಂ ಚ ಭಾತೋಜಿಸಾಂ | ಸುವರ್ಣಂ ಸ ಹಿ ಕ್ರಿಷ್ಣರಾಯನುಪತಿಃ ಶ್ರೀಪುಣ್ಯ-  
ಕೋಟೀಂ ವ್ಯಧಾತ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾತ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕಾಬ್ಧಿ ೧೪೩೮ ಅಮೇಲೆ  
ಸೆಲುವೆ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದೇ ಆಷಾಡ ಶು ೧೦ ಬುಧವಾರಲೂ ಉತ್ತರಾನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಜಯಂಗೊಂಡೆ-  
ಚೋಳಮಂಡಲದ ಉತ್ತುಕಾಡುಪತ್ತಿವೆ ಕಾಂಚೀಪುರದ ತಿರುವತ್ತಿಯೂರಲು ನಿಂತು ಬಿಜಯ ಮಾಡಿ  
ಯಿಹ ವರದರಾಜದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-  
ಥಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರೂ | ಧಾರೆಯೆಂದು ಸ[ಮ\*]ರ್ಪಿಸ್ತ ಧರ್ಮಶಾಸನ  
ತಮಗೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆಗಳು ನರಸೇನಾಯಕವೊಡೆಯರಿಗೂ ತಮ್ಮ ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಲಾದೇವಿ  
ಅಮ್ಮನವರಿಗೂ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಪುಣ್ಯಕೋಟಿಯ ವಿಮಾನವೆ ಚಿಂಸವೆ ಹಾಸುವದಕ್ಕೆ ಲೋವೆಯಿಂದ  
ಮೇಲೆ ಕಳಸೆ ಪರಿಯಂತರಲೂ ಮುಟ್ಟಿದ ಅಪರಂಜಿಯ ತೊಂಕದೆ . . ಚೆಂಬಿನ ತಡಿಗೆ ಚೆಂಬು  
ಹಲಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ಗ<sup>1</sup> . . . . ನೂ ಪಾದರಸೆ ತೊಕ್ಕಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ಗ<sup>1</sup> . . . .  
ನೂ ಕೂಲಿ ಮೇಲು ವೆಚ್ಚಗಳಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿದು ಗ<sup>1</sup> ನ್ನು ಅಂತು<sup>2</sup> ಕೊಟ್ಟು ಪುಣ್ಯಕೋ-  
ಟಿಯ ವಿಮಾನವನೂ ಅಪರಂಜಿಯ ಚಿಂಸದಲೂ ಹಾಶಿಸ್ತೆ ಉ | ಯೊ ಧರ್ಮಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕೃಷ್ಣಾ-  
ಯಿಯಾಗಿ ನಮ ಸೇವೆಯನು ವರದರಾಜದೇವರೂ ಕೈಕೊಳಲುಳವರು ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪಿದವರೂ  
ನಾರಣಾಶಿಯ [ಗಂಗಾ]ತಿರದಲೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆತಾಯಿಗಳೆ ಕೊಂಡೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು  
ಕಪಲೆಯೆ ಕೊಂಡೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಅಶ್ವತ್ತಿ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮತ್ತಿ ಗೋಹತ್ತಿಯೆ ಮಾಡಿದ ಪಾ-  
ಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು | ದಾನಪಾಲನೆಯೊಮ್ಮೆ ಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್  
ಸ್ವರ್ಗ ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||

No. 500.

(A.R. No. 19 of 1915.)

IN THE EASTERN PORCH, LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE TEMPLE AT  
SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Śaka 1438, Yuva, Śrāvaṇa, śu. 15, Budhavāra, Chandra-grahaṇa, corresponding to A.D. 1515 July 25, Wednesday with a lunar eclipse, in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**. After mentioning the king's conquest of **Udayagiridurga**, the capture of **Tirumalarāutarāya-Mahāpātra**, the subjugation of **Addaṅki, Vini-koṇḍe, Bellaṅkoṇḍe, Nāgārjunikoṇḍe, Taṅgeḍa, Kētavara** and **Koṇḍaviḍudurga**, the capture of **Vīrabhadrarāya**, son of **Pratāparudra-Gajapati**, **Naraharidēva**, son of **Komarā-Pātra**, **Mallūkhāna** of **Rāchūru**, **Uddaṅḍakhāna** and others, it records the gifts of *tulāpūrusha*, *ratnadhēnu* and *saptasāgara* made by the king and his queens **Chinnādēvamma** and **Tirumaladēvamma** in the presence of **Amarēśvara-dēva** on the bank of the river **Kṛishṇavēṇī** and his order for the construction of a stone *mandapa* in the car street at **Sripārvata** after his arrival there. It also states that he had granted the villages, **Pārumañchāla** and **Ātakūru** for offerings to the god **Mallikārjuna** in the year **Śrīmukha, Vaiśākha, śu. 11, Guruvāra** corresponding to A.D. 1513 April 15 Friday, not Thursday. Further he is stated to have remitted tolls on *kāvadis*, packhorses, bullocks, etc.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾತ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೮ ನೆಯ ಯುವ-
  - 2 ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುಭ ೧೫ ಬುಧವಾರದಲೂ ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
  - 3 ಕಾರ್ಜುನಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಮೂರುರಾಯರ ಗಂ-
  - 4 ಡ ಅರಿಯರ ವಿಭಾಡ ಅಷ್ಟದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ
  - 5 ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಾಶ್ವಿ ಮಸಮುದ್ರಾಧಿಶ್ವರ ಯವನರಾಜ್ಯಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ ಗಜಪತಿವಿಭಾಡ ಶ್ರೀ-
  - 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಾಗರದಿಂದ ಪೂರ್ವದಿಗ್ವಿಜಯಯಾತ್ರಗೆ ಬಿ-
  - 7 ಜಯಮಾಡಿ ಉದಯಗಿರಿ ದುರ್ಗವನೂ ಸಾಧಿಸಿ ತಿರುಮಲರೌತರಾಯ ಮಹಾಪಾತ್ರನೂ ಹಿಡಿದು-
- ಕೊಂಡು ಅ-

1 Space for about five letters is left blank between ಗ & ನೂ or ನ್ನು.

2 Some space is left blank between ತು & ಕೊ.

- 8 ದ್ವಂಕಿ ವಿನಿಕೊಂಡೆ ಬೆಲ್ಲಂಕೊಂಡೆ ನಾಗಾರ್ಜುನಿಕೊಂಡೆ ತಂಗಡೆ ಕೇತವರ ಮೊದಲಾದ ಗಿರಿದುರ್ಗಸ್ಥಲ-  
ದುರ್ಗಗಳನೂ
- 9 ಯೇಕಧಾಳಿಯಲಿ ಕೈಕೊಂಡು ಕೊಂಡವೀಡುದುರ್ಗದ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟು ಲಗ್ನೆಯ ಹಿಡಿಸಿ ದುರ್ಗವ  
ತೆಕ್ಕೊಂಡು ಪ್ರತಾಪರುದ್ರಗಜ-
- 10 ಪತಿರಾಯ ಕೊಮಾರ ವಿರಭದ್ರರಾಯ ಕೊಮಾರಪಾತ್ರನ ಮಗ ನರಹರಿವೇಲು ರಾಚೂರ ಮಲ್ಲಾಖಾನ  
ಉದ್ದಂಡೆ-
- 11 ಖಾನ ಜಂನಾಳ ಕಸವಾಪಾತ್ರ ಪುಸಪಾಟಿ ರಾಜಿರಾಜ ಶ್ರೀನಾಥರಾಜನ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿರಾಜ ಪಶ್ಚಿಮ  
ಬಾಲಚಂದ್ರಸುಹಾ-
- 12 ಪಾತ್ರ ಯಿವರು ಮೊದಲಾದ ಪಾತ್ರಸಾಮಂತರನೂ ಮುನಿಯರನೂ ಜೀವಗ್ರಾಹವಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು
- 13 ಅವರಿಗೆ ಅಭಯದಾನವ ಕೊಟ್ಟು ಧರಣಿಕೊಟ್ಟಿ ಅಮರೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಬಿಜಮಾಡಿ ಕೃಷ್ಣವೇಣ್ಯನದೀ ತೀರ-  
ದಲ್ಲಿ ಅ-
- 14 ಮರೇಶ್ವರವೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾದಾನವಂ ಮಾಡಿ ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಮೆ ದೇವಿಯರು  
ಚೆನ್ನಾ-
- 15 ದೇವಂಮನವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ರತ್ನಧೇನುಮಹಾದಾನವನೂ ತಿರಮಲದೇವಂಮನವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಸಾ-  
ಗರಮ-
- 16 ಹಾದಾನವನು ಮಾಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಶ್ರೀಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಬಿಜೆಯಮಾಡಿ ಯಾ ದೇವರ ತೀರಬೀದಿ ಶಿಲಾಮಂಟಪ-  
ವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿ-
- 17 ಸ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದರು ಆ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವಹರದ ವಯಿಶಾಖ ಶುಭ ೧೧ ಗುರುವಾರದಲೂ ಮಧ್ಯಾ(೦)ಹ್ನ-  
18 ದ ಅವಸರದ ಮಹಾನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪಾರುಮಂಜಾಲ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆತುಕೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಉಭಯಂ  
19 ಗ್ರಾಮ ೨ ಡನೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು ಕಂಬಿಕಾವಡಿ ಸುಂಕ ಕುದುರೆ ಎತ್ತು ಕತ್ತ ತಲೆಹೊಪ್ಪಿ ಮೊದಲಾದವರ  
ಕೈ-
- 20 ಯ್ಯ ಸುಂಕವ ಕೊಳದಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸ್ತೆ ಉ ಯಿದಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಯೊ ಧರ್ಮ ಆರು  
21 ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿದರೂ ಆ ಪು(೦)ಣ್ಯಪುರುಷರ ಪಾದ ನಮು ಸಿರಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಧರಿಸಿಲು | ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ  
22 ಆರು ಹಾನಿ ಎಣಿಸಿ ನಡೆಸದೆ ಯಿದರೂ ಆ ಪಾಪಖರ್ಮರು ತ(೦)ಮ್ತಾ ತಾಯಿತಂದೆಯನೂ  
23 ಬ್ರಹ್ಮರನೂ ಕಪಿಲಧೇನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಗಂಗಾತೀರದಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳ್ಳವರು  
24 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ (ಆ)ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭೆ-  
25 ವೇತೆ|| ಸಾಮಾನಿಯೋ[ಯಂ\*] ಧರ್ಮಸೇತನು[ಫ\*] ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ-  
ದ್ವಿ[ಃ\*] ಸರ್ವಾ-
- 26 ಸೇತಾ(೦) ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಾ[||\*] ಶ್ರೀ  
27 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 501.

(A. R. No. 412 of 1920.)

ON A ROCK BEHIND THE LINGAYAT-MATHA AT URAVAKONDA, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1439, Yuva, Phālguna, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1516 February 13, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records the gift of some plots of land made by **Amarada Timmarasa**, the *Kāryakartta* of the king, to **Kaṭṭige Tippayya**, for constructing a tank to the south of the village of **Uruvakonḍe**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ.
- 2 ವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೩೯ ನೆಯ ಯುವಸಂ-
- 3 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೦ ಲಾ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 5 ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕರ್ತುಗ-
- 6 ಛಾದೆ ಆಮರದ ತಿಮ್ಮರಸರು ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಶಿವಪ್ಪಯ್ಯಗೆ ಕೊಟ್ಟಶಿಲಾಶಾ[ಸನದ] ಕ್ರಮೇನಿ[ತಂದರೆ]ನೀ-

- 7 ನು ನಮಃ ಉರ್ವ್ಯಕೂಂಡೆಗೆ ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಆನದಲೆಯ ದಾರಿಯಲು ಕೆಡೆಯನು ಹೊ-  
 8 ಸ್ತಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಸಂಮಂಥ ಆ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ ಗದ್ದೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖ ೨  
 ಗೆ ಆ  
 9 ಕೆಡೆಯ ಟಿಂಕ[ದೆ]ಸೆಯ ಕೊಡಿಯ ಪಡುವೆ ದಿಕ್ಕಿನಲು ಕೊಟ್ಟ ಯೆರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖ | . . .  
 ರದಲು ಗ-  
 10 ದ್ವೆ ಬೀಜವರಿಯ ಖಂಡುಗೆ ಯೆರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗೆ | ದಸೆಂದ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗಣ . . .  
 11 ಬಿತ್ತಿದ ಬೀಜವರಿ ಖ ೧ ಕೈ ೫ ೨ || ಅಕ್ಷರದಲು ಖಂಡುಗೆ ಯೆಕ್ಕುಳದ ಯಿಬಳ ಆ ಕೆಡೆಯ ಒಳಗೆ  
 ನೀರು ತುಂಬಿದ ಅಷ್ಟು  
 12 ಹೊಲನೂ ನಿಮಗೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಇಷ್ಟನೂ ನಿನ್ನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ-  
 ಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ)ಕ್ರಮಸ್ತುಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖ-  
 13 ದಲು ಅನುಭವಿಸುವಿರಿ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಅಳಿಪಿದೆ ತಮೆ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳನು ಶ್ರೀಮದ್ವಾ-  
 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲೂ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ [ಹೋ\*]ಹರು ಗೋಖ್ರ(೦)ಹ್ಯರ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ-  
 14 ಕೈ ಹೋಹರು ಸ್ವಮಾತು ಗುರುಪತ್ನಿಗಮನವ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತ[ಕ\*]ಕ್ಕೆ ಹೋ[ಹ]ರು | ಯಿಂ-  
 ತೊಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಇ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟ ಆಮರದ ತಿಂಮರಸರ ವೊಪ್ಪ ತಿಂಮ[ರ]ಸ-  
 15 ರ ಬರಹ | ಇ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಬರ[ದೆ] ಸೇನಬೋವ ಉರ್ವ್ಯಕೂಂಡೆಯ ದೇವರಸೆಯ್ಯನ ಮಕ್ಕಳು  
 ವೊಬಯ್ಯನೂ[||\*]

## No. 502.

(A.R. No. 711 of 1922.)

ON THE NORTH WALL OF THE HUNDRED-PILLARED MANDAPA IN THE VITTHALASVAMI  
 TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1438, Dhātu (=A.D. 1516-17)** with no further details. It records that king **Kṛishṇarāya-Mahārāya** caused the construction of the hundred-pillared *mandapa* to god **Viṭhaladēva** in the year mentioned.

- |                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1 1ಕುಭಮೆಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀನಿಜಿ- | 6 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರ-           |
| 2 ಯಾದ್ಯದೆಯಶಾಲಿವಾಹ-                   | 7 ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾ-       |
| 3 ನಕಕವರುಷ ೧೪೩೮ ನೆಯ                   | 8 [ರಾಯ*]ರೂ ಶ್ರೀನೀರ ಶ್ರೀನೀಲದೇವರಿ- |
| 4 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದಲೂ ಶ್ರೀ-               | 9 ಗೆ ಕಟಿಸ್ತ ನೂಱುಕಾಲ ಮಂಟಪ[  *]    |
| 5 ಮ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ                  |                                  |

## No. 503.

(A.R. No. 457 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE GARDEN OF THE SANTIVIRASVAMI TEMPLE AT  
 SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Dhātu, Kārtika, śu. 5**, corresponding to **A.D. 1516 October 30, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records that, under the orders of **Pārvati-amma**, mother of **Immaḍi Basavappa-Vodeya**, an officer of the king, **Aruha-Timmaṇa-Nāyaka** who was the *Pradhāna* at **Koṭṭūru** made a gift of the village of **Dannāyakapura** for the charity water-lift at **Sōge**, for the merit of his master (i.e., Basavappa-Vodeya). The balance, if any, out of the revenue of the village, after meeting the expenses of the water-lift, was to be used for the service of the god **Kalināthadēva** at **Sōge**.

- 1 ಶ್ರೀ ಸೋಗಿಯ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥದೇವರು [||\*]ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀ-  
 2 ಮತು ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯನ ಭೂಜಪ[ತ್ರಾ]-

<sup>1</sup> Every line begins with a cipher.

- 3 ವ ಯಿಮಡಿ ಬಸವಪ್ಪವೊಡೆಯರ ತಾಯಿ ಪಾರ್ವ-
- 4 ತಿ ಅಮನವರ ನಿರೂಪದಿಂದಲು ಕೊಟ್ಟರ ಪ್ರಧಾ-
- 5 ನ ಅರುಹೆ ತಿಮಣನಾಯಕರು ತಂಪು ವೊಡೆಯ-
- 6 ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಲೆಂದು ಸೋಗೆಯ ಧರ್ಮ ಏತಕ್ಕೆ
- 7 ಕೊಟ್ಟ ದಣಾಯಕರಪುರ ನಡಸಿದವರಿಗೆ ಸಾಯೋ-
- 8 ಜ್ಯುಫಲ ಯಿ ಗೋವಿನ ಅಪವಿತಿಗೆ ತಪ್ಪಿದವರು ವಾ-
- 9 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ತಂಪು ತಾಯಿ ತಂದೆ ಗುರುವ ಕೊಂಡ ಪಾಪ-
- 10 ದಲಿ ಹೋಹರು ಸಿವ ಸಾಕ್ಷಿ | ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯೀಧ-
- 11 ಮಫಏತಕೆ ಆಗಿ ಮಿಕ್ಕ ಆದಾಯ ಸೋಗೆಯ
- 12 ಕಲಿನಾಥದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕೆ ಸಲಲುಳ-
- 13 ದು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ನಡಸಿದವರಿಗೆ ಸ್ವ-
- 14 ಗಫ ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ನರಕ ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ ಸಾಕ್ಷಿ
- 15 ಬಸವ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [\*\*]

## No. 504.

(A.R. No. 686 of 1922.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL IN THE ROOM TO THE LEFT OF THE MANDAPA IN THE RANGANATHA TEMPLE AT NAGENAHALLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1438, Dhātu, Kārtika, śu. 15, Ādivāra corresponding to A.D. 1516 November 9, Sunday, in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It records that Raṅganātha-Dikshita, son of Nañjinātha-Bhaṭṭa of Jāmadagnyāvatsa-gōtra, Āsvalāyana-sūtra and Ṛigvēda, and the Purōhita of the king, received a mānya village from the king and caused therein the construction of a tank called Nāgasamudra after the name of Nāgalādēvī, the mother of the king, and of the temples of Nāgēśvara and Nāgēndraśayana. He made the village an agrahāra giving it the name Nāgalādēvipura and gave vṛittis to Brāhmans.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ |
- 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [\*\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಂ ಮಧು-
- 3 ಸೂದನಸ್ಯ ಜಪರೇ ಸೋಪ್ಯೇಕಶೇಷಾಶ್ರಯಃ ಸೋಪ್ಯಧಂ ಹರಕಂಕಣಂ
- 4 ಸ ಚ ಹರಃ ಕೈಲಾಸಕೋಣೇ ಸ್ಥಿತಃ | ಕೈಲಾಸೋಪಿ ಸ ಲಕ್ಷಿತಃ ಕ್ಷಿತಿತಳೇ-
- 5 ಸೌ ಯಸ್ಯ ಮೃದ್ಭಿಂದುವತ್ | ದಂಷ್ತ್ಯಾಗ್ರೇ ವಿಲಸತ್ಯಸಾವನತು ವಃ ಕೋ [ತಾ]-
- 6 ವತಾರೋ ಹರಿಃ | ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಕಂ |
- 7 ಯದ್ಗಜೋಪ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ | ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಮಯಾ-
- 8 ದ್ವೇವೈಮ[ಫ]ಧ್ಯಮಾನಾನ್ವಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮಪನೀತತವೋ-
- 9 ಮಹಃ || ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತವೋಭಿರತುಲೈರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ
- 10 ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾಯುದ್ವಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹು-
- 11 ಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ ಕ್ಷಿತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವ-
- 12 ಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ | ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿದಿದೀಪೇ ತಿಂವಂಭೋಪ-
- 13 ತಿಃ ತತೋ[ಭೂ\*]ದ್ಬುಕ್ತಮಾಜಾನಿರಿತ್ಯರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ | ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಮಾ-
- 14 ನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ತತೋಭೂನ್ಮಾಗಲಾದೇವ್ಯಾಂ ಕ್ರಾಷ್ಟ್ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ |
- 15 ಅ . . . ಮುದ್ರಂ ತಂ ಚ ವೀರ್ಯೇಣ ಬಾಹ್ವೋರುದಯಗಿರಿಮುದಾರಖಂ
- 16 . . . . . ಡಂ ಬೆಲ್ಲಕೊಂಡಂ ಚ ದುರ್ಗಂ ತದನು
- 17 . . . . . ಜುನಾಖ್ಯಂ ಸಹ ತದಿತಿರದುರ್ಗೈಸ್ತತ್ಕ್ಷಣೇ
- 18 ಕೊಂಡವೀ . . . ಸರಭಸಧಾಪೀಮಾತ್ರತಃ ಕೊಂಡವಿಲ್ಲಂ | ಅಪಿ ಚ
- 19 ವಿಜಯ[ವಾಡ]ಮಾಶು ಹತ್ವಾಪಿ ಚಿತ್ವಾ ಯುಧಿ ಗಜಪತಿಸ್ಯನ್ಯಂ ಪುತ್ರಸ್ಯ

- 20 . . . . ಜ್ಯೋ | ತಮಃ ಸವದಿ ಯೋನೌ ಲಂಘಯಿತ್ವಾಥೆ ಗತ್ವಾ ಸೆ  
 21 . . . . ಸಮುದಾಯ್ಯೈಃ[ಃ] ಪೂಟ್ಟನೂರುಂ ಪ್ರತಿತ್ಯೈ | ವಿವಿಧವಿಜಯಚಿಹ್ನಂ  
 22 . . . . . ಂ ನಿಖತಂ ವ್ಯಥಿತವಿನಯಶಾಲೀ ದೀಪತೇಜೋಂಶುಮಾಲೀ  
 23 . . . . ಹಾಪತೇಸ್ತೈ ಭೂಸುರಾಣಾಂ ಪುರೋಗಮಃ | ಬಹ್ವ್ಯಚೋ ಚಾ  
 24 . . . . ವತ್ಸಗೋತ್ರಸಮುದ್ಯೇಃ ಸಾವಿತ್ರೀ ನಂಜನಾಥಾಯೈ ಪೂರ್ವಪು  
 25 . . . . . ಲಂ ಸರ್ವಕ್ರತುಮಹಾಯಾಗವಾಜಪೇಯಾದಿಯಾಜಕಃ | ಸರ್ವ  
 26 . . . . ವ್ಯೋ ರಂಗಾದೀಕ್ಷಿತನಾಮಕಃ | ಪ್ರತಿಗೃಹ್ಯ ತತೋ ಭೂಪಾತ್ ಗ್ರಾಮ  
 27 . . . . ಪುರಂ ಪುರಾ | ತಮಿಮಂ ನಾಗಲದೇವೀಪುರಾಭಿಖ್ಯಾಂ ವಿಧಾಯ ಚ | ಅಗ್ರ  
 28 . . . . ತತಃ ಕೃ[ತ್ವಾ] ನಾಗಾಂಬಾಯಾ ವಿಭೂತಯೇ | ನಾಗೇಶ್ವರಂ ಚ ನಾಗೇಂದ್ರ [ಕಾಂ]  
 29 . . . . [ಜ]ಧಾರಣಂ | ನಾಗಾಂಬಿಕಾಸಮುದ್ರಾಖ್ಯಂ ತಟಾಕಂ ತರುಮತ್ತಟಂ |  
 30 . . . . ಯಸೇ ತಸ್ಯಾಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಪ್ರಕಾಶತೇ | ಮನೋಗ್ಲಪದಸಂದರ್ಭಂ  
 31 . . . . . ತಂ | ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಮಿದಂ ಸ್ಥೈರ್ಯಂ ಶಿಲಾಶಾಸನಮಶ್ನುತಾಂ  
 32 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ[ಲಿವಾ\*]ಹನಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೮ ನೆಯ  
 33 [ಧಾ]ತುಸಂವತ್ಸರ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-  
 34 [ಮೇ]ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುಥಿವೀಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ-  
 35 [ಗೇ]ಯ್ಯುತಿ ರಲಾಗಿ ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರು-  
 36 [ಕುಶಾ]ಖಿಯ ನಂಜಿನಾಥಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸರ್ವಕ್ರತು ವಾಜಪೇಯ ಸರ್ವ[ತೋ]ರ-  
 37 [ಮ]ಖಯಾಜಿಗಳಾದ ರಾಯರ ಪುರೋಹಿತರಾದ ರಂಗನಾಥದೀಕ್ಷಿತರು  
 38 [ಕು]ಷ್ಣ ರಾಯರ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಿಸಿ ರಾಯರ ತಾಯಿಗ-  
 39 [ಳು] ನಾಗಲದೇವಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಿ ನಾಗಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಕೆಹೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ  
 40 ನಾಗೇಶ್ವರವೆಂಬಂಥಾ ಶಿವಸ್ಥಾನವನೂ ನಾಗೇಂದ್ರಶಯನವೆಂಬಂ-  
 41 ಥಾ ವಿಷ್ಣುಸ್ಥಾನವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ಸ್ಥಾನಕೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭವೆರ-  
 42 [ಛೇ]ತಪ್ರಹವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಯೂ ಗ್ರಾಮವನೂ ನಾಗಲದೇವೀಪುರ-  
 43 [ವೆಂ]ಬ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ಮಾಡಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರಿಗೆ ೫ ವಿತ್ತಿಯ . .  
 44 . . . . ಸಂಖೆಯಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ[ವಾಗಿ] ಸುಖದಲಿ ಅನುಭ[ವಿ]  
 45 . . . . . ಹಾಕಿಸಿದೆ ಶಿಲಾಶಾ[ಸನ] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

No. 505.

(A.R. No. 177 of 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT  
 KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Saka 1438, Dhātu, Phālguna, ba. 10, Maṅgalavāra, Śravaṇa**, corresponding to **A.D. 1517 March 17, Tuesday**, in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records a gift of money made by the *Sthānikas* of the temple to **Māde-Nāyaka** for the service of the god Kālahasti-Nayinār at **Kālahasti**, also called **Mummudi-Chōlapura**, in **Āttūr-nādu**, a sub-division of Jayamgondachōla-maṇḍala. The gift was made for the merit of the king. The manner of distributing the offerings among the servants of the temple is also specified.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀಮ(ಂ)ವಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-  
 ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪುಥಿವೀರಾಜ್ಯಂ ಮಾಡುತ ಯಿರಲಾಗಿ ಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ  
 ೧೪೩೮ ನೆಯ
- 2 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೧೦ ಮಂಗಳವಾರ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರದಲು ಜಯಂಗೊಂಡಚೋಳಮಂಡಲದ  
 ಆತೂರನಾಡ ತ್ರಿಕಾಳಹಸ್ತಿಯಾದ ಮುಂಮಡಿಚೋಳಪುರದ ನಯಿನಾರೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹ-



- 3 ಸ್ತಿನಯಿನಾರದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರದ ಸ್ತಾನದವರೂ<sup>1</sup> ಮಾದನಾಯಕರಿಗೆ ಧರ್ಮಶಾಸನವ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಪರಿಯಂತಂದರೆ ನಮು ಸ್ವಾಮಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯ -
- 4 ಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ನ(ಂ)ಮ್ನು<sup>1</sup> ಪುಂಜ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿ ಯೀಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಯ ಗೋಧಿಯ ಬಜಾಯದ ಹರಿವಾಣ
- 5 ೧ ಕಂ ಬಯಾಯ ೫೦ ದಧ್ಯೋಹ್ನು ದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಯಿಷ್ಯುಕೆ ಕೊಟದು<sup>1</sup> ಮದವೊಳಗಣ<sup>1</sup> ಮೆ-
- 6 ಯೆ ವೊಳಗಾದ ಹೊಂನನೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಉದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಧ್ಯೋಹ್ನು ದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಯ ಕೊಳಗದಲಿ ಅಕಿ ವೆ ೧
- 7 ವೊಂದು ಕೊಳಗ ಹೆಸೆಣ ಬೆಳೆ ಪಡಿ | ತುಪ ಪಡಿ | ಮೊಸಗು ಪಡಿ ೪ ಮೇಲೊಗರ ಉಪು ಮೇಣಸು ಕುಂತಿ ಏಲಕಿ ಖಾರಗೆಣಸು ಯಿಷ್ಯನೂ ಕೂಡಿಸಿ ದಧ್ಯೋಹ್ನು ದ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದು ಮಧ್ಯಾಂಹಕಾಲ- ದಲಿ
- 8 ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ಸೈವೇದ್ಯಕೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ಗೋಧಿಯ ಬಜಾಯ ೫೦ ಕೈ ಗೋಧಿ ವೆ ೧ | ಅಕಿ ವೆ | ಬಲ್ಲ ಬಿಸಿಗೆ ೧ || ತುಪ ವೆ || ಏಲಕಿ ಸಹಾ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ಬಜಾಯ ೫೦ ನೀ ಮಾಡುವ ಬಗೆ ೨ ಎರ-
- 9 ಡನೂ ಧರ್ಮ ತಪವೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸ್ತಾನದವರೂ ಎಲ್ಲರೂ ಕೂಡಿ ನಡೆಸಲುಳವರೂ ನಡೆಸಲಿಯದಿದರೆ ವಾರಣಾಶಿಯಲಿ ಗಂಗಾಶೀರದಲಿ ತೆನು ತಂದೆ ತಾಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋ-
- 10 ಗಲುಳವರೂ ಯಿದಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರದೇವರೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [\*\*]ಬರದಾತ ಮಾದನಾಯಕರ ಸೇನಬೋವ ಕೊನವನೂ<sup>1</sup>
- 11 ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮಾದನಾಯಕರು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ದಧ್ಯೋಹ್ನು ದ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದೆ- ಣ ಧರ್ಮ ಕ[ತಾರ್]ನಾಕಲಿ ವೊಂದು ಪಾಲನೂ ವಿರಭದ್ರದೇವರ ಗುಡಿಯ ಜಂಗಮ ಲಿಗ- ಯನ ಮಗ ವಿರ-
- 12 ಯಗೆ ಕೊಟಲು ಸ್ತಾನದವರೂ ಎಲ್ಲರೂ ಪುತ್ರಪುತ್ರ[ಪರ\*]ಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡೆಸಲುಳವರೂ ಗೋಧಿಯ ಬಯಾಯದ ಧರ್ಮ ಕರ್ತಾಯ ಬಯಾಯ ೧೨ ನೂ ಸ್ತಾನಿಕರಿಗೆ ೨ ಕೃಷ್ಣ ಭಟರಿಗೆ ೨ ಆರು- ಗುಂದೆ ಸಂಗರಸರ ಮಗ ತಿಪಯಗೆ ೨ . . . ಳನ . . . ಮಾನಿಗೆ ೨ ನೂ ಯಿ
- 13 ಹದಿಮೂರುನೂ ಯಿವರುಗಳು ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯವರಗೂ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ||

<sup>2</sup>No. 506.

(A.R. No. 457 of 1923.)

ON A SLAB SET UP IN THE BAZAAR STREET OF THE VILLAGE, KANEKKAL,  
RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1438, Dhātu, Āshāḍha, ba. 30, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1516 June 29, Sunday**, in the reign of **Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya**. It records that the king exempted the donees of the *mānya* village **Kaṇiyakallu** in **Rāyadurga-[sime]** from taxes and permitted them to enjoy the *dēvadāya* and *brahmadāya* lands without any disturbance.

- 1 . . . ಯ ನಮ[ಃ\*] | . . . .
- 2 ಯ ಶ್ರೀಕರಗ್ರಹ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು . . . . .
- 3 ಸಕವರ್ಷ ೧೪೨೧ ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಆ[ಷಾಢಬ-]
- 4 ಹುಳ ಅನಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾ .
- 5 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ[ಕೃ]-
- 6 ಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯ[ರೂ ರಾ]ಯದುರ್ಗ . . . .
- 7 ಗೆ ಸೆಲುವ [ನ]ಗರಿಯ ನಾ[ಡ] ಕಣಿಯಕಲ
- 8 ಭಂಡಾರಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ . . . . ಸಂ-
- 9 ಕ್ರಾಂತಿ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು . . . . ವಿರೋಪಾಕ್ಷದೇವ -
- 10 ರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾಶೀರದಲು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ -

<sup>1</sup> Space for about 15 letters is left blank here.

<sup>2</sup> This inscription should be read before No. 503

- 11 ದೀವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಮಹಾದಾನವ ಮಾಡು-
- 12 ವೆ ಸಮಯದಲೂ ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು ಗ್ರಾಮದಲು ನಡಲು .
- 13 ದಂಥಾ ದೇವದಾಯ ಬ್ರಂಹದಾಯಗಳನೂ ಆಲುದಾ . . .
- 14 ನು ಉಪಹತಿಗಳು ಯಿಲದೆ ಮರಿಯಾದೆಲೂ ಆಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ]-
- 15 ಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯಗಾಱರ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪರೆ-
- 16 ಯಾ[ಗಿ] ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸೂರೂ |
- 17 . . . . ಕುಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ
- 18 . . . . ಶಿಲಾಶಾಸನ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿ[ಗುಣಂ] ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ
- 19 . . . . . ದತ್ತಾಪ . . . . .
- 20 ಭವೇತು[||\*]ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು ಅ . . . . .
- 21 ಮಾನ್ಯ ಒಂದೆಕ್ಕೆ ಫಲವೊಂದೆಕ್ಕೆ . . . . .
- 22 . . . . ಟಿಲಾ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸು . . . . .
- 23 ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [||\*]

No. 507.

(A.R. No. 87 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT  
CHOLASAMUDRAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is incomplete and dated Śaka 1439, Īśvara, Mārgaśira, ba. 3, corresponding to A.D. 1517 December 1 Tuesday (not verifiable), in the reign of Kṛṣṇarāya-Mahārāya, king of Karnāṭaka. It mentions his queen Tirumalāmbikā and records that Rāyasada Koṇḍamarasayya, son of Mantri Timmarasa and grandson of Śripatyāchārya, of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā, made some gift for the service of the goddess Chaudēśvari in Chōlasamudra in order that the king may be blessed with children. Koṇḍamarasayya is stated to have been an expert in reading various scripts. His grandfather is described as a very learned man and observer of the four religious orders, Brahmacharya, Grihastha, Vānaprastha and Yati, as the ornament of the Udayagiri-Kannadiga-kula and as the chief of Podatūru in the Dravida-dēśa.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೩೯ ನೆಯ
- 2 ತದುಪರಿ ವರ್ತಮಾನ ಈಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೨ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಸಧಮ್ಯುಚಾರಿತ್ರಂ
- 3 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯದೊಂದೆ ತೌಳವಂಶಾಬ್ಧಿಚಂದ್ರ ಈಶ್ವರೇಂದ್ರವರಪುತ್ರಂ ಅತುಲಭುಜಪಲಸರಾಕ್ರ-  
ಮಂ
- 4 ಚೇರಚೋಳಪಾಂಡ್ಯಾದಿವೈರಿಭೂಭುಜಮದಭಂಜನಂ ದೇವಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣಸೀಮಾಪೀಣೋರ್ಧಾರ-  
ಕಂ
- 5 ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಕಂ ಆಜ್ಞಾಪಾಲಕಂ ಐಶ್ವರ್ಯಾನೇಕಗುಣಸಂಪನ್ನ ನರಸಭೂಪಾಲಕೋಮಾರ-
- 6 ಕಂ ಅನೇಕಷೋಡಶಮಹಾದಾನಾದಿರೂಢಂ ಸ್ನಾನದಾನವ್ರತನಿಯಮಾತ್ಮಕಂ ಅಘಟಿತಮಹಾಪು(ಂ)ಣ್ಯ  
ಕ್ಷೇ-
- 7 ತ್ರಾದಿದರ್ಶನಂ ಸಮಸ್ತವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪುರಾಣಾಗಮಾದಿಪ್ರವರ್ತಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
ಜಪ-
- 8 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರನರಸಿಂಹರಾಯಸಹೋದರಂ ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಕೃಷ್ಣಾ ವತಾರಂ ಅ-  
ಧ(ಂ)-
- 9 ಮುಸಂಹಾರಕಂ ಧ(ಂ)ಮ್ಯುಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಸಕಲಲೋಕರಕ್ಷಕಂ ಅತಿಬಹಳಚತುರಂಗಬಲಸ-
- 10 ಮೋಪೇತಂ ಗಜಾಶ್ವಪತಿಸರ್ವಸ್ವಾಪಹಾರಕಂ ಅಮರೇಂದ್ರಸೇಮಾನಸಂಪತ್ಕರಂ ಗಿರಿವನಜಲದು-
- 11 ಗಾರ್ಧಿಸಮಸ್ತದುರ್ಗವರ್ಗಮದಭಂಜನಂ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರಾದಿಚಕ್ರವರ್ತಿಸಮೋಪೇತಸತ್ಯಕೀರ್ತಿಪು-

- 12 ತಾಪಂ ಅನೇಕನೊತನಾಗ್ರಹಾರಪಾಲಕಂ ಆಶ್ಚ ಯ್ಯೋಅಪ್ರತಿ[ಮ\*]ಸಾಹಸಭೇಜಬಲ-
- 13 ಪರಾಕ್ರಮಂ ಕಲ್ಪಾಂತಕೀರ್ತಿಯುಕ್ತಂ ಚತುಃಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕ್ರತಯುಗಾಂ-
- 14 ಶಪ್ತವರ್ತಕ ಶ್ರೀತಿರುಮಲಾಂಬಿಕಾಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮೋಪೇತ ಶ್ರೀಕರ್ನಾಟಕಸಿಂಹಾ-
- 15 ಸನಾರೂಢ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದಲು ಅನೇಕವ-
- 16 ಸ್ತುತಿಸ್ತುಧ್ಯಮೆಪ್ಪ ದ್ರವಿಡದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಹಾಗ್ರಹಾರವಪ್ಪ ಪೊದಟೂರ ಗ್ರಾಮಾ-
- 17 ಧಿಪಂ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರಾರಂಗತಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯವಾನಪ್ರಸ್ತ ಗೃಹಸ್ಥಯತ್ಯಾ-
- 18 ದ್ಯಾಶ್ರ[ಮ]ವ್ರತಸ್ಥಂ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರೋ(ಂ)ನ್ಮತಂ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರೋದ್ಭಿ-
- 19 ವಂ ರುಕುಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಕಂ ಉದಯಗಿರಿಕಂನಡಿಗಕುಲತಿಲಕಂ ವಿಪ್ರಾಗ್ರ-
- 20 ಗ(ಂ)ಣ್ಯಂ ಸತ್ಕುಲಪ್ರಸೂತಂ ಶ್ರೀಪತ್ಯಾಚಾರ್ಯ್ಯಂ ತತ್ಕುಮಾರಕರೋಳು ಶಿ-
- 21 ವಪೂಜಾಧುರಂಧರ ಸರ್ವಗುಣಸಂಪನ್ನನಪ್ಪ ತಿಂಮರ್ಮಂತ್ರಿಸಂ-
- 22 ಗಮಾಂಬಿಕಾಗರ್ಭಸ್ವಧಾಕರಂ ಸ್ವಕುಲೋದ್ಧಾರಕಂ ಬಂಧುಜನಚಿಂ-
- 23 ತಾಮಣಿಸೇಸಂ ಯಾಚಕಜನಕಲ್ಪಭೋಜಂ ದೇವಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣಸೀ-
- 24 ಮಾಪಾಲಕಂ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯ್ಯಹಿತವಂತಂ ಘನೇಗಿರಿ ಉದಯಾದ್ರಿ ಪ್ರ-
- 25 ಮುಖಾದಿ ಅನೇಕದುರ್ಗಪ್ರಜಾರಕ್ಷಕಂ ಸಿಂಹಾದ್ರಿಶ್ರೀಕೂರ್ಮಜ-
- 26 ಯಸ್ತಂಭಿಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕಂ ಛಪ(ಂ)ನ್ಮದೇಶಚಿತ್ರಲಿಪಿಲೇಖಕೋ-
- 27 ವಿದಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಯುಗಾಂತಕೀರ್ತಿಯುಕ್ತನಪ ರಾಯಸ್ತ ಕೊಂಡಮ-
- 28 ರಸಯ್ಯನವರೂ ತ(ಂ)ಮ್ಬ ಸ್ವಾಮಿ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಸಂತಾ-
- 29 ನಾಭಿಶ್ರದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಚೋಳಸಮುದ್ರದ ಚಳುಡೇಶ್ವರಿದೇವ<sup>1</sup>

## No. 508.

(A.R. No. 529 of 1915.)

ON ONE OF THE PILLARS OF A MOSQUE ON THE HILL AT ADONI, ADONI TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1439, Īsvara, Māgha, śu. 5**, corresponding **A.D. 1518 January 16, Saturday** (not verifiable). It records that **Rāmaṇa-Nāyaka**, son of **Kaṭhāri Tipṇa-Nāyaka**, who was an officer of **Praudha-Dēvarāya-Mahārāya**, constructed the temple of the god **Prasanna-Rāmayadēva** and consecrated the image of the god in it.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಸಾಲಿವಾಹನಸಕವರುಷ
- 2 ಂಕರ್ಷ ನಯ ಯೋಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮೂಘ
- 3 ಶು ಋ ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 4 ರಮೇಶ್ವರ ಗಜಬೇಲೆಕಾಳು ಶ್ರೀಪ್ರಯುಧದೇವರಾ-
- 5 ಯಮಹಾರಾಯರ ಕಟಾರಿ ತಿಪ್ಪಣನಾಯ-
- 6 ಕರ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮಣನಾಯಕರು ಆದವಾನಿ-
- 7 ಯ ಮೇಗೋಲೆಯಲು ಪ್ರಸನ್ನರಾಮಯದೇ-
- 8 ವರ ಗುಡಿಯ ಕಟಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದನು
- 9 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

## No. 509.

(A.R. No. 225 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YETTINA-BUDEHALU,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is an incomplete record. It is dated **Saka 1445** (mistake for 1440) **Bahudhānya, Śrāvaṇa, ba. 10**, corresponding to **A.D. 1518 August 1, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It stops with the name of the king.

<sup>1</sup> This record abruptly stops here.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಭೃಂಗಜಿಯಕಾ-
- 2 ಲಿವಾಹನಶಖವರುಷ ೧೪೪-
- 3 \* ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವತ್ಸ-
- 4 ರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮ-
- 5 ತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ[ವೀರ]-
- 7 ಪ್ರತಾಪ ವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-
- 8 ಯರು<sup>1</sup>

## No. 510.

(A.R. No. 697 of 1922.)

ON A ROCK NEAR KUMBHARAKUNTE TO THE NORTH-WEST OF KAMALAPURAM,  
HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1[4]3[9], Bahudānya, Kārtika, śu.** (mistake for ba.?) **12, Śa[nivāra],** corresponding to **A.D. 1518 October 30, Saturday,** in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that the senior queen **Tirumaladēvi-Amma** made a gift of (the land called) **Kummaraguṇṭe** near **Vijayanagara** for the service of the god **Tiruvēṅgalānātha** of **Añjanagiri** in **Vijayanagara.** The gift was made for the merit of **Tirumalarāya-Mahārāya.** Mention is made of **Rāmānuja-muni,** the reformer of **Vaishṇavism.**

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗತಪ್ಪವ  
ರಾಯರಗಂಡ ಮೂ-
- 2 ವ್ಯರಾಯರ ಗಂಡ ಕಂಡನಾಡ ಕೊಂಡು ಕೊಂಡನಾಡ ಕೊಡದೆ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮೋತ್ತರಚತುಸ್ಪ-  
ಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀ-
- 3 ರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು [ಸ್ಥಿರ]ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಶಕಾಬ್ದ ೧[೪]೩[೯]  
೮ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ಬಹುಧಾ(೦)ನ್ಯ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಶ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಷಂಡದ್ರಮಚಂಡದಾವದಹನಶ್ಚಾರ್ವಾಕಶೈಲಾ  
ಸನಿ ಬಲುದಧ್ವಾಂ-
- 5 ತನಿರಾ[ಸಭಾ]ಸುರಖರೋ ಜೈನೀಭಕಂತಿರವ ಮಾಯಾವಾದಭುಜಂಗಭಂಗಗರುಡ ತ್ರಯವಿದ್ಯಚೂ-  
ಡಾಮಣಿ ಶ್ರೀರಂಗೇ-
- 6 ಶಜಯಧ್ಯಜೋ ವಿಜಯತೇ ರಾಮಾನುಜೋಯಂ ಮುನಿ[||\*] ದೇವದೇವೋತ್ತಮ ದೇವಶಿಖಾಮಣಿಯಾದ  
ವಿಜಯನಾ-
- 7 ಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ಚಿಕ್ಕರಾಯರ ಕೆ[ರೆ]ಯ ಅಂಜನಗಿಯ ಶ್ರೀಕರಿಯ ತಿರುವೇಂಗನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅ-  
ಮು-
- 8 ತಪಡಿ ಧೂಪ ದೀಪ ನೆಯಿವೇದ್ಯ ಅಂಗರಂಗವೈಭೋಗಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರ  
9 ಪಟ್ಟಮಹಾ[ದೇ]ವಿ ತಿರುಮಲದೇವಿಅಂಜನವರೂ ತಿರುಮಲರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗ-  
ಬೇಕು
- 10 ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ಧರ್ಮಶಾಸನಪಟಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ವಿಜಯನಾಗರದ ಪಟ್ಟಣದೊಳಗೆ ಹಿ-  
ರಿಯ-
- 11 ಕುಂಬಾಳಗೇರಿಗೆ ಪಡುವಲು ಅಕ್ಕಿಪೇಲಿಗೆ ಬಡಗಲು ವಿನವನಗುಂದಿಗೆ ಮೂಡಲು ಕೊಂಡಿಗೆ ತಂಕ-
- 12 ಲು ಕುಂಜರಗುಂಟಿಯ ಸ್ಥಳವನೂ ಉಥಾನದ್ವಾದಶೀ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದಲ್ಲ  
13 ವಿಶೇಷವೇವರ ಸಂಧಿಯಲ್ಲಿ ಸುರ(೦)ಣ್ಯೋದಕಧಾರಾಸಹಿತ[ವಾಗಿ] ಕೊಟ್ಟಿ,ವಾಗಿ ಆ ಕುಂಜ-  
ಗುಂ-

<sup>1</sup> The inscription stops here.

- 14 ಟಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೇಣ ಯಾಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯವೆಂಬ  
 15 ಯೊ ಅಷ್ಟ್ಯಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರೊ  
 ಎಂದು  
 16 ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನಧರ್ಮಶಾಸನವಟಿ[||\*]ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ[ತ್\*] ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲ-  
 ನಾಂ ದಾ-  
 17 ನಾ[ತ್\*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ[||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ  
 ಪರದತ್ತಾನು-  
 18 [ಪಾಲ]ನಂ ಪರದತ್ತಾವಹಾರೇಣ [ಸ್ವ]ದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ಹವ್ಯ  
 19 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*]||ಕಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಮಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ|| ಯೊಂದ್ರ ಪ್ರ  
 20 . . . . . ಸ್ವಮಾಂಸಂ ಸುರಯಾ ಭುಕ್ತಂ ಕಪಾಲೇನ ಚಿತಾಗ್ನಿಯಾ  
 21 ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣವಿತಾನಿ ನಾಶಯಂತಿ ಹರಂತಿ [ಯೇ] ತೇಷಾಂ ಪಾದರಜೋಭೀತ್ಯಾ ಚಮಣಾ ಪಿಹಿ-  
 ತಂ ಮೆ-  
 22 ಯಾ|| ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪದವರು ತ(ಂ)ಮ್ಯ ತಾಯಿತಂದೆಯನೊ ಕಪಲೆಯನೊ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ  
 ವಧಿಸ್ತೆ ಪಾಪದಲಿ ಹೋರ-  
 23 ಗಲುಳವೆರೊ ||

No. 511.

(A.R. No. 425 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A PRIVATE BUILDING-SITE TO THE NORTH OF DODDAKERE-  
 KATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1441, Pramādi, Kārtika, śu. 2, Maṅgalavāra, corresponding to  
 A.D. 1519. October 25, Tuesday, in the reign of Kṛishṇārāya-Mahārāya. It records  
 that while Vijayappa-Vodeya, son of Ratnappa-Vodeya, was ruling over Bārakūra-  
 rājya, Tirumaka-Setṭiti, wife of Nāraṇa-Setṭi and daughter of Joki-Setṭi, caused the  
 construction of a *matha* in the Paḍuvakēri of Basrūr and endowed it with lands and  
 gold.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಂ ನಮ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಂ ನಮ[ಃ\*] || ಶ್ರೀಗುರುಭೋಜನಮ[ಃ\*]|| ನಮಸ್ತುಂಗ-  
 ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರೇ-  
 2 ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-  
 ಭ್ಯುದಯಶಾ-  
 3 ಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೪೦ ಸಂದು ನಾಲ್ವತ್ತೊಂದನೆಯ ವರ್ಷಮಾನ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ  
 ಶುದ್ಧ ೨ ಮೆ-  
 4 ಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-  
 ಯರೊ ವಿಜಯನಗ-  
 5 ರಿಯ ಶಿಂಹಾಸನದಲೂ ಚಿತ್ತವಿಸಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾ(ಆ)ಗಿ ಸಕಲವ(ಂ)ರ್ಷ-  
 ಧ(ಂ)ರ್ಮ-  
 6 ಶ್ರಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೊ ಬಾರಕೂರ  
 ರಾಜ್ಯವನು ರತ್ನಪ್ಪ-  
 7 ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆವರ ಕುಮಾರ ವಿಜಯಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವ ಕ.ಲ-  
 ದಲೂ  
 8 ಬಸರರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಸತಿಕಾಱಿ ಜೊಕಿಸೆಟಿಯರ ಮಗಳು ಕೋಚಿಸೆಟಿಯ ನರಣಸೆಟಿಯ ಹಂ-  
 ಡತಿ ಸೆ-  
 9 ಟಿಯಬಳಿಯ ತಿರುಮಕಸೆಟಿತ್ತಿ ತಾನು ಮಠವನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಆನೆಗಳಿ-  
 ಯ ವೊಳಗೆ ಗೋವಿಂದೆ-  
 10 ಮೂಡಕರೆಯ ಮಗ ವಾಸುದೇವಮೂಡಕರೆಯ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಡೆಗಳು ಮಿತಾಂತಕಳ ಗಡಿಯಿಂ-  
 ದೆ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ದೇವತರ ಬಳಯವರೆ ಗಡಿ-



- 11 ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮೂಡಕರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಾಯಂಣನ ಗುಂ-  
ವುಳಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿ ನಾ-
- 12 ಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದಂಗಳಗುಳ ಹೊಸಮಾಟದ ಬಾಳು ನಾಘಂಡುಗಡಲು ಮೂ F ಗದೆ ಕಟು ಕಳ ಮನ  
ಮಂದು ಮರ ಫಲ ಸೆಹಿತ ಬಿಡಾರುವಾರ(ವಾರ)ವಾಗಿ ತಿರುಮ-
- 13 ಸೆಟಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಅರುವಾರಕೆ ದೊಡವೆಗಹ ಗ ೧೦೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರಹ ಗ ೩ ಹೊಡೆ-  
ಕಟಿಗೆ ವಗಹ ಗ ೩ ಮೂಲಾದಿಗೆ ವರಹ ಗ ೨೫ ಮಯಿಸಾ-
- 14 ಲ ವರಹ ಗ ೨೫ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಟು ಹೆರಳೆ ಹೆಬಾರನ ಹದಿ ೧||=ಮೂರು ಹೆಬಾರನ ಹದಿ |||=ವೊ-  
ಸರಿತೆಟು ಅನಾಯ ಕಳಚಿ ನಾಘಂ ಲೂ ಅ ಮು
- 15 ೩೦ ಆನೆಗಳಯ ಕ್ಕುಷ್ಣ ಉರುಡೆಯ ಹೆಬಾರನ ಮೂಲದ ಜನ ಕಾಲು ಸೆಹಿತ ವೊಸರಿ ೧೬ ಅ ಮೇಲೆ  
ಸೆಟ್ಟಿಕಾಟ ಚೊಕಿಸೆಟಿಯರೂ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ಕಾಟಿ ಹೊಂ ಗ ೨೦೧ ಅ-
- 16 ನದೆಮೇಲೆ ತಿರುಮಕ್ಕಸೆಟಿತಿ ಅರ್ಧಾಧಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಟಿ ಹೊಂ ಗ ೨೦೯ ಬಡ್ಡಿ ಅಕಿ ನಾಲ ಮು  
೯ ||| ೫ ಹೊಣೆಗಾಟ ಕೊಟ್ಟಿಕಂಡ ಗೋವಿಂದಹೆಬಾರನ ನಡಿಸಿಕೊಡುವನು
- 17 ಹೆರಳೆಯ ಹೆಯಹೆಬಾರನ ಜನವನೂ ಸೆಟಿಕಾಟ ತಿರುಮಸೆಟಿ ಆಧಿಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಅರ್ಧ ಆದಿ-  
ಯಾಗಿ ಮಾಡಸೆಟಿಯ ಅಳಯ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಕೊಟ
- 18 ದೊಡವರಹ ಗ ೧೦೦ ಅ ನೂಟ ವರಹನನೂ ತಿರುಮಕ್ಕಸೆಟಿತಿ ಕೊಟು ಆರ್ಧ ಬಂದರೂ ಉತಿ ಬಂದರೂ  
ತಿರುಮಕಸೆಟಿತಿ ತನಗೆ ಉಳದು ಎಂದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು
- 19 ಆ ಹೆರಳೆಯಹೆಬಾರನ ಏಣಿ ಮುಖದಲೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡೆಸುವ ಆ ಮು ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕಂಬರಮೇ-  
ಲಾಡಿ ಯಂಚಣಮೇಲಾಡಿಯವರ ಮೂಲ
- 20 ಕಯುಪಾಡಿಯ ಯೊಶ್ವರಬಾಹಿರಿಯ ಅರುವಾರದ ಬಾಳು ಬೊವಣನ ಬಗೆ ಎಂಬ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೇಮೆ  
ನಾಗನ ತೊಟ್ಟದಿಂದ ತೆಂಕಲು ಅರಿಬಳಯವ-
- 21 ರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಬಡಗಣ ತುರೆ ಯಿ ಹೊಟತಾಗಿ ಕಳ ಸೆಹಿತವಾಗಿ ಬಡಗಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ  
ಮೂಡಲು ಯಿ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ
- 22 ಬಿತ್ತುವುದು ನಾಘಂ ಮು ೪ ಮನೆತಾಲು ತೊಟ್ಟ ಮತ್ತಂ ಹಂದೆಟಿನಂಬ ಗದೆ ಮು ೧ ಹಾ ೩೦ ಮನೆಯ  
ಬಡಗ(೦)ಣ ಕಳಯೊಳಗೆ ಯಲಮುಳಯ ಹಾಳ
- 23 ಮು ಹಾ ೧೦ ಅಂತು ಮು ೨ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅಂತರಾರುವಾರ ಅರ್ಧಾಧಿ ಮಯಿಸಾಲ ಸೆಹಿತವಾಗಿ ಕೊಟ  
ದೊಡವರಹ ಗ ೯೫ ತೆಟು ಅನಾಯ ಕಳಚಿ
- 24 ನಡವ ಅ ನಾಘಂ ಮು ೪೪ ಈ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಟು ಮೂರು ಹದಿವೊ ೧ | = ಹೆರಳೆಹದಿ ವೊ = ಮತ್ತಂ  
ಹೆರಳೆಯಹೆಬಾರನ ಮೇಲೆ ಮೈಸಾಲವಾ-
- 25 ಗಿ ಕೊಟ ವರ ಗ ೨೪ ತೆಟು ಮೂ ೨ ಬಾಡಕ್ಕೈಪಾಲಿಯ ಒಳಗೆ ತಿರುಮಸೆಟಿಗೆ ಬಂದ ಭಾಗಿ ನಾರಣಹಾ-  
ಳನ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಹಾಳನ
- 26 ಮೂಲದ ಬಡಗ ತಾಟು ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಕುಂಜಣಕಾರಂತನ ಮಗ ಕ್ಕುಷ್ಣ ಕಾರಂತನ ಮೂಲದ ತೆಂಕ  
ತಾಟಿನ ವೊಳಗಣ
- 27 ಮು ಹಾ ೨೦ ಗೋವಿಂದಬಿನ್ನಾಣಿಯ ಮಗ ಕೊಂಮೆಬಿನ್ನಾಣಿಯ ಮೂಲದ ಬಡಗ ತಾಟಿನಲು ಹಾ  
೨೬
- 28 ಯಿದಕೆ ಅಕಿ ಮು ೪| ಮತ್ತಂ ಹೂತಾಳ ಕಳ ಮೂಲ ಉಗರಭಂಡಾರಿಯ ಅರುವಾರ ತಿರುಮಸೆಟಿ-
- 29 ಯೆ ಮಾವ ಮಲಸಭಂಡಾರಿಯ ಅಂತರಾರುವಾರದ ಕಲಿಅನತರವೊಳಗೆ ತಿರುಮಸೆಟಿಯ ಭಾಗಿ ಮೂ-  
ಟೊಂ-
- 30 ದು ಪಾಲ ಅರ್ಧ ಕಾಟಿ ಹೊಂನು ಗ ೫೦ ಕೆ ಅಕಿ ನಾಘ ಮು ೩ || ೦

No. 512.

(A.R. No. 424 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE SAME SITE.

This is dated **Saka 1442, Vikrama, Chaitra, śu. 14, Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1520 April 1, Sunday**, in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records that, while

**Vijayappodeya** was ruling over **Bārakūra-rājya**, **Saṅkara Setṭi**, son of Allu Setṭi of Setṭivādi, built a *matha*, out of the gold of his grand-daughter, Tirumakka-Rāvutiti, who had no children and endowed it with some plots of land. He also made a gift for the service of the god, Nakharēśvara.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತವಿಂ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃತ್ಯಾಪಿಂ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಗುರುಭೈಶ್ಯೂಂ ನಮಃ[೩||\*]  
ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ  
ಜಯಾದ್ಭುದಯ-
- 3 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೪೧ ಸಂದು ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿ-
- 4 ತ್ರ ಶು ೧೪ ಆದಿವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯ-  
ಮಹಾರಾ-
- 5 ಯರೂ ವಿಜಯ[ಯ\*]ನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು  
ಪ್ರತಿಪಾ-
- 6 ಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಜಯವೈದ್ಯದೆಯರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು-  
ತಿಹ ಸ-
- 7 ಮಯದಲೂ ನಂದ್ರವಳಯ ಹುಟ್ಟಿನ ಕುಳೆಯರ ಬಳಯವನು ಸೆಟ್ಟಿನಾಡಿಯ ಅಲ್ಲುಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ  
ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ
- 8 ತನ ಮೊಂಮಗಳು ತಿರುಮಕ್ಕರಾಉತಿತಿಗೆ ಸಂತಾನವಿಲ್ಲದ ಸಂಮಂಧ ಆಕೆಯ ಹೊಂನು ಭಂಗಾರದಲೂ  
ಮಲವ ಕ-
- 9 ಟ್ಟಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳ ವಿವರ ಕಬುನಾಡಲು ಮೇಕಾರ ಅಕ್ಕಮಹೆಬಾರಿತಿಯ ಮಗ ಸಂಕರಹೆಬಾ-  
ರನ ಮೂಲದ ಹಿರಿ
- 10 ಗದೆ ಹಾಡಿ ಸಹ ಬ ಮು ೪ ಅಡಿಯ ಗದೆ ಮು ೩ ಮೆಕ್ಕೆ ೩ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮುಕಿ ಸಹ ಮು ೫ ಅಂತು ಮು  
೧೫ ಗದೆಯನೂ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ-
- 11 ಯ ತಮ ನಾಗಣಸೆಟೆ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಅರ್ಥ ದೊಡವರಹ ಗ ೧೧ ಯಿ ಬಾಳಗೆ  
ಗೇಣಿ ಉತ್ತರಾಯಣಶಂಕಾ[೦\*]ತಿ-
- 12 ಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿಗೆ ಅಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು || ೦ ಕಳಚಿ ಶುಧ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೆಳಕಳೆಯಲೂ ಕೋ-  
ಟೀಶ್ವರಅ[ಘ]ಡಿ ಕೇಶಅಘ-
- 13 ಡಿಯ ಮೂಲ ಸಂಕಪ್ಪಭಟರ ಅರುವಾರ ನಾರಣಸೆಟೆ ಅಂತರಾರುವಾರ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸೀ-  
ಮೆ ನಾಡ ಹಡಹಿನ ಗಡಿ-
- 14 ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂ ಬಡಗಲು ಉಪಾಧ್ಯರ ಉದ್ದಿನ ತಾಪ ಸರಿತದಿಂ ಮೂಡಲು ನಾಡ  
ತಿಪಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿಂ
- 15 ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ತಿಪಿಯವರ ಮೂಟು ಮುಡಿ ಗದೆ ಹೊಟತಾಗಿ ಬಿತ್ತು ಬ ಮು ೧೩|| ೦ ಅರು-  
ವಾರ ಕುಂದುಹೊಡೆಕಟ್ಟಿನ
- 16 ಮೂಲಾದಿ ಮೈಸಾಲ ಸಹಿತ ದೊಡವ ಗ ೧೫ || ೦ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಕೊ-  
ಟಿದು ಬಾರಕ್ಕೂರ ಪರಿವರ್ತನ ಸಲು-
- 17 ವ ದೊಡ ವ ಗ ೩೩ ಅ ಬಾಳಗೆ ತೆಪುವ ತೆಪು ವೊಸರಿ || = ಮತ್ತಂ ಮಾಣಿಕೊಳಲ ಕೆಳಕಳೆಯಲೂ  
ಯೆಡೆಮನೆಯ ಸುಖರಹೆಬಾರನ ಮೂಲ ಸ-
- 18 ಂಕಪ್ಪಭಟರ ಅರುವಾರವಾನು ಅಂತರಾರುವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವ ಚತುಸೀಮೆ ಚಿಪ್ಪಿನ ಗದೆ  
ಮೂಡಲು ಸಂಕರಹೆಬಾರ ತನ ಗರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು
- 19 ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ವಾಸುದೇವಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾ-  
ಲ್ಕು ಗಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಾಳು ಮು ೨|| ೧೧ ಮ-
- 20 ನ ಮುಂದಣ ಮಲ್ಲಗದೆ ನಾಡ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ದಾರಿ ಸಹ ಮು || ಉಭಯಮು ೩೧ ಅರುವಾರ  
ಕುಂದು ಹೊಡೆಕಟು ಮೂಲಾಧಿ ಮೈಸಾಲ ಸ-

- 21 ಹ ವ ಗ ೩| ಕೈ ನಾರಣಸೆಟೆ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೨೨ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ತೆಱು ಸಂಖರಹಬಾರನ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ವಕೆ ವೊಂದು ವೊಸರಿ ತೆಪಿನಲೂ ಬಂದ ಸರಿ-
- 22 ತೆ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ತೆಱು ಗಟ್ಟಿ ೨ ಯರಡು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣೆ ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಅಕಿ ಮು ೩೨ ಮೆತ್ತಂ ಅವಳಾಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಕೇಸಣ ಮೈದನ
- 23 ಮೂಲ ಗೋವಿಂದವೈದ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕೋಚಲ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಜೋಗಿಯ ಹಿತಿಲ ಗಡಿಯಿ[ಂ\*] ಮೂಡಲು ಹರಿದೆ ಹೂ-
- 24 ಳೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಪ್ರಮಿ[ಯಿ\*]ಂದೊಳಗೆ ಬಿತಣಕೆ ಮು ೪ ಗದೆ ಅಲಿ ಮನೆ ಹಟಿ ಭಾವಿ ಕಣ ಅರ್ಥ ಕೆಪೆ ಅನುಭ ತೊಟ ಸಹಿತ ಬಿ-
- 25 ಡಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅರುವಾರ ಕುಂಡು ಹೊಡೆಕಟು ಮುಲಾದಿ ಮೈಸಾಲ ಸಹಿತ ಕೊಟು ದೊಡ ವ ಗ ೨೫ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ನಾರುಸೆಟೆ ಹರಿ
- 26 ಮೂ ೧|| ಗೆ ಘಟೆಗ ೯ ೧||೯ ವರಹ ವಿ ಗ ೯ ೨|| ಯೊತೆಱು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ಮು ೫ ಮತಂ ಬಡಾಕೆರೆಯ ವೊಳಗೆ ರಾಮಭಟನ ಮೂಲ ಬಾಳು
- 27 ಕೊಡಲ ಗದೆ ಮು ೨|| ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ೨೩ ಯಿದಕೆ ತೆಱು ಕಳಚಿ ನಡಸುವ ಅ ಮು ೨|| ಮತಂ ಹಲಕಾವೆಯ ವೊ-
- 28 ಳಗೆ ಬಾಚಂಣಉಡುಪರ ಮೂಲ ಮಂಡಿಕೆಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ವೊಭಾಗಕ್ಕೆ ಬಂದ ಬದ್ದಾಡಿಯ ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಪ್ರಮಿ ಮಂಜನ ಹಾಳಯ ಗಡಿಯಿಂ
- 29 ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿ[ಂ]ದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮೇಲು ಬದ್ದಾದಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗದೆ ಮು-
- 30 ಡೆ ೨|| ಬಡಗ ಬೆಟಿನಲೂ ಪ್ರಕಂಠನೆಂಬದು ಮು ೧|| ಮನೆ ಹಟಿ ಕಳ ಸಹ ಅರ್ಥಾದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೨೦ ಮೂಲಿ ನಾರಾಯಣಉ-
- 31 ಡುಪರು ಕೊಂಡ ಮೈಸಾಲ ವರ ಗ ೪|| ಯಿದಕು ಅಕಿ ಮು ೫ ಅಳಯ ಸದಾನಂದಸೆಟೆ ಮಾಡಿದು . . . . .<sup>1</sup>
- 32 . . . . . ನಡವಲ ನಾಡ ಮು ೯ ತೆಱು ಕಳಚಿ ಮೇಕರೆಯ ಬಾಳ ಅಕಿವೊಳ-
- 33 ಗೆ ದೇಱುಸೆಟೆಗೆ ವೊಬನ ಧರ್ಮ ಮತ್ತಂ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ ನಖರೇಶ್ವರಮಹಾದೇವಾಲ್ಯದಲು ನಡಸುವಂ- ತಾಗಿ ರಾಮನವಮಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಉಪಿನ ಕುದು-
- 34 ರೆ ಕಡಮಾರವೊಳಗೆ ಹಾಸಂಗಡಿಯ ಶಂಭುಭಟ್ಟನ ಮುಗ ರಾಮಭಟನ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಿಕಣಕೆ ಮು ೫ ಗೆ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೨೫ ತೆಱು ಕ-
- 35 ಳಚಿ ನಡವ ಅಕಿ ನಾಘಂಡುಗ ಮು ೪|| ಕೆ ಪ್ರವೋಶಕ್ಕೆ ಮು ೧||೦ ರಾಮನವಮಿಗೆ ಮು ೩ ಮತ್ತಂ ಸಂಕರಸೆಟೆಯ ಮುಗಳು ಬಳಗಾಱು ಬಳಯ ಸಂಕಮಸ-
- 36 ಟಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕಂ ನಾ . . . . .
- 37 struck off
- 38 ಮತಂ ಅಂತಸೆಟೆ
- 39 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ನರದ್ರಾವಳಿಯ ಹರಜೀಯಲೂ ವೊಸಕನಕ್ಕತಿತಿಯ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಹಿರಿಯ ಗದೆ ಮು ೧||೦ ಕಲ್ಲಿನ ಉಡಿ ಮು ೧ ಮೆಕ್ಕೆ ಮು ೧||೦ ಗ-
- 40 ಉರಿ ಹಾಳ ಮೆ ||೦ ಬಾಚನ ಬಳಯ ಮು ೧ ಅಡಕೆ ಬಳ ಮು ||೫ ಬಿದಿರಡಿಯ ಗದೆ ಮು ೧||೦ ಮುಕಿ ಮು ೨ ಅಂತು ಮು ೧೦| ಗೆ ತೆಱು ಗ ೨|| ೩
- 41 ಗೇಣೆ ಅಕ್ಕೆ ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಮು ೨೨ ತೆಱುವ ಗ ೨||೩ ಮತಂ ಸಂಕರಸೆಟೆಯ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ೧ ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ೨ ಕೈ ಅನಗಳಯ-
- 42 ಲೂ ಹುತಿನ ತಾಱು ಗದೆ ಮು ೩ ಅರ್ಧವರಹ ಗ ೬೫ ಕೆ ತೆಱು ಕಳಚಿ ನಡವ ಅಕಿ ಮು ೯ ದೇವಪೂ- ಜಿಗೆ ಕಳಾಕಳಯ ಅಕಿಯಲಿ ಧರ್ಮಕೆ
- 43 ಮು ೯ ತಿರುಮಕರಾಉತಿತಿ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ದೇವಪೂಜೆಗೆ ಮೇಕಾರೆಯ ಬಗೆಯಲೂ ಅ ಮು ೯ ನಾರಣ- ಸೆಟೆಯ ಮುಕಳು ಸದಾನಂದ ಅಲ್ಲ
- 44 . ಬೆರೆ ಬಗೆಯ ಧರ್ಮ ೨ ಕೆ ಕಳಾಕಳಯಲೂ ಅ ಮು ೧೩ ಹಲಕಾವೆಯಲೂ ಅ ಮು ೫ ನಂದಾದೀ- ವಿಗೆ ಸಹ ಪರ್ವದಿ ವೆಚ್ಚ ಕೆ ಅ

<sup>1</sup> Three lines were written and erased after this.

- 45 ಮು ೧೫ ಕೆ ಮೇಕೆಯೆ ಬಗೆಯಲೂ ಅ ಮು ೨ ಬಡಾಕೆಯಲೂ ಅ ಮು ೨|| ಕೇಸೇವೈದ್ಯೆ ಗೋ-  
ವಿಂದವೈದ್ಯೆ ಬಗೆಯ ಅ ಮು ೬
- 46 ಭಾವಸಂವೇಷರದಲೂ ಕೆಂಚನೂರ ನಾಸಂಭವಾರಿಯ ಸಂತಾನ ಗಣಪಕಅಡಹಿತಿ ಬೀರಣಭವಾರಿಯ  
ಮೂಲದ ಬಾಳು
- 47 ತಂಬಳಗದ್ದೆಯ ನಡುಲುಡಿ ಬ ಮು ೨||೦ ಸರಸಿ[\*]ಹೆಭಂತಾರಿಯ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂದ ಕೆಳಗಣ  
ಬ ಹಾಳ ಹಾನೆ ೧೫ ಹೆರಳನ ಉ-
- 48 ಡಿ ಬ ಹಾ ೨೦ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮೂಡಣ ಉಡಿ ಮು ೧ ಕಲ್ಲಸಂಕರ ಮೊದಲ ಮೆಕೆ ಹಾಳ ಹಾ ೧೦ ಹುಣಿಸೆ  
ಅಡಿಯ ಮೆಕೆ ಹಾ ೧೦ ತೆಂಕನಡಿ-
- 49 ಯ ಮೆಕೆ ಹಾ ೨೦ ಅಂತು ಒಮೆ ಮೆ ಸೆಹ ಮು ೫ ಹಾ ೧೦ ಮೂಡಣಮನೆ ಶಾಲು ಕೆಳ ಹೆಟೆ ತೆಂಗು ಹೆ-  
ಲಸು ಮಾಲು ಅನುಭೆ ಸೆಹ
- 50 ಯೊ ಸರ್ವಸ್ಯವನು ಸಂಕರಸೆಟೆಯ ಅಳಯ ಸಮಾನಂದಸೆಟೆ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕೊಟ  
ನೆ ಗ ೨೨
- 51 ಯೀ ಅರ್ಥ ಬಂದರೂ ಉತ್ತಿ ಬಂದರೂ ಸಂಕರಸೆಟೆ ಮೆಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಸಮಾನಂದಸೆಟೆ ಬಿಟ್ಟುದು  
ನಿಭವಸಂವೇಷ-
- 52 ರದಲಿ ಕೆಳದಿಯ ಕರುವಬರ ಬಳಯ ಬಿಂಮಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ ತಮೆ ಸಂಕುಹೆಗ್ಗಡೆ ತೆನ ಹೆಂಡತಿ ಅಕಾ-  
ಹೆಗ್ಗ-
- 53 ಡಿತಿಯ ಬದಿಯ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಅಬಿಯಗದೆಯ ಬಡಗಣ ಉಡಿ ಬಿತ್ತಣಕೆ ನಾ-  
54 ಲ್ವಂಡೆಯಲು ಮು ೨ ಅದಿಹ ಮೇಲೆ ವರಹ ಗ ೨೫ ಅದಕೆ ಕಟುಂದೆಷು ೧೨ ಯೀ ಬಾಳ ಅರ್ಥ ಬಂದ  
ರೂ ಉತ್ತಿ
- 55 ಬಂದರೂ ಸಂಕರಸೆಟೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ವೇಲುಸೆಟೆ ಬಿಟ್ಟದು ಮೆಕೆ [||\*] ದಾನಪಾಲ [ನ\*]-  
ಯೋರ್ವಧ್ಯೇ ದಾನಾಭ್ಯೇಯೋ-
- 56 ನೃಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮನಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [||\*] ನಾಗಣಸೇನಬೋವರ  
ಮಗ ಹೆರಿಸೇನಬೋವರ ಬರಹ [||\*]

## No. 513.

(A.R. No. 707 of 1919.)

ON A PILLAR SET UP NEAR BASAVESVARA TEMPLE AT BOLAGOTI,  
ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1443, Vṛisha, Chaitra, śu. 1, corresponding to A.D. 1521 March 9, Saturday (not verifiable), in the reign of Krishṇadēva-Mahārāya. It records that while Kaṭṭige Kāmaṇa-Nāyaka was in charge of the fortress of Ādavāni, his Manehagāra, Chiṅkala Tirumalabōva, and Sēnabōva Timmarasa issued certain orders regarding the manufacture of salt in some villages (named), belonging to Aḍa-pada Mācha of Minagondi in Ādavāni (division).

## First Face.

- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[  *]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ- | 11 ನಾಯಕರ ಕೆಳಗಣ ವೃಷಾರಮ-         |
| 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ-             | 12 ಷೆಹಗಾರ ಚಿಂಕಲ [ತಿರು]ಮಲಬೋ-    |
| 3 ೧೫ ೧೪೨ ನೆಯ ವಿಷಸೆ-           | 13 ವ ಸೇನಬೋವ ತಿಂಮರೈರೂ ಯಿಬರು     |
| 4 ಎತ್ತರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಉ ಶ್ರೀ-   | 14 ಉಪಾರ ಕೋಟಿಬೋವಗೆ ಆದವಾನಿಗೆ     |
| 5 ಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-         | 15 ಸಲುವ [ವಿಂ]ನಗೊಂದಿಯ ಅಡಪದೆ     |
| 6 ಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವ-    | 16 [ಮಾ]ಚಗೆ ಸಲುವ ಗ್ರಾಮಗಳು   ಅನ- |
| 7 ಮಹಾರಾಯರ ಕಾಲದಲ್ಲು            | 17 ಎತ್ತರದ ಕಾರುಹಳ ಬೆಳಗಲು ಆ      |
| 8 ಆದವಾನಿಯ ಮರ್ಗವನೂ             | 18 ಊರು ಆರಕೆರೆ ಚೋಳಗೋಕಿ ಕೊರಲ-    |
| 9 ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಕಾಮಣನಾಯಕ-          | 19 ರಹಳ                         |
| 10 ರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಯಿಗಲಿಕೆ ಕಾಮಣ-  |                                |

## Second Face.

20 . ಸುಪರಂವಾ .	30 ತಿಂಮರಸರು
21 ವಿರುಪಾಕ್ಷರ ಅ	31 ಆವದೊಂದು
22 . . . . ಸಂಪತಿ	32 . . ನಾಯವ
23 ಗೆರೆ ಮಾಗ ಮಾ-	33 ಅದರ . . . .
24 ಗಿಗೊಂದಿ ಅಂಮ-	34 ರ ಚಂಡಿಯ ಉ
25 ಗೊಂದಿಯ ಕೆಂಗ-	35-36 Damaged.
26 ಳ ಯೊ ಗ್ರಾಮಗ-	37 ದು ವೊಡಂಬಟ್ಟು
27 ಳಗೆ ಉಪಿನ ಮೋ-	38 ಪಾಲಿಸಿದೆ . . . .
28 ಳಗಳಿಗೆ ಚಿಂಕಲ	39-42 Damaged.
29 ತಿರುಮಲಬೋವ	

## Third Face.

43 ತಂದೆಯನು ವಾ-	51 ಅವನ ಹೆಂಡತಿ-
44 ರಣಾಸಿಯೊಳಗೆ	52 ಯನು ಯೆತಿಕೊ-
45 ಗೋವಳೆ ಕೊಯಿದ	53 ಂಡು ಸೊಂದು ಅ-
46 ಪಾಪದಲು ಹೋಹೆ-	54 ವನ ಬಾಯಿಗೆ ಸು
47 ರು ತಪ್ಪಿದವರ ಹೆ-	55 ರಾಪಾನ ಕತ್ತಿ ತುಂ
48 ಂಡತಿಯನು ಹದಿ-	56 ಣೆ ಮಂಗಳ ಮ-
49 ನೆಂಟು ಜಾತಿಗಳು	57 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [  *]
50 ಸುಂದೆ . . . .	

## No. 514.

(A.R. No. 727 of 1922).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE ISVARA TEMPLE AT KURIKUPPE,  
HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1445, Svabhānu, Vaiśākha, śu. 5, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1523 April 20, Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that Benakarasa, son of Heggarsa of Vasishṭha-gōtra, Drāhyāyaṇa-sūtra and Sāma-sākhā, caused the construction of a temple at Kurīyakuppe surnamed Anantasētu and, setting up the god Virūpāksha there, made a gift of some vṛittis which he purchased from Basavā-Dikshita, for worship, etc. to the god. The Mahājanas of the agrahāra also made a gift of a garden land for the same purpose.

## First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಾಯೀ(೦) ನಮಃ ಶ್ರೀಪಂಪಾವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೪೫ ನೆಯ
- 3 ವರ್ಷಮಾನವಾದೆ ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೫ ಸೋ ಉ ಶ್ರೀಮ-
- 4 ನೈಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ -
- 5 ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢ್ವೀರಾಜ್ಯ ಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲು ಹ-
- 6 ಸ್ತಿನಾವತಿಯ ವಳಿತದ ಸ್ವಾಮಿ ಆಙುಂಬಾಡವಾದ ದೊರವದಿಯ ವೇಂ-
- 7 ಠೆಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಅನಂತಶೇತುವೆಂದು ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕುಂಟಿಯಕು-
- 8 ಪ್ಪೆಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಾಹಾರರು ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ದ್ರಾಹ್ಯಾ-
- 9 ಯಣಸೋತ್ರದ ಸಾಮಾಂತಾಯ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದ ಹೆಗ್ಗರಸರ ಮ-
- 10 ಕ್ಯಳು ಘಳಿಯಾರದಬಾಗಿಲ ಬನಕರಸರೂ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ದೇ-
- 11 ವಾ[ಲ\*]ಯವನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು ಮಾಡಿ ಆ ದೇವ-
- 12 ರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ನಿತ್ಯಸೇವೆಗಳಿಗೆ ಬಸವಾದೀಕ್ಷಿತರ ಆ-
- 13 ಗ್ನಾಕ್ರಯದ ಉತ್ತಿಗಳ ವೊಳಗೆ ಮಹಾಜನಗಳ ಕಯ್ಯಲಿ ಕ್ರಯ-



- 14 ದಾನವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಉತ್ತಿಂ ಪು-  
15 ಷ್ಣಫಲೋಪಹಾರಗಳಿಗೆ ತೋಟವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಮಾಉ ಹಲಸು

*Second Face.*

- 16 ನೇಟಿಲು ಸಂವಗೆ ಮುಂತಾದ ನಾನಾಉತ್ಸವಗಳನೂ ಯಿಕ್ಕಿಸಿ ಸಮ-  
17 ಫಿಸಿದ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಾಗುಳ ಅಗ್ರಾಹಾರದ ಮಹಾಜನಂಗಳೂ ವಿ-  
18 ಶೇಷಪೂಜೆಗಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಉತ್ತಿಂ ಉ-  
19 ಭಯಂ ಉತ್ತಿಂ ತೋಟದ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಾಗುಳವೆನೂ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ-  
20 ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತುರು ಯೂ ಧ(ಂ)ವ್ಯೂಉ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
21 ವಾಗಿ ನಡೆಸುವ ಧರ್ಮ | ದಾನಪಾಲನೆಯೋಪ್ಯೂಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋ-  
22 ನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಪ್ರವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ ||  
23 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

**No. 515.**

(A.R. No. 288 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHATNAHALLI,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1446, Svabhānu, Kārtika, śu. 12, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1524 November 7, Monday. The inscription refers itself to the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that Viṣaṇa-Rāvutta, son of Murāri-Rāvutta of Āriya-Kshatriya-kula, Kāśyapa-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-sākhā made a grant of Chaṭanahalli in Kavilichervina-sīme, a sub-division of Uchchaṅgi-Vēṅṭhe under his nāyakatana, to Nārāyaṇa-Bhaṭṭa, son of Dēvaru-Bhaṭṭa of Gautama-gōtra, Bau dhāyana-sūtra and Yajus-sākhā, free of all taxes, for the merit of the king.

- 1 ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಃ(ಃ)ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-  
2 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ[ಸ್ತಂ]-  
3 ಭಾಯ [ಸಂ]ಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ [ಶ್ರೀ]ಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ-  
4 ಹನಕಕವರುಷ ೧೪೪೬ ನಯ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಸ್ಯ-  
5 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ [ಸೋ]ಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ-  
6 ನ್ತುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  
7 ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವರ್ನಧ(ಂ)ರ್ಮಗಳ-  
8 ನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಲುತ್ಯ ಯಿರ-  
9 ಲೂ ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯಕುಲದ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ  
10 ರುಕುಶಾಖೆಯ ಆಶ್ಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತ-  
11 ರ ಮಕ್ಕಳು [ವಿ]ಸಣರಾಉತ್ತರೂ ಗಉತಮಗೋತ್ರದ  
12 ಯಜುಶಾಖೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸೂತ್ರದ ದೇವ-  
13 ರುಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿಗೆ  
14 ಕೊಟ ದಾನಪಟಿಯ ಕ್ರಮವಿಂತ್ತಂದರೆ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮ[ಹಾ\*]-  
15 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  
16 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ನಮಗೆ ನಾಯ-  
17 ಕತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಉಚ್ಚಂಗಿಯ ವೇಂಶೆಯಕೆ ಸ-  
18 ಲುವ ಕವಿಳಚರ್ವಿನ ಸೀಮೆಯ ವೋಳಗಣ ಚಟ-  
19 ನಹಳಿಯ ಗ್ರಾಮವನೂ ನಾಉ ನಿಮಗೆ ಧಾರೆಯ-  
20 ನೆಷದು ಕೊಟವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯ-  
21 ಕುಲದ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಶ್ಲಾಯನಸೂತ್ರ

- 22 ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತರ ಮಕಳು  
 23 ವಿಸೇಣರಾಉತ್ತರೂ ಗಉತಮಗೋತ್ರದೆ ಬಹು-  
 24 ಧಾಂನೈಸೋತ್ರದೆ ಯಜುಶಾಖೆಯ ದೇವ-  
 25 ರುಭಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿ-  
 26 ಗೆ ಕು)ಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)-  
 27 ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಉಠ್ಠಾನದ್ವಾದಿತಿ-  
 28 ಕಾಲದಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದಲಿ  
 29 ಹರಿಹರನಾಥದೇವರ ಸೆನಿ-  
 30 ಧಿಯಲೂ ಸೆಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನ-  
 31 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯೆಂ-  
 32 ನೆಟದು ಕೊಟಿವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ  
 33 ಸೆಲುವಂಥಾ ಮಣೆಯಪಾಕವೊಳ-  
 34 ಗಾದ ವಾರ . . . ಸುಂಕ ತಳವಾರಿಕೆ  
 35 . . . . ಗ್ರಾಮವರ್ತನೆ ನಾಡಸೇನಬೋ-  
 36 ವಿಕೆ ಹೆಗ್ಗಾರು ಮರನ ಗುತ್ತಿಗೆ ಹೇರು ಗಾಣ  
 37 ತೆರು . . . ಉಂಟಾದ ಮಣೆಯಪಾಕ-  
 38 ಗ್ರಾಮಕೆ ಸೆಲುವ ಚತುಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಕಾ-  
 39 ಡಾರಂಭ ನಿರಾರಂಭ . . . . ಆಣೆ  
 40 ಅಚುಗಟ್ಟು ಸಕಲ ಸುವ(೦)ಣಾರ್ಥದಾಯ ಸೆ-  
 41 ಕಲ ಕಾರಾಯ [ಮೊದಲಾದ] ನಿಫಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ-  
 42 ಶಾಣ ಅಕ್ಷೀಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂ-  
 43 ಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸರ್ವಲು . . .  
 44 ಸೆಹಿತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರ್ಥದು ಕೊಟಿವಾಗಿ  
 45 ಶ್ರೀಮತು ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯಕುಲದೆ ಕಾ-  
 46 ಶ್ಯಪಗೋತ್ರದೆ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಸೇಣ-  
 47 ರಾಉತ್ತರು ಗೌತಮಗೋತ್ರದೆ ಯಜುಶಾಖೆಯ  
 48 ದೇವರುಭಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿಗೆ  
 49 ಧಾ[ನ]ಕೃತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರ್ಥದು ಕೊಟಿವಾಗಿ  
 50 . ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರ ಪುತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂ-  
 51 ದ್ರಾಕೃತ್ಯಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ದಾನಾಧಿಕೃಯಯೋಗ್ಯವಾ-  
 52 ದೆ ಸುಖದಲೂ ಅನುಭವಿಸೊದೂ ಯೆಂದು ಕೊ-  
 53 ಟ ದಾನಪಟ್ಟಿ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಆ-  
 54 ದಿತ್ಯಚಂದ್ರಾವನಿಲೋನಳಶ್ಚ ದೆಉಭೂ-  
 55 ಮಿರಾಜಾ ಹೃದಯಂ ಯಮಶ್ಚ ಅ-  
 56 ಹಶ್ಚ ರಾತ್ರಿಶ್ಚ ಉಭೇ[ಚ] ಸಂಧ್ಯಾ ಧರ್ಮ-  
 57 ಶ್ಚ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯ ಜಿತ್ತಂ [||\*] ದಾ-  
 58 ನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರೇಯೋ-  
 59 ನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದೆ-  
 60 ಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪ-  
 61 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದೇ-  
 62 ತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು || ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ  
 63 ಸರ್ವೇಶ್ವರಮೇವ ಭೂಭೂಜಾಂ | ನುನ್ಯಭೋಜಾಃ  
 64 (೦)ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ(೦) ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಧರ [||\*] ಸ್ವ-  
 65 ದತ್ತಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತವಶಂ-

- 66 ಧರಾ ಷಷ್ಟ್ಯವ್ಯವಹರಿಸಹಸ್ರಾಣಿ ಯಿಷ್ಯಾನಾಂ [ಜಾ\*]-  
67 ಯತೇ ಕ್ರಮೇ | ಕ(ಂ)ಮ್ನಿಗಲ ವೋಪ್ಪ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 516.

(A.R. No. 450 of 1920.)

ON A ROCK TO THE WEST OF VELPAMADUGU, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1446, Tārana, Māgha, śu. 7, Sō[mavāra]**, corresponding to **A.D. 1525 January 30, Monday**, in the reign of **Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya**. It records that **Līngarasa of Dhārāsura** issued orders to *Settis, Sēnabōvas* and local and foreign merchants residing in **Velupadige**, also called **Kṛishṇarāyapura**, fixing the rate of taxes in the new *bazaar* street opened in the name of the king as follows : no taxes are to be levied during the first three years ; then a *varāha* per oil-mill ; **3 paṇas** for a weaving machine ; **3 paṇas** for a stall ; if ten weaving machines are kept by a single family, only nine are to be taxed ; a *paṇa* for a stall of minor articles ; all these are to be collected once a year.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭೃದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಂಷಂಗಳು ೧೪೪೬ ನೆಯ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೭ ಸೋಲ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಲುತ್ತುಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಧಾರಾಸುರದ ಲಿಂಗರಸರು
- 3 ಭಂಡಾರವಾಡಕೆ ಸಲುವ ಮೂಡನಾಡ ಮೊದಲ ಗ್ರಾಮ ವೆಲುಪಡಿಗಿಯ ಸ್ಥಳದ ವೊಳಗಣ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯವರದ ಪೇಂಲೆಯ ಗೌಡಸೇನಜೋವರು ಸಪ್ತಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ನಾನಾಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಾನಾ ದೇಶ-
- 4 ದ ಸತಿ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ನಾನಾಪ್ರಜೆಗೂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮು ಕೃಷ್ಣ ರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರುಗಳ ಹೆಸರಲಿ ಕಟ್ಟಿದ ಪೆಟಿಯಲಿ ಬಂದು ಇಹ
- 5 ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ಮೂಱು ವರುಷ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಮೂಱು ವರುಷದ ಮೇಲೆ ಗಾಣ ೧ ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಗಾಣದ ವೊಕ್ಕಲು ವೊಡು ವರಹ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಮಗ್ಗ ೧ ಕೆ ೨ ಅಂಗಡಿ ೧ ಕೆ ೨ ಮಗ್ಗ ಹತ್ತಕೆ
- 6 ವೊಂದೆ ಮೂ(ಂ)ನ್ಯ ಚಿಲುವಾನ ಬಿನುಗುಗಳಿಗೆ ನಾನಾಜಾತಿಯ ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ವರುಷ ೧ ಕೆ ೧ ಯಿ ಮರಿಯಾದೇಲು ಕೊಂಬೆಲು ಯಿಷ್ಟಲ್ಲದೆ ತಪ್ಪದರೆ ಕೃಷ್ಣ ದೇವ-
- 7 ಮಹಾರಾಯರ ಪಾದದ ಆಣೆಗೆ ತಪ್ಪದವರು ಮುಂದೆ ಆವಾನಾಸೊಬ್ಬ ಬಂದರೇಲೂ ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಯೆ- ಲು ನಡೆಸಿಕೊಡದೆ ಇದರೆ ಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರ ಪಾದದ ಆ-
- 8 ಣೆ ತಮ ತಮ ಸುಕೃತವನು ಅ(ಂ)ನ್ಯಜಾತಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದೋಷಕೆ ಹೋಗಲುಳ್ಳವರು ಎಂದು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ[||\*]

## No. 517.

(A.R. No. 431 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK CALLED  
SANNAKAREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and is dated **Saka 1447=A.D. 1525** (the details being lost), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It states that while **Viṭharasa-Voḍeya**, son of **Lakshminārāyaṇa-Karaṇika**, was ruling the **Bārakūra-rājya**, **Nāraṇamunila** of **Chenna-vāra**, son of **Tammimunila-Saṅkarasetṭi** of the **Paḍuvakēri** of **Basrūr** and **Kupaṇa-Setṭi** caused the construction of a *maṭha* to **Lakshminārāyaṇadēva** and endowed it with lands and interest-bearing grants of money outstanding on many persons (named).

- 1 . . . . . ನಮ [೩\*] ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರೇ ಗತಿ | ನಮಸ್ತುಂಗ-  
ಶಿರಸ್ತ್ವಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋ
- 2 . . . . . ಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಾಧ್ವದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವೆ-  
ರುಷ ೧೪೪೬ ಸಂದು ವಿಳನೆಯ ಪಾ
- 3 . . . . . ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯ
- 4 . . . . . [ಸಿ]ಂಹ್ವಾಸದಲು [ಸುಖ]ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಲ-  
ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪ-
- 5 ದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣಕರಣಿಕರ ಕುಮಾರ ವಿಶರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿ-  
ಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಬಸು-
- 6 ಊರ ಪಡುವೆಕೇಯ್ಯ ತಂಮಿಮುನಿಲಸಂಕರಸೆಟಿಯ ಮಗ ಚೆನ್ನವರದ ನಾರಣಮುನಿಲನೂ ಕುಪಣ-  
ಸೆಟಿಯೂ ಯಿಬರೂ ಕಟಿಸಿದ
- 7 ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಠಕು ನಾರಾಯಣಮುನಿಲನೂ ತಂನ ಬಂದ ಪಾಲಿಗೆ ಬಿಟ ಧರ್ಮದ  
ಬಾಳ ವಿವರ | ಕಂವಾಉರ ಗ್ರಾಮ ಬಡುಕೂ-
- 8 ರ ವೊಳಗೆ ಬಂಣಣಿಯ ಬಾಚಂಣುಡುಪರ ಮೊಂಮಗ ವಾಸುದೇವುಡುಪನ ಕಯ್ಯಲು ಮೂಲವಾಗಿ  
ಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 9 ಹ[ರಿ]ದ ಬಚಲಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು [ಕೇ]ಶುಡುಪರ ಮಕಳ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು  
ವಾಸ್ತೇಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೂಷ್ಠದೇವ-
- 10 ರ ಕುಂಜಮುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ[ಯಿ\*]ಂದ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ನಾಉಂ-  
ಡೆಯಲು ಮ ೧ ||೦ ಮತಂ ಅಯಿವದಾನೆಯ ಚತು-
- 11 ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸಂಕರುಡುಪರ ಕುಂಜಮುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ವಾ-  
ಸ್ತೇಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚ-
- 12 ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೆಳಮನೆ ಶೀನಣುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ  
ಬಿತ್ತುದು ನಾಉಂಟಲು ಮು ೧||೦ ಅಂತು ಗದೆ ಮು ೨ ಅಲಿ ಉ-
- 13 ಳಂಫಾ ನಿಫಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ವೊದಲಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ನಾರಣಮುನಿಲರು ನಾ-  
ರಾಯಣುಡುಪರ ಮಗ ವಾಸು-
- 14 ದೇವುಡುಪನ ಕಯ್ಯಲು ಮೂಲವ ಕೊಂಡು ದೇವರಿಗೆ ಯೆರಸಿದ ಧಾರಾವೂರ್ವ ಯೀ ಪತ್ರಪಟ ಅಡಕಕೆ  
ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಅದವೋ-
- 15 ಣೆ ಕುಷ್ಠದೇವರ ಮಗ ಕುಷ್ಠಮುಡುಪರು ಧೊರೆಗಳು ಕೇಶವುಡುಪರ ಮಗ ಶಿವಣುಡುಪರ ಮಗ  
ಉಮೆಯ ನಾ-
- 16 ರಾಯಣುಡುಪರು ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ತರು ಕಾಟಿಯ ಲೆಕದಲು ೧ || = || ಮೊಡಲು ಮತಂ ಮನೆ ಕಳನ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಪಡುವ ದೇವ-
- 17 ರ ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮಹೇಶ್ವರಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಬಡಗಲು  
ಪಡುವಲು ಕವಣಿಯ ನಾರಣುಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಮು-
- 18 ಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿ[೦\*]ದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ನಾಉಡಲು  
ಮು ೫ ಅದರೊಳಗಣ ಮನೆ ಕಳ ಅಲಿ ಉಳಂಥಾದು
- 19 ಸಹ ಮತಂ ಪಡುವಮೆಕೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕವಣನಾರಣುಡುಪ ಚಾಪೆಯ ನಾರಣ-  
ಉಡುಪನ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಪಡುವಲು ತೆಂ-
- 20 ಕಲು ಕಾಚುಕುಂಜಕಳಕುಂಜಮುಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೂಡವೊಳಗಣ  
ನಾರಣುಡುಪನ ಗಡಿ[ಯಿ೦\*]ದ ಮೂಡಲು ಬಡಗ-
- 21 ಉ ಉಳ ಹರಿಕೇಶಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯೀಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ಮೆಕ್ಕಿ ನಾಉಂ-  
ಡಲು ಮು ೬ ಮತಂ ಮೆಕ್ಕಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ
- 22 ಮೂಡಲು ಮಹೇಶ್ವರಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿಹರಉಡುಪರ ಗಡಿ ಬಡಗಲು ಪಡು-  
ವಲು ಹೆಬಾರರ ಗಡಿ[೦\*]ದ ಮೂಡ

- 23 ಬಡಗಲು ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ವೀಮೆ ಒಳಗೆ ಬಿಡುದು ನಾಱುಂಡೆಲು ಮು  
೧ ಉಭಯ ಮು ೧೨ ಯೀ ಬಾಳನು
- 24 ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟು ಕಡಂಗೊ[೦\*]ಡೆ ದೊ ವೆ ಗ ೨೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿಸತೆಯಿದು ವೆರಹ  
ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತೆರು ಗ್ರಾಮ ವಾಸುದೇವೆಱುಡುಪ
- 25 ಬಾಗಿಲು ಹೊಂನು ೨೨ ಯೀ ಬಾಳನು ಅಲಿಕೆ ಸಾಲಿಕೆ ಬಾಳಸಿ ಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಅದಹೊಣೆ ಉಮೆಯೆ  
ಶಿವೆಱುಡುಪರ ಮುಗ ನಾರಣಱುಡುಪ
- 26 ಯೀ ಬಾಳಗೆ ಮಯಿಸಾಲ ಕುಂದು ಹೆಡಕಟು ಮೂಲಾದಿ ಸಹ ಸಂದ ದೊಡವೆರಹ ಗ ೪೧|| ಮತ ಅಕ್ಕಿ  
ಮು ೨೦ || ೫ ಮುಂದೆ ಯೀ ಬಾಳು ಬೇಕೆಂದರೆ
- 27 ಯೀ ಅಕ್ಕಿ ಬಡಿಯ ಹೊಂನನು ಅಕಿಯನು ವೊಂದು ಮುರಾಗಿ ತೆರುಬಹೆನೆಂದು ವಾಸುದೇವೆಱುಡುಪ  
ವೊಡಂಬಟು ಬರಸಿಕೊಟ ಬರಹ
- 28 ಯಿದಕೆ ಹೊಣೆ ಕುಂಜದೇವರ ಮುಗ ಅಣಮಕೇಸಱುಡುಪ ಶಕ್ತಿ ಉಮೆಯನಾರಣನ ಸಕ್ತಿ ಯೀಸೆರುವೆಸದ  
ತೆರು ಕಳಚಿ ದೇವಕಾರಯಕೆ ನಡವ ಅಕಿ
- 29 ಮು ೧೮ ಮತಂ ಬಳಕೂರ ಕುಂಜಂಮಱುಡುಪರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಱುಡುಪ ರಾಮಱುಡು  
ಪ ಯಿಬರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ವೀ-
- 30 ಮೆಯ ವಿವರ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಮೂಡಲು ಅಂಱುಡುಪರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮನೆಶಾವಿಂದೆ ಬಡಗಲು  
ಅಂಱುಡುಪರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಅಂ-
- 31 ಬಲದಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ವೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿಡುದು ನಾಱು[೦\*]ಡೆಲು ಮು ೨ ಮತಂ ಮೆಕ್ಕಿ ಚ-  
ತುಸ್ವೀಮೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೋಣಮ-
- 32 ಕ್ಕಿ ಅಣನಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಹಿತ್ತಿಲಗದೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಬಚಲಿಂದ ಮುಡಲು ಕ್ರಷ್ಣ ಉಡು-  
ಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿ-
- 33 ಂತೀ ಚತುಸ್ವೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿಡುದು ನಾಱುಂಡೆಲು ಮು ೧ ||೦ ಮತ್ತ ಗುಳಯೆ ನೋಡಿ ಚತುಸ್ವೀಮೆ ವಿವರ  
ಮುಡಲು ಕುಂಜಬಾಚಣಱುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವ
- 34 ರಾಮಱುಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದೆ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ವೊಣೆಯಿ[೦\*]ದೆ ಮುಡಲು ಬಾಚನಾರಣಱುಡುಪರ  
ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ವೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿಡುದು ನಾಱುಂ-
- 35 ಡೆಲು ಮು ೧ | ೫ ಉಭ ಮಕಿ ಮೆಕೆ ಸಹ ನಾಱುಂಡೆಲು ಮು ೫ ಹಾನೆ ೫ ಯೀ ಬಾಳ ಬಿಡಾರು-  
ವಾರವಾಗಿ ಬಿಟು ಕಡಂಗೊಂಡೆದು ದೊಡವೆರ-
- 36 ಹ ಗ ೨೮ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿಸತೆಯೆಂಟು ವೆರಹ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತೆರು ವಾಸ್ತವೆಱುಡುಪರ ಹದಿನಾಡು  
ಮೆಕ್ಕಿಗೆ ೯ ೧ ಯಿದಕೆ ಬಂದ
- 37 ಹೊಂಬಳ ಅಕಿ ಬಾಗಿಲಗದೆಗೆ ಸ್ಲನಬೋವನ . . . . ೯ | = ಅದಕೆ ಬಂದ ಹೊಂಬಳ  
ಅಕಿ ಯೀ ಬಾಳ ಅಲಿಕೆ ಸಾಲಿಕೆ ಬಾಳಸಿ ಕೊಡುವ-
- 38 ಂತಾಗಿ ಆದ ಹೊಣೆ ನಾರಾಯಣಱುಡುಪರ ಮುಗ ರಾಮಱುಡುಪರ ಮು ೨೦ ಮುಡುಗಿನಲು ಗುಜಾಡಿಯೆ-  
ಲು ಕ್ರಷ್ಣ ಕೊಡಚರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಮುಡಬಯಲ ವಿ-
- 39 ವರ ಮು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪ | ತ | ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬ | ಪಡುವಲು ಗುಜಾಡಿಯೆ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಮು ಬಡಗ-  
ಲು ತಂಮೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಹೆವಾರಿ ಅಂಚಿಂದ ತೆ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊ-
- 40 ಳಗಣ ಬಯ ಮು ೧೧ ತೊಟ್ಟದ ಗಡಿ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಹಳ್ಳದಿಂ ತೆಲು ಮೂಲಕೊಡಚರ  
ಗಡಿಂದ ಪಲು ತೆಲು ಗುಜಾಡಿ ಆ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬಲು ಪಲು ವಿಟ-
- 41 ಲಾಡನ ಗಡಿ ಮುಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೆ ವೊಳಗುಳ ತೊಟ್ಟ ಸಹವಾಗಿ ಆ ಬಾಳು ತೊಟ್ಟದ  
ಮೇಲೆ ಆರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಅರ್ಥ ಕಾಟೆವ ಗ ೧೨೦
- 42 ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತೆರು ೯ ೨೦ ಮೊದಲು ನಡಕೂ ಅಕಿ ಮು ೧೫ ಮತಂ ಬಡಗ ನಡವ ಹೆವಾರಿಯ ಕಡಕ-  
ಲಿಂದ ತೆಂ | ಮೂಡಲು ಹರಿದೆ ಹೊಳೆಯಿಂ ಪಲು ತಂಕಲು ಹರಿದೆ ಬಡಗ ಪಡುವಲು ತಂಮೆ
- 43 ಗಡಿ ಗುಜಾಡಿಯೆದ ಗಡಿ ಮು | ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದೆ ವೊಳಗಣ ಬಯ ಮು ೨ || ಕಡಿ ಮು ೨  
ಉಭಯ ಮು ೯ || ತೊಟ್ಟದ ವಿವರ ಬಡಗ ಹರಿದೆ ಹೊಳೆ ತಂಕ ಮೂಡ ಅಂಣ-
- 44 ರಮೆಯಿಪಾಡಿಪೆ ಮು ತಂಕಲು ಗುಜಾಡಿಯೆದ ಗಡಿಬ ಗ | ಪಡುವಲು ವಿಟಲಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ |  
ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ತೊಟ್ಟ ಸಹವಾಗಿ ಆರುವಾರವೆ ಮೂಡಿಕೊ-



- 45 ಓಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತರು ೧ || ಮೊಡಲು ನಡೆಯಿಸುವ ಅ ಮು ೧೯ ಮೆತಂ  
ಬಡಗ ಸುಬ್ರಂಹಣ್ಯಕೊಡಚರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಮುಡಲು ಹರಿವ ಹೊಳೆಯಿ-
- 46 ಂ ಪಡುವ ತಂಕಲು ನಡವ ಹೆದಾರಿಯಿ[೦\*] ಬ | ಪಡುವಲು ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮು | ಯಿಂತೀ  
ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಗದೆ ಮು ೧ || ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ
- 47 ಕೊಟ ಗ ೫ ಬಿಡಿ ಅಕಿ ಮು ೧ ಮಂಕಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಡಗಲು ಹೆಳ್ಳೆ ವಿ . ಕೆ ಮುಡಲು ಸಂಕರಹೆಬಾ-  
ರರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡು | ತಂಕ | ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡ | ಪ | ಸಂಕರಗು-
- 48 ಜಾಡಿ ಗಡಿ ಮು | ತೆ | ಯಿಂತೀ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಮೆಕೆ ಮು ೧ || ಯೀ ಬಾಳಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ  
ಕೊಟ ಕಾಟೆ ದೊ ಗ ೨೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡಿ ಅಕಿ ಮು ೨ ಮತ್ತಂ ಮಂಕಿಯ
- 49 ಚತುಸ್ರಮೆ ಹೊಳೆಯಿಂ ತಂಕ ಮೂಡ ಕ್ರಷ್ಣ ಹೆಬಾರನ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವ ತಂಕಲು ಸಂಕರಗು-  
ಜಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿ
- 50 ಮುಡಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ರಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಮೆ ಮು ೨ || ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ  
ಗ ೨೦ ಯೀ ಹೊನ್ನ ಬಡಿ ಅ ಮು ೬
- 51 ಮೆತಂ ಕುಂಭಾರಮಕಗಡಿಯಿಂದ ತೆ | ಮುಡಲು ಆಲುವ ಕೊಟ್ಟಿಯ ಗಡಿ ಹೆಬಾರಕಳ ಗಡಿ ಪಡು | ತಂಕ-  
ಲು ಅಲುವ ಕೊಟ್ಟಿಗಡಿ ಬೆದ ಪಡುವ
- 52 ಮು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಬ ಮುಳ ಮಲಗದೆ ಮು ೫ ಉಭಯಂ ನಾಘಂಡುಗದೆ ಮು  
೯ ಮನೆ ಠಾಳು ಮಂಡಿ ಮರ ಪಲ ಸಹ-
- 53 ನಾಗಿ ಅರುವಾರವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡಿ ಅ ಮು ೧೦ ಮಹಾದೇ-  
ವರಿಗೆ ಅಭಿಶೇಖಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಡುವಿನೊಳ-
- 54 ಗೆ ಸಂಕರಕೊಡಜನ ಮೂಲ ಬಾಳು ಬರ ಹರಿದ ಹೊಳೆ ತಂಕ ಮೂ ಹರಿದ ಹೊಳೆ ತಂಕಲು ಭಟಕಳ  
ಗಡಿ ಪಡು ಸಂಕರಕೊಡುಚೆನ ಗಡಿ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗ-
- 55 ಡಿಯ ವೊಳಗೆ ತಂಗಿನರಿಯ ಹುರಣ ಹದಿನೆಯಿದು ಜಾನೆ ಸಹ ಬ ಮು ೧ | ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಗ  
೨೦ ತೆ . . ಹದೆ ಭಮು ೨ || ನಡಸು ಅಕಿ ಮು ೧

No. 518.

(A.R. No. 97 of 1913.)

ON A PILLAR LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1447, Pārthiva, Kārtika, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1525 October 28, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**. It records the gift of the village **Jāluvaṭi** to the temple of the god **Mallikārjuna** at **Kambadūru** in **Kuṁdurupeya-rājya** made by **Rāyasada Ayyapparasaṃyaya**, for the merit of **Rāyasada Koṇḍamarasaṃyaya**.

1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಗಣಾ-

2 ಧಿಪತೆಯೇ ನಮಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜು-  
ಯಾಭ್ಯು-

3 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷಂಗ-

4 ಲು ೧೪೪೨ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ  
ಕಾ-

5 ತಿರ್ಕ ಕುಧ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-

6 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-  
ಪ7 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಸ್ಥಿರ-  
ರಾಜ್ಯಂ-8 ಗೆಯಿತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇ  
ವಮ-9 ಹಾರಾಯರ ರಾಯಸ್ತ ಅಯ್ಯಪ್ಪರಸಯ್ಯ  
ಅಯ್ಯ-10 ನವರು ಕಂಭದೂರ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ-  
ದೇವರ11 ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂ-  
ದಾನಗ್ರಾ-

12 ಮ[ಗಳ] ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ

13 ಕುಂದುರುಪೆಯರಾಜ್ಯದ ಕಂಭದೂರ

14 ಪಡುವಣ ಸ್ಥಳದ ಜಾಲುವಟ ಎಂಬ  
ಗ್ರಾಮ-15 (ಮ)ವನೂ ಸ್ವಾಮಿಯ ನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾ-  
ರಾಧನೆ

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 16 ರಫೋತ್ರವಕೆ ರಾಯಸ್ತೆ ಕೊಂಡಮರಸೆ-          | 34 ಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಯಾಇ-    |
| 17 ಯ್ಯನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಲೋಕ ಪಾಸ್ತಿ<br>ಯಾಗ- | 35 ಯಾಗಿ ಸ[ರ್ವಮಾನ್ಯ]-        |
| 18 ಬೇಕೊ ಎಂದು ಜಾಲವಟಿಯೆ ಗ್ರಾಮನೊ           | 36 ವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರೆ           |
| 19 ಸೆಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದ್ಯದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-        | 37 ದು ಕೊಟ ಜಾಲವಟಿ-           |
| 20 ವಾಗಿ ಸದ್ಯೆಪರಿಚಿದವಾಗಿ ಧಾರನೆರೆ-        | 38 ಯಪುರ [ಧರ್ಮದ] ಶಿಲಾ-       |
| 21 ದು ಕೊಟಿಲು   ಜಾಲವಟಿಗೆ ಸಲುವೆ-          | 39 ಶಾಸನ ಇಧರ್ಮ ಕ್ಕ ಆ -       |
| 22 ಥಾ ಚತುಸ್ಸೇಮಿ ವೊಳಗಾದ ಗುಹಾರಾ-          | 40 ರೊಬ್ಬರೂ ಅಳಿವಿದೆ-         |
| 23 ಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ-      | 41 ವರೂ ತಮೆ ಮಾತಾಪಿತ್ರಗ-      |
| 24 ಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾ-             | 42 ಳನೂ ವಾರಣಾಸಿಯೆ-           |
| 25 ಧ್ಯೆಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ್ಯ-                    | 43 ಲು ವಧಿಸಿದೆ ಪಾಪದ-         |
| 26 ಭೋಗ ತೇಜಸ್ವ್ಯಮ್ಯ                      | 44 ಲು ಹೋಹರು    ಶ್ರೀ         |
| 27 ಸಮಸ್ತೆ ಒಳ ಸಹಿತ-                      | 45 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ       |
| 28 ವಾಗಿ ಸರ್ವಾದಾಯವನೂ                     | 46 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦೧*] |
| 29 ಕಂಭದೊರ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ -                   | 47 ಪ್ಪಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ        |
| 30 ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ದಿವ್ಯ-                   | 48 ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯ-         |
| 31 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗ-                       | 49 ತೇ ಕ್ರಮಿ[೩  *] ಮಂಗಳ      |
| 32 ಳಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾ-                    | 50 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ        |
| 33 ರಾಧನ ರಥಲತ್ನವ-                        | 51 ಶ್ರೀ[  *]                |

No. 519.

(A.R. No. 76 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHOGESVARA TEMPLE AT KONAKONDLA,  
GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1448, Pārthiva, Kārtika, ba. 7, Maṅgalavāra, corresponding to A.D.1525 November 7, Tuesday, in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It records that, under the orders of the king, Kottanara Rāmarāja made a gift of land to certain persons (names lost) of Koṇḍakundi for constructing a tank in the village and for its supervision.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು || ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತ[೩ಂ ನಮಃ || ] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷುಂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನೇಗಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 4 ಸಾಲಿವಾಹನಶಖವರುಷಂಗಳು ೧೪೪೮ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವ-
- 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೭ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭೋವ-
- 6 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಥ್ವಿವಲ್ಲ ಭಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪುತ್ರಾ-
- 7 [ಪ ಶ್ರೀ]ಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯಂಗಳಿಗೆ ಅರಪನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದೆ
- 8 . . . . . ರಾಜೈಯಗಳು ಕೊತ್ತನರ ರಾಮರಾಜಗಳು ಕೊಂಡಕುಂದಿಯೆ
- 9 . . . . . ಗಾಂಡ . . . . . ವೊಡೆಯಂಗಳು . . . . . ಕರೆಯ ಕಟುವಲಿ . . . . . ನಾಡ
- 10 . . . . . ದಾರಿಯಲು ಕಟಿಸಿದ ಕೆರೆಗೆ ಕ . . . . .
- 11 . . . . . ಳಗದ ಯೆರೆಯ ಹೊಲ ಬೀಜವರಿ
- 12 . . . . . ಕೊಟ ದಸವಂದೆ . . . . . ಯಕಂಗೆ ಮಾಡಿದ ಗದೆ ಕಂಡುಗ
- 13 . . . . . ದಸವಂಧ ೧ ಯಿಕ್ಕುಳದ ಗದೆ . . . . . ಗದೆಲು ನಿಮಗೆ ಭೋದಾನ
- 14 . . . . . ಕರೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕೊಟ ಯೆರೆ . . . . . ತೊಳಕ ೧ . . . . . ಯಿಷ್ಟ್ಯನು
- 15 ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಮ ಕರೆಯನು ರೆ[ಕ]ಮೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನೀಲು ನಿಮು ಪುತ್ರ . . . . .
- 16 . . . . . ಪಾರ . . . . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಯಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂದ ಅನುಭ

- 17 . . . . . ಯಿದಕೆ ಆರೊಬರು ತಪದವನ  
 18 . . . . . ಗಳಲಿ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನಳಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಮಾತಾ  
 19 ಏತುಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ವಧಿಯಿಸಿದೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
 20 ರ ಕೊಂದೆ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಶ್ರೀರಾಮನಾಮಕೆ ತಪ್ಪಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು  
 21 ಶ್ರೀರಾಮನಾಮದ ಸಾಕ್ಷಿ[||\*]ಸ್ವದತ್ತಾಂ [ಪರದತ್ತಾಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಕಷ್ಟಿ-  
 22 ವೆರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಸ್ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ\*] || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪ-  
 23 ರದತ್ತಾನಪಾಲನಾಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ . . . ನಿಷ್ಕ[ಲಂ] ಭವೇತು ||ಯಿಸೆ . . .  
 24 ಸಾವನ್ನನಕೋಟಿ ರಾಮರಾಜಗಳ ವ್ರೋಪ್ಪ ರಾಮಯವಾಲು ||

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 520.

(A. R. No. 368 of 1927.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE GANAPATI SHRINE AT VODERHOBOLI, A HAMLET OF COONDAPUR, ON THE EAST SIDE OF THE ROAD TO UDIPI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1448, Pārthiva, Phālguna, śu. 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1526 February 12, Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya ruling from Vijayanagari. It records that Liṅgarasa-Voḍeya, appointed as governor of the Bāarakūra-rājya by the king, placed Etirāya-Voḍeya in charge of the province and that the latter made a gift of the income derived from Kōṭa in Kundāpura to Raghupatitirtha-Śrīpāda and Śrīnivāsātirtha-Śrīpāda of Ānegondi (Vyāsarāya Maṭha), for the prosperity of the king, on the occasion of a lunar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭೋಜ್ಯೇ(ಂ) ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ(ಂ) ನಮಃ [ಃ\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನ-  
 ಘ್ನಮಸ್ತು  
 2 ಕುಭವಮಸ್ತು[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂ-  
 3 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಯೋದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವ-  
 4 ರುಷ ೧೪೪೨ ಸಂದು ಎಂಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ  
 5 ಶು ೧ ಸೋ[ಮ\*]ವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-  
 6 ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾ-  
 7 ಸನದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತದೃಷ್ಟಿನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪರಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲವ(ಂ)[ರ್ನ]-  
 8 ಧ(ಂ)ಮ್ನಾ[ರ್ನ\*]ಶ್ರಮವನು ಪ್ರತಿಪಾ[ಲ್ಪ]ತ್ತಿಹ ಕಾ[ಲದ\*]ಲೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯ-  
 9 ರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಲಿಂಗರಸವೋಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲ್ಪಿ ಅ ನಿರೂಪದಿಂ [ವತಿ]ರಾ-  
 10 ಯವೋಡೆಯರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂಳವ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-  
 11 ಯರಿಗೆ ಕತ್ರಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಅ[ಯು]ರಾರೋಗ್ಯಅಯಿಶ್ವರ್ಯಾಭಿವ್ರಾಧಿಯಾ-  
 12 ಗಬೇಕೂ ಎಂದೆ ಅನೆಯಗುಂದಿಯ ರಘುಪತ್ತಿ ತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೋಡೆಯರೂ  
 13 ಶ್ರೀನಿವಾಸತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೋಡೆಯರೂ ಆರಾಧಿಸುವ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ನಯಿ-  
 14 ವೇದ್ಯೆ ನಂದಾದೀಪ್ತಿ ಅವರ ಭಿಕ್ಷಾಸ್ವಾಸ್ತೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂ-  
 15 ತಂದೆ | ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯದ ಕುಂದಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ವೋಳೆಗೆ ಭಂ[ಡಾ]ರಸ್ತೆಳಕ್ಕೆ  
 16 ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟದೆ ಅಧಿವಾಸೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಪ್ರಾಕು ಕುಳ ವ ಗ ೧೨೬೯ ೨ ಅಕ್ಷಾರದಲು ನೂಱ  
 17 ಎಪ್ಪತ್ತಾಱು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಮೂಱು ಹಣ ಅ ಅಧಿವಾಸೆದ ಸುಂಕ ವ ಗ ೧೦ ಉಭಯಂ  
 18 ನೂಱಎಂಭೆತ್ತಾರು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಮೂಱು ಹಣವನೂ ಸುವೆ(ಂ)ನಾರ್ದಾಯ ಸಹ ಕುಳವೆ-  
 19 ನು ಕಡಿದು ಸೋಮೋಪರಾಗ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣೋದಕ ಸಹ ದಾನಧಾರಾ-  
 20 ವ್ರೋವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಱದು ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯೀ ನೂ[ಅ]ಎಂಭೆತ್ತಾಱು ಹೊಂನು  
 21 ಮೂಱು ಹಣವನೂ ನಿಮೆ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ತಂದುಕೊಂಡು ಸುಖದಿಲ್ಲಿ ಅನು

- 22 ಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಎತಿರಾಯವೊಡೆಯರೂ ರಘುಪತಿ ತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೊ-  
 23 ದೆಯರಿಗೂ ಶ್ರೀನಿವಾಸತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರಿಗೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗ-  
 24 ಳಾಗಿ ಬಾಳುವಿರಿ ಯೆಂದು ಸೋನೋಪರಾಗಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ[ಲದೆ\*]ಲೂ ಸಹಿರಂಶೋದಕ ಸ-  
 25 ಹ ದಾನಧಾರಾವೋರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೊಡು ಕೊಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟದ ಅಧಿವಾಸವನೂ  
 26 ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಸ್ತಳವಾಗಿ ಕುಳವನೂ ಕಡಿದು ಕೊಟ್ಟದನೂ ನಿಮ್ಮ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾ-  
 27 ಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಬಾಳುವಿರಿ ಯೆಂದು ಎತಿರಾಯವೊಡೆಯರೂ ರಘುಪತಿ-  
 28 ವೊಡೆ[ಯ\*]ರಿಗೂ ಶ್ರೀನಿವಾಸವೊಡೆಯರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೊಡು ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿಲಾಶಾಸನ || ದಾನಪಾಲ-  
 29 ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರಿಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ[ಚ್ಯು]-  
 30 ತಂ ಪದಂ || ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ತಿಮರಸರ ಬರಹ ಕೊಟ್ಟ ಅಧಿವಾಸದ ಉ-  
 31 [ರ] ನಾಲ್ವರು ಜನಿಗಳು ವೊಪ್ಪ ಉರು ಅಯಿವತ್ತೆರಡು ವೊಕ್ಕಲ ವೊಪ್ಪ ಎತಿರಾಯವೊಡೆ-  
 32 ಯರ ವೊಪ್ಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

## No. 521.

(A. R. No. 559 of 1915.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT CHERUVU-  
 BELAGALLU, KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sarvajit, Āshāḍha, śu. 6**, in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**, corresponding to A.D. 1527 June 6, Thursday (if the month was Adhika) or July 5, Friday (if Nija). The date is not verifiable. The inscription records that **Suṅkaṇa-Nāyaka**, son of **Dāḍi-Nāyaka**, made a gift of a field in **Kere-Belugallu** in **Ādavāni-durga** under his *amara*, for the service of the god **Vīrabhadra** at **Belugallu**. The gift was made for the merit of the king and of the donor's father.

## First Face.

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1 ಸರ್ವಜಿತುಸಂಹತ್ಸರ-       | 12 ಮರಕೆ ಪಾಲಿಸಿ[ದ] ಆದವಾ-     |
| 2 ದ ಆಶಾಡ ಸುಧ [೬]ಲು       | 13 ನಿಯದುಗ್ಗದೊಳಗಣ ಕೆಣಿ-      |
| 3 ಶ್ರೀಮತು ಬೆಳುಗಲ [ಬಂಡೆ]ಯ | 14 ಬೆಳುಗಲ್ಲು ಪಡುವಲ್ಲಿ ವೊಕು- |
| 4 ವಿರಭದ್ರವೇವರಿಗೆ ದಾಡಿ-   | 15 ಳ ಯೆಣಿಹೊಲನು ಬಡೆಗಲ್ಲಿ ವೊ- |
| 5 ನಾಯಕರ ಮಗ ಸುಂಕಣ-        | 16 ಕ್ಕುಳ ಕೆನಲನೂ ಅಂತು        |
| 6 ನಾಯಕರು ಕೊಟ್ಟ ಧ(ಂ)ಮ್ಯ-  | 17 ವು ೦೨ ಳದ ಹೊಲನು ಸಿ-       |
| 7 ಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದ-      | 18 ವರಾತ್ರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-      |
| 8 ಡೆ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-     | 19 ದಲಿ ಕ್ಕುಷ್ಣ ನುಹಾದೇವರಾಯ-  |
| 9 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  | 20 ರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಲಿ ಯೆಂದು |
| 10 ಶ್ರೀವೀರಕ್ರಷ್ಣ ದೇವಮ-   | 21 ದಾಡಿನಾಯ್ಕರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-  |
| 11 ಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ಅ-       | 22 ನಾಗಲೆಂದು                 |

## Second Face.

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 23 . ಳಗೆ ಪಸಿಗೆ    | 33 ವೇದ್ಯಕೆ ಯಿ-    |
| 24 ಸಹವಾಗಿ         | 34 ಪ್ಪನು ಸಮರ್ಪ-   |
| 25 ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ-    | 35 ಸಿದೊ ಯಿದ-      |
| 26 ಶಾಸನ ನಿಧಿ ನಿ-  | 36 ಕಾರೊಬ್ಬರು      |
| 27 ಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ-   | 37 ತ(ಂ)ಪ್ಪಿದವ-    |
| 28 ಪಾಣ ಅಷ್ಟತೇ-    | 38 ರು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹ- |
| 29 ಜ ಭೋಗಂಗಳೆ      | 39 ತ್ಯ ಗೋಹತ್ಯ     |
| 30 ಸಹವಾಗಿ ಆ-      | 40 ಮಾಡಿದ-         |
| 31 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾ- | 41 ವರು ತಂಮೆ       |
| 32 ಯಿಯಾಗಿ ನನ್ನ-   |                   |

42 ತಂದೆ ತಾಯಿ  
43 ವರಣಾಸಿ-  
44 ಯಲಿ ಕೊಂ-

45 ದ ಪಾಸಕೆ ಹೋ  
46 ಹರು  
47 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

## No. 522.

(A. R. No. 280 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1449, Sarvajit, Śrāvaṇa, śu. 10** corresponding to **A.D. 1527 August 7, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya** ruling from **Vijayanagari**. It records that while **Rāyasada Nārāyaṇappa**, son of **Chinna-Bhaṇḍārada Timmarasa**, was ruling **Nonabanarasikere** in the *volita* of **Koṭūra-sime** and while his agent **Nāgarasaya** had the *pārupatya* over **Koṭūra-sime**, **Timmarasa**, son of **Raṅgadāsa**, who was administering **Arasikere** under the orders of **Nāgarasaya**, had the damaged sluice of the tank at the village rebuilt.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತಯಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 2 ಕ ಏಕನಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರೀ-
- 3 ವಣ ಶುಭಂ ಉ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 4 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾ-
- 5 ಯರು ವಿಜಯನಾಗರಿಯ ನೆಲವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕ-
- 6 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಲಿತಂ ಯಿದಲಿ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯ-
- 7 ಮಹಾರಾಯರ ಚೇನಭಂಡಾರದ ತಿ(೦)ಮ್ಬರಸರ ಮಕ್ಕಳು
- 8 ರಾಯಸ್ತ ನಾರಣಪ್ಪನವರಿಗೆ ಕೊಟೂರಸೀಮೆಯ ವೊಳತೆಕೆ
- 9 ಸೆಲುವ ನೋಣಬನರಸಿಕೆಯ ಆಳತಂ ಯಿರಲಾಗಿ ರಾಯಸ್ತ
- 10 ನಾರಣಪ್ಪನವರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದೆ ನಾಗರಸೆಯ-
- 11 ನವರು ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಯನು ಪಾರುಪತ್ಯವ-
- 12 ನು ಮಾಡುವಗ ಆ ನಾಗರಸೆಯನ ನಿರುವದಿಂ-
- 13 ದೆಲು ರಂಗ್ಗ ದಾಸರ ಮಗ ತಿಂಮರಸನು ಅರಸಿ-

*Second Face.*

- 14 ಕೆತಿಯ ಅಧಿಕಾರವನು ಮಾಡುತ್ತಂ ಇದಾಗ ಅರಸಿಕೆಕೆ-
- 15 ಯ ವುರದ ತುಂಬು ಮುಟಿದು ಬಿದು ಕೆಟಿರಲಾಗಿ
- 16 ಆ ತೊಂಬನು ಬಿಚಿಸಿ ಸೋಧಿಸಿ ಬಲುಮಾನದ ಕಲನು ಕಂ-
- 17 ಟಿಸಿ ಗಾರೆಯನು ಹಾಕಿಸಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಟಿಸಿ ಜೀನೋರ್ಧಾ-
- 18 ರವ ಮಾಡಿದ ತಿ(೦)ಮ್ಬರಸನಂ ನೋಣಬೇಶ್ವರದೇವರು ರಕ್ಷಿ-
- 19 ಸಲಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ(೦) ನಮಃ ||
- 20 ಯೆಲಾ ನುಡಿದವಕಳು ನಿಲಲು ನೀರೊಳಗೆ ಲೆಖದ ಕಟದಂದಿ ಬ-
- 21 ಳ್ಲಿದ ರಂಗಯ ತಿಂಮನು ಮೆಲ್ಲನೆ ಮಾತಾಡೆ ಕಲಶಾಷನಮೆಕುಂ ||[\*]
- 22 ಪೊಡವಿ ತೆಪಿದರೆ ತಪ್ಪನು ನಡೆಯಲ್ಕುಲನೀತಿಗಳನಲು ಪಡುಲ್ಕು-
- 23 ಡಲಿ ಕಡಲುಕ್ಕಿ ಹರಿದು ಹೋಗಲಿ ನುಡಿದರೆ ತೆಪಿಲ ಬಾ-
- 24 ಪು ರಂಗಯತಿಂಮನು ||

## No. 523.

(A. R. No. 323 of 1925.)

ON A STONE PLANTED IN A FIELD AT MARABA, KUDLIGI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1450, Sarvadhāri, Śrāvaṇa, śu. 15, Śukravāra**, corresponding to **A.D. 1528 July 31, Friday**, in the reign of **Kṛishṇarāya**. It records that



**Mallapaṇṇa** of **Elabarige** caused the construction of a shop or stall and made a gift of the same, together with the toll-revenue of the fair held in **Malapura**, and some land at **Moraba** to the god (?) **Sūryanārāyaṇadēva**, for the merit of his mother, **Vīramma**. **Moraba** is stated to have been situated in **Pāṇḍ[y\*]a-nāḍu**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 3 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ
- 4 ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ ೧೪೫೦ ನೆಯ
- 5 ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುಭ ೧೫ ಶು | ಶ್ರೀ[ಮ]-
- 6 ತು ಎಲಬರಿಗೆಯ ಮಲ್ಲಪಂಣನವರು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ[ಸಾ]-
- 7 ಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ | ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ತಂಭಾರಾಜಾರಾಜ
- 8 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ-
- 9 ರಾಜ್ಯಂಗೈಲುತ್ತ ನಮಗೆ ಪಲ್ಲಕಿಯ ಉಂಬಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪಾಂಡ[ಡ]-
- 10 ನಾಡ ವಳಿತ[\*]ಕೆ ಸಲುವ ಮೊರಬದಲಿ ಮಲ್ಲಪಂಣವರಿಗೆ ಪುಣ್ಯ-
- 11 ವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಅವರ ಅಮೆ ವೀರಂಮಗೆ ಪುಣ್ಯಲೋಕವಾಗಲಿ
- 12 ಯೆಂದು ಅಣನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಕ್ಷಯ . . . ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಲ
- 13 ಪ್ರದ ಅಂಗಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಂಘೆಯ ವಸಿಗೆಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವ ಬಿಟ್ಟು
- 14 ಸೂರ್ಯನಾರಾಯಣದೇವಂಗೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದ-
- 15 ರೆ | ನಾನೂ ನಮೆ ಅ(೦)ಸ್ತುಗೆ ವೀರಂಮಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯಲೋಕ-
- 16 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ದೇವರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೇರದು ಕೊಟ ಸ್ತಳ
- 17 ದೇವನಾಯಕನ ಕೆರೆ ಕೆಳ[ಗೆ] ೧೨ ಮೊರಬದಲಿ ಕಾಡಾರಂಭ ೧೨ ೧
- 18 ಉಭಯಂ ಇಕುಳ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ದೇವ-
- 19 ರ ಸೇವೆಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲ್ಲಿ ಯಹುದು ಯೆಂ-
- 20 ದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಸನ ||—|| ಯಿದಕೆ ಆರುವೊ-
- 21 ಬ್ಬರು ಅಳಿದರು ತಮ ಅಭಿಮಾನರ ತಮೆ ಸ-
- 22 ರಿಯ ನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟರು [\*]

No. 524.

(A.R. No. 57 of 1904.)

ON A ROCK TO THE SOUTH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KURUGODU,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1450, Sarvadhāri, Bhādrapada, ba. 1**, corresponding to **A.D. 1528 August 30, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**. It records that **Bāgila Kṛishṇarāya-Nāyaka** made a gift of land for offerings to the god **Dodḍa-Basavaṇṇa**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ
- 2 ೧೪೫೦ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧ ಉ
- 3 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-
- 4 ದು ಬಾಗಿಲ ಕೃಷ್ಣರಾಯನಾಯಕರು ದೊಡ್ಡ ಬಸವಂಣನ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ
- 5 ಕೊಟ್ಟದು ಕುಞ್ಜೋಡ ಮೂಡಣ ಹುರಿಗಲ . . . . . ಡೆಹಾಳ ಪರಮಗೊಂಡನು ಮಾಡಿ-
- 6 ದ ಹೊಲ ಬೀಜವರಿ ಖ || ಹತ್ತುಗೊಳಗದ . . . . .
- 7 ಬೀಜವರಿ ಖ | . . . . . ಬಡಗಲು ಗದೆ . . . . .
- 8 . . . . . ಅಳಿದ ಪಾಸದಲಿ ಹೊಡನು [\*]

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE TEMPLE OF MAHALINGESVARA AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1451, Sarvadhāri, Kārtika, śu. 1**, corresponding to **A.D. 1528 October 14, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records that, while **Aliya Timmaṇṇa-Vodeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the king's orders, **Saṅkarasetṭi**, son of **Sōvaṇasetṭi**, built a *matha* and that **Mallapasetṭi**, son of **Saṅkarasetṭi's** first wife, and **Saṅkamanāyakiti**, **Saṅkarasetṭi's** second wife, and her sister, **Dēku Aḍeyiti**, endowed the *matha* with some plots of land for its maintenance.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಮಂ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈವಂ ನಮಃ[\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(೦)ನಮಃ[\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನ-  
ಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿ-
- 2 ರತ್ನಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ |[\*]  
ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವೆರುಷ್ಠಿ ೧೪೫೦
- 3 ಸಂದೆ ಅಯಿವತ್ತವೊಂದನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ  
ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃ-
- 4 ಪ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-  
ಸುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪ-
- 5 ದಿಂದೆ ಅರಗದೆ ಅಳಿಯ ತಿಂಮಂಣವೊವೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುವಲಿ ಬಸೂ[ರ\*] ಪಡು-  
ಕೇರ್ಯ್ಯ ನಖರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾಲಿಂಗದೇವರ ಬದಕಟ್ಟಿ-
- 6 ನಲ್ಲಿ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಮಠವನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಆತನ ಸಂ-  
ತಾನದವರು ಮೂವರು ತಾಯಮಕ್ಕಳೂ-
- 7 ಳಗೆ ಹಿರಿಯ ತಾಯ ಮಗ ಮಲ್ಪಸೆಟ್ಟಿ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಮಾಣಿಕೊಳಲ ಹದಹಿನೊಳಗೆ ಹೂ-  
ಲಿಯ ಅಂಣಪ್ಪಹೆಬ್ಬಾ-
- 8 ರನ ಮಕ್ಕಳು ಯೊಕ್ಕರಹೆಬ್ಬಾರ ಮಾಡಪ್ಪಹೆಬ್ಬಾರನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗ  
ಲು ಅರವೊಸೇರಿಯ ಗದೆಯ
- 9 ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ತೊಲಾಧಾರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೂಲಿಯ ಕಳಮೆ  
ಕೆಯನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡು-
- 10 ವಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತು[ಸ್ಸೀ\*]ಮೆಯ ವೊಳಗೆ ಬೆಳುಗಲೆಂಬ ಗದ್ದೆ ನಾ-  
ಗಂಡುಗದಲು ಮು ೫ ಬಯ-
- 11 ಲಗದೆ ಯಿದೆಕ ಕೂಡಣ ಮೆಕ್ಕೆ ಹೂಲಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ ೨ ಕಂ ಮುಡಿ ೨  
ಯಿ ಮೆಕ್ಕೆಯ ತಂಕಣ ತಂಗಿನ ತೋ-
- 12 ಓದೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಅಂಣಪ್ಪಹೆಬ್ಬಾರುವನ ಹೂಯಿಮಂಣ ಮೆಕ್ಕೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ಹೂ-
- 13 ಲಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಮೂಲದ ತೋಟದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತೊಲಾಧಾರಿಯ ಹಾಲಗದೆಯ  
ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 14 ಲು ಅಂಣಪಹೆಬಾರನ ತೋಟದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ತಂಗಿನ  
ತೋಟ
- 15 ಬಯಲು ಮೆಕ್ಕೆ ಸಹ ನಾಘಂಡುಗದ ಬ | ಮು ೨ ಯೀ ಸರ್ವಸ್ವವನು ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಚಿಕದಂ-  
ಣಂದರು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನ-
- 16 ಕೆ ಸೆಲುವ ದೊಡ ವ ಗ ೧೦ ಮಾತ ಕುಟಿಗೆ ತೆಕ್ಕೊ[\*]ಡ ವ ಗ ೫ ಹೊದೆಕಟಿಗೆ ತೆಕ್ಕೊಂಡ ವ ಗ ೫  
ಮುಲಾದಿಗೆ ವ ಗ ೧೦ ಮಯಿಸಾಲ ವ ಗ ೧೦ ಅಂತು
- 17 ಅರುವರ ಕುಡುಹೊಡೆ ಕಟು ಮೂಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ . . . . . ವನಿಗೆ . . . . .

- 18 . . . . ತೆಗೆದುಕೊಂಡರು . . . . ಹನ್ನೊಂದು ವರಹನನು ಸಂಕರಸೆಟಿಯ ತೆಮೆ  
ಮೆಲ್ಲ ಪಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟನು
- 19 . . . . . ಹೆಬಾರ ತೆಗೆದುಕೊ[ಂ\*]ಡನು ಯೊ ಬಾಳ ಕುಡಣ ತೊಟದಲಿ ತೆಂಗಿನಸೆಯ  
ನಟದಕೆ ಗಂತೆಗೆ
- 20 ವೊಂದು ಹೊಂನಿನ ಮೆಯಾರದೆಯಲಿ ಆರುವಾರದ ಆರ್ಥವೆ ಕೊಡುವಾಗ ಕೊಟ್ಟು ಬಹರು ಯೊ ಬಾಳಗೆ  
ಯೆಳಉರ ಅಣುಸೆ-
- 21 ಟಿಯ ಹವಿಬಯಲ ಗವೆಗೆ ಮುಕ್ಕಾಲು ವೊಸರಿ ಮೆಕೆಯ ಗವೆ ಮು ೨ ಕೆ ಬೆಸಳೆಯ ಹದಿ ಕಾಲು  
ವೊಸರಿ ತೆಱು ಉಭಯ
- 22 ವೊಂದೊಸರಿ ತೆಱು ತೆತ್ತು ಬಾಳುವರು ತೊಟಕೆ ಹದಿಕಾರನ ಹದಿಕಟ್ಟು ತೆಱು ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಯೊ  
ಪತ್ರಕಾರ ಹೊಣೆ ಎಳ-
- 23 ಉರ ಅಣುಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ತಿಟಿಯ ಶಂಖರನಾರಾಯಣ ಹೆಬಾರ ಸಂಣಂಣ ಭೇಟಕರ್ತರ ವೊಪ  
ಹುಲಿಯ
- 24 ಭಂಗಾರು ಹೊಣೆಗಾಱನ ವೊಪ ಮಂಡೆಕಟ್ಟಿನ ಬ್ರಂಮರು ಸಾಕ್ಷಿ ದೊರೆಗಳ ವೊಪ ಯಿಂತಿವರುಭಯಾ-  
ನ್ಯತದಿಂ ಅವಳ-
- 25 ತ್ತಿಯ ವಾಮನ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರ ಬರಹ ಮತಂ ಮೆಲ್ಲ ಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಿರಿಯತಾಯಿ ಸಂಕಂಮನಾ-  
ಯಕಿತಿ ಆಕೆಯ ತೆಂಗಿ ದೇಕು-
- 26 ಅಡೆಯತಿ ಯೊ ಯಿಬ್ಬರಂ ತೆಮೆ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದ ಧ(ಂ)ಮಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಾಳು ಹಾರನಾಡ ವೊಳಗಣ  
ಹಡಹು ಹರೆಯಂಗೊಡು ಉ-
- 27 ಪ್ಪಿನ ಕುದುರು ಯೊ ಯೆರಡು ಗಡಿ ಯೆಲಂ ವೊತರಸೆರ ಮಗ ಸಂಕರದೇವನ ಮೂಲ ತಲಾಕಹೆಗ್ಗಡಿ-  
ತಿಯ ಆಗೂವಾರ ಆ ತಲಾಕಹೆಗ-
- 28 ಡಿತಿಯ ಮಕಳ ಕಯ್ಯಲಿ ನಾಱು ಅಂತರಾರೂವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ  
ಡಲು ಸೊಮೆಯಾಜಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು
- 29 ತೆಂಕಲು ಕಟಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಿಂಗೇರಿಯ ವೊತೆಯರ ಕಳಯ ಕಟ್ಟಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡ  
ಗಲು ಹರೆಯಂಗೊಡ ಕಳಕಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂ-
- 30 ತೀ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯಿಂದೆ ವೊಳಗಣ ಸಂಕರದೇವನ ಕಳಯವೊಳಗೆ ಬಯಲು ಮುಡಿ ೧೨ ಯಿದೆಱ ಕೊ-  
ಡಣ ಬೆಟ್ಟು ಮು ೧೮ ಉಭಯ ಮು ೨೦ ಗವೆಯ
- 31 ವೊಳಗೆ ಕೊಟ್ಟಪ್ಪ ಹಡನಾಳಗೆ ಮೂಕೊಂದು ಭಾಗಿಗೆ ಬಂದ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ ಗವೆಯ ಮೆಲಣ ಗ  
೬೦ ವರಹನನೂ ಕಳದು ನಂಮೆ ಯಿಬ್ಬರ ಪಾಲು ಗದೆ ಮು-
- 32 ಡಿ ೨೦ ಱ ಮೆಲೆ ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಥ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ದೊಡ ವೆರಹ ಗ ೧೨೦ ಅಕ್ಷಾರದೂ  
ನೂಱುಯಿಪತು ದೊಡವೆರಹ ಯೊ ಬಾಳಗೆ
- 33 ತೆಱು ಸೆಭಾಯಿತನ ಹರಿಕೊಟಿಯ ಕೇರಿಯ ನಾರುಸೆಟಿಗೆ ಕಾಲ ೧ ಕೆ ನಡಸುವ ಹರೆಯ ಭತ್ತ ಮು  
೧ | ಯ ಕಳಚಿ ನಡವೆ ಗೇಣಿ ನಾಱೆಂಡುಗದಲೂ ಅ-
- 34 ಕಿ ಮು ೨೪ ಯೊ ಪತ್ರಕೆ ಆದ ಹೊಣೆ ಕೊಟಿಯ ಕೇರಿಯ ನಾರುಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಜುನಿ ಅಣಮೇ-  
ಲಾಡಿ ಹೆಬ್ಬಾರುಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗೇರಿಯ ವೊಡೆ-
- 35 ಯೆರ ಮನುಷ್ಯ ರಾಮಸೇನಬೋವ . . . . ಕಲಮಳಾಡಿಯ ಮಧ್ಯಸ್ತ ನಾರಾಯಣ-  
ಭಟ್ಟರ ಬರಹ ಮತ್ತಂ ಅನೆಗಳಯ ಕೇಶವ ಮೂಡಕೆರೆ-
- 36 ಯೆ ಮೂಲ ಮಂಜನಪಾಟೆಂ ಬಡಗಣ . . . . ಯೆ ವಳಯವೆರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಕುಂಬಳ ಸಂ-  
ಕರ ಮೂಡಕೆರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡವಲು ಮೇಲಾಡಿ
- 37 . . . . ಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು . . . . ಯೆಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಯೊ  
ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದೊಳಗೆ ಮೆ ಮು ೧ ಕೊ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಭಾನಪನ ಗಡಿ-
- 38 ಯಿಂದಂ ಪಡುವ ಕೊಟೆಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಕೊಟೆಂಬಗದೆ ಹಾ ೨೦ ಮತ್ತಂ ಹಿರಿ-  
ಬಾಳ
- 39 ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು . . . . ಮೂಡಲು ಕಲ್ಲಗದೆ ಎಂಬುದು ಮು ೧ ಮತ್ತಂ  
ಹಿರಿಯ ಬಾಳ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಸಾ-

- 40 ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು . . . . . ಮತ್ತಂ ಹಿರಿಬಾಳೆ ಮಕಳೆ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ನಾರಣ-  
ವೇವನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಟಣಹಾಳ ಹಾ
- 41 ಂ ಮತ್ತಂ ಕೊಟೆ ಕಂಡವರೆ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲೂ . . . . . ಕೆರೆಯ ಕಳೆಗಡಿಯಿಂ  
ಬಡಗಲು ಮೂಡಣ ಹಿತಿಲಹಾಳ ಮು ಹಾ ಂ ಮತ್ತಂ ಕೊಟೆ ಕಂಡವರೆ
- 42 ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು . . . . . ಪಡುವಲು ಮೂಡಣ ಗಡಿಯೆ ಹಾಳ ಹಾ ಂ ಅಂತು  
ಬಿತ್ತುವ ಮೆ ಮು ೪ ಗದೆಯನೂ ವೇಕುಸೆಟಿತಿ
- 43 ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ಕುಂದುವೊಡೆಕಟೆಗೆ ಕೊಟ ಗ ೩ ಯೊ ಬಾಳಗೆ  
ತೆಂಕು ಕಾಟೆ ಕಂದೆಬಾರನ ಹ-
- 44 ದಿ ವೊಸರಿ = ಹೆರಳಹೆಬಾರನ ಹದಿ ವೊಸರಿ |— ಸಬಾಚನ ಹದಿ ವೊಸರಿ = ಅಂತು ವೊಸರಿ ||— ಯೊ  
ಕಟಿನ ಹೊಣೆ ಹೆರಳಯ ಕೇಶಹೆಬಾರ ಸಾಕ್ಷಿ-
- 45 ಗಳು ಅಣಹೆಬಾರನ ಮಗ ಗೋವಿಂದಹೆಬಾರ ಕಾಹಾಟಿಯ ಶಂಖಹೆಬಾರ ಮಧ್ಯಸ್ತೆ ಶ್ರೀಧರ-  
ಭಟನ ಬರಹ

*Back of Slab.*

- 46 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಪಿಂ ನಮ | ಮತೆ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದಿಪ್ತಿಗೂ ಪುರಾಣದ ದೀಪ್ತಿ-  
47 ಗೂ ಸಂಕರಹೆಗಡೆಯ ಆಳಯ ಮಲ್ಲಪ್ಪಸೆಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ತಂಪು ಮೂಲದ ತಂಗಿನ ತೊಟ್ಟ-  
48 ದೆ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ಮೂಡಲು ನಡುವೆಚ್ಚರ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ  
ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು
- 49 ಆರಿಯ ಬಳಯ ಸೊಪಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ
- 50 . . . . . ವರಾ
- 51 . ವಾಗಿ ನಡಸುವರು [||\*]

**No. 526.**

(A.R. No. 619 of 1904.)

ON THE SOUTH, EAST AND NORTH WALLS OF THE CENTRAL SHRINE OF THE  
VEDANARAYANASVAMI TEMPLE AT NAGALAPURAM, PONNERI TALUK, CHINGLEPUT  
DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sarvadhāri, Māgha, śu. 3**, correspond-  
ing to **A.D. 1529 January 13, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Krishnarāya-  
Mahārāya**. It records that the services of the god Vēdagiri-Perumāḷ should be  
conducted as detailed in the copper-plate document granted for the purpose and that  
the expenditure should be met from the income of the villages granted for the  
purpose. It also states that the fine levied from the culprits who removed the  
boundary stones should be given to the temple.

- 1 ಸರ್ವಧಾರಿಸೆನತ್ತೆರದೆ ಮೂಘೆ ಶು ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪು-  
ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರುಪಯಣ . ಯಪ್ಪ ನಾಗಲಾದೇವಿ ಅರಮನೆಪುರ  
ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆಲೂ ಅಷ್ಟಮಾಂಶದನಿತಕ್ಕೆಲೂ ನಂಪು ರಾಯಸ ಪುಕಾರದಲೆ ಹಾಕಿದ ಶಾಸನ  
ಯೆಲ್ಲೆಕ . . . ದೆ ಕಲ್ಲುಗಳನು ಕಿತ್ತುಹಾಕಿದ ದುರ್ಜನರು ಮೊವ್ವರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಕಟ್ಟು  
ಮಾಡಿ ಅವರ ಮೇಲಣ ಲೆಕ್ಕದ ಹೊಂನನೂ ಕೊಂಡು ಗುಡಿಗ ಕೊಡಿಸೊದು ಅಷ್ಟಮಾಂಶಕ್ಕೆ ಮೊ-  
ದಲು ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮಾನ್ಯನಲನೂ ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಾದ ಸೆಲನೂ ಗುಡಿಯ ವಿನಿಯೋಗದ-  
ವರ ಜೀತಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸೊದು ವಿಷ್ಣುಸ್ಥಾನದಲ್ಲ ದುರ್ಜನರು ಮಾಡಿದ ಅಕ್ರುತ್ಯಗಳನು ಬಿಡಿಸಿ ಸಂನಿ-  
ಧಿಮೇಲಣ ವೇದಗಿರಿಪೆರುಮಾಳಗೆ ತಿರುಣಾಳನು ಸಾಗಿಸಿ ಪೂಜೆಯು ಮಾಡಿಸೊದು ಗುಡಿಗ ಉಂ-  
ಟಾದ ಕಟ್ಟಳೆಗಲೂ ತಿರುವಳಿಯಾಟ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗಲೂ ಚಾತಿನ ಚಾತಾಳವಯಿಷ್ಟ ವರಿಗಲೂ  
ಕೃಷ್ಣ ರಾಯ ಮೊದಲಿ ದಿನದಲ್ಲ ಅಸನಿಗೆ ನಡದ ಸ್ಥಾನನಿರ್ವಾಹ ಉಭಯ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗಲೂ ಹಿಂ-  
ದಕ್ಕೆ ನಂಪು ರಾಯನ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನ ಪಾಲಿಸಿ ನಡದ ಮರಿಯಾದೆ ಯೊಗಲು ನಡವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟು-  
ಳಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆ ಉ ಆ ಮರಿಯಾದೆಲೆ ನಡಸಿಬಹುದು ಆ ಮರಿಯಾದೆಲೆ ಯೆಲ್ಲವನು ನಡಸಿ  
ಬಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡುವುದು ಅಷ್ಟಮಾಂಶದವರಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಳದಲೆ  
ಯಿಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೊದು ದೇವರ ಪೂಜ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಗಳನೂ

- 2 ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಸೋದು ನಾಲ್ಕೂ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಉಭಯಕಟ್ಟಳೆ ಮೊದಲಾಗಿ ತಿರುವಳೆಯಾಟ-  
ಕಂ ಕಟ್ಟಳೆಯೆ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆ ಶ್ರೀಮೆಗಳು ವೊಂದರಲೂ ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಾಗೆ ನಡೆಸೋದು  
ಆಗಿ ಆ ಸ್ತಿಯನು [ನಿ]ರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಲು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [||\*]

No. 527.

(A.R. No. 626 of 1904.)

AT THE ENTRANCE INTO THE SECOND GOPURA OF THE VEDAVALLI-TAYAR SHRINE  
IN THE VEDANARAYANASVAMI TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is a copy of A.R. No. 619 of 1904 above.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಃ [||\*] ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೇ-  
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 2 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರುಪಯ . . . ರು ನಾಗಾಲಾದೇವಿಯ ಅರಮನ-
- 3 ಯೆ ಪುರ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆಲೂ ಅಷ್ಟಮಾಂ(ವ)ಶದನಿತಕ್ಕೆಲೂ ತಮ ರಾಯಸೆ ಪ್ರಕಾರದಲೆ ಹಾಕಿದ  
ಸಾಸನೆಯಲ್ಲೆ ಕಟ್ಟು . . . ದೆ ಕಲ್ಲು-
- 4 ಗಳೆನು ಕಿತ್ತು ಹಾಕಿದ ದುರ್ಜನರು ಯಿಬರು ಮೂವರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಕಟ್ಟುಪಾಟು ಮಾಡಿ ಅವರ ಮೇಲಣ ಲೆಖದ  
ಹೊಂಸನೂ
- 5 ತೆಗದು ಗುಡಿಗೆ ಕೊಡಿಸುವುದು ಅಷ್ಟಮಾಂ(ವ)ಶಕೆ ಮೊದಲು ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟೆ ಗದ್ದೆ ಮಾನ್ಯನಲನು  
ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಂ-
- 6 ಫಾ ನೆಲನು ಗುಡಿಯ ವಿನಿಯೋಗದವರ ಜೀತಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸೋದು ವಿಷ್ಣುಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ದುರ್ಜನರು ಮಾಡಿದ  
ಆಕ್ರೂತ್ಯಗಳೆನು ಬಿಡಿ-
- 7 ಸಿ ಗಿರಿಮೇಲಣ ವೇದಗಿರಿಪೆರುಮಾಳಿಗೆ ತಿರುಣಾಳನು ಸಾಗಿಸಿ ಪೂಜಿಯನು ಮಾಡಿಸೋದು ಗುಡ[ಗೆ\*]  
ಉಂಟಾದೆ ಕಟ್ಟು-
- 8 ಳೆಗೆಲು ತಿರುವಳೆಯಾಟ ಗ್ರಾಮಗಳೆಲು ಚಾತಿನ ಚಾತಾದ ವೆಯಿಕ್ಕು ವರಿಗೆಲು ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಯ ಮೊ
- 9 ದಲಿ ದಿನದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ನಡೆದ ಸ್ಥಾನ ನಿರ್ವಾಹ ಉಭಯಗ್ರಾಮಗಳೆಲು ಹಿಂದೆ ನೆಂಪು ರಾಯಸೆ  
ತಾಂಬು-
- 10 ಸಾಸನ ಪಾಲಿಸಿ ನಡೆದ ಮರಿಯಾದೆಲೆ ಯೊಗಲು ನಡೆವೆ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಮಾಡಿ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಲು ಆ ಮರಿ-  
ಯಾದೆ-
- 11 ಲಿ ನಡೆಸಿಬಹುದು ಆ ಮರಿಯಾದೆಲೆ ಯೆಲ್ಲವನೂ ಕಡಿಸಿ ಬಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡುವುದು ಅಷ್ಟಮಾಂ-  
(ವ)ಶದವ-
- 12 ರಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಳದಲೆ . . . . . ಡೊಡೊ ದೇವರ ಪೂಜಿ ಪುನ-  
ಸ್ಕಾರ ಅಂಗ-
- 13 ರಂಗವಯಿಭೋಗಗಳೆನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಸೋದು ನಾವು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೇವಸ್ಥಾನಕಂ ಉಭಯ ಕಟ್ಟಳೆ  
ಮೊದಲಾ-
- 14 ಗಿ ತಿರುವಳೆಯಾಟಕೂ ಕಟ್ಟಳೆಯೆ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆ ಗ್ರಾಮಗಳು ವೊಂದರಲು ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಾ-  
ಗೆ ನಡೆಸೋದು
- 15 ಆಗಿ ಆ ಸ್ತಿಯನು ನಿರುಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಲು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [||\*]

No. 528.

(A.R. No. 194 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT HAVINAHALU-  
VIRAPURA, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1450, Sarvadhāri, Māgha, śu. 6 corresponding to A.D. 1529  
January 15, Friday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records  
that the people of the village of Donḍavate made a grant of land to Malesāni, son of  
Guṇḍapa for repairing the tank at the village. The gift is stated to have been made

<sup>1</sup> The letters ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಃ are written at the beginning of the second line



under the orders of **Mudana-Nāyaka** to whom the king had given the village as an *umbali*.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪ-
- 2 ತವ ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-
- 3 ಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾ[ರಿ]-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದಿ ಮಾಘ ಶು ೬ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ[ನ್]-
- 5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯವನಾಳು[ತ್ತಿರ]-
- 7 ಲು ಮುದಣನಾಯಕರಿಗೆ ಉಂಬಳಿಯನು ಪಾಲಿಸಿದ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮದ
- 8 ಗೌಡ ಮಂಗೊಂಡಗುಂಡರ ಗೊಲಹೊನೆಯನು ಸೇನಬೋವೆ ತಿ-
- 9 ಪರಸರ ಮಗ ವಿನಗೊಂಡದೇವನು ವ್ರೇಕಲು ಮಹಡಿ ಉಸಿಕು ಗ್ರಾಮ
- 10 [ನಿ]ಂಬರದ ಹೊನೆಯ ಬಸವಿಹಡಿ ಎಲೈಯ ಭಂಮಿ ಎಲೈ-
- 11 ಯ ಹೊಸಲರ ಸಿರುಮಣಮಾಲನ ಎಲೈಯನು ಮುಂತಾದ ಸೆ-
- 12 ಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ಮುದಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಗುಂಡವನ
- 13 ಮಗ ವಲೆಕಾಣಿಯರಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಚಿಯ ಕಟುಮಾನ್ಯ
- 14 ದಸವಂದದಿ ಶಾಶನದಿ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾ-
- 15 ಮಉ ನಿರವರಿ ಯಿಲದೆ ಗ್ರಾಮ ಖಿಲವಾಗಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ಎಲ್ಲರೂ
- 16 ಮುದಣನಾಯಕರಿಗೆ ಬಿನ್ನಹಂ ಮಾಡಿ ನಾವು ನಿಮನು ವೊಡಂಬ-
- 17 ಡಿಸಿದಿ ವಿವರ[ಲು] ನಮ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮದಲು ನಿಮ ಕೈಯ ಮ
- 18 . . . ನು ಯಿಕೆ ಕೆಚಿಯ ಕಟಿಸಿದರೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಸರೆಗ್ರಾಮ ಸಿರಿಗೆಚಿಯ ಗೋ-
- 19 ವಣಗುಡ ಮುರುಡನೂರ ಹನುಮಂತಗುಡ ಯಿವರಿಗೆ ನಡದೆ ಕಟುಮಾ-
- 20 ನ್ಯದ ದಸವಂದ ಆತ[ನು] ಕಟಿಸಿದ ಕೆಚಿಯ ಕೆಳಗೆ ಹಾಗ ನಡದು ಬಹುದು ಹಾಗ
- 21 ನಡಿಸಿ . . . . . ವೊಡಂಬಡಿಸಲಾಗಿ ನಿಱು ನಮ . . . . .
- 22 ಕಂ . . . . . ದಲು ನಮ ದೊಂಡವಟಿ-
- 23 ಯಲು . . . . . ಕೆಚಿಯ ಕೆಳಗೆ ಹೆಚಿದ
- 24 ಬೀಜವರಿ . . . . . ವರದಲು ಖಂಡು-
- 25 ಗ ವೊಂದನೆ ಅಯಿ . . . . . ಲು ನಡಸಿ[ಬಹು]
- 26 . ಆ ವೆಂಶದೆ ಕಟುಮಾನ್ಯ . . . . . ಯಿ ಬಿನ್ನಹ
- 27 ಮಾಡಿ ನಿಮ ಮಕಳ ಮಕಳ ಧರ . . . . . ಬಹೆಉ ಯಿದ
- 28 ನಿಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ಆವನಾನೊಬನು . . . . . ತಪ್ಪಿ ಮಾಡಿದರೆ ಆತನ
- 29 ತಂದೆ ತಾಯಿ ವಾರಣಾಸಿ . . . . . ಹೊರಹನು ತಮ
- 30 ಅಕತಂಗಿಯರಿಗೆ ಆ . . . . . ಮಹಾಪಾತಕ-
- 31 ಕೈ ಹೊರದವರು ನಮ ಊರ ಪ್ರಜೆಗಳು ಆಯಗಾಱು
- 32 ಮುಂತಾಗಿ ಆವನಾನೊಬ್ಬ . . . . . ಕಟು[ಮಾನ್ಯ]ಕೆ . . . . .
- 33 ಡಿ ಬಂದರೆಉ ನಮ ಗ್ರಾಮ . . . . . ಬಿನ್ನಹಂ ಮಾ-
- 34 ಡಿ ಯಿ ದಸವಂದವನು . . . . .
- 35 ಪ ಯಿ ದಸವಂದದಿ . . . . . ಯದೆ ತಪಿ-
- 36 ದರೆ ಯಿ ಊರ ಮಾದಾಱ ಮಕಳು ಏಂದು ಹೊ[ಯ್ದು] ಶಾಶನದಿ ಕಲು
- 37 ಧರ್ಮವೇ ಜಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 38 ಕೊನಸಮದದ ಕೆಣೆ ||

No. 529.

(A.R. No. 216 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1451, Virōdhi, Māgha, śu. 1[1]**, corresponding to **A.D. 1530 January 9, Sunday** (not verifiable). It records that *Danāyakara Timmaras-*

made a grant of *varāhas* 36 payable out of the revenue of the village **Yalape**, which was granted to him by **Kṛishnarāya-Mahārāya**, for feeding in the *satra* 12 Brāmans that may come to the village. The charity was made for the merit of king **Achyutarāya-Mahārāya**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 2 ಭೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು
- 3 ೧೪೫೧ ಯನೆ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಮೂಘೆ ಶು ೧[೧]
- 4 ಉ ಶ್ರೀಮತು ದಣಾಯಕರ ತಿಂಮರಸರು ಮಾಡಿದ ಸ-
- 5 ತ್ರದ ಧರ್ಮಶಾಸನ [||\*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 6 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 7 ನಮಗೆ ಮುಖಾಸೆ ಕುದುರೆಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಯಳಪೆಯ ಗ್ರಾಮ-
- 8 ದಲು ಬಂದಂಥಾ ಬ್ರಾ(೦)ಹೃರಿಗೆ ದಿನವೊಂದಕ್ಕೂ ಹಂನ್ನ ರಡು [ಮಂ]-
- 9 ದಿ ಬ್ರಾ(೦)ಹೃರಿಗೆ ಅ(೦)ನ್ನ ದಾನ ತಿಂಗಳು ವೊಂದಕ್ಕೆ ಘಟ್ಟವೆರಹ
- 10 ಗ ೩ ರ ಲೆಖದಲು ವರುಷ ೧ ಕಂ ಘಟ್ಟವೆರ]ಹ ಗ ೩೬ ಮೂ-
- 11 ವತ್ತಾರು ವರಹ ಲೆಖದಲು ಯಳ[ಪೆಗ್ರಾಮ]ದ ಕಂದಾಯ-
- 12 ದ ಕಟ್ಟಿನ ರೊಕದೊಳಗೆ ಅಚ್ಯುತ[ರಾಯಮ]ಹಾರಾಯರಿಗೆ
- 13 ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಮೂವತ್ತಾರು [ವರಹಗಳು] ಧಾರೆಯನೆ-
- 14 ರದು ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯಿ ಅ(೦)ನ್ನ ಸತ್ರದ [ಧರ್ಮವು] ಆಚಂ-
- 15 ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಯಿ ಧರ್ಮವು ಸತ್ರ . . . . ಸೀಮೆಗೆ
- 16 ಅವ ಧೋರೆ ಬಂದೆಲಿ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರರು . . . . [ಯಂ]ತರ-
- 17 ಉ ನಡಸುವರು ನಡಸದೆ ತಂದರೆ ತಮ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳನು ವಾ-
- 18 ರಣಾಸಿಯಲು [ಕೊಂದ ಪಾಪ]ಕೆ ಹೋದರು ಗೋವಧೆಯ ಮಾಡಿದ
- 19 ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರು . . . . ಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರ[ದ]-
- 20 [ತಾ]ನುಪಾಲನಂ [ಪ] . . . . ಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫ[ಲ]-
- 21 ೦ ಭವೇತ್ [||]ದಾನ[ಪಾಲ]ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಽಪೀಯೋನು-
- 22 ಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸಗ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
- 23 ತಂ ಪದಂ [||\*] ಯೇಕೈಕಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೋಭು-
- 24 ಜ ನ ಭೋಜ್ಯ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ[||\*]
- 25 . . . ಕಂಚ ಚಿಂನೋಜ ||

No. 530.

(A.R. No. 716 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMANTARAYA TEMPLE AT KAMPLI,  
HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost. It mentions the cyclic year **Virōdhi** (=A.D. 1529-30) in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya** and records the gift made by him of the revenue raised in the bazaar street of **Vijaya-Virupāpura** for the service of the god **Mallikārjunadēva**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈ-
- 3 ಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 4 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ
- 5 ಜಯಾಭ್ಯು . . . . .
- 6 ನಕಕವರುಷ . . . . .
- 7 ವಿರೋಧಿಸಂವ . . . . .

- 8 ಶುಂಭು . . . . .
- 9 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರ . . . . .
- 10 ತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ . . . . .
- 11 ಶ್ರೀಹಂಪೆಯ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವ . . . . .
- 12 ಣಪಾರುಷದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವ . . . . .
- 13 ಪಡಿಗೆ ವಿಜಯವಿರುಪಾಕ್ಷರದೆ . . . . .
- 14 ಯ ಪೇಟೆಗೆ ಸಲುವ ಸುವರ್ನಾದಾಯ . . . . .
- 15 ಸಹಾ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಮೃ . . . . .
- 16 ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಲು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 531.

(A.R. No. 453 of 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD BY THE SIDE OF THE CART-TRACK TO VAJRAKARUR FROM THE VILLAGE POTTIPADU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1452, Vikṛiti, Chaitra, ba. 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1530 March 14, Monday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Bāsappa-Nāyaka made a gift of some plots of land for the service of the god, Channakēśava, at Karūr. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಶಿವಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
- 2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳೆ
- 3 ೧೪೫೦ ನೆಯ ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರದೆ ಚಯಿತ್ರ
- 4 ಬ ೧ ಸೋಮ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 5 ಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮ-
- 6 ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 7 ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಲು-
- 8 ತ್ತಿರಲು ಕಡಿಡೆ . . . . . ಬಾಸಪ್ಪನಾಯಕ-
- 9 ರು ತೆಮೆ ಸ್ವಾಮಿ . . . . . ತಂದೆಗೆಲು
- 10 ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಕರೂರ ಚನ್ನ ಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ . . . ಭೂಮಿ
- 11 ಕರೂರ ರಾಜ್ಯದಲಿ ಸಿದ್ಧಾಯ . . . . . ವಿವರ
- 12 . . . ಗಣುವೆಲ ಗ್ರಾಮ . . . . .
- 13 . . . ಹೊಲಮೇರೆಗೆ . . . . . ಗಳ ತಂಕ ಜಲಿಗಲ್ಲ
- 14 . . . ಳವೆ ಕೂಡಿದ ನಮೆ . . . . . ಯಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ
- 15 ಹಳ್ಳದಲು ಕೊಡುಗೆ . . . . . ಚನ್ನ ಕೇಶವದೇವರ ಅಪೃತ-
- 16 ಪಡಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ . . . ಯಿದಕೆ ಆವನೊ[ಬ್ಬನು] ತಪಿದರೆ
- 17 ತನ್ನ . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂದ] ದೋ-
- 18 ಶದಲಿ ಹೋರರು || ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ-
- 19 ನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-
- 20 ಫಲಂ ಭವೇತು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ [ವಾ ಯೋ ಹರೇ]-
- 21 ತ ವಸುಂಧರಾ[೮\*] ; ಪ್ಪಿರ್ವ[ರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ]
- 22 ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ [೯\*] ||

## No. 532.

(A.R. No. 200 of 1910.)

ON SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANKALAMMA TEMPLE AT ADHAMANKOTTAL, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This incomplete record is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Bhādrapada, śu. 5, corresponding to A.D. 1530 August 27, Saturday or 28 Sunday (not verifiable), in the reign of

**Immadi Achyutadēvarāya-Mahārāya.** It records a gift of the toll-revenue raised in the fair held in the presence of the god Bhairavadēva, for the service of the same god by **Kāmiyappa-Nāyaka**, son of **Bommiyappa-Nāyaka**, by reviving the fair.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾಧ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶ-
- 2 ಕರ್ಷಣ ೧೪೫೦ ವರುಷಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ವಿಕೃತಿನೆವತ್ತೆರದೆ ಭಾ-
- 3 ದ್ರವದೆ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮೆವಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 4 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ ಚತುಸ-
- 5 ಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ವಿರಪ್ರತಾಪ ಅಶ್ವಪತಿಗಜಪತಿಕೋಣ್ಡ-
- 6 [ಶೂ]ಳ ಮೂವರಾಯರಗಂಡ ಯಿಮ್ಮಡಿ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರು ಸ್ತಿರಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸುಖದಿಂ ಪ್ರಧೀಶ್ವರಾಜ್ಯ-
- 8 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಭೈರವದೇವರ ಸಂನಧಿಯ ಸಂತೆ ಕಿಲ-
- 9 ವಾಗಿರಲಾಗಿ ಪ್ರತಿಹುಟ್ಟಿಸಿ ಅಳ್ಯ ಅಡಿ ಕಾಸು ಸಹ ದ್ರವ್ಯಮು-
- 10 ಖದಿಂ ದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಶ್ರೀಮೆನ್ನಹಾನಾಯಂ-
- 11 ಕಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಪಾಲುವಲ್ಲ ಟರ ಬಸ್ಪನಾಯಕರ ಕುಮಾರರು ಮ-
- 12 ದ್ದೆ ಬೊಂಮಿಯಸ್ಪನಾಯಕರ ಸುಕುಮಾರ ಕಾಮಿಯಸ್ಪನಾಯಕ-
- 13 ರು ಕಟ್ಟಳೆಯನಿಕ್ಕಿ ದೇವದಾಯ ಹೊಣಗಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿ-
- 14 ಟ್ತು ದೇವದಾಯದ ಸಂತೆಯಾದಾಯಕ್ಕೆ ಅಳುವವರು ವಾರಣಾ-
- 15 ಸಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಗಂಗೆಯಲ್ಲಿ ಕ-
- 16 ಏಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಗುರು ದೈವ ಮಾತು ಪತ್ರ-
- 17 ಗಳಿಗೆ ತಪ್ಪದೆ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೊಣೆರರು ಅಥವಾ ಕಕ್ಕುಲಿಕೆ ಬಿ-
- 18 ಟ್ತು ಪಸರದಲ್ಲಿ ಕಯ್ಯನಿಕ್ಕಿದವರು ಯೇಳೆಳು ಜಲ್ಮದಲ್ಲಿಯು
- 19 ನರಕಪಿ ಗತಿಯಾಗಿ ಬಿದ್ದು ಹೊರಳುವರು ಸಂಕ ತಳವಾ-
- 20 ಷ ಆನುಪ್ಪ ಮಗಮೆ ಚಲವಾದಿ ಸಂಗಡಿ ಸಂತಗಾಱರಿಗೂ
- 21 ಇದೇ ಭಾಷೆ ಯಿ ದೇವದಾಯದ ಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ಬಾ-
- 22 ಡಿ ಬಡಿತ ತಂದವನ ಬಾಯಿ ಕೊಟ್ಟ ಯಿ ಭಾಷೆಗೆ ನಿೂಟೆದ-
- 23 ವರು ತಮೆ ಯೈಮಾನಿಕೆಯನು ಸಂತಗಾಱನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟವರು ಎಂ-
- 24 ದು ಬರೆದ ಶಾಸನ ಕಾಮೆಸ್ಪನಾಯಕರ ಹೇಳಿಕೆಯ ಬರಹ
- 25 ಸ್ವದತ್ತ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರ
- 26 ದತ್ತ(ನ)ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ ||
- 27 ಆ ಸಂತಗಾಱನು ಸಂತೆಯ ಪಸರದಲ್ಲಿ ಕಯ್ಯನಿಕ್ಕಿದರೆ

**No. 533.**

(A.R. No. 22 of 1904.)

ON A ROCK EAST OF THE TRAVLEER'S BUNGALOW ON THE BELLARY ROAD  
AT KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1453, Khara, Chaitra, śu. 15, Sthiravāra** corresponding to **A.D. 1531 April 1, Saturday**. It refers itself to the reign of **Achyutarāya-Mahārāya** and records that **Sāluva-Danāyaka** made a gift of land for burning a perpetual lamp before the god **Narasimhadēva** in **Koṇḍamarasayana-Pālya**. The writer was **Timmapa**, son of **Lingarasa** of **Cheraṭimaṅgala**.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಧ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೩ ಮೇಲೆ ಸಲುವೆ
- 3 ಖರಸಂತೆತ್ತೆರದೆ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೧೫ ಸ್ತಿರವಾಸರದೆಲು ಶ್ರೀಮೆನ್ನಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-

<sup>1</sup> The inscription abruptly stops here.

- 4 (ರಾಜ)ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿಠಲಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಗೈ-
- 5 ತಿರಲು ಸಾಳುವೆದಣಾಯಕರು ನಮಗೆ ನಡೆದು ಬಂದ ಕಾಮಲಾಪುರದ ಸ್ತಳದಲು ಕೊಂಡಮರಸೆಯೆ-
- 6 ನವರ ಪಾಳೆಯದಲಿ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರ ನಿತ್ಯದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ  
ದೀ ೧ ಕೆ ವೀಸೆ ೧೦
- 7 ನಂದಾದೀಪ ೧ ಕಾನಿ ಯೊ ಪರಿಮಾಣ ಪಾಲಿಸಿ ಕೊಟ ಸ್ತಳ (ಮೂಡಲುಳ) ಮೂಡಲು ಕೊಂಡಮರಸೆಯೆ  
ಉರಿಯೆಸಲು-
- 8 ಳಯೊಳಗಣ ಮೂಲೆಯಲಿ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಅದಕೆ ತಂಕಲು ನಿರ ಹೊಳೆಯ ದಾರಿಗೆ ಬಡಗಲು
- 9 ವಿರಮಾಸುವೆಲಿಗೆ ತಂಕಲು ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಯಿದಕೆ ಪಡುವೆಲು ಹೂವಿನ ತೊಟ
- 10 ಬಡಗಲು ನೆಲೆ ಗ . . ಮೇಲೆ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಯಿದಕೆ ಬಡಗಲು ರಾಜಬೀ-
- 11 ದಿಗೆ ಹತ್ತಿರ ನಟ್ಟ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ||
- 12 ಆ ದಾರಿಗೆ . . . . . ಲುವ
- 13 ತೊಟ ನಿರವರಿದ . . . . . ಲು ಯೊ ಚತುಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ
- 14 ಕುಂತೂರ ಎತಿರಾಯದೇವೆಗಳ ಮಕ್ಕಳು ವಲ್ಲ ಭಯೆಗಳೊ
- 15 ಅಗಸಿದ ನಾಡದ ಬಾವಿ ಕೊಂಡ[ಮರ]ಸೆಯನವರು ಅಗಸಿದ
- 16 ಕಪಲೆಯ ಭಾವಿ ಯೊ ಚತುಸೀಮೆ ವೊಳಗಾದ ಸ್ತಳವೆಲ್ಲ ವನೂ
- 17 ಲಕ್ಷುನಾರಸಿಂಹದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
- 18 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದೊ ಎಂದು ಬರದುಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾ-
- 19 ಶಾಸನಾ ಯೊ ಶಾಸನವ ಬರದಾ-
- 20 ತ ಚೆರಟೆಮಂಗಲದ ಲಿಂಗರಸೆರ ಮಗ ತಿಮಪನೂ | [1\*]

## No. 534.

(A.R. No. 3 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1453, Khara, Jyēshṭha, śu. 15, corresponding to A.D. 1531 May 30, Tuesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that a village was granted by the king for offerings to the god Viṭṭhaladēva.

- 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು [11\*] ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯದ ಕುಟಲೆಗೆ ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವೆರುಕ ೧೪೫೩ ಅನೆಯ ಬರಸಂವೆಫರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು ೧೫ ಲೂ
- 3 ಪ್ರಾಕು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಹರುಗೋಲ ಹೊಳೆ ವಿರುಪಾಕ್ಷ ವಿಠಲಾ[ಹು]ತಿಗೆ ಹೊಂನುರುಕೆ ಕೊಳಗಟೆ ಕಂಪಿಲಾಪುರ . . . .
- 4 ಆ ಹೊಳೆಯನೂ ಆನೆಗುಂದಿ ಅಂಬಿಗ ಬೋಱುಗಣ್ಣ ತಿರುಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆಹುತಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ ||

## No. 535.

(A.R. No. 579 of 1912.)

ON THE ROCKY FLOOR OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE  
AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1453, Khara, Śrāvāṇa, ba. 8, corresponding to A.D. 1531 August 6, Sunday (not verifiable), in the reign of Achyuta. After giving the genealogy of the Vijayanagara kings in Sanskrit verses it records that at the request of Virapaṇṇa, son of Nandi-Lakkiseṭṭi and Muddamāmbā; the king



made a gift of the village **Chelaviṇḍla**, surnamed **Achyutēndrapura**, in the presence of the god **Virūpāksha** on the bank of the **Tungabhadra**, for the service of the gods **Virabhadra**, **Raghunātha** and **Pāpavināśa** of **Lēpākshi**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ . . . . . ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-  
ನಗರಾರಂಭ . . . . . ಯಶಂಭವೇ ||\*|| ಹರೇ . . . . .  
. . . ಪಾತು ವಃ | ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶಾ ಯತ್ರ ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದದೌ || [ಕಲ್ಯಾಣಾ-  
ಯಾಸ್ತುತ್ರ]ದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ | ಯ[ದ್ಗ]ಜೋಪ್ಯಗಜೋ[ದ್ಭೂತಂ] ಹರಿಣಾಪಿ  
ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ ||\*|| ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೇ[ರಮಯಾದ್ಧೇವ್ಯೈ]ಮ್-
- 2 ಧೈಮಾನಾಂ ಮಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತ[ಮಿವೋದ್ಭೂತಮಪನೀತತಮೋಮಹಃ ||\*|| [ತ]ಸ್ಯಾಸೀತ್ತನ-  
ಯಸ್ತಪೋಭಿ[ತುಲೈರನ್ವ]ರ್ಥನಾಮಾ ಬು[ಧಃ ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭು]ಜಬಲೈರಾಯು-  
ದ್ವಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿ[ಃ\*] ಕ್ಷಿ-  
ತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನಿಪತೇಃ ||\*|| ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾ-  
ನಿದಿದೇವೇ ತಿಂ[ಮಭೂಪತಿಃ |]
- 3 ಯಶಸ್ವೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಷು ಯದೋ[ಃ\*] ಕೃಷ್ಣಯಿವಾನ್ವಯೇ ||\*|| ತತೋಭೂದ್ಭೂಕ್ಯಮಾ-  
ಜಾನಿ[ರೀಶ್ವರಃ] ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ | ಅ[ತ್ರಾಸಮ]ಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮುಉಳರ[ತ್ನಂ] ಮ[ಹೀ]  
ಭುಜಾಂ ||\*|| ಸಗಸಾದುದೆಭೂತ್ತಸ್ಮಾನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕಿನಂದನಾತ್ಮಾವೋ ದೇವಕೀ-  
ನಂದನಾದಿವ ||\*|| ವಿವಿಘಸುಕ್ರತೋದ್ಧಾಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರ[ಪ್ರಮುಖೇ] ಮುಹುರ್ಮುಹಿತಹ್ಯು-  
ದಯಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಧತ್ತ ಯ[ಥಾವಿಧಿ]
- 4 ಬುಧಪರಿಶ್ರದೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಷೋಡಶ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಗೀ[ತಂ ಸ್ಥೀತಂ ಯಶಃ  
ಪುನರು[ಕ್ತಯಃ] ||\*|| ಕಾವೇರೀಮಾತು ಬಧ್ವಾ ಬ[ಹ]ಳಜ[ಲರ]ಯಾಂ ಯೋ ವಿಲಂಘೈವ  
ಕತ್ರಂ ಜೀವಗ್ರಹಂ ಗ್ರಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತ[ದೀ]ಯಂ | ಕೃತ್ವಾ  
ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ (1) ಕೇರ್ತಿ[ಸ್ತಂಭಂ] ನಿಖಾಯ  
ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತುಯ-
- 5 ಮಾನಾಪದಾನಃ ||\*|| ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ  
ವೀರ್ಯೋ[ದ್ರ]ಗ್ರಂ [ತುರುಷ್ಕಂ ಗ]ಜಪತಿಸ್ತುಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಚಿತ್ವಾ ತದನ್ಯಾನ್ | ಆಗಂಗಾತಿರ-  
ಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ತಟಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾ[ತಃ] ಕ್ಷೋಣೀಪತೀನಾಂ ಸೃಜಮಿವ  
ಶಿರಸಾ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ ||\*|| ತಿವಪ್ಪಜೀನಾಗಲಾದೇವೈಃ ಕಂಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿ[ತ್ರ]-
- 6 ಯೋಃ | ದೇವೈರೀವ ನುಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ತಸ್ಮಾತ್ಪಂಕ್ತಿರಥಾದಿವ ||\*|| ವಿರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮ-  
ಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ [ವೀರನೃಸಿಂಹೇ]ಂದ್ರಕೃಷ್ಣರಾಯ ಮಹೀಪತೀ ||\*|| ವಿರ-  
ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಸ್ಯ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೇರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ನು)ಗನಳನಹು-  
ಷಾಸಪ್ಯವನ್ಯಾಮ[ಥಾ]ನ್ಯಾನ್ | ರಾಸೇತೋರಾ ಸುಮೇರೋರವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋ-  
ದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂ-
- 7 ತಾದವಿಳಸ್ಯದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಶಶಾಸ ||\*|| ನಾನಾದಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಪಿತ್ಯನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ-  
ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶಿತುರಂ ನಗರೇ ವೇಂಕಟಾದ್ರೋ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ | ಶ್ರೀ-  
ಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಘೋಷೇ  
ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತಿರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತಾ ||\*|| ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ವ-  
ಪ್ಯಶೇಷೇಷು ಪು(ಂ)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇ-
- 8 ಪ್ವಾರಬ್ಧನಾನಾವಿಧಬಹಳಮ[ಹಾ]ದಾವನಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ ||\*|| ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ತುರಂಗಪ್ರಕರಖುರರ-  
ಜಶ್ಯುಷ್ಯ[ದಂಭೋಧಿಮಗ್ನುತ್ಪ್ರಾಭೃತ್ಯು]ಕ್ಷಚ್ಛೈದೋದ್ಯುತ್ಕುಲಿಶಧರೋತ್ಕಂಠಿತಾ ಕುಂಠಿತಾಭೂತ್ |  
||\*|| ಬ್ರಂಹಾಂಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ ಸಪ್ತಾಂಭೋಧಿಲಂಕ್ತ  
ಕಲ್ಪುಕ್ಷಿತಿರುಹಲತಿಕೇ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ | ಸ್ವರ್ಣಾತ್ಮಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾತ್ಮರಥಮಪಿ  
ತುಲಾಪೂ-

- 9 ರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕಿರಣಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ |1|  
ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರಶಾಸ್ಯ ನಿವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿನ್ನುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ  
ಕ್ಷೀತೇರಿಂದ್ರೇ ದಿವಂ ಗತೇ |1\*| ತತೋಪ್ಯವಾಯವೀರ್ಯಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ |  
ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ |1\*| ಕೀರ್ತಾಯೈ ಸಮಂತತಃ  
ಪ್ರಸೃತಯಾ ವಿಶ್ವಂ
- 10 ರುಚೈಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕ್ಯ ಪುರಾ ಪುರಾರಿರಭವದ್ಭಾಲ್ಪೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಽಪಿ ಚತು-  
ರ್ಭುಜೋಽಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋಽಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ | ಕಾಳೀ [ಖಡ್ಗಮ] ದಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ  
ವೀಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ |1\*| ಶತ್ರುಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದದತ ಇತಿ ರುಷಾ ಕಿಂನು ಸಪ್ತಾಂಬು-  
ರಾಸೀನ್ ನಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಟಿತವಸುಮತಿಧೂಲಿಕಾಪಾಲಿಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ  
ಸ್ವೈರಮೇತತ್ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲ-
- 11 ಧಿಶೇಣಿಕಾಂ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ(1) ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ  
|1\*|[ಮದ್ದ ತ್ತಾ ಮರ್ಧಿಸಾರ್ಥಶ್ಚಿಯಮಿ]ಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯಾ-  
ಹಹೇತೋಸ್ತಪನರಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ | ತತ್ತದ್ವಿಗ್ಜೈತ್ಯಪ್ರತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪ-  
ದೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವ್ಯತನುತ ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದಭ್ರಂಕಷಾ-
- 12 ಗ್ರಾನ್ |1\*| ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖೈಃಪ್ರಾಪ್ಯ ವೃತ್ಯಾವೃತ್ಯ  
ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ [ನಿಧಿವದ್ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ | ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು] ತೀರ್ಥೇಷು ಕನಕ-  
ತುಲಾಪೂರುಷಾದೀನಿ ನಾನಾವಾನಾನ್ಯೇವೋಪವಾಸೈರಪಿ ಸಮಮವಿಳೈರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ |  
|1\*| ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿತಿರಕ್ಷಣಶೌಂಡಃ | ಭಾಷೆಗತಪ್ಪವರಾಯರ  
ಗಂಡಸ್ತೋಷಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣ-
- 13 ಚಂಡಃ |1\*| ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ | ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಕ್ಷಪರರಾ-  
[ಯಭಯಂಕರಃ |1\*| ಹಿಂದು]ರಾಯಸುರತ್ರಾಣೇ[ಶ]ೇ ದುಷ್ಯಶಾರ್ದೂಲಮರ್ದನಃ | ವಿರಪ್ರತಾಪ  
ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದೈರುಚಿತ್ಯಯ್ಯುತಃ |1\*| ಆಲೋಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾದಿಭಿಃ  
ಅಂಗವಂಕಳಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ತೇವ್ಯೇತೇ ಚ ಯಃ |1\*|
- 14 ಸ್ತುತ್ಯಾದಾರ್ಯಸ್ಸುಧೀಭಿಃ ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸ್ವಸನಸ್ಥಃ ಕ್ಷತ್ರಪಾಲಾನ್ ಕೃಷ್ಣ ರಾ-  
ಯಕ್ಷಿತಿಪತಿ[ರಧರೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನೃ]ಗಾದೀನ್ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾಸ್ತುಕ್ತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ  
ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ಚಿಯಮಿಹ ಬಹಳಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತಾಯೈ ಬಭಾಸೇ ||  
ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯೇ ನಿಜಾಂಶಂ ತದನು ತದನುಜನ್ಮಾ ಪುಣ್ಯಕ-
- 15 ಮಾರ್ಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ |1\*| ಪ್ರಕಟಮವನಿಲೋಕಂ ಸ್ವಾಂಶಮೇತ್ರಾರಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿ\*|ಜೇತಾ  
ವಿದ್ವದಿಷ್ಟಪ್ರದಾತಾ || ಶ್ರುತವರಕವಿಚೇತೋರಂಜನೇ ಕಂಜನೇತ್ರೇ ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃ-  
ಷ್ಣ ರಾಯೇ ಸ್ವವಂಶಂ | ತದನು ತದನುಜಸ್ತಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೂಲೋಕಮಿನ್ಧೇ ವಿತನುಮದನುದಂಗಶ್ರೀಭ-  
ರೈರಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ |1\*| ಯತ್ಕೀರ್ತಿಚಂದ್ರಶ್ಚ ರತಿ ಕ್ಷಮಾಯಾಂ ತಿಥಿಷ್ವಶೇಷೇಷು
- 16 ವಿವರ್ಧತೇ ಚ | ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದಂ ಸಮಿಂಧೇ ದಿವಾ ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈವಿರಂಧೇ ||\*||  
ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾ[ರುತಂ] ಶಿಥಿಲಯತ್ಯಮೇಯೈರಯೈರ್ಯದೇಶ್ವಪಟಲೀಖುರೈಃ\*|| ಕ್ಷಿತಿರಜೋ-  
ಭಿರುತ್ಥಾಪಿತ್ಯಃ | ಅಜೀಜನದಿತಿ ಕೃದಾ ಕಿಂ ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಂ ಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ  
ರಯಮಿರೋಧಿನಂ[ವಾಜಿನಂ ||\*| ಕಾರಾಗೃಹಾಕಲಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪಧಾರಾವ-
- 17 ಳಕರವಿಚಾಲಿತಚಾಮರಸ್ಯ |1\*| ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರರಾಜಭಯಂಕರೈಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಬಿರುದಾನಿ [ಬ  
ಹೂನಿ] ಯಸ್ಯ || ಗೋಕರ್ನಸಂಗಮನಿಉತ್ತಿ ಸುವರ್ನಸಂಸಚ್ಛೋಣಾದ್ರಿಪರ್ವತವಿರಿಂಚಿಪುರೇಷು  
ಕಾಂಚಿತ್ಯಾಂ | ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿನಗರೇ ಪಿ ಚ ಕುಂಭಫೋಣೇ ದಾನಾನಿ ಪೋಡಶ ಬಹೂನಿ ಕೃತಾನಿ  
ಯೇನ || ಅಂಭೋದೇನ ನಿಪೀಯಮಾನಸಲಿಲೋ-
- 18 ಗಸ್ತೈನ ಪೀತೋಽಪಿ ತಃ ತವೋ ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿಶಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ | ಅಂತಸ್ಥ-  
ವರ್ಷಬಾನಲಸ್ಯ ಚ[ಶಿಖಾಜಾಲೈ]ವಿಶುಷ್ಣೋಽಥ ವಾ ಯದ್ವಾ ನಾಂಬು ಘನಾಂಬುರಂಬುಧಿರಯೈರ-  
ಹರ್ನಿಶಮಹೋ ಪೂರ್ಣಃ ಸಮುದ್ಯೋತತೇ |1\*| ಅಂಗೇನಾಪಿ ಕಳಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ  
ಪರೈರ್ನೃಪೈಃ | ಜಯ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಕಂ ಗೀಯತೇ ಚ ಯಃ |1\*| ಸ ಜಯತಿ ನರಪಾ-

- 19 ಲೋ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂರ್ತಾ ವಲಾಸೀ [\*]ನುಗನಳನಹುಪಾ-  
ದೀಂ ನೀಚಯನಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮೆಭುಜವೀರ್ಯದಾರ್ಯಭೂರಚುತಾಖ್ಯಃ || ಶಕಾಬ್ದೇ-  
ಶಾಖಿವಾಹನಸ್ಯ ಸಹಸ್ರೇಣ ಚತುಶ್ಚತೈಃ | ಪಂಚಾವತಾ ಚ ಸಂಖ್ಯಾತೇ ತ್ರಯಾಭ್ಯುಧಿಕಯಾ  
ಕ್ರಮಾತ್ [\*] ಬರನಾವನಿ ವರ್ಷೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸ್ರಾವಣನಾಮನಿ | ಪು(ಂ)ಣ್ಯಾಯಾಂ
- 20 ಗೋಕುಲಾಷ್ಯಮ್ಯಾಂ ಕುಭಂಗ್ಯಾ ಸಮಯೇವ ಚ || ತುಂಗಭದ್ರಾಪಗಾತಿರೇ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಸಂನಿ-  
ಧೌ ನಿಜೀನ ಭುಜವೀರ್ಯೇಣ ನಿರ್ಜಿತಖಿಲರಕ್ಷಸಾ | [\*] ಪೂಜಿತಸ್ಯ ಪುರಾ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕಂ  
ರಘುಸೂನುನಾ | ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪಾಂಗಯತಃ ಪಾರಿಶ್ವಾಸಾನೀಂ ಶ್ವವಿಲಾಸಿನೀಂ | [\*]ತಾವುಭೌ  
ಸನಿಧಸ್ಥಾ ಚ ವೀರಭದ್ರರಘೋದ್ಯಹೌ | ಸ್ವರ್ಣಮುಖ್ಯಾ ತಯಾ ಗುಪ್ತಗಾಮಿನ್ಯಾ ಚ ಮನೋ-  
ಹರೇ [\*] ಕೂ-
- 21 ಮಾರ್ಕೃತೌ ಮಹಾಶೈಲೇ ಸದಾವಾಸಮುಪೇಯುಷಃ | ತ್ರಯಾಣಾಮಸಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಭರ್ತುಃ ಪಾಪ-  
ವಿನಾಶಿನಃ | [\*] . . . ದಾಸ್ಥಾನವಾಸಿಸ್ಮರಶಾಸಿನಃ ಧೂಪೈರ್ದೀಪೈರನೇಕೈಶ್ಚ ವಾದ್ಯೈಶ್ಚ-  
ಹೈವ್ಯದ್ಯೈಸ್ಸಗೀತಿಭಿಃ | [\*] ನುತ್ಯೈಶ್ಚ ಬಹುಭಿಯುಕ್ತಾಂ ಚಕ್ಷುರಾನಂದದಾಯಿಭಿಃ | ಮ-  
ಹಾಭಿಷೇಕನೈವೇದ್ಯವಿಶಿಷ್ಟೈರುಪಶೋಭಿತಾಂ | [\*] ಕರ್ತುಂ ತ್ರಿಷ್ವಪಿ ಕಾಲೇ-
- 22 ಷು ಮಹಾಪೂಜಾಂ ದಿನೇ ದಿನೇ | ಘನಗಿರಿಯಾಹ್ವಯೇ ರಾಜ್ಯೇ ಪ್ರಾಜ್ಯೇ ವಾಸಮುಪಾಸಿತಂ | [\*]  
ರೊದ್ದ ನಾಡುವರಾಂತಸ್ಥಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀತೋಟಹಳ್ಳತಃ | ಗ್ರಾಮಾದ್ಯದರೀಕಾಖ್ಯಂ ದಕ್ಷಿಣಾಂ  
ದಿಶಮಾಶ್ರಿತಂ | ಪಶ್ಚಿಮಾಂತೇ ಕುಲೋಡಸ್ಯ ವಿಲನಕುಂಟಾಗ್ರಹಾರತಃ | ಉತ್ತರಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಪ್ರಾಢ-  
ವಾಸಂ ಖ್ಯಾತಿಮುಪಾಶ್ರಿತಂ | [\*] ಗೊಲ್ಲಹಳ್ಳಾ ಚ ಪೇರ್ವಕೈಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ |
- 23 ಶ್ರೀಪೇತಿಪ್ಪನಹಳ್ಳಾ ಚ [ರಾಚಹಳ್ಳಾ ಚ\*] ಸಂಯುತಂ | [\*] ಹನುಮಂತನಹಳ್ಳಾ ಚ ಲೋಕೈ-  
ಕುಂಟೀನ ಚಾನವಿತಂ | ಸಂಯುತಂ ಬೊಮ್ಮಿರಡ್ಯಾಖ್ಯಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಮನೋಗ್ಲ್ಯಯಾ | [\*] ಚೆನ್ನ-  
ಮೈನಾಯಕಾಭಿಖ್ಯಾ ಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ | ಗಣಪತ್ಯಾಖ್ಯ[ಹಳ್ಳೇ\*]ತಿ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸೇನ  
ಸಂಯುತಂ | [\*] ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರ ಪ್ರರಂ ಚೇತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ್ನಾ ಸಮಾಶ್ರಿತಂ | ಚಲವಿಂಡ್ಲಹ್ವಯ-  
ಗ್ರಾಮೋಪಾಂ-
- 24 ತವರ್ತಿಮಹೀಧರಂ | [\*] ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಚತುಸ್ಸೀಮಾಸಂಯುತಂ ಚ ಸಮಂತತಃ | ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಪಾಪಾಣ-  
ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಜಲಾನವಿತಂ | [\*] ಅಕ್ಷೇಣ್ಯಾಗಾಮಿಸಂಯುಕ್ತಂ ದೇವಭೋಗ್ಯಂ ಸಭೂರುಹಂ | ವಾ-  
ಪುಕೂಪತಟಾಕೈಶ್ಚ ಕಚ್ಚೇನಾಪಿ ಸಮನ್ವಿತಂ | [\*] ದಾನಸ್ಯಾಧಮನಸ್ಯಾಪಿ ವಿಕ್ರಯಸ್ಯಾಪಿ  
ಚೋಚಿತಂ | ಪರಿತಃ ಪ್ರಯತೈಃ ಸ್ನಿಗ್ಧೈಃ ಪುರೋಹಿತಪುರೋಗಮೈಃ | [\*] [ವಿ\*]ವಿದ್ಯವಿಬುದ್ಧೈ  
ಶ್ಚಾ-  
25 ತಪಃಕೈರಭಿಕ್ಯಗಿರಾ | ಮಾತುಶ್ಚಿರ ಮುದ್ದಮಾಖ್ಯಾಯಾ ಬಲೇನ ತಪಸಾಂ ಧ್ರುವಂ | [\*] ನಂದಿಶ್ರೀ-  
ಲಕ್ಮಿಸೆಟ್ಟೈಬ್ಧಿಪು(ಂ)ರ್ಣಚಂದ್ರೇಣ . . . | ವೀರಭದ್ರೈಕಚಿತ್ತೇನ ವಿರಪಂಚೇನ ಚೋ-  
ದಿತಃ | [\*] ಅಚುತೇಂದ್ರಮಹಾರಾಯೋ ಮಾನನೀಯೋ ಮನೀಷಿಣಾಂ | ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯಸಯೋ-  
ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ದತ್ತವಾನ್ಮುದಾ | [\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯಾಸ್ಯೈವ ಸೀಮಾನೋ ದಿಕ್ಷು ಪ್ರಾಚ್ಯಾದಿಷು  
ಕ್ರಮಾತ್ | ತತ್ತ ಚ್ಚಿಹ್ನು ಸಮಾಯುಕ್ತಾಃ
- 26 ಲಿಖ್ಯಂತೇ ದೇಶಭಾಷಯಾ | [\*] ಚಲವಿಂಡ್ಲಗ್ರಾಮದ ಹೊಲಮೇರೆ ದೇಶಾಭಾಗದ ಪಡುವಲಾದಿ ಮಲ-  
ಗೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ನಮ [ನಡಲು ಶಾಶನದ ನಿಲುಲುಗಲ್ಲು] ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ರಾಚಹಳ್ಳಿಯ  
ಅರಳಮರಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಚಿಕ್ಕಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ [ಬ\*]ಡಗಲು ತೋಟಹೊಲಕೆ ಅಂಕವಾಲೆ  
ನಿಡುವಿನಹಾಳೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಂತಲಕುಂಟಿಯ ಬಡ-
- 27 ಗಣ ಕೋಡಿ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚೆನಮನಾಯಕನ ಹಳಗೆ [ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನರಸಿಂಹ-  
ಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದ\*] ವೊಂಟಿಗುಂಡೆ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು . . . . .  
ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಲೋಕೈಕುಂಟಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಕಪ್ಪಲಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ  
ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕಪಿಲ್ಲಿಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಲುಕೂರ ಹೊಲ ಸುದ್ದ ಕುಂಟಿಯ  
ಕರಗು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂ-
- 28 ದಂ ಬಡಗಲು ಶಾ[ಸ\*]ನದ ನಿಲುಲುಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮರಿಮೊಡಕೆಯೆ ತಿರುಮಲನಾಯಕನ  
ಹೊಲ ಸಾಳಬಯಲ ಹುಟ್ಟು[ಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಹಾ]ಕಿದ ಆ ಶಾಶನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ  
ಮೊಡಲು ಬಂದರಿಗಿಡುವಿನ ಹಿಟ್ಟುಗಲ್ಲು ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಸೂಡಲು [ವಿರುಪಾಜಿ]ಯ  
ಭಾವಿಯ ಬಂಡೆಯ ಶಾಸನ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೊಡಲು ಮೈ-

- 29 ಶಿನಾಯಕನಹಳ್ಳಿಗೆ ಬಡಗಲು ಕರಿಯಬೆಟ್ಟದ ಬಂಡೆಯ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಚಿಕ್ಕಕರಿಯ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ . . . . ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ತುಗಿಲಮರದ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಬೆಟ್ಟದ ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ವಡಗೇನಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿಯ ಅಡ್ಡ ತಿಪ್ಪೆಯ ಮೇಲಣ ಚಿಕ್ಕಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲು
- 30 ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ವಡಗೇನಹಳ್ಳಿ ನಮ ಮೇರೆ ಯೆಱಗೊಂಡೆಗೆ ಪಡುವಲ ಚಿಕ್ಕಗುಡದ ಮೇಲಣ ಅಣಿ-ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು [ಬಿಳಿಯ] ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಡಗಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ಹಿರಿಯ ಗುಂಡಿನ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಮೂಡಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ-
- 31 ರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ತೇಕುಲೋಡಿನ ವೊಡ್ಡಿನ ಮುಗುಡ್ಡೆಯ ಹೊಲ ಪಯುಗಲ್ಲ ಶಾಸನ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಅಗ್ರಹಾರ ವಿನಕುಂಟಿಯ ಕರಿಯಗುಡ್ಡದ ಮೇಲೆ ಶಾಸನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಅರಳಮರದ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಹೆಗ್ಗುಂಡಿನ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡು-
- 32 ವಲು ರಾಚಹಳ್ಳಿಗೆ ತಂಕಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ | ಶ್ರೀಸಾಸನಪ್ರತಿ ಸಮಾಪ್ತಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 536.

(A.R. No. 785 of 1917.)

ON A ROCK IN THE GAVI-RANGASVAMI HILL AT CHALIVENDLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a copy of No. 579 of 1912 above. The only difference is the marginal note added to the inscription at the right top-corner, which states that **Virapanna** was the *Talavāra* of the **Vijayanagara** city.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ್ಚಂಚಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಾಚಾರವೇ | (.) ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಕರೇರ್ಲಿಲಾವರಹಸ್ಯ ದೌಷ್ಪ್ಯದಂಡಸ್ಸ ಪಾತು ವಃ || (1) ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶಾ ಯತ್ರ
- 2 ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದಧೌ | [\*] ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹತಿಮಿರಾಪಹಂ | ಯದ್ಗ-ಜೋಪ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ | [\*] ಅಸ್ತಿಕ್ಷೀರಮ[ಯಾದ್ಧೇ\*] ವೈರ್ಮಘ್ಯ-ಮಾನಾ(ಂ) ನೃಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮಪನೀತತಮೋ ಮಹಃ ||
- 3 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತವೋಭಿರತುಳೈರನ್ವರ್ತನಾಮಾ ಬುಧಃ ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾ-ಯುದ್ವಿಶಾಂ ನಿಘ್ನತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಕುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ ಕ್ಷಿ ತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ [ತು\*] ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ [\*] ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ ||
- 4 ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿರ್ವಿದೀಪೇ ತಿಂಮಭೂಪತಿಃ | ಯಶಸ್ವೀ ತುಳವೇಂದ್ರೇಷು ಯದೋಃ ಕೃಷ್ಣ ಯಿವಾನ್ವಯೇ | [\*] ತತೋಭೂದ್ಭುಕ್ಯಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷಿ ತಿಪಾಲಕಃ | ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮವುಳರತ್ನಂ ಮಹೀಭುಜಾಂ | [\*] ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಮಾನ್ನ ರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೀ-
- 5 ನಂದನಾತ್ಮಾವೋ ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ | [\*] ವಿವಿಧಸುಕುತ್ರೋದ್ಧಾಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುಹುರಿದಯಾಸ್ತಾನೇ ವ್ಯಧತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ | ಬುಧಪ್ರರಿವೃತ್ತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಶೋಡಶ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಧೀತಂ ಸ್ಥೀತಂ ಯಶಃ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ || ಕಾವೇರೀಮಾತು ಬದ್ಧಾನ್ವ ಬಹಳ ಜ-
- 6 ಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘೈವ ಶತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿಃ ಭುಜಬಲಾ(ಂ)ತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದೀಯಂ [\*] ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಾಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತು ಯಮಾನಾಪದಾನಃ [||\*] ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾ-
- 7 ವಲ್ಲಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ ವೀಯೈರ್ಯಾದ್ರಗಂ ತುರುಷ್ಯಂ ಗಜಪತಿಸುಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿತ್ವಾ ತಥಾನ್ಯಾ[ನ್|\*] ಆಗಂಗಾತಿರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ತಟಾನ್ತಂ ನಿತಾಂತ[ಂ\*] ಖ್ಯಾತಃ[\*] ಕ್ಷೋಣಶೇಪತೀ-ನಾಂ ಸ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾ[ಂ\*] ಶಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ || ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವೋದ್ಧೀ[ಃ\*] ಕಂಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋಃ



- 8 ದೇವೇಂದ್ರನಿವ ನುಸಿಂಹೇಂದ್ರ )ತಸ್ಮಾತ್ಯಂಕ್ತಿರಥಾದಿವ |[\*] ವಿರೌ [ವಿ\*]ನಯಿನೌ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾ-  
ವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ ವಿರನೈಸಿಂಹೇಂದ್ರಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿ |[\*]ವಿರಶ್ರೀನಾರ[ಸಿಂ\*]-  
ಹೃದೈ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥ[ಃ\*] ಕೀರ್ತಾರ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನುಗನಳನಹುಪಾ-  
ನಪ್ಯವನ್ಯಾಮಯಾನಾನ್ | ರಾಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರ-
- 9 ವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾ ಚೋದಯಾದ್ರೇರಾ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದಖಿಲಹುದ್ರಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾ-  
ಜ್ಯಂ ಕಸಾಸೆ |[\*] ನಾನಾದಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಷಿ[ತ್\*] ಕನಕನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-  
ದೇವಾಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಸಿತುರಪ ನಗರೇ ವೆಂಕಟಾದ್ರೋ ಚ ಕಾಂಚತ್ಯಾಮ್ | ಶ್ರೇಷ್ಠೇಲೇ  
ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇ-
- 10 ಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ (1) ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಕೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತಿರ್ಚ್ಛೇ ನಿವೃತ್ತೌ |  
[\*] ಗೋಕ(ಂ)ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಪ್ಯಪ್ಯಶೇಷೇಷು ಪು(ಂ)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ವರಬ್ಧ-  
ನಾನಾವಿಧಬಹುಳಮಹಾದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ | ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ನು ರಂಗಪ್ರಕರಖುರರಜಶ್ಯಷ್ಯ-
- 11 ದಂಬೋಧಿಮಗ್ನಾಕ್ಷ್ಮಾಭೈತ್ವೈಚ್ಛೈದೋಸ್ತ ದುಕುಲಿಕಧರೋತ್ಕಂಠಿ[ತಾ\*] ಕುಂಠಿತಾಭೂತ್ || ಬ್ರಹ್ಮಾಂ-  
ಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ | ಸ್ವರ್ಣಾಕ್ಷ್ಮಾಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷರ-
- 12 ಥಮಪಿ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕಿರಣಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾ-  
ನೀತ್ |[\*] ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿ(ಂ)ನ್ಗುಣೇನ  
ವಿಖ್ಯಾತೇ ಕ್ಷೇತ್ರೇಂದ್ರೇ ದಿವಂ ಗತೇ |[\*] ತತೋಪ್ಯವಾಯ್ವೀವೀರ್ಯಶ್ರೀಃ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀ-  
ಪತಿ [ಃ\*]
- 13 ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ವಿಸೇಷಂ ಮಹೀ[ಂ\*] ಭುಜೇ ||\*] ಕೀರ್ತಾರ್ಯ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸು-  
ತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚ್ಯೇಕ್ಯಂ ವ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಕಂಕ್ಯ [ಪುರಾ\*] ಪುರಾರಿರಭವ[ತ್\*] ಭಾಳೇಕ್ಷಣ[ಃ\*]  
ಪ್ರಾಯಶಃ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಪಿ ಚತುರ್ಭುಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋ ಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ ಕಾಳೀ ಖಡ್ಗ-  
ಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವಿ-
- 14 ಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ |[\*] ಕತೋಣಾಂ ವಾಸೇಮೇತೇ ದದತ ಇತಿ ರುಷಾ [ಕಿಂ ನು\*]ಸೆಪ್ತಾಂಬುರಾ-  
ಸೀನ್ನಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರಪ್ರತವಸುಮತಿಧೂಳಿಕಾಪಾಲಿಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತ-  
[ತ್\*] ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ[ಂ\*] ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮ-  
ಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ |[\*] ಮದ್ದೆತ್ತಾ-
- 15 ಮರ್ಥಿಸಾಫಾಶ್ಯಯಮಿಹ ಕುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯೈ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯೂಹದೇತೋಃ ತಪನರ-  
ಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ | ತತ್ತದ್ವಿಗ್ಜ್ಜೈತ್ಯವೃತ್ತಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ  
ತತ್ರ (1) ಸ್ತ[ಂ\*]ಭಾವ(ಂ) ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನತನುತ ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೈದೆಭೋ(೨)ಂಕಷಾ-  
ಗ್ರ(೦)ನ್ |[\*] ಕಾಂಚೇಶ್ರೀಶೈಲಶೋ-
- 16 ಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖ್ಯೇಷ್ವಾಪರ್ತಾರ್ಯವತ್ತ್ಯೈ ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ ವಿಧಿವದ್ಭೂಯಸೇ  
ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ | ದೇವಸ್ತಾನೇಷು ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾ-  
ನ್ಯೈವೋಪವಾಸೈರಪಿ ಸಮಮಖಿಲ್ಯಿರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ |[\*] ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿ-  
ವದಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿತಿರಕ್ಷಣಶಾಂ-
- 17 ಡಃ | ಭಾಷಗತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಸೋಷೈಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ |[\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜ  
ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ | ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾಜಭಯಂಕರಃ |[\*]  
ಹಿಂಮರಾಯಸುರತ್ರಾಣಃ ದುಷ್ಯಶಾದ್ಧೋ[ಲ\*]ಮದ್ದೇನಃ | ವಿರಪ್ರತಾಪ ಯಿತ್ಯಾದಿ ಬಿರು-  
ದೈರುಚಿತ್ಯಯ್ಯುತಃ |[\*] ಆಲೋ-
- 18 ಕಯ ಮಹಾರಾಯ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾ[ದಿ\*]ಭಿಃ | ಅಂಗವಂಗಳಿಂಗಾದೈವ್ಯ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವ್ಯತೇ  
ಚ ಯಃ |[\*] ಸ್ತುತ್ಯಾದಾಯ್ಯ[ಃ\*]ಸುಧೀಭಿಸ್ಸು ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿ[ಂ\*]ಹವಾಸನಸ್ಥಃ  
ಕ್ಷ್ಮಾಪಾಲಃನ್ಕು)ಷ್ಣ ರಾಯಕ್ಷಿತಿಪತಿರಧರೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ಸುಗಾದೀನ್ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾ-  
ಸ್ತಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಕಾವಾ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಿ-
- 19 ಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹಳಕೃತ್ಯೈ ಕೀರ್ತಾರ್ಯ ಬಭಾಸೇ |[\*] ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯೇ  
ನಿಜಾಂಶಂ ತದನು ತದನುಜಾಂಹಾ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಾಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ | ಪ್ರಕಟ ಅವನಿಲೋಕಂ ಶ್ವಾಂಸ-  
ಮೇತ್ಯಾರಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿಜೇತಾ ವಿದ್ವದಿಷ್ಟಪ್ರದಾತಾ ||\*] ಕೃತವರಕವಿಚೇತೋರಂಜನೇ  
ಕಂಜನೇತ್ರೇ (1) ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ



- 20 ಕ್ರಮ ರಾಯೇ ಸ್ವವಂಶಂ | ತದನು ತದನುಜೋಶಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೂಲೋಕಮಿಂದೇ ನಿತನುಮದನುದಂಗೆ-  
ಶ್ರೀಭರೈರಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ ||[\*] ಯತ್ಕೀರ್ತಿಚಂದ್ರಶ್ಚ ರತಿ ಹ್ರಮಾಯಾಂ ತಿಥಿಷ್ವಶೇಷೇಷು ವಿವರ್ಧ-  
ತೇ ಚ | ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದಂ ಸಮಿಂದೇ ದಿವಾ ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈವಿರುಂಧೇ ||[\*]  
ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾರುತಂ ಶಿಥಿಲಯಂತ್ಯ-
- 21 ಮೇಯೈರಯೈರ್ಯದೇಶ್ವಪಟಲಿಖುರೈಃ[\*] ಕ್ಷಿತಿರಜೋಭಿರುಕ್ತಾಪತೈಃ | ಅಜೀಜನದಿತಿ ಕ್ರೂಧಾ ಕಿಂ  
ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಂ ಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ ರಯವಿರೋಧಿನಂ ವಾಜಿನಂ | [\*] ಕಾರಾಗ್ರ-  
ಹಾಕಲಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪ(ಃ)ಧಾರಾವಳಕರವಿಚಾಲಿತಚಾಮರಸ್ಯ [\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರ-  
ರಾಜಭಯಂಕರೈ-
- 22 ಕವಿರಾಧಿಕಾನಿ ಬಿರುದಾನಿ ಬಹೂನಿ ಯಸ್ಯಾ ||[\*] ಗೋಕಣ್ಣ ಸಂಗಮನಿಖ್ರತಿ ಸುವರ್ನಸಂಸ-  
ಶೋಣಾದ್ರಿಪರ್ವತವಿರಿಂಚಿಪುರೇಷು ಕಾಂಚ್ಯಾಂ | ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿನಗರೇಷು ಚ ಕುಂಭಕೋಣೇ  
ದಾನಾನಿ ಪೋಡಶ ಬಹೂನಿ ಕ್ರೂತಾನಿ ಯೇನ ||[\*] ಅಂಭೋದೇನ ನಿಪೀಯಮಾನಸಲಿಲೋ-  
ಗಸ್ತ್ಯೇನ ಪೀತೋದ್ಧಿತಃ ತಪೋ
- 23 ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿಶಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ [\*] ಅಂತಸ್ಥೈರ್ವಡಬಾಹುಖಾನಲಶಿಖಾಜಾಲೈ-  
ವಿಶುಷ್ಕೋ ಧ್ರುವಂ ಯದ್ಧಾನಾಂಬುಘನಾಂಬುರಂಬುಧಿರಹೋ ಪೂರ್ಣಾಃ(ಃ)ಸ್ವಮುದ್ಧೋಲತೇ  
||[\*] ಅಂಗೇನಾಪಿ ಕಳಿಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ ವರೈಃ ನುಪೈಃ | ಜಯ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಕಂ  
ಗೀಯತೇ ಚ ಯಃ ||[\*] ಸ ಜಯತಿ
- 24 ನರಪಾಲೋ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸ್ವನಸೋಫಲ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂರ್ತಾ ವಲಾಸೀ | ನುಗನಳನಹು-  
ಷಾದೀಂ ನೀಚಯನ್ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜವೀರ್ಯೋದಾಯಭೂರಚ್ಯುತಾಖ್ಯಃ ||[\*]  
ಶಕಾಬ್ದೇಶಾಶಿವಾಹಸ್ಯ ಸಹಸ್ರೇಣ ಚತುಃಶತೈಃ | ಪಂಚಾಶತಾ ಚ ಸಂಖ್ಯಾತೇ ತ್ರಯಾಭ್ಯಧಿ-  
ಕಮಾ ಕ್ರಮಾತ್ ||[\*] ಖರನಾಮನಿ ವರ್ಷೇ ಚ ಮಾಸಿ
- 25 ಸ್ರಾವಣನಾಮನಿ | ಪುಣ್ಯಾಯಾಂ ಗೋಕುಲಾಷ್ಟಮ್ಯಾಂ ಶುಭಂಗಳ್ಯಾ ಸಮಯೇಷು ಚ ||[\*]  
ತುಂಗಭದ್ರಾಪಗಾತಿರೇ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಸನ್ನಿಧೌ | ನಿಜೇನ ಭುಜವೀರ್ಯೇಣ ನಿರ್ಜಿತಾವಿಲರಕ್ಷಸಾ ||  
ಪೂಜಿತಸ್ಯ ಪುರಾ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕಂ ರಘುಸೂಮನಾ | ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪಾರಂ[\*]ಗ(ಂ)ತಃ ಪಾರ್ಶ್ವವಾಸಿ-  
ನೀಂ ಶ್ವವಿಲಾಸಿನೀಂ | ತಾಲುಭೌ ಸನಿಧಸ್ಥಾ ಚ ವೀರ-
- 26 ಭದ್ರರಘೋದ್ವಹೌ | ಸ್ವರ್ನಮುಖ್ಯಾ ತಯಾ ಗುಪ್ತಗಾಮಿ(ಂ)ನ್ಯಾ ಚ ಮಸೂರಹರೇ ||[\*] ಕೂರ್ಮ  
ಕ್ರೂತೌ ಮಹಾಶೈಲೇ ಸದಾ ವಾಸಮುಪೇಯುಷಃ | ತ್ರಯಾಣಾಮಪಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಭರ್ತುಃ ಪಾಪ-  
ವಿನಾಶಿನಃ ||[\*] ಲೇಪಾತ್ಕೃತ್ಯಾಖ್ಯಮಹಾಸ್ಥಾನವಾಸನಃ[\*] ಸ್ಮರತಾಸಿನಃ | ಧೂಪೈರಿದ್ರಪೈರನೇ  
ಕ್ಯೈಶ್ಚ ವಾದ್ಯೈರಹ್ಯದ್ವೈಸ್ಸಗೀತಿಭಿಃ | [\*] ನೃತ್ಯೈರಪಿ ಚ ಸಂ-
- 27 ಯುಕ್ತಾಂ ಚಕ್ಷುರಾನಂದದಾ[ಯಿ]ಭಃ | ಮಹಾಭಿಷೇಕಸ್ಯೇವೇದ್ಯವಿಸೇಪೈರುಪಶೋಭಿತಾಂ ||[\*]  
ಕರ್ತುಂ ತ್ರಿಷ್ವಪಿ ಕಾಲೇಷು ಮಹಾಪೂಜಾಂ ದಿನೇ ದಿನೇ | ಘನಗಿರಿಯಾಹ್ವಯೇ ರಾಜ್ಯೇ ಪ್ರಾಜ್ಯೇ  
ವಾಸಮುಪಾಸಿತಂ ||[\*] ಕೋದ್ಧನಾಡುವರಾಂತಸ್ಥಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀತೋಟಹಳ್ಳಿತಃ | ಗ್ರಾಮಾ-  
ದ್ವಳದಿಡೀಕಾಖ್ಯಂ ದಕ್ಷಿ-
- 28 ಣಾಂ ದಿಶಮಾಶ್ರಿತಂ ||[\*] ಪಶ್ಚಿಮಂತೇ ಕುಲೋಡಸ್ಯ ವಿೂನಕುಂಟಾಗ್ರಹಾರತಃ | ಉತ್ತರಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ  
ಪ್ರಾಪ್ತವಾಸಂ ಖ್ಯಾತಿಮುಪಾಶ್ರಿತಂ ||[\*] ಗೋಲ್ಲಹಳ್ಳಾ ಚ ಪಂಮುಕ್ತಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ |  
ಶ್ರೀಪೇತಿಪ್ಪನಹಳ್ಳಾ ಚ ರಾಚಹಳ್ಳಾ ಚ ಸಂಯುತಂ ||[\*] ಹನುಮಂತನಹಳ್ಳಾ ಚ ಲೋಕ್ಯ-  
ಕುಂಟೇನ ಚಾನ್ವಿತಂ | ಸಂಯುತಂ ಬೊಮ್ಮಿರೆಡಾಖ್ಯಹ-
- 29 ಳ್ಯಾಪಿ ಚ ಮನೋಗ್ಲ್ಯಯಾ ||[\*] ಚಂನಂಮನಾಯಕಾಭಿಖ್ಯಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ | ಗಣಪತ್ಯಾ-  
ಖ್ಯಹಳ್ಳೇತಿ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸೇನ ಸಂಯುತಂ ||[\*] ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರಪುರಂ ಚೇತಿ ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿ-  
ತಂ | ಚಲಿವಿಂಡ್ಲಾಹ್ವಯೇ ಗ್ರಾಮೋಪಂತವರ್ತಿಮುಹೀಧರಂ | [\*] ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಚತುಸ್ಸೀಮಾ-  
ಸಂಯುತಂ ಚ ಸ-
- 30 ಮಂತತಃ | ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಪಾಷಾಣಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಜಿಲಾನ್ವಿತಂ ||[\*] ಅಕ್ಷೀಣ್ಯಾಗಾಮಿಸಂಯುಕ್ತಂ ದೇವ-  
ಭೋಗ್ಯಂ ಸಭೋಗುಹಂ | ವಾಪೀಕೂಪಟಾಕೈಶ್ಚ ಕಚ್ಚೇನಾಪಿ ಸಮನ್ವಿತಂ ||[\*] ದಾನಸ್ಯಾ-  
ಧಮನಸ್ಯಾಪಿ ವಿಕ್ರಯಸ್ಯಾಪಿ ಚೋಚಿತಂ | ಪರೀತಃ ಪ್ರಯತ್ನೈಸ್ಸಿಗ್ಧೈಃ ಪುರೋಽಹಿತಪುರೋಗ-  
ಮೈಃ ||[\*] ವಿವಿಧೈವಿಭುಧೈಶ್ಚಾ)ತಪಠ್ಯೈರಧಿ-

- 31 ಕೈರ್ಗಿರಾ | ಮಾತುಶ್ಚೈಮುದ್ಧಮಾಖ್ಯಾಯೋ ಬಲೇನ ತಪಸಾಂ [ಧ್ರುವಂ] [||\*] ನಂದಿಶ್ಚೀಲೆಕ್ಕಿಶ್ಚೈಪ್ಯ-  
ಬ್ಧಿಪೂರ್ವಚಂದ್ರೇಣ ಭೂಷ್ಣನಾ | ವಿರಭದ್ರೈಕಚಿತ್ತೇನ ವಿರಪಂಣೇನ ಚೋದಿತಃ | [1 ]  
ಅಚುತೇಂದ್ರವಹಾರಾಯೋ ಮಾನನೀಯೋ ಮನಶ್ವಿನಾಂ | ಸಹಿರಣ್ಯಪಯೋಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕಂ  
ದತ್ತವಾನ್ಮುದಾ | [||\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯಾಸ್ತೈವ ಸೀಮಾನೋ ದಿಕ್ಷು ಪಾತ್ರ-
- 32 ಚ್ಯಾವಿಶು ಕ್ರಮಾತ್ | ತಶ್ಚಿಹ್ನುಸಮಾಯುಕ್ತಂ ಲಿಖ್ಯಂತೇ ದೇಶಭಾಶಯಾ | [||\*] ಚಲ್ಲುವಿಂಡಿಗ್ರಾ-  
ಮದ ಹೊಲಮೇರೆ ದೇಶೋಭಾಗ ಪಡುವಲಾದಿ ಮಲುಗೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ನಡುಲು ಶಾಸನದ  
ನಿಲುಲುಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ರಾಚಪಹಳಯ ಅರಳಮರಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಚಿ-
- 33 . . . ಚಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ತೋಟ್ಟಿ ಹೊಲಕೆ ಅಂಕವಾಲೆ ನಿಡುನಿಡುವಿನಹಾಳ ಮೇರೆ  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಂತಲಕುಂಟಿಯ ಬಡಗಣ ಕೋಡಿ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚೆನಮನಾ-  
ಯಕನ ಹಳಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದೆ ನರಸಿಂಹ್ಯಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದ ವೊಂ
- 34 . . . . . ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಲೊಕ್ಕುಕುಂಟಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಕಪ್ಪಲಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕುಪಿಲ್ಲಿಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಲುಕೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಸುದ್ದ-  
ಕುಂಟಿಯ ಕರುಗು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಶಾಸನದ ನಿಲುಲುಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ
- 35 . . . . . ತಿರುಮಲನಾಯಕರು ಬಿಟ ಹೊಲ ಸಾಳಲಬಯಲ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲು  
ಮೇರೆ ಹಾಕಿದ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ನರಸಿಂಹ್ಯಸಮುದ್ರದ ಬಂದರಿಗಿಡುವಿನೊಳಗಣ  
ಹಿಟುಗಲ್ಲು ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಮುದ್ದೆ ಲಪುರಕೆಯ ಕೋ
- 36 . . . . . ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ವಿರುಪಾಜೀಯ ಬಾವಿಯ ಮೇಲು  
ಗಡೆಯ ಚೆಲಡಿ ಮಾರಿಕುಂಟಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದೆ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲಸಾಗರದ ಮೂಧವಯನ ಅಗ್ರ-  
ಹಾರದ ಹೊಲ ಹಿರಿಯ ಬೋಳಬಂಡೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ | ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಹಳದೊಳಗಣ  
ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ
- 37 . . . . . ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ತಿರುಮಲಸಾಗರದ ಚಿಕ್ಕುರಿಯ ಕಲ್ಲು  
ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ತುಗ್ಗಲಮರದ ಮೇಲು  
ಗಡೆಯ ಬೆಟ್ಟದ ಅರೆಯ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ವಡಗೇನಹಳಯ ದಾರಿಯ ಅಡ್ಡ-  
ತಿಪ್ಪೆಯ ಮೇಲಣ
- 38 . . . . . ತಂಕಲು ವಡಗೇನಹಳ ನಂಮ ಮೇರೆ ಯೆರಗೊಂಡೆಗೆ ಪಡುವಲು ಚಿಕ್ಕ  
ಗುಡದ ಮೇಲಣ ಅರೆಯ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಡಗಲು ಅರೆಯ  
ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ಹಿರಿಯ ಗುಂಡಿನ ಶಾಸನ  
ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂ
- 39 . . . . . ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ತೇಕುಲೋಡ ವೊಡ್ಡಿನ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಮುಗ್ಗುಡೆಯ  
ಹೊಲ ಪಂಟುಗಲ್ಲು ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ಅಗ್ರಹಾರ ವಿನಕುಂಟಿಯ ಕರಿಯಗು-  
ಡ್ಡದ ಮೇಲೆ ಶಾಸನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪ ಲು ದೇವರ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ದಕ್ಷಿಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ
- 40 . . . . . ನಡು . . . ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ರಾಜಹಳಗೆ ತಂಕಲು  
ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಶಾಸನಪ್ರತಿ ರಾಯಸಪ್ರತಿ ಸಮಾಪ್ತ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
ವಿರಪಂಣಅಯ್ಯನವರು ಲೇಪಾಕ್ಷದ ವಿರೇಶ್ವರಗೆ ಸೇವೆ [||\*]

*On the right side of the rock at the top.*

- 1 ಲೇಪಾಕ್ಷದ . . . . . ವಿರೇ-
- 2 ಶ್ವರನಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ತ-
- 3 ಳವರ ಪೆನಗೊಂಡೆಯ ವಿರಪಂಣ ಚಲಿವಿಂ-
- 4 ಡ್ಲಿಗೆ ಪ್ರತಿನವಧ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಪುರವ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
- 5 ದನು [||\*]

## No. 537.

(A.R. No. 578 of 1912.)

ON THE ROCKY FLOOR AT THE FOOT OF THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Khara, Śrāvāṇa, ba. 12** in the reign of the Vijayanagara king **Achyutarāya-Mahārāya**, corresponding to **A.D. 1531 August 9, Tuesday** (not verifiable). It records the royal order to the *Gaudas* of **Cheluvīṇḍla** stating that the king made a gift of the village Cheluvīṇḍla surnamed **Komāra-Veṅkaṭādriyapura** to the god Pāpavināśana and **Gaṇapatihalli** to **Virapaṇṇa** of **Penugonḍa** and that the ownership of both the villages was given to the latter.

- 1 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೨ ಲೂ ಶ್ರೀಮಾ಼ಮಹಾರಾ[ಜಾ\*]ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹಾಡುವಲಖಯನ ಹೋಬಳಿಯ ಚೆಲುವಿಂಡ್ಲ ಗ್ರಾಮದ ಗಣಪತಿಗಳಿಗೆ ನಿರೂಪ ನಿಮೆ ಗ್ರಾಮವನೂ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ಪಾಪವಿನಾಶನದೇವರಿಗೆ ಕೊಮಾರವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವೆಂದು ಪೆನುಗೊಂಡದ ಶ್ರೀ
- 2 ವಿರಪಂಣಗೆ ಗಣಪತಿಗಳಯನೂ ಚೆಲುವಿಂಡ್ಲ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮಧೇಯವಾದ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವ ಪಾಪವಿನಾಶಲೇಪಾಕ್ಷದ ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೂ . . . ದಾನ ಕೊಟಿಲು ವಿಷನಗ[ರ]ದ ಪಟ್ಟಣದ ತಳವಾಟ ವಿರೂಪಂಣಗೆ ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದೆಲು ವಿರುಪಂಣನ ಆಣೆ ಆಗ್ನಿಗೊಳಗಾಗಿ ನಡಲುದಾದ ಕಾರಣ ಆ ಸ್ತಿತಿಯನು ನಿರೂಪದಿ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದೆಲು ಶ್ರೀ
- 3 ವಿರಪಂಣ ||

## No. 538.

(A.R. No. 786 of 1917.)

ON A ROCK ON THE GAVI-RANGASVAMI HILL AT CHALIVENDLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a copy of No. 537 above, but it does not mention the village **Gaṇapatihalli**.

- 1 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ[ಣ] ಬ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹಾಡುವಲಖಯನ ಹೋಬಳಿ[ಳ\*]ಯ ಚೆಲುವಿಂಡ್ಲ ಗ್ರಾಮದ ಗಣಪತಿಗಳಿಗೆ ನಿರೂಪ ನಿಂ-
- 2 ಮೆ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ಲೇಪಾಕ್ಷದ ಪಾಪವಿನಾಶನದೇವರಿಗೆ ಕೊಮಾರವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವೆಂದು ವಿದ್ಯಾನಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ತಳವಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ವಿರುಪಂಣಗೆ ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದೆಲು | ಆ ವಿರಪಂಣನ ಆ-
- 3 ಣಾಗ್ನಿಗೆ ನೋಳಗಾಗಿ ನಡಲುದಾದಕಾರಣ ಅ ಸ್ತಿತಿಯನು ನಿರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದೆಲು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 539.

(A.R. No. 679 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TEMPLE OF SANNAKKI-VIRABHADRA AT HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1453, Khara, Āsvija, śu. 1**, corresponding to **A.D. 1531 September 11 Monday** (not verifiable), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Kampadēvarasa-Anṇa** and the *Nānādēśa* merchants agreed to pay at the rate of one *kāsu* per load of paddy and *paṇas* 2 on every marriage for the service of the god **Gaurēśvara** at **Tirumaladēvi-ammana-paṭṭaṇa**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಮಂ ನಮಃ |
- 2 ಶುಭಮೆಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂ-

- 3 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ-
- 4 ಯಿಲೋಕ್ಕನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 5 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಅವಿಘ್ನ-
- 6 ಮಸ್ತು [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುದ-
- 7 ಯಾ(1)ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ-
- 8 ೧೪೫೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ
- 9 ಆಶ್ವಿಜ ಶು ೧ ಉ ತಿರುಮಲದೇವಿಅಂ-
- 10 ಮನವರ ಪಟಣದ ಶ್ರೀಗಣುರೇಶ್ವ-
- 11 ರವೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 12 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅಷ್ಟಾದಿಕುರಾ-
- 13 ಯಮನೋಭಯಂಕರ ಮೂರುರಾ-
- 14 ಯೆರಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಶ್ರೀ-
- 15 ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಪುರ್ದ್ವೀರಾ-
- 16 ಜ್ಯವನು ಆಳುತ ಯಿರಲಾಗಿ ಕಂಪ-
- 17 ದೇವರಸಂಘನವರು ಉಭಯನಾ-
- 18 ನಾದೇಶು ತಿರುಮಲದೇವಿಅ(೦)ಮ್ನನವ-
- 19 ರ ಪಟಣದ ಗಣುರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಂ-
- 20 ಡಿಗ ಪಯಿರು ಹೇರು ೧ ಕಂ ಕಾಸು ೧ ನೆಲ್ಲ
- 21 ಪಯಿರು ಹೇ ೧ ಕಂ ಕಾಸು ೧ ಮದುವೆಗೆ
- 22 ಹೆಣೆ ನವರು ಗಂಡಿನವರು ಕೊಡ್ಡೆ
- 23 . ೧ ಕಟಿ ಕಾಣಿಕೆಲು ವ ೧ ಯಿ ಮರಿಯಾದೇಲು
- 24 ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಶಾನ ಇದಕೆ ತಪದವರು ತ-
- 25 (೦)ಮ್ನ ಹಿರಿಯಮಗನ ತಲೆಯ ಬುರುಡೆಯ
- 26 ವೊಳಗೆ ಮದ್ಯಪಾನವ ಹೊಯ್ಯೊಂಡು ಅನು-
- 27 ಭವಿಸಿದವರು ಕಾಶೀಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಗೋಬ್ರಾಂಹ-
- 28 ರ ಕೊಂದ ಸಮಾ ತಂಮ ಧರ್ಮಕೆ ತಾವೇ ತಪದ
- 29 ಸಮಾನ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ
- 30 ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ [\*] ಪರದತ್ತಾಪಹಾ-
- 31 ರೇಣ (1) ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಶ್ರೀ ||

No. 540.

(A.R. No. 424-A of 1928.)

ON A SLAB SET UP ON THE BUILDING SITE NORTH OF THE DODDAKEREKATTE  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Khara, Mārgasira, śu. 1, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1531 November 9, Thursday**. It records that **Sadānandasetṭi** and **Dēvusetṭi** made gifts of land and money for the service of the god Mahādēva, consecrated by the former and for feeding Brāhmans and *Sumaṅgalīs* in the temple, and for the worship of the goddess Durgādēvī during the *Navarātri* festival. This date falls in the reign of **Achyutarāya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧ ಗು ಲೂ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರ ಸಮೀಪದಲೂ ದುರ್ಗಾದೇ-  
ವಿಯ-
- 2 ರನೂ ಲಜ್ಜಿಯ ಸದಾನಂದಸೆತಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದಕೆ ವಿನಯ . ಕ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಮು ೧೦ ||  
ಶಾಂತಿ ಮು ೧೪ ಎಣೆ ಮು ೧೦
- 3 ಹೂವಿಗೆ ಮು ೧೧ ಗಂಧ ಮು ೧ ಹಾಲಿ ಮು ೧ ಅಂನ ಸಿವೀಶ್ಯಕೆ ಮು ೧|| ರಂಗವೂಜಿ ಅಭ್ಯಂಗದ ಎಣೆ  
ಮ ೧|| ಈ ಅಕ್ಕಿಗೆ ಬಿಟ

- 4 ಸರ್ವಸ್ವ ಸಬಿಲಾದಿಯ ವೊಳಗೆ ಮಾರಾಡಣ ಅಳಿಯಂದಿರು ತಿರುಮಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾದಿಹೆಗಡೆಯವರ ಮೂಲ ಕಂಚುಭಂಡಾರಿಯ ಕಳೆಯಗದೆ ಬ-
- 5 ಮು ೨|| ಪಡುವ ಮಣೆಹೆಗಡೆಯ ಮಕಿಯ ಬಡಗಣ ಮಕಿ ಮ ೧ ಮನೇತಾಳು ಮುಂದಣ ಮಕಿ ಮ ೨ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಮ ೨೦ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ಕ-
- 6 ಟುದೆಟು ಗ ೧ ೫ ೨|| ಮ ತಂಮಾಣಿಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ಯೀಸರಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಅರುವಾರ ಮೂಡ ಬಯ-  
ಲ ವೊಳಗೆ ಚಾಣೆಯಕೆಹೆಯಿಂ ತಂಕಣ ಬ ಮು ೧
- 7 ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಉಡಿ ಎಂಬ ಬ ಮು ೧|| ಕೊಡಲ ಮಕಿ ಮು ೨|| ಸೆ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ  
ವ ಗ ೨೦ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಟು ಗ ೧ ೫ ೨|| ಮತಂ ಕೊಳಟ-
- 8 ಪಸೆಟಿಯ ಕಯ್ಯೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಮಕಿ ಹಾ ೧೦ ತೆಟು ೫ ೦ | ಕೊಟ ವರ ಗ ೪ ೫ ೦೨ ಕುಲುಸೆಟಿಯ  
ಕಯ್ಯೆ ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಯಿಚಕೆ ಮೇರ ಎತಿ-
- 9 ಯೆ ಮನೇ ತಾಳು ಮಕಿ ಮು ೨|| ಸೆಕುವರ ಗ ೪ ಗೇಣಿ ಭ ಮು ೧೪ ತರು ಗ ೨ ೫ ೦ | ಉಪಿನ  
ಕುದುರೊಳಗೆ ಅಂಣ ಬಲಾದಿಯ ಹಾಸೆಯ ಅಗರ ದೊ . . .
- 10 ಯಿಬನ ಅತಿಯಮಾಟದೊಳಗೆ ಕಿರಿಯ ಬಾಳ ಬಾಚಣಮೇಲಾಡಿಗ ಮೂರೊಂದುಪಾಲು ಅರಕುಳ  
ಹಾಡಸಾಲುವಳಯ ಅಗನ ದೊ . . .
- 11 ಗೆ ಬಂದ ಪಾಲು ಒಬಳ ತಂಕ ಅಗರದಲು ತಂನ ಪಾಲು ಗದೆ ೧೧ ಕಟುಕಾಲು ಸಹ ಆರುವಾರ ಅಂತ-  
ರಾರುವಾರ ಮೆಯಿಸಾಲ ಸಹ . . .
- 12 ಗೇ ೨|| ಹೆಬಾರಕಳ ಕಯ ವಿಷ್ಣು ಮೇಲಾಡಿ ತಾನು ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಮೂಡಣ ಮೂಲದ  
ಬಾ ಮು ೧೪ ಗಂಡಿನ ತಾರಿನಲು ಸಂಕರಮೇಲಾಡಿಯ . . .
- 13 ಲತಾರಿ ಮೂಡಣ ತಾ ಮು ೫ ಹಾಸೆಯ ಅಗರದಲು ಈಬಳ ಹಾದೆ ಸಾಮು ೧|| ಸಹ ಕೊಟ ವ ಗ  
೨೪ ಬ ಮು ೬|| ನಾಯ ಬಾಳೊಳಗೆ ನಾ[ರ]ಣಹೆಬಾ-
- 14 ರನ ಕಯ ವೊಣಿಯ ಶಿವಣಮೇಲಾಡಿಯು ಅರುವಾರವ ಮಾಬಯಲು ಮು ೧|| ಬಂಕನೊಡಿ ತಂಕಣ-  
ಹಾಳ ಹಾ ೨ ನಾರಣಮೇಲಾಡಿ ಗದೆ ಮೂಡಣ
- 15 ಶಿವಣಮೇಲಾಡಿಯ ಮೂಡಣ ಬೆಟ್ಟು ಮಂದು ಮಕಿ ಅರ್ಧ ಸದಾ ಕೊ ಗ ೧೫ ಬಡಿ ಮು ೨|| ಮತ್ತಂ  
ಕಡಮಾರೊಳಗೆ ನಾರಣಹೆಬಾರನ ಕಯ ಶಿವಣ-
- 16 ಮೇಲಾಡಿ ಆರುಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬೆಪಳೆಯ ಗಡಿ ಮೂಡ ಮು ೧|| ಬೆಟು ಮಂದು ಮರ ಪಲ ಸಹ  
ವಾ ಸದಾ ಕೊ ಗ ೨೦ ಬಡಿ ಮು ೪|| ಕೊಲ . ದುರಲು
- 17 ನಾರಣಮಯರ ಕಯಲು ನಾರಣಮೇಲಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಾಕುನಿಮಾಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ . . .  
ಕುಳಾ-
- 18 ಗ್ರೆ ಮು ೧|| ಹುತ್ತಿನ ಪಡುವ ಕುಳಾಗ್ರ ಪಾಳಸೆಟಿಯ ಆಗರದ ಪಡು ತೊಟ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಸಹ ಕುಳಾ-  
ಗ್ರ ಹಾ ೧೨ ತಂ ಕೊಳಲುಬಾವಿಯ
- 19 ಬಡಗಣ . ಹಾ ಕುಳಾಗ್ರ ಹಾ ೪ || ಲೂ ಕಾಳಮೆಯರ ಹದಿ ಮನೇ ಮಲಗದೆ ಸಹ ಕುಳಾಗ್ರ ಹಾ  
೨೦ ನಾರಣಮಯರ ಮಕಳ ಭಾಗಿ ಸಹ ಯಿ-
- 20 ಪ್ಪು ಸರ್ವಸ್ವದ ಮೇಲೆ ಅಂತ ಕೊಟ ವ ಗ ೫೦ ಮೆಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ ಅ ಮು ೪೦ ಕೆ ಹುಲಿ ಮು ೨  
ತೆಟು ದೇವಸ ಕಳಚಿ ನ ಮು ೫ ||
- 21 ಹೇರಿಕುದುರ ಬಡಗ ಕುದುರಲು ಈಸರಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ನಾರಣಸೆಬಾಚನ ನಾಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳ  
ಗೇಣಿ ಮು ೧೪ ಅದಕೆ ಸ-
- 22 ದಾನಂದಸೆಟಿ ಯೀಸರಹೆಗ್ಗಡೆಗೆ ಕೊ ಗ ೧೨ ಬಡಿ ಸಂಕರಸೆ ಬಾಚನ ಮು ೪|| ಪಡುವ ಕುದು-  
ರಲು ಯೀಸರ ಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ಮ-
- 23 ಜರಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಬಯ ಹಾ ೨೦ ಸದಾ ಕೊಳಗ ೧೦ ತರು ೪|| ಗೇಣಿ ಕಂಚು ಮು ೪ ಹಾರುನಾಡಲು  
ಸೇಲೂರಲು ಚೊಕಿಸಾವಂತರ ಮೊಂಪುಗ
- 24 ಬಸೆಭಂಡಾರಿಯ ಮೂಲಬಯಲು ಮಕೆ ಮಕಿ ಸದಾ ಮು ೨೫|| ದೇವಸ್ವ ಬೆಳೆ ದೇವರಿ [ಗ\*] ಭತ  
ಮು ೫ ಅರುವಾರ ಕುದುರೊಡೆಕಟು ಮೂ-



- 25 ಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ ಕೊ ವ ಗ ೧೦೧ ದೇವಸಂ ಕಳಚಿ ನಡ ಭ ಮು ೫೧ ಹೆಮಾಡಿಯ ಎರೆಯ ಹಿತಿಲ  
ನಾರಣಭಾತ್ರನ ಬ ಮು ೧|೦ ತುಂಬಿ-
- 26 ನ ಬಾಗಿಲ ಹಾ ಮು ||೦ ಕಲಾನು ಕುರಗಿ ಹಾ ೨ ಕೆ ಮು ||೦ ಕರೆಯ ಮೂಡಣ ಮೆಕಿ |೦ ಮು| ಮನೆ-  
ಯ ಮುಣಮೆಕಿ ಮು |೦ ಮನೆ ತಾವು ಮಂದು ಮರ ಪಲ
- 27 ವೋಣಿಯ ಬಾಯಿಲ ಗದೆ ಹಾಳ ಮು |೦ ಸದಾ ಕೊಟ ಗ ೨೫ ಕೆಂಚನೂರ ಸಂಕರಾಳುವೆನ ಮೊಂಮೆಗಳು  
ಸಂಕಂಮಆಳತಿಯ ಮೂಲ
- 28 ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊ[\*]ಡ ಬಯ ಮೆಕೆ ಮೆಕಿ ಮು |೧೦||೦ ಯಿದಕೆ ದೇಸಿಂಗಸೆಟಿ  
ಯ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಕೊ ವ ಗ ೨೨ ದೇವಸ್ಯ ಕಳಚಿ
- 29 ನಡವದು ಮೆತದಲು ಬ ೧ ಕ್ಕೆ ಮು ೧೦ ಗುಪೆಗೆ ಮು ೧|| ಹತಿಯಂಗೋಡ ವೋಳಗೆ ಆಂಣಮೇಲಾಡಿಯ  
ಮೂಲ ಬಾಳು ಬಿಡಣಕೆ ಮು ೫||೦ ಅರುವಾರ-
- 30 ದ ಬಾಳು ಮೆ ೨|| ಯಿದಕೆ ಆದಿ ಅರ್ಥಾ ಆಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೪೨ ನಡವ ಆಕಿ ಮು ೯ ಕಂನಾನ್ಯನ  
ವೋಳಗೆ ತಿರುಮಮೂಲಿಯ ಅಳಿಯ ತಿಂಮ-
- 31 ಯಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಸಂಕುನಾಯಕಿತ್ತಿಯ ಕಯ್ಯಲಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬ ಮು ೪||೦ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ಕೊಟ  
ಅರ್ಥ ವ ಗ ೨೨ ಯೂ ಬಾಳಗೆ ನಕತನ ಕಟು-
- 32 ದೆಟು ಗ || ಗೇಣಿ ಅ ಮು ೯ ಗುಪ್ಪೆಯ ಬಾಲುಗೊಟಗೆ ಜೀರ್ನೋಧಾರಕೆ ಅಜ್ಜಿಯದೇಲುಸೆಟಿ ಕೊಟ  
ವ ಗ ೨೫ ಬೆಳುದಾಣದಲೂ ಸುತ್ತಿಗೆ ಅ ಮು ೫
- 33 ಮತಂ ಗುಪೆಗೆ ಸೆಲುವ ಅಂಣುಡುಪರ ಕಂಬಳ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಆಜಿಯನಾರಣಸೆಟಿ ಕೊಟ ವ ಗ ೧೬  
ಯಿದಕೆ ಬಡಿ ಅ ಮು ೨||೦ ಮತ್ತಂ ಕೆಂಚ-
- 34 ನೂರ ತುಳುವಾಳುವೆನ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ಯ ಕಂಬಳಗದೆ ವೋಳಗಣ ಉಡಿ ಮುಂತಾದ ಬ ಮು ೨ ||೦  
ಮಲ್ಲಗದೆ ಸೆಹ ಮೆಕಿ ಮು೨||೦ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ
- 35 ಕೊಟ ವ ಗ ೨೧ ಗೇಣಿ ಅ ಮು ೪ ||೦ ಯಿದಕೆ ವಿಚ ಮಹಾದೇವರಲೂ ನಡಸುವುದು ಸೋಮವಾರ  
ಪ್ರದೋಷಕೆ ಅ ಮು ೧ || ೨ ಪ್ರದೋಷದಲೂ ಮ-
- 36 ಡುವ ಸಹಸ್ರನಾಮ ಪೂಜೆಗೆ ಅ ಮು ೨ ತಿಂಗಳು ೧ ಕೆ ಆದಿತ್ಯದೇವರ ಸಮಾರಾಧನೆ ೧ ಕೆ ಬ್ರಾ ಜ  
೫ ಕೆ ಅ ಮು ೪ ಮತಕೆ ಶನಿವಾರ ಬ್ರಾ ಜ ೧೦ ಕ್ಕೆ
- 37 ಎಂಣೆಗೆ ಅ ಮು ೫ ತಿಂಗಳು ೧ ಕೆ ಮುತ್ತಯಿದೆಯರ ಊಟಕೆ ಜ ೯ ಕೆ ಅ ಮು ೯ ಮತ್ತಂ ದುರ್ಗಾ-  
ದೇವಿಯಿಗೆ ನವರಾತ್ರ ದಿ ೯ ಕೆ ಹೋಮ ಮುತಯಿ-
- 38 ದೆಯರು ದಿ ೧ ಕೆ ಜ ೯ ಉಡು ಸೀರೆ ಹಚಡ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪಂಚಾಮೃತ ಹಿರಿಯ ಹರಿವಾಣ  
ನೈವೇದ್ಯ ದೀಪದ ಎಂಣೆ ಯಿಷ್ಟಕೆ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ದೇಲು-
- 39 ಸೆಟಿಯೂ ಯೂ ಕರ್ತರು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ಯ ಹೆಮಾಡಿಯ ಮಾಧನಮಂಜರ ಮೆಕಳ ಕಯ್ಯಲಿ  
ಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ಯ ಅಂಣಮಂಜರ ಮೂಲ ಮಾಧನ-
- 40 ಮಂಜರ ಮೆಕಳ ಆರುವಾರ ಮು ೬ ಹಾ ೦೧|| ಇದಕೆ ತೆಟುವ ಮು ೨|| ೨|| ಕೊಟ ವರ ಗ ೨೫  
ಮತ್ತಂ ಆರುವಾರ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂ-
- 41 ಡದು ಕಲ್ಲುಕುರೆಯ ತಂಕಣ ಗದೆ ಸಹ ಮು ೧|| ೦ ಗೆ ತೆಟೆಗೆ ಮು ||೧|| ಕೊಟ ವ ಗ ೧೦ ಮತ್ತಂ  
ಅರುವಾರ ಬೆಟನಗದೆ ಮು ೨ ಗೆ ಮೆಟಗೆ ಮು ೧ ಹಾ ೫ ಯಿ-
- 42 ದಕೆ ಕೊಟ ವರ ಗ ೨೦ ಮತಂ ಅರುವಾರ ಬೆಟನ ಹಾಳ ಮು||೦ ಗೆ ತೆಟೆಗೆ ಮು ಹಾ ೧ ಕೊಟ ವ ಗ ೨  
ಅಂತರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂ ಕಲ್ಲನ . ಗರ ಯಿಬರ .
- 43 ಮಾಡಿ ಅದಕೆ ಕೊಟ ವ ಗ ೫೦ ತೆಟು ಗ ||೦ ಮತ್ತಂ ಅರುವಾರ ಅಂತರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪಡು-  
ವಣ ಗದೆ ಮು ೧ ||೦ ಕರಿತಲು ಮು ||೦ ಹೊಸಮಾ-
- 44 ಟವೆಂಬ ಮು ೨ ಯಿದಕೆ ತರಿ ಮು ೨ ಹಾ ೨ ಕೊಟ ವ ಗ ೧೨ ಮಂಜರ ಕಯಲಂ ಕೃಷ್ಣ ಉಡುಪರು  
ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮು ೪ || ೨
- 45 ಮನೆ ತಾವು ಮೆಕ್ಕಿ ತೊಟದ ಅರ್ಥ ಅಡಹಾಗಿ ಕೊಟ ಗ ೨೨ ಮಂಜರಿಗೆ ಮಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ ವ  
ಗ ೧೦ ಅಂಬಾಲದ ಜೋಗಿಯ

- 46 ಪೂಜೆಗೆ ಹಲರಿಗೆ ಕೊಟ ಗ ೮ ಕೆ ಅಷ್ಟಭಯ ಪೂಜೆಗೆ ಪೇಲೆಬಗೆಲು ನಡ ಗ ೧ ಅಗ್ರಹಾರ ಲೋಕಾಚಾರ್ಯ  
ಅಯನವರೆ ತಮ ತಿಂಮಣ
- 47 ಸೆಟೂರೊಳಗೆ ಈಸೆರಭಂಡಾರಿ ನಾರಣಭಂಡಾರಿಯ ಮೂ ಮು ೯ ಹಾ ೫ ಅರುವಾರ ಗ ೫೦ ಬಡಿ  
ಮು ೧೦ || ಸದಾನಂದಸೆಟಿಯ ಮ-
- 48 ಗಳು ಇದೆ ಬಾಲೆಸೆಟ್ಟಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಸೆಟೂರಲು ನಡ ಆ ಮು ೧೦ ದುರ್ಗಾದೇವಿಯರಿಗೆ ಎತು  
ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮಕೆ ಸೆಬಿಲಾಡಿ ಮು ೫
- 49 ಮತಂ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಕಿಟಿದ ಗೊಳಿಯ ಪಡುವಣ ಬಯಲ ವೊಳಗೆ ಅಂಣಭಾತ್ರನ ಮೂಲ  
ಶಿವಮೇಲಾಡಿಯ ಮಕಳು ಹಿರಿಯ ಬಾಳ ಶಂ-
- 50 ಖರಮೇಲಾಡಿ ಕಿಟಿಯ ಬಾಳ ನಾರಣಮೇಲಾಡಿಯವರ ಅರುವಾರದ ಬಾಳು ನಗ್ಗನ ಗದೆ ಹೊಸಕಳ  
ತೊಲೆ ಸಹ ಬಿತ್ತಣಕೆ ನಾ ಮು ೨ ಕಲ್ಲನಗ-
- 51 ದೆ ನಾ ಮು ೨ ಉಭಯಂ ಬ ಮು ೧೦ ಅ . . ಯೊಳಗಣ ಕಿಟಿ ಮರವಿನಕೆಟಿ ಎಳರಿಯ ಕಿಟಿಯ  
ನೀರು ಬಂದ ಪಾಲು ಕಲ್ಲನ ಗದೆ ಮೂಡಣ
- 52 ಮೆಕ್ಕಿ ಹಾ ೨ ಕೆ ನಾ ಮು ೧ ಯಿದಕೆ ಚೆಪಳೆ ಹದಿತೆಟಿಗೆ ಮು ೨ ಹ ೪| ಹೆಂಮಾಡಿಹೆಬಾರನ ಹದಿಕುಳ  
ಮು ೧||೨ = ಯಿದಕೆ ಸದಾನಂ-
- 53 ದಸೆಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ದೊಡ ವರಹ ಗ ೨೦ ತೆಟು ಚೆಪಳೆ ಹದಿಕು .  
ಮು ೨ ಹಾ ೪| ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಹೆಬಾರನ ಪ-
- 54 ರಿಯಲೂ ಮು ೧||೨ = ಯೊ ಬಾಳಗೆ ತೆಟು ಕಳಚಿ ಗೇಣಿ ಅನಾ ಮು ೧೨|| ಗೆ ಮಠದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯ ಜ  
೧ಕ್ಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ಆ ಮು ೯ ತಿ ೧ ಕೆ ಅನಶು-
- 55 ಧಿ ತುಪ ತಂಗು ೪ ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಅ ಮು ೨ ಮುತ್ತಾದೆಯರ ವೊಂಭತ್ತು ಮಂದಿಯ ಧರ್ಮ ಅ ಸದಾ-  
ನಂದಸೆಟಿಯ ಹೆಂಡತಿ ಮುರಾರಿಸೆಟಿತಿ
- 56 ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಮತ್ತಂ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಿಗೆ ಆಜಿಯ ದೇಉಸೆಟಿ ರುದ್ರಾಭಿಶೇಖಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವ ಕಲು-  
ನಾಡ ಹೊನಖರ ಬೆಂಮ-
- 57 ಕಳುವಿತಿಯ ಮಗ ತಿರುಮಾಳುವನ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಮೇಡಿನ ಗದೆ ಬ ಮು ೧||೦ ಮನೆ ಮುಂದಣ  
ಮೆಕೆ ಮು ೨ ಅಲೆಕಲ್ಲ ಮೆಕೆ
- 58 ಹಾ ೧೦ ತೆಂಗಿನ ಅನುಭ ಸಹಿತ ಅರುವಾರವಾಗಿ ದೇಉಸೆಟಿ ಕೊ ವರಹ ಗ ೨೮ ಈ ಬಾಳಗೆ ಕಟುವೆಟು  
ಗ || ೧ ತೆಟು ಕಳಚಿ ಅ ಮು
- 59 ೧೦ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಲು ಧನುರ್ಮಾಸದೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅಂತುಸೆಟಿ ಮಾಡಿದ ಬಯಿರಣ-  
ಸೆಟಿಯ ಅಂಣುಸೆಟಿ
- 60 . ಹೆಟಿಯ ಕುದುರ ಸರ್ವದೆ ಮೇಲೆ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೫೦ . . . ನಾ ಮು ೯ [||\*]

No. 541.

(A.R. No. 360 of 1920.)

ON A SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT MEDIMAKULAPALLI,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This mutilated record is dated **Saka 1452, Khara, Mārgasīra, ba. 5**, corresponding  
to **A.D. 1531 November 28, Tuesday** (not verifiable). It refers itself to the reign of  
**Achyutadēva-Mahārāya**.

- 1 ಸ್ವೆಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
- 2 ನ ಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೫೦ ನೆಯ ಖರಸಂ-
- 3 ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀರ್ಮ-
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಚ ತದೇವಮಹಾರಾಯ<sup>1</sup>

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

## No. 542.

(A.R. No. 690 of 1919.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT CHIPPIGIRI, ALUR  
TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Khara, Pushya, ba. 6, Śukravāra, Sun in Makara** corresponding to **A.D. 1531 December 29, Friday**. It states that **Koṇḍabhūpa** made a grant of land to the temple of Bhōgēśvara. It also registers another gift to the same god by **Chikka-Timmappayya** with the permission of the king, **Achyutadēva-Mahārāya**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಕರ್ಣಾಟಾದಿಪ ಯೋಶ್ವರೇ ಬಲವತಿ ಕ್ಷತ್ರಮಚ್ಚು ತಕ್ಷತ್ರಾಪತೌ
- 2 ಸತ್ಯಗಿರಿರಾಜ್ಯೇ ಸೋಮಸುಖಪ್ರಧ್ವನೀ ಖರ[ವತ್ಸರೇ] ಪುಷ್ಯೇ ಮಾಸ್ಯಸಿತೇ ರವೌ ಮಕರಗೇ ಷಷ್ಠ್ಯೇ-  
ದಿನೇ
- 3 ಭಾರ್ಗವೇ ಭಂಡಾರಾಪ್ಪಯಜೇನೆ ಕೊಂಡವಿಭುನಾ . . . ಭೋಗಿಲಿಂಗ . . . ಭಂಡಾರ ಅ-  
ಪ್ಪಯಸೋವರಃ
- 4 ಶ್ರೀಕೊಂಡಭೋವೋ ಮಕರೇ ಗತೇ ರವೌ ಶ್ರೀಚಿವ್ವಿಗಿಯಾ . . . ಶ್ರೀ ಅಪ್ಪಯ . . .  
. . . ಭೋಗೀಶ್ವರಾಯಾ . . .
- 5 ನಾಯ ಚ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-  
ಸ್ತಂಭಾಯ
- 6 ಶಂಭವೇ [\*] ಭೋಗೇಶ್ವರ . . . ಪಶ್ಚಿಮದಲುಂ | ಶ್ರೀದ . . . . . ವಾಗಿ  
ನಡೆದು ಬಂದ ಕ್ಷೇತ್ರ . . .
- 7 . . . . . ಯ ಕ್ಷೇತ್ರಲು ದೇವರಿಗೆ . . . . .
- 8 ಗಳೆಯ ಭತಕೆ ಉ . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 9 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಚಿಕ್ಕತಿಂಮಪ್ಪಯನವರೂ
- 10 ಬಿನಾಹ ಮಾಡಿ ಸ್ವಾಮಿ[ಯ] ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ . . . ರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಯೋ  
ತಥಾತಿಥಿಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ದೇ-
- 11 ವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನೃವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ ಕ್ಷೇತ್ರ ಆದವಾನಿಯ ನಗರದ ಬೀಜವರಿ ಯೆರೆಯ  
ಹೊಲ ಪೂರ್ವ-
- 12 ದ ಮಾನ್ಯ . . . . . ಮುಘೆಂಡುಗದ ಅ-
- 13 ಯಿಗುಳ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಸುರ(ಂ)ಣೋದಕ . . . . . ಕೊಟ್ಟರು ಯೀ  
ಕ್ಷೇ-
- 14 ತ್ರದೊಳಗೆ ದೇವರ ಅಭಿಷೇಕ . . . . . ಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಶಾಖೆಯ  
ಚಂದ್ರಕ-
- 15 [ಳಾ]ಭಟರ ಮಕಳು ಕ್ರಷ್ಣ . . . . . ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು  
ರಾಮಭಟ್ಟರಿ
- 16 . . . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ . . . . . ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯ-
- 17 [ಜು]ಶಾಖೆಯ ರಾಮಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ತಿರುಮಲ . . . . . ಅಕ್ಷಾ  
ರದಲು ವೀಂಭೆತ್ತುಕೊ-
- 18 ಳಗದ ಬೀಜವರಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)[ನೃ] . . . ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಉಂ-
- 19 ಟಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಅಕ್ಷೇಣ . . . . . [ಅಷ್ಯ]ಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯಂ-  
ಗಳು ಆಚಂ-
- 20 ದ್ರಾಕ್ಯ . . . . . ದೇವರಿಗೆ . . . . . ಪುಣ್ಯಂ ಪ-
- 21 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ . . . . . ಯೋ ಹರೇತಿ
- 22 ವಸುಂಧರಾ [ಂ\*] | ಷಷ್ಠ್ಯವೈರುಷಸಹಸ್ರಾಣ ವಿಷ್ವಾ . . . . . ಸರ್ವೇ-  
ಷಾಮೇ-
- 23 ವ ಭೋಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ . . . . . ಬ್ರಂಹಸ್ವಂ

- 24 ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರಂಹಸ್ವಂ . . . . . ದಾನಪಾಲನಯೋ-  
ಮರ್ಥ್ಯೇ ದಾನಾ-
- 25 ಚೈಯೋನುಪಾಲನಂ ; ದಾನಾತ್ಸ್ಯರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ [ಪಾಲನಾದಚ್ಯು] . . . . .
- 26 ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುದ್ಧಂ ಮಂಗಳವಾರದಲು . . . . . ತಿರುಮ-  
ಲಯ್ಯೆ-
- 27 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಉತಂಗಿಯ ಚಂದ್ರಭಟ್ಟ . . . . . ಭೋಗೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ರು-
- 28 ದ್ರಾಭಿಷೇಕ ಸಹಸ್ರನಾಮಪೂಜೆ ನಮಕಚಮಕ . . . . . ಕೊಟದು ಬೀ-
- 29 ಜವರಿ ೨೦ ಅಕ್ಷರದಲು ವೋಕ್ಯಳ ಹೊಲನು ದಾರಯನೆರದು [ಕೊ]ಟಿಲು ||

## No. 543.

(A.R. No. 8 of 1904.)

ON THE WEST BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1453, Khara, Māgha, ba. 10** corresponding to **A.D. 1532, January 31, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records the gift of the villages (1) **Hepe**, (2) **Cheluvanahālu** and (3) **Ānegana-hālu** for offerings to the god Viṭṭhaladēva made by **Tālapāka Tirumalayya** of **Bhārad-vāja-gōtra**, **Āsvalāyana-sūtra** and **Rik-sākhā**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರಃಷ ೧೪೫೩ ಅನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮೂಘ  
ಬ ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
- 2 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೃಹುತ್ಯಂ ಇರಲು ಶ್ರೀಮ-  
ದ್ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯರಾದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾ-  
ಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾ-
- 3 ದ ತಾಳಪಾಕ ತಿರುಮಲಯ್ಯಂಗಳು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ । ನಮಗೆ ಅಚ್ಯುತರಾಯ-  
ಮಹಾರಾಯರೂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನ . . . . . ಣ ಸೀಮೆ ವೋಳಗೆ  
ವಿಖ್ಯಾತ . . . . .
- 4 ಚೆಳುವನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಾಲುವಳ ಆನೆಗನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಹೆಪೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಇ ಮೂರು ಗ್ರಾ-  
ಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೋಳಗಾದ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಯ್ಯ ಸಕಲನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಾದಿಸಹಿತ-  
ವಾಗಿ ಈ ಮೂರು ಗ್ರಾಮವನೂ
- 5 ಏಕಾದಶಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು । ದೇವರ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ
- 6 ಹೆಪೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಚೆಳುವನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆನೆಗನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಮೂರು ಗ್ರಾ-
- 7 ಮಕಂ ರೊ ರೇಖೆ ವ ಗ ೧೩೫೦ ಕಂ ಸಲುವದು ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆ . . . . . ಹರಿವಾಣ  
೧ ಕೆ ಗ ೧
- 8 ಉಪನೈವೇದ್ಯ ದಿ ೧೪ ಕೆ ವ ಗ ೧೪ ಅಂಣಮರಸೆಂಗಳ . . . . .
- 9 ಆ ವ ಗ ೧೩೫೦ ಈ ಮರಿ[ಯಾದೆ\*] ಯಲ್ಲಿ ನೈವೇದ್ಯವನೂ ಮಾಡಿ ಪುತ್ರಸುತೃಪಾರಂಪರಿ
- 10 . . . . . ರಾಗಿ ನಡಸುವರಾಗಿ ನಾಉಗಳು . . . . . ಕೊಟಿಲು[||\*]

## No. 544.

(A.R. No. 387 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT GADEKALLU, GOOTY  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1453, Khara, Māgha, ba.14, Śivarātre** corresponding to **A.D. 1532 February 3, Monday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records that **Lakumiseṭṭi**, son of **Muttina Lakumiseṭṭi**, the officer in charge of the **vajra-bhaṇḍāra** at **Karūru** in the **Uruvakoṇḍe-sime** which was granted to **Yallapaṇṇa** by the king made a gift of land in the village **Gaḍēkallu** to **Koṇḍā-Jyōsya**, son of **Purushōttama-Bhaṭṭa** of **Polaki**, and also some other land in the same village to **Bhūsi-Bhaṭṭa**, son of **Kantrike Siri-Bhaṭṭa**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರ-
- 3 ದೆ ಮಾಘ ಬಹುಳ ೧೪ ಶಿವರಾತ್ರಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಅಚ್ಚುತರಯ
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಯಲ್ಲ ಪಂಚಗಳಿಗೆ ಪಾಲ್ಗೊಂಡಿ ವರುವಕೊಂಡೆ ಸೀಮೆ ವೊ-
- 5 ಳಗಣ ಕರೂರ ವಜ್ರಭಂಡಾರಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಮುತ್ತಿನ ಲ್ಲ ಕಿಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಕಳು ಲಕಮಿಸೆ-
- 6 ಟಿಗಳು ತವು ಆಳುವ ಗಡೇಕಲ ಗ್ರಾಮದಲು ಪೊಲಕಿ ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋಶ್ಯರಿಗೆ ಪೂರ್ವದಲಿ ಯಿಕುಳದ
- 7 ಹೊಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡವುತಿಹುದು ಆ ಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಗಳು ಯಲಪಂಚಗಳಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ
- 8 ಆ ಸಿವಾರಾತ್ರಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಪೊಲಕಿಯ ಪುರುಷೋತ್ತಮಬಟ್ಟ ಮಕಳು ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋಶ್ಯರಿಗೆ ಯಿಕುಳದ ಹೊಲ-
- 9 ನೂ ಧಾರನರೆದು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲು ಕುಟುಂಬವಾಸವಾಗಿ ಯಿರಬೇಕು ಯೆಂದು ವುಭಯಂ ನಾಗ್ಗುಳದ ಬೀಜವರಿ-
- 10 ಯೆ ಹೊಲನೂ ಗ್ರಾಮಕೆ ನಯಿರುತ್ಯಭಾಗದಲು ಗವಿರಡಿ ಮಾಡಿದ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲು ಬಾ-
- 11 ಹಂಫಾ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವು ಕೊಟು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸತ್ತಾಯಿಗ-
- 12 ಳಾಗಿ ನಿಮ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯವು ಯೊ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಅನು-
- 13 ಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲು ಯಿಹುದೂ ಯೆಂ-
- 14 ದು ಕೊಟ ಮುತ್ತಿನ ಲಕಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿದ ಭೂ-
- 15 ದಾನದ ಸಿಲಾಲಿವಿತವು | ಯೀ ಜ್ಯೋಶ್ಯರ
- 16 ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಆಳಿಪ್ಪ ಅಭಿಲಾಷೆಬಟ್ಟು ತಕ್ಕೊಂಡವರು ತ(ಂ)ಮ್ಮ
- 17 ಮಾತುಪಿತ್ತುಗಳನೂ ಗೋಬ್ರ(ಂ)ಹ್ವರನೂ ವಾರಣಾಸಿ ವೊಳಗೆ ಕೊಂಡೆ ದೋಷದಲಿ ಹೋದ
- 18 ಅವಾರು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಯದ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ಚೇಯೋನುಪಾಲನಂ [||\*] ದಾನಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುಥಂ ಪದಂ [||\*]
- 19 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ ಬಹುಳ ೧೪ ಸಿವರಾತ್ರಿಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಮುತ್ತಿನ ಲಕಮಿಸೆಟ್ಟ-
- 20 ರ ಮಕ್ಕಳು ಲಕಮಿಸೆಟ್ಟಿಗಳೂ ಕಂತ್ರಿಕೆಯಾ ಸಿರಿಭಟಾರ ಮಕಳೂ ಭೂಸಿಭಟರಿಗೆ ಯಿಕುಳದ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಧಾರನರೆದೂ ತಾ-
- 21 ಉ ಆಳುವಂತ ಗಡಿಯಕಲ ಗ್ರಾಮದಲು ಬಡಗಲು ಕೊಟಿರಾಮೈನೂ ಮಾಡುವ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಯಿಕುಳದ ಬೀಜವರಿ
- 22 ಯೊ ಕ್ಷೇತ್ರವನೂ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಉ ಸಿರ(ಂ)ಣೋದಕ ಸಿಹಿತವಾಗಿ
- 23 ಧಾರನರೆದು ಕೊಟಿವು ನೀಉ ನಿ(ಂ)ಮ್ಮ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯವು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸತ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಗ್ರಾಮದಲು ಕುಟು[ಂ]-
- 24 ಬಸಾಫಾಯಿಯಾಗಿ ಸುಖದಲು ಯಿಹುದು ಯೆಂದು ಕೊಟಂಫಾ ಮುತ್ತಿನ ಲಕಮಿಸೆಟ್ಟರು ಮಾಡಿದ ಭೂದಾನದ ಸಿಲಾ:-
- 25 ವಿತವು ಯೀ ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋಶ್ಯರ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಬುಸಿಭಟ್ಟ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅಭಿಲ-
- 26 ಷೆಬಟ್ಟು ತಕ್ಕೊಂಡರೆ ತಮೆ ಮಾತುಪಿತ್ತುಗಳನು ಕಾಸಿಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಗೆ ವಧಿಸಿದಂಫಾ ಪಾತಕದಲು ಹೋದರು[||\*]
- 27 ಸ್ವದತ್ತಾ[ಂ\*] ಪರದತ್ತಾ[ಂ\*] ವಾ ಯೋ ಸರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಷಷ್ಠಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
- 28 ಕ್ರಿಮಿ[ಃ ||\* ]

No. 545.

(A.R. No. 175 of 1910).

ON A SLAB LYING IN THE CENTRE OF THE VILLAGE ERAGANAHALLI,  
GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 1454, Nandana, Jyēshṭha, śu. [5, Guruvāra], corresponding to A.D. 1532 May 9, Thursday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that, under the orders of Kāṇikeya Kampadēvarasaṇṇa and in the



presence of **Benṇeya**, the *Sthānikas* of eight villages and *Pārapatyagāra* **Koṇḍappayya**, *Sēnabōva* **Gummaṭayya** and the *Gauḍas* of the **Badakoṅga-nāḍu**, the apportionment of some plots of land in **Eṛaganahalli** was made among **Bhōganañjayya**, son of Nañjeya-dēva, Annadāni-Vodeya, son of Parvata-Vodeya of the feeding-house of the Jaṅgamas, and **Dēvaṇṇa-Ayya**, son of Liṅgappayya of the feeding-house of the Brāhmans.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರು-
- 2 ಷ ೧೪೪ ನೆಯ ಸಂದ ವಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಜೇ[ಷ್ಯ]
- 3 ಶು [೫ ಗು] ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 4 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗೈವಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕಂಪ್ರದೇವರಸಂಣನವರ ನಿ-
- 6 ರೂಪದಿಂದ ಬೆಂಣೆಯನವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಎಂಟು ಹಳ್ಳಿಗ-
- 7 ಳ ಸ್ಥಾನಿಕರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಗಾಜನೂರ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಪಾರುಪತ್ಯವೆ ಮಾಡು-
- 8 ವ ಕೊಂಡಪ್ಪಯ್ಯನವರು ಸೇನಬೋವ ಗುಂಮಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಸಿದ್ದಪ್ಪ-
- 9 ವೊಡೆಯರು ವಾಸುದೇವ ಬಗುತ್ತಯದ ವೊಳಗಾದ ಬಡಕೊಂಗನಾಡಸ್ಥ-
- 10 ಳದ ಗವುಡಗಳ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕಪಲಾ ಕೌಂಡಿನೀ ಸಂಗಮಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಪ್ರ(೦)ಸಂ-
- 11 ನರಾದ ನಂಜಲುಗೂಡ ಶ್ರೀನಂಜುಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಡ-
- 12 ವಂಥಾ [ಛ]ತ್ರದ ಯೆಜಗನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಒ ಭಾಗವಾಗಿ ಭಾಗಿಯನೂ .
- 13 ಜಂಗಮಛತ್ರ[ದ] ಪರ್ವತವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಅ(೦)ನ್ನದಾನಿವೊಡೆಯರು ನಂಜಿಯ-
- 14 ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಭೋಗನಂಜಯ್ಯನವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಛತ್ರದ ಲಿಂಗಪ್ಪಯ್ಯನ -
- 15 ವರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಜಯ್ಯನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಹಸಿಗಿಯ ವಿವರ ಯೆ-
- 16 ಜಗನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಬೀರಪ್ಪಗೌಡನ ಮ[ನೆ]ಗೆ ಮೂಡಣ ಹ[ಲ]ಗೆಯ ಗ್ರಾಮ
- 17 ಬಡಗಣ ತಿಟ್ಟಿನ ಭೂಮಿ ಪಡುವಣ ಕೊಡಿಯ ಸಲ್ಲುವುದು ತಂಕಲು ದಂಡಿನ ದಾ-
- 18 ಯಾಗಿ ಬೆಳೆಗೆಡೆಯ ಪಡುವಣ ಕೊಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ತಂಕಲು ದಂಡಿನ ದಾ-
- 19 ರಿಯ ಮೂಡಣ ವೊಣೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಗೋವನ ಹೊಂಡ ದೊಣೆ ಬಾವಿ ವೊಳಗಾಗಿ ಹಳ್ಳಿ ಮೇರ-
- 20 ಯಾಗಿ ಮೂಡಣ ತೊಟ್ಟದ . . . ಬ್ಬಿ ಮೇರೆ ನಾರಿಗಟ್ಟದ ಸೀಮೆಗೆ ನೇಜಲುಮರ ಹೊಲ ವೊಳ
- 21 ಗಿ ಮಾವಿನ ತಾಳಕ್ಕೆತೊಟ್ಟ ವೊಳಗಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ನಾರಿಗಟ್ಟದ ಮೂಡಣ . . . ಬ್ಬಿ
- 22 ಮೇರೆ ಸಪ್ಪ-
- 22 ನಡೆಯ ವೊಬ್ಬಿ ಮೇರೆ ಕಾಳುವ ಕುಂಮರಿಯ ವೊಬ್ಬಿ ಮೇರೆ ಸಂಬುದೇವನ ತಕ್ಕಿಲವೊ-
- 23 ಬ್ಬಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಮತ್ತಿತಾಳದ . . . ವೊಬ್ಬಿ ಮೇರೆ ಬೆಳೆಗೆಡೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋ-
- 24 ಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಬಡಗಣ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಸಲ್ಲುವುದು . . . ಕೋಡಿಪುರದ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ
- 25 ಸೀಮೆ ತಂಕಲು ಬೆಳೆಗೆಡೆಯ ದಾರಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯ ಪಟ್ಟದ ಅರಸಿಯ ವೊಣೆ
- 26 ಮೇರೆಯಾಗಿ ತೊಡೆಯ ಹಳ್ಳಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ಮೂಡಲು ತೊಬಿನ ತಾಳವೊಣೆ-
- 27 ಯ ತಂಕಣ ವೊಬ್ಬಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ . . . ಪುರಕ್ಕೆ ಗಿಡು ಸಲ್ಲುವುದು ||
- 28 ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಪುರ ಕುಂಮರಿಪುರ ಲಖರಸನಪುರ ಸೀಗಲ್ಲ ಛತ್ರ
- 29 ಯೂ ಮೂಱು ಪುರಗ್ರಾಮಗಳು ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಗೆ ಸಲ್ಲುವುದು ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ
- 30 ಚತ್ತುಸೀಮೆ ಕುಂಮರಿಯಪುರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತ್ತುಸೀಮೆ ಲಖರಸನಪುರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತ್ತುಸೀಮೆ
- 31 ಸೀಗಲ್ಲ ಛತ್ರಕ್ಕೆ [ಸಲ್ಲುವ] ಚತ್ತುಸೀಮೆ ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮ . . .
- 32 ಸಂದೆ ಬಹುದು |

No. 546.

(A.R. No. 178 of 1910).

ON A SECOND SLAB SET UP NEAR THE POND WEST OF THE SAME VILLAGE.

This is damaged and is of the same date and reign as A.R. No. 175 of 1910, above. It specifies the plots of land which were given to **Annadāni-Vodeya** in charge of the *Jaṅgama-satra*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
- 2 ಷ ೧೪೫೪ ನೆಯ ಸಂದೆ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಜೇ-
- 3 ಷ್ಠ ಶು ೫ ಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 4 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮ-
- 5 ಹಾಗಾಯರು ರಾಜ್ಯಂಗೈವಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕಂಪದೇವರ-
- 6 ಸಂಣನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬೆಣಿಯನವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾ-
- 7 ಉ ಹದಿನಾರು ಸ್ಥಾನಿಕರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಗಾಜಿನೂರ ಸ್ಥಳವೆ ಪಾ-
- 8 ರುಪತ್ಯವ ಮಾಡುವ ಕೊಂಡಪ್ಪಯ್ಯನವರು ಸೇನುಬೋವ ಗು-
- 9 ಮುಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಸಿದ್ದಪ್ಪವೊಡೆಯರು ವಾಸುದೇವ ಬಗುತ್ತಯದೆ
- 10 ವೊಳಗದ ಬಡುಗೊ[ಂಗ] ನಾಡ . . . ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕಪಲಾ ಕೌ-
- 11 ಂಡಿ ನೀ ಸಂಗಮ ಕ್ಷೇತ್ರದಲು . . . ನಂಜಲುಗುಡ ಶ್ರೀನಂ-
- 12 ಜಾಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ [ನಡ]ವಂಥ ಛತ್ರದ ಎ[ಗನ]ಹಳ್ಳಿ-
- 13 ಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ೧ ಭಾಗವಾಗಿ . . . ಯನು ಜಂಗಮ ಛತ್ರದ ನಂ-
- 14 ಜ ದೇವರ [ಮ\*] ಕ್ಕಳು ಭೋಗನ . . . ವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು
- 15 ಅನದಾನಿವೊಡೆಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ . . . ಗೆಯ ವಿವರ ಎ[ಮ\*]ಗನಹ-
- 16 ಳಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಪಡುವಣ . . .
- 17 . . ರಿಸಗಿತ್ತಿ . . ಕುಮರಿ ಬಡಗಣ . . . ಮೇರೆ ಮೂಡ-
- 18 ಲು ಚೆಲ್ಲ ತಳವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ ಅಲದಮರ ಮರಿಯಕ್ಕ . . .
- 19 ದಂಡಿನ ದಾರಿಯ ಕಾಲೊಬ್ಬ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಮುಂದೆ . . .
- 20 ಡಂಬಟ್ಟು ಹುತ್ತಿನ . . .
- 21 ಅಂಕಣ ಸಂ . . . ಕೆತೆಯ . . . ಅನ ಹೊಲ . . .
- 22 ಭಾಗಿ ೧೦ ನೂ ಅತೆಯ ಗ್ರಾಮದಲೂ ಬಡಗಣಕೇರಿ ಪಡುವಲು ಕರದೇ . . .
- 23 ಲ ಹಾಕಿದ ಯೆಲ್ಲ ಮೇರೆ . . . ಸಹವಾಗಿ ಬಡಗಲು ಸಲುವುದು ಕೆತೆಯ
- 24 ಕರಗಳ ತೊಟ್ಟ ಸರಿಭಾಗೆ ಸಲುವುದು ಬಡಗರತಟನ ಯೆಲ್ಲ ಮೇರೆ ಮೂಡಲು ಮಂಚಿ-
- 25 ನ ತಂಕಲು ಮಣಿಹೋ . . . ವರು ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲುವುದು ಬ್ರಹ್ಮಣಭಾ-  
ಗೆಯ
- 26 ಸರಿಸಮ ಭಾಗೆಯ ಸೀಮೆಯನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಬರಿ
- 27 ಯೆಂದು ಬಂದು ಸ್ವರುಚಿಕೆಯಿಂದೊಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕಲ್ಲು ಶಾಸನ ವೊಂದು . . .
- 28 ರಿಗೆ . . . ಕೊಳ್ಳಂಫಾ ಸಕ್ಷಿಗಳು . . . ಹೊನ್ನಣಗಲುಡರು ಪರ್ವತಿಗಲುಡರು . . .  
ಗೆಯ
- 29 ನಂಜುಂಡಯ್ಯ<sup>1</sup>

No. 547.

(A.R. No. 541 of 1919).

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA-PERUMAL TEMPLE  
AT LITTLE CONJEEVARAM, CONJEEVARAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated **Saka 1454, Nandana, Jyēshṭha, ba. 12 Guruvāra**, corresponding to A.D. 1532 May 30 Thursday, f.d.t. '66, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. After enumerating the king's conquests, it states that the king, queen **Varadādēvi-Amma** and prince **Veṅkaṭādri** performed the ceremony of *tulā-pūruṣa* and granted jewels and seventeen villages (named) to the god Varadarājadēva.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮೂರುರಾ-  
ಯರ ಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಆಪ್ಪದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮ-

<sup>1</sup> Two lines after this are badly damaged.

ದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಯಿರಲೂ ಶಾಲಿವಾಹನ-  
ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ [೧]೨ ಗುಲೂ  
ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೫ ಲೂ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕಸ್ತರಾಗಿ  
ಅನ್ನಯಹಸ್ತರಾಯಸೆಕ್ಕಾಗಿ ಶರಣಾಗತರಾಗಿ ಬಂದ ನುಗಿಹಳ ರಾಯಣರಾಜಗಳು ಉ(೦)ಮ್ಯು-  
ತೂರ ಮಲ್ಲ ರಾಜಗಳು ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಮುಂತಾದ ಒಳಯಧ ನಾಯಕಮಕ್ಕಳನೂ ಪಾಲಿಸಿ ಭೂಗ-  
ತರಾಗಿದ್ದ ಮಂನೆಯರಗಳನು ರಕ್ಷಿಸಿ ತಿರುವ-

- 2 ಡಿ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಮಂನೆಯರನೂ ದಳವಾಡವನೂ ಕಳಹ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ತಿರುವಡಿ ಕಯ್ಯ ಕಪ್ಪವನೂ ತಕದು-  
ಕೊಂಡು ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನ ಕೊಮಾರತಿಯನೂ ತಗದುಕೊಂಡು ತಾಂಬ್ರಪ(೦)ನಿಯಲಿ ಜಯಸ್ತಂಭವೆ  
ಹಾಕಿಸಿ ತುಂಬಿಚ ಸಾಳುವೆನಾಯಕನೂ ಆಜ್ಞೆಯನೂ ಯಿರಿಸಿ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು  
೧೧ ಸ್ತಿರವಾರದಲು ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾದಾನಕ್ಕೆ ಹದಿವಾಸವನೂ ಮಾಡ ಚಿತ್ತೈಸಿ ೧೨ ಆ ದಲೂ  
ಮುತ್ತಿನ ತುಲಾಪುರುಷ[ವನೂ] ವರದಾದೇವಿಅ(೦)ಮ್ಯುನವರು ಕೊಮಾರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಚಿಕ್ಕವೊಡೆ-  
ಯರೂ ತೊಲಾಪುರುಷ ಮಹಾಭೂತ ಘಟದಾನ ಸಹಸ್ರಗೋದಾನ ನಿತ್ಯದಾನ ಮುಂತಾದ ದಾನ-  
ಗಳನೂ ಮಾಡಿ ಚಿತ್ತೈಸಿ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಕಾಣಿಕೆ ವಿವರ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ  
ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೫ ಆರಭ್ಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವೆ-
- 3 ಣ ಶು ೧೨ ವರೆಗೆ ಚಕ್ರ ಗ ೪೧೫ ಚಿರಪು ಪುಳುಗಾಪಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಚಕ್ರ ಗ ೧೫೦ ಉಭಯಂ ಚಕ್ರ ಗ  
೫೬೫ ಪೀತಾಂಬ್ರ ೧ ಕೈ ತಟ್ಟು ಸೆಟುಗು ಲತೆ ಹೂಗಳು ಸಹಾ ತೂಂಕ ೧೧೯ ಕೈ ವಿವರ ಸುತ್ತಣ ಲತೆ  
ಹೂಗಳು ೫೪ ಕೆಂಪು ೧೦೫೫ ವಜ್ರ ೨೦೦ ವೈಡೋರ್ಯ್ಯ ೧೨ ನಿಲ ೧೦ ಹಳೆಮಾಣಿಕೆ ೧ ಪಚೆ  
ಪುಷ್ಪರಾಗ ೧ ಪುಟಪಚೆ ೯೧ ಮುತ್ತು ೧೧೦[೦]೨ ಪದಕ ೧ಕೆ ತೂಂಕ ೧೦೦ ಮಧ್ಯನಾಯಕ  
ಮಾಣಿಕೆ ೧ ವಜ್ರ ೧೯ ಕೆಂಪು ೪ ನಿಲ ೨ ಹಿರಿಯ ಮುತ್ತು ೨ ಸಹ ಸಹ ಪದಕ ೧ ನಾಣಿಯದೆ  
ಪಟ್ಟಿಹಚಡ ೧೦ ಪಟ್ಟಿಸೀರೆ ೧೧ ಚಿಂನದೆ ಬರಹದ ಹಚಡ ೧೧ ಚಿಂನದೆ ಬರಹದ ಸೀರೆ ೨ ಮಂ-  
ಜಿಡಿಕೆ ಸೀರೆ ೨ ಗಂದೆಸೆಕ್ಕೆ ೧೨ ಕೈ ಹಲ ೬೮೧ ಗಂಬೂರ ಕುರುಜು ೪ || ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು ೫೧ | =  
ಕುಂಕುಮ ಕಳಂಜು ೨೦
- 4 ಮಲಕಾಚೂಡ ತೂಂಕ ೨೦೨ ಪನ್ನಿರಚೆಂಬು ೧೯ ಕೈ ಹಲ ೪೦೫ ನೈವೇದ್ಯ ಅವಸರಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ  
ಗ್ರಾಮಗಳು ಚಿಯವರದ ಕಾಲುವಳ ಸಹ ರೇಖೆ ೪೦೦ ಮಂಣೂರು ಕಾಲುವಳ ಸಹ ರೇಖೆ ಗ ೨೫೦  
ಅಕಾಳವೆಲೂರು ಕಾಲುವಳ ಸಹ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦ ಪುಳಿಯಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೪೦ ವೆಂಗು-  
ಡಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೨ ತಿರುವೆಂಗಾರಣಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ೧೦೦ ಮಣಿಪಾಕ ಗ್ರಾ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ  
ಗ ೨೦ ಪಾಕ್ಕಿಳಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೦ ವಿರುಪರಾಯ ಪೇಟೆ ಗ್ರಾ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೦  
ಪುಂಚಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೈ ರೇಖೆ ಗ ೨೦ ಎಡವೇರಿಪಟ್ಟು ಗ್ರಾ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೨ ಮುರುಕ-  
ತಾಂಗಲ ಗ್ರಾ ೧ ಕೈ ರೇಖೆ ಗ ೯ ಮಲೆಪಟ್ಟು ಯಿರುಂಗುಳ ನಲ್ಲಾಂ ಪೆರುದೇರು ಗ್ರಾಮ ೨ ಕೆ ರೇಖೆ  
ಗ ೯೨ ಮೇಲೆ ಅಗರ ಗ್ರಾ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೫ ಚಲುಕೆ ಗ್ರಾ ೧ ಕೈ ರೇಖೆ ಗ ೫
- 5 ಆ ಗ್ರಾಮ ೧೨ ಕೆ ಗ ೧೫೦೦ ಕೆ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಅವಸರ ಹರಿವಾಣ ೫೪ ಕೆ ಅಕ್ಕಿ  
ಕಳ ಗ್ರಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತುಪ್ಪ ಪ ೨ ಹೆಸರು ನ್ನ ಳೆ ೧ ಬೆಲ್ಲ ನಾಳ ೪ ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ೪ ಮೇಲೋಗರಕ್ಕೆ  
ತುಪ್ಪ ನಾಳ ಮೆಣಸು ನಾಳ . ಉಪು ನಾಳ ೧ ದೆಡ್ಯೋದನ ಹರಿವಾಣ ೧ಕೆ ರಾಜಾನದಕೆ  
ಕಂಠ್ರಿ ೨ ಮೊಸರು ಕಂಠ್ರಿ ೨ ತುಪ್ಪ ನಾಳ ಅರಿಸಿನ ಹಲ ೧೧೧ ಶುಂಠಿ ಹಲ ೧೧೧ ಏಲಕಿ ಹಲ ೧೧೧  
ಸಾಸುವಿ ಹಲ ೨ ಪಚಡಿ ೪ ತಿರುವತ್ತಿ ಸಾಮಕೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕೆ ರಾಜಾನದಕೆ ಕ ಠ್ರಿ ೧ ಹಾಲುಠ್ರಿ ೧  
ತುಪ್ಪ ಪ | ಸಖರೆ ಪ ೧ ಬಾಳೆಹಂಣು ೯ ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ೨ ಮೇಲೋಗರ ಬಗೆ ೪ ಅತಿರಸೆ ಹರಿ-  
ವಾಣ ೨ ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಕಂಠ್ರಿ ೪ ತುಪ್ಪಠ್ರಿ ೨ ಬೆಲ್ಲಕಂ ೧೧೦ ಮೆಣಸು ಪ | ಜೀರೆಗೆ ಪ | ಏಲಕಿ ಪ |  
ದೀವಿಗೆ ೫೦ ಕೆ ಎಣೆ ಪ ೨೧೧ ಪ್ರಾಸಾದಕೆ ೪೧೦ ದೆಡ್ಯೋದನ ಠ್ರಿ ೨ ತಿರುವತ್ತಿಸಾಮ ಠ್ರಿ ೧  
ಅತಿರಸೆ ೧೦೦ ಕೆ ನಾಲ್ಕುಲೊಂದೆ-
- 6 ಷ ಅಚ್ಯುತರಾಯರಿಗೆ ಧ(೦)ರ್ಮವಾಗಿ ಈ ಛತ್ರ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಎಂದು  
ಬರದೆ ದ(೦)ರ್ಮಸಾಧನ  
ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ಯೆಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಶಕಾಬ್ದಂ ೧೪೫೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಕನ್ನಿ-  
ನಾಯಟ್ಟು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷತ್ತು ಪಂಚಮಿಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತರಾಯರು ಕಂಚಿ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ರತ್ನಘಟಿತ ಶಂಘು ೧  
ಚಕ್ರಂ ೧ ಅಭಯಸ್ತ ೧ ತಿರುನಾಮ ೧ ||

## No. 548.

(A. R. No. 549 of 1919).

ON THE SAME WALL

This is a copy in Nāgarī of No. 541 of 1919 above.

- 1 शुभमस्तु । स्वस्ति[॥\*] श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप मूरारायगंड अरिरायर विभाड अष्टदि[कु]रायमनोभयंकर चतु[स]मुद्राधीश्वर अच्युतरायमहारायरु प्रुध्वी-राज्यंगेयित्तं यिरलु शालिवाहनशकवरुषंगळु १४५४ संदु मेले नडव नंदन-संवच्चरद जेष्ठ व १[२] गुरु अच्युतरायमहारायरु विरोधिसंवच्चरद कार्तिक व ५ लु पटाभिषेकस्थरागि अन्नच हस्त रायसगळिगे शरणाग[त]रागि बंद नुगिहळिळि रायण-राजगळु उंमतूरु मल्लणराजगळु वेंकटाद्रि मुंताद पाळयद नायकमळळनु पालिसि भूगत-रागि यि[द] मंनेयरुगळनु रक्षि[सि] तिरुवडिराज्यके मंन्येरनु दळवाळवनु कळुह चित्तैसि तिरुवडि कैय कप्पव-
- 2 नु तेकदुकोडु पां[ञ्च]राजन कोमार[ति]यनु तेगदुकोडु तांमपणियल्लि जयस्तंभवनु हाकिशि तुंविच्चि सालुवनायकन आज्जेनु यिरिसि नंदनसंवच्चरद श्रावण शुध ११ स्थिर-वारदळु तुलापुरुष महादान हदिवासवनु माडिसि १२ [आ]दिवारदळु मुत्तिन तुलापुरुष-वनु वरदादेवंमनवरु कोमारवेंकटाद्रि चिकवोडेयरु तुलापुरुष महाभूत घटदान [स]हस्र-गोदान महादान मुंताद म[हा]दानंगळनु माडि चित्तैयि[सि] श्रीवरदराजदेवारिगे समर्पि-स्थ] काणिकेय विवर विरोधिसंवच्चरद कार्तिक व ९ आ[रभ्य] नंदनसंवच्चरद श्रावण-शुद्ध १२ वरेगे च[क्र] ४१९ चेरुपु पुळुगुगापिगे सम[र्पि]स्थ च[क्र] १९० उमयं चक्र ९६९ पीतांम १ के तटुसेरुगु लतेहूगळु सह तूक ११९ के विवर [सु]त्त[ण]
- 3 लतेहूगळु ९४ केंपु १०९९ वज्र ७०० वैडुर्य १२ नील १० हळेमाणिक १ पच्चे ९ पुध्यराग १ पु[दु]पच्चे ९१ मुतु ११००७ पदक १ के तूक १०० महा-नायकमाणिक १ वज्र ८९ केंपु ४ नील २ हिरियमुत्तु २ वज्रपदक १ नाणिय-द] पटेहच्चड १० पंश्रीरे ११ चिन्न[द] बरहद हच्चड ११ चिन्नद बरहद शीरे ३ मंजिरिके शीरे २ गंधदसेके १३ के हल ६८१ आ देवर कुप्पस ४९ के . . तूक ९ । कुंकुमद हू मन १ । मल्ल-[का] चूड तूक २०३ पंनीरुचेंबु १८ के हल ४०९ नैवेद्य अवसरगळिगे समर्पिन्त ग्रामगळु [चि]येवरद कालुवळि सह रे-
- 4 रेवे ४०० मणूरु कालुवळि सह रेवे ३९० अक्काळिवेळरु कालुवळि स[ह] रेवे ३०० पुलियंपाक ग्राम १ के रेवे ४० वेमगुडि ग्रामके रेवे ३३ तिरुवैंगारणि ग्राम १ के रेवे १०० मणेपाक ग्राम १ [के] रेवे ३० पाकिळ्ळंपाक ग्राम १ के रेवे १० विरुपरायपेटे ग्राम १ के रेवे ७० पुंचिग्राम १ के रेवे ३० वडवेरिपट्टु ग्राम १ के रेवे १२ मुरुकंदांकल ग्राम १ के रेवे ८ मलेवट्टु इरुंगुळम् नल्लां पेरुंदेरु ग्राम ३ के ८७ मेले अगर ग्राम १ के रेवे २९ चवुके ग्राम १ के रेवे ९ अ ग्राम १७ के रेवे हो-
- 5 नु १९०० के अच्युतरायमहारायर अवसरद अरिवाण ९४ [के] अकि ४ । ० नैवेद्यके तुप्प प २ हेसरु वोकोळ बेळ र ४ तेंगिनकायि ४ मेलोगरके तुप्प नाळि [॥] मेणसु नाळि=उप्पु नाळि १ दद्योदन हरिवाण २ के मानकि, यिक्कोळ मोसरु यिक्कोळ तुप्प नाळि । अरिशिन हल १॥ एलके हल १॥ शोटि हल १ सासवे हल २

पञ्चडि ४ । तिरुवतिसाम हरिवाण १ के आदाकि वोकोळ हालु वोकोळ तुप्प प[ल]  
सखरे प १ बाळेहणु ८ तैगिनकायि २ मेलोगर बगे ४ अतिरस हरिवाण २ के अकि  
वो[को]ळ तुप्प २ । बेळ १ ०<sup>१</sup>

6 मेणसु पडि जीरिगे पडि । एलके पडि । दिविगे ५० के एण्णे नाळि २१ प्रसाद ४१०  
दध्योदन २ तिरुवतिसाम १ अतिरस १०२ के नाकरलेंदंश [आचं]द्रार्कस्थायियागि  
नडेयलुळदु एंदु बरद धर्मसाधनं<sup>२</sup> शुभमस्तु स्वस्ति श्रीशकाब्दं १४९४ संदु मेले नड[व]  
नंदनसंवचरद कानियमासमुं पूर्वपक्षमुं पंचमिलु श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीर-  
प्रताप श्रीवीरअच्यु[त]रायमहारायरु कंचि वरदराजदेवरिगे समर्पिस्त संकु १ चक्रं १  
अमयस्नं १ तिरुनामं १ [॥]

No. 549.

(A.R. No. 178 of 1924).

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT  
KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1455, Nandana, Śrāvaṇa, śu. 12, Ravivāsara corresponding to  
A.D. 1532 July 14 Sunday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that  
the king, his queen, Varadambikā, and his son, Chika-Veṅkaṭādri, severally per-  
formed the *Muktā-tulābhāra* ceremony in the presence of the god Hari at Kāñchi.  
The record is written in Sanskrit verse.

- 1 शुभमेसु [॥\*]शकैर् भूतशरणांबुधिर्दुन्दुगणैर्ते वरुणैः पुनर्नन्देनैः मासैः श्रावणमास-  
कैर् च विमले सखरे र[वे]वासरैः । द्वादश्यां हरिसन्निधौ वृषभयन्त्रकृतुला-  
पूरुषं(१) दानं श्रेयससाधुत्तैः तिसृषुः काञ्चीपुराभ्यन्तरे ॥
- 2 मुक्तातुलापूरुषद्वानविधौ विक्र(०)न्यान् । मुक्तापेणैर्न समुद्रिकं वरदांबिका-  
याः । दानांबुपूरुषपरितान् रयत्स्यैर्त्यै रत्नाकरत्नमभ्युपल्लवणैः करैः ॥  
काञ्च्यां श्रेयसकविक्रमैर्न दानैः तुलाभारकैः । संप्रत्या-  
3 रचितैर् द्विजास्यैर्भवे(०)न्नु धार्तिभारकालाः । धार्त्रियेण कलिक्लृप्तद्विगतौ . . .  
. . . क्षैणैर्पौलकामारका(ः)स्तु दितरैर् भारायै जातौ धुवः ॥

No. 550.

(A. R. No. 182 of 1924).

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

This is a little damaged and dated Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa, ba. 10, Manda-  
vāra, Rōhīṇī-nakshatra, corresponding to A. D. 1532 July 27 Saturday in the reign  
of Achyutadēva-Mahārāya. It records the gift made by the king on the day of his  
coronation in the year Virōdhi, Kārtika, ba. 5, corresponding to A. D. 1529 October  
21, Thursday, in the presence of the god Kālahastīśvara at Kālahasti, of seven  
and three-fourths villages (named) and the export and import duties from certain  
specified ports, for worship and offerings to the god on festival days. It mentions  
the levy of tribute from Tiruvaḍi (Travancore), the subjugation of Tumbichechi and  
Sālva-Nāyaka, the taking (in marriage) of the Pāṇḍya princess, and the planting of a  
pillar of victory on the bank of the Tāmbraṇṇī river by the king. The king's  
birth-star is stated to be Mṛigaśīrsha. The inscription is written in Nāgarī characters  
and Kannaḍa language.

1 Space for about 12 letters is left blank.

2 „ „ 8 „ „



- 1 शुभमस्तु । स्वस्ति श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप श्रीवीरअच्युतरायमहा-  
 रायरु मिथ्वीराजियं माडुत्तलु यिरलागि शकाब्द ०४५४ संदु मेले नडव नंदनसंवत्सरद-  
 श्रावण बहुल ०[०] मंदवारदलु रोहिणि नक्षत्रदलु अच्युतरायमहारायरु विरोधिसंवत्सरद-  
 कार्तिक बहुल ५ लु कालहस्तिगे विजयमाडिसि कालहस्तीश्वरन सेवेयनु माडि  
 श्रीकालहस्तीश्वरन सन्निधि[य\*]लु पट्टाअभिषेकवनु माडिकोडु मेलुनाड धारेगलु नुग्गे-  
 हळिळ रायणराजगलु उम्मत्तूरु मल्लराजगलु वैकटाद्रिनायक मुंताद पाळयद नायकमळळनु  
 शरणागतरादवरनु पालिसि भूगतराद मन्नेयरनु रक्षिसि तिरुवडिराज्यके मन्नेयरनु [द]-  
 ल्ळाडवनु कळुहिसलागि
- 2 तिरुवडिय कय्यलु कप्पवनु तेगदुकोडु पांड्यराजन कुमारतियनु [ई]सिकोडु तुंमिच्यनु सालुव-  
 नायकरनु आज्ञेयनु माडिसि तांब्रपर्णियलु जयस्तंभवनु हाकिसि [श्रीका]लहरतीश्वर-  
 देवरिगे समर्पिस्त तौडमनाडु सीमे तौडमनाडुग्राम ० के रेखे होन्नु ०८०० ऊरंदूरुग्रम  
 ० के रेखे होन्नु ६०० कंदाडे यिदरवोळगण हळिळ कुमारकालहस्तियाद मोदगलु पाळय  
 सह ग्राम ० के रेखे होन्नु २०० विसुरवोक ग्राम ० के रेखे होन्नु ००० मांवाक्क  
 ग्राम ० के रेखे होन्नु ८० अंतु तौडमनाडुसीमे रेखे होन्नु २००० पुडनाडसीमे  
 वोळगण पुनंपाक ग्राम ० के रेखे होन्नु २०० श्रोत्रियसीमे वोळगण पिनसिंगमाले ग्राम  
 ० के रेखे होन्नु ४० गंगलपंडिग्राम ० के रेखे होन्नु ५०
- 3 अंतु ग्राम २ के रेखे होन्नु २०० स्वामिय जन्मनक्षत्र मृगशिरानक्षत्रदलु श्रीकालहस्तीश्वर-  
 देवरिगे पुळंगुगापुगे नित्यसहस्रनामार्चनेगू समर्पिस्त पडनाड सुंकर्येकोलनुवलूरु [मा]ड  
 नळूरु अंजूरु तलपुलकणमे अंजंवेड करकट्टंवाडिगे मूडलु राल्लकालुवे एंब होळ्ळेगु  
 मण्डूरु गूडलिकोटे वॉक्काडु दुग्गराजपट्टणद कप्पलिजोगु संवानु मुंताद ऊरु मेगळ  
 एत्तुमति यरक्कुमति सह पडनाड सुंकर रेखे होन्नु ०२०० अंतु [ग्राम] २ ॥ कु सुंकर  
 रेखे होन्नु ४५०० स्वामि पट्टव कट्टिकोडु आरभ्यवागि नंदनसंवत्सरद श्रावण बहुल ००  
 निलेगे काणिकेयागि समर्पिस्त होन्नु ५ ०२०/२ चिन्नद पट्टे ५ के तूक ० एळु निलेय  
 गोपुरद तिरुप्पणिगेकळु हच्चिस्त होन्नु
- 4 २०५० पट्टे हच्चड २५ पट्टे शीरे २० अंगवस्त्र ५ कुलाय ६ श्रीगंधद चेक्के ०६ कर्पूरद  
 कुदिरु ६ कस्तूरि कळजु २० कुंकुमद ह कळजु ०२० पन्नीर चेंबु ४६ चिन्नद  
 कंवि ज्ञानचिन्तामणि पुस्तक ० चिन्नद ह तूक २ स्वामि समर्पिस्त ग्रामंगळिगेउ  
 सुंकेगेउ श्रीकाळहस्तीश्वरदेवरिगे नित्यप्पडि अच्युतरायमहारायर अवसरके नडदु वह  
 श्रीगंधद हल ०० कस्तूरिय कळजु ॥ कर्पूरद कळजु ० कुंकुमद ह कळजु ॥ तट्टपल्लगु  
 कळजु ॥ पन्नीरु चेंबु २ तिरुमाले जोडु ०० नंदादीविगे २ रात्रिदीविगे ००० महा-  
 नैवेद्यद हरिवाण ८६ अक्काळिमडे हरिवाण २ अप्पद हरिवाण ० अतिरसद हरिवाण  
 ० वडेय हरिवाण ० सुखियन हरिवाण ० पिट्टु हरि
- 5 वाण ० अडके ५० एले ००० अरुवत्तमूर्वरिगं चिलंदि अरुवानिगं तिरुमाले जोडु २० रात्रिदीविगे  
 २० महानैवेद्यद हरिवाण २० तिरुमलेश्वर लिंगके तिरुमाले जोडु २ रात्रिदीविगे  
 २० महानैवेद्यद हरिवाण ४ पणिश्वर लिंगके दीविगके एण्णे पडि ० महानैवेद्यद हरि-  
 वाण ४ अमावास्ये दिन कालहस्तीश्वरु अवधरिस्व महानैवेद्य हरिवाण ०० अप्पद हरि-  
 वाण ० अतिरसद हरिवाण ० वडेय हरिवाण ० सुगियन हरिवाण ० पि हरिवाण ०  
 अडिके ५० एले ००० मास तिरुनाळु एंटु हरिनाळु अवधरिस्व अप्पद हरिवाण ०

ಅತೀರಸದ ಹರಿವಾಣ ೦ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೦ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೦ ಪಿಡ್ಡು ಹರಿವಾಣ ೦ ಅಡಕೆ  
೦೦ ಏಲೆ ೨೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ ಮರುದಿನ ಪ್ಪಾರುವೆ-

- 6 ಡೆಯಾಗಿ ಗಿರಿಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ ಮಾಡುವಾಗ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ತೊಡೆಡಗಣ ಮಂಟಪದಲಿ ವಿಜಯಮಾಡಿ ಅವ-  
ಧರಿಸ್ವ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೦ ಅಡಕೆ ೦೦ ಯೆಲೆ ೨೦ ಚಿತ್ತಿರೆ  
ತಿರುನಾಡಲಿ ತೊಡಮನಾಡಿಗಿ ವಿಜಯಮಾಡಿ ಅಲಿ ಅವಧರಿಸ್ವ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೦೦೦  
ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೦ ಅತೀರಸದ ಹರಿವಾಣ ೦ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೦ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೦ ಪಿಡ್ಡು  
ಹರಿವಾಣ ೦ ಅಡಕೆ ೫೦೦ ಯೆಲೆ ೦೦೦೦ ಪುಟ್ಟುಗುಗಾಪ್ಪುಗೆ ತಿಗಿಲ್ಲ ತಿಗಿಲಿಗಿ ಮಿಗಿಲಿಗಿರಾನಕ್ಷತ್ರ-  
ದಲಿ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಜೆನುತ್ತುಪ್ಪ ಪಡಿ || ಸಕ್ಕರೆ ಹಲ ೦೫ ಗಂಧದ ಹಲ ೦೦ ಕರ್ಪೂರದ ಕುದಿರು ೦  
ಕಸ್ತೂರಿ ಕಂಜು ೦ ಪನ್ನಿರು ಕೆಂಬು ೦ ತಟ್ಟು ಪುನಗು ಕಂಜು ೪೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦  
ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೦ ಪಾಣಿಶ್ವರಲಿಗಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಪಡುನಾಡ
- 7 ಸೀಮೆ ಬೊಡಗಣ ಕನುಪುರ ಗ್ರಾಮ ೦ ಕೆ ರೆಖೆ ಹೊನ್ನ ೦೦೦ ಕೆ ನ[ಡೆಡು ಬ]ಹ ನಿಯಪಡಿ ಅಭಿಷೇ-  
ಕಕ್ಕೆ ಜೆನುತ್ತುಪ್ಪ ಪಡಿ || ಸಕ್ಕರೆ ಹಲ ೦೦ ಹಾಲು ಪಡಿ ೦ ಗಂಧದ ಹಲ ೦ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೊಡ್ಡು ೦೦  
ನಂದಾದಿವಿಗಿ ೨ ರಾತ್ರಿದಿವಿಗಿ ೫೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಯಿ ಮರಿಯಾಡೆಲೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ:  
ಆಗಿ ನಡಸುಡು ಧರ್ಮಕರ್ತಕ್ಕೆ ಬಹ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕ್ಕೆ ಬಹ ಪ್ರಸಾದವನು ಸ್ವಜ್ಜಾಯಗ್ಗೂ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಸತ್ರವಾಗಿ  
ಯಿಕ್ಕಬಹುದು || ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರರಕ್ಷೆ || ಇದರಲಿ ಪಲವೆಕ್ಕುಡೆಯಾರಿ ಕಾಡತ್ತಿಯಾನೆಯ ಮಗ ಮಾಂಡಾರಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಚುತ-  
ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮ್ಮ ತಮಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಡುವಿನ ವೀಡುಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದ ಯೆಡ್ಡು ಹರಿವಾಣ  
ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಆದೊಡ್ಡು ಕಜಾಯವನು ಕೊಡ್ಡು ಬರಹೇಡಿ ಅಧಿಕಾರಿ ಕುಪ್ಪಯ್ಯಗು ಸ್ಥಾನದವರಿಗು  
ಶೆನುಬೊವರಿಗು ಪಾಲಿಸಿ ಕಲ್ಲು ಹಾಕಿಸ್ತ ರಾಯಸ್ತ ಪ್ರಕಾರ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ-
- 8 ಶಿರ ಶು ೦೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು  
ತಿರುಕಾಡಹಸ್ತಿಯ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕುಪ್ಪಯ್ಯಗು ಸ್ಥಾನದವರಿಗು ಸೆನಬೊವರಿಗು ನಿರೂಪ ನಂಮ ತಮಯದ  
ನೈವೇದ್ಯ ವಿ ವನ ವಿಡುಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಚಿಕ್ಕತಿರುಮಲರಾಜರ ಸೆನಬೊವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ  
ದಿನಾಯ್ಲು ಏಡ್ಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಆದೊಡ್ಡು ಕಜಾಯವನು ಕೊಡುಡು ತಪ್ಪದೆ ಕೊಡುಡು  
. . . . . ಚಿತ್ತಾಯಿಸ್ತೆತು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ || ಯಿ ರಾಯಸ್ತದ ಪ್ರಕಾರ ಸತ್ರ ನಡವುಡು || ಸೆನಬೊವ  
ಚಾಂದಾರಿಗೆ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ತಮಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಡುವಿನ ವಿಡುಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣದಲಿ  
ಏಡ್ಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಆದೊಡ್ಡು ಕಜಾಯವಾಗಿ ಅಪ್ಪ ವೊಡ್ಡು ಅತೀರಸ ವೊಡ್ಡು ವಡೆಯೊಡ್ಡು  
ಸುಖಿಯ ವೊಡ್ಡು ಪಿಡ್ಡೊಡ್ಡು ದಿನಾಯ್ಲು ಚಾಂದಾರಿ
- 9 ಪುತ್ರಪೊತ್ರಪಾರಂಪರಿಯಿಲ್ಲ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸಲಿಡ್ಡವರು | ಯಿಡು ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರರಕ್ಷೆ[||\*]

No. 551.

(A.R. No. 173 of 1924.)

ON THE SAME WALL.

The date and the contents are the same as those of No. 182 of the same year published above. The characters are Kannada.

- 1 ಶುಭಮೆಸು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಅಚ್ಚುತರಾಯರೂ ಪ್ರಧೀನರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಸೆಕಾಬ್ಬ ೧೪೪೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡವೆ  
ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಮಂದವಾರದಲೂ ರೋಹಿಣಿ ನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಅಚ್ಚುತರಾಯ-  
ಮಹಾರಾಯರೂ ನಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ[೫]ಲೂ ಕಾಳಹಸ್ತಿಗೆ ಬಿಜಯಮಾಡಿ  
ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರಸೇವೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರಸನ್ನಿಧಿಲೂ ಸಚ್ಚುಆಭಿಷೇಕವೆಂ ಮಾಡಿ-  
ಕೊಂಡು ಮೇಲನಾಡು ದೊರೆಗಳು ನುಗ್ಗೆ ಕಟ್ಟಿ ರಾಯಣರಾಜಗಳು ಉಮ್ಮತ್ತೂರ ಮಲ್ಲರಾಜ-  
ಗಳು ವೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕ ಮುಂತಾದ ಪಾಳೆಯದ ನಾಯಕಮಕ್ಕಳನೂ ಸೆಂಣಾಗತರಾದವರನೂ

ಪಾಲಿಸಿ ಭೂಗತರಾದ ಮನ್ಯೆರನು [ರಕ್ಷಿಸಿ] ತಿರುವಡಿಯ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಮನ್ಯೆರನೂ ದಳವಾಡವನೂ ಕಳುಹಿಸಲಾಗಿ

- 2 ತಿರುವಡಿಯ ಕೈಯ್ಯಲು ಕಪ್ಪವನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನ ಕುಮಾರತಿಯನೂ ಯಿಶಿಕೊಂಡು ತುಮ್ಮಚ್ಚೆನೂ ಸಾಳುವನಾಯಕ್ಕರನೂ ಆಜ್ಜೆಮಾಡಿಸಿ ತಾಂಬ್ರಪರ್ಣಿಯಲೂ ಜಯಸ್ತಂಭವನೂ ಹಾಕಿಸಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ತೊಂಡಮನಾಡ ಸೀಮೆ ತೊಂಡಮನಾಡು ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೯೦೦ ಊರಂದೊರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೬೦೦ ಕಂದಾಡು ಯಿದರ ವೊಳೆಗಣ ಹಳ್ಳಿ ಕುಮಾರಕಾಳಹಸ್ತಿಯಾದ ವೊಡುದುಗಲ ಪಾಳೆಯ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦ ವಿಸರವಾಂಕಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೧೦ ಮಾಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೯೦ ಅಂತು ತೊಂಡಮನಾಡ ಸೀಮೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦೦ ಪಡನಾಡು ಸೀಮೆವೊಳೆಗಣ ಪುನುಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೧೦ ಶೋತ್ರಿಯ ಸೀಮೆ ವೊಳೆಗಣ ಏನಸಿಂಗಮಾಲೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೪೦ ಗಂಗ್ಗಲ-ಪೊಂಡಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೫೦ ಅಂ-
- 3 ತೂ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ [೨೦೦೦] ಸ್ವಾಮಿಯ ಜನ್ಮನಕ್ಷತ್ರ ಮೈಗಶಿರಾ ನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೊಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಪುಳಗುಕಾಪುಗೂ ನಿತ್ಯಸಹಸ್ರನಾಮಾರ್ಚನೆಗೂ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಪಡನಾಡು ಸುಂಕ ಯೆಂಕೊಲ್ವವೊಲೂರು ಮಾಡನಲ್ಲೂರು ಅಂಜಾರು ತಲುಪುಲಕಣುವೆ ಅಂಜಿಂಬೊಡು ಕಟ-ಕಟಂಬಾಡಿಗೊ ಮಾಡಲು ರಾಳ್ಳೆಕಾಲುುವೆ ಯೆಂಬ(೦) ಹೊಳೆಗು ಮಂಡೂರು ಗೂಡಲಿಕೊಟ್ಟಿ ಹೊಂ-ಕಾಡು ದುಗರಾಜಪಟಣ ಕಪ್ಪಲಿಜೋಗು ಸಂಬಾನು ಮುಂತಾದ ಊರುಮೊಳ ಯೆತ್ತುಮತಿ ಎಟಕುಮತಿ ಸಹ ಪಡನಾಡ ಸುಂಕ ರೇಖೆ ಗ ೧[೨]೦೦ ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ೨ || ಉ ಸುಂಕ ಸರೇಖೆ ಗ ೪೫೦೦ ಸ್ವಾಮಿ ಪಟ್ಟವ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡದು ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ನಿಲಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಗ ೯ ೧೨೦ //೨ ಉ ಚಿಂ-
- 4 ನದೆ ಪಟ್ಟಿ ೫ ಕೆ ತೂಂಕ ೧ ಯೇಳುನಿಲೆಯ ಗೋಪುರದೆ ತಿರುಪ್ಪಣ್ಣೆಗೆ ಕಲ್ಲು ಹಚ್ಚಿಸಿದ ಗ ೨೨೫೦ ಪಟಿ ಹಚ್ಚಡ ೨೫ ಪಟ್ಟಿಶೀರೆ ೨೧ ಅಂಗವಸ್ತ್ರ) ೫ ಕುಲಾಯ ೬ ಶ್ರೀಗಂಧದ [ಚ]ಕ್ಕೆ ೧೬ ಕರ್ಪೂರದ ಕುದಿರು ೬ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು ೨೦ ಕುಂಕುಮದ ಹೂ ಕಳಂಜು ೧೨೦ ಪನ್ನೀರ ಚೆಂಬು ೪೬ ಚಿನ್ನದ ಕಂಬಿ [ಜ್ವಾ]ನಚಿಂತಾಮಣಿ [ಪುಸ್ತಕ] ೧ ಚಿಂನದೆ ಹೂ ತೂಕ ೨ ಸ್ವಾಮಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಗ್ರಾಮಂಗಳೆಲು ಸುಂಕೆಗೆಲು ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಪ್ಪಡಿ ಅಚ್ಚು ಧರಾಯಮಹಾರಾ-ಯರ ಅವಸರಕ್ಕೆ ನಡೆದು ಬಹ ಶ್ರೀಗಂಧದ ಹಲ ೧೦ ಕರ್ಪೂರದ ಕಳಂಜು ೧ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು | ಕುಂಕುಮ[ದಹೂ\*] ಕಳಂಜು ೧ ತಟ್ಟುಪಳೆಗು ಕಳಂಜು || ಪಂನೀರು ಚೆಂಬು . . . . . ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೧೦ ನಂದಾದಿಲಿಗೆ ೨ ಕೆ ತುಪ್ಪ . . . ರಾತ್ರಿ ದಿಲಿಗೆ ೧೦೦ ಕೆ ತುಪ್ಪ . . .
- 5 ಮಹಾಸ್ವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ [೯]೬ ಆಕಾಳಮಡೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಅಪ್ಪದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದೆ ಹರಿ-ವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟುಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦ ಯೆಲೆ ೧೦೦ ಆಟುವತ್ತು ಮೂವರಿಗಂ ಚಿಲಂದಿ ಅರವಾನೆಗೂ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೨೦ ರಾತ್ರಿದಿಲಿಗೆ ೨೦ ಮಹಾಸ್ವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ತಿರುಮಲೇಶ್ವರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ರಾತ್ರಿದಿಲಿಗೆ ೨೦ ಮಹಾಸ್ವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಪಾಣೀಶ್ವರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ದಿಲಿಗೆಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಪಡಿ ೧ ಮಹಾಸ್ವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ದಿನ ಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರು ಅವದರುಸುವ ಮಹಾಸ್ವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೧೦ ಅಪ್ಪದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟಿನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦ ಯೆಲೆ ೧೦೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ . . . . . ದಿರು-ನಾಳಲಿ ಅವಧರಿಸ್ವೆ ಅಪ್ಪದೆ
- 6 ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೧೦ ಯೆಲೆ ೨೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ ಮರುದಿನ ಪಾರಿವೇಟಿಯಾಗಿಗಿರಿಪ್ರದಕ್ಷಿಣಮಾಡು-ವಾಗೆ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ತೊಂಬದೊಳೆಗಣ ಮಂಟಪದಲಿ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಅವಧರಿಸು-ವ ಮಹಾಸ್ವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಚಿತ್ತಿತ್ತೈತಿರುನಾಳಲಿ ತೊಂಡಮನಾಡಿಗೆ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ಅವಧರಿಸುವ ಮಹಾಸ್ವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೧೦೦ ಅಕ್ಕಾಳೆಯ ಹರಿವಾಣ ೨ ಅಪ್ಪದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦೦ ಎಲೆ ೧೦೦೦ ಪುಳಗುಗಾಪಿಗೆ ತಿಂಗಳು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಮೈಗಶಿರಾ-ನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಜೇನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ || ಸೆಖರೆ ಹಲ ೧೫ ಗಂಧದ ಹಲ ೧೦ ಕರ್ಪೂರ.

- 7 ರದ ಕುದಿರು ೧ ಕಸೂರಿ ಕಳಂಜುಂ ಪನ್ನೀರು ಚೆಂಬು ೧ ತಟ್ಟುಪ್ಪಳುಗು ಕಳಂಜು ೪೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಾಣೇಶ್ವರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಪಡನಾಡ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಕನುಪುಟ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೈ ರೇಬೆ ಗೆ ೧೦೦ ಕೈ ನಡದು ಬಹ ನಿತ್ಯಪಡಿ ಅಭಿಷೇಕ[ಕ್ಕೆ] ಜೇನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ || ಸಖರೆ ಹಲ ೧೦ ಹಾಲು ಪಡಿ ೧ ಗಂಧದ ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೨ ರಾತ್ರಿ ದೀವಿಗೆ ೫೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಯೊ ಮರಿಯಾದೆಲೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-ಯಾಗಿ ನಡುಸುಳುದು || ಧರ್ಮಕರ್ತಕೆ ಬಹ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕ್ಕೆ ಉಂಟದ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಜ್ಜಾ-ಯೆಗಳೂ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಸತ್ತವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕೆ ಬಹುದು | ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರರಕ್ಕೆ || ೪ || ಇದರಲ್ಲಿ ಪಲವ-ಳ್ಳೂರುಡೆಯಾರಿ ಕಾಳತ್ತಿಯಾನೆಯ ಮಗ ಚಾಂದಾರಿ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಟ್ಟವನ ವಿಳುಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾ-
- 8 ಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುನಾಯವನು ದಿನಾಯಲು ಕೊಟ್ಟು ಬರಹೇಳಿ ಅಧಿಕಾರಿ ಕುಪ್ಪರ-ಸೆರಿಗೂ ಸ್ಥಾನದವರಿಗೂ ಶೇನಬೋವರಿಗೂ ಪಾಲಿಸಿ ಕಲು ಕಾಕಿಸ್ತೆ ರಾಯಸ್ತೆ ಪ್ರಕಾರ ನಂದನ-ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಿರುಕಾಳಹಸ್ತಿಯ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕುಪ್ಪಯಗೂ ಸ್ಥಾನದವರಿಗೂ ಶೇನಬೋವರಿಗೂ ನಿರೂಪ ನಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯ ವಿಟ್ಟವನು ವಿಳುಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಚಿಕ್ಕತಿರುಮಲರಾಜರ ಶೇನಬೋವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ ದಿನಾಯಲು ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುನಾಯವನು ಕೊಡುಳುದು ತಪ್ಪದೆ ಕೊಡುಳುದು ಅದು . . . . ಯನೂ ನಿರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆ ಉ ಶ್ರೀವೀರಪಾಪ್ಪ || ಯೊ ರಾಯಸೆದ ಪ್ರಕಾರ [ಸತ್ರ] ನಡೆಳುದು || ಸೇನಬೋವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಟ್ಟವನವಿಳುಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುನಾಯ[ಯ\*]ವಾಗಿ ಅಪ್ಪ ವೊಂದು ಅತಿರಸ
- 9 ವೊಂದು ವಡೆಯೊಂದು ಸುಖಿಯ ವೊಂದೂ ಏಟ್ಟೊಂದು ದಿನಾಯಲೂ ಚಾಂದಾರಿಯ ಪ್ರತಿಪಾತ್ರ-ಪಾರಂಪರಿಯಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸುಳ್ಳವರು ಇದು ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರ ರಕ್ಕೆ || ಶ್ರೀ

No. 552.

(A.R. No. 546 of 1919.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA PERUMAL TEMPLE  
IN LITTLE CONJEEVERAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa, ba. 12, A[divāra] corresponding to A.D. 1532 July 28, Sunday, f.d.t. .42, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that, when the king went to Vishṇu-Kañchi with his queen Varadādēvi and son Chika-Veṅkaṭādrī and made the *tulāpūrusha* and *gōsahasra* gifts, he granted 17 villages with an income of *gadyāṇas* 1500 for offerings to the god Varadarāja.

- 1 ಶುಭಮಸೂ ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀವಿಜಯಾಬ್ಬುದ[ಯ\*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಖವರುಶ ೧೪೫೪ [ಸ]ಂದು [ಮೇ]ಲೆ ನ[ಡ]ವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ [ಶ್ರ]ವಣ ಬ ೧೨ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮಾಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-ಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾ[ಯ]ವಿಭಾಡ ಅಪ್ಪದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಾಶ್ಚಿ ಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಭಾಶೆಗೆ ತಪ್ಪವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚುತರಾಯಮಹಾ-ರಾಯರೂ ವಿಷ್ಣು ಕಂಚಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಾಲು [ವ]ರ[ದಾ\*] ದೇವಿಯರೂ ಕೊಮಾರ ಚಿಕವೆಂಕಟಾದ್ರಿ-
- 2 ವೊಡೆಯರೂ ಮುತ್ತಿನ ತುಲಾಪುರುಸವನು ತೂಗಿ [ಭೂ]ದಾನ ಸಹಸ್ರಗೋದಾನನೂ ಮಾಡಿ ನಾಲು ವರದರಾಜವೇರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಚಿಯನಾವರದ ಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕ್ಯು ಪ ೧೪ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧೨ ಕೆ ರೇಬೆ ಗೆ ೧೫೦೦ ಕೆ ನಯಿವೇದ್ಯ ಹರಿವಾಣ ೫೪ ದಧ್ಯನ್ನ ಹರಿವಾಣ ೨ ತಿರುವತಿಸಾ ಹರಿ-ವಾಣ ೨ ಕೆ ಅಕೆ ೧೧ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೨ ಯಿಷ್ಟಕೆ ಬಿಟ್ಟವನವಿಳುಕ್ಕಾಡು ನಾಲ್ಕರಲೊಂದು ನಯಿವೇದ್ಯ ಹರಿವಾಣ ೧೨ || ದಧ್ಯಣ ೧ ತಿರುವತಿಸಾಂ ಹರಿವಾಣ || ಅತಿರಸ ೨೬ ಯಿಷ್ಟ-

- 3 ಉಯಸರಾಢುಚಂದ್ರದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತಲು ಯೂ ಧರ್ಮಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿ ಆಗಿ ಪುತ್ರ-  
ಪಲುತ್ರಪಾರಂಪಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಈ ತಿಥಿಯಲು ಹಂದಿಕೆರಾಯರು ಸಹ ಬಿಟಿಲು ಕಂದಡ  
. . ಜಾರಿ ಸತಿಯರಾಯರೂ ಬಿಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ಂಕ ಕೆ ಬಿಟವನವಿಳುಕ್ಕಾಡು ಹರಿವಾಣ ಓಂ ಗೆ  
ನರ[ಸಿಂ]ಗರಾಯರು ಬಿಟ ಹರಿವಾಣ ೫ ಕೆ ೧ || [ಕ್ರಿಸ್ತ]-
- 4 ರಾಯರೂ ಅ[ಚುತ]ರಾಯ[ರೂ] . . . . ಹರಿವಾಣ ೧೪ || ಯೂ ಮೂರು ತಳಗೆಗೆ . .  
. ಗಳು ಕೂಟ . . . . ೧೦ ಕೆ ಅತಿರಸ . . . . ಯೇನುಂಟು-  
ದನೂ ರಾಯಸ್ತರಾಢುಚಂ(ಚಂ)ದ್ರದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತವು ಯೂ ಧರ್ಮಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾ-  
ಯಾಗಿ ಪುತ್ರಪವುತ್ರಪಾರಂಪಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆರೂಬರು ಹಾನಿಮಾಡಿರೂ  
ನಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೆಪಲೆ
- 5 ಕೂಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೂೂಹರು ಮಾತುಸಂಗಾ ಮಾಡಿದವರೂ ||

## No. 553.

(A.R. No. 51 of 1904.)

ON THE PEDASTAL OF THE NANDI NEAR THE SHRINE OF VIRABHADRA  
AT KUDATANI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1454, Nandana, Adhika-Bhādrapada, ba. 30, Śu[kravāra]**, corre-  
sponding to **A.D. 1532 August 30, Friday**. It refers itself to the reign of **Achyutadēva-**  
**Mahārāya** and records that **Koṇḍapa**, brother-in-law of **Bhaṇḍārada Timmapa-Ayya**,  
made a gift of land, together with some toll revenue, for offerings to the god  
Virabhadra at **Kudutani**. The gift is stated to have been made for the merit of  
**Timmapa-Ayya**.

- 1 ಶುಭಮಸು[||\*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
- 2 ಪ ೧೪೫೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಅಧಿ-
- 3 ಕಭಾದ್ರಪದ ಬ ೩೦ ಶು ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ ಮಹಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 5 ಅಚುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂ-
- 6 ಗೆಉತ್ತಿರಲು ಅಚ್ಚು ತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ದೆ-
- 7 ಕ್ರೀಣಭುಜಾದಂಡ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಪಾಯನವರಿ-
- 8 ಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಮಯಿದುನ ಕೂಂಡಸಗಳು ಸೂ-
- 9 ಯ್ಯೂ ಗ್ರಾಹಣಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕುಡುತಣಿಯ ವಿರಭದ್ರ-
- 10 ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಜೀನೋರ್ಧಾರಕೆ ಕೂಟ ಕರಿಯ ಎರೆಯ ಹೂ-
- 11 ಲ ಮ ೧ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿಕ್ಕುಳ ಹೂಲನೂ ಉಭಯ ಮಾ-
- 12 ಗ್ಗದ ಮೂಲೆ ವೀಸ ಎತಿಗೆ ಕಾಸು ಸಂತೆಯ ಪಸಿಗೆ ಪಳಗೆ-
- 13 ಯನೂ ಸೆಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸದ್ಯೋ[೩]-
- 14 ಪರಿಣೀದವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೇಷದು ಕೂಟಿಲು ಯೂ ಅ-
- 15 ಧಕ್ಕೆ ಆರು ನಡಿಸಿದರೂ ಪು(೦)ಣ್ಯವೆಂದು | ಯಿದಕ್ಕೆ ಆರೂ-
- 16 ಬರು ತೆಪವೆವರು ತೆಮ ತಂದೆತಾಯಿ ನಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೂಂದ ಪಾ-
- 17 ಪಕೆ ಹೂೂಹ[ರು] ||[||\*]

## No. 554.

(A.R. No. 492 of 1915.)

ON THE EAST WALL OF THE ANJANEYA TEMPLE AT KAVUTALAM, ADONI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1454, Nandana, Phālguna, ba. 7, Sō[māvara]**,  
corresponding to **A.D. 1533 March 17, Monday**, in the reign of **Achyutarāya-**

1 Space for about 25 letters is left blank.



**Mahārāya.** It records the migration of the people of **Kavatāla-sime** to **Māsaveya-sime** to escape from the tyranny of the palace officials and their return, at the invitation of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Salakayadēva Chika-Tirumalarāja Mahāarasa**, to **Kavatāla** on promise of relief. The terms of the order granting relief are set forth in detail.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ [ನಮಃ ||] ಶುಭಮಸ್ತು
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ[ಭ್ಯುದಯ]ಶಾಲಿವಾಹನ-
- 3 ಶಕವರುಷ ೧೪೫೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವ-
- 4 ಛರದೆ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೭ ಸೋಲ ಲು ಶ್ರೀಮತು
- 5 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ[ಜ\*]ಪರಮೇ-
- 6 ಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮ-
- 7 ಹಾರಾಯರ ಭುಜಪ್ರತಾಪೋದ್ಧಂಡ ಶ್ರೀಮ-
- 8 ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರ ಸಲಕಯದೇವ ಚಿಕತಿರು-
- 9 ಮಲರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳೂ ಕವತಾಳದ ಸೀ-
- 10 ಮೆಯ ಸಮಸ್ತ ಗಳುಡು ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಸಿಲಾ-
- 11 ಸಾಸನದೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ ನಿಮ್ಮ ಕವತಾಳದ ಸೀಮೆ-
- 12 ಯಲು ಅರಮನೆಯವರೂ ಅವನಾಯವೆ ಮಾಡಲಾ-
- 13 ಗಿ ಅವನಾಯಕೆ ಅಂಜಿ ನೀಲು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳೂ
- 14 ಸೀಮೆಯನೂ ಬಿಟ್ಟು ಹಟಮಾಡಿ ಮಾಸವೆಯ ಸೀಮೆ-
- 15 ಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಲು ಆದವಾನಿಗೆ ಬಂದು
- 16 ನಿಂಮ ಕವತಾಳದ ಸೀಮೆಯ ಸಮಸ್ತ ಗಳುಡ ಪ್ರ-
- 17 ಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನದೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆ[ದರೆ]
- 18 ನೀಲು ಪ್ರಜೆಗಳೂ ಸೀಮೆಯನೂ [ತುಂ]ಬಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ
- 19 ಪಾಂಡವಬೀಳನೂ ಉಳದು ಹೊದದಂಥಾ ಮ . . . .
- 20 ಎರಡುಪಾಲು ಆಯ ವೊಂದು ಪಾಲು ಹೊ . . . ನ-
- 21 ಲನಮಾಡಿದಂತಾ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲೂವರೆ ಅರಮನೆಗೆ
- 22 ವೊಂದು ಪಾಲು ನಿರಾರಂಭ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲೂವರೆ
- 23 ಅರಮನೆಗೆ ವೊಂದು ಪಾಲು ಸೀಮೆಯ ಕೆ[ನೆ-].
- 24 ಲ ವೊಕ್ಕು[ಳದೆ] ಹೊಲ . . . ಗೆ ವೊ[ದು]
- 25 ಹೊಂನು ಆ ಕೆನೆ [ಲ] . . . ಯನೂ ಬಿ-
- 26 ಟ್ವಿಲು ಸೀಮೆಯ ಸ್ಥಾನ ಪ್ರಜೆಗಳೂ ತವದೆ ನಡಿ
- 27 ಸಿ ಬಾಹೆಲು [ಸ್ಥಾನ] . . . ಹೊಂನ ಕೊಟು
- 28 ಸೀಮೆಯಲೂ ತೆರುವೆವರಾದ ಕುಳಪಾಲ ಭತ್ತೆ || ಸೆ-
- 29 ಜೆ ನವಣೆ ನೆಲು ಹಾರಕ . . . . ಧಾ-
- 30 ನ್ಯ ಕುಳಪಾಲ ಭತ್ತೆ ಬ ೧ ಕಂ ಬಿರಾಡ ಕುಳಪಾಲ ಭ
- 31 ಜೋಳ ಎಳ್ಳು ಕಡಲೆ ಹತ್ತಿ ಮಾಡಕೆ . . . ಹಾರಕ . . .
- 32 ಅರಸೆ ಧಾ(೦)ನ್ಯ ಬ ೧ ಕಂ ಬಿಡಾರ ಗ ೧೦ || ಯೂ ಮ-
- 33 ಯಾರ್ಥೆಯ ಬಿರಾಡದಲು . . ವೊಂದು ಬಿರಾ[ಡ]
- 34 ಸರಾಡಗಳು ಯಿಲ್ಲ ಸೀಮೆಯಲು ಅರಮನೆ-
- 35 ಯೆ ಭತ್ತೆಗಳಿಗೆ ಕೊಂಡು ಬಾಡಗೆಯನೂ ಬಿ-
- 36 ಟಿಲು ಸಿದಾಯವರಿ ಸುಂಕವರಿಗೆ ತೆರು-
- 37 ವೆ ಗ್ರಾಮ ಬೇಡಿಯ . . . ವನೂ ಅರ್ಧ ಪ್ರಹ-
- 38 ರದಲೂ ತೆವಣ ಸೀಮೆಯಲೂ ಬೆಸ್ತೆಮೆಕ್ಕಳ ಸಿ-
- 39 ದಾಯ ಅರ್ಧಪ್ರಹದಲೂ ತೆರುವಣ ಸೀಮೆಲೂ

- 40 ಯಿದ ಗಾಣದವರಿಗೆ ಎಳ್ಳ ಕಡಾಯವೆ ಹಾಕಲು  
 41 ಯಿಲ್ಲಿ ಸೀಮೆಯಲೂ ಯಿದಂಫಾ ಅಂಗಡಿ ಮುಗ್ಗ [ಕು]-  
 42 ಉಂಬ ಕುಂಭಾಱ ಅಸೆಗ ನಾಯಿಂದ ಬಾ[ರಿಕ]  
 43 ಮಡಿಯವರು ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಬಿನ್ನುಗ-  
 44 ಳಗೆ ಜೋಳದ ಕಡಾಯವನು ಹಾಕಲಿಲ್ಲ  
 45 ಬಡಗಿ ಕಂಮಾಱರಿಗೆ ಕೊಟಾರದ ವೊಳಗೆ ತಾ-  
 46 ನೆ ನಡಸುವ ಉವೋಜುಗಳೂ ತೆಪವ ಅಡೆಯ ಹ-  
 47 ಣ ಅರ್ಧಪ್ರಹಾರ ಸೀಮೆಗೊಲರು ತೆಪವ ಮಜಿಗೆ (ಕು)  
 48 ಕುಟಿಂಡಿಗೆ ವೊಂದು ಕುಱು ವೊಂದು ಮೆಟಿ  
 49 ಸೀಮೆಯ ವೊಕ್ಕಲ ಎತ್ತುಗಳಿಗೆ ಹೊಲದಲು ಹಸಿಯ ಸಾ-  
 50 ಸೆಯ ಮಸುವಣ ಯಿ ಸಾಸನದ ಪ್ರಮಾಣದಲೂ ತಪ-  
 51 ದೆ ನಡಸಿ ಬಾಹೆಲು ಯಿ ಪ್ರಮಾಣದಲೂ ನಡಸಲಚಿಯ-  
 52 ದೆ ಆರೊಬರೂ ತೆಪದಂಟಾದರೆ ಅನರು ತ[ಮ] ತಾಯಿತಂ-  
 53 ದೆಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾಹರನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂದ ಪಾಪ-  
 54 ಕೆ ಹೊರರು || ಯಿ[ದ\*]ನಱುತು ಪಾಪಕೆ ಗುರಿ ಆಗದೆ ತಪ[ದೆ]  
 55 ನಡಸಿಕೊಂಬದು ನಡಸದೆ ತೆಪದನನ ಬಾಯಲೂ ಕ-  
 56 ತಿಯ ತುಂಣೆ ಕಲುಪು ಸುರಾಪಾನ ಮಾದೆಗರಸರೆ . ನಿಡುವು-  
 57 ದು ಧರ್ವವೇ ಜಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 58 ಕಣಿಯಕಲ ಮಲ್ಲಯ ಬರೆದ ಪೆರುವೋಜನ ಮಗ ರಾ[ಮೋಜ] [||\*]

No. 555.

(A.R. No. 422 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA  
 AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1457, Vijaya, Āshāḍha, śu. 11, corresponding to A.D. 1533 July 2, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. The king appointed Suṅkaṇṇa-Nāyaka as governor of Bārakūra-rājya and the latter in his turn appointed Koṇḍa-Voḍeya to rule over the province. The inscription records that Suṅkaṇṇa Nāyaka made a gift of the village, Haṭiya-Kuduru, for the service of the god Tirumaladēva of Paḍuvakēri of Basrūr. The gift was made for the prosperity of the king.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಪತಿಯೆ ನಮಃ | ನಮಾಮಿ ಸುಗುಣಾವಾಸಶ್ರೀತಲೇಖಾಯ ಶಾರ್ಂಗಣೇ ಜನಸಂನುತಕಂಠಾಯ  
ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಯ ವಿ-
- 2 ಸ್ವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೫೬ ಸಂದು ವಿಳನೆಯ ವರ್ತಮಾನ  
ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶು ೧೧
- 3 ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಪೀಠವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚ್ಚ ತರಾಯಮಹಾ-  
ರಾಯರು ವಿಜ-
- 4 ಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲ-  
ವರ್ಷ(೦)ಮೂರ್ತಮಗ-
- 5 ಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತ ಯಿಹಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಸುಂಕಣನಾಯಕರಿಗೆ ಪಾ-  
ಲಿಸಿ ಸುಂಕಣನಾ[ಯ\*]ಕರ ನಿರೂಪ-
- 6 ದಿಂದ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಕೊಂಡವೊಡೆಯರು ಆಳುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಪ್ರಥಮವಿಕಾದಶಿ  
ಪ್ರಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸುಂ-
- 7 ಕಣನಾಯಕರು ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಅಯಿ-  
ಶ್ವರ್ಯಾಭಿ-

- 8 ಉದ್ಧಿಯು ಆಗಬೇಕು ಎಂದು ಬಸರೂರ ಪಡುವಳಿಯ ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿ ನಂದಾ  
ದಿಲ್ಲಿಗೆ
- 9 ಹಟಿಯಕುದುರು ಗ್ರಾಮವನೂ ಧಾರೆಯನು ಎಟದು ಕೊಟ್ಟು ಆ ಪಟಿಯನು ಬರಸಿಕೊಡ ಹೇಳಿ ಕೊಂ-  
ಡಪ್ಪವೊಡೇರಿ
- 10 ಗೆ ನಿರೂಪವನು ಕೊಟ್ಟ ಸಂಮಂಥ ಆ ಕೊಂಡಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ಪಟಿಯ  
ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ-
- 11 ರೆ ಭಂಡಾರಸ್ತಳದೆ ಹಟಿಕುದುರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ಸಲೂವ ಕಾಟಿ ೫೯ ಕ್ಕೂ ನಿಜ ವರಹ ೨೨ . . .  
ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿಪ್ಪತ್ತೆ-
- 12 ಮೂಟು ವರಹನು ಆಟು ಹಣವನು ತಂಗಿನತ್ತೊಟ ಕುದಿವರ . . . ತೆಟು ಸೆಹವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿರುಮಲ-  
ದೇವರ ಅಮೃತ-
- 13 ತಪಡಿ ನಂದಾದಿಲ್ಲಿಯನು ನಡಸಿ ಸುಖದಲಿ ಅನುಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಕೊಂಡಪ್ಪವೊಡೆಯರು ತಿರು-  
ಮಲದೇವರಿಗೆ
- 14 ಕೊಟ್ಟ ವಾನಪಟ್ಟಿ | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮ-  
ವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ
- 15 [ಪದಂ ೧]

No. 556.

(A.R. No. 745 of 1916.)

ON A ROCK NEAR THE RANGANATHASVAMI TEMPLE AT MELAVAY,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1456, Vijaya, Āśvayuja, ba. 12 corresponding to A.D. 1533 October 15, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that the king made a gift of three villages, Anantapura . . . male and Melavāyi for the service of the god Tiruvēṅgaṅātha.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ನೆಯ  
2 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೧೨ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ದಿವ್ಯಶ್ರೀ-  
3 ವೆಯಿಕುಂಠಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಚತುರ್ದಶಭುವನಾ-  
4 ವತಾರ ಮಂಡಲಿಕ . . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-  
5 ಡಲೇಶ್ವರ [ರಾಜಾಧಿರಾಜ] ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾ  
6 . . . . . ಅಚುತದೇವ . . . . . ಪುಣ್ಯವಾಗಿ  
7 ಅನಂತಪುರ . . . ಮೆಲೆ ಮೆಳವಾಯಿ ಯಿ ಕೊಂಡು ಗ್ರಾಮ . . .  
8 ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು<sup>1</sup>

No. 557.

(A.R. No. 9 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALESVARA  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1455, Vijaya, Mārgasīra, śu. 11, Guruvāra, corresponding to A.D. 1533 December 11, Thursday, in the reign of Achyutadēvarāya-Mahārāya. It records the Sanskrit verse sung by Tirumalamma, about the gift of *suvarṇa-mēru* made by the king in the presence of the god Viṭṭhalēśvara. It is interesting to note that Tirumalamma was a Sanskrit poetess.

<sup>1</sup> Four more lines are very much damaged.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ ಅಚ್ಯುತದೇವ-  
ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶೀರ್ಷಿ ಮತ್ತು ೧೧ ಗುರುವಾರದಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾ-  
ತೀರದಲಿ ಶ್ರೀವಿಠಲೇಶ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣಮೇರುದಾನಕ್ಕೆ ವೋದುವ ತಿರುಮಲಂ-  
ಮನವರು ಹೇಳಿದ ಶ್ಲೋಕವಿದು ||
- 2 ಬಾಣಪ್ರಾಣಪಯೋಧಿಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ ಶಕವತ್ಸರೇ ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ  
ಚ ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋಃ ವಾರೇ ವಿಷ್ಣು ದಿನೇ ಶುಭೇ ಪರಿಸರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧಿಶಿತುಃ ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರು-  
ದಾನಮಕರೋದ್ವೀರೋಚ್ಯುತಕ್ಷತ್ರಾಪತಿಃ ||

No. 558.

(A.R. No. 708 of 1922.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

This is a copy, engraved in a different place, of No. 9 of 1904, above.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮದಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು  
ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ[ಶಿರ] ಮತ್ತು . . . [ಗುರುವಾರದಲಿ] . . . . ತೀರದಲಿ  
ಶ್ರೀ ವಿಠಲೇಶ್ವ-  
2 ರನ ಸನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣಮೇರುದಾನಕೆ ವೋದುವ ತಿರುಮಲಮ್ಮನವರು ಹೇಳಿದ ಶ್ಲೋಕ-  
ವಿದು[||\*]ಬಾಣಪ್ರಾಣಪಯೋಧಿ[ಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ] ಶಕವತ್ಸರೇ ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ [ಚ] ಮಾ-  
3 ಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ [ಚ] ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋವಾರೇ ವಿಷ್ಣು ದಿನೇ ಶುಭೇ ಪರಿಸರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧಿಶಿತುಃ  
ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರುದಾನಮಕರೋದ್ವೀರಾಚ್ಯುತಕ್ಷತ್ರಾಪತಿಃ | [||\*]

No. 559.

(A.R. No. 580 of 1912.)

ON THE NORTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE  
AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged at the end. The Kanarese statement at the beginning says that this is a copy of the copper-plate inscription registering the grant of certain villages for the service of the god Virēśvara, i.e., Virabhadradēva of Lēpākshi. The rest of the record is in Sanskrit verse giving the genealogy of the Tuḷuva line of kings and mentioning their various conquests and gifts. The numerous gifts made by king Achyutarāya to whose reign the record belongs are also mentioned. The verse that was recited by Ōduva Tirumalamma about the gift of *suvarṇa-mēru* in Śaka 1455, Vijaya, is also found here.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಶವಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಲೋಪಾಕ್ಷಿ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರ ಗ್ರಾಮಗಳ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನಗಳ ಪ್ರತಿ |
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಾಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ(ತು) [||\*] ಹರೇರ್ನಿಲಾವರಹಸ್ಯಾ ದಂಟ್ರಾದಂಥುಃ ಶಿವಾತು ನಃ |  
ಹೇಮಾ-
- 4 ದ್ರಿಶಲತಾ ಎತ್ರ ಧಾತ್ರೀಛತ್ರಸ್ತ್ರಿಯಂ ದಧಣು || ಕಲ್ಯಾಣಾವಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹತ್ತಿಮಿ-
- 5 ರಾಪಹಾ | ಯದ್ಗಜೋ ಯಶ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ | [\*] ಅಸ್ತಿ ಚ್ಚ್ಚೇರಮಹಾ-
- 6 ದ್ವೇವೈರ್ಮತ್ಯಮಾನಾಂ ಮಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತ್ರನಿವೋಬ್ಧುತಾ ಮಪ್ಪನೀತಾ ತಮೋ ಮಹಾ  
|[\*]
- 7 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಲೈರ(ಂ)ವ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಾ ಪು(ಂ)ಣೈರ(ಂ)ಸ್ಯ ಪುರುರವಾ  
ಬುಜಾ-
- 8 ಬಲಾಯಿರಾಯುದ್ವಿಶಾಂ ನಿಘ್ನಿತಾನ್ [\*] ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಶೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರ್ಣೇ ಯುದ್ಧೇ  
ಯಯಾತಿ[\*]
- 9 ಕ್ಷಿತಾ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು | ತುರ್ವ್ವಸುರ್ವ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ |[\*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀ-  
ಜಾನಿದಿದೀಪೇ ತಿಂ-
- 10 ಮಭೂಪತಿಃ | ಯಶ್ವಶೀ ತುಲವೇಂದ್ರೇಷು (1) ಯದೋಃ ಕ್ರಾಷ್ಟಾ ಯಿವಾನ್ವಯೇ |[\*] ತತೋ-  
ಭೂದ್ಯುಕ್ತಮಾಜಾನಿರೇಶ್ವರಕ್ಷಿ-

- 11 [ತಿ]ಪಾಲಕಃ | ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಬ್ರಂಶಂ ಮೌಳರತ್ನಂ ಮಹೀಭೂಜಾಂ |[\*] ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಮಾ-  
ನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೀನಂದನಾತ್ಮನೋ ದೇವಕೀ-
- 12 (ದೇವಕೀ) ನಂದನಾದಿವ | ೦ | ವಿವಿಧಾಸುಕೃತೋದ್ಧಾ ಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರ(೪)ಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುಹಿತ-  
ಹ್ಯದ[ಯ\*]ಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಥತ್ತ [ಯ\*]ಫಾವಿಧಿ | ೧೫-
- 13 ಧಪರಿಹೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಪೋಡತ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಧೀತಂ ಸ್ಥೀತಂ ಯಸಃ ಪುನ-  
ರುಕ್ತಯನ್ |[\*] ಕಾವೇರೀಮಾತು ಭದ್ರಾತ್ವ ಬಹಳ-
- 14 ಜಲರಯಾಂ ತಾ[೦] ಯೋ ವಿಲಂಘ್ಯವ ಶತುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂ  
ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದೀ-
- 15 ಯಂ| ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಸೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಪ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ  
ತ್ರಿಭುವನಭವನ-
- 16 (ಭವನ) ಸ್ತೂಯಮಾನಾಪದಾನಾ [||\*] ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ  
ಮಾನಭೂಷಂ ವಿರೋಧ್ಯದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಕಂ
- 17 ಗಜಪತಿಸ್ತುಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿತ್ವಾ ತದ(೦)ನ್ಯಾನ್ | ಆಗಂಗಾತಿರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೈತ್ತಟಾಂತಂ  
ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾತಃ ಕ್ಷೋ-
- 18 ಣೀಪತೀನಾಂ ಶ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾ(೦) ಸಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ || ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವೈರ್ಯೋಃ ಕಾ-  
ಶಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋಃ | ದೇವೈರ್ಯೋರಿವ ನೃಸಿಂಹೇಂ-
- 19 ದ್ರಾತ್ತಸ್ಮಾತ್ ಪಕ್ಷಿರಥಾದಿವ |[\*] ನೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತ್ರಾ  
ವೀರನುಶಿಂಹೇಂದ್ರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತೀ || ತ-
- 20 ಸ್ಮಾದೋನಾಂಬಿಕಾದೇವ್ಯಾಮಚ್ಯುತೇಂದ್ರೋಪಿ ಭೂಪತಿಃ ದೇವಕಾಂ ದನುಜಾರಾತಿಃ ವಸುದೇವಾದಿ-  
ವಾಭವತ್ || ವೀರಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಃ ಸ ವಿಜಯ-
- 21 ನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನ(ಸಿಂಹಾಸನ)ಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತಾನ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನುಗನಳನಹುಷಾನಶ್ಯನನ್ಯಾ-  
ಮಥಾ(೦)ನ್ಯಾನ್ | ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸು-
- 22 ರಸುತ(೪)ಸ್ವೈರಮಾಚೋದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ಚಾತ್ಮಾಚಲಾಂತಾದವಿಲಹ್ಯದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ  
ಶಶಾಸ |[\*] ನಾನಾದಾ[ನಾ\*]ನ್ಯಕಾರ್ಪಿತ್ಯನಕಸವಸಿ ಯಶ್ಚೀವಿರೂಪಾ-
- 23 ಹ್ಯದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುರಪಿ ನಗರೇ ವೇಂಕಟಾದ್ರಾ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾ[೦\*] | ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣ-  
ಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭ-
- 24 ಗೋಣೇ ಹತತಮಸಿ [ಮ\*]ಹಾನಂದಿತಿರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತಾ |[\*]ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ  
ತದಿತರೇಷ್ಯಪ್ಯಶೇಷು ಪು(೦)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ವಾಭ್ಯ ನಾನಾವಿಧಬಹಳಮಹಾದಾನವಾರಿ-
- 25 ಪ್ರವಾಹೈಃ | ಯಸ್ಯೋದಂಚತುರಂಗವೃಕರಖುರರಜಃ ಶುಶ್ಯದಂಭೋಧಿಮಘ್ನಹ್ರಾಭೈತ್ವಪ್ಪಚ್ಚೈದೋ-  
ದ್ಯತ್ತರಕ್ಕುಲಿಷಧರೋತ್ಕಂಠಿತಾ ಕುಂಘಿತೋಭೂತ್ [||\*] ಬ್ರ(೦)ಹ್ರಾಂ-
- 26 ಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮಂದಿತಮಹಾಭೂತಕ[೦\*] ರತ್ನಧೇನುಂ ಸಪ್ತಾಂಭೋಧಿಲಂಕ್ಷ ಕಲ್ಪುಕ್ಷಿತಿರು-  
ಹಲತಿಕೇ ಕಾ[೦\*]ಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ| ಸ್ವರ್ಣಹ್ರಾಂ
- 27 ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಸ್ವರಥಮಪಿ [ಚ] ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರ[೦\*] ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕಿರಣಂ  
ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತುಂ| ಪ್ರಾಜ್ಯಂ
- 28 ಪ್ರಾಸಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ಸ್ವಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿ(೦)ನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಕ್ಷೀತೇರಿದ್ರೇ ದಿವಂಗ-  
ತಂ[||\*] ತತೋಪ್ಯವಾಯುರ್ವೀರ್ಯಃ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾ-
- 29 ಯಮಹೀಪತಿಃ ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ದಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೀ[||\*]ಕೀರ್ತಾನ್ಯ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತಃ  
ಪ್ರಸುತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚೈಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಕಂಕಾ ಪು-
- 30 ರಾ ಪ್ರರ[ರಿ\*]ಭವದ್ಭಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ ಪಪ್ಪಾಕ್ಷೋಪಿ ಚತುಭು[೦\*]ಜೋಜನಿ ಚ[ತು\*]ರ್ವ-  
ತ್ರೋಭವತ್ಪಾದ್ಯಭಃ ಕಾಳಃ ಖಡ್ಗಮದಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಾಮಲಂ ವಿಣಾಂ ಚ ವಾಣಿ-
- 31 ಕರೇ [||\*]ಕತ್ರಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಧತ ಯಿತಿ ರುಶಾ ಕಿಂ ನಃ ಸಪ್ತಾಂ[ಬು\*]ರಾಸೀನಾನ್ಮಾನಾಸೇ  
ನಾತುರಂಗತ್ರಟಿತವಸುಮತೀಧೂಲಿಕಾಪಾಳಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತತ್ಪ್ರ)ತಿನಿಧಿಜ-
- 32 ಲಧಿಸ್ತೇಣಿಕಾಂ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರ(೦)ಹ್ರಾಂಠಂ ಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತೋಮಯಿರ-  
ಮೇಯೈಃ[||\*] ಮದ್ದ ತ್ತಾ ಮರ್ಥಿ ಸಾರ್ಥಾಶ್ರಿಯಿಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯ-



- 33 ವೇತ್ಯ (1) ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯಹರ್ಷತೋಸ್ತು ಪನರಥಗತರಾಲಯನ್ ದೇವತಾನಾ ತತ್ತದ್ಧಿಜೈತ್ರಲು -  
ತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪವೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾ(0)ನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವಯತನುತ ಭು-
- 34 ವಿ ಯೋ ಭೂಭ್ಯದಭ್ಯಂಕಷಾಗ್ರ(0)ನ್ ||\*|| ಸ್ತುತ್ಯಾದಾನ್ಯುಃ ಸುಧಿಭಿಸ್ತು ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ-  
ಸಿಂಹಸ್ವನಸ್ಥಾ ಕ್ರಾಪಾಲಾ(0)ನ್ ಕ್ರಾಷ್ಣ ರಾಯಕ್ಷಿ ಪತಿರಧರೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ
- 35 ನುಗಾದೀನ್ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಧಾಸ್ತು ಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ ಪೂರ್ವಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾ-  
ರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ [ಬಹ\*] ಲಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತಾಯ ಬ-
- 36 ಭಾಸೇ ||\*|| ಗತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕ್ಷೋಣಿಪಾಲೇಥ ತಸ್ಮಿ(0)ನ್ ತದಧಿಕಗುಣರೂಪೋ ಧರ್ಮಶೀ-  
ಲೋಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ ಅವಿಲಮವನಲೋಕಂ
- 37 ಹೇಲಯಾ ವಯಿರಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿಜೇತಾ ವಿದ್ವದಿಷ್ಟಪ್ರದಾತಾ ||\*|| ಯೋಜೈಶ್ಯ (ಸೌ) ಪಟ್ಟಾ-  
ಭಿಷೇಕೋತ್ರವಮಪಿ ನಿಖಿಲಾಂ ಪಾಲಯನ್
- 38 ಜೈತ್ರಯಾತ್ರಾರಂಭೇ ಸಂಜ್ಯಂಭಮಾಣೋ ಪಟುಪಟಹರವಾಧ್ವಾಂತರೋಧೋ||\*|| ತ್ತರಾಲಂ [ಮದ್ರಂ]  
ಕೀರ್ತಾಯ ಪವೀಂದ್ರಂ ಸಮಧಿಗತಮಹಾಶೈ-
- 39 ಲಶ್ಯಂಗಂ ಕಳಂಗಂ ಸಾತಂಕಂ ವಂ||\*|| ಮಂಗಂ ಸಹಬಲಮಕರೋತ್ಕೇತುಭಂಗಾರಿಸಂಗಂ ||\*||  
ಸತ್ತಾಂಭೋಧಿಂ ಸುವರ್ಣಾಶ್ವರಥನುಪಿ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ವಿಶ್ವ-
- 40 ಚಕ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಸ್ವರ್ಣಮೇರುಂ ಗಟಮಮರತರೂನ್ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ ಬ್ರ(0)ಹ್ಮಾಂಡಂ  
ರತ್ನಧೇನುಂ ಕನಕಕಿರಣಂ ಗೋಸಹಸ್ರ . . . . ಪಂಚಾಪಿ ಸ್ವರ್ಣಗರ್ಭಂ
- 41 ಯ ಇಹ ಮಹಾಭೂತಕಂ ಚ ವ್ಯತಾನೀತು ||\*|| ಯತ್ಕಿರಿ ಚಂದ್ರಶ್ಚ ರತಿ ಕ್ಷಮಾಮಾಂ ತಿಥಿಷ್ಯಶೇಷೇಷು  
ವಿನರ್ಥತೇ ಚ ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದಂ ಸಮಿಂಧೇ ದಿವಾ
- 42 ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈವಿರುಂಧೇ ||\*|| ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾರುತಂ ಸಿಥಿಲಯತ್ಯಮೇಯೈರಯೈರ್ಯು-  
ದಶ್ಯಪಟವೀಖುರೈಃ ಕ್ಷಿತಿರಜೋಭಿರುತ್ಥಾಪಿತ್ಯಃ | ಆಜೀಜ
- 43 ನದಿಮಂ . . ಕಿಮು ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ ರಯವಿರೋಧಿನಂ ವಾ  
ಜಿನಂ ||\*|| ಕಾರಾಗ್ರಹಾಕಲಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪಧಾರಾವಳಕರವಿ-
- 44 ಚಾಲಿತಚಾವರಸ್ಯಃ | ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರರಾಜಭಯಂಕರೈಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಚರಿತಾನಿ ಬಹೂನಿ ಯಸ್ಯ  
||\*|| ಶ್ರೀರಂಗವೀಂಕಟಮಹಾಚಲಸೇತುಕಾಂಚೀ ರಾ
- 45 . . . ಶ್ರೀಶೈಲಗಿರಿ . . . . ತೀರ್ಥೇಷು ರಮ್ಯೇಷು ಚ ಪಾವನೇಷು ವಾನಾನಿ ಪೋ-  
ಡಶ ಬಹೂನಿ ಕೃತಾನಿ ಯೇನ||\*|| ಭೀಷಣವೈರಿವಿಖಂಡನಚಂಡಃ
- 46 ಶೇಷಮಹಾಭಾರಹ್ಯದ್ಭುಜಾವಂಡಃ | ಭಾಷಗತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಃಪೂಷ ಜದರ್ಪಹ್ರುದಂಹತಿಶಾಂಡಃ  
ರಾಜಾಧಿರಾಜಃ ಸರ್ವಜ್ಞಃ ಶ್ರೀರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ |
- 47 ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ವಾರಿರಾಸಿಗಭೀರಧಿಃ ||\*|| ಪರದಾರ್ಕೇಷು ವಿಮುಖಃ ಪರರಾಜಭಯಂಕರಃ |  
ಸಿಷ್ಟಸಂರಕ್ಷಣಕೃತೀ ದುಷ್ಟಸಾದೂರ್ಲಮರ್ದನಃ ||\*|| ಹಿಂದು-
- 48 ರಾಯಸೂರತ್ರಾಣ ಯಿಂದುವಂಶಸಿಖಾಮಣಿಃ | ಗಜಖುಘೆಗಂಡೇರೂಂಡೋ ಯೋರ್ಧನಾರೀನಪೀಶ್ವರಃ |  
ಇತ್ಯಾದಿ ಚಿದ್ರವ್ಯಃ||\*|| ಕೀರಿ ಭರಿತ್ಯರುಚಿತ್ಯೈರೈತಃ | ಆಂಧ್ರೇ-
- 49 ನಾಪಿ ಕಳಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ ಪರೈನೈಪ್ಯಃ | ಜಯಾ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಶಂ ಗೀಯು||ತೇ\*|| ಚ  
ಯಃ ||\*|| ಅಂಭೋದೇನ ನಿಪೀಯಮಾನಸಲಿಲೋಗಸ್ತೋನ ಪೀತೋಜೈ-
- 50 ತೋ . . ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿಸಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ | ಅಂತಸ್ಥೈರ್ಬಡಬಾಮುಖಾ-  
ನಲಸಿಖಾಹಾಲೈಃ . . . . ಯದ್ವಾನಾಂ-
- 51 ಬುಘನಾಂ ಪುರಂಬುಧಿರಯಂ ಪೂರ್ಣಸ್ಯಮುದ್ರೋತ್ತೇ||\*|| ಶಾಕೇ ಭೂತಶರಾಂಬುಧೀಂದುಗುಣಿತೇ  
ವರುಷೇ ಪುನರ್ನಂದನೇ ಮಾಸೇ ಶ್ರಾವಣಮಾನಕೇ ಚ ವಿಮಲೇ ಪ-
- 52 ಕ್ಷೇ . . . . ಹರೇಸ್ತನ್ನಿಧೌ | ಚಕಾರೂಂ ನುಕ್ತಾತುಲಾಪೂರುಷಂ ವಾನಂ ಶ್ರೀವರದೋ-  
ಚ್ಯುತಕ್ಷಿತಿವತಿಃ ಕಾಂಚೀಪುರೇ ಸಂಗಮೇ | ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಂ ರತ್ನ . . . .
- 53 ವಾನನಿಧಿಮಚ್ಯುತಭೂದರಸ್ಯಃ | ಶ್ರುತ್ವಾ ವಿಧಿಃ ಪರಮಜಂ . . . . ನಮಿತಃ | ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮೇ-  
ತದಮುನಾ ರಚಿತಂ ವಿಚಿಂತ್ಯ ದೀರ್ಘಾಯುಷಂ
- 54 ಮನುಗತ್ಯಥ ಲಕ್ಷ್ಮಿತೋಭೂತ ||\*|| ಬಾಣಪ್ರಾಣಸಯೋಧಿಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ ಸಕೇ ವತ್ರರೇ  
ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ ಚ ನಾಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ ಚ ಪಕ್ಷೇ ಗುರೂಃ | ವಾರೇ ವಿಷ್ಣು ದಿನೇ ಶು-

- 55 [ಬೇ ಪರಿಸ್]ರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧೀಶಿತುಃ ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರುದಾನಮಕರೋದ್ವೀರೋಚ್ಯುತಕ್ಷ್ಮಪತಿಃ[\*\*]  
ನೀತಂ ಯೇನ ರಮಾಸಮೇತಹಗಿಣಾ ಜೈತ್ರಂ ಚರಿತ್ರಂ . . . . .
- 56 . . . . . ಸಮಾಶ್ರೀತೃ ಸುರಪತೌ ಸಾರೇ ತುಲಾರೋಹಣಂ | ಕ್ಷೋಣೀಲಾಃ ಘವಶಂಖಯಾಪ್ಯಯ-  
ಮಿಹ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿ . . . . .
- 57 ದತ್ತೇಶಚಿತ್ತೇ ಜನಾಂ | . . . . . ಹೈರ(ಂ)ಣ್ಯಗರ್ಭೇ . . . . . ಪಯೋನಿಧೇ . . . . . ಧ-  
ಮೇಫೇ . . . . . ರಾಚ್ಯುತೇಂದ್ರವಸುಧಾ . . . . .  
. . . . . ಪಯೋನಿಧಿ . . . . .

## No. 560.

(A.R. No. 789 of 1917.)

ON THREE PIECES OF A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA  
TEMPLE AT CHAGALERU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1455, Vijaya, Mārgasīra, ba. 15, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1533 December 15 Monday**. It records that **Kampadēvarasa-Anna** of Chāgalēra-Kāntēri made a gift of a wet field, a *khaṇḍuga* in sowing capacity, for the service of the god Avubhaḷadēva at Chāgalēru. The gift was made for the merit of the king **Achyutarāya-Mahārāya**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [\*\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುಜಯಶಾಲಿ.
- 2 ವಾಹನಶಕವರುಕಂಗಳು ಸಾವಿರದ . . . . .
- 3 ಸಾ ೧೪೫೫ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬ ೧[೫] ಸೋಮವಾರ ಕಾಲ ಪ್ರ(೦)-
- 5 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚೇಗಲೇರ ಅವುಬಳದೇವ-
- 6 ರಿಗೆ ಅ ಚಾಗಲೇರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವೇಂಟಿ-
- 7 ಯಕೆ ಸೆಲುವ ಚಾಲಕೂರ ಸ್ತಳದ ವೊಳಗಣ
- 8 ಚೇಗಲೇರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-
- 9 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 10 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ-
- 11 ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚಾಗಲೇ-
- 12 ರ ಕಾಂತೇರಿಯ ಕಂಪ್ಪದೇವರಸಅಂಣಗಳು
- 13 ಶ್ರೀ ಅಚುತರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇ-
- 14 ಕೆಂದು ಆ ಚಾಗಲೇರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಅ[ವು\*]ಭಳದೇ-
- 15 ವರಿಗೆ ಆ ಚಾಗಲೇರ ಕಂಪಯ್ಯಂಗಳ ದೇವ-
- 16 ರ ನಿತ್ಯ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಖ ೧ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು
- 17 ಖಂಡಗ ಗದ್ದೆಯನು ಅಚುತರಾಯಮ-
- 18 ಹಾ[ರಾ]ಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಆ
- 19 . . . . . ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ [ಕೊಟ]
- 20 ಧರ್ಮಶಾಸನ . . . . . ದವರಿಗೆ ತೆಮೆ . . . . .
- 21 . . . . . ವಾಗಿ ನಡೆಸದಂತೆ ಅವರಿಗೆ
- 22 ತೆಮೆ ತಂದೆ ತಾಯನು ವಾರಣಾ.
- 23 ಸಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡ ದ್ರೋಹಕೆ ಹೋಹ[ರು||]

## No. 561.

(A.R. No. 179 of 1913.)

ON A SLAB LYING NEAR A SLUICE OF THE TANK AT BUKKAPATNAM,  
PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1455, Vijaya, Phālgūṇa, śu. 15, Sthiravāra** corresponding to **A.D. 1534 February 28, Saturday**, in the reign of **Achyutadēvarāya**. It records that

**Timmarasa**, son of **Bhaṇḍārada Apparasaya**, restored the *dēvadāya* and *brahmadāya* lands below (the tank) Hosakere in the division of **Penugonḍe**, in accordance with the order issued by the king on the completion of the *lakshahōma* rite performed at **Varadarāja-Ammana-pēṭhe**.

- 1 ಉಭಯಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವೆರುಷಂಗಲು ೧೪೫೫ ನೆಯ
- 3 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾ-
- 4 ರವಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 5 ಮೇಷ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತವೇರಾಯರ ಭಂಡಾ-
- 6 ರವ ಅಪ್ಪರಸಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಮ್ಮರಸರೂ ಹಾಕಿ-
- 7 ಸಿದಾ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಯೆಮಂಚಿ ರಾ-
- 8 ಜ್ಯೋತಿಸ್ಥಳಗಳ ಪೆನುಗೊಂಡೆಗೆ ಸಲುವ ಹೊಸಕೆರೆಯ
- 9 ಕೆಳಗಣ ದೇವದಾಯಬ್ರಹ್ಮದಾಯಕೆ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ-
- 10 ಗಳ ಗದ್ದೆಗಳು ಚಿಕ್ಕಬಡೆಯರ ಕಾಲ ಮೊದಲಾಗಿ ಸರ್ವ-
- 11 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡವುತ್ತಾ ಯಿರಲಾಗಿ ಮಧ್ಯೆ ಅವಾಂ-
- 12 ತರವಾಗಿ ಬಂದಂಥಾ ಅವನಾಯಗಳ ರೊಕ್ಕು ಧಾನ್ಯ-
- 13 ಗಳನು ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ವರದರಾಜ-
- 14 ಅಮನಪೇಶಿ ಒಳಗೆ ಲಕ್ಷಹೊಮ್ಮವನು ಮಾಡಿ ಪೂ-
- 15 ಣಾರ್ಹತಿಸಮಯಕಾಲದಲು ಯೊ ದೇವದಾಯ-
- 16 ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯದಾಯಗಳನು ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಲಿ
- 17 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಯೊ ಧರ್ಮ ಆಚಂ-
- 18 ದ್ರಾರ್ಹನಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಯೊ ಧರ್ಮವನು ಆ-
- 19 ರು ನಡೆಸರು ಅವರು ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ಯೆ-
- 20 ಂಬಂಧಾ ಅವರು ಅಚ್ಯುತಪದದಲಿ ಯಿರಲು-
- 21 ಳವರು ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತೆಪದರೂ ಅವರು ತಂ-
- 22 ಮ ಮಾತಾಪಿತ್ರಗಳನೂ ವಾರಣಾಸಿವೊಳಗೆ ವಧಿಸಿದ
- 23 ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು ಗಂಗೆವೊಳಗೆ ಕುಳಿಯು ಕೊಂ-
- 24 ದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು ತಮ ಮಾತಾಪಿತ್ರಗಳನು
- 25 ಕೊಂದು ನರಕದ ವೊಳಗೆ ನೂಕಿದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು
- 26 ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ | ನ ಭೋ-
- 27 ಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ||\*|| ಯೆಂಬಂಥಾ ಶಾ-
- 28 ಸ್ತ್ರವಿಧಿವಾಗಿ ಯಿದಕೆ ಆರು ತೆಪದರು ತ(೦)ಮ್ತು ಬಡಹು-
- 29 ಟ್ಟಿದವರಿಗೆ ತಾವೇ ತೆಪದವರು ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 30 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 31 ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ||\*|| ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ತೆಪದವರು
- 32 ಹೇಲೊಳಗಣ ಹುಳುವಾಗಿ ಯಿರಲುಳವರು ಯೆಂದು ಯೊ
- 33 ಮರಿಯಾದೇಲಿ ಭಂಡಾರದ ತಿಮ್ಮರಸರ ನಿರೂಪದಿಂ-
- 34 ದ ಕೊಂಡವನು ಆನೆತೊಬಿನಲು ಹಾಕಿಸಿದ ಶಿಲಾಶಾ-
- 35 ಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||\*||

**No. 562.**

(A.R. No. 547 of 1919.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA-PERUMAL TEMPLE AT LITTLE CONJEEVERAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated **Saka 1455, Vijaya, Phālguna, ba. 4**, corresponding to **A.D. 1534 March 4, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It re-

cords that in the year Virōdhi, Kārtika, ba. 5, corresponding to A.D. 1529 October 21, Thursday, the day of his coronation, the king made a gift of some villages (named) to the gods, Varadarājasvāmi and Ēkāmbraṇātha, to be equally divided and that on finding that Sāluva-Nāyaka who was appointed for the purpose made unequal distribution, the king set it right. It also records the manner of distribution of the offerings among the priests and officials of the temple. The inscription is damaged.

- 1 1ಕುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ (ರಾಜ)ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಮೂಱುರಾಯರ-  
ಗಂಡೆ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡೆ ಅಷ್ಟದಿಕ್ಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಭಾಷೆಗೆತ್ತಪ್ಪವರಾಯರಗಂಡೆ  
ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾ-  
ಯರೂ ಪ್ರೌಢಿವ್ಯಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ(೦) ಮಿರಲೂ ಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷಂಗಲು ೧೪೫೫ ಸಂದು  
ಮೀಲೆ ನಡವೆ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುಣ ಬ ೪ ರಲೂ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾ-  
ಯರು . . . ಪ್ರಾಕು ವಿರೋಧಿ[ಸಂವತ್ಸ]ರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ [೫] ಲು ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕ-  
ಸ್ತರಾಗಿ ವಿಷ್ಣು ಕಂಚಿಯ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೂ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೂ ಸಮ[ನಾ]ಗಿ ತಂಮ  
ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕದಲು ಬಿಟ್ಟು ಗ್ರಾಮಗಳನೂ ಸರಿಯಾಗಿ [ಕೊ]ಡಹೇಳಿ ಸ್ವಾಮಿ ಸಾಳುವನಾ-  
ಯ್ಯನಿ[ಗೆ] ಅಪ್ಪ[ಣೆ]ಯ ಚಿತ್ತೈಸಲಾಗಿ ಆ ಸಾಳುವನಾಯ್ಯರು ತನಗೆ ತಿರುಕಾಣಿಯಾಚಿ-  
ಯಾಗಲಾಗಿ ಗ್ರಾಮ-
- 2 ಗಳನೂ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಕಡಮಿಯಾಗಿ ಬಿಡ-  
ಲಾಗಿ ಆಮೀಲೆ ಸ್ವಾಮಿ ಗ್ರಾಮಗಳನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕುಂದಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿರಲಾಗಿ ಪರಾಮರಿಸಿ ಸಮವಾಗಿ  
ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಗ್ರಾಮಗಳ ವಿವರ | ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಚಿಯೆವರದ ಕಾಲುವಳಗಳು ಸಹಿತವಾಗಿ  
. . . . . ರು ಗ್ರಾಮ ಕಾಲುವಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾಂ ಕೈ ಗ ೬೦ ಪೇಟೆ  
ಗ್ರಾಂ ಕಂ ಗ ೪೫ ಅರೆಯನೇರಿ ಕಾಲುವಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾಂ ಕಂ ಗ [೯]೨೦ ಪಾಲೆಯೂರು  
ಕಾಲುವಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾಂ ಕಂ ಗ ೪೦೦ ಗಂಗಳೆರಂ ಗ್ರಾಂ ಕಂ ಗ ೧೫೫ ಅಂತು ಗ್ರಾ ೨ ಕೀಳು-  
ವಳಗಳು . . . . . ರಾಯಸೆ ಪ್ರಾಮಾಣಕ್ಕೆ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು  
ಅಕ್ಕಾಳ . . . ಆಳದ ಗ್ರಾಂ ಕಂ ಗದ್ಯ [೧]೫೦ . . ಗ್ರಾ ೬ ಕಂ ಗ ೨೦೦೦ ಕಂ  
ಬಿಡುವ ನೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಟಳೆ ಪ್ರಾಕು
- 3 ಸ್ವಾಮಿ ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಿದ್ದು ಹರಿವಾಣ ೫೪ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೨ ದಧ್ಯೋದನದ ಹರಿವಾಣ . . . . .  
. . . ಹರಿವಾಣ ೨ ದೀಪ ೫೦ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕು ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಿದು ಗ ೧೦೦೦ . . ತಥಾತಿಥಿ-  
ಯಲ್ಲೂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿ ರಾಯಸವ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತಲ್ಲಿ ವರದಾ [ಜಂ]ಮ್ಮನವರ ಉಭಯಕ್ಕೆ .  
ಪುಳುಗಾಪ್ಪು ಏಕಾದಶಿ ೧ ಕೆ ಗ ೪೦ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಏಕಾದಶಿ ೨೫ ಕಂ ಗ ೧೦೦೦  
ಕೊಮಾರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯ್ಯನವರ ಉಭಯಂ ದಧ್ಯೋದನದ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕಂ ಸಣ್ಣಕ್ಕೆ ೧೨೦ ಮೊಸ-  
ರು ಕುಂತಿ ಪಚ್ಚಡಿ . . . . ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಜೀರಿಗೆ ಮೆಂಫೆಯ ಪಚಡಿ ಸಹಾ ತಿಂ ೧ ಕಂ  
ಗ ೨೯ ೨|| ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಗ ೨೯ ಸ್ವಾಮಿಯ ಉಭಯಂ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇವೆಗೆ ಬಿಜಿಯ  
ಮಾಡೂಸೂ . . ಸಂಮಂಥ ತಿರುವೆಳಕು ಪಂಜಿಗೆ ಎಂಣೆ ದಿ ೧ ಕಂ . . ೬ ಪಂಜು ೧ ಲೆಖ-  
ದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ
- 4 ಗ ೨೬೦ ಏಕಾಂತ ಅವಸರ ನೈವೇದ್ಯಕಟ್ಟಳೆ ತಿರುವತ್ತಿಸಾಮ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕಂ ಸಂಣಕ್ಕೆ ೧೨೦ ಹಾಲು  
ತುಪ್ಪು ಸುಖರೆ ಬಾಳೆಹಂಣು ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ . . . . . ೧ ಕಂ ಗ ೨|| ಲೆಖದಲೂ  
ವರುಷ ೧ ಕಂ ಗ ೪೦ ಅಡಕೆ . . ೧ ಕೆ ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಅಡಕೆ  
೧೪೦೦೦ ಕೆ ಗ ೧||೨ ಎಲೆ ೨೬೦೦೦ ಕೆ ಗ ೧ ||೨ ಉಭಯ ಗ ೨|| ೧ ದಿ ೧ ಕಂ ಗಂಧ ಹಲ ೧  
ಲೆಖ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಹಲ ೨೬೦೦ ಕರ್ ೧ . . . ಹಲ ೬ ಲೆಖದಲೂ ಗ ೬ ಆ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಗ  
೧೦೬ ಯಿ ನೈವೇದ್ಯದ ಪ್ರಸಾದೆ ಅತಿರಸ ದಧ್ಯೋದನ ತಿರುವತ್ತಿಸಾಮ ಗಂಧ ಅಡಕೆಲೆ ಎಲ್ಲವನೂ  
ಬಿಟ್ಟು ವೆಂಕಟಾಡು ನಾಲ್ಕು ಅಲಿ ನೋಂದು ಪಾತ್ರಾವಿಸೇಷನು ಕಳೆದು ಮಿಕ್ಕಾದದನೂ ನಾಲ್ಕು  
ಬಗೆಯವರೂ ಹಂಚಿಕೊಳಲುಳವರೂ ಯಿ ಧನ್ಯುಕೆ ಯಿ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಫ-  
ಯಿಯಾಗಿ ನಡಿಸಲುಳದೂ ||

<sup>1</sup> Every line begins with a cipher.

This is a copy in Nāgarī characters of No. 547 of 1919 above.

- 1 शुभमस्तु[॥\*]स्वस्ति श्रिमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर मूरायरगंड अरिरायविभाड अष्ट-  
दिक्कुरायमनोभयंकर भाषेगेतप्पुरायरगंड पूर्वदक्षिणपश्चिमसमुद्राधीश्वर श्रीवीरप्रताप  
श्रीवीरअच्युतरायमहारायरु प्रुथवीराज्यं गेयुत्तमिरलु शालिवाहनशकवरुषंगळु ०४[५५ संदु]  
मेले नडव विजयसंवत्सरद फाल्गुण व ४ (४) श्रीवीरअच्युतरायमहारायरु प्राकु विरोधि-  
संवत्सरद कार्तिक व ५ लु पट्टाभिषेकस्तरागि विष्णुकंचिय वरदराजदेवरिगू एकांब्रनाथ-  
देवरिगू समनागि तम्म पट्टाभिषेकदलि बिट्टु ग्रामगळनु सरियागि बिडहेळि साळुव-  
नायकरि[गे\*] अप्पणेय चित्तैसलागि आ साळुवनयकरु तंन काणियाचियागलागि  
ग्रामगळनु
- 2 एकांब्रनाथदेवरिगे वगळवागि बिट्टु वरदराजदेवरिगे कडमेयागि बिडलागि आमेले स्वामि ग्राम-  
गळनु हेच्चुकुंदागि बिट्टिरलागि परामरिसि समनागि समर्पिस्त ग्रामगळ विवर । वरदराज-  
देवरिगे [चि]यवरद कालुवळिगळु सहित ग्रा ० के रेखे ८ ४५० अ[का]लवेळरु  
ग्राम कालुवळिसह ग्रा ० के ८ ६० पेटे ग्रा ० कं ५५ [अरे]यनेरि ग्रा ० कं ८  
६२० पालेयुरु कालुवळिसह ग्रा ० कं ८ ४०० गंगवरद ग्रा ० कं ८ ०५५ अंतु ग्रा  
७ [का]लुवळिगळु सह रेखे ग ७५५० स्वामिय रायस्त प्रमाणके एकांब्रनाथदेवरिगे  
बिट्टु अक्काळि . . . ग्रा ० कं ८ ४५० . . . ग्रा ७ कं ग ७००० कं बिडुव  
नैवेद्यकट्टे प्राकु स्वामि कट्टे
- 3 ले माडिदु हरिवाण ५४ अतिरस पडि ७ दध्यंनद हरिवाण . . . हरिवाण ७ दिप ५० यिष्टके  
प्राकु कट्टे माडिदु ८०००० . . . तथातिथियलु कट्टेय माडि रायसव चित्तयिस्तलि  
वरदाजअंमनवर उभय पुलुकाप्पु एकादशि ० के ८ ४० लेखदळ वरुष ० कं  
एकादशि ७५ कं ८ ०००० कोमार वैकटाद्रिअय्यनवर उभयं दध्यंनद हरिवाण ७  
कं सणकि ९७ मोसरु शंठि पच्चडि . . . उप्पु मेणसु जीरिगे भैथेय पच्चडि ४ सह  
ति ० कं ८ २५७ ॥ लेखदळ वरुष ० कं ८ २५ स्वामिय उभयं पळकिसेवेगे  
विजयमड्डु संमंघ तिरुवेळकु पंचिगे यंणे दि ० कं म . . . लेखदळ वरुष ० कं  
ग २६० एकांतद
- 4 अवसरके नैवेद्य कट्टे तिरुवत्तिसाम हरिवाण ७ कं सणकि ९० हालु तुप्प सखरे बाळे  
हंणु तैगिनकायि . . . . . ० कं ८ ४७ अडके . . . ० कं ५० एले  
००० लेखदळ वरुष ० कं अडके ०५००० ८ ० ॥ २ एले २६००० ८ ० ॥ २  
उभय ८ २ ॥ ० दि ० कं गंध हल ० लेखदळ वरुष ० कं हल २६०० क  
५० के हल ७ लेखदळ ग ७ आ कट्टेगे ८ ०७७ यी नैवेद्यद प्रसद अतिरस दध्यंन  
तिरुवत्तिसाम गंध अडिकेले एल्लवनू विट्टवनुविलुक्काडु नालकरलि ओंदु पात्रविसेषनु  
कळदु मिक्कददनु नालकु बगेयवरु हंचिकोळुळुळवरु यी धर्मके यी प्रमाणदळु आचंद्राक-  
स्थायियागि नडसलुळदु ॥



(A.R. No. 16 of 1904.)

ON THE LEFT SIDE OF THE NORTH GOPURAM OF THE ACHYUTARAYASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1456, Jaya, Vaisākha, śu. 13, Bhā[nuvāra]**, corresponding to **A.D. 1534 April 26, Sunday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that the *Mahāmaṇḍalēsvara Hiriya-Tirumalarāja-Vodeya*, son of **Salakarāja-Vodeya**, set up the god Tiruvēṅgaḷanātha on the bank of the **Tungabhadra** and granted three villages for the service of the god and ordered that the offerings made to the god should be distributed among 14 persons (specified).

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು || ಶ್ರೀವೆಂಕಟಪತಯೇನ. . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿನಾ-
- 2 ಹನಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಕಾಖ ಶು ೧೩ ಭಾ
- 3 ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪು ಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಉತ್ತಿ ರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ
- 5 ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಸಲಕರಾಜನೀಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಹಿರಿಯತಿರುಮ-
- 6 ಲರಾಜನೀಡೆಯರು ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದಲ್ಲು ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಲನಾಥನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು
- 7 [ಮಾ]ಡಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲದಲ್ಲು ನವರತ್ನ ಬಚಿತವಾದ ಆಭರಣಂಗಳನೂ ಸುವರ್ನ-
- 8 ರಜತಾದ್ಯುಪಕರಣಂಗಳ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ಅಂಗರಂಗವೈ-
- 9 [ಭೋಗ] ವಾಸುಠಾಹ ಸ್ವ ಪನ ಪಂಚಪರ್ವ ರಘೋಠಹ ಕೊಡತಿರುನಾಳು ಸಹ
- 10 ಪೂಜಾಪ್ರವರ್ತನಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಬಿಟಂಥಾ ಸೀಮೆ
- 11 ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಹೊರಮಲೆಯನಾಡ ಅಚ್ಯುತರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ
- 12 ಚೋರಮನೂರಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮವನೂ ಸಹ ಚತುಸೀಮೆ ಯಿ . . . . .
- 13 ಪಡುವಲು ವಿ[ಠಲ]ದೇವರ . . . . . ಅಶುಭದೇವರ . . . . . ಕಲುಹಟಿ-
- 14 ಯ ಗ್ರಾಮ ಯಿ ಚತುಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಾದ ಚೋರಮನೂರ ಸಹ ಚಂನಹಟಿಯ ಗ್ರಾ-
- 15 ಮ ರಾಮಾನುಜಕೂಟ ಅರ . . . . . ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲ-
- 16 ರಾಜಗಳು ಕಟಿಸಿದಂಥಾ ಅಚ್ಯುತರಾಯ[ಪೇ]ಟಿಯ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ |
- 17 ಪಡುವಲು ಮತಂಗಪರ್ವತ ಮೂಡಲು ತಿಪರಾಜತೋ . ಬಡಗ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದ ಸೀ-
- 18 ತಾಕೊಂಡ [ಟಿಂಕ] ಲು ಭೂಪತಿಕೆಣಿ ಯಿ ಚತುಸೀಮೆ ವೊಳಗಾದ ಪೇಟಿಯ ತೋ . .
- 19 ಯ ಹಸುರು ವಾಣಿ . . . . . ತೋಟ . . . . . ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಪೇಟಿ ೧ ಸಲಕ-
- 20 ರಾಜಗಳ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲರಾಜಗಳು ಕ್ರಯವ ಕೊಂಡು ಬಿಟ ಕೊಡಗೆ . . . ೧ ಧ(೦)ರ್ಮ ಸಾ
- 21 . . . ರದ ಗ್ರಾ ೧ ಕೊಟ್ಟಿನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಂತು ಕ್ರಯ . . . ಯಲು ಬಿಟ ಗ್ರಾಮ ಮೂ-
- ಃ ಈ ಸೀಮೆ-
- 22 ಯ ಪೇಟ ಸಹ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಾರ್ಯರಸತ್ತಾಯಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಪುರೋಹಿತ
- 23 ಆಗಮಕೆ . . . ಯನು ಮಾಡಿದ ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಮಣವಿನಿಯ ಆಚಾರ್ಯತ್ವಕ್ಕೆ ವೈಖಾನಸ
- 24 ಸೂತ್ರದ ಗುತಮಗೋತ್ರದ ರಾಮಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಣಾಚಾರ್ಯ ಗೌತಮಗೋ-
- ತ್ರದ
- 25 ಮುಳವಾಗಿಲ ರಂಗಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಮಣಾಚಾರ್ಯರು ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಕ್ಕ
- 26 . . . ರ ಕಂನಿ ಆಚಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ಅಪಳಚಾರ್ಯರು ಅಭಿಶೇಖದ ಜ ೧ ಮಂತ್ರಪುಷ್ಪ-
- 27 [ದ] ಜ ೧ ಪುರಾಣಕರ ಜ ೧ ಯಿತಿಹಾಸದ ಜ ೧ ಘಳಿಯಾರದ ಜ ೧ ಭಾಗವತ ಜ ೧ ಕಟಿಗಿಯ ಜ
- ೧ ಯಿ ದೇವಸ್ತಾನ ಪೇಟಿ ಗ್ರಾಮ ಸೀಮಿದ ಸ್ತಳದ ಸೇನಬೋವ
- 28 ಮೌದ್ಲಗೋತ್ರದ ಆಶ್ಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಆದವಾನಿಯ ಕರಣಕ ಹಬರಸರ ಮೊಮ್ಮ ಬಸವರಸರ ಮ.
- ಕಳು ಸಾತರಸನ ಜನ ೧ ಕಂ ಜೀವಿತ ಪ್ರಸಾದ ಅಷ್ಟ-

- 29 ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯೋ ಪೇಟಿಯ ಮೂಲವೀಸೆ ಸಹ ಸ್ತಳದ ಸೇನಬೋಯ್ಯಿಕೆಯನೂ ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಗಳನಾಥನ  
ಸನ್ನಿಧಿಯಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲದಲೂ ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟರಾಗಿ
- 30 1 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಠುತ್ರವರಂಪರೆಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುವುದು  
ಎಂದು ಕೊಟ ಸ್ತಳದ ಸೇನಬೋಯ್ಯಿಕೆ ದೇವರ ಪರಿಚಾ-
- 31 ರಕ ಸ್ವಯಂಪಾಕ ಊಳಿಗದವರು ಕುಂಡಲ್ಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಗೋಮಡ ಅಪಯನ ಮಗ  
ಅಪಯನ ಜಿ ೧೪ ಯೊ ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಯೂಣವಿನಿಯೋಗ
- 32 ಜೀವಿತಪ್ರಸಾದ ಅಷ್ಠತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯೋ ಸಹಾ ಕಟ್ಟಳೆಯನು ಮಾಡಿ ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು  
ಯೊ ತಥಾತಿಥಿ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದ-
- 33 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಗಳನಾಥಗೆ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದಲು ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟಂ-  
ಥಾ ಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮ ಪೇಟಿಯ ಶಿಲಾಶಾಶನಕೆ ಮಂಗಳ ಮ-
- 34 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*] ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತುಂದರೂ ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನು ವಾರಣಾಸಿಯಲು  
ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಗೋ ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಯೂರ ವಧಿ-
- 35 ಸಿದಂಠಾ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 565.

(A.R No. 195 of 1913.)

ON A STONE BUILT INTO A WATER-CHANNEL NEAR THE ANJANEYA TEMPLE  
AT HAVINAHALU-VIRAPURA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1455, Jaya, Vaiśākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1534 April 28, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records that the king erected the *simhāsana* of the god **Bukkēśvara** to the west of the temple of **Virūpākshadēva** and made a gift of the village **Doṇḍavaṭi** for the service of the god. The gift is stated to have been made for the merit of his grandfather **Īśvara-Nāyaka** and grandmother **Bukkāji-amma** and that a copper-plate charter was granted to that effect and *lingamudre* stones set up on the boundaries of the village. The village was given to **Rāmachandra-Dikshita** for conducting the worship.

- 1 . . ನಂದಿ  
2 . . ಕೇಶ್ವರ  
3 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ[ಚಾ]-  
4 ರವೇ | ತ್ರಯಲೋಕ್ಯನಗರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-  
5 ಭವೇ (ತು) [||\*] ಶ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-  
6 ಶಖವರುಶಂಗಳ್ ೧೪೫ [೫] ನೆಯ ಜಯಸಂವ-  
7 [ತ್ಸ]ರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು [ಶ್ರೀ]ಮನ್ಮಹಾ[ರಾ]-  
8 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ[ವೀರಪ್ರತಾಪ] ಅ[ಚ್ಯು]ತರಾಯ[ಮಹಾ]-  
9 ರಾಯರೂ ತಂಮ ತಂದೆ ನರಸಣನಾಯಕರ ತಾಯಿ ಬು[ಕ್ಯಾಜಿ]-  
10 ಅಮನವರಿಗೆ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ  
11 ಗುಡಿಯ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಪಡುವಲು ಸೋಮಣನಾಯಕರ ಗೋಪು-  
12 [ರದೊಳಗೆ] ಶ್ರೀಬುಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರ ಸಿ [೦]ವಸನವನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು ಮಾಡಿಸಿ  
13 ಆ ಬುಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕುಟುಗೋಡೆ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ದೊಂ-  
14 ಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮವನು ಅಂಗರಂಗವಯಿಬೋಗ ನಯಿವೇದ್ಯ  
15 ಅಮುತ್ರಪಡಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೇಕಭೋಗವಾಗಿ ಚತುಸ್ಪೀ-  
16 ಮೆಗೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲನೂ ನಂದಿಯ ಕಲನೂ ಹಾಕಿಸಿ ತಂ-

\* The following lines are inserted on the left hand margin of lines 30 to 35 :-

- |                |             |
|----------------|-------------|
| 1 ದೇವರ ವೈದ್ಯ   | 4 ಯಾನಸೂತ್ರದ |
| 2 ಮಾಧ್ವಾಚಾರ್ಯ- | 5 ಅಪಾಜಿವಂ-  |
| 3 ತ್ರದ ಆಶ್ಯಲಾ- | 6 ದಿತರ ಜಿ ೧ |

- 17 ಮ ಮುತ್ತಿಯ ಯೊತ್ತರನಾಯಕನವರಿಗೂ ಬುಕಾಜಿಅ-
- 18 ಮನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಿಲಾಸಾಶನವನು ಹಾ-
- 19 ಕಿಸಿ ಕೊಡಹೇಳಿ ರಾಮಚಂದ್ರದೀಕ್ಷಿತನವರಿಗೆ ಸಮ-
- 20 ಒಸಿದ ಅಪಣೆಯ ನಿರುಪವನು ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಾಂಬ್ರಸೆನವನೂ ಕೊ-
- 21 ಟ್ಪು ಆ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮವನು ಸರ್ವಪೂಜ್ಯವಾಗಿ
- 22 ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ಯೊ ಗ್ರಾಮಕೆ
- 23 ಆವನಾನೊಬನು ಉಪಹತಿಯ ಮಾಡಿ ತೆಪಿದರೆ ಮಾತುಗಸುನ
- 24 ಮಾಡಿದ ದೊಣಕಕ್ಕೆ ಹೊಣರೂ || ವಾಗ್ಧತ್ತಂ (||) ಮನೋದತ್ತಂ (||) ಧಾ-
- 25 ರಾದತ್ತಂ (||) ನ ದೀಪುತೇ | ಸ್ಪಷ್ಟಿರ್ವರ್ತಿಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ
- 26 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ [ಃ\*] || ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವಸಾಂವೋವ ಭೂ-
- 27 ಭುಜಾಂ | ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ |[\*]ನಾನಾ . . .
- 28 ಧಿಕಾಕ್ಷರ . . . . ಲಿಖಿತಂ ಪ್ರಮಾಣಮಿತಿ ||

No. 566.

(A.R. No. 10 of 1904.)

ON THE WESTERN BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1456, Jaya, Śrāvaṇa, śu. 12, Bu[dhavāra], corresponding to A.D. 1534 July 22, Wednesday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Gandhada Tippaseṭṭi made a gift of gold for the worship of the Ālvārs, 13 in number, including Tirukachinambiyālvār, consecrated by himself. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಽನಕವರುಷೇ ೧೪೫೬ ಅನೆಯ ಜಯಸಂವ-  
ಛರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೦ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುಷ್ಕಿರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಲುತ್ತಂ ಯಿರಲು  
ಶ್ರೀವಿಲದೇವರ
- 2 ಸ್ತಾನದಲು ಆವರಣದ ಒಳಗೆ ಬಡಗಣ ಭಾಗದಲು ಕಟ್ಟಿ ಇದ್ದ ನಾಲ್ಕು ಅಂಕಣದೊಳಗೆ ವಾಣಿಜ್ಯವೈ-  
ಶ್ಯನಗರದ ಶೆಟ್ಟಣದರುಶಿಗೋತ್ರದ ಅ[ಧಿ\*]ಕಾರಿಯ ತಿಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟರ ಮಗ ಗಂಧದ ತಿಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಯರು  
ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂ-
- 3 [ದು] ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ಆಳ್ವಾರ ದೇವರು ೧೦ ತಿರುಕಚಿನಂಬಿಯಾಳ್ವಾರು ೧ ಉಭಯಂ ದೇವರು  
ಹದಿಮೂರು ದೇವರಿಗೆ ನಿ[ತ್ಯ]ದೀಪಾರಾಧನೆ ನೈವೇದ್ಯ ಹೂವಿನ ದಂಡೆಯೂ ಶ್ರೀವಿಲದೇವರ  
ಅಮೃತಪಡಿಯ ಕಟ್ಟಳೆಯ ವೊಳಗೆ ಸಲುವ ಕಟ್ಟಳೆಗಾಗಿ ಶ್ರೀವಿಲದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಪುಲಿವಟಿ  
ಆಗಿ ಸಮ-
- 4 ಒಸಿದ ರೊಕ್ಕ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಅ ವರಹಂನು ಕೊಟ್ಟು ದೇವರ ಗುಡಿಯಲೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಪುಲಿವೆಟ್ಟು  
ಕಟ್ಟಳೆ ದಿನ ೧ ಉ ಸಲುವ ಕಟ್ಟಳೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ಹದಿಮೂರು ಪಡಿಗೆ ಸಲುವ ಪ್ರಸಾದ ಬಟ್ಟಲು ೨೬  
ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಯೆಂಣೆ ಪಡಿ ವೊಂದೂ ಅಕ್ಕಿ ಹೂವಿನ ದಂಡೆ ೧೨ ಇ ಕಟ್ಟಳೆ ಪ್ರಮಾಣನಲು ದೇವ-  
ಸ್ತಾನದಲೂ ನಡಸು
- 5 ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತೆಪಿದರೂ ಶ್ರೀವಿಲದೇವರ ಪಾದಕ್ಕೆ ತೆಪಿದವರು | ಗೋಹತ್ಯ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯ ಮಹಾ-  
ಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕೆ ಪೋಗಲುಳವರು || ಶ್ರೀ

No. 567.

(A.R. No. 72 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
GORREPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1456, Jaya, Śrāvaṇa, ba. 8, Krishṇajayanti, corresponding to A.D. 1534 August 1, Saturday(not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya.

It records that, at the suggestion of **Virapannayya** of **Penugonḍe**, **Timmarasa**, son of **Bhaṇḍārada Apparasa** of **Bhāradvāja-gōtra**, **Kātyāyana-sūtra** and **Sukla-Yajus-śākhā**, made a gift of the village **Muttakadahalli**, surnamed **Mahālakshmipura**, for the service of the goddess **Mahālakshmīdēvī** at **Haruhe-Lakkhaṇāpura** in **Rodda-nāḍu**, a sub-division of **Penugonḍe-rājya**.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ವಂದಾಮಹೇ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಂ ವಂದಾರುವರದಾಮಿನೀಂ | ಲಖ್ಯಣಾಪುರವಿಖ್ಯಾತ ಪುಣ್ಯ-
- 2 ತೀರ್ಥನಿವಾಸಿನೀಂ | [||\*] ಮಂದಾಂ ಬಾವರಲಕ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿತನಯಶ್ರೀವೀರಪಂಣಾಹ್ವಯಕ್ಷಾಭರ್ತಾರ್ ವರ (ರ)ಲಖ್ಯ-
- 3 ಣಾಪುರಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಂ ಸುಸಂಪಾದಿತಂ | ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ ಪ್ರತಿದಿನಂ ಯದ್ಗ್ರಾಮಸೀ- ಮಾದಿಕಂ
- 4 ತತ್ರವೆಂ ಪ್ರವಿಲಿಖ್ಯತೇ ಸಕಲವಿಖ್ಯಾತ್ಯೈ ಶಿಲಾಶಾಸನೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
- 5 ವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ
- 6 ಬ ೪ ಕುಷ್ಠ ಜಯಂತೀಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವೃತ್ತಂ ಯಿರ-
- 8 ಲೂ | ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ರಾಯನಸೂತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಶ್ಯಾಖೆಯ ಭಂ-
- 9 ತಾರದ ಅಪ್ಸರೈರ ಕುಮಾರ ತಿಂಮರೈರು ಇ ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ
- 10 ಮಾಗಣನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪೆನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ರೊದನಾಡ ಹರುಹ ಸ್ಥಳದೊಳಗೆಣ | ವಿಶ-
- 11 ಲಾಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಮೂಡಲು ಹರುಹಸ್ಥಳದ ಬೊಂಮಗೊಂಡನಹ-
- 12 ಳಗೆ ತಂಕಲು ಗೊರ-
- 13 ವನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಮೊದೆಯಗಾಮಕೆ ಬಡಗಲಾದ ಚತುಸೀಮಾಸಹಿತವಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ-
- 14 ಣ ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಮುತ್ತಕದ- ಹಳಗೆ ಪ್ರತಿ-
- 15 ನಾಮವಾದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವೀರಪುಂಜಯನವರು ವೋಧಿ-
- 16 ಸಲಾಗಿ ಹರುಹ ಲಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀವೇವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನೃತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂ-
- 17 ತಾದ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಚು ತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 18 ಸಹಿರ(ಂ)ಣೋದಕದಾನಧಾರಾವೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂವಾರ್ಕಸಾಫಾಯಿ ಆಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರನೆ-
- 19 ರದು ಕೊಟ್ಟ ಮುತ್ತಕದಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪ್ರತಿ | ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದ-
- 20 ತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ ||

No. 568.

(A.R. No. 729 of 1916.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT ANANTAPURAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1456, Jaya, Āsvayuja, ba. 12**, corresponding to **A.D. 1534 October 18, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It registers a gift for the service of the god **Hiriya-Tiruvēṅgaḷanātha** of **Mūdanagiri**. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಚಂದ್ರಾಸೂರ್ಯದಿಗ-
- 2 ಳ ಸಂಖ ಚಕ್ರಾ ನಾಮ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಸಾಲಿವಾಹನಸ-
- 4 ಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂ-
- 5 ವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೧೨ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ-

- 6 ಲದಲು ಶ್ರೀಮತು . . . . ಯಾಮಗ ದೇ
- 7 . . ಜಯಾನುಪಾಲ ನಂವಾನರಗಳ
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲವಾಗಿ ಬಹ
- 9 ವಯಿಕುಂಟಪುರವರಾಧೀಶ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಚ-
- 10 ತುದ್ದೇಶಭುವನಾವತಾರ ಸಂಬಚ-
- 11 ಕ್ರಾಗದಾಧರ ಪಂಡಿರಿಪುರ . . ಯಾದೆ
- 12 ಮೂಡಣಗಿರಿಯ ಹಿರಿಯತಿರುವೇಂ-
- 13 ಗಳನಾಥದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಕೊಟ್ಟಿದು
- 14 ರಾಜರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 15 [ವೀರ] ಶ್ರೀಮಹಾ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾ-
- 16 ರಾಯರಾ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಪನೂ ಅ-
- 17 ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾ-
- 18 ಗಲು ಎಂದು ಶ್ರೀಮೂಡಣಗಿರಿಯ ಹಿರಿಯ-
- 19 ತಿರುವೇಂಗಳನಾಥದೇವರವರ ಪ್ರಾಕಾರಕೆ
- 20-21 . . . ಕೆಂದು . . . ಕೊಟಿವಾಗಿ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಪ
- 22 . . . . . ಕಾಕರು ವರ ಮೂಲದ
- 23 . . . . . ಹರಿವಾಣ
- 24 . . . . . ದೀಪಕೆ ಎಣ್ಣೆ ನಿ ೧ ಕಂ
- 25 . . . . . ಸಂಣಕೆ ಪ ೧೦ ಜನದ ಸ್ತಳದ
- 26 . . . . . ಅಂತು ಪ ೨೪
- 27 . . . . .
- 28 . . . . ಯಿದರ ಮೆ . . . . .

No. 569.

(A.R. No. 527 of 1915.)

ON A STONE SET UP AT THE VILLAGE-GATE AT BHATTARABOMMALAPURAM,  
ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1457, Jaya, Pushya, śu. 3, Sōmavāra, Saṅkramaṇa, corresponding to A.D. 1534 December 7, Monday, which was not, however, a day of any saṅkramaṇa. It records that king Achyutadēva-Mahārāya, who was ruling at Vidyānagara, made a gift of the village Bommālāpura on the bank of the Tungabhadrā and situated in the Sātanūru-sime, a division of Ādavāni-rājya, to Bhaṭara Nāgaya, son of Kaḍabūra Redyapaya of the Bhaṭ-ānvaya.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ-
- 2 ವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
- 3 ಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪುತ್ರೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ
- 4 ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿಧ್ಯಾನಗರದ ನಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 5 ದದಿಂದ ಪುತ್ರೀರಾಜ್ಯಂಗೈಲುತ್ತಮಿದ್ಧ ವರ್ತಮಾನ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಗಳು ೧೪೫೭ ನೆ-
- 6 ಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ [೨] ಸೋಮವಾರದ ಸಂಕ್ರಮಣಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮ-
- 7 ದ್ವೈಟಾ[ನ್ವ]ಯ ಕಡಬೂರ ರೆಡ್ಯಪಯನ ಮಗ ಭಟರ ನಾಗಯಗೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮ | ಆ-
- 8 ದವಾನಿಯ ರಾಜ್ಯಕೆ ಸಲುವ ಸಾತನೂರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದ ಬೊಂ-
- 9 ಮಲಾಪುರವೆಂಬ ಗ್ರಾಮವನು ನಿನಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಅಗ್ರಹಾರವಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾ-
- 10 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ನಿರಧಾರೆಯನೆಂದು ಕೊಟಿವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಹುಟಿದ
- 11 ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ್ಯ-

<sup>1</sup> The rest is much damaged



- 12 ಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಹದಿನೆಂಟುಮಹ ಸಕಲೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಕಲ ಸುವರ್ನಾದಾ-
- 13 ಯ ಸಕಲ ಧಾನ್ಯದ ಕೂರನೂ ನಿಲು ನಿಮೆ ಪ್ರತಿಪಾತ್ರಪಾರಂಪರ
- 14 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಲಿ ಅನುಭವಿಸುವೆದೊ
- 15 ಯೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪಿದರೆ ಅವರು
- 16 ತಮೆ ಮಾತಾ ಪಿತುಗಳ ಕಾಶಿಯಲು ಕೊಂದ ದೋಶಕ್ಕೆ ಹೋರರು
- 17 ಶ್ಲೋ || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ವಾನಾ(ಂ)ತ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ |
- 18 ದಾನಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪಧಂ ||[\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗು-
- 19 ಣಂ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಅಪಹಾರೇಣ ಸ್ವ-
- 20 ದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು ||

No. 570. ✓

(A.R. No. 4 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1456, Jaya, Pushya, śu. 6, Gu[ruvāra]**, corresponding to **A.D. 1534 December 10, Thursday, f.d.t. 09**, in the reign of **Achyutadēvarāya-Mahārāya**. It records that **Varadappa-Nāyaka**, son of **Tiruvēṅgaḷa-Nāyaka**, made a gift of gold to the treasury of the Viṭṭhalēśvara temple for the daily offerings of the god. The gift was made for the merit of the king and of **Chikkarāya**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ಅ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೬ ಗು ಲೂ ಶಿಲಮತು
- 2 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ವಮಹಾರಾಜಾಫಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರಖ್ಯಾರಾಜ್ಯಂಗೆಇಂತುಂ [ಯಿ]-
- 3 ರಲು | ಚತುರ್ಥಗೇತ್ರದ ತಲಿಬಣದ ಬಳಿಯ ತಿರವೇಂಗಲನಾಯಕರ ಮಗ [ವ]ರದಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನ ತ(ಂ)ನ್ಮು ವೊಡೆಯರು
- 4 ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೂ ಚಿಕ್ಕರ ಯರಿಗೂ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಶ್ರೀವಿಶಲೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ನಡವಡಕ್ಕೆ
- 5 ದೇವರ ಉಗ್ರಾಣದಲೂ ಕೊಡುವ ದಾನದ ಕಟಳಿಗೆ ದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಘಟ್ಟಿಇ ವರಹಕಂ ಬ[೩]
- 6 ತಿಂಗಳುವೊಂದಕೆ ಘಟ್ಟಿವರಹ ಹತ್ತು ವರಹಕ್ಕೆ ಸಲೆ ಚಕ್ರ ಗ ೧೦ ೯ ೪ ಣಕ್ಕಂ ಉಗ್ರಾಣದಲೂ ಕೊಡುವ ದನಸ ಕಟಳೆ
- 7 ದಿನ ೧ ವಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕೆ ಪಡಿ ೪೦ ಮೇಲೂಗರ ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಸಂಭಾರ ಹೆಸೆಱು ಹರಿವಾಣಕೆ ತುಪ್ಪು ಸಖರೆ ಬಾಳೆಹಣ್ಣು [ಹಾಲು]
- 8 ಮೊಸರು ಮಿಳೆಯ ದೀನಿಗೆ ೨ ಇ ಸವಾಣಿನ ದವಸವನೂ ಕೊಟ್ಟು ನಡಸಿ ಬರಲುಳಿದು ಇ ನೈವೇದ್ಯ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯ ವೆಚ್ಚ -
- 9 ದ ಧರ್ಮಲೂ ತಮ್ಮ ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ
- 10 ಇ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಶ್ರೀವಿಶಲದೇವರ ಪಾದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯೆ ಭ್ರೂಣಹತ್ಯಾದಿ ಮಹಾಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋರರು ||

No. 571.

(A.R. No. 245 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE NANDI-MANDAPA OF THE DODDAPADESVARA  
TEMPLE AT MODALLI, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated **Saka 1456, Jaya, Phālguna, śu. 5, Ravivāra**, corresponding to **A.D. 1535 February 7, Sunday**, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records

that **Mādappayya**, agent of **Rāmappayya**, a minister to the king, made a grant of the income from *āruti-kāṇike* and *bēḍige* for the service of the god **Mallikārjunadēva** in **Halē-Mōḍahalli** near **Mōḍahalli** in **Hadināḍu-sime**, thus reviving the defunct service. The gift was made for the merit of the king and of **Rāmappayya**.

*First Face.*

- 1 ಕುಭವಃ[ಸ್ತು ||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-  
ಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ನೆಯ  
ಜ-
- 3 ಯಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶುದ ೫ ಮಿ-  
ಯೂ
- 4 ರವ್ಯವಾಸರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ವ್ರಹರಾ-  
ಜಾ-
- 5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವಿಜಿ-  
ಯಾ-
- 6 ಭಿಷೇಕಾದ್ಯಪರಿಮಿತಪರಾಕ್ರಮ [ಅ]ಚುತ-
- 7 ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-  
ಗೆ-
- 8 ಉತ್ತಿರಲೂ ತತ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಧುರಂಧರ-  
ಬಾ-
- 9 [ಗಿ]ಯಾದಂಥಾ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರ ನಾ-  
ಯ-
- 10 ಕೆತನಕ್ಕೆ ಪಾಳಿಸಿದ [ಹದಿನಾಡಸೀ]ಮೆಗೆ
- 11 ಸೆಲುವ ಮೊಡಹಳ್ಳಿಯ ಸ್ಥಳದ ಹಳೆಯ-
- 12 ಮೊಡಹಳ್ಳಿಯಲಿ ಜಗದ್ಧಿ ತಾರ್ಥವಾ-
- 13 ಗಿ ಪ್ರಸಂನವಾದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ
- 14 ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರ ಕಾ(೦)ರ್ಯಕರ್ತಾ  
ರಾ-
- 15 ದ ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯ-  
ನವರಿಗೆ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವಾಗ-
- 17 ಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಂ-
- 18 ಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಸೆಲುವಂಥಾ ಗ್ರಾಮ-
- 19 ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನೂ ಸಿಥಿಲವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿ-
- 20 ರಲಾಗಿ ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಜೀರ್ಣೋ-  
ದ್ಧಾರ-
- 21 ವ ಮಾಡಿ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿ  
ಗೂ ರಾ-
- 22 ಮಸಯ್ಯನವರಿಗೂ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು

- 23 ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜು-  
ನದೇ-
- 24 ವರ[ಲ್ಲಿ] ಆರತೀನು ತೆಗದುಕೊಂಡು ಬಾ-  
ಹ ಸಂ-
- 25 ಬಂಧ [ಆರತಿ]ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆಯನೂ
- 26 ಬಿಟ್ಟು ದೇವರ ಗ್ರಾಮದಲಿ ಬಿಟ್ಟಿವಾಗಿ  
ಯೇನ-
- 27 ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲ ಮುಂದೆ ಆವನೊಬನು
- 28 ಅನ್ಯಾಯವ ಮಾಡಿದರೆ ವಾರಣಾಶಿ-
- 29 ಯಲ್ಲಿ ಕಪಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ-  
ಹ-
- 30 ಹನೂ ಬ್ರಮಣನ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ-  
ಹ-
- 31 ನು ತಾಯ ತಂದೆಯನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ
- 32 ಹೋಹನು

*Second Face.*

- 33 . . . . . ನಾ
- 34 ಯಿಂದ್ರೇ [ಪೃಚ್ಛತಿ]
- 35 ಚಾಂಡಾಲಿಂ
- 36 ಕಿಮಿದಂ ಪಚ್ಯ-
- 37 ತೇ ತ್ವಯಾ
- 38 [ನತ್ವನಮಾಂಸಂ]
- 39 ಸುರೆಯಾ ಸಿಕ್ತಂ
- 40 ಕಪಾಲಿನ ಚಿ-
- 41 ತಾಗ್ನಿ ನಾ | ತೇಷಾಂ
- 42 ಪಾದರಜೋಭೀತ್ಯಾ
- 43 ಚರ್ಮಣಾ ಪಿಂ-
- 44 ತಂ ಮಯಾ |[\*] ಸ್ವದೇ-
- 45 ತ್ವಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರ(೦)-
- 46 ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನು-
- 47 (ಪರದತ್ತಾನು)ಪಾ-
- 48 ಲನಂ [\*] ಪರದತ್ತಾ-
- 49 ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ
- 50 ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ ||

No. 572.

(A.R. No. 575 of 1912.)

ON THE EASTERN WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1456, Manmatha** (= A.D. 1535-36), in the reign of **Achyutarāya**. It records that the king made a gift of a village (name lost) for the service of the god Virabhadra at **Lēpākshi**.

- 1 ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಾಣಕೃಲಾಸಕೂರ್ಮಶೈಲನಿವಾಸಿನೇ | ವಿರಪಂಣಪ್ರಸನ್ನಶ್ರೀವೀರಭದ್ರ ನವೋಸ್ತುತೇ |  
ಲೇಪಾಕ್ಷೀವೀರಭದ್ರಸ್ಯ ನೈವಾಹ್ಯಾ-
- 2 ದಿಸಮುದ್ಧಯೇ | ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಯುತರಾಯೇಣ ಪ್ರಣಮ್ಯೈವ ಸಮರ್ಪಿತಃ || ಸಲಗ್ರಾ . ಮಾದ  
ಯಂ ಗ್ರಾಮಃ ಚತುಸ್ಪೀವಾ ಸಮನ್ವಿತಃ ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧ-
- 3 ಯೇ . . . . . ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ . . . . . ವರುಷಂಗಳು ೧೪೫  
[೬] ನೆಯ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ದ . . . . .
- 5 . . . . .
- 6 ವಾನ . . . . .

## No. 573.

(A.R. No. 681 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE BRIDGE ON THE ROAD LEADING TO THE SUB-COLLECTOR'S BUNGALOW AT HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1457, Manmatha, Vaiśākha, śu. 1, corresponding to A.D. 1535 April 3, Saturday (not verifiable.) It refers itself to the reign of Achyutadēva-Mahārāya, and records that Abbarāja Timmapa, agent to the Pradhāna Tirumalarāja, made a gift of the *mūlavīsa* (cess with the consent of the merchants of Tirumaladēviyara-paṭṭaṇa, Varadarājammana-paṭṭaṇa, and Kṛishṇāpura for the service of the god Tiruvēṅgaḷanātha in Tirumaladēviyara-paṭṭaṇa. Bisilahalli pass is mentioned.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥಾಯ ನಮಃ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷಂಗಳು ಸಲು-
- 3 ವ ೧೪೫೭ ನೆಯ ಮ(೦)ನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು-
- 4 ದ್ಧ ೧ ದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಪ್ರತಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಧಮ[೯\*]-
- 6 ವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಪ್ರಧಾನ ತಿರುಮಲರಾಜಗಳ ಕಾ-
- 7 ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದೆ ಅಬ್ಬರಾಜತೀಮಪಗಳು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
- 8 ನಿಜನಾಮಾಂಕಮಾಲಿಕಾಪ್ರಶಸ್ತರಾದೆ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ ಗೌರೇಶ್ವ-
- 9 ರ ಗಣೇಶ್ವರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪವ್ವಾರಾಧಕರಾದೆ ಅ-
- 10 ಯ್ಯಾವಳ ಮುಖ್ಯನಾದ ತಿರುಮಲದೇವಿಯರಪಟಣದ
- 11 ಸೆಟೆ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳೂ ವರದರಾಜಮನಪಟ[ಣ]-
- 12 ದೆ ಸೆಟೆ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳೂ ಕ್ರೃಷ್ಣಾಪುರದ ಸೆಟೆ ಪ-
- 13 ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳೂ ದೇಶವರದ ಸಾಲಮೂಲೆ ಮಹಾ-
- 14 ನಾಡಿಗೂ ಬಿನಹಂ ಮಾಡಿ ತಿರುಮಲದೇವೀರಪಟ-
- 15 ಣದ ತಿರುವೇಂಗಳನಾಥದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ದೀಪಾರಾ-
- 16 ಧನೆಗೆ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು [ಬಿಟ್ಟ] ಮೂಲವೀಸೆ ಬಿಶಿಲಹ-
- 17 [೪] ಕಣುವೆ ಚಿಕ್ಕಣುವೆಯೆ . . . . . 1

## No. 574.

(A.R. No. 5 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, śu. 11, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1536 May 31, Wednesday in the reign of Achyutadēvarāya-Mahārāya. It records that Hiriya-Tirumala-Nāyaka made a gift of *varāhas* 200 to the temple-treasury for daily offerings to the god Viṭṭhalasvāmi. The gift was made for the merit of the king and Chikkarāya.

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುಕ್ರ ೧೧ ಬು ೭೦ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್-
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪು)ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಉತ್ತಂ ಇರಲು
- 3 ತಂಮಿನಾಯಕರಿಗೆ . . . . . ಉದೇ ಹಿರಿಯ ಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕನೂ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಶ್ಯಾಸನ | ತ(೦)ಮ್ತು ನೋಡೆಯ ಅಚ್ಯುತರಾಯ-
- 4 ಮಹಾರಾಯಗೂ ಚಿಕ್ಕರಾಯರಿಗೂ ಪು(೦)ಣ್ಯನಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ಅವಸರ ನೈವೇದ್ಯ ನಡವ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ದೇವರ ಭಂಡಾ-
- 5 ರಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ರೊಕ್ಕ ಘಟ್ಟವರಹ ಯಿನ್ನೂ ಗು ವಗಹನೂ ಇ ವರಹಕಂ ಬಡ್ಡಿ ತಿಂಗಳು ೧ ಕ್ಕೆ ಘಟಿ ವರಹ ೫ ಕ್ಕಂ ಸಲೆ ಚಕ್ರ ಗ ೫೦ | ಕಂ . . . . .

## No. 575.

(A.R. No. 5-A of 1904.)

IN THE SAME PLACE.

This is damaged and dated **Saka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, śu. 11, Bu[dhavāra]**, corresponding to **A.D. 1536 May 31, Wednesday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Tirumala-Nāyaka** made some gift by the order of the king.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುಕ್ರ ೧೧ ಬು ೭೦ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ ಅಚ್ಯುತ-
- 2 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪು)ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಉತ್ತಂ ಇರಲು ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವರದಪಂಚಗಳ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ . . . . . [ತಿರುಮಲ]ನಾಯಕರು ಕೊ-
- 3 ಟ್ಟ . . . . . ಅಚುತದೇವ ಮಹಾರಾಯರಿಗೂ . . . . . ಪು(೦)ಣ್ಯನಾಗಬೇಕು ಎಂದು<sup>1</sup>

## No. 576.

(A.R. No. 99 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, ba. 30, Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1536 June 18, Sunday**, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records that **Baiyapa-Nāyaka** confirmed the grant formerly made of the 6 villages, **Jālavaṭi, Hosahalli, Ammakere, Tegegala, Gādīdipāra** and **Baṇḍēnahalli**, and certain wet fields at **Kambhadūru** for the service of the god Mallikārjunadēva.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗ-
- 2 ಳು ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೩೦ ಆದಿನಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
- 3 ನ್ತಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತ-
- 4 ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಾಸೀನರಾಗಿ ಪು)ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
- 5 ಗೆಇಉತಂವಿರಲು ಬೈಯವನಾಯಕಾಯ್ಕನ-
- 6 ರಿಗೆ ನಾಯಕನಕೆ ಸಲುವ ಕುಂದುರುಪಯ ಸೀ[ಮ]ಯೊ-
- 7 ಳಗಣ ಕಂಭದೊರ ಸ್ಥಳದಲೂ ಕಂಭದೊರ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನ
- 8 ದೇವರಿಗೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗ ನಯಿವೇದ್ಯ [ದೀಪಾ]ರಾಧನೆ ಪಲಕಿಸೇವೆ ರಘೋತ್ಸ-
- 9 ವಕ ಪ್ರಾಕು ಸಲುವ ಗ್ರಾಮಗಳ ವಿವರ ಜಾಲವಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಹೊಸಹಳ ಗ್ರಾ ೧
- 10 ಅಮಕೆರೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ತೆಗೆಲ ಗ್ರಾಮ ೧ [ಗಾ]ಡಿವಿಪಾಣ ಗ್ರಾಮ ೧ ಬಂ-

<sup>1</sup> The rest is much damaged.

- 11 ದೇವತೆಗಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಂ[ತು\*] ಗ್ರಾಮ ೬ ಕಂಭದೂರ ಕೆಣಿ ಕೆಳಗೆ ಸ-
- 12 ಉವ ಗದೆ ಖ ೨ ಗಂ ಹೂವಿನ ಕಾಲು ವೆ ದೇವನಿಲಭಟರ ಹೂ-
- 13 ಲ ಒಂದೂ ರಾಮದೇವರ ಗದೆ ಖಂ | ೦ ಹೂಲ ಖಂ || ೦ | ಕಾಸೀಮೆಟದ ಮಾ-
- 14 ನ್ಯ ೧ ಖಂ | ಇಉ ವೊ ದಲಾದೆ ಏನುಂಟಾದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಬಯಪ್ಪ-
- 15 ನಾಯಕಅಯನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಎಕಾಂಬ್ರದೇವರಿಗೂ ಸರ್ವಮಾ-
- 16 ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟುಕೊಟು ಶಾಶನವನು ಬರಸಿ ಕೊಟಿಉ ಯೊ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ
- 17 ಆವನೊಬನು ಕಾಣಿಕೆ ಕಂವಾಯ ಮೇಲುಗಾಣಿಕೆ ಆರೊಬರೂ ಅ-
- 18 ಪೇಕ್ಷಿಸಿದವನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಮಾತಾಪಿತ್ರಗಳ ವಧಿಸಿದ ಪಾ-
- 19 ತಕಕ್ಕೆ ಹೋದವರು ಎಂದು ಅಭಿಮಾನವಸ್ತುವಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ-
- 20 ದು ಎಂದು ಬರಸಿದ ಸಿ[ಲಾ]-
- 21 ಶಾಶನ ||

## No. 577.

(A.R. No. 73 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA IN THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
GORREPALLI, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1458, Durmukhi, Māgha, śu. 7, Budhavāra**, corresponding to **A.D. 1537 January 17, Wednesday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that, at the suggestion of **Virapanna-Nāyaka of Penugonḍe, Kṛishṇapa-Nāyaka**, son of **Sāṇi Chinnapa-Nāyaka**, made a gift of the village, **Goravanahalli**, surnamed **Lakshmi-sāgara**, in **Guyyalūra-sime**, a sub-division of **Rodda-nāḍu** which was a district in **Penugonḍe-rājya**, for the service of the goddess, **Mahālakshmidēvi**, of **Haruhe-Lakkhaṇāpura**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಲಖ್ಯಣಾಪುರೀಲಕ್ಷ್ಮಣ್ಯಃ ಸೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ | ಸಾಣಿ-
- 2 ಚಿಂನಪಭೂಪಾಲಸೊನುನಾ ಕೃಷ್ಣ ಭೂಭುಜಾ | [\*] ಪನುಗೊಂಡನು-
- 3 (ಮ)ಹಾರಾಜ್ಯೇ ಗುಯ್ಯಲೂರಸ್ಯ ಸೀಮನಿ | ನಾಮ್ನಾ ಗೊರವನಹಳ್ಳೀತಿ ಗ್ರಾಮಃ
- 4 ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸಮರ್ಪಿತಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 5 ಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೭ ಬುಧವಾರ ರಥ-
- 6 ಸಪ್ತಮಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
- 8 ಗೈವುತ್ತಿರಲೂ | ಸಾಣಿಚಿಂನಪನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ಕೃಷ್ಣ ಪುನಾಯಕರೂ
- 9 ಇ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ ಮಾಗಣಿ ನಾಯಕ-
- 10 ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪನುಗೊಂಡರಾಜ್ಯ ರೊದನಾಡ ಗುಯ್ಯಲೂರ ಸೀಮಿ ವೊಳಗಣ
- 11 ಅಂತಯ್ಯನ ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಿಸ್ಥಳದ | ಮುತ್ತಕದಹಳ್ಳಿಗೆ ಮಾಡಲು ಬೊಂಮಗೊಂಡನ-
- 12 ಹಳ್ಳಿಗೆ ತಂಕಲು ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು | ಮೊದೆಯಕೆ ಬಡಗಲಾದೆ ಚ-
- 13 ತುಸ್ಪೀಮಾಸಹಿತವಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ-
- 14 ಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಗೊರವನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾ-
- 15 ದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಾಗರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯ್ಯ-
- 16 ನವರು ಬೊಧಿಸಲಾಗಿ ಹರುಹೆಲಖ್ಯಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅಮನವರಿಗೆ
- 17 ಧೂಪ ದೀಪ ಅಪ್ಯುತಪಡಿ ಸೈವೇದ್ಯ ನುತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭವಗಳಿಗೆ ತ-
- 18 ಮ್ಯ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಯುತರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾ -
- 19 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂವ್ರಾಕವಾಗಿ ಧಾರನರದು ಕೊಟ್ಟ ಗೊರವನಹಳ್ಳ ಧರ್ಮಶಾಸನ ||

## No. 578.

(A.R. No. 381 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE OUTER PRAKARA  
OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR,  
COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Saka 1458, Durmukhi, Māgha, ba. 14, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1536 February 8, Thursday**, in the reign of **Achyuta-**



**dēvarāya-Mahārāya** who was ruling at **Vijayanagara**. It records a gift of land and gold made by **Koṇḍappa-Voḍeya** for the service of the god **Kōṭināthadēva** and the goddess **Saṅkamādēvi**. The king is stated to have appointed **Suṅkaṇa-Nāyaka** as the governor of **Bārakūra-rājya**.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನೇ ಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗ[ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ]ಚಂದ್ರ . . . . . ಕೃಷ್ಣಗ-
- 3 ರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭಿವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯು-
- 4 ದೆಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ಂ[೪೫]೨ ಸಂದೆ
- 5 ಯೆಂಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದುರ್ಮುಖಿಸೆವತ್ತೆ-
- 6 ರದ ಮೂಘೆ ಬ ೧೪ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 7 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀ-
- 8 ರಾಜ್ಯತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 9 ವಿನೋದದಿಂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿ-
- 10 ತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನವಾಗಿ
- 11 ಸಕಲ ವ(೦)ನ್ಮಠ(೦)ಮೂರ್ತುಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ [ಕಾಲದ]-
- 12 ಲಿ ಆ ರಾಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಸುಂಕಣನಾಯ್ಕ-
- 13 ರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಸುಂಕಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂ-
- 14 ರ ರಾಜ್ಯವನು . . . ದೇವವೊಡೆಯರು . . . . .
- 15 ಹುಣುವೆ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲೂ . . . ದೇವವೊಡೆಯರು
- 16 . . . . . ಯಮಿರು
- 17 . . . . . ಂ ಶ್ರೀತಿಗೂ
- 18 . . . . . [ಕೋಟೆ]ನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . . .
- 19 . . . . . ಸಂಕಮಾದೇವಿಯ ಪೂಜೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾ-
- 20 ಯೆ . . . . . ಗೆ ವರಾಹ ಗ ೨೨ ೧ || . . . . .
- 21 . . . ಬ್ರ(೦)ಹೃದಾಯ ವರ[ಹ\*]ಗ ೧೨ ಉಭಯಂ ವ
- 22 . . . . . ನೂ ಕೊಂಡಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟೆ-
- 23 ನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . ಗಡಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಂ-
- 24 ಮೆ ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವೆ ಭಂಡಾರಸ್ತಳದ ಕೋಟೆ[ಶ್ವರ]-
- 25 ದೆ ಗ್ರಾಮದವೊಳಗಣ . . . . . ಅಂಗಡಿ . . . . .
- 26 . . . . . ಯರು ಕೊಟಂಥಾ ವರಹ
- 27 ೧೨೪ ೯ ೨೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂರಮೂವತ್ತನಾಲ್ಕು
- 28 ವರಹ [ಇಪ್ಪತ್ತು] ಹಣ . . . . . ಬೇಡಿಕೆ ಸಹವಾ-
- 29 ಗಿ . . . . . ತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 30 . . . . . ಶ್ರೀಕೋಟೆನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊ-
- 31 ಟ ಧರ್ಮ . . . . .
- 32 . . . ಧಾರೆಯನು ಎಳೆದು ಕೊಟ . . . . .
- 33 . . . ಮಾನ್ಯ . . . . . ಕಾಲಂಪ್ರತಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು
- 34 . . . . . ಉಂ ಶ್ರೀಕೋಟೆನಾಥದೇ-
- 35 ವರ . . . . . ಪೊಡೆಯ .
- 36 to 39 damaged.
- 40 . . . . . ಕೊಂಡಸ . . . ವೊ-
- 41 ಡೆಯರು . . . ಕೊಟ ಗ . . . ಕುಡುಕೂರಂಗಡಿ-
- 42 ಯೆ . . . . . ನನು ಪ್ರತಿ .
- 43 . . . . . ಯಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ
- 44 ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಯಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹ . . .
- 45 . . . . . ಕೆ ಸಹ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಕೋಟೆನಾ-

- 46 ಥದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡವನೊಡೆ-  
 47 ಯರು ಕೊಟ ಪಟ್ಟಿ | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ-  
 48 ಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲ-  
 49 ನಾದಚುತಂ ಪದಂ ||[\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದೆ-  
 50 ತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ[ಃ]ಫ .  
 51 . / . . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ<sup>1</sup>

No. 579.

(A.R. No. 69 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
 GORREPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1459, Hēmalāmbi, Chaitra, śu. 15, Sōmavāra corresponding to A.D. 1537 March 26, Monday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Virāṇa-Nāyaka, brother of Penugonḍe Virapaṇṇayya, son of Lēpākshi Nandi-Lakiseṭṭi and Muddamāmbā, made a gift for the service of the goddess Mahālakshmidēvi, of Lakkhaṇāpura, of the *kāṇike*, gold and clothes, offered by devotees of various countries to the goddess, on festival and other days.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ ||[\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕ-
- 2 ವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇಮವೆಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲೂ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 4 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಲಚ್ಚು ತದೇವಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರು ಪುಣ್ಯರಾಜ್ಯಂಗೈವತ್ತಂ ಯಿರಲೂ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿ-
- 6 ಲಕಿಶೆಟ್ಟಿ ಮುದ್ದ ಮಾಂಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಸಂಣಯ್ಯ-
- 7 ನವರ ತಂಮಂದಿರು ವಿರಣನಾಯಕರೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ಹ-
- 8 ರುಹೆಸ್ಥಳದ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿ(ಂ)ಮ್ಮನವರ
- 9 ಪ್ರತಿವರುಷ ಚೈತ್ರ ಶುಭ ಪೌರ್ಣಮಿ ತೀರ್ಥದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ-
- 10 ಯೂ ಪ್ರತಿದಿವಸಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಾನಾದೇಶ ನಾನಾರಾಜ್ಯ
- 11 ನಾನಾಗ್ರಾಮಗಳ ಪರುಷೆಯವರು ಸ-
- 12 ಮರ್ಪಿಸುವಂಥಾ ಕಾಣಿಕೆ ರೊಖ ವಸ್ತು ) ಭಂಗರ ಮುಂತಾದ ಸ-
- 13 ಮಸ್ತು ವಸ್ತುಗಳ ಕಾಣಿಕೆಯನೂ ಇ ದೇವರಿಗೆ ಫೂಸ ದೀಪ
- 14 ಅಮೃತಪಟ ಸೈವೇದ್ಯ ಸ್ತುತೈ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭ-
- 15 ವಂಗಳಿಗೆ ಇ ವಿರಣನಾಯಕರೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದ-
- 16 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚ[ಂ\*]-
- 17 ದ್ರಾಕೃಷ್ಣಾಯ ಆಗಿ ಧಾರ[ಯ\*]-
- 18 ನೆರಡು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರತಿವರುಷ ರಥೋತ್ಸವ ತೀರ್ಥದಿವಸಗಳ ಪ್ರತಿದಿ-
- 19 ವಸಗಳ ಕಾಣಿಕೆಯ ಸರ್ವದಾಯದ ಧರ್ಮಶಾಸನ
- 20 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಾತ್
- 21 ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||[\*]

No. 580.

A.R. No. 576 of 1912.

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
 LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1459, Hēmalāmbi, Āshāḍha, śu. 12, Sōmavāra corresponding to A.D. 1537 June 20, Wednesday, not Monday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Achyutarāya-Mallapaṇṇa purchased from Timmapa, son of Bhaṇḍārada Apparasa of Bhāradvāja-gōtra, Kātyāyana-sūtra and Śuklayajuś-

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

*sākhā* the *mānya* village, **Nandicherla**, and presented it for the service of the god **Virēśa**. This village, surnamed **Virūpāksharāyapura**, is stated to have been granted as a *mānya* to Timmappa's grandfather **Viramarasa** by **Virūpākshadēva-Mahārāya** in Śaka 1389, Sarvajit, Pushya, śu. 2, Sōmavāra corresponding to A.D. 1467 December 28, Monday. The sale price was fixed by the *Madhyasthas*. The record is damaged at the end.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು | ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಯುತರಾಯ(ಃ)ಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಪಂಣಮಹೀಭುಜಾ | ಕ್ರೀತ್ವಾ ಭಂಡಾರಮಪ್ಪರಸ-  
ಪುತ್ರಾತ್ ತಿಮ್ಮರೈಪಂತ್ರಿಣಾ | ವೀರಪಂಣಪ್ಪ-
- 2 ಸೆನಶ್ರೀವೀರೇಶಸ್ಯ ಸಮರ್ಪಿತಃ | ಗ್ರಾಮಾ ಶ್ರೀನಂದಿಚಲರ್ಪ ಖ್ಯಾಃ | ಪೂರ್ವಶಾಸನಸಂಸ್ಥಿತಃ | ವಿರೂ-  
ಪಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯಸಮುದ್ರಪ್ರತಿನಾಮ-
- 3 ಕಃ | ಶಿಲಾವಾಟಶಾಸನೇಸ್ತುನ್ ಲಿಖ್ಯತೇ ವೇಶಭಾಷಯಾ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-  
ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇ-
- 4 ಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೧೨ ಸೋಮವಾರ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-  
ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ
- 5 ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತ್ತಿರಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ನಿಜಭಕ್ತ-  
ರಾದ ಅಚುತರಾಯಮಲ್ಲ ಪಂಣಗಳು
- 6 ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ಯಾಯನಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಶಾಖೆಯ ಭಂಡಾರದ ಅಪ್ಪರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಂ-  
ಮಪಗಳ ಕೈಯಲೂ ಆ ಭಂ-
- 7 ಡಾರದ ತಿಮ್ಮಪಗಳ ಮುತ್ತಯ್ಯ ವೀರಮರ್ದಂಗೇ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಮೂರುರಾಯರಗಂಡ ಪರರಾಯಭಯಂ-
- 8 ಕರ ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಗಜಬಲಂಟಿಕಾರ ಪ್ರವೃಥಪ್ರತಾಪದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀವಿರೂ-  
ಪಾಕ್ಷದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯ್ಯ-
- 9 ಲೂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ  
ಪುಷ್ಯ ಶು ೨ ಸೋಮವಾರ
- 10 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರ) ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿ-  
ಧಿಯಲೂ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾ-
- 11 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದಂಥಾ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ  
ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೀಷಣ ತೇಜ
- 12 ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹಿತವಾದ ದಾನಾದಿಕ್ರಯಪರಿವರ್ತನೆಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಬುರುಡಕುಂಟಿಯ ರಾಜ್ಯದ  
ಕಾರಕಾರಿಕೆಯ ಸ್ತಳದ ನಂದಿಚರ್ಲ ಯೆಂಬ ಗ್ರಾ-
- 13 ಮಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಪ್ರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ಧಾರೆಯೆರಿಸಿ-  
ಕೊಂಡು ಇ ಅಗ್ರಹಾರದ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ ವೀರಮ-
- 14 ರ್ಪರ ಮೊ(೦)ವ್ಯಾಕ್ಯಳು ಭಂಡಾರದ ತಿಮ್ಮಪಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಯೂ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಲ್ಲಪಂಣಗಳು  
ತತ್ಕಾಲೀಚಿತ ಮಧ್ಯಸ್ತಪರಿಕಲ್ಪಿತವಾದ ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯದ್ರವ್ಯವೆ
- 15 ತಂಮ ಸ್ವಾಮಿ [ಅಚುತ] . . . . .
- 16 ಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ] . . . . .
- 17 ದೇವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತ[ಪಡಿ] . . . . .
- 18 ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಶಾಶ]-
- 19 ನದೆ ಪ್ರತಿ | ಶತ್ಯಣಾಪಿ ಕೃತೋ ಧರ್ಮಃ . . . . .

**No. 581.**

(A.R. No. 781 of 1917.)

ON A BOULDER TO THE WEST OF THE VILLAGE CHAUTAKUNTAPELLI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1459, Hēmalāmbi, Āsvayuja, śu. 11, corresponding to A.D. 1537 September 15, Saturday (not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya.

It states that a copper-plate grant was issued recording the gift of **Kañchākarahalli** for the service of the gods **Pāpavināśa**, **Vīrēśa** and **Raṅganātha** at **Lēpakshi** by **Virapaṇṇaya**, son of **Nandi-Lakkiseṭṭi**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯು-
- 2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು
- 3 ೧೪೫೯ ಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಶು ೧೧ ಲೂ
- 4 ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 5 ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಲುತ್ತುಂ ಯಿ-
- 6 ದು ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ಪಾಪವಿನಾಶ ವಿರೇಶ ರಂಗನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮೃ-
- 7 ತಪಡಿ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಕ ಧಾರ-
- 8 ಯನೇದು ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ತಾಂಬ್ರಸಾಸನ-
- 9 ನು ಕೊಟದು ಕಂಚಿಕರಹಳ ೧ ನಂದಿ-
- 10 ಲಕಿಸೆಪ್ಪಿಯರ ಮಕ್ಕಳು ಪೆನುಗುಂಡೆ-
- 11 ಯ ವಿರಪಂಣಯನ ಸೇವೆ[||\*]

No. 582.

(A.R. No. 577 of 1912.)

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1459, Hēmaḷambi, Āsvija, ba. 5, Sōmavāra**, corresponding to **A.D. 1537 September 23, Sunday**, not Monday, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Penugōṇḍe Virappaṇṇa** purchased from certain Brāhmans some *vrittis* in the village of **Kalanūru**, surnamed **Triyambaka-Nārāyaṇapura**, and presented them for the service of the god **Vīrēśvara** of **Lēpākshi**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರಭದ್ರಸ್ಯ ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮುಧಯೇ | ಕಲನೂರಾಗ್ರಹಾರೇಸ್ಥಿವ  
ಕ್ರಯಾದಿವ್ಯವಹಾರತಃ [||\*] ಸಂಪಾದಿತ
- 2 ೦ ಸ್ವಭಕ್ತೇನ ವಿರಪ[೦\*]ಣಮಹೀಭುಜಾ | ವೃತ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರಾದಿಕಂ ಸರ್ವಂ ಲಿಖ್ಯತೇಸ್ಥಿವ ಶಿಲಾತಲೇ ||  
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
- 3 ನಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೫ ಸೋಮವಾರದಲೂ  
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢ್ವೀರಾ-  
ಜ್ಯಂಗೆಯಿವುತ್ತಿರಲು ಲೇಪಾ-
- 5 ಕ್ಷಿ ವಿರೇಶದೇವರಿಗೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಅಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುಶ್ಯಾಪೆಯ ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಟ  
ವ್ರಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮ-
- 6 ಯಾಜಿಗಳ ವೃತ್ತರು ಅವುಭಳಭಟ್ರವ್ರಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಕೊಟ ಕ್ರಯಸಾಧನವೃತ್ತಿಗಳ  
ಕ್ರಯಸಾಧನಕ್ರಮ-
- 7 ವಿಂತಂದರೆ ನಾವೂ ನಂವೆ ಅವಸರನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಪೆನುಗುಂಡೆರಾಜ್ಯ ರೂದನಾಡ ಕಲನೂರಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾ-  
ಮವಾಡ ತ್ರಿ-
- 8 ಯಂಬಕ ನಾರಣಾಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲೂ ನಮಗೆ ಸಲುವ ವೃತ್ತಿಗಳ ವಿವರಾ || ಮೂ-  
ಲಸ್ವಾಮಿ ದೇವರಾ-
- 9 ಯಬಡೆಯರ ನಾಗಪನಿಂದ ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೦ | ಹಾಗೆ ಪಾಡಿ ಅವುಭಳವೇವಗಳ  
ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಣಂಣಗಳಿಂದ
- 10 ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೧ ನೋಂದು ಚಕಾರದ ತಿಪಾಭಟ್ರ ಮಕ್ಕಳು ಕಂಕರಭಟ್ರಯಿವಾ  
ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ
- 11 ೧ ನೋಂದು ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಟ್ರಯಿವಾ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೨ ಯಗಡು ಅಗಳೆ ಕಂಚರ  
ದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಬನದೆಯನಿಂದ ಕ್ರ-

- 12 ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೨ ಯರಡು ತುಮುಕೂರ ಗಂಗರೈನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೨ | ಯರಡು-  
ವರೆ ಸಂಘೆಯ ತಿರುಮಲಭ-
- 13 ಟ್ರ ಮಕ್ಕಳು ತಂಪಾಭಟ ಸಿರಿಯಣಭಟ ಯಿವರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೧ ವೊಂದು ಲಿಂಗಣಾ-  
ರಾಧ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರಣಾರಾಧ್ಯರಯಿಂ-
- 14 ದೆ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೦ | ಹಾಗೆ ಕಡಮಲಕುಂಟಿ ತಿಂಮಣಗಳ ಮಕಳು ಮಾಳಪನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ  
ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೦ || ಅರೆ ಯೆ-
- 15 ಗಸಾಳ ಸೂರಿದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕಳು ಕಂಬಾಭಟ್ರಯಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೧ ವೊಂದು ನಾಂಗತೂರ  
ನರಹರಿ[ಭಟ್ರ ಮ]ಕಳು ಅವು-
- 16 ಭಳಭಟ್ರಇಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೧೦ ಹಾಗೆ ಕಲೂರ ಗೋಪಯನ ಮಕಳು ಅವುಭಳಪನಿಂದ ಕ್ರ-  
ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ
- 17 ೦ || ವೊಂದೊವರೆ ಕಲ್ಲೂರ ಬನದರೈರ ಮಕಳು ಚಂನಪ ವೋಬಯನವರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೧  
ವೊಂದು ಅಳವಿಂಡಿ ಕೌ-
- 18 ರೂರ ತಿಂಮರೈರ ಮಕಳು ಕಲ್ಲೂರ ತಿಂಮರೈನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೦|| ಅರೆ ಬ್ರಂಹಗ್ನಾನಿ  
ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕಳು
- 19 ನರಸಿಂಹಭಟರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೧ ವೊಂದು ಕಲನೂರ ಕೋನೇರುದೇವಗಳ ಮಕಳು ತಿಂಮ-  
ಪನಿಂದ ಕ್ರ-
- 20 ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೨ || ಯರಡುವರೆ ತಿಂಮಣಗಳ ಮಕಳು ಮಾಳಪನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ  
೦ || ಅರೆ ಆ ವೃತ್ತಿ-
- 21 ಗಳು ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೨ | ಯರಡೂಹಾಗೆ ಕ್ರಯಲಬ್ಧವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೧೬||  
ಹದಿನಾರುವರೆ ಉಭಯಂ ವೈ-
- 22 ತ್ತಿ ೧೪ || ಹದಿನೆಯುಮುಪಾಗದ ವೃತ್ತಿಗೆ ಕ್ರಯ ವೃತ್ತಿ ೧ ಕೆ ಕ್ರಯ ಘಟವರಹ ೧೫ ಹದಿನೈದು  
ವರಹಾನ ಲೆಖದಲೂ
- 23 ಕ್ರಯ ಘಟೆಗೆ ೨೪೧ ೯ ೨ || ಯಿಂನೂರ ಯಂಭತವೊಂದು ವರಹನು ಧರಣಕೆ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ  
ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ
- 24 ಆತ್ರೆಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯೆಜುಶ್ಯಾಪೆಯ ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಟವುಪಾಧ್ಯಾಯ  
ಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು
- 25 ಅವುಭಳಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಮಧ್ಯಸ್ತಪರಿಕಲ್ಪಿತ ವುಭಯವಾದ ಸಂಪ್ರತಿಪನ್ನವಾದ  
ಕ್ರಯಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತ
- 26 ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲುವ ವಿತ್ತಿ ೧ ಕೆ ಗ ೧೫ ಲೆಖದಲು ವಿತ್ತಿ ೧೪ ||| ಕೆ ಕ್ರಯ ವ ಗ ೨೪೧  
೯ ೨ || ಯಿಂನೂರ ಎಂಭತ್ತವೊ[೦\*]-
- 27 ದುವರಹಾನೂ ಧರಣವನೂ ದಿವದಲೂ ಸಾಕಲ್ಯವಾಗಿ ಕಾಸು ವೀಸ ಸಿಕದಹಾಗೆ ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರೇಶ್ವರ  
ನಿಜಭಕ್ತರಾದ ಲೇಪಾ-
- 28 ಕ್ಷದ ನಂದಿಲಕೆಸೆಟಿಯರ ಕುಮಾರರು ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಗಳ ಕ್ರಯಲು ಸಲಿಸಿಕೊಂಡವಾಗಿ ಇ ಹದಿ-  
ನೆಯುಮುಪಾ-
- 29 ಗದೆ ವೃತ್ತಿಗೆ ಸಲುವ ಗ್ರಹಾರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂ-  
ಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ-
- 30 ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸರ್ವೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಬಳಿ ಸಹಿತವಾದ ಸದ್ಯಃಪರಿಚ್ಛೇದವಾದ ನಿಂಪು ಭಕ್ತ ಭಕ್ತ ಪಾರಂ-  
ಪರೈವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ
- 31 ದಾನಾಧಿನಿಮೆಯವಿಕ್ರಯಂಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಸಲುವುದೂ ಎಂದು ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ  
ಆತ್ರೆಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತ-
- 32 ಂಭಸೂತ್ರದ ಯೆಜುಶ್ಯಾಪೆಯ ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಟವುಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು  
ಅಉಭಳಭಟಉಪಾಧ್ಯಾಯ[ಯ\*]
- 33 ಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ತಾವೊ ತಂಮೆ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಗ್ನಾತಿಸಾಪಂತದಾಯಾದ್ಯಾನುಮತದಿಂ ಪುರಸ್ಕರವಾಗಿ  
ತಿವಾರ್ತ ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ



- 34 ಕ್ರಿಯವಾನಪತ್ರ ಯಿದೇ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಶಿವಾದೀಕ್ಷಿತರ ಪುತ್ರರು ಬಸವಾದೀಕ್ಷಿತರು ರಂಗಾದೀಕ್ಷಿತರ  
ಕೃಷ್ಣಾದೀಕ್ಷಿತರ ಪುತ್ರರು ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರು
- 35 ಕಳೆನರಸಿಂಹಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಕಲನೂರ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ ಬಸವಪೊಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಲಕ್ಷ್ಮುಮಯ  
ಯಂತಿವರ ಪ್ರಭಯಾನುಮತದಿ[\*]
- 36 ಇ ಮೂಲಪತ್ರಸಾಧನವ ಬರೆದಾತ ಲೆಖದ ಸಿಂಗಯನು ಯಿ ಕ್ರಿಯವಾನಪತ್ರವ ಕೊಟ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ  
ಬರಹ ಮೂಲಸಾಧನ-
- 37 ದಲಿ ಇಧಾವು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಬರಹವು ಮೂಲಸಾಧನದಲಿ ಇಧಾವು [1\*]

No. 583.

(A.R. No. 68 of 1912.)

ON THE SOUTHERN WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
GORREPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1460, Viḷambi, Chaitra, śu. 5, Maṅgalavāra**, corresponding to  
**A.D. 1538 March 5, Tuesday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records  
that **Virāṇa-Nāyaka**, brother of **Penugonḍe Virapaṇṇayya**, son of **Nandi-Lakkiseṭṭi**,  
constructed a canal called **Nūtana-Tuṅgabhadrā** from a spring to the north of the  
village **Modaya**, surnamed **Achyutarāyapura**, which had been granted by the king for  
the service of the gods **Virēśvara**, **Pāpavināśadēva** and **Rāghavēśvara**, and made a  
gift of the land under the new canal for the service of the goddess **Mahālakshmidēvi**  
at **Haruhe-Lakkhaṇāpura**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕವಪುಷ್ಪಭರುತ್ವೆಬ್ಬಿಶಕಭ್ಯುಮಿತೇ ವಿಳಂಬಿನಾಮಕೇ ಚೈತ್ರೇ | ಶುದ್ಧ-  
ಶ್ರೀಸಂಚಮಿತೀಘೃ || ಪನುಗೊಂ-
- 2 ಡಮಹಾರಾಜ್ಯೇ ರೊದಗ್ರಾಮಶ್ಯ ಸೀಮನಿ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರಭವ್ರಾದಿದೇವತೋತ್ಸವಸಿದ್ಧಿಯೇ ||  
ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರಮೆ
- 3 ಹಾರಾಯೀಣಾರ್ಪಿತಸ್ಯ ಸ್ವನಾಮತಃ [1\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯ ಮೊದಯಾಖ್ಯಸ್ಯ ಸ್ಥಲೇ ಯತ್ತೇನ ನಿರ್ಮಿತಾ |  
[1\*] ಶ್ರೀಮಃ-
- 4 ಮುಂದಾಂಬಿಕಾನಂದಿಲಕ್ಕಿಶೆಟ್ಟಿತನೂಭವಾ | ವಿರಸಂಣಾನುಜೇನ ಶ್ರೀವೀರಭೂಪಾಲಮಾಳನಾ [1\*]  
ಶ್ರೀಲಖ್ಯಣಾ-
- 5 ಪುರೀ(ಂ)ಲಕ್ಷ್ಮಾತ್ಯುಕಿ ನೈವೇವ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಿಯೇ | ತುಂಗಭದ್ರಾ(ಂ)ದ್ವಯಾ ಕುಲಾತ್ಯ ತುಂಗಭದ್ರಾಫಲ-  
ಪ್ರದಾ [1\*] ಸಿಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯಪಯೋವಾ-
- 6 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಂ ಸಮರ್ಪಿತಾ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಂ ಭಕ್ತಜನಪಾರಂಪರೈಣ ವರ್ಧತಾಂ | [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-  
ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರು-
- 7 ಪಂಗಳು ೧೪೨೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೫ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮಾಃಮಹಾರಾಜಾ-  
ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 8 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪು)ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತಿರಲೂ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿ-  
ಶೆಟ್ಟಿ ಮುದ್ದೆ ಮಾಂಬಾ ವರಕು-
- 9 ಮಾರ ಪನುಗೊಂಡೆ ವಿರಸಂಣಯ್ಯನವರ ತಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಹರುಹೆ ಲಖ್ಯಣಾಪುರದ  
ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ-
- 10 ಅ(ಂ)ಮ್ನಾನವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಸ್ತುತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭವಂಗಳ  
ನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ವೀರೇಶ್ವರದೇ-
- 11 ವರು ಪಾಪವಿನಾಶದೇವರು ರಾಘವೇಶ್ವರದೇವರುಗಳಿಗೆ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಧಾರ-  
ನರದು ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಸ್ಥವಾದ
- 12 ಮೊದೆಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಸುವಾದ ಅಚ್ಯುತರಾಯಪುರವೆಂಬ ಗ್ರಾಮದ ವ್ರತ್ತರಭಾಗದಲ್ಲಿ ತಲಪರಿಗೆಯನು  
ತೆಗೆಸಿ ನೂತನ ತುಂಗಭದ್ರೆ-
- 13 ಯಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಕಾಲುವೆಯನೂ ತಂದು ಇ ಕಾಲುವೆಯ ನಿಲರು ಹರಿದು ಬೆಳವಷ್ಟು ಗಡ್ಡೆಗೆ ಗುಯ್ಯ-  
ಲೂರ ಸೀಮೆವೊಳ-
- 14 ಗಣ ಅಂತಯ್ಯನ ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಸಲುವ ನಾಗೊಂಡ್ಡನ ಹೊಲನೂ ಅದಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಜಾ[ವೀ]ವರೆದ  
ತೊಲಪುನೂ ಚಿನಪನಾ-

- 15 ಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕ್ರೂಷ್ಣ ಪುನಾಯಕರ ಕೆಇಲೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅಮ್ಮನವರಿಗೆ ಪ್ರಾಕು ಧಾರನೇಸಿ  
ಕೊಡಿಸಿದ ಇ ಹೊಲನೂ ಇ ನೀ-
- 16 ರಣನಾಯಕರೂ ತಾ(ಂ)ವು ತಂದೆಂಥಾ ಇ ತುಂಗಭದ್ರೆಯಂಬ ಕಾಲುವೆಯನೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ-  
ಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿಗೆ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನ-
- 17 ಧಾರಾವೋರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಆಗಿ ಧಾರನೇರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ  
ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಯೀ ದೇ-
- 18 ವೆತಾದ್ರೋಹಿಗಳೂ ಮಾತಾಪಿತೃದ್ರೋಹಿಗಳೂ || ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೇತುನುರ್ಪಾಣಾಂ  
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ |
- 19 ಸರ್ವಾನೇತಾ(ಂ)ಃ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾಃ ಭುಯೋ ಭುಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ||\*]

## No. 584.

(A.R. No. 70 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Saka 1460, Viḷambi, Chaitra, śu. 15, Sthiravāra**, corresponding to **A.D. 1538, March 15**, Friday (not Saturday), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Virāṇa-Nāyāka**, brother of **Penugonḍe Virapaṇṇa-Nāyaka**, got a gift made of the toll and other revenue raised in the fair held on every Friday at **Lakkhaṇāpura** by the *Settis* and *Pattanaśvāmīs*, for the service of the goddess **Mahā-lakshmīdēvī** of **Haruhe-Lakkhaṇāpura**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯೋಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-  
2 ಶಕವೇರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸ-  
3 ರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮೇಘಮುಕಾರಾ-  
4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯು-  
5 ತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತಿರಲೂ  
6 ಹರುಹೆ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿ-  
7 ಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನುತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂ-  
8 ತಾದ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯ್ಯನ-  
9 ವರ ತಂದೆಂದರು ವಿರಣನಾಯಕರೂ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತನಿಜ-  
10 ನಾಮಾಂಕಮಾಳಿಕಾಪ್ರಶ[ಸ್ತಿ]ಸಹಿತವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗಣೇಶ್ವ-  
11 ರಗೌರಿಶ್ವರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದ[ವ]ದ್ವಾರಾಧಕರಾದ ವುಭ-  
12 ಯನಾನಾದೇಶದ ಅಯ್ಯ[ವೊಳೆಮು]ಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಶೆಟ್ಟಿ ಪ-  
13 ಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಹರುಹೆ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಶುಕ್ರ-  
14 ವಾರ ಶುಕ್ರವಾರ ಸಂಘೆಯಲ್ಲೂ ಹುಟ್ಟುವಂಥಾ ಸುಂ  
15 ಕ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಪಸುರಾದಾಯ ಸರ್ವಾದಾಯವ-  
16 ನೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿಗೆ ಇ ವಿರಣನಾಯಕರೂ  
17 ಇ ಶೆಟ್ಟಿಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಇದಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು  
18 ತಪ್ಪಿದರೂ ಇ ದೇವತಾದ್ರೋಹಿಗಳೂ ಯೆಂದು ಶ-  
19 ಪಥಪುರ(ಃ)ಸ್ವರವಾಗಿ ಧಾರನೇಸಿ ಕೊಡಿಸಿದ ಸಂ-  
20 ಥೆಯ ಸರ್ವದಾಯದ ಧರ್ಮಶಾಸನ || ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ  
21 ಆರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಯೀ ದೇವತಾದ್ರೋಹಿಗಳೂ ||

## No. 585.

(A.R. No. 71 of 1912.)

ON THE SAME WALL.

This is of the same date and reign as No. 584 above. It enumerates the various buildings and shrines erected in the temple of **Mahālakshmīdēvī** at **Haruhe-Lakkhaṇāpura** by the brothers **Virapaṇṇa** and **Virāṇa-Nāyaka** of **Penugonḍe**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾ-
- 2 ಹನಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿ-
- 3 ಛಂಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದ-
- 4 ಲೞ್ಲ | ಶ್ರೀಮೇಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 5 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚ್ಯುತ-
- 6 ತದೇವ[ಮ\*]ಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವೃತ್ತಿರ-
- 7 ಲೞ್ಲ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿಸಟ್ಟಿಮುದ್ದ ಮಾಂ-
- 8 ಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ವಿರಪಂಣಗಳೊ
- 9 ಆ[ತನ\*] ತ(ಂ)ಮೈ ವಿರಣನಾಯಕರೊ ಹರುಕೆಲಬ್ಬು-
- 10 ಣಾವುರದೆ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅಂಮನವರಿ-
- 11 ಗೆ ತಾವೊ ಮಾಡಿಸಿದಂಥಾ ಶೇನೆ | ಸುತ್ತಣ
- 12 ಶಿಲಪ್ರಕಾರ ಮೂಡನ ಗೋಪುರ ತಂಕಣ ಗೋಪು-
- 13 ರ ಆ ಬಾಗಿಲವಾಡಗಳು ಅಡಿಗೇಮನೆ ಆ ಮುಂದೆ-
- 14 ಣ ಚಪ್ಪರ ವೋಲಗದ ಘಾಳಮೆಟ್ಟಪ ಸುತ್ತಣ ತಳ-
- 15 ಚಪ್ಪಟಿ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವರ ಗುಡಿ ಹನುಮಂ-
- 16 ತದೇವರ ಗುಡಿ ಭಯಿರುವದೇವರ ಗುಡಿ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರನ ಗು-
- 17 ಡಿ ಇವು ಮುಂತಾದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾದ ಇ
- 18 ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಅ(ಂ)ಮೈನವರ ಸೇವೆಗ-
- 19 ಳಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 20 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 586.

(A.R. No. 2 of 1904.)

ON THE RIGHT SIDE OF THE EASTERN GOPURA OF THE VITTHALASVĀMI TEMPLE  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka, 1459, Viḷambi, Adhika-Jyēshṭha, śu. 15, Sōma-vāra** corresponding to **A.D. 1538 May 13, Monday**. It records that, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya, Hiriya Timmappa-Nāyaka**, son of **Udhiya Timappa-Nāyaka**, gave a sum of gold coins for putting up pinnacles on the eastern *gōpura* of the Vitthaladēva temple.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೫೯
- 2 ವಿಛಂಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಅಧಿಕಜೇಷ್ಠ ಶು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಚಾತ್ರದ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ ತಿರು[ಪ]
- 5 . . . . . ಶ್ರೀವೀರಲದೇವರ ಮೂಡಣ ಗೋಪುರದ ಸುವರ್ಣದ ಕಳಸದ . . . . .
- 6 ಕೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ಉಧಿಯ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಮಗನು ರಾಯರ ಚ[ಪರದ] ಹಿರಿಯ-
- 7 ತಿ[ಮೈ]ಪ್ಪನಾಯಕರುಂ ತಂಮ ಚಪರದ ರಘವನು ತಂಮ ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾ-
- 8 ರಾಯರಿಗು ಚಿಕ್ಕರಾಯರಿಗು ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಕೊ . ವಾಸಿವರದ ಪಣು-
- 9 ಗೆ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕಮಂದ ಚಿಂತದ ಹೆ . . . . . ಕಳಸ . . . . . ಪುರದ ಚಿಂತ . . .
- 10 . . . . .
- 11 ಕೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಬಜಾಯ . . . . .
- 12 ಬರು ತೆಪಿದೆ . . . . .

No. 587.

(A.R. No. 88 of 1912.)

ON THE WALL OF THE VERANDAH ROUND THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1460, Viḷambi, Śrāvāṇa, ba. 10, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1538 August 19, Monday** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records

that **Penugonḍe Virapaṇṇayya** made a gift of the village **Chikkanandichervu**, surnamed **Dēvarāyapura**, which he purchased from certain Brāhmins (named), for the service of the god Vīrabhadra of **Lēpākshi**. The village is stated to have been granted as a *sarvamānya* to an ancestor of these Brāhmins by **Praudha-Dēva-Mahārāya**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಲೇಪಾಕ್ಷೀಪುರಕೂರ್ಮಶೈಲನಿಲಯಶ್ರೀವೀರಭದ್ರೇಶಿತುಃ
- 2 ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ ವಿಲಸತಾ ಶ್ರೀವೀರಪಂಚಾಖ್ಯಯಾ
- 3 ಭೂಭರಾ ಚಿಕನಂದಿಚೆರುವಿದಿತೋ ಗ್ರಾಮಃ ಸ್ವಸೀಮಾನಿವಿತಃ ಕ್ರೀತ್ವಾ
- 4 ಸಾಧು ಸಮರ್ಪಿತೋ ವಿಜಯತಾಮ[ಸ್ತುಕ್] ಶಿಲಾಶಾಸನೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 5 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂ-
- 6 ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಸೋ ದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪು-
- 7 ತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವೃತ್ತಂ ಯಿರಲೂ ಲೇಪಾಕ್ಷೀವೀರೇ-
- 8 ಶ್ವರದೇವರ ನಿಜಭಕ್ತರಾದ ಲೇಪಾಕ್ಷೀ ನಂದಿಲಕ್ಕಿಶೆಟ್ಟಿ ಮುದಮಾಂಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನು-
- 9 ಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಚಯ್ಯನವರು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕ್ಶಾಖೆಯ
- 10 ಸರ್ವಕ್ರತು ಸೋಮನಾಥದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರಿಂದ ಚಿಕನಂದಿಚೆರುವು ಯಂ-
- 11 ಬ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಚತುರ್ಥಾಂಶವನು | ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಚೆಂದಿದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ದುಗ್ಗಣದೀ-
- 12 ಕ್ಷಿತರು ನಮಶಿವಾಯದೀಕ್ಷಿತರು ಜನ ಯಿಬ್ಬರಿಂದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಶವ-
- 13 ನು | ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಸೋಮನಾಥಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮನಾಥಸೋಮಯಾಜಿ-
- ಗಳಂ-
- 14 ದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಶವನೂ ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಅಂಜನೇಸೋಮಯಾಜಿಗ-
- 15 ಳ ಮಕ್ಕಳು ತಿಂವಪ್ಪ ಅಂಜನೈಯ್ಯ ಜನ ಯಿಬರಿಂದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಶವ-
- 16 ನೂ ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರು ಮುಂತಾದ ೪ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆ ಅವ-
- 17 ರಿಂದಲೂ ಪೌಠದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯಲ್ಲೂ ಇ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆ ಅವರಿಗೂ ಕೂಟಸ್ಥನಾದ ದೇವರೆ-
- 18 ಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಲಬ್ಧವಾ-
- 19 ದ ಯೇಕಭೋಗವಾದ ಚತುಸ್ಸೀಮಾಸೇವನಿವಿತವಾದ ಬೇಲೂರ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಸಾದಲಿಕ್ಕಿ-
- 20 ಳದ ದೆವ್ವು ಯಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸವಿವವಾದ ದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವುಳಂಥಾ ಚಿ-
- 21 ಕನಂದಿಚೆರುವು ಯೆಂಬ ಸರ್ವವಾ(೦)ನೈಗ್ರಾಮವೆನೂ ಇ ವಿರಪಂಚಯ್ಯನವರು ತತ್ಕಾಲೀಚಿತ ಮ-
- 22 [ಧ್ಯಸ್ತಪರಿ]ಕಲ್ಪಿತ ಕ್ರಯ ಮೂಲ್ಯದ್ರವ್ಯ ಘಟ್ಟವರಹಗಳು ೪೦೦ ಅಕ್ಷರದ-
- 23 ಲೂ ನಾನೂರು ಘಟ್ಟವರಹಾನೂ ಸಲ್ಲಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಗ್ರಾ-
- 24 ಮದ ಪೂರ್ವದ ತಾ(೦)ಮೃಶಾಸನ ಸಹವಾಗಿ ಕ್ರಯವನೂ ತಕ್ಕೊಂ-
- 25 ಡು ಇ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭ-
- 26 ವಂಗಳಿಗೆ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂ-
- 27 ದಾರ್ಕಸ್ಥಾನ ಆಗಿ ಧಾರನರದು ಕೊಟ ಚಿಕನಂದಿಚೆರುವುಗ್ರಾಮದ ಶಾಸನ [||\*]

No. 588.

(A.R. No. 89 of 1912.)

IN THE SAME PLACE.

This is of the same date and reign as No. 587. It records that **Penugonḍe Virapaṇṇayya** purchased from certain Brāhmins (named) half of the village **Sadāśivapura**, surnamed **Dēvarāyapura** for *varāhas* 108 and made a gift of it for the service of the god Vīrabhadra of **Lēpākshi**. The village is stated to have been granted to **Dēvara-Sōmayāji** by king **Praudha-Dēva-Mahārāya**.

- 1 ಎತದ್ಗ್ರಾಮಸವಿವಸಸ್ಥಸದಾಶಿವಪುರಾಹ್ವಯಂ | ಗ್ರಾಮಂ ಚಾಸ್ಯೈವ ದೇವಸ್ಯೇ ಕ್ಷೇತ್ರಮ-
- 2 ತ್ರ ವಿಲಿಖ್ಯತೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವ-
- 3 ರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಸೋ ದಲ್ಲೂ
- 4 ಬೇಲೂರ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ದೆವ್ವು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಇ ಪೌಠದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದಲೂ ಇ ದೇವ-

- 5 ರಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಲಭ್ಯವಾದ ದೇವರಾಸುಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮ-
- 6 ಪುಳಂಧಾ ಸದಾಶಿವಪುರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಇ ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿ ತರಿಂದ ಚತುರ್ಥಾಂಶವನು
- 7 ಸೋಮಣಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಂದ ಚತುರ್ಥಾಂಶವನೂ ಕೂಡಿ ಇ ಅರ್ಧಗ್ರಾಮವನು ಇ ವಿರಪಂ-
- 8 ಣಯ್ಯನವರು ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯ ದ್ರವ್ಯ ಘಟ್ಟವರಹ ಗ ೧೦೮ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲೂ ನೂರಯೆಂಟು ವರಹಕ್ಕೆ
- 9 ಕ್ರಯವನೂ ತೆಕೊಂಡು ಯೊ ವಿರೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭವಂಗ-
- 10 ಳಗೆ ಧಾರನರದು ಕೊಟ್ಟ ಸದಾಶಿವಪುರ ಅರ್ಧಗ್ರಾಮದ ಶಾಸನದ ಪ್ರತಿ ||

No. 589.

(A.R. No. 704 of 1922.)

ON THE NORTH GOPURA OF THE VITHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI,  
HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1460, Viḷambi, Bhādrapada, ba. 10, corresponding to A.D. 1538 September 18, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Rāghavappa-Nāyaka, son of Uddi Timmappa-Nāyaka, and brother of Chapparada Timmappa-Nāyaka put up a pinnacle on the north gōpura of the temple of Viṭhaladēva.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
- 2 ವರುಷ ೧೪೬೦ ತ್ತನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ
- 3 ಬ ೧೦ ಲ ೧ [ಶ್ರೀಮನ್ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚಂ-
- 4 ತರಾಯಮಹಾರಾ[ಯಗೂ] ಪುಟ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯುಖತಂ ಯಿರಲಾ[ಗಿ ಶ್ರೀ]ಅಚುತರಾಯಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಬಡಗಣ ಗೋಪುರಕ್ಕೆ ಉದ್ದಿ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಮ-
- 6 ಗ ರಾಯರ ಚಪರದ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ತ(೦)ಮ ಚಪರದ ರಘವಪ್ಪನಾಯಕರು ಅಚುತರಾಯ-
- ಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಕಳ[ಶ]ದ ಸೇವೆಯ ಶಾಸನಂ [||\*]

No. 590.

(A.R. No. 90 of 1912.)

ON THE WALL OF THE VERANDAH ROUND THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1460, Viḷambi, Mārgasīra, ba. 3, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1538 December 8, Sunday (not Monday), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Penugonḍe Virapaṇṇayya along with his brother Virāṇa purchased some *vritti* lands from certain Brāhmins and made a gift of them for the service of the god Virēśvara of Lēpākshi. The *vrittis* are stated to have been situated in Nagaragere, surnamed Kṛishṇarāyasamudra, which was situated in Tumbekalla-sthala in Rodda-nāḍu, a sub-division of Penugonḍe-rājya.

- 1 [ವಿರ]ಪಂಚಮಹೀಶ್ವರಾ ) ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಸಮುದ್ರಕೇ ಮಹಾಗ್ರಹಾರೇ
- 2 ನಗರೇಗೆರನಾಮಾನ್ತ ರಾನ್ವಿತೇ ಕ್ರೀತ್ವಾ ಸಮರ್ಪಿತಾಃ ಕಾಶ್ಚಿತ್
- 3 ವಿತ್ತಯೋಶ್ಚ ವಿಲೇಖಿತಾಃ [||\*]
- 4 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳ[ಂಬಿ]-
- 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೩ ಸೋದಲಲ್ಲ ಶಿ ಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ[ಮೇಶ್ವರ]
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುಟ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲೂ ಪೆನುಗೊ[ಂ]-
- 7 ಡೆರಾಜ್ಯ ರೊದನಾಡು ತುಂಬಕಲ್ಲ ಸ್ಥಳದ ನಗರಗೆಗೆಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೃಷ್ಣ-
- 8 ರಾಯಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲ್ಲ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ವಿರೇ-
- 9 ಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಗಳಿಗೆ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಚಯನವ-
- 10 ರೂ ಆ[ತನ] ತಮ ವಿರಣನಾಯಕರೂ ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ತೆಕೊಂಡು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ವೈತ್ತಿಗಳ ವಿವರಾ



- 11 ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕ್ತಾಖೆಯ ಶ್ರೀಪತಿ ಪರಿರಾಜಯ್ಯಗಳ ಮಕ್ಕಳು  
 12 ಕುಪ್ಪಣರೈರಿಂದ ವೃತ್ತಿಂ ಕೈ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೧೫೦ ನೂರಅಯಿವತ್ತು ವರಹ ಕಾಲಭಾವಗೋತ್ರದ  
 ಆ-  
 13 ಪಸ್ತುಭಸೂತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಮುಗೂರ ರಾಮರೈರ ಮಕ್ಕಳು ಶಂಕರಯನ ಕೈಯ್ಯಲು  
 14 ವೃತ್ತಿಂ || ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೨೫ ಯಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ ಜಾಮದಿಗ್ಲಾವತ್ಸಗೋತ್ರ-  
 15 ದ ಬೋಧಾಯನಸೂತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಗಂಗಾಧರದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣ ಭಟ್ಟರ ಕೈಲೂ  
 16 ವೃತ್ತಿಂ || ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೨೫ ಯಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ | ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ  
 17 ಗಂಗಾಧರದೀಕ್ಷಿತರ ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಾಧರಭಟ್ಟರ ಕೈ-  
 18 ಲ್ಲ ವೃತ್ತಿಂ || ಅರ್ಧಕಂ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೨೫ ಯಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ[||\*]

## No. 591.

(A.R. No. 794 of 1917.)

ON A BOULDER UNDER THE TANK-BUND TO THE SOUTH-EAST OF THE VILLAGE,  
 BUDILI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1459, Viḷambi, Māgha, śu. 2, Bu[dhavāra]** corresponding to **A.D. 1539 January 22, Wednesday**, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records that **Chikka-Narasappayya, aliya** (son-in-law) of **Ananta-Ayya**, repaired the tank at **Būdali** and, purchasing some land under the same tank, made a gift of it for the service of the god **Kēśavadēva** of the village, consecrated at the time of **Narasana-Nāyaka**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷಂ-  
 2 ಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸು ೨ ಬು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
 3 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪುತ್ರೀರಾಜ್ಯಂಗಿಯ್ಯವಲು ಆನೆಗೋಡ ರಾಮ-  
 ಚಂ . . .  
 4 ಅನಂತಾಯ್ಯನವರ ಅಳಿಯ ಚಿಕ್ಕನರಸಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಭೂದಲಿಯ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಕೊಂ-  
 ಡು ಕೊಟ್ಟ  
 5 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ನರಸಣನಾಯಕಅಯ್ಯನವರ[ಕಾಲದಲ್ಲಿ] ಕಟಿಸಿದ ನರಸ-  
 ಯನ . . .  
 6 . ಬೂದಲಿಯ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕುಂಟಿಯಲಿಹ ಮೂಡ ಗದ್ದೆಯಂ ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಅಂಗರಂ-  
 7 ಗವೈಭವಕೆ ಆ ಕುಂಟಿಯನು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಯ್ಲ ನಡವಹಾಗೆ . . .  
 8 . . . ನದಲೂ ಆ ಕುಂಟಿ ಒಡದು ಹೋಗಿ ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ  
 9 ಕಟಿಸುವರಾರೂ ಇಲ್ಲದೆ [ಹಾಳು]ವರಿದು ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಲು ವಿಚಾರಿಸಿ  
 10 ಆ ಕುಂಟಿ ಅಗೆಯಿಸಿ ಅಚುತರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುಂಟಿ  
 11 ಕಟಿಸಿ ಆ ಕುಂಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಅಚುಕ್ಕಟ್ಟನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ದೇವರ ನಯಿ-  
 12 ವೇದ್ಯಗಳಿಗೆ ಪೂರ್ವದವರು ಹೇಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೋ ಆ  
 13 ಮಱಿಯಾದೆಯಲ್ಲೇ ಅದೇ ಮಾನ್ಯದಲ್ಲೇ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದೇ-  
 14 ವೆಂದು ಆ ಕುಂಟಿಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸ್ತೆಲು ದೇವರ ದೀಪಾ-  
 15 ರಾಧನೆಗೆ ಆ ಕುಂಟಿಗೆ ಬಡಗಲ ಹೊಲನ[ನು]  
 16 ಪೂರ್ವದಲಿ ನಡವ ದೇ ವ ಗ ೨೦ ಹೊಂನು  
 17 ಹೊಲ ಆ ಹೊಲದೊಳಗೆ  
 18 . . . [ಹೊಲಂನು ವೆವೆ]-  
 19 ಸಾಯ ರೇಖೆ ಮಾಡಿ ದೇವರಿಗೆ ದೀಪಾರಾ-  
 20 ಧನೆಯನೂ ನಡಸೂದು ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ  
 21 ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯಿ ದೇವರ ಒಡವೆಗೆ ಆರೂ ತ-  
 22 ಏದರೂ ತಂಮೆ ತಂದೆ ತಾಯನೂ ವಾರಣಾ-

- 23 ಸಿಲ್ಲಿ ಕೊಂಡೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ ||  
 24 ತಮೆ ಅಭಿಮಾನವನೂ  
 25 ಹೊಲಮಾದಿಗರಿಗೆ  
 26 ಕೊಟವರು [||\*]

## No. 592.

(A.R. No. 22 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE  
 AT KUNTHURU, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is damaged and dated **Śaka 14[61]**, . . . **Śrāvaṇa, śu. 2, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1539 July 17 Thursday** in the reign of **Achyuta-Mahārāya**. It records the gift of certain incomes from the village **Kuntūru** belonging to **Sālūra-Namjeyadēva** made by **Rāmābhaṭṭayya**, an officer of the king. The gift was made for his own merit in the presence of the god **Virūpākshadēva** at **Paṁpākshētra**.

- 1 ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀವಿ-
- 2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಸೇಕವರುಷ
- 3 ೧೪[೬೦] ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ . . . ಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾವ-
- 4 ಣ ಸು [೨] ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 5 ರ ಅಚ್ಯುತಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಿಯಿಲುತಿರಲು
- 6 ಅವರ ಭುಜಭಲಪ್ರತಾಪ ರಾಮಭಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಕುಂ-
- 7 ತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದ ದೇವಾ ಪ್ರೃಥ್ವಿಯ ಮಹಾಮಠತ್ತಿನೊಳಗಾ-
- 8 ಗಿ ಸಾಲೂರ ನಂಜಿಯದೇವಂಗಳಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆದುಬಹ
- 9 ಕುಂತೂರಲಿ ತಲುಗಾ(೦)ಣ್ಯವಾದೆ ಅಪರದೆಲ್ಲಿ ಸಂಬಳ ಸರತಿ
- 10 ಓಂ ವರಹಂನು ತಕ್ಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಆ ಸಾಲೂರ ನಂ-
- 11 ಜಿದೇವರು ರಾಮಾಭಟ್ಟಯ್ಯನವರಿಗೆ ಆಶೀರ್ವಾದವ ಮಾಡ-
- 12 ಡಲಾಗಿ ಆ ಸಂಬಳ ಸರತಿ ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆ ವರು ಬಿರಾಡ ಆವು-
- 13 ದೂ ಯಿಲ್ಲ ವೆಂದು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಪಂಪಾಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿರೂಪಾ
- 14 ಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ ತಮಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗ[ಲೆ]-
- 15 ಯೆ ಧಾರೆಯನರದು ಕೊಟ್ಟ ಸಿಲಾಸಾಧನ || ಶ್ರೀ || ಸ್ವದೇ-
- 16 ತ್ತಾ[೦\*] ಪರದಿತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಷಷ್ಠಿವರುಷಸಹಸ್ರಾ-
- 17 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*]|| ಯೋ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆವನಾನು
- 18 ಅಳುಪಿದೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲಿ ಕಪಲೆಯ ಕೊಂಡ ಪಾಪ [ಕೆ]
- 19 ಹೋದರೂ ||

## No. 593.

(A.R. No. 302 of 1925.)

ON A SLAB PLANTED NEAR THE TANK-BUND OF CHIKKAKERIYAGINAHALLI,  
 KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1461, Vikāri, Bhādrapada, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1539 August 26, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya**. It records the construction of the tank **Hiriya-Lakkasamudra** by **Bayakāra Rāmappayya** in the name of his mother **Hiriya-Lakkarasamma**. It states that **Rāmaya**, who was the son of **Pedda-Timmaya** and **Lakkāmbikā**, and grandson of **Rāma-mantri** and **Telagamāmbā** and great grandson of **Bhāvaya-mantri**, who was the son of **Śingaya**, was the chief of **Koṇḍaviḍu** division. He constructed the *agrahāras*, **Timmāpura**,

**Chinna-Timmāpura** and **Maṅgimāvinahalli**, and constructing a number of temples in **Pedda-Timmāpura**, set up the gods Gōpinātha, Bāchēsvara, Kṛishṇēśa, Ammēśa, Mallikārjuna, Vīrabhadra and Viśvanātha. He made a grant of the village **Holagundi** for the service of these gods. Having constructed **Achyutammapura** after the name of his daughter, **Achyutamma**, he set up the god Kṛishṇa in a temple of his own construction there ; he also caused the construction of the tanks, Achyutamma-samudra, Bāchasamudra, Rāmasamudra, Akkasamudra, Kāmasamudra, Amma-samudra, Vīrasamudra, Achyutēndrasamudra, Venkatēndrasamudra, Pina-Lakka-samudra, Chinna-Tippasamudra, Achutammasamudra, Pedda-Lakkasamudra, Liṅgālayataṭāka, Venkatayyataṭāka, Peda-Timmasamudra and China-Bāchasamudra : thus he constructed on the whole sixteen tanks. He is also stated to have written a work on music. His uncles were **Timma-mantri**, **Sūrindra**, **Bhāskara-Chamūpati** and **Bhāvaya**, all holding high offices under the king. The latter portion describing his charities is written in Sanskrit language.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳಂ
- 2 ೧೪೬೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೨ ಯಲಾ ಶ್ರೀ-
- 3 ಮತು ಬಯಕಾಱ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರು ತಮ ತಾಯಿ ಹಿರಿಯಲಖ-
- 4 ರಸಂಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಆವರ ಹೆಸರಿಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಹಿರಿಯ-
- 5 ಲಖಸಮುದ್ರದ ಕೆಣಿ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 6 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಕಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 7 ಯ ಶಂಭವೇ ||[\*] ಶೌರೇರ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಾದ್ವಿಧಿರಭೂತಸ್ಮಾದ್ವಿಸ್ಪೃಷ್ಟತಃ ಶಕ್ತಿಸ್ತಸ್ಯ ಸುತಃ ಪರಾ-
- 8 ಶರಮುನಿಸ್ತದ್ವಿಂಶಭೂಃ ಶಿಂಗಯಃ | ತಸ್ಮಾದ್ಭಾವಯಮಂತ್ರೈತಸ್ಯಸುಭವಃಪುರಾಂಮಮಂ-
- 9 ಶ್ರೀ ಕೃತಿ ತಸ್ಯಾಸೀತ್ಪ್ರಹರ್ಮಿಣೀ ತಲಗಮಾ ಗಂಗೆವ ದುಗ್ಧಾಂಬಧೇ [೩\*] | ರಾಮಾಂಬುಧಿ-
- 10 ಸ್ತಲಗಮಾಂಬರನಿಮ್ಮಿ ಗಾಯಾಂ ಪಂಚಾಮರದ್ರುಮನಿಭಾವ್ ಸುಮನೋವದಾನ್ಯಾ[೬] |
- 11 ಸ್ತತ್ರಾನಸೂತ ಪದತಿಂಮಯತಿಂಮಮಂತ್ರಿಸೂರೀಂದ್ರಭಾಸ್ಕರಚಮೂಪತಿಭಾವಯೇಂ-
- 12 ದ್ರಾವ್ || ಪ್ರಖ್ಯಾತೋ ಭುವಿ ಬಾಚಯಪ್ರಭುಮಣಿಸ್ತೇಷು ಪ್ರಥಾನಾಗ್ರಣೀರ್ಲಬ್ಧೈವಾಚ್ಯುತ-
- 13 ದೇವರಾಯದಯಯಾ ಶ್ರೀಕೊಂಡವೀಟಿಕ್ಷಿತಿಂ | ತತ್ರಾಶ್ವಿತಿಗೋಪಿನಾಥನಗರೇ ಶ್ರೀಗೋಪಿನಾ-
- 14 ಥಾಭಿದಂ ದೇವಂ ತತ್ರ ನಿಧಾಯ ಸರ್ವಮಶಿಷ್ಯತ್ವನಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಲೀಂ ||[\*] ತಸ್ಯಾಗ್ರಜನ್ಮ ಪದತಿಂ-
- 15 ಮಯೇಂದ್ರೋ ಲಕ್ಷಾಂಬಿಕಾ ತಸ್ಯ ಭಭೂವ ಸತ್ತೀ | ತಯೇಸ್ತಪಸ್ಯಾಪರಿಪಾಕಮೂರ್ತಿರ್ವಿ-
- 16 ರಾಜತೇ ರಾಮಯಮಂತ್ರೀವಯಃ | [\*] ಪ್ರಖ್ಯಾತಾಚ್ಯುತದೇವರಾಯನೃಪತೇಸ್ತಂಪ್ರಾಪ್ತಮು-
- 17 ಕ್ತಾಮಣಿಭತ್ರಾದ್ಯಾನಘಿಕೊಂಡವೀಟಿನಗರೀದುರ್ಗಾಧಿಪತ್ಯೋಜ್ವಲಃ | ರಾಮಾಮಾತ್ಯಶಿ-
- 18 ಖಾಮಣಿ [೩\*] ಪರಿವಹತ್ಯಾಪ್ತಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಲೀ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣಮಂಡಲಾಯ ಬಹುಳಾನಪ್ಯ-
- 19 ಗ್ರಹರಾನ್ ದದೌ | [\*] ಶಾಕಾಬ್ಧೇವನಿಕಾರ್ತಿಕೇಯವದನಾಂಭೋಧೀಂದ್ರಸಂಖ್ಯಾನ್ವಿತೇ ವರ್ಷೇ
- 20 ಚಾಪಿ ವಿಕಾರಿನಾಮನಿ ನಭೋಮಾಸೇ ಸ ರಾಮಪ್ರಭು[\*] ಗ್ರಾಮಂ ಕ್ಷುಲ್ಲಕಕೀಡಹಳ್ಳಿಸಹಿ-
- 21 ತಂ ಲಬ್ಧ್ವಾಚ್ಯುತಕ್ಷತ್ರಾಧಿಪಾಃಪುರಮಗ್ರಹಾರಮಕರೋತ್ ಖ್ಯಾತೋಂಟಿ[ವೂರಾ]-
- 22 ಭಿಧಂ || ತಿಮಾಪುರಾಗ್ರಹಾರಸ್ಯ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸತಯಾ ಕೃತಂ | ಚಿನತಿಮಾಪುರಮಿತಿ
- 23 ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿತಂ ||[\*] ಮಂಗಿಮಾವಿನಕಳ್ಯಾಖ್ಯಂ ಗ್ರಾಮಂ ಸಸ್ಯೋಪಶೋಭಿತಂ |
- 24 ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯವರೋಯಮಗ್ರಹಾರಮಘಾಕರೋತ್ ||[\*] ಪದತಿಮಾಪುರೇ ಕೃತ್ವಾ ದೇವಾ-
- 25 ಗಾರಾಣ್ಯನೇಕಶಃ | ತೇಷು ಕ್ರಮಾತ್ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಗೋಪಿನಾಥಾಭಿಧಂ ಹರಿಂ ||[\*] ಬಾಚೇತ್ವರಂ
- 26 ಚ ಕೃಷ್ಣೇಶಮಮೇಶಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಂ | ವಿಶ್ವನಾಥಂ ಚ ದೇವೇಶಂ ವಿರಭದ್ರಂ ಜಗತ್ಪತಿ [೧||
- 27 ಹೊಳೆಗೊಂದಿಮಹಾಗ್ರಾಮಂ ತಟಾಕಾರಾಮಶೋಭಿತಂ | ನಿತ್ಯಪೂಜಾಕೃತೇ ತೇ-
- 28 ಭ್ಯ[೩] ಪ್ರಾದಾದಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ||[\*] ವಾಗ್ನೇಯಕಾರವರೋಸೌ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ[\*]
- 29 ಅಚ್ಯುತಮಾಭಿಧಾನಾಯಾ ಕುಮಾರಾ [೩\*] ಸ್ವಸ್ಯ ನಾಮತಃ ||[\*] ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರಮಿತಿ .
- 30 ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿತಂ | ಹೂಲಿಕುಂಟಾಭಿದಂ ಗ್ರಾಮಮಗ್ರಹಾರಮಘಾಕರೋತ್ ||[\*]
- 31 ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ದೇವಾಗಾರಂ ನಿಧಾಯ ಚ | ತತ್ರ ಕೃಷ್ಣಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ತಸ್ಯಾ [೩]
- 32 ಪುಣ್ಯಾಯ ಭೂಯಸೇ ||[\*] ಅನೇಕವೃಕ್ಷಸಂಯುಕ್ತಮಾರಾಮಂ ಸುಮನೋಹರಂ | ಅಚ್ಯು-

- 33 ತಂಮಸಮುದ್ರಾಖ್ಯಂ ತಟಾಕಮಕರೋತ್ಸುಃ | [\*] ಪೆದತಿಂಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ಪಿನತಿಂಮಾವು-  
 34 ರೇಪಿ ಚ| ಅಚ್ಯುತಮಾವುರೇ ಚೈವ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ ||[\*]ರಮ್ಯಂ ಬಾಚಸಮುದ್ರಂ ಚ ತಥಾ  
 35 ರಾಮಸಮುದ್ರಕಂ | ಖ್ಯಾತಮಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಕಾಂತಂ ಕಾಮಸಮುದ್ರಕಂ ||[\*] ಹೃದ್ಯಮಂ-  
 36 ಮಸಮುದ್ರಂ ಚ ವರಂ ನಿರಸಮುದ್ರಕಂ | ಅಚುತಂದ್ರಸಮುದ್ರಂ ಚ ನೇಂಕಟೀಂದ್ರಸ-  
 37 ಮುದ್ರಕಂ | ಪಿನಲಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ್ನ[ತಿ]ಸ್ವಸಮುದ್ರಕಂ | ಅಚತಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ಪೆ-  
 38 ದಲಕಸಮುದ್ರಕಂ ||[\*] ಲಿಂಗಾಲಯತಟಾಕಂ ಚ ವೆಂಕಟಯ್ಯತಟಾಕಂ | ಪೆದತಿಂಮಸಮು-  
 39 ದ್ರಂ ಚ ಚಿನಬಾಚಸಮುದ್ರಕಂ ||[\*]ತ[ಟಾ]ಕಾನ್ ವಿವಿಧಾಂಶ್ಚಕ್ರೇ ವಿಖ್ಯಾತಾನಿತಿ ಸೋಡಶಿ ಆಪುರಿ-  
 40 ತ[ವಿ]ಗುತಾನಿ ವನಾನ್ಯುಪವನಾನಿ ಚ ||[\*]ಆಪ್ನು ಯಃಫೋಷಮುಖರಾನಯಮಾಚಂದ್ರತಾರ-  
 41 ಕಂ | ಸ್ಥಾಪಯಾಮಾಸ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರಾನ್ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ ||[\*] ದಾನಪಾಲನಯೋ-  
 42 ಮ್ಫದೈ ದಾನಾಃಪ್ರಿಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸಾರ್ಗಮವಾವೈತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ  
 43 [ಪದಂ]

## No. 594.

(A.R. No. 308 of 1925.)

ON A SLAB LYING BY THE SIDE OF THE WALL OF THE GARBHAGRIHA OF THE  
 SIDDHESVARA TEMPLE AT UJJINI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka, 1461, Vikṛiti, Bhādrapada, śu. 12, Maṅgalavāra,  
 corresponding to A.D. 1539 August 26, Tuesday. It records the gift of ānandanidhi  
 made by king Achyutarāya-Mahārāya.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಪ್ರಮರಚಾರಪೇ ತ್ರೈ-
- 2 ಲೋಕೈನಗರಾಂಭೇ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಶಾಂಭವೇ ||[\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು[ದಯ]ಶಾಲಿವಾಹನಶ-
- 4 ಕವೇಶ ೧೪೩೦ ನೆಯ ವಿಕೃ . . . ರದೆ ಭಾದ್ರಪದ ಶು-
- 5 ದ್ಧ ೧೨ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ . . . ರಾಜಾಫಿರಾಜ ರಾ[ಜ]-
- 6 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ[ರಾಯ]ರು ಮಾಡಿದ ದಾನದ ಸ್ಲೋಕ
- 7 ಶಾಕೇ ಚಂದ್ರರವಾಮರೇಂದ್ರಗಣತೇ . . . . . ಪಕ್ಷೇ ಭಾದ್ರಪದಸ್ಯ ಪ್ರೋಷಿತವಿಧೌ
- 8 ದ್ವಾದಶ್ಯಭಿಷ್ಯೇ ತಥೌ | ವಾರೇ ಭೂಮಿಸುತಸ್ಯ [ನಿಷ್ಪ್ರವೃತ್ತತಾ] ತಾರೇಚ್ಯುತಕ್ಷತ್ರಾಪತಿಃ ಕ್ಷತ್ವಾ-  
 ನಂದ-
- 9 ನಿಧಿಂ ದ್ವಿಜಾ(ಂ)ನ್ಧನದಯಂನಾಮೋದ್ರಿಯನ್ಮಾ[ಧವಂ ||೧|| ಪುಣ್ಯಾಃ ಪರಿ-
- 10 ಪಾಲಿತಸ್ಯ ಪರಿತೋ ಭೂತಾಳಿಸಂವೇಷ್ಠಿತಾಃ [ಸರ್ವಕ್ಷೇಪ್ರಸ್ವವಶೀಕೃತ]ಸ್ಯ ಸತತಾಕ್ರಾಂತಾ ಭು-
- 11 ಜಂಗಾವ್ರಜೈಃ | ಪ್ರಾಪ್ತಸ್ಯಾಭಿನವಪ್ರಶಸ್ತಿಮಧಿಕಪ್ರಖ್ಯಾತಕಠುರ್ಯಾಚ್ಯು-
- 12 [ತಕ್ಷತ್ರಾ]ಪಾನಂದನಿಧೇರ್ನವಾಪಿ ನಿಧಯಃ ಕಿಂ ತೇ ಲಭಂತೇ ತುಲಾಂ||೧\*|

## No. 595.

(A.R. No. 695 of 1922.)

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN THE PATTABHIRAMA TEMPLE AT  
 KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1461, Vikāri, Pushya, śu. 1, corresponding to  
 A.D. 1539 December 11 Thursday (not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahā-  
 rāya. It records that Achyutarāya-Mallapaṇṇa made a gift of the toll-revenue on  
 garden produce amounting to *varāhas* 1050 in Doravadi-Sōmalāpura, a *mānya* village  
 belonging to the god Raghunāthadēva in Vardādēvi-Ammana-paṭṭana, for the service  
 of the god.

- |                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು[  *]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭು- | 25 ವರಹ ಸಾವಿರದ ಅಯಿವತ್ತು ವ-        |
| 2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕಾಬ್ದ ೧೪೬-              | 26 ರಹ ಮಿ ೧ ಕಂದಾಚಾರದ ಪ್ರಾಕು       |
| 3 ೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ               | 27 . . . . ಸುಂಕ ಮಾನ್ಯ . . .      |
| 4 ಪುಷ್ಯ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾ-         | . . . . .                        |
| 5 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ                | 28 . . . . . ಆ ಸಂಣಪದೇವರ          |
| 6 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಅಚುತದೇವಮ-             | . . . . .                        |
| 7 ಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂಗೈ-             | 29 . . . . . ರುಪಾದ್ಯರಿಗೆ . . .   |
| 8 ಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ವರದಾದೇವಿ-              | 30 . . . . . ವರಹದ . . .          |
| 9 ಅನುನವರಪಟ್ಟಣದಲು ರ-                  | . . . . .                        |
| 10 ಘನಾಥದೇವರ ಅಮೃತಪ-                   | 31 ಕಂದಾಚಾರದಲಿ ಗ ೧ ಕೆ . . . . .   |
| 11 ಡಿಗೆ ಸೆಲುವ ದೊರವದಿ ಸೋ-             | 32 . . . . . ಸಹಿತ ಕೊಟರು . ಯಿಂತಿ- |
| 12 ಮಲಾಪುರದ ಸೀಮೆಯಲು ಪು-               | ವು ನೀಲು ನಿಮ                      |
| 13 ಟಿದಂಥ ತಂಗು ಹಲಸು ಎಲೆ-              | 33 ಪುತ್ರಪುತ್ರ ಪಾರಂಪರೆ-           |
| 14 ಬಳ್ಳಿ [ಹು]ಣಿಸೆ ನಿಂಬೆ ಮಾದಳ ಮೊದ-    | 34 ಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-                 |
| 15 ಲಾದೆ ಹ[ಸು]ರುವಾಣಿ ಅದೆಕ್ಕೆ ಸ-       | 35 ಕ್ಕಸಾಧ್ಯಯಿಗಳಾ-                |
| 16 ಲುವ ಸ್ವಾ(೦)ಮ್ಯ ಏನು ಉಂಟಾ-          | 36 ಗಿ ಸುಖದಲೂ ಆ                   |
| 17 ದನು ಅಚುತರಾಯಮಲ್ಲ ಪಂಣ-              | 37 ಕಂದಾಚಾರದ . . . . .            |
| 18 ಅಯ್ಯನವರೂ ಯಿ ಹಸುರವಾ-               | 38 . . . . . ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು        |
| 19 ಣಿಯನೂ ಕಂದಾಚಾರಕೆ                   | 39 . . . . . ರಘುನಾಥದೇವರ . . .    |
| 20 . . . . .                         | . . . . .                        |
| 21 ಲು ಬಿಡಾರ ೧೦ . . . ಯ . . . .       | 40 ಸೇವಿಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು             |
| 22 ವದಂ ಬದಲು ಸೆಲುವ . . . . .          | 41 . . . . .                     |
| 23 ಕಂ ಗ ೫ ಕೆ ಸೆಲುವ ಮ . . .           | 42 . . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ           |
| 24 ಹಡಪ ಗ ೧೦೫೦ ಅಕ್ಷರದಲು               | 43 . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು          |
|                                      | 44 ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋರರು [  *]        |

No. 596.

(A.R. No. 176 of 1910.)

ON A SECOND SLAB LYING NEAR A WALL IN THE CENTRE OF ERAGANAHALLI,  
GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1462, Vikāri, Pushya, ba. 5**, corresponding to **A.D 1539 December 29, Monday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records that the **Pradhāna Mallapayya** and **Kālapa** made a gift of land to **Brāhmaṇas** and **Jaṅgamadēvas** in the presence of the god **Nañjunḍēśvara**.

- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು   ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭು- | 8 ತ್ತಿರೆ ಪ್ರಧಾನ ಮಲ್ಲಪಯ್ಯನವರು ಅಯಿಣ |
| 2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶ ಸಾ ೧            | 9 . ದ ತಿಂಮರಸರ [ಕಾ]ಳಪನವರು .        |
| 3 ೪[೬೦] ಸಂದ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸೆಲುವ      | . . . . .                         |
| ವಿಕಾ-                              | 10 ಮಹಾದೇವ ದೇವೋತ್ತಮ ಶ್ರೀನಂಜುಂಡೇ-   |
| 4 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೫ ಲು          | 11 ಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು . . .       |
| 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಧಿರಾಜ ರಾಜವರ-        | 12 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಜಾತಿ ಜಂಗಮದೇವರಿಗೆ . . . |
| 6 ಮೇ[ಶ್ವ]ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಅಚು[ತ*]    | . . . ಎ-                          |
| ರಾಯ-                               | 13 [ಅ]ಗನಹಳಯಸ್ತಳದ ವೊಳಗಾದ ಗ್ರಾ-     |
| 7 ಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಲು-       | 14 ಮಪುರಗಳಿಗೆ ಸೆಲುವ . . . 1        |



## No. 597.

(A.R. No. 49 of 1917.)

ON A STONE SET UP ON THE TANK-BUND AT TAMMADAHALLI, MADAKSIRA  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1463, Plava, Kārtika, ba. 2, Śanivāra**, corresponding to **A.D. 1541 November, 4, Saturday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that the tank of the village **Tammaḍihalli** having breached at three places, **Chenna-Gauṇḍa** and **Timma-Gauṇḍa** repaired the breaches at their own cost and that they were granted *kattugodagi* land for perpetual enjoyment by **Tipparāja Mahā-arasu**, agent of **Veṅkaṭādri-Nāyaka**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ
- 2 ೧೪೬೩ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೨ ಶನಿವಾರದಲೂ
- 3 ಶ್ರೀಮತು | ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅ-
- 4 ಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿಲುತಿರಲಾಗಿ ಯೀ ತಂ-
- 5 ಮಡಿಹಳ್ಳಿ ಕೆಚೆ ಮೂರು ವಡವಾಗಿ ವಡೆದು ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ | ವೆಂಕ-
- 6 ಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ತಿಪ್ಪರಾ-
- 7 ಜಮಹಾಲರಸುಗಳೂ ಯೀ ತ(೦)ಮೈಡಿಹಳ್ಳಿಯ ಚೆನಗೋಂಡ ತಿ(೦)ಮೈ-
- 8 ಗೋಂಡನವರು ಯೀ ವಡೆದು ಖಿಲವಾದ ಕೆರೆಯನು ತಮೆ ಕಯ ಹೊ(೦)-
- 9 ನ್ನ ಇಕ್ಕಿ ಕಟ್ಟಿಸಲಾಗಿ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದಲೂ ತಿಪ್ಪರಾಜಯನು ಕೊಟ್ಟ
- 10 ಕಟ್ಟುಗೊಡಗಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗವ್ವೆ ಖ ೧ ಖಂಡುಗೆ
- 11 ಗವ್ವೆನು ನೀಲು ನಿ(೦)ಮೈ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂ-
- 12 ದ್ರಾಕೃಷ್ಣಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ನಡುವಳ್ಳೆ ತಲಪರೆಯ ನೆರಲು ಮವಿನಮರ-
- 13 ದ ಸ್ತಳದಲೂ ಮರದ ಗವೆ ಖ ೧ ಆ ಖಂಡುಗೆ ಗ-
- 14 ದೆನು ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸುವದೂ ಯಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕಟ್ಟುಗೊ-
- 15 ಡಗಿ ಶಾಸನ ಯೀ ಮನ್ಯವನು ಆರೊಬರು ಅಳುಪಿದರು ತಮೆ
- 16 ತಂದೆ ತಾಯಿ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾಪಕೆ ಹೊಗುವರು
- 17 ಗೋವ ಕೊಂಡ ಪಾಪಕೆ ಹೊದವರು ನಾಯಿ ಮಾಂಸ
- 18 ತಿಂದವರು [||\*]

## No. 598.

(A.R. No. 715 of 1922.)

ON THE WEST WALL OF THE NORTH GOPURA OF THE ACHYUTANARAYANASVAMI TEMPLE  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This undated inscription consists of a Sanskrit verse in praise of king **Achyutēndra** and of four of the usual imprecatory verses.

- 1 ಶೋಭನಮಸ್ತು[||\*] ಸ ಜಯತಿ ನರಪಾಲೋ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ತೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂ-
- 2 ತ್ಯಾ ವಿಲಾಸೀ ನುಗನಳನಹುಸ್ಯಾದೀನ್ಮೋಚ(೦)ಯ(೦)ನ್ ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭೂಜವೀ-
- 3 ಯ್ಯಾದಾಮ್ಯುಭೂರ(ಚ್ಯುತಾಖ್ಯಾಂಶ್ರೀ ಅ)ಚುತೇಂವ್ರೇ ||
- 4 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಮಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲ-
- 5 ನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||[||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನು-
- 6 ಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಕಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ ||[||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 7 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ||[||\*] | ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 8 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜ್ಯಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ] ||[||\*] ಯೇಕಯಿವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಶಾಮೇವ ಭೂಭೂಜಾಂ
- 9 ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ದೇವದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ||[||\*]
- 10 ಸಾಮಾ(೦)ನ್ಮೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನುಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ |
- 11 ಸರ್ವಾನೇತೇ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ನಿವೇಂದ್ರಾ(೦)ನ್ ಭೂಯೋ
- 12 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರೇ ||

## No. 599.

(A.R. No. 196 of 1913.)

ON THE NANDI-STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT CHITIKINAHALU,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated. It records that king **Achyutarāya-Mahārāya** made a gift of the village, **Chitikanahālu**, for offerings to the god Prasanna-Virūpāksha at **Jentegal**. The gift was made for the merit of his father **Narasṇṇa-Nāyaka** and was recorded on a copper-plate. *Lingamudre* stones were set up on the boundaries of the village.

1 ಜೊತೆಗಲ ಪ್ರಸನ್ನನವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವ-	7 ನು ಪಾಲಿಸಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಲಿಂಗ-
2 ರಿಗೆ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು	8 ಮುದ್ರೆ ಕಲನು ಹಾಕಿಸಿ ಕೊ-
3 ತಂಮೆ ತಂದೆ ನರಸಣನಾಯಕರಿ-	9 ಟರು ಯಿದಕೆ ಅವನಾನೊಬ ತ-
4 ಗೆ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚಿಟಿ-	10 ಏದರೆ ತಂಮೆ ಮಾತೃಗಮನ
5 ಕನಹಾಳೆ ಗ್ರಾಮವನು ಅಮೃತಪ-	11 ಮಾಡಿದರು[  *]
6 ಡಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ತಾ[ಂ]ಬ್ರಸಾಸನವ-	

## No. 600.

(A.R. No. 444 of 1920.)

ON A SLAB IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT VIDAPANAKALLU,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is very much damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of **Achyutadeva-Mahārāya** and seems to lay down the method of regulating taxes at **Vidupanaka[llu]**.

1 . . . . .	ದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನ . . . . .
2 . . . . .	ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ . . . . .
3 . . . . .	ತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ . . . . .
4 . . . . .	ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮ . . . . .
5 . . . . .	ಅಯಾನವರೆ ನಿ . . . . .
6 . . . . .	ಯಕರು ವಿಡುಪನಕ . . . . .
7 . . . . .	ಕ್ರಮ ವೆಂತಂದರೆ ನಿಮ . . . . .
8 . . . . .	ನಿಮ ಗ್ರಾಮದ ಹಸುಗೆ . . . . .
9 . . . . .	ಸೆಕಂ ೧೨೫ ಪ್ರಾಮಾ . . . . .
10 . . . . .	ಯ ಹೊಲದ . . . . .
11 . . . . .	ಹಣ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ . . . . .
12 . . . . .	ಹಾರಾಯರು ಪಾ . . . . .
13 . . . . .	ರಣೆ ವಾರಣಾ . . . . .
14 . . . . .	ಹೆಲು ಯ . . . . .
15 . . . . .	ಕೆ ತಪಿದ . . . . .
16 . . . . .	ಪರ . . . . .
17 . . . . .	ಕಂ ಆರಮ . . . . .
18 . . . . .	ರಾಮನೆ . . . . . <sup>1</sup>

## No. 601.

(A.R. No. 223 of 1913.)

ON A STONE NEAR A WELL AT RUPANAGUDI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to the Vijayanagara king **Achyutadēva-Mahārāya** and states that some lands in the village **Yālape**, together with a fixed amount of toll-revenue on betel leaves, grains and the like in the *thāṇya* of **Rūpalagudi** were granted for the service of the god [Nārā]yaṇadēva.

<sup>1</sup> Badly damaged.

- 1 1ಕ್ಕಲ [ರಾಮ] . . . . . ಯಾಳಪೆಯ . . . . .
- 2 ಯಣದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ದಾನಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆ-
- 3 ದರೆ ಅಚ್ಯುತದೇವನಮಹಾರಾ[ಯರು ನ]ಮಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿ-
- 4 ದ ಯಾಳಪೆಯ ಗ್ರಾಮದಲು . . . . [ಹ]ಳಕೆ ಮೂಡಲು ಬೀಜವರಿ ಕರಿ-
- 5 ಯ ಹೊಲ ಖ ೧ || ೦ ಮೂವತ್ತು . . . . ದ ಬೀಜವರಿಯ ಹೊಲನು
- 6 ಲಿಂಗಾದೇವನಹಳಿಯಲು . . . . ಯದೊಳಗಣ ಕಠಾರಿಯ ಹ-
- 7 ನುಮಂತನ ತೊಲಟ ೧ ವೊಂದು [ಯಳಪೆ]ಯ ಸೀಮೆಯಲು ರೂಪಲಗು-
- 8 ಡಿಯ ಶಾಣ್ಯದಲು ಎಲೆಯ . . . [ದ]ವಸೆ ಧಾನ್ಯ ಉಭಯಮಾರ್ಗ ಸ-
- 9 ಹ ಮೂಲವಿಸುವನು ಯಾಳಪೆ . . . [ಹು]ಣಿಸೆ ವೊಳಗೆ ಗೌರಾಯ ಬಸ-
- 10 ನಗೊಂಡನವರು ಮಾಡು . . . .<sup>1</sup>

## No. 602.

(A.R. No. 262 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT MUSUVANA-KALLAHALLI,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription, which is in Sanskrit, is damaged and undated. It states that a certain Annāji who is described as a favourite of the (Vijayanagara) king Achyuta made a grant of the village Kallahalli to Singā-Bhaṭṭa, son of Liṅgā-Bhaṭṭa of Bhāradvāja-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā.

- 1 . . . . ರ ಸೀಮಾಸಂಬಂಧಂ
- 2 . . . ರೋಕ್ಷ್ಯ ದಕ್ಷಿಣಂ | ಕೊಂಗಾವಿನೂ-
- 3 ರೋರಿಶಾನ್ಯಂ ನಂದಿಬೇವೊರು . . . | ೧ |
- 4 ಮೈದೊರೋಕ್ಷ್ಯ ವಾಯವ್ಯಂ ಇಟ್ಟಿಕೆ [ಗ್ರಾ]-
- 5 ಮನೈಋತಿಂ | ಗ್ರಾಮಪಂಚಕಮಧ್ಯ-
- 6 ಸ್ಥಮಣ್ಣಾ ಜಿನಾಮ ನಾಮಕಂ | ೨ | ನೈಪಾಚ್ಯ-
- 7 ತಪ್ಪುತಿಕರ ಪುಧುರಣ್ಣಾ ಜಿನಾಮ-
- 8 ಕಃ | ದ್ವಿಜಶ್ರೇಷ್ಠಃ ಕೃಪಾವಿಷ್ಠಃ ಕಲ-
- 9 ಹಳ್ಳಿತಿ ವಿಶ್ರುತಂ | ೩ | ದದೌ ಗ್ರಾಮಂ ಚೈ-
- 10 ಕಭೋಗ್ಯಂ ಹಿರಣ್ಮಯದಕಪೂರ್ವಕಂ | ಭಾ-
- 11 ಗದ್ವಾಜಸಗೋತ್ರಸ್ಯ ಯಜುರಾಪಸ್ತಂಬಸ-
- 12 ತ್ರಿಣಃ | ೪ | ಲಿಂಗಾಭಟ್ಟಸ್ಯ ಪುತ್ರಾಯ
- 13 ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥನೇದಿನೇ | ಶಿಂಗಾಭಟ್ಟಾಯ
- 14 ಸೋಮಾರ್ಕ ಯಾವತ್ತಿಷ್ಟತ ಅಂಬರೇ | ೫ |
- 15 ಏಕಯವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೋ-
- 16 ಭುಜಾಂ | ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ
- 17 ವಸಾಂಧರಾ |[\*]ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 603.

(A.R. No. 390 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT MANIYUR, A HAMLET OF YELLURU,  
UDIPI TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated Śaka 1464, Śubhakṛit, Āshāḍha, ba .  
(= A.D. 1542). The name of the king is lost. It mentions Paṇḍaridēva Voḍeya,  
governor of Bārakūru and the temple at Yelūru.

<sup>1</sup> Some lines are broken away both at the beginning and the end.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ[ಭಿ]ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಯುದಯವಾದೆ ಶಕವರುಷ [೧೪೬೪]
- 3 ನೆಯ ಸಂದೆ ಶುಭ[ಕ್ರ]ತುಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬಹುಳ . . . .
- 4 ಶ್ರೀಮ . . . . . ಮಹಾರಾಯರು
- 5 . . . . . [ಬಾ]ರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು
- 6 ಪಂಡರಿದೇವನೋಡೆಯರು . . . . . ಪಂಡರಿದೇವನೋಡೆಯರು
- 7 ಬಾರಕೂರು . . . . . ಯಲೂರ ಸ್ತಾನವೆ ಮಾಡಿ
- 8 . . . . . ಹಾಗದಲು . . . . .
- 9 . . . . . ಆ ಶಾಸನವೆ . . . . .1

## No. 604.

(A.R. No. 554 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE EASTERN WALL OF KANUMA-DODDAYYA'S  
TEMPLE NEAR KOTAKALU, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 14[6]5, Śubhakṛit, Kārtika, śu. 11 corresponding to A.D. 1542 October 19 Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāja. It records that the Mahāmandalēśvara Kōṇēṭi-Timmayadēva-Mahā-  
arasu, (son of) Rāmarāja, made a gift of gold out of the incomes of *bēḍike*, *birāḍa* and the like in the village Kōṭeyakallu situated in Ādavāni-valīta which had been granted to him by the king for *nāyakatana*, and a plot of land, for the service of the god Hanumantadēva at Kōṭeyakallu and for the *tīrtha-chhatra*. The gift was made for the merit of the king and for the attainment of *Vaikuntha* by the donor's ancestors. Ādavāni-valīta is stated to have been a division of Hastināvati in the Mūḍa-nāḍu.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶುಭಶಕವರುಷ
- 2 ೧೪ [೬] \* ಶು[ಭ]ಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ-
- 3 ಕ ಶುದೆ ೧೧ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ತುಂಗಭದ್ರಾ-
- 4 ತೀರದಲು ಶ್ರೀವಿಠಲೇಶ್ವರಸಂನಿಫಿಯಲ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾ-
- 5 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮ[ರಾಜ] ಕೋನೇಟಿ ತಿಂಮಯದೇವಮ-
- 6 ಹಾಲರಸುಗಳು . . . . .
- 7 ಕೋಟಿಯಕಲ್ಲ . . . . . ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ [ಅ]-
- 8 ನಂತವಾದೆ ನಮಸ್ಕಾರವೆ ಮಾಡಿ ಸ[ಮ\*]ರ್ಪಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ
- 9 ಭೂದಾನಶಾಸನ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 10 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವಿರಾಪ್ರತಾಪ ವಿರಾಸದಾ-
- 11 ಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುತ್ರಿಯ ಸಾಂಬಾ)ಜ್ಯಂ-
- 12 ಗೃವುತ್ರಿರ್ದು ಮೂಡನಾಡ ಹಸ್ತಿನಾವತಿಗೆ ಸ-
- 13 ಲುವ ಆದವಾನಿ ವಳತವನು ನಮಗೆ ನಾಯಕ-
- 14 ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಸಂಮಂಥ ಕೋಟಿಯಕಲ ಗ್ರಾ-
- 15 ಮದಲು . . ಬೇಡಿಕೆ . . . . . ರೊಕ ೧೦ | . . . .
- 16 . . ವರಾಹ . . ಉಭಯೆ ೧೨ ಪೂರ್ವದ ಮರ್ಯಾ
- 17 . . . ಆದವಾನಿ . . . . . ಹೊಲಂನೂ ನಂ-
- 18 ಮ ಸ್ವಾಮಿ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ |
- 19 ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ನಮೆ ಏತುಗಳಿಗೆ
- 20 ವಯಿಕುಂಟಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಸ-
- 21 ವರಮಾನ್ಯಸ್ತೆ ಳವ ಬಿಟ್ಟವಾಗಿ ಹನುಮಂತದೇ[ವ\*]ರಿಗೆ

<sup>1</sup> The rest is badly damaged.

- 22 ಅಮುತ್ರಪತಿಗೆ ತೀರ್ಥದ ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯನೆ-  
 23 ರದು ಕೊಟಿಲು ದಾನಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳ-  
 24 ಗಾದೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀ-  
 25 ಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ-  
 26 ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟಿವೂ  
 27 ಯಿದಕೆ ಆರು ತೆಪಿದರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಗೋಲು ಬ್ರಂ-  
 28 ಮಣರನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿ-  
 29 ಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪ  
 30 . . . . . ಲಂ ಭವೇತ್ || ಶ್ರೀ

No. 605.

(A.R. No. 800 of 1917.)

ON A BOULDER NEAR THE DESERTED CHANNAKESAVASVAMI TEMPLE AT  
 KONDAPURAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1465, Sōbhakṛit, Vaisākha, śu. 15, corresponding to A.D. 1543 April 19, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Daḷavāyi Kṛishṇappa-Nāyaka, son of Daḷavāyi Channama-Nāyaka, the Kāryakarta of the king, made a gift of the village, Chernūru, surnamed Channakēśava-pura, for the service of the god Channa-Kēśavadēva, with the prayer that the god may be pleased to bestow on Sadāśivadēva-Mahārāya the throne of the Vijayanagara kingdom permanently. The village is stated to have been situated in the Penugonḍe-rājya.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂ[ಬುಲು] ೧೪೬೫ ಸೆಂದು
- 2 ತದುಪರಿ ವರ್ತಮಾನಕೆ ಸೆಲುವೆ ಶೋಭೆಕ್ಕುತ್ರಸಂವತ್ಸರದೆ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧೆ ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್-
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು  
ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರತಿವಿಸ್ತರಿಸಾಂಬ್ರಜ್ಯ ಗೆಯುತ ಯಿರಲು
- 4 ಪೂರ್ವ ಶ್ರೀನ್ಯಾಸಪ್ರತಿಷ್ಠೆವಾದನಂತರದಲು ಜನಮೇಜಯನ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವಾದ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ  
ಯರಮಂಚಿಯ ಬಾಗಿಲು ಶ್ರೀಚಂಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕೆ
- 5 ಕರ್ತೃರಾದ ದಳವಾಯಿ ಚೆನ್ನಮನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ದಳವಾಯಿ ಕೃಷ್ಣಪನಾಯ[ಕ]ರೂ ಶ್ರೀ-  
ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದೆ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನದೆ ಸ್ತಿರಸಾಂಬ್ರಜ್ಯ ಪ-
- 6 ಟವಾಗಬೇಕೆಂದು ದೇವತಾಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸಂಮಂಥ ಸ್ವಾಮಿ ನಮಗೆ ನಯ್ಯತನಕೆ ಪಾಲ್ಗಿಸ್ತೆ-  
ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ರಾಜ್ಯಕೆ ಸೆಲುವೆ ಬೀಡು ಗ್ರಾಮಗಳೊಳಗಣ ಚೆನೂರ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ-  
ವಾದ
- 7 ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೆ ಗ್ರಾಮವನೂ ಅದಕೆ ಸೆಲುವೆ ಕೀಳುವಳಿ ಆ ಚತುಸ್ಸೀ-  
ಮೆಯೊಳಗಣ ಹಳ ಪಳ ಮುಂತಾದ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ ಸೆಯಿತವಾಗಿ
- 8 ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ಯರಮಂಚಿಬಾಗಿಲ ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ದಳವಾಯಿ ಚೆನ್ನನಯ್ಯರ ಮಕ್ಕಳೂ  
ದಳವಾಯಿ ಕೃಷ್ಣಪನಾಯ್ಕರೂ ಯೀ ತಥಾತಿಥಿಯಲೂ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾ-
- 9 ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಸುರೇಂದ್ರೋದಕದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟ ಚೆನೂರ  
ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದೆ
- 10 ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸೆಲುವೆ ಹಳ ಪಳ ಕೆರೆ ಕೊಯಿ ಕಾಲುವೆ ಯೇನುಂಟಾದ ಸಕಲಸ್ವಾಮ್ಯವನು ದೇವರ  
ಅಮೃತಪಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಕಲ ವಯಿಭವಗಳನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಯಿಗಳಾಗಿ ನಡೆ-
- 11 ಯಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪ್ರಣ್ಯವಾಗಿ ದಳವಾಯಿ ಚೆ(ಂ)ನ್ನನಾಯ್ಕರ  
ಮಕ್ಕಳು ದಳವಾಯಿ ಕೃಷ್ಣಪನಾಯ್ಕರು ಯರಮಂಚಿಯ ಬಾಗಿಲ ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ  
ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಚೆನೂರ ಗ್ರಾಮಕೆ



- 12 ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಶ್ರೀಚೆ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವು ನಿಜಭಕ್ತಿಸೇವಕಪಾರಂಪರಿ-  
ವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಾಸ್ತಿಯು ಆಗಿ ನಡೆಯಲುಳಡೂ ಎಂದೂ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಗ್ರಾಮದ ದಾನಪತ್ರ-  
ಶಾಸನ |
- 13 ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಯೋರನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ | ಪಾಲನಾ-  
ದಚುತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ  
ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ [||\*]
- 14 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಜೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಸ್ವಪ್ಪಿಯ್ಯವ್ಯವಸಾಯಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯ-  
ತೇ ಕ್ರಮಿ [8\*] [||\*]

## No. 606.

(A.R. No. 62 of 1904.)

ON A SLAB LYING IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE UNDALI SANGAMMANAGUDI AT  
HALUGODE, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1466, Sōbhakrit, Dvitiya-Śrāvāna, śu. 10**, corre-  
sponding to **A.D. 1543 August 9, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-  
Mahārāya**. It records that the village, **Chenakuṅṭe**, granted in the reign of  
**Kṛiṣṇarāya-Mahārāya** for the service of god Saṅgamēśvara of **Kurugōḍu** being  
resumed, **Liṅgarāja**, son-in-law of **Guṇḍaya-Mahārāya**, agent of the king, revived the  
gift of Chenakuṅṭe and its gardens for the same service.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚುಂಬಿತಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಂಭಮೂಲಸ್ತ[ಂ]ಭಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭದ-
- 3 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಶೋಭಕೃತುಸಂವತ್ಸರದಿ
- 4 [ದ್ವಿ]ತೀಯಶ್ರವಣ ಸುದ ೧೦ ಮಿಯಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-
- 5 ಲೇಸ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಜಪರ[ಮೇಶ್ವರ\*] ಶ್ರೀಸದಶಿವಮಹಾರಯರು | ಪ್ರತ್ಯೇ-
- 6 ರಾಜ್ಯಂಗೈಲಿತಿರಲು | ಪ್ರಾಕು ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಯರು ಕು-
- 7 ಉಗೋಡ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಚನಕುಟಿಯ
- 8 ಗ್ರಾಮಲು ಅಚುತರಯಮಹಾರಯರ ಕಲದಲು ಕಿಉಕುಳ ಉಪ . . . . .
- 9 ವ ಗ್ರಾಮ ಹಳಗಿ ವಿಲಿವಗಿ ಯಿ[ರ\*]ಲಾಗಿ ಸದಶಿವರಯರ ಕರ್ಯಕರ್ತೃರ ಗು-
- 10 [ಂಡ]ಯಮಹಾರಾಯರ ಅಳಯ ಲಿಂಗರಜಗಳು ಸದಾಶಿವರಯ . . . . .
- 11 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುರುಗೋಡ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸ . . . . .
- 12 ಚನಕುಟಿಯ ಗ್ರಾಕ್ಕೆ ಬಿಟೆ ಕೊಟಣ . . . . .
- 13 ಸದಾಸಿವರಾಯರಿಗೆ ಪುನ್ಯವಗಬೇಕೆಂದು
- 14 ಚನಕುಟಿ ಗ್ರಾಮ ತೋಟ ಹಸರು ಮಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ
- 15 . . . ನೆರೆದು ಕೊಟಿಲು ತನಿಕನು ಮುದೈಯನು
- 16 ಇದಕೆ ಆರೊಂಬರು ತಂಪಿದರು ಮೆತ್ತುಗಳ ಕೊಂದ ಪಾ-
- 17 ಪಕೆ ಹೋಡರು ಸಿವಾಚರಕೆ ಕುಲಚರಕೆ ಹೋಡರು
- 18 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 607.

(A.R. No. 707 of 1922.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1465, Sōbhakrit, Bhādrapada, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1543 September 10, Monday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**.

It records that the village **Niṭūru** in **Tekkalakōṭe-sime** and some fields and a garden at **Ānegondi** granted by the king to **Tiruveṅgaḷāchārya**, son of **Tirumala-Avuku-Tātāchārya** of **Sāthamarshaṇa-gōtra** **Āpastamba-sūtra** and **Yajuś-sākhā** were granted for offerings to the god **Viṭṭhaladēva**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹನಶಕವರುಶ ೧೪೬೫ ನೆಯ ಶೋಭಕೃತುಸಂವ-  
ಛರದ ಭಾಷ್ಯವದಿ ಶು | ೧೨ ರಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 2 ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧ್ವಿರಾಜ್ಯಂಗೈಲತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಪುಲಿ-  
ಪಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ [ಮಧ್ಯ]ವಿಕಾಶೆ ದೋದಶೆ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶಕಮರುಶಣಗೋತ್ರ-
- 3 ದೆ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಎರುಶಾಖಾಧ್ಯಯರಾದ ತಿರುಮಲ ಆಲುಕುತಾತಾಚಾರ್ಯರ ಕೊಮಾರರು  
[ತಿರು]ವೆಂಗಳಚಾರ್ಯರಾದ ನಮಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದ ಧಾರಾಗ್ರಹೀತ-
- 4 ವಾಗಿ ಬಂದ ತಕ್ಕಲಕೊಟೆ ಸೀಮೆ ನೊಳಗಣ ನಿಟೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆನೆಗೊಂದಿಯಲು ಅಡವಿಗೇಯೆ  
ನೊಳಗೆ ಗದೆ ಯಿಖಂಡುಗ ಗದೆ ಲಿಂಗರಸರ ತಂಗಿನಯಿರುಗೋರ ತೋಟ ೧ ಯಿಷ್ಟನು ಶ್ರೀವಿಠಲ  
ದೇವ-
- 5 ರಿಗೆ ಪುಲಿಪಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆನು | ಯಿದಕೆ ದಿನ ೧ ಕಂ ನಡವ ನೈವೇದ್ಯ ಕಟಳೆ ಹರವಣ  
೪ ಕಂ ಅಕಿ ಪ ೪೦ ಮೇಲು ವೆಚಕೆ ಚ ೪ ೪ ೪ ೦ ಪಂಚಪರ್ವ ಅಯಿದಕಂ ಸುಖಿ ಪಡಿ ನೈವೇ-  
ದ್ಯಕ್ಕೆ ಚ [ಗ ೧೫೦]
- 6 ತಿರುನಾಳು ೨ ಕಂ ದಿ ೨೦ ಸುಖಿ ನೈವೇದ್ಯ ಗ ೬ | ಊಟಿ ತಿರುನಾಳು ೨ ಮೊದಲಿಆಳ್ವಾರ  
7 ಗುಡಿಯ ರಾಮಾಂಜಕೊಟಕೆ ದಿ ೧ ಕಂ ೧ ಯಿ ರೀತಿಯಲು ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿ ಕಗಳು ನ[ಡ]ಲುಳದು |
- 8 ಪ್ರಸಾದಕಂ ಮೊದಲಿ ಆಳುವಾರಗುಡಿ ರಾಮಾಂಜಕೊಟಕೆ ಹರಿ ೨ ಗುಡಿಯ ನರ್ವಾಹದಿವರು ಸ್ತಾನಿಕರು  
9 ದೇವಯ ನರಸಯ ವಿರಪ ಚಿಕವೀರಪ ಪುರುಶೋತ್ತಮ ಆ ಪಾಲು ೫ ದೇವರ ಬೊಕ್ಕಕೆ ಪಾಲು ೧  
10 ನಟುವರಂಗ್ಯ ಪಾಲು ೧ ಸೇನಭೋವ ಕೋನಪ ಪಾಲು ೧ ಅಖಿಲ ಸಹಸ್ರ ಗ್ರಾಮದ ಅನಂತಯ ಪಾ |  
11 ಭಾರವರಿಗೆ ಪಾಲು ೧ ಸ್ವಯಂಪಾಕಿಗಳು ಪಾಲು ೧ ಗಳಯಾರ ಹಳ ಊರ ಪಾಲು ೧ . . . ಳಗೆ  
ಪಾ ೧ ಭಂಡಾರದವರಿಗೆ ಪಾಲು | ಯಾ . ಪಡಿಸುವ ಆಲು[ಕು ತಿ]ರುವೆಂಗಳಚಾರ್ಯರಿಗೆ  
ಪಾ ೧ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದವನು ಯಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಆಚಂದ್ರ-  
ಕೃವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಎಂದು
- 12 ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಶನ ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಕೆ ತಪಿದವರು ||

**No. 608.**

(A.R. No. 218 of 1913.)

ON A ROCK NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI, BELLARY TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1465, Sōbhakṛit, Phālguṇa, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1544 March 4, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that the **Mahāmandalēśvara Rāmarājayyadēva-Mahā-arasu**, agent to the king, granted exemption to the barbers of **Yalappeya-sime** from *siddhāya*, *terige*, *bitti*, *birāda* and other taxes.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹನಶಕವರ್ಷಗಳು ೧೬೪೫ ನೆಯ |
- 2 ಶೋಭಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ-
- 3 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದಂಥಾ ಶ್ರೀಮ . . .
- 4 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಅರಸು[ಗಳು] ಯಳಪ್ಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ನಾಯಿಂದಿ ವೋ  
ಜ-
- 5 ಗಳು ತರುವ ಗ್ರಾಮದ ಕಟ್ಟು ಸಿದ್ಧಾಯ ತರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಿರಾಡ ಅ(೦)ನ್ನು ಪ(೦)ನ್ನು ಯೇನುಂಟಾದ
- 6 ತಪ್ಪಿದನೆಲ್ಲ ವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿಬಿಟ್ಟಿಲೂ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿ ಸಿದ್ಧಾಯ ತರಿಗೆ-
- 7 ಯ ರೊಕ್ಕವನು ಕೊಂಡರೆ ಆ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಹುಟ್ಟಿದವರು ಎಂದು ಬರೆಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ||

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF SANKARANARAYANA AT SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 14[66], Krōdhi, Chaitra, śu. 6, Śukravāra corresponding to A.D. 1544 March 28, Friday, f.d.t. 74, in the reign of Sadāsivarāya-Mahārāya. It records that Dabugeṛe-Voḍeya, disciple of Chenna-Bomma-Voḍeya of Meruvumāye, purchased some plots of land and made a gift of them for the service of the god Śaṅkaranārāyaṇadēva during the regime of Chennayarasanna.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ್ಛಂಚಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯ-
- 2 [ಲೋ]ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯ-
- 3 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪[೬೬] ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೬ ಶುಕ್ರವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರಶ್ರೀ
- 4 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ ಪೂರ್ವ ಪಶ್ಚಿಮ ಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿ[ಪತಿ\*] ವೀರಸದಾಶಿವರಾಯ  
ಮಹಾರಾಯರು
- 5 ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಬರುತಿಹ ಸಮಯದಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕ[ಲಗು]ಣ-
- 6 ಸಂಪನರಾದ ಚೆನಯರಸಂಣನವರು ತಮ ರಾಜ್ಯವೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಸಮಯದಲಿ ಶ್ರೀಮ(ಂ)
- 7 ನೃಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀಶಂಖರನಾರಾಯಣದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀ-
- 8 ಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಮೆಣುಲು[ಮಾಯೆ]ಯ ಚೆನ್ನ ಬೊಮ್ಮವೊಡೆಯರ ಶಿಷ್ಯರಾದ ದಬುಗೆಣಿವೊಡೆ-
- 9 ಯರು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪತಿಯ ವಖಣೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಾನು ಚೆಂ-
- 10 ನಯ್ಯರಸಂಣನವರ ಕ[ಯ್ಯ]ಕ್ರಯಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ
- 11 ವಿವರ ಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಪಡುವ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬೆರಿಕೆಯ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವ-
- 12 ರ ಮುಂದೆ ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ರುದ್ರಯಜೀಯನ . ಶ್ವದಿಂದ ಬಡಗಲು ಪ-
- 13 ಡುವಲು . . . ಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಪಡವಲು ಬೀಳಗದೆಯಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-  
ಸ್ಸೀಮೆ-
- 14 ಯ ವೊಳಗುಳಂಥ ಗದೆಯನು ಮು ೧ ಕಲ್ಲುಗಾ . . . . . ಬಹ ಹಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ  
ಮೂ-
- 15 ಡಲ ಉಟ . . . ದಿಂದೆ ತಂಕಲು ಬಚಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬಲಗಡೆಯಿಂದೆ
- 16 ಮೂಡದಿಕ್ಕಿನಲು ನಾರಸಿಂಹದೇವರ[ಲ್ಲಿಂ] ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗೆ ಚಾತ ಹಾಳ ಕಂ-  
ಪಣ
- 17 . . . . ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು [ನಾರು]ಹೊಳೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮಡುವಿನ . . .  
. . .
- 18 . . . . ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಯೆರವೊಣ ಗದೆ ತಂಕಲು ಯಿಂ-  
ತೀ ಚ-
- 19 ತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ತೆಟದಹಾಳಗೆ . . . . . ವನಯಿದೆ ತಂಗಿನಮರ
- 20 . . . . . ತಂಕಲು ಪರದಂಡಿಯಿಂದೆ ಉಳ ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ
- 21 . . . . . ಪಡುವಲು ಹೊಲನ ದಂಡೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕರೆ ಗುಡಿ . . .
- 22 . . . . . ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಮೆಕೆ ಮೆಕ್ಕಿ ಮು ೧ ಉಭಯಂ  
ಬೀಜವರಿ
- 23 . . . . . ಹಾಳಸೀಮೆಯ ಬಯಲು ಮು ೧ ಮೇಲೆ ನಡವ
- 24 . . . . . ನಲು ಅಕಿ ಮು ೧ . . . . . ಕಳಗಣ ಬಾವಿ ಅನುಭ
- 25 ಹೊಲನು ಮೆಣಸು ಮುಂತಾದ . . . . . ವರೆಗೆ ಬೆಯಕಂ ವರ್ತನೆ ಬಾಳು
- 26 . . . . . ಹರವರಿಯಾಗಿ ಬಂದ . . . . . ವಿವರ ಮೂಡಲು [ಉ]ಪಾರ

- 27 . . . . . ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮನೆಯ . . . . . ಬಚಲಿಂದಂ  
ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಪಾರ . . . . .
- 28 . . . . . ಣವಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತಿ ಚತು
- 29 . . . . . ಗಂಡುಗದಲೂ ಹುತನ ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬಿತುವ ಬೀಜ-
- 30 ವರಿ . . . . . ಅಕಿ ಮು ೨ ಅಡಕೆ . . . . . ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ ೩ ಹರ-  
ಮನಗದೆ ೧ ಕೆ ಬಿತು-
- 31 ವೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ ೨ . . . . . ಆನ್ನು . . . . . ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಧ ೧೨ ಮಲುಪೂತನ  
ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀ-
- 32 ಜವರಿ ಮು ೩ ಅಂತು ಬೀಜವರಿ . . . . . ಬಯಲು ಸಲುವ ಗೇಣಿಯೆ
- 33 . . . . . ಭೂಮಿಯೆ ಮೇಲಣ ಸೇಸೆ ಬೇಡಿಗ ಕುಪಾರಹೆಬಾರುವೆನು  
ತಾನೇ . . . . .
- 34 . . . . . ಗಯಿಉತಂ ಅರಮನೆಗೆ ಹೆಂಪರಿಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ
- 35 . . . . . ಗದೆಯೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೆ ವಿವರ . . . . . ದಲು . . . . .  
ಯಿಂದಂ
- 36 ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೇರೆಯಾಗಿ ನಡ
- 37 . . . . . ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚಲಿಂದಂ ತಂಕಲೂ ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ  
ವೊಳ-
- 38 ಗಾದೆ ಗದೆ ೧ ಬೀಜವರಿ ೧ ಘಳಾರದೆ ಭಾಣೋಜನ ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ . . . . .
- 39 ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ನಾಘಂಡುಗದಲು . . . . . ಮುಡಿ . . . . . ಗದೆ ೧ ಕೆ  
ಬಿತುವ ಬೀ-
- 40 ಜವರಿ ಬಯಲು ಮು ೩ ಅಂತು ಬಿತುವ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು . . . . . ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ . . . . .
- 41 . . . . . ಚಾಳಿಗೆ ಅಕಿಯನು . . . . . [ಪಡೆದು] ಕೊಟರು
- 42 ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ . . . . . ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು . . . . .
- 43 . . . . . ಗದೆ . . . . . ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ತಂಕಲು ಕಾ[ಮಾ]ಟಿಯೆ ಹೊಲ . . . . .
- 44 ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು . . . . . ಸದಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿವ ಮೆ . . . . .
- 45 ಯಿಂದಂ ತಂಕಲು . . . . . ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೆ ವೊಳಗಾದೆ ಬಿತುವ ೩ ೨೪ವರಿ ಬ-  
ಯಲು ಮು(೦)ನ್ನ ಸಲುವ ಗೇಣಿ-
- 46 ಯೆ . . . . . ಪತಂಗ . . . . . ಶಿವನ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅರಮನೆಗೆ  
ನಡವೆ
- 47 . . . . . ಹಳೆಯೆ . . . . . ಗಿಯರ [ಹೊಲದೆ]  
. . . . . ಮೂಲಭಾಗದೆ ಅವೆಂ
- 48 . . . . . ಕೆ ಸಲುವ ತಾವಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು . . . . . ನಡವೆ  
ದಾರಿಯೆಂ
- 49 ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಾಯಕರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆ . . . . . ಸೇನಬೋವನ ಮೆ-
- 50 ನೆಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮೆಟ್ಟುಗೆಯೆ ದಾರಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತಿ
- 51 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೆ ವೊಳಗಣ ಮನೆ ಠಾವು ಅಂತು ಬಯಲು . . . . . ಸಹ ಬೀಜವರಿ ಮೆ ೫೦ ಗೆ
- 52 ಸಲುವ ಗೇಣಿ ಹೊನ ಮಡಿ ಸಹ ಸಲುವ ಅಕಿ ಮು ೨೮ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿವೆ ಯೆಪ್ಪತ್ತ ಯೆಂ-
- 53 ಟು ಮುಡಿ ಅಕಿಯೆ ಭೂಮಿಯನೂ ಯಿ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ . . . . . ಅನುಭ ಸೇಸೆ ಭ ಹಕಲು
- 54 ಮುಂತಾದ ಭೂಮಿಯೆ ಸ್ವಹಸ್ತ ತತುಕಾಲೋಚಿತ ಮೂಲ್ಯ . . . . . ಉಭಯ . . . . .
- 55 . . . . . ಪ್ರತಿಫಲವಾಗಿ . . . . . ಕ್ರಯದ್ರವ್ಯೆ ಗ ೩೦೦ ಅಕ್ಷರದಲು
- 56 ಮುಂನೂರು ವರಹಂನು ಚೆನ್ನ ಯರಸಂಘನವರಿಗೆ ಕೊಟು . ಯಿ ಭೂಮಿಯನು ಕ್ರಯಮೂಲ

- 57 ವಾಗಿ . . . ಶಂಖರನಾರಾಯಣದೇವರ ನಿತ್ಯದಲೂ ನಡವ ಸೇವೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ . . . . ದಿ  
[ನಾಲು]  
58 ನಡವ ಸೇವೆಯ ವಿವರ . . . ದಿ ೧ ಕೆ . . . ಉ ಮು ೫೪ . . . . .  
ಮು ೬ ಸ್ವಾಮಿಯ  
59 . . . ಕೆ ಮು ೯ ಅಭಿಶೇಖ ಅದೋರಾತ್ರ ಶತ ಬಿಲಪತ್ರ ಶ್ರೀತೋಳಸಿ ಸಹ  
60 ಮುಡಿ ೯ ಅಂತು ಯೆಪ್ಪತ್ತುಯೆಂಟು ಮುಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಭೂಮಿಯ . . . . .  
61 ಗೆ ಸೆಲುವೆ ಮನಶಾವನು ಸೆಹಿರ(೦)ಣ್ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ . . .  
62 . . . . ಶಂಖರನಾರಾಯಣದೇವರ ಸೇವೆಗೆ . . . . .<sup>1</sup>

## No. 610.

(A.R. No. 21 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KUNTHURU,  
KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is dated **Saka 1467, Krōdhi, Śrāvaṇa, śu. 15** corresponding to **A.D. 1544 August 3, Sunday** (not verifiable). When the *Mahāmaṇḍalēśvara Nārayyarājayya* of **Nandiyāla** (a feudatory of the Vijayanagara kings), was ruling over **Hadināḍu-sime**, his agent **Kampāranna** is stated to have made a gift to **Kempanaṅjēdēva**, head of the *Mahānandīśvara-maṭha*. The gift was made for the merit of **Timmarājayya, Nāriyapparājayya** and **Avubhalarājayya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯೋದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವ-
- 2 ರುಷೆ ೧೪೬೭ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾ-
- 3 ವಣ ಶು ೧೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ನಂದಿಯಾಲ-
- 4 ದ ನಾರಾಯ್ಣರಾಜಯ್ಯಗಳು ಹದಿನಾಡಸೀಮೆಯ ಆಳುತ್ತಿರು-
- 5 ಲಾಗಿ ಆ ಸೀಮೆಯ ಕುಂತೂರ ಸಿಂಹಾಸದಲ್ಲ ಅರಮನೆಗೆ ಸಂ-
- 6 ಬಳ ಸರತಿ ಆಗಿ ಮೂವತ್ತು ವರಹನು ತೆಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾ-
- 7 ಗಿ ಆ ಕುಂತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದ ಮಹಾನಂದೀಶ್ವರ ಸಿಂಹಾಸನ ಪು-
- 8 ಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲ ಮೂಡಿದೆ ಧರ್ಮ ಆ ಮಹಾ ನಂದೀಶ್ವರಮಟದ ಮ-
- 9 ಹಾಮಹಾತಿ ನೊಳಗಾದ ಪಟ್ಟದ ಕೆಂಪನಂಜೇದೇವರಿಗೆ
- 10 ತಿಂಮರಾಜಯ್ಯ ನಾರಿಯಪ್ಪರಾಜಯ್ಯ ಅಉಭಯರಾಜಯ್ಯ-
- 11 ನವರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತೃ-
- 12 ರಾದ ಕಂಪಾರಾಣ್ಣುಗಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮದ
- 13 ಸಿಲಾಸಾಧನ ಯೊ ಧರ್ಮವನೂ ಆವನೋರ್ವ ಅಪಹರಿಸಿದರೆ
- 14 ಆತನು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋರ-
- 15 ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಹತ್ಯವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋರನೂ | ಸ್ವದತ್ತಂ
- 16 ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾ-
- 17 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ(ಃ)ಷ್ವಲಂ ಭಿಷೇತ್ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ(೦)
- 18 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ [೦|\*] ಷ್ಷಿ ವರ್ಷುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ
- 19 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿವಿಂ || ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮತ್ಯಾಹುಃ ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮು-
- 20 ಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಕಂ ||

## No. 611.

(A.R. No. 451 of 1923.)

ON A SLAB PRESERVED IN THE TEMPLE OF HANUMAN AT MURADI,  
RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1467, Krōdhi, Śrāvaṇa, ba. 7, Śanivāra** corresponding to **A.D. 1544 August 9, Saturday**, in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya**. It records that, under

<sup>1</sup> The slab is built in after this.



the orders of the king, **Rāmarājaya** granted an order to his barber **Koṇḍōja**, exempting the barbers from the tax *siddhāya*.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವರ್ಷ ೧೪೬೬ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೨ ಶ ಲೂ ಶ್ರೀಮ-
- 3 ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧಿವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವೃತಿದು ರಾಮರಾಜಯ-
- 5 ನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಾಲಿಸಿ ತಮೆ ಕೆಲಸನಾಯಿಂದೆ ಕೊಂಡೋಜಗೆ ತಮೆ
- 6 ಸೀಮೆಯ ಮೇಲಣ ನಾಯಂದರಿಗೆ ಸಿಧಾಯ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಸರ್ವ[ಮಾನ್ಯ]-
- 7 ವಾಗಿ ಪಾಲಿಸ್ತೆ ಸಿಲಾಸಾನಾ ||

**No. 612.**

(A.R. No. 38 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR THE VIRABHADRA TEMPLE AT AMARAPURAM,  
MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1466, Krōdhi, Kārtika, śu. 1[0], Sōmavāra corresponding to A.D. 1544 November 10, Monday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Mahāmandalēśvara Rāmarājaya-Viṭhalēśvaradēva-Mahā-arasu granted exemption from such taxes as *tere*, *kāṇike* and *bitti* to the barbers. **Koṇḍōja** is mentioned.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ(ಭ್ಯು)-
- 2 ಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗ-
- 3 ಉ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾ-
- 4 ತ್ರಿಕ ಶು ೧[೦] ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯ-
- 7 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ
- 8 ರಾಮರಾಜಯ್ಯ ವಿಟಲೇಶ್ವರದೇವ ಮಹಾಅರಸು-
- 9 ಗಳು ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ ಶಾಸನ ಪೂರ್ವ-
- 10 ದಲಿ ನಿಮಗೆ ತರೆ ಕಾಣಿಕೆ ಬಿಟಿ ಏನುಂಟಾದು ಅದೆ-
- 11 ನೂ ನಾಲು ನಿಮಗೆ ಬಿಟ್ಟು ನಿಮಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ-
- 12 ವಾಗಿ ಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯಿ(೦)ನ್ಮ ಮಾ(೦)ನ್ಯ-
- 13 ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಟ್ಟದರೆ ತಮೆ ತಂದೆ
- 14 ತಾಯಿಗಳನು ವಾರಣಾಶಿ ತೀರ್ಥದಲಿ
- 15 ಕೊಂದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋದರು ಗೋವು
- 16 ಕೊಂದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋದರು ಶುನಕ-
- 17 ಮಾಂಸವನು ಭಕ್ಷಿಸಿದ-
- 18 ವರೂ ಕೊಂಡೋಜನ . . . .
- 19 ಮಾಡಿದ . . . .

**No. 613.**

(A.R. No. 770 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT PULAMITI,  
HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1466, Krōdhi, Kārtika, śu. 10, corresponding to A.D. 1544 November 10, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Rāmarāja-Arasu granted exemption from taxes such as *terige* and *kāṇike* to the barbers, under the orders of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
- 2 ಯಾಭ್ಯುದೇಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
- 3 ವರುಷಂಗಳಂ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೦ ಲೂ ಸದಾಸಿ-
- 5 ವರಾಯಮಹಾರಾಯ ನಿರೂಪದಿಂದೆ
- 6 . . . ಶ್ರೀರಾಮರಾಜರಾಜಸುಗ-
- 7 ಳು ನಾಯಿಃಂದರಿಗೆ ತರಿಗೆ . . . ಕಾಣಕ
- 8 . . . [ಸರ್ವ]ಮಾನ್ಯದ ಶಾಸನ ಮಂ-
- 9 . . . . [ಗಳ] ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 10 . . . . ಯಿದಕೆ ತಪದರೆ
- 11 . . . . ತಮ [ತಾ]ಯನು
- 12 . ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂ
- 13 . . . . ಹೋಹರು [||\*]

## No. 614.

(A.R. No. 98 of 1927.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE TEMPLE OF VIRABHADRA AT NARASAPURAM,  
KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1467, Krōdhi, Pushya, śu. 1[0]** corresponding to **A.D. 1544 December 23, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records the exemption from taxes granted under the orders of **Rāmarājayya** to the barbers of **Narasāpura** by the *Mahānāyanikāchārya* **Koṇḍama Nāyaka** of **Kundurpe**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ(ಂ)ಭ್ಯುದೇಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳಂ ೧೪೬೬
- 3 ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಶುಧ ೧[೦] ಲು
- 4 ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವ-
- 5 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಲತಿರಲಾಗಿ ಸ-
- 7 ದಾಸಿವರಾಯ . . . . . ಂಥ ರಾಮರಾಜ್ಯಯ-
- 8 ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದೆ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾನಾಯಂಕಾ-
- 9 ಚಾರ್ಯ ಕುಂದುರ್ಪೆಯ ಕೊಂಡಮನಯಕರು
- 10 ನಾರಸಪುರದ ನಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಸನ
- 11 ನೀಲು ಪೂರ್ವದಲಿ ತರುವ ಸಿದಾಯ . . . .
- 12 . . . ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯಂದು ಕೊ-
- 13 ಟ ಸಿಲಾಶಾಸನ ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪದರೆ ಆ ನಾ-
- 14 ಯಿಂದರೆ . . . . . ವರೂ [||\*]

## No. 615.

(A.R. No. 723 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE POTAPPAN TEMPLE AT KURUKUNDI,  
ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1466, Krōdhi, Māgha, ba. 11** corresponding to **A.D. 1545 February 7, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya**. It records that the king issued orders exempting the barbers of **Kurukundi** from *bitti*, *birāḍa* and other taxes. **Koṇḍōja** and **Bharmōja**, the sons of **Timmōja** of **Kandanavōlu** are stated to have been instrumental in getting the exemption.

- 1 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ
- 2 ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರ-
- 3 ದೆ ಮಾಗೆ ಬ ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರಸ-
- 6 ದಾಸಿವರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ
- 7 ಆದವಾನಿಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ
- 8 ಕುಞ್ಜುಕುಂದಿಯ ಗ್ರಾಮದ ನಾಯಿಂ-

- 9 ದರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಂ-
- 10 ದುಪಂನು ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡವನೂ
- 11 ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿದಾತ
- 12 ಕಂದನವೊಲ ತಿಂವೊಜನ ಮೆ
- 13 ಕೊಂಡೊಜ ಭರ್ವೊಜಗಳು ಯಿದೆ-
- 14 ಕೆ ತಪಿದವರಿಗೆ ಕತ್ತ ತುಂಣೆ
- 15 ಕಲ್ಲುಪ್ಪು ಎ [||\*]

## No. 616.

(A.R. No. 12 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1466, Krōdhi, Phālgūṇa, śu. 1** corresponding to **A.D. 1545 February 12, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāsivadēvarāya-Mahārāya**. It records that **Kōṇēṭi-Timmarāja**, son of **Koṇḍarāja**, made a gift of the toll-revenue raised in **Ravudūr** for offerings to the god Viṭṭhaladēva on the day of **Ratha-saptamī**. The gift was made for the merit of **Koṇḍarāja**.

- 1 ಕುಭಮಿಸು [|| ] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಉತಂ ಯಿರಲು ಕೊಂಡರಾಜಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕೊನ್ನೆಟಿ ತಿಂವೊಜನವರು ನಂಮ ತಂದೆಗಳು ಕೊಂಡರಾಜಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗ ಬೇಕೂ ಯೆಂದು ರಥಸಪ್ತಮಿ ಪು(೦)ಣ್ಯದ ಕಾಲದಲ್ಲೆ
- 2 ಶ್ರೀವೀರಲದೇವರ ಪುಲಿವಟ್ಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಟಿವಳಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಶ್ರೀವೀರಲದೇವರ ಅಮೃತ-ಪಡಿಗೆ ಸೆಲುವ ಅಉಡೊರ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ತಳ ಸುಂಕ ಗ್ರಾಮದ ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಡುವ ಉಡುಗೊಣೆಯ ರೊಕ್ಕ ಗಾಣ ಮರ ಅಂಗಡಿ ಪಟಕಾಱರು ಕೊಡುವ ರೊಕ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ತಳ ಸುಂಕಕ್ಕೆ ಸೆಲುವ ಏನುಂಟಾದ ತೇಜೋಪಾರ್ಜನೆಯನು ನಾನು ಶ್ರೀವೀರಲದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತನೂ ಯಿದೆಕ್ಕೆ ದಿನಕ್ಕೆ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಡವ ಕಟಳ ಅಕಿ ೯
- 3 ಹೆಸರು ೯ = ಉಪು ಮೆಣಸು ೯ = ಸಂಭಾರ ಶೆ ೯ || ಮೇಲೊಗರ ೯ = ತುಪ ೯ = ಮೊಸರು ೯ = ಅಡುಗಬು ೯ || ಅಡಿಕೆ . . . ಲೆಖದಲೂ ನಡೆಯಲುಳದೂ ಯೆಂದು ಬರಿಸಿದ ಧರ್ಮ-ಶಾಸನ ||

## No. 617.

(A.R. No. 456 of 1923.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE GOPURA OF THE SVAYAMBHUDEVA TEMPLE AT KANEKKAL, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1467, Viśvāvasu, [Jyē]shṭha, śu. 11, Śukravāra** corresponding to **A.D. 1545 May 22, Friday**. The name of the king is lost. It mentions **Timmarāja, Timmaṇṇa, Mudāṇa**, and **Basavarāja**, the gods **Vīrabhadradēva, Rāmadēva** and **Raṅganāthadēva** and the village **Kaṇeyakallu**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗ . . . . .
- 2 ದ್ರೇಶಾಮರಚಾರ . . . . .
- 3 ಭಮೋಲಸ್ತಂ . . . . .
- 4 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ . . . . .
- 5 ೧೪೬೭ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವ[ಸು] . . . . .
- 6 ಷ್ಯ ಕು ೧೧ ಶುಕ್ರ . . . . .
- 7 ಜರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ . . . . . ದೇ[ವ]-
- 8 ರಾಯಮಹಾರಾಯರು . . . . .

- 9 ಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮೆಸ್ಮಹಾ[ನಾ] . . . . .
- 10 ತಿಮರಾಜಮಹಾ . . . . .
- 11 ತಿಮಂಣ . . . . . ರಾಯಮ[ಹಾ]-
- 12 ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕಣೆಯಕ[ಲ್ಲ] ಗ್ರಾಮ . . . . .
- 13 . . . . .
- 14 ಪ ನಿರಭದ್ರದೇವ . . . . .
- 15 ದ ಬಸವರಾಜ . . . . .
- 16 ಟದು ಯಿ ಊರ . . . . .
- 17 . . ರಾಮದೇವ . . . . . [ರಂಗ]-
- 18 ನಾಥದೇವರು . . . . .
- 19 ಮುದಣ ಬಸವರಾಜ . . . . .
- 20 . . ತಿಮರಾಜದೇವ . . . . .
- 21 ರಾಯರ ಪ್ರಧಾನಿ ಅಂಕಾಲ . . . . .
- 22 . . ದೇವ . . . . .
- 23 ತಡಿಯಲಿ ಧಾರೆ . . . . . ಕೊಟ ವಿನಾ-
- 24 ಯಕಪೇಟೆ ಬಸವರಾಜದೇವ . . . . .
- 25 ರಭದ್ರದೇವರು ಕಂಮಾಱ . . . . .
- 26 ಸಿಯದೇವ . . . . .

No. 618.

(A.R. No. 63 of 1904.)

ON THE SOUTH WALL OF THE RUINED TEMPLE AT HALUGODE NEAR KURUGODU,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1467, Viśvāvasu, Pushya, ba. 10, Sōmavāra corresponding to A.D. 1545 December 28, Monday, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Rāmarājaya, elder brother of *Alīya* Liṅgarājadēva, and the grandson of the *Mahāmaṇḍalēsvara* Koṭagāra Rāmarāja-Voḍeya, made a grant of land for the service of the god Jinnadēva in the *basti* at Kurigōḍu. The gift was made for the merit of his father Mallarāja-Voḍeya, with the consent of the *Gauḍa*, *Sēnabōva* and the *Pattanaśvāmis*. It also records that in Phālguna śu. 8, Sōmavara of the same year corresponding to A.D. 1546, February 8, Monday, Gōmiseṭṭi son of Sūriyappaseṭṭi of the Mūla-saṅgha and Balātkāra-gaṇa repaired, along with Padmarasa-Paṇḍiṭa, the same temple.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು[\*,\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೭ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂ[ವ]-  
ತ್ರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೧೦ ಸೋಲ ಉ ಶ್ರೀಮ(೦)ವಮಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮ
- 2 ಕುಣಿಗೋಡ ಬಸ್ತಿಯ ಜಿನದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನಿರಾಪ್ರತಾ-  
ಪ ಶ್ರೀನಿರಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
- 3 ಗೆಯುತ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ವಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಕೊಟಗಾರ ರಾಮರಾಜವೊಡೆಯರ ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು  
ಅಳಿಯ ಲಿಂಗರಾಜಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗ-
- 4 ಳ ಅಂಣಂದಿರು ರಾಮರಾಜಯಗಳು ತಮ ತಂದೆ ಮಲ್ಲರಾಜವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದೆ-  
ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ
- 5 ಕೊಟ ಹೊಲ ಕೆಳಹುಣಸೇಮರದ ಸ್ತಳದಲು ಮಂಗಜೀಯನವರ ಹೊಲಬಳಿ [ಪ]ಟ್ಟವಳಿಯವರು ಮಾ  
ಡುವ ಎರೆಯಸ್ತಳಂ ವ ೧ ಇದರ
- 6 ಹೊಲವನು ಹೊಂದಿದ ಮಂಗಜೀಯ ನಿರಸ್ತಳದ . . . ಬಿತ್ತ ಬೀಜವ ೨ ಉಭಯಂ ಹೊಲ ಬೀಜ  
ವ ೨ ತೊಟ ಊರಿಗೆ ಮೂಡಲು ಉಪ್ಪಿನ
- 7 ಮೊಳೆಯ ಹೊಂದಿದ ಕೊರವರ ಕನಕನ ತೊಟದ ಸ್ತ ೧ ಕೈ ಬೀಜವ ೧ ಅಂತು ಸ್ತಳ ೨ ಕೆ ಬೀಜವ  
೪ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಗುಳುದೆ ಬೀಜವರಿ-

- 8 ಯನು ಜಿನದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಕುಱುಗೋಡ ಗೌಡ ಸೇನಬೋವ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ ಅನುಮತದಿಂದ ಕೊಟಿಲು ಆಗಿ ಆಚಂ-
- 9 ದ್ರೌಕಸ್ತಯವಾಗಿ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಅನುಭವಿಸಬಹುದು ಯಿ ಧ(೦)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೂಬರು ತೆಪದರೂ ತ(೦)ಮ್ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಕಾಶಿಯ್ಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತ-
- 10 ಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಗೋಬ್ರಾ(೦)ಹೈರ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ[|\*]ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘ ಬಲಾತ್ಕರಗಣದ ಕಂಮಿವೈಸ್ಯ-
- 11 ಕುಲೋತ್ತಮ ಸೂರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ [ಗೋಮಿ]ಸೆಟಿ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುಣ ಶುಭ ೨ ಸೋಲು ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಣೆಯ ಮಾಡಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ಸ್ರಾವಕರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-
- 12 ದು ಮಾಡಿಸಿದ ಜಿನಶಾಸನ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 13 ಪದ್ಮರಸಪಂಡಿತರ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ಮಾಡಿಸದನು ಶ್ರೀ ||

No. 619.

(A.R. No. 437 of 1923.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE TEMPLE OF HANUMAN AT BAGINAYAKANAHALLI,  
RAYADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka . . . Parābhava, Chaitra, śu. 10, corresponding to A.D. 1546 March 12 Friday (not verifiable), in the reign of Sadāsivadēva-Mahārāja. It records that Virāṇa-Nāyaka, the agent to the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhalayadēva-Mahā-arasu, made a *kaṭṭu-mānya* grant of some fields to five persons for constructing the ruined tank in Bāginā[yakanahalli].

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [|\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶಂಕ-  
2 ಳು . . . ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ-  
3 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸವಾಸಿವದೇವಮ-  
4 ಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿಶ್ಚಿತ್ತಿರಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವ-  
5 ರ ರಾಮರಾಜ ವಿಟಲಯದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳಆಯನವರ ಕಾ-  
6 ಯಕೆ ಕ . . . ಯಿ ವೀರಣನಾಯಕರು ಬಾಗಿನಾ . . . .  
7 ಳ್ಳಿಯೆ ಕೆ[ಕೆ] . . . ಲಸಿಹೋಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ . . . .  
8 ಕಟುವದಕೆ . . . . ಮಾಡಿದ ವಿವರ . . . . .  
9 ಗಿಸೆಟಿ . . . . ಗ್ರಾಮ ಸೇನಬೋವ ಯೆಲ್ಲವರಾ . . . ವಿನಹಳ್ಳಿಯೆ  
10 ನಾಗಿರೆಡಿ ಬಾವಿ ಮುದ್ದಣಗೌಡ ಸಹ ಜನ ೫ ಕೆ ಕೊಟ ಕಟ್ಟಿಯೆ ಕ-  
11 ಟ್ತುಮಾನ್ಯಕಂ ನೆಲೆ ಉತ್ತರ . . . . . ಪುರದ ಹೊಲ ಮೇರೆ ಹೊಂ  
12 ದಿ ಬ ; ೧ ಗದೆ ಬ | ೧ ಕೆಕೆಕೆಗಳಣ ಗದೆ ಬ ೧ ಕೆ ದಸವಂದ ಆಗಿ  
13 ಯಿಷ್ಯಸು ನೀಲು ಅಯಿವರು ನಿಂಮ ಪುತ್ರಸಲುತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾ-  
14 ಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸಲು-  
15 ಳವರು ಯೆಂದೆ ಕೊಟ್ಟಕೆಚಿಯೆ ಕಟ್ಟುಮಾನ್ಯ ದಸವಂದದೆ  
16 [ಶಾ]ಸನಾ ಯಿದಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ತೆಪ್ಪಿದರು ತಂದೆ ತಾಯಿ  
17 . . . . ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರೂ ||

No. 620.

(A.R. No. 394 of 1927).

ON A SLAB LYING IN A HOUSE-SITE TO THE SOUTH OF HALAVANAKERE AT BASRUR,  
COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1468, Parābhava, Kārtika, śu, 1 corresponding to A.D. 1546 October 25, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāsiva-Mahārāja. It records that, when Acheha-Vodeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, Santāna-Saṅkaraliṅgaseṭṭi had built a charity-house and granted certain lands and a tank for the worship of the god Viṭhaladēva and when in the course of time the charity-house had fallen down, Kuppanaseṭṭi-Udare-Sūriseṭṭi got it restored and



endowed it with land and money. It also registers other grants made by some others for properly conducting the same charity.

- 1 ಂ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ)ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾನಂದನಮಃ | ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(ಂ) ನಮಃ[ಃ] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮ-  
ಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿ[ರ]-
- 2 ಶ್ರುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋ[ಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ  
ಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 3 ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೬೮ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ದಲೂ ಶ್ರೀಮ-  
ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 4 (ರಾಜ) ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನ-  
ದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಕಲ ಸಾಂಭ್ರಾ-
- 5 ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಚ್ಚ ವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾ-
- 6 ಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲಿ ನೊದಲು ಅತಿಮ[ರ]ನ ಬಳಿಯ ಸಂತಾನ ಸಂಕರಸೆಟೆ ಮಠವ ಕಟಿಸಿ ವಿಠಲ-  
ದೇವರಿಗೆ
- 7 ಮೂಲದ ಸಂಕರಗುಂಪಳಯ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡ ಬಾ[ಳು ಆ]ನಗಳಯವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಗುಂಮನಾಯ-  
ಕಿತ್ತಿಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿ-
- 8 ಂ ಪಡುವೆಲು ತಂ | ಮದೆಯೆಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಮೇಲಾಡಿಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬ|ಪ|ಹರಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಸವ-  
ಸೆಟ್ಟಿ
- 9 ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ |ಬ| ಸಬ[ಳ] ಚಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾಘಂ ಮೂ ೨ ಮತ್ತಮಂ  
ಮೂಡ
- 10 ಅಂಣಕೊಂಗರ ಮಾಣಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ದೇವಕಸೆಟೆತಿಯ ಮಿತಾಂತಕಳ ಗಡಿ ಯಿಂ ಬ | ಪ|  
ಮಿತಾಂ-
- 11 ತಕಳ ಗಡಿ ಯಿಂ ಮೂ | ಪ | ಸಾಲಿಂ ತಂ ನಾಘಂ ಮೂ ೧ ತಂಗಿನ ತೊಟ ಕೆಣಿ ಸಹ ತೆರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ  
ನಾ-
- 12 ಗಂಡುಗಲು ಮು ೧೦ ಮತಂ ಹರುನಾಡ ಕಂಣ್ಯನದ ವೊಳಗೆ ಬಾಗಿಲು ಕೊಂಗೆಯ ವಾಸುದೇವ-
- 13 ಹೆಬಾರನ ಕಯಲು ಕುಪಣಸೆಟೆ ಮಾಣಿ ಅಂಣನವರು ಅರುವಾರವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಜಂನ ಸ-
- 14 ವರ್ಸದ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಭಾಸನ ಮನ ಗದೆಯಿಂ ತಂ | ಮೂ | ಮಠವಿನ ಗದೆಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಕಲನಿಂ-
- 15 ದೆ ಬ | ಪ | ಗೋರಿಗದೆಯಿಂ ಮೂ | ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ ಯಿಂಮಡಿಗದೆ ಮೂ ೬ ಮತಂ ಹ-
- 16 ಬಾರತಿ ಗದೆ ಗಡಿ ವಿವರ ಬ | ಕಲನಿಂದ ತಂ | ಮೂ | ಮಾವಿನಹಳಂ ಪಡುವೆ | ತಂ | [ಕೊಂಡಲ] ಹಳಯಿಂ |
- 17 ಪ | ಬಿಠನಳಂ ಮೂ | ಯಿಂತೀ ನಾಕು ಗಡಿವೊಳಗೆ ಮು ೪ ಕೊಟಪನ ಗದೆ ಮು ೨ ಅದರ ಮೂ-
- 18 ಡಣ ಹುಳಸೆಗದೆ ಮು ೧ | ೦ | ಬಚಲಪಾಡಿನ ತೊಳ ಮು ೧ | ಅಂತು ನಾಗ[ಂ\*]ಡುಗದಲು ಮು  
೧೪ | ೦ ಯಿ[ದರೊ]ಳಗೆ
- 19 ಜನದ ಕಾ[ವಿ]ನ ಬಾಳು ಮು ೧೨ ನು ಯಿಳುಹಿ ತೆಣಿನ ಬಾಳು ಮು ೨ | ೦ ತೆರ ತೆತು ಉರುಸಂದೆ ಲೆಕದ-  
ಲು ತೆತುಬಹ-
- 20 ರು ಯಿ ಜಂನಕೆ ಉಂಟಾದ ಉಡುಗರೆ ಉತ್ತರ ಸೀಮೆ ಸಾಮ್ಯವೇನುಂಟದೆ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವೆ ಬಿಟು  
ಬಾರಕೂರು [ಪ]-
- 21 ರಿವರ್ತನೆಗೆ ಸಲು ವರಹ ಗ ೨೦೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರ ಗ ೧೦ ಹೊಡಕಟಗೆ ವರ ಗ ೧೦ ಮೂಲಾದಿಗೆ ವರ -
- 22 ಹ ಗ ೪೦ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೪ ಮೆಯಿಸಾಲ ವರ ಗ ೪೦ ಯಿದಕೆ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೪ ಅಂತು ವರಹ
- 23 ಗ ೨೦೦ ತೆರು ಕಳಚಿ ನಾಗಂಡುಗ[ದ]ಲು ಅಕಿ ಮು ೨೪ ಮತಂ ಕಯಿ ಮದವೊಳಗೆ ಅಣಹೆಗಡೆ ಕುಪ-
- 24 ಣಸೆಟೆಯು ಕೊಚಲಬಳಯ [ದೇ]ಉ ಅಲಸೆಯ ಕಯಲು ಆರುವಾರವೆ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಹುಳು[ಸೆ]ಗ-
- 25 ದೆ ಮು ೧ || ೦ ಬಂಡೋದಿ ಗದೆ ೨ ಹಾಳ ಮು || ೦ ಕೆರೆ ಬಡಗಣ ಹಾಳ ಮು || ೦ ಮನೆ [ಮಲ]ಗದೆ
- 26 ಮು ೨ ಮಕೆ ಮು ೧೨ ಅಂತು ಬಯಲು ಮಕೆ ಸಹ ಮು ೨೧ | ೦ ಹಕಲು ಹಡು ಅನುಭ [ಸಹ ಆ]-
- 27 ರುವಾರಕೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೪೦ ತೆರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು [೪] ಯೀ ಯೆರಡು ಬ-
- 28 ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೨೯ ಗೆ ಮುವರ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ನಡೆಉದು ಸಂತಾನ ಸಂಕರಸೆಟೆಯ ಮಠ ನಷ್ಟ-
- 29 ವಾದರೆ ಕುಪಣಸೆಟೆಯ ಉದರೆಯ ಸೂರಿಯಸೆಟೆಯೂ ಜೀ(ಂ)ರ್ನಉದ್ಧಾರಮಾಡಿ ಧರ್ಮ-
- 30 ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಟೆಯಂಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟೆಯ ಗಣಪಸೆಟೆ ಲೋಕಸೆಟೆಯ ಕಯಲಿ ಅ-
- 31 ಧಾರದಿಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದುಗಣರನ ಉದಿನಹಳಯಿಂ ಮು |
- 32 ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಬ | ಪ | ಕುಪಣಸೆಟೆ ಗಡಿ ಅಯಿವತು ಹನೆಯಿಂದ ಮು | ಬ | ಬೆಟ್ಟನಗದೆಯಿ-
- 33 ದಂ ತಂ | ಯೀ ನಾಕು ಗಡಿವೊಳಗೆ ಹೇರಿಗದೆ ಮು ೪ ಮಲಗದೆ ಮು ೧ | ೦ ಮತಗದೆ ಮು ೧ || ೦

- 34 ತೆಂಗಿನ ತೋಟ ಅರ್ಧ ಮನೆ ಕಣ ಸಹ ಅರ್ಧ ಆದಿಯ ಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೪೫ ಯೊ .  
 35 ಕೈ ತರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೧೦ ಮತಂ ಹಟಿಯಂಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಕು-  
 36 ಪಣಸೆಟಿ ಬೆಂಮಬಂಡಾರಿ ಕಯಲಿ ಆರುವಾರವ [ಮಾಡಿ]ಕೊಂಡ ಬಾಳು  
 37 ಬಯಲು ತೊಳಕೆಯ ಗದೆ ಮು ೪ ||| ೦ ಬೆಟನೆಂಬ ಗದೆ ಮು ೧ ಹಲಸಿ-  
 38 ನ ಗದೆ ಮು ೧ ||| ೦ ಕುಂಬಾರಗದೆ ಮು || ೦ ಮೆಕೆ ಮು ೧ ಮೆಕಿ ಮಲಗದೆ  
 39 ಸಹ ಮು ೨ ಅಂತು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೧೧ ||| ಮನೆ ಕಳ ಅನು-  
 40 ಭೆ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವ ಬಿಟು ತಕೊಂಡ[ಡ\*] ವರಹ ಗ ೧೫೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರಹ  
 41 ಗ ೧೦ ಹೊಡಕಟಿಗೆ ವರಹ ಗ ೧೦ ಮೂಲಾದಿ ಮೆಯಿಸಾಲ ವ ಗ ೨೦ ಕಟಿ-  
 42 ದ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೧ ದೇವಸ್ವ ಕಳಚಿ ನಾಗ[ಂ]ಡುಗದಲು ಅಕಿ ಮೂ ೧೨

Second Face.

- 43 ಮತಂ ಹಟಿಯಂಗಡಿಯೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಅಲುಗಡದೇವನ ಮಗ ಸಂಕುಹಡದೇ-  
 44 ವನ ಕಯ ಬಿಡಾರುವಾರ[ವೆ] ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಯಲು ಸಿರಿಯಣನೆಂಬ ಗದೆ ನಾವಂ ಮು ೧ || ೦  
 45 ಯಿದನಿರಿಸಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ವರ ಗ ೧೪ ಯೀಬಳ ದೇವಸ್ವ ಮೂಕುಲವೇನಿಗೆ ಬತ್ತ ಮು ೧ ||| ೦ ಕಳಚಿ ಮೆಕ-  
 46 ಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಅಕಿ ಮು ೨ ||| ೦ ಉಭಯಂ ಯೆರಡು ಬಗೆ ಬಾಳ [ಮೇಲೆ ಮೆಕಕೆ] ನಡವ ಅಕಿನಾ-  
 47 ಗಂಡುಗದಲು ಮು ೨೦ ಮತಂ ಹ[ಟಿ] ಕುದಿರಪಡುವ ಕುಮರವೊಳಗೆ ಅಣುಡುಪರ ಕಯಲಿ  
 48 ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸದ ಮೇಲೆ ಕುಪಣಸೆಟಿಯ ಅರ್ಧಾದಿಯಾಗಿ ಕೊ-  
 49 ಟ ವರಹಾ ಗ ೧೨೨ ಯಿ ವರಹಗೆ ಕಟದ ಲಾಭ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೨ | ಯೀ ಅಕಿಯನು ಕುಪಣಸೆ-  
 50 ಟಿ ಕಟಿಸಿದ ಮೆಕಕೆ ಧ(೦)ಮೆಕೆ ಬಿಟದು ಯೀ ಅಕಿಯನು ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ನಡೆಸಿಕೊಡುವರೂ  
 [ಆ]

- 51 ಸರ್ವಸವನು ಹಲರು ಸಂಕರಲಿಂಗಸೆಟಿಗೆ [ನಾ]ಯರು ಮೂಲವ ಕೊಟ್ಟರು ಯೀ ಅಕಿಯ ಸಂಕ-  
 52 ರಲಿಂಗಸೆಟಿ ನಡೆಸಿಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಹಲರು ಕೊಟ ವೊಕಲು ಸಾತಿಗ್ಗೇಲಿ ಮೆಕಕೆ ನಡಲುದು  
 53 ಮತ್ತಂ ಸೆಬಿಲಡಿಯೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ವಿಷುನಾವಡನ ಮಗ ಕಂಕರ ನಾಡನು ಅವನ ಕಿರಿ-  
 54 ಯ ತಂದೆ ಗೋವಿಂದನಾವಡನು ಕೊಟ ನಾಯರ ಮುಲ ಬಿಳುಮರಮಾಡನೆಂಬ ಗದೆ ಮು-  
 55 ಡಿ ೪ ಹಂಗಾರಗದೆಯೆಂ ಮುಂ ೨ ಸಾಲಗದೆ ಮು ||| ೦ ಮಲಗದೆ ಮು ೧ | ೦ ಉಭಯ  
 56 ಮು ೧೦ ಮನೆತಾಳು ಸೆ ವಾಗಿ ತಮ ನಾಯರ ಮುಲ ಕುಪಣಸೆಟಿಗೆ ಕೊಟು ತಗದು-  
 57 ಕೊಂ ವರ ಗ ೨೨ ತರು ಬಾಳಯೆಕ್ಕೇರಿ ಹಲ ಕೊ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ ||| ೦ ಕಳಚಿ ಮು ೪ ಯಿ ಅಕಿ  
 58 ವೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಮಾರಕಮಿ ಮೊದಯಲಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮ ನಾಗಂ ಮು ೪ ಮತಂ  
 59 ಉದರೆಯ ಮೊಗವಣಸೆಟಿ ಮಡಿಕೊಂಡ ಅಂತರಾರುವಾರದ ಬಾಳು ಆತನಳಯ  
 60 ಉದರೆ ಸುರಿಯಸೆಟಿ ಧರ್ಮಕೆ ಬಟ ಬಾಳನ ವಿವರ ತಂಕ ಬಯಲ ವೊಳಗೆ ಬಡಬ-  
 61 ಟು ಗೋವಿಂದಹಂಮುಚುಮನೆ ಬಾಳು ಹಗರುಗದೆ ಮು ೧ || ೦ ನೆಲಿಗದೆ ಮು ೧ ||| ೦ ಹೆಂ  
 62 ಗದೆ ವೊಡಿ ಮು | ೫ ಕಲನಹಳ ಮು | ೫ ನಾಯಿಗದೆ ಹಾಳ ಮು | ೫ ಹೊಸಗದೆ ಹಾಳ ಹನೆ ೫  
 63 ಸಿಂಗಾರಗದೆ ಮು || ೫ ಮದಮಳಹಾಳ ಮು | ೫ ಬೊಡುವಹಳ ಮು | ೫ ಕಳೆಹಳ ಮು | ೫  
 64 ಹುನುವಲಗದೆ ಮು ೧ | ೦ ಮೆ [ಕೆ] ಕೊಂಡೆ ಹಳ ೨ ಕೆ ಮುಂ ೨೦ ಕುರಿಹಳ ಮು | ೫ ಮಾವಿನ  
 65 [ಗ]ದೆ ಮು ||| ೦ ಅಜರರಹಳ ಮು | ೫ ಮನೆ ಮಲಗದೆ ಕೊರಕೆಗದೆ ಅಹಳ ಸಹ ಮು ೨ ಹ-  
 66 ನೆ ೫ ಮೆಕ್ಕಿ ಬಂಕನಹಳ ಮು ||| ೦ ಹುಳುಸಹಂ ಮುಚು ಮೆಕಿ ಮು ||| ೦ ಉಭಯ  
 67 ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮೆಕಿ ಸಹ ನವಂದೆ ಮು ೧೨ ||| ೫ ಕೂಡಿ ಹಕಲು ಅನುಭೆ ಸಹ  
 68 ಯಿರಿಸಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ವರ ಗ ೬೦ ತರು ದೆವಸೆ ಕಳುಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು  
 69 ಮು ೧೦ ಅಂತು ಅಕಿ ಮು ೧೧೨ ಯಿದರೊಳಗೆ ವಿಠಲದೇವರ ದೇವಪುಜ ಸರ್ವಕಾ-  
 70 ಲಕೆ ಮು ೨೦ ಮಾಣೆಹೆಗಡೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧ(೦)ಮೆಕೆ ಯಿಬರಿಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ  
 71 ತಾನು ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಯೇಳುಮಂದಿಗೆ ಉದರೆ ಸೂರಿಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ವೊಬರಿಗೆ  
 72 ಮತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಉದರೆ ಸೂರಿಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಹೆರಿಕುದುರ ಹೊಸ-  
 73 ಕಳ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಯಿದಕೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸದ ಸಿಖರದ ಹುಂಣ-  
 74 ವೆಗೆ ನಡವ ರಂಗವೊಜಿ ೧ ಸಿವರಾತ್ರಗೆ ನಡವ ರಂಗವೊಜಿ ೧ ನಡಲು ಮಾಡವ  
 75 ಮತ ವಿಠಲದೇವರ ಮೂಲ ಬೊಬ್ಬರಿಯನ ತೋಟದ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ವರದಸೆಟಿಯ  
 76 ತೋಟದ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೋಟ ೧ ಮತಂ ಹಾಳೆ ಕೆರೆಯ ತೋಟ ಮೂಡಲು  
 77 ನರೆನಬಳವರ ತೋಟ ಪಡುವಲು ಮಾರಿಟಿಯ ಗಡಿ ಬಡಗಲು ತೆಂಗಿನತೋಟ[||\*]

## No. 621.

(A.R. No. 373 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF THE VOLAGA-MANDAPA IN THE  
KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1469, Parābhava, Kārtika, śu.15**, corresponding to **A.D. 1546 November 7, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that the king had appointed **Veṅkaṭādrirāja-Mahārāya-arasu** to govern the **Bārakūra-rājya** and that the latter placed **Achchapa-Voḍeya** in charge of the same. Achchapa-Voḍeya is stated to have made a gift of *varāhas* 50 for the service of the god **Kōṭēsvara**. The gift was made for the prosperity and long life of the king and for the merit of **Rāmarāja-Veṅkaṭādrirāja-Mahā-arasu**.

The second part records that in **Virōdhikṛit, Vaiśākha, śu. 5**, corresponding to **A.D. 1551 April 11, Saturday, Ekadaḷakhāna-Voḍeya** ruling under the orders of **Veṅkaṭādrirāja** over **Bārakūra-rājya** made a gift of *varāhas* 35 for performing the rite of purification of the temple of **Kōṭēsvara**. The gift was made for the well-being of **Veṅkaṭādrirāja**. The purification was needed to remove the pollution caused by the death of **Brāhmans** and **Sūdras** and the killing of cows in a religious feud on the occasion of *Tudiyahabba*, on account of which the door of the temple had been closed and the worship of the god discontinued for some time.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋ-
- 2 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-
- 3 ಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೮ ಸಂದೆ ಒಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ಷಮಾ-
- 4 ನದೆ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
- 5 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ-
- 7 ಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲ[ಲ\*]ನೆಯಾಗಿ ಸಕಲಧರ್ಮವರ್ಣಾಶ್ರಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ
- 8 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
- 9 ಸದಾಶಿವರಾಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜಮಹಾ-
- 10 ರಾಯ ಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವೆ-
- 11 ನು ಅಚಪವೋಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಅಚ್ಚಪ್ಪವೋಡೆಯರು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವ-
- 12 ರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ-
- 13 ಅಯಿಶ್ಯರಿಯಾಭಿಋದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿ-
- 14 ರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟೀ-
- 15 ಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸ ದಿನ ೨೦ಕೆ ಪಂಚಾಮೃತಾಭಿಶೇಕ ದೀಪಾರಾ-
- 16 ಧನೆ ನೈವೇದ್ಯ ಫಲವೂಜಿ ಉಂದಾವನವೂಜಿಗಳನೂ ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಸುವ
- 17 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕೋ[ಟೀ]ಶ್ವರದ ಗ್ರಾಮದ ಹುದುರಹಳ್ಳಿಯ ಉರಲು ಅ(೦)ಣ್ಣ ಹತ್ತಾರರ
- 18 ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಬೆಂಗೆರೆಭೆಟರ ಹದಿಯಲು ಗ ೪ || ಶಕ್ಕೂರರ
- 19 ಹದಿಯಲು ಗ ೧೪ ಬಿಳಿಯ ಕೇಶಣ ಹೆಬಾರನ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಧ
- 20 ಸ್ವರ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೧ || ಅಂತು ಗ ೫೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಆಯಿವತು
- 21 ವೆರಹನನೂ ಅಚ್ಚಪ್ಪವೋಡೆಯರೂ ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬರಸಿ ಕೊ-
- 22 ಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಸನ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ತಿ(೦)ಮ್ತರಸರ ಬರಹ ಅಚ್ಚಪ್ಪ-
- 23 ವೋಡೆಯರ ಬರಹ ಮತಂ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಪಯಿಶಖ ಶು-
- 24 ದ ೫ ಉ ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜಗಳ ನಿರುಪದಿಂದ ಬರಕೊ-
- 25 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಯೆಕದಳಖನವೋಡೆಯರು ಸದಾಶಿವಮ-
- 26 ಹಾರಾಯರಿಗೆ ಅಯಿಶ್ಯರಿಯ ಋದ್ಧಿ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಕೋಟೀಶ್ವರ-

- 27 ದೇವರಿಗೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ಗ್ರಾಮದೊಳಗಣ ಹುದುರುಹಳಯ ಗ್ರಾ-  
 28 ಮದಲೂ ಗ ೨೫ ವರಹನು ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೇರಿದು ಬರಸಿ  
 29 ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ತುಡಿಯ-  
 30 ಹಬ್ಬದಲೂ ತುಳುರಾಜ್ಯುಳು ಕುಡಿದಲ್ಲಿ ತ(೦)ಮೊಳಗೆ ತಾಳು ಕಡಿದಾಡಿ  
 31 ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಶೂದ್ರರ ಹೆಣಗಳು ದೇವಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ ಬಿದು ಗೋಹತ್ಯ-  
 32 ವಾಗಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಬಾಗಿಲು ಕಟ್ಟಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ನಂದಾದಿಲ್ಲ ಉಳಿದು ಧನ್ಯ-  
 33 ರು ಉಪವಾಸದ ಆಚುತಿಂಗಳು ಪರಿಯಂತರ ಹಾಳಾಗಿ ಯಿರ-  
 34 ಲಾಗಿ ಆ ದೇವರ ಮಯಿಭೋಗಲು ನಡೆಯದೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿ ತಕೆ ನಡೆಸು-  
 35 ವದಕಕ್ಕಾಗಿ ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿಅರಸುಗಳಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗ-  
 36 ಬೇಕೆಂದು ಯೆಕಧಾರಖನವೊಡೆಯರು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವ-  
 37 ರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೇರಿದು ಕೊಟಿದು ಹುದುರುಹಳಯಲಿ ಗ ೨೫ ವರಹ-  
 38 ಗೆ ವಿನರ ಅಂಣಹತ್ತಾರನ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಬಿಳಿಯ ನಾರಣಹೆ-  
 39 ಬಾರ ಹದಿ ಗ ೨ ಶಂಕ[ರ]ಲಿಂಗಸೆಟ್ಟಿಯ ಹದಿ ಗ ೫ ಬೆಂಗರೆಭಟ್ಟನ  
 40 ಹದಿ ಗ ೪ ಧನ್ಯರ ಹದಿ ಗ ೨ ಚಾತುರ್ಮ್ಯಧ್ಯಸ್ತನ ಹದಿ ಗ ೨ ಅಂತು ಗ ೨೫ ವರಹ-  
 41 ನನು ಯೆಕಧಾರಖನವೊಡೆಯರು ಆಚಂದ್ರಾಕರ್ಷಾಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವತಿ-  
 42 ಬದು ಬಹಿರಿ ಯೆಂದು ಯೆಕಧಾರಖನವೊಡೆಯರೂ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ  
 43 ಸೆಕಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾವೋರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೇರಿದು ಬರ-  
 44 ಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಕೋಟೀಶ್ವರ ಗ್ರಾಮದ ಅಣಿಹತ್ತಾರರ ವೊಪ್ಪ | ಪಡು  
 45 ಮನೆ ಹೆಭಾರರು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರರು ಮೂಡಮನೆಯ  
 46 ಹೆಬಾರರ ವೊಪ್ಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ಕ್ಕುಷ್ಣಯ್ಯಗಳ ಬರಹ  
 47 ಯೆಕಧಾರಖನವೊಡೆಯರ ವೊಪ್ಪ [\*||] ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ವ-  
 48 ಧ್ಯೇ ವಾನಾಶ್ರೆಯೋನುಪಾಲನಂ ವಾನಾತ್ಸರ್ವಮವಾಪ್ನೋತಿ  
 49 ಪಾಲನಾವಚ್ಛದಂ ಪದಂ ||

No. 622.

(A.R. No. 106 of 1904.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
 BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1468, Plavaṅga, Jyēshṭha, śu. 11, Budhavāra**. In the cyclic year Plavaṅga corresponding to Saka 1469 expired, the details cited give the equivalent **A.D. 1547 May 30 Monday, not Wednesday**. The inscription refers itself to the reign of **Sadāśiva-Mahārāya** ruling at **Vidyānagara** and records that **Timmōja, Koṇḍōja, Bhadrōja** and other barbers in the service of the crown were exempted from *kāṇike, kaddāya, bitti, birāda* and other taxes. It also registers a similar exemption granted to the barbers of Bāguḷi in **Koṭṭūra-sime**.

- |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1 ಶುಭಮಸ್ತು[  *]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-   | 13 ಯೋಗದ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕ-        |
| 2 ಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿ-               | 14 [ಡಾಯ] ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡ ಕೊಟಣ ಏನೂ        |
| 3 ವಾಹನಶಕವರುಷ                   | 15 ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವ-     |
| 4 ನಾ ೧೪೨೮ ಸ್ಲವಂಗ ಸಂವ-          | 16 ಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಶಾಸನ ಕೊಟರ ಸೀ-          |
| 5 ಛ್ಯರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು ೧೧ ಬು ಲು    | 17 ಮೆಯೊಳಗಣ ಬಾಗುಳಿಯ ನಾಯಿಂ-           |
| 6 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಧಿರಾ-           | 18 ದರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟಿ ಕೊಟಣ      |
| 7 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-    | 19 . ಬ ತೆಹಿ ಲಿಂಗದೆಹಿ ಏನೂ ಯಿಲಾ       |
| 8 ತಾಪ ಸವಾಶಿವಮಹಾರಾಯ-            | 20 ಎಂದು ಕೊಟ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಶಾಸನ           |
| 9 ರು ವಿವ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸ- | 21 ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ಕತ್ತ ತುಂಣಿ |
| 10 ನಾಋಢರಾಗಿ ಸೃಷ್ಟೀರಾಜ್ಯಂ       | ಕ-                                  |
| 11 ಗೆಯ್ಯತ್ತ ವಿರಲು ತಿಂವೋಜಕೊಂ-   | 22 ಳವೊಗೆ ನಾಯಿಂಕೆ                    |
| 12 ಡೋಜ ಭದ್ರೋಜ ಮುಂತಾದ ರಾಜನಿ-    | 23 ಮಕ್ಕಳು                           |



## No. 623.

(A.R. No. 733 of 1922.)

ON A STONE SET UP IN THE COMPOUND OF THE RUINED MALLIKARJUNASVAMI  
TEMPLE AT ANANTAPURAM, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1468, Plavaṅga, Āshāḍha, ba. 3**, corresponding to **A.D. 1547 July 5, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that **Harapaṇṇa** and other inhabitants of the village of **Anantāpura** in **Āvinamaḍu-sime**, a district of **Penugonḍe-rājya** restored the dilapidated temple of the god **Mallikārjunadēva** in the village and that when a certain **Timmadāsari**, son of **Kammāra Timmadāsari**; claimed that the temple was his own, the people of the village, with **Srinivāsāchārya** at their head, paid a certain sum to the claimant and made the temple a common property of the villagers.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು(ಃ) | ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇವಿಂ ನಮಃ
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂದ್ರಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 3 ಚಾರವೇ [\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
- 4 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 5 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೮ ನೆಯ
- 6 ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರ ಆಶಾಢ ಬ ೩ ಲು ಶ್ರೀಮೆನ್ಮ-
- 7 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 8 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈ-
- 9 ಯುತಿರಲು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯರಾಜ್ಯದ ಆವಿನಮಡು-
- 10 ವಿನ ಸೀಮೆಗೆ ಸೆಲುವ ಶ್ರೀಅನಂತಾಪುರದ ಊರ ಮುಂದೆ
- 11 ಅತಿಸ್ತಾನದ [ಗುಡಿ] ಬಿಲವಾಗಿರಲಾಗಿ ಆವಿನಮ-
- 12 ಡುವಿನ ಗುಡೆಗಳು ಸೇನಬೋವ ಪ್ರಜೆಗಳ ಸನ್ಮತದಿಲಿ ಆ ವಿ-
- 13 ಲವಾದ ಅತಿಸ್ತಾನವನು ಜೀರ್ಣೋಧಾರವ ಮಾಡಿ ಹರಪಂಣ-
- 14 ಗಳು ಗುಡಿಯನು ಕಟಿಸಿ ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಪ್ರ-
- 15 ತಿಷ್ಠನು ಮಾಡಿರಲಾಗಿ ಆ ಪೂರ್ವದ ಅತಿಸ್ತಾನಕೆ ಹಾಕಿದ ಕಂ-
- 16 ಬ . . . ಕಮಾರ ತಿಮದಾಸರಿ ಮಗ ತಿಮದಾಸರಿ ಬ-
- 17 ಂದು ಯೊ ಪೂರ್ವದ ಅತಿಸ್ತಾನವ ತಂಮ ತಂದೆ ತಿಮದಾಸ-
- 18 ರಿ ಹಾಕಿದನು ಎಂದು ಶ್ರೀನಿವಾಸಯಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ಆ ಶ್ರೀನಿವಾಸ-
- 19 ಆಚಾರರು ತಂಮ ಮುದ್ರೆಯನು ತೆಕೊಂಡು ಹಾಕಿದ
- 20 ಆ ತಿಮದಾಸರಿನು ಆವಿನಮಡುವಿನ ಸ್ತಳಕ್ಕೆ ಕಳುಹಲಾಗಿ
- 21 ಸ್ತಳದವರು ಹೇಳಿದ ವಿವರ ಆ ತಿಮದಾಸರಿ ವೊಪಿ ಅತಿ-
- 22 ಸ್ತಾನಕ್ಕಾಗಿ ಕಟಿದೆಂದು ಶಿವಾಲಯವನು ನಾನು ಕಟಿಸಬೇಕು
- 23 ಎಂದು . . . ಸನ್ಮತವಾಗಿ ಅತಿಸ್ತಾನಕೆ ಕ್ರಯವ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ-
- 24 [ನು ಮುಂದೆ] ಯೊ ಗುಡಿಗು ನಮಗು ಸಂಬದವಿಲ್ಲ
- 25 ಎಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಆರು ತೆಪಿದರು ಆಚಾರರಿ-
- 26 ಗೆ ತೆಪಿದವರೂ ||

## No. 624.

(A.R. No. 384 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE WELL AT KASAVAPURAM, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1469, Plavaṅga, Bhādrapada, śu. 15, Maṃ[ga]lavāra**; corre-  
sponding to **A.D. 1547 August 30, Tuesday**, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**



It records that at the request of the sons of **Puli Appana-Bōva** of **Kasavāpura**, which had been granted by **Kōnēti-Timmarājayya**, son of **Rāmarāja-Koṇḍarāja**, as an *umbali* to **Daḷavāyi Yallappa-Nāyaka**, the latter abolished *bitti*, *birāḍa* and other cesses levied from the fishermen. The capture of cocks and pigs was also prohibited. The gift was made for the merit of **Kōnēti-Timmarājayya**.

1 ಶುಭಮಸ್ತು[  *]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-	13 ಕಳು [ಗಾ]ದನಬೋವ ಪರುಸನಬೋವು
2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾ-	ಗ-
3 ಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆ-	14 ಳು ಕೋನೇಟಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯ್ಯಗೆ ಪುಣ್ಯ-
4 ಯ ಪ್ಲ ವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ	15 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ದಳವಾಯಿ ಯಲ್ಲ-
5 ಶು ೧೫ ಮಂ ೧೦ ಸವಾಶಿವದೇವಮಹಾ-	16 ಪುನಾಯಕರಿಗೆ ಬಿನಹ ಮಾಡಿ
6 ರಾಯರು ಪುತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲು	17 ತರಿಗೆ ಹೊರಿಗೆ ಕ್ರಯ ಸಿಧಾಯ ಬಿ-
7 ರಾಮರಾಜಕೊಂಡರಾಜಗಳ [ಕು]-	18 ಟಿ ಬಿರಾಡಗಳ ಬಿಡಿಸಿದರು ಕೋಳಿ
8 ಮರ ಕೋನೇಟಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯ್ಯನವೆ-	19 ಹಂದಿಗಳ ಹಿಡಿಯ ಬಾರದು ಇ-
9 ರು ತಮ ದಳವಾಯಿ ಯಲ್ಲ[ಪ್ಪ]ನಾ-	20 ದೆಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಮ ತಾಯ
10 (ನಾ)ಯಕರಿಗೆ ಉಂಬಳಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ-	21 ತಾವು ಸುಂದಿದವರು ಕತ್ತೆಯ
11 ಸವಾಪುರದಲ್ಲಿ ಯಿಹ ಬೆಸ್ತೆ ಬೋ-	22 ತುಂಣೆ ತಿಂದವರು ಸುರೆ ಕು-
12 ವುಗಳಿಗೆ ಪುಲಿ ಅ[ಪ್ಪ]ನಬೋವನ ಮ-	23 ಡಿದವರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [  *]

## No. 625.

(A.R. No. 390 of 1920.)

ON A STONE BUILT INTO THE OUTER WALL OF THE OBALESVARA TEMPLE  
AT GADEKALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Plavaṅga, Bhādrapada, ba. 13**, in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**, corresponding to **A.D. 1547 September 11, Sunday** (not verifiable). It records that **Appalarāja-Ayya** issued orders to the *Gauḍa* and *Sēnabōvas* of **Urvakoṇḍeya-sīme** exempting the barbers of certain classes of villages in the above locality from *kāṇike*, *bitti*, *birāḍa*, *kappa* and other taxes.

1 ಪ್ಲ ವಂಗಸಂವತ್ಸರದ	10 ಡಾರ ಗ್ರಾಮ ಅಗ್ರಹಾರ ದೇವಸ್ಥಾನ
2 ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦ ೨ ಶ್ರೀಮಂ-	11 ಗ್ರಾಮಗಳಲೂ ಯಿದಂತಾ ನಾಯಿಂದ-
3 ಮಹಾರಾಜಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-	12 ರಿಗೆ ತೆರಿಗೆ ಹೊಣೆಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪು
4 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿ-	13 ಬಿಟ್ಟು ಬಿರಾಡ ಆವದೂ ಯಿಲ್ಲಯೆಂದು
5 ವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯದಾಳಿಕೆ-	14 ಕೊಟ್ಟ ನಾಯಿಂದರ ಶಾಸನ ವೊಪಿತ
6 ಲೂ ಅಪ್ಪಲರಾಜ ಅಯ್ಯನವರ ಅಪ್ಪಣೆ-	15 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರು [  *] ಯಿ
7 ಯಿಂದಲೂ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಯ [ಸೀ]ಮೆ	ಶಾಸನ-
ಯ	16 ಕೆ ಆರು ವೊಬರು ತಪಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿ-
8 ಗುಡಸೇನಬೋವರಿಗೆ ಬಂದ ನಿರೂಪ-	17 ಯಲೂ ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲೂ
9 ಪ್ರವಾಣ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಗೆ ಸಲುವ ಭೆಂ-	18 ಹೋದರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಾಸನ[  *]

## No. 626.

(A.R. No. 260 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE TANK-BUND AT HAGARANURU,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1469, Plavaṅga, Kārtika, śu. 2, Budhavāra**. In **Plavaṅga** the details cited corresponded to **A.D. 1547 October 15, Saturday**, not **Wednesday**, as stated. It refers itself to the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya** and records that **Bemma-Nāyaka**, son of **Mudugandala-Tammarasa-Nāyaka**, made a grant of the village **Amaragere** in **Raṅgapura-sthala**, situated in **Koṭūra-sīme**, which had been granted by

the king to **Kṛishṇapa-Nāyaka**, son of **Bayapa-Nāyaka**, to **Varuṇakānta-Vodeya**, son of **Kapilamuni-Heggapa-Sivāchārya-Vodeya** of **Mayilāra**. The gift was made for the merit of **Kṛishṇapa-Nāyaka**.

- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[  *] ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದ-  | 15 ಸನಾಯಕರ ಮಗ ಬೆಂಮೆ-              |
| 2 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶ             | 16 ನಾಯಕರು ಮಯಿಲಾರದ                |
| 3 ೧೪೬೯ ನೆಯ [ಪ್ಲ]ವಂಗಸಂ-        | 17 ಕಪಿಲಮುನಿ ಹೆಗ್ಗ ಪಶಿವಾ-         |
| 4 ವೆಳರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧ [ಬು]  | 18 ಚಾರ್ಯವಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು             |
| 5 ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-      | 19 ವರುಣಕಾಂತವಡೆಯರಿಗೆ              |
| 6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಸ-        | 20 ಕೊಟ ಭೂದಾನದ ಶಾಸನ               |
| 7 ದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾ-              | 21 ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯ[೦] |
| 8 ಯರು ಬಯಪನಾಯಕರ                | 22 ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದ-           |
| 9 ಮಗ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತ] | 23 ತಾಸಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-        |
| 10 ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ [ರ]ಂಗ-    | 24 ಫಲಂ ಭವೇತ್ [  *] ಸ್ವದತ್ತಂ      |
| 11 ಪುರಸ್ತಳದೊಳಗಣ ಅಮರ-          | 25 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-            |
| 12 [ಗೆರೆ]ಯನು ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕ-     | 26 ತ ವಸುಂಧರಾ[೦*] ಶಪ್ತಿ[ವರ್ಷ]ರುಶ  |
| 13 ರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು    | 27 ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ವಾಸ್ಯಾಂ         |
| 14 ಮುಡುಗಂದೆಲ ತೆಂಮರ-           | 28 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ]    ಶ್ರೀ       |

No. 627.

(A.R. No. 108 of 1927.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHANDESVARADEVA AT MALLIPALLI, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1469, Plavaṅga, Pushya, ba. 2, Budhavāra, Makara-Saṅkrānti**, corresponding to **A.D. 1547 December 28, Wednesday**, in the reign of **Sadāsivarāya-Mahārāya**. It records that **Yallapa** of **Kambhadūru** and the son (name lost) of **Murārīrāvuta-Ayya** made a grant of land for the service of the goddess **Banada-Chavuṇḍēśvari** at **Maruḷanahalli**, for the merit of **Kṛishṇapa-Nāyaka**, son of **Bayapa-Nāyaka**.

First Face.

- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು[  *]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ- | 9 ರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವರಾಯ-           |
| 2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-                 | 10 ಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದ-        |
| 3 ನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೬೯                 | 11 ಖಿ ಮರುಳನಹಳಿಯ ಬನದ ಚ-         |
| 4 ನೆಯ ಪ್ಲ ವಂಗಸಂವಚ-                 | 12 ವುಂಡೇಶ್ವರಿದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ- |
| 5 ರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೧ ಬುಧವಾರ              | 13 ದಪದ್ಯಂಗಳಿಗೆ ಮುರಾರಿರಾವು-     |
| 6 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯ-           | 14 ತೆಆಯನವರ ಕುಮಾರ ತಿಂಮ          |
| 7 ಕಾಲದೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-             | 15 . . ಕಂಭದೂರ ಯಲ್ಲ ಪಗಳು        |
| 8 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-          | 16 . . . ಕೊಟ ಭೂದಾನ [ಮ]-        |

Second Face.

- |                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 17 ಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾ-      | 27 ಕೋರುಗುತ್ತ ಗೆಯಲ್ಲ ದೆ ಫಲಭೋಗವ-    |
| 18 ಲದಲಿ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ            | 28 ನೂ ಚಱುಂಡೇಶ್ವರಿದೇವರ ಅಮೃ-        |
| 19 ನಯವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆಗಳು ನ-      | 29 ತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ      |
| 20 ಡೆಯಬೇಕು ಎಂದು ಬಯಪನಾ-          | 30 ಸಲ್ಲ ಬೇಕು ಎಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಲು    |
| 21 ಯಕರ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕಅಯ್ಯ-         | 31 ಯೊ ಧಾರೆನೆರೆದು ಕೊಟ [ತಾ]ಳಕಾ[ಲು]- |
| 22 ನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-     | 32 ವೆಗದೆ ಭೂದಾನಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅ-      |
| 23 ದು ಸುಹಿರಂಶೋದಕ . . ದ ದಾ-      | 33 ಳುಪಿದರೂ ತೆಂಮ ಮಾತಾಪಿತ್ಯಗ-       |
| 24 ನ . . ದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾ-   | 34 ಳೊಡನೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರನೂ ವಾರಣ          |
| 25 ರೆನೆರೆದು ಕೊಟಿವಾಗಿ ಯೊ ಕಾಲುಮೆ- | 35 . . . [ಕೊ]ಂದ ಪಾ                |
| 26 ಗೆ ಉಂಟಾದ [ಗದೆ] ಗೆಯಿಂದ ಬಂದ    | ಹೋಡ[ರು][  *]                      |

## No. 628.

(A.R. No. 317 of 1925.)

ON A SLAB BUILT INTO A FRONT WALL OF THE KARNAM'S HOUSE  
AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1469, Plavaṅga, Māgha, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1548 January 20, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya**. It records that the **Mahāmaṇḍalēśvara Aḷiya Rāmarāja-Mahā-arasu** exempted the barbers of **Koṭṭūra-sime** from *terige, kaddāya, bitti, kottana* and other taxes. The order containing the gift was made in favour of **Timmōja, Bhadrōja, Koṇḍōja** and other representatives.

## First Face.

- |                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ-             | 12 ಯ ರಾಮರಾಜದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು             |
| 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [I*]             | 13 ನಾಯಿಂದೆರೆ ತಿ(ಂ)ಮೋಜು ಕೊಂಡೋಜು       |
| 3 ತ್ರಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-               | ಭದ್ರೋಜು-                             |
| 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ [II*]          | 14 ಜಗಳು ಮುಂತಾದ ದೇಶಾಭಾಗದ ನಾಯಿಂ-       |
| 5 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-     | 15 ದರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕೊ- |
| 6 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪುತಾಪ ಸವಾಶಿವರಾ- | 16 ಟ್ವರ ಸೀಮೆಯ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ತ-          |
| 7 ಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲಿ ಸುಖಸಂ-        | 17 ಳಿಗೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟ್ಟ ಕೊಟ್ಟಣ ಯೇ-        |
| 8 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯಿಉತ್ತಂ      | 18 ನೂ ಯಿಲ್ಲ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸನ ಯಿ-      |
| 9 ಯಿದ್ದೆಲ್ಲಿ ಸಾಲಿನಾಹನಸಖ ೧೪೬೯ ನೆ-  | 19 ದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದವರು ಆ ನಾಯಿ-         |
| 10 ಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಮೂಘ           | 20 ದರ ಮೆಕ್ಕಳು                        |
| 11 ಶುದ್ಧಂ ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ   |                                      |
| ಅಳಿ-                              |                                      |

## Second Face.

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 21 <sup>1</sup> ತ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಮೂಘ . . . . | 23 . . . . ದೇವರು ಬರದ[ರು] ವಿರುಪಂ |
| . . . . .                                    | ಬೆಸಗೇಯಿದ ಶಾಸನಕೆ                 |
| 22 [ನೂ]ಲವಿಂದ ನಿರ್ಮಲ . . . . .                | ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ . . . . .          |
| . ದೇವರು ಶುದ್ಧ . . . . .                      |                                 |
| ಂಗೊಡೆಯ . . . . .                             |                                 |

## No. 629.

(A.R. No. 267 of 1918.)

ON A SLAB SET UP ON A VACANT SITE IN MAIDURU, HARPANAHALLI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1469, Plavaṅga, Phālguna, śu. . . .**  
(= **A.D. 1548 February**), in the reign of **Sadāśiva-Ma[hārāya]**. It records that **Timmōja, Koṇḍōja** and **Bhadrōja** got a grant from the king exempting the barbers of **Maidūru** from the payment of *kāṇike, kaddāya* and other taxes.

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [II*] ಶ್ರೀಜಯಾ-         | 8 . . . . ವಿನೋದದಲ್ಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾ |
| 2 ಭೃದಯಕಾಲಿವ-                     | 9 . . . . ರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥಿರಾಜಂಗೈ    |
| 3 [ಹ]ನಕಖವರುಷ ೧೪೬೯ ನೆಯ            | 10 . . . . ತ್ತ ತಿಂಮೋಜು ಕೊಂಡೋಜು  |
| 4 [ಪ್ಲವಂ]ಗ್ಗ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು | 11 [ಭ]ದ್ರೋಜು ಮುಂತಾದ ದೇಶಾಭಾಗದ    |
| 5 . . . . [ಶ್ರೀ]ಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ- | 12 ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮಾ-     |
| ರಾಜ ಪರಮೇ                         | 13 ನ್ಯದ ಸಾಸನ ಕೊಟ್ಟರ ಸೀಮೆ-       |
| 6 . . . . ವೀರಪುತಾಪ ಶ್ರೀಸವಾಶಿವ    | 14 ಯಳಗಿನ ಮೈದೂರ ನಾಯಿಂ-           |
| ಮ                                | 15 ದರಿಗೆ ನಾವಿದ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ      |
| 7 . . . . ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ಸುಕ   | 16 ಎನೂ ಇಲ್ಲ ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವ      |
| ಸಂ                               | 17 ಅನ್ಯ ಜಾತಿಯವುಳು .             |

<sup>1</sup> Lines 21—23 do not seem to be connected with the above record.

## No. 630.

(A.R. No. 508 of 1914.)

ON A SLAB LYING TO THE EAST OF THE VILLAGE NAKKARAHALU,  
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1470, Kilaka, Vaiśākha, ba.** . . . **Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1548 April 29 or May 6, Sunday**, in the reign of **Sadāsiva-Mahārāya**. It records that **Kṛishṇapa-Nāyaka** made a gift of the village **Nagarehaḷi**, surnamed **Nagarūru**, situated in [**Kuṇṭe**]nūra-sime in the **Kōgaḷi-valita** to **Timapa** of **Bommapura**. The record is damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಅಭ್ಯುದಯಶಾಸ್ತ್ರಿ ಮಹನಶಕ-
- 2 ವರ್ಷಗಳು ೧೪೭೦ ನೇ ಕ್ರಿ.ಶ. ಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾ . . .
- 3 ಬ . ಆ ಉ ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
- 4 ಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢ್ವೀರಾ-
- 5 ಜ್ಯಂಗಿಯವತಿರ್ಲಿಕಾಗಿ ಕೃಷ್ಣ ವನಯಕರು
- 6 [ತಂ]ಮ ಕೋಗಳವಳಿಧದ [ಕುಂಟೆ]ನೂರ ಸೀಮೆವಳೆ-
- 7 ಗನ ನಗರಹಳಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನಗರನು
- 8 ಬೊಂಮ[ಪು]ರದ ಕ . ಆ[ಶ್ರ]ಮ[ದ] ತಿಮಪಗೆ ಗ್ರಾ-
- 9 ಮವ ಕೊ[ಟ್ಟಿ\*]ವು ಯಿದಕೆ ಆರು ತಂದರೆ ಗಂ[ಗೆ\*] ತಡಿಲಿ
- 10 ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 631.

(A.R. No. 583 of 1912.)

ON THE NAGALABANDA ROCK NEAR THE PEDDACHERUVU TANK AT OLD LEPAKSHI,  
NEAR LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1471, Kilaka, Bhādrapada, śu. 1**, corresponding to **A.D. 1548 August 4, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāsiva-Mahārāya**. It registers a gift made for the merit of the **Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhaladēva-Mahā-arasu, Rāmarājaya-Raṅgarāja** and the donor's (name lost) parents **Koṇḍamarasaya** and **Narasamma**. Mentions **Hiriya-Limga-Bōva**.

- 1 ಶುಭ[ಮಸ್ತು] [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾ[ಹನ]-
- 2 ಶಕವರುಷಗಳು ೧೪೭೧ ನೆಯ ಕ್ರಿ.ಶ.ಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮದುರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 4 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀ]ಸದಾಸಿವ-
- 5 [ಮಹಾರಾಯರು] ಪ್ರೌಢವೀರಾಜ್ಯಂಗಿಯಲಿತರಲೂ
- 6 ಶ್ರೀಮಮ[ಹಾ]ಮಂಡಳೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜವಿಟಲ-
- 7 ದೇವಮ[ಹಾ]ಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ಶ್ರೀರಾಮರಾ-
- 8 ಜಯರಂಗರಾಜರಿಗೂ ತಮ ತಂದೆ ಕೊಂಡಮರಾಜ-
- 9 ಯ್ಯ ನರಸಂಮಗು ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಎಂದು
- 10 . . . ಟಾಪುರದ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲೂ
- 11 ಹಿರಿಯ ಲಿಂಗಬೋವನ
- 12 ಮಹಾಪನಡ ದೇಶ . . . . .
- 13 ವಲಧ . . . . .
- 14 ಕೋಮೆಟಿ ಜಕಯ . . . . .

ON A SLAB SET UP IN A PRIVATE HOUSE SOUTH OF THE TANK CALLED  
SANNAKEREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1471, Kilaka, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1548 October 2, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya** ruling at **Vijayanagara**. It records that **Bemmachasetṭi** of the family of **Kalluseṭṭi** restored the *maṭha* built by **Kalluseṭṭi** and endowed it with some plots of land and money.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿವಿಂನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಂ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭೈಶ್ಚ (೦) ನಮಃ[ಃ\*]-  
ನಿವಿಘ್ನಮೆಸ್ತು[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾ-  
ದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 3 ಕಕವರುಷ ೧೪೨೧ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಕಿಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಲೂ ಸದಾಶಿವರಾಯರೂ  
ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸ-
- 4 ನದಲೂ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಹಡಕಳ ಬಳಯ ಕಲ್ಲುಸೆಟಿ ಕಟ್ಟಿ-  
ಸಿದ ಮೆಶವನೂ ಅವಗ ಸಂತಾ-
- 5 ನಾರು ಸಂತಯ[ಕ]ಳಯ ಬೆಂಮಚಸೆಟ್ಟಿ ಆ ಮೆಶವನೂ ಜೀನೋಧಾರಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟದು ಕಲ-  
ವಿಸರಕೆಯ ವೊಳಗೆ ತೆಂಕು ತೆಟಿ-
- 6 ನಲು ಮುಕೆಚೆಯ ತೆಣೆ ಯೆರಡನೂ ಬಿಡಾರುವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟದು ದೊಡವರಹ ಗ ೪೦ ಯೆಂದೆ-  
ಕೆ ಬಾಹ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂಗಲು ಮು ೧
- 7 ಕಲುನಾಡ ಚಿತ್ತೂರ ಗುಡೆಯುಕೇರಿ ವೊಳಗೆ ತಿರುಮಡಹರ ಮಕಳು ದೇಣು ಆ . . . . ನು  
ಯೀಸೆರಡಹನ ಕಯ್ಯಲೂ ಆಂತ-
- 8 ರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬಂಕನೆಂಬ ಮು ೨|| ತೋಟಿಪಾಳ ಸಹಿತ ಮುಡಿ ಮಕೆ ಮೆಲ್ಲಗದೆ  
ಹಾಳ ಸಹಿತ ಮು ೨||
- 9 ಮೆಕೆ ಮು ೨ ಅಂಣನ ಮಕೆ ವೊಳಗೆ ಮು ೧ ಆಂತು ಮು ೧೧ ಮನೆಶಾಲು ಅನುಭ ಸಹ ಕೊಟ ದೊಡ  
ವರಹ ೬೫ ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೧೨||
- 10 ನಂದವಳಯ ವೊಳಗೆ ತೆಂಮ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಂಕನೆಂಬ ಬಯಲು ಮು ||೧೦ ನಡುವಣ ಹಾಳ ಬ ಮು  
||೧೦ ಮನೆಶಾಲು ಮೆಲ್ಲಗದೆ ಮು
- 11 ೧ ಮಕೆ ಮು ೫ ಅಂತು ಮು ೨|| ಅನುಭ ಸಹ ತೆಣು ವೆರ ಗ ೧ ಸಹ ಗೇಣೆ ಅನಾ ಮು ೧೨ ಮತ್ತೆಂ  
ಹಾಳುನಾಡ ಪಾಕನಾಡಿ ವೊಳಗೆ ತಿರುಮಲ-
- 12 ಭಟ ಮೆಲ್ಲನಾಯಕನ ಸಂಕ[ರ]ನಾರಣನವರ ದೇಣುನಾಯಕನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಕಳಯಗದೆ ಬ  
ಮು ೧ ಗೋಳಯಗದೆ ಮು ೧ ಮೆಕೆ ತೆಂಗಿನ
- 13 ಗದೆ ಮು ೧||೦ ಕೆಚೆಯಬಾಗಿಲು ಮು ೧|| ಸುಂಕದಹಾಳ ಎರಡಕೆ ಮು ೨||೦ ಅರಸೆಂಣಾಳುವನ ಗದೆ-  
ಯಿಂದೆ ಬಡಗಣದೆ ಮು ||೦
- 14 ಬಯಲು ಗದೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಮೆಕೆ ಮು ೧ ಅದೇ ಕೆಳಗೆ ಮು ||೦ ಮೆಲ್ಲ ಗದೆ ಮು ೧||೦ ಅಂತು ಬ-  
ಯಲು ಮೆಕೆ ಮೆಕೆ ಮು ೧೧ ಮನೆಶಾಲು
- 15 ಅನುಭ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬೆಂಮಚಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ಗ ೬[೪] ಯೊ  
ಬಾಳಗೆ ತೆಣನೂ ತಾಳು ಹಿಡಿದು ತಾ[ವೇ]
- 16 ತೆಣುವಂತಾಗಿ ದೇವ್ರಲುಗುಂಡೆ ಕೊಟಣ ಅಂಗಿಯ ಕಯ್ಯಲೂಡಿಕೊಂಡದು ಬ ಮು ೪||೦ ಮೆಕೆ ಮು  
೨||೦ ಗೆ ಹೊಂನ ಮೊದೆ ಗ ೪೦ ||
- 17 ಗೆ ಕೊಟ ವೆರಹ ಗ ೬||೦ ಯಿದಕೆ ತೆಣ ಕಳಚಿ ಬಹ ಅಕಿ ನಾ ಮು ೧೨ ಮತಂ ನಾಲ್ವತ್ತು ನಾಡಕೆಡೆ-  
ಲೂರ ವೊಳಗೆ ಜುನಿ ನಾರಣಕಂಬಳಯ ಹಿರಿಯರ
- 18 ಮೂಲದಲು ಕೆಹೆಯ ಆರುವಾರ ಸೆಟಿಯನೆಂಬ ಬ ಮು ೨ ಬಳಯ ಹಾಳ ಬ ಮು 1೦ ಯಿದಕೆ ಕೊಟ  
ವೆರಹ ಗ ೪೦ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇ-



- 19 ವರಿಗೆ ದೇವಸೆ ನಾ ಆ ಮು ೧ ಮಠಕೆ ನಡವ ಆ ನಾ ಮು ೬ ಮತಂ ಕುಂದೆಮಂಗುಲದೊಳಗೆ ತಂವು  
ಮೂಲದೆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೊಡಲು ಉ-
- 20 ಡುಪರ ಹೆಬಾರನ ಮತ್ತಂ ಉಡುಪರ ನರಸಿಂಗ ಕೊಟ್ಟಿನಾಥ ದೇವಸ್ವದ ಕರಿಯನೊಡೆಯರ ಉಪ್ಪುಗಡಿ-  
ಯಿಂದ ಪಡುವಲು
- 21 ತಂಕಲು ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ಗದೆ ಗೋಜರ ಕಂಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡ[ಗ\*]ಲು ಪಡುವಲು ಕುಂದೆ-  
ಮಂಗುಲದ ನೇರಂ ಬಳಿ-
- 22 ಯ ನಡವ ವೋಣೆಯ ಗಡಿಸಿಂ ಮೊಡಲು ಬಡಗಲು ವೋಣೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ ವೋಳಗೆ  
ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮೆಕ್ಕೆ
- 23 ಸಹ ಬಿತ್ತು ವ ಮುಡಿ ೫೪ ಯಿದಕ್ಕೆ ತಟು ಮು ೧೦ ಹಾ ೧೦ ಮಠಕೆ ನಡವ ಅಕ್ಕೆ ನಾ ಮು ೨ ಹಾ ೧೦  
ವರಹ ಗ ೯೦ ಮತ್ತಂ
- 24 ಸಿಂಗರಿನೊಡೆಯರ ಮೇಲೆ ಮೆಯಿಸಾಲದ ವರಹ ಗ ೫೦ ಕ್ಕೆ ಬಡಿ ವರಹ ಗ ೫ ಯಿದರ ಅರ್ಥ ಬಂದರೊ
- 25 ಮಠಕ್ಕೆ ಉಳದು ಯಿದಕೆ ದಿನ ೨ ಕೆ ನಡವ ಧರ್ಮ ಜನ ೨ ಲೆಕ್ಕದಲು ನಡಸುವರೊ ಯೊ ಆರುವಾರದ  
ಬಾಳುಗಳ ಅರ್ಥ
- 26 ಬಂದರೆ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಪರೊ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಮತ್ತೊಂದು ಸರ್ವಸ್ವವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು  
ಧರ್ಮವೆ ನಡ-
- 27 ಸುವರೊ[||\*]ದಾನಪಾಲ[ನ\*]ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ತು ಸ್ವರ್ಗಮವಾ-  
ಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [||\*]

No. 633.

(A.R. No. 449 of 1920.)

ON A ROCK IN A FIELD TO THE SOUTH-EAST OF VELPUMADUGU,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1470, Kilaka, Kārtika, śu. 5** corresponding to **A.D. 1548 October 7, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāyadēva-Mahārāya**. It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Appayyadēva-Mahā-araśu* fixed the rate of rent payable by the people of the village **Apalapura** for cultivating the fields at **Velupadige** which had been lying fallow and that he exempted them from *bitti*, *birāda* and other taxes. Velupadige is stated to have been situated in the **Urvakonḍe-sime** which had been granted to **Appayyadēva** as *amaranāyaka* by the king.

- 1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೦ ನೆಯ ಕೀಲಕ-  
ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವ[ರ] ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರ-  
ತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೇ-
- 2 ಯಿಉತ್ತ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಅಪ್ಪಯ್ಯದೇವಮಹಾರಸುಗಳು ವೆಲು-  
ಪಡಿಗೇಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಪಲಿಗ್ರಾಮವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಅಪಲಪುರದ ಗುಡಸೇನಬೋವರು ವಕ್ಕಲು  
ತಿಮ್ಮಿಱಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಪಜೆಗಳಿ-
- 3 ಗೆ ಕೊಟ ಸಾಗುವಳಿಯ ಶಾಷನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ಅಮರನಾಯಕ-  
ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ವೆಲುಪಡಿಗೇಯ ಗ್ರಾಮದ ಹೊಲನು ಪಾಂಡುವ  
ಬೀಳು ಬಿದು ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ನಿಮಗೆ ಕೊಟ
- 4 ಸಾಗುವಳಿಯ ವಿವರ ಯೊ ತಾತಾತಿತಿ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ಬಿತ್ತುವುದು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಹೊಲ ಗುತಗೆ ಆಗಿ ಕೊ-  
ಟುದು ಎರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಫ್ ೧ ಕ್ಕೆ ಗುತಗೆ ಗಂ ಜೋಳ ಫ್ ೦ || ಒಂದು ಹೊಂನು ಯಿಬಳ ಜೋಳ  
ಮಡೆಯ ಹೊಲದ ಬೀಜವರಿ ಫ್ ೧ ಕೆ ಚಕ್ಕ ಗ ೨ ರು ಮೊ-
- 5 ರು ಹಣ ಎರಡನೆಯ ವರುಷಕೆ ನಿಂತ ಗುತಗೆ ಯಿರೆಯ ಬೀಜವರಿಫ್ ೧ ಕೆ ಗ ೧ ವೊಂದು ವರಹ ಜೋಳ  
ಫ್ ೧ ವೊಕುಳ ಜೋಳ ಮಡೆಯ ಬೀಜವರಿಫ್ ೧ ಕೆ ಗ ೦ || ಒಂದು ಹೊಂನು ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಲು  
ಯಿರಡು ಯೆಂದು ಯೆಂದಿಗೆ ತಪದೆ ನ-

- 6 ಡೆಸಿಕೊಂಬೆಲು ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಲೂ ವೆವಶಾಯಿಗಳನು ಮಾಡಿ ಯಿ ಕಸೆನದೆ ಪ್ರಮಾಣದಲು ಆಚಂದ್ರಾ-  
ಅರ್ಕ್ಕುಸ್ತಾಯಿಗಳು ಆಗಿ ಸುಕದಲು ವೆವಶಾಯಿವೆ ಮಾಡುವದೆ ಯಿ ಅಪಲಪುರಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕವೆ  
ಬಿಟೆ ಬಿರಾಡೆ ಉರ್ವಕೊಂಡೆ ಸೀಮೆಗೆ ಬಂದ . . .
- 7 ದನು ಯಲವನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವೆ ಮಾಡಿದೆಲು ಯಿ ಸಾಗುವಳಿಯನು ಮಾಲಯಳಗುತೆಗೆಅಗಿ ನಡೆಸಿ-  
ಕೊಂಬೆಲು ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ನಮನು ಸರ್ವಾತ ನಂಬಿ ಸುಕದಲು ವೆವಶಾಯಿವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿಹು-  
ದು ಯೆಂದು ಕೊಟೆ ಶಿಲಾಸಾಸನ [||\*]

## No. 634.

(A.R. No. 145 of 1920.)

ON TWO DETACHED STONES IN THE SOUTH WALL OF THE KRISHNASVAMI  
TEMPLE AT DHARAPURAM, DHARAPURAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and incomplete and is dated **Saka 1471, Saumya, Vaiśākha, ba. 30** corresponding to **A.D. 1549 April 27, Saturday** or if Nija-Vaiśākha is meant, May 26, Sunday (not verifiable). It refers itself to the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** and registers the grant of a village (name lost) made to **Virā-Paṇḍita**, son of **Śivanappa-Paṇḍita** of **Bhāradvāja-gōtra**, **Āsvalāyana-sūtra**, and **Rik-sākhā** by **Nañjāya-Liṅgarasa**.

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ- | 10 . . . . .                           |
| 2 ಭ್ಯುದಯಸಾಲಿವಾಹನ . . .             | 11 ಬಾರದ ನಂಜಯ್ಯಲಿಂಗ-                    |
| 3 ವರುಶ ೧೪೭[೧] ಚಿಂ ಮೇಲೆ             | 12 ರಸೆರು ಬಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ                |
| 4 ವರ್ತಮಾನ ಸೌಮ್ಯಸಂವತ್ಸ್ರ]-          | 13 ಆಸ್ಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕುಶಾ-               |
| 5 ರದ ವೆಮಿಶಾಖ ಬ ೨೦ ಲು               | 14 ಖೆಯ ಶಿವನಪ್ಪಪಂಡಿತರ ಪು-               |
| 6 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-            | 15 ತ್ರರು ವಿರಾಪಂಡಿತರಿಗೆ ಕೊ-             |
| 7 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-           | 16 ಟ್ಪು ಗ್ರಾಮದಾನಸಾಧನದ                  |
| 8 ಪ ಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾ-                  | 17 ಕ್ರಮವೆಂತ್ರಂದೆ ನಮೆ ನಾಯಕ <sup>1</sup> |
| 9 ರಾಯರು ಪು ಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈ            |  |

## No. 635.

(A.R. No. 23 of 1904.)

ON TWO PILLARS IN A MANDAPA ON THE WAY TO THE JAMBUNATHA TEMPLE  
NEAR HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1471, Saumya, Pushya, śu. 9** corresponding to **A.D. 1549 December 28, Saturday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** and records that the king made a gift of 4 *padis* of rice per day out of the provision made for the service of god **Anantaśayanadēva**, for offerings to the god **Hanumantadēva** on the **Jambukēśvara** hill.

## First Face.

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [  *] ಶಾಲಿವಾ- | 4 ವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಶು ೯ ಲು |
| 2 ಹನಕಕವರುಶ ೧೪೭೧           | 5 ಶ್ರೀಮೆಸ್ತುಹಾರಾಜಾ-    |
| 3 ನೆಯ ಸೌ(೦)ಮ್ಯಸಂ-         |                        |

## Second Face.

- |                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 6 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ    | 9 ರಾಯರು ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ- |
| 7 ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ- | 10 ತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು   |
| 8 ವಿರಶದಾಸಿವದೇವಮಹಾ-     | 11 ಜಂಬುಕೇಶ್ವರದ ಬೆಟ- |

<sup>1</sup> Some lines seem to have been lost after this.

## Third Face.

- 12 ದೆ ಹನುಮಂತದೇವರ ನೆಯಿ-  
13 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅನಂತಶಯನ-  
14 ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಸೆಲುವೆ

- 15 ಸ್ವಾಸ್ಥಿಯೊಳಗೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ  
16 ಮಾಡಿ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ

## Fourth Face.

- 17 ಪ ೪ ಈ ನಾಲ್ಕುಪಡಿ ಅಕ್ಕಿ-  
18 ಯನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿ-  
19 ಯಾಗಿ ನಡವೆಹಾಗೆ ಕಟ್ಟು

- 20 ಮಾಡಿ ಸಿಲಾಶಾಸನವೆ ಹಾ-  
21 ಕಿಸಿ ಕೊಟಿಲು[||\*]

## No. 636.

(A.R. No. 23-A of 1904.)

IN THE SAME PLACE.

This undated record written in the same hand as the above states that the *Gauḍa*, *Sēnabōva* and the people of Chikavāḍi made a gift to the same god.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಜಂಬು-  
2 ನಾಥವೇವರ ಬೆಟದ ಹೆ-  
3 ನುಮಂತದೇವರ ನೈವೇ-  
4 ದ್ಯಕ್ಕೆ ಚಿಕವಾಡಿ ಗೌ[ಡೆ]  
5 ಸೇನಬೋವ ಪ್ರಜೆಗಳು  
6 ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ

- 7 . . . ಸೇರೆ ಭೋಗಸೇ  
8 . . . ನು ನಮೆ ಪೋ-  
9 ತ್ರಪಳುತ್ರಪರಂಪ-  
10 ರೆಯಾಗಿ ಆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
11 ಸ್ತಯಾ 1

## No. 637.

(A.R. No. 682 of 1922.)

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA OF THE ANANTASAYANA TEMPLE AT ANANTASAYANAGUDI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1471, Saumya, Pushya, śu. 9** corresponding to **A.D. 1549 December 28, Saturday** (not verifiable). It records that **Sadāśivadēva-Mahārāya** made a grant of 4 *padis* of rice per day out of the provision for the Anantasayana temple, for the service of the god Hanumantadēva of **Jambukēśvara** hill.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು[||\*] ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೭೧ ಸೌಮ್ಯಪುಷ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೯ ಲು  
2 ಶ್ರೀಮಮೆಕಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಸಿವ-  
3 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಜಂಬುಕೇಶ್ವರದ ಬೆಟ್ಟದ  
4 ಹನುಮಂತದೇವರ ನೆಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅನಂತಶಯನದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ  
5 ಸೆಲುವೆ ಸ್ವಾಸ್ಥಿಯ ವೊಳಗೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದು ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ೪  
6 ನಾಳುಕು ಪಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನು ಕಟ್ಟಳೆಯನು ಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡವೆ ಹಾಗೆ  
7 ಶಿಲಾಶಾಸನವೆ ಹಾಕಿಸಿ ಕೊಟಿಲು[||] ಸ್ವಾದತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತಾನುಪಾಲನಂ  
8 (ಹಾರಿನಾಂ) ಪರದತಾಪಕಾರೇಣ ಸ್ವದತಂ ನಿಷ್ಪಲಂ ಭವೇತು[||\*]

## No. 638.

(A.R. No. 339 of 1926.)

ON A STONE PLANTED BEFORE THE HANUMAN TEMPLE AT KANAGANIPALLE, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This damaged inscription is dated **Saka 1472, Sādhāraṇa, Bhādrapada, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1550 August 27, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that **Kāḍavīra**, a *Lingadhara* (Lingayat) of

<sup>1</sup> The inscription stops here.

**Anegondi** made a grant of the *Lingaderige* payable by the *Lingadhārins* of **Kanaka-gonḍanahalli**, belonging to the *nāyakatana* of **Rāmarājayya**, to god **Virēśvaradēva** of the village for *dīpārādhane*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೨೦ ನೆಯ ಸಾಧಾರ-
- 3 ಣಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೫ . . . ಶ್ರೀ-
- 4 ಮ(೦)ನೃಕಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 5 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಪ್ರೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯವ ಮಾಡುತ ಮೂ .
- 7 ರಾಜ ರಾಮರಾಜಯ್ಯನವರಿಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ
- 8 ನಡವಾಗ ಕನಗೊಂಡನಹಳಯ ವೀರಭದ್ರ-
- 9 ದೇವರಿಗೆ ಸಜ್ಜನಶುಭಸಿವಾಚಾರ ಸಂಪ-
- 10 ನರಾದ ಆನೆಗೊಂದಿಯ ಕಾಡವೀರನೆಂಬ ಲಿಂಗ-
- 11 ಧರ[ನೂ] ಯೊ ಕನಗೊಂಡನಹಳಯ ವೀರೇಶ್ವರಗೆ ದೀಪಾ-
- 12 ರಾಧನೆಗೆ ಯೊ ಕನಗೊಂಡನಹಳ ಗ್ರಾಮದಲಿ ಲಿಂಗ[ಧಾ]ರಿಗ-
- 13 ಳು ಕೊಡುವಂಥ ಲಿಂಗದರಿಗೆಯನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿ ಕೊಟ
- 14 ಕನಕಗೊಂಡನಹಳ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಲಿಂಗದರಿಗೆ
- 15 ಸಮರ್ಪಣೆಮಾಡಿ ಕೊಟದು ದೇವಂ ಪ್ರೃಥಿವಿ . . . . .
- 16 ರಾಯರಿಗೂ ವೇಡೆಯರು ಭಕ್ತರಿಗೂ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯವಾಗ-
- 17 ಬೇಕೆಂದು ಕೊಟಂಥಾ ಯೊ ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಧರ್ಮಶಾಸನಕೆ . .
- 18 . . . ವೀರರು ಬಂದು ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಬರಸಿ . .
- 19 . ನದ ವೀರಕಲಿ ಬಿಟ್ಟಿವೆವೆ ಸಿವಾಚಾರ ಕುಲಾಚಾರಕೆ . . . . .
- 20 . . . ರೆಗೆ ಹೊರಗು ಯೆಂದು ಕನಕಗೊಂಡ[ಡ\*]ನಹಳ ವೀರಭ-
- 21 ದ್ರದೇವರಿಗೆ ಕನಕಗೊಂಡನಹಳ ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಣೆಯು
- 22 ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಂತೆ ಸಿಲಾಶಾಸನ ಯೊ ಕನಗೊಂಡನಹಳ
- 23 ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೆ ಯೊ ಆನೆಗೊಂದಿಯ ಕಾಡವೀರನೆಂಬ
- 24 ಲಿಂಗಧರನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದ ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಆ ಕ-
- 25 ನಗೊಂಡನಹಳ ಗ್ರಾಮದ ವೊಕ್ಕಲು ಪ್ರಾಜಿಗಳು ನಡೆ-
- 26 ಕೊಟದು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಗ ೨ ಯೆರಡು ವರಹ . .
- 27 . . . ವರುಷ ವರುಷು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಕನ-
- 28 ಗೊಂಡನಹಳ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಎರಡು
- 29 ವರಹಾನು ಕೊಟು ನಡೆತಿ ಬರಲುಳವರು ಯೊ ಅರ್ಥಕೆ
- 30 . . . ರು ತಂದೆರು ತಮೆ ಮಾತುಪಿತ್ತುಗಳನು ವಾರಣಾಸಿ-
- 31 ಯಲಿ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಯೆಂದು
- 32 ಹಾಕಿಸಿದ ಧರ್ಮಸಿಲಾಶಾಸನ ||

**No. 639.**

(A.R. No. 590 of 1912.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE CHAUDESVARĪ TEMPLE AT KOTNURU,  
HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sādhāraṇa, Mārgasīra, ba. 13** corresponding to **A.D. 1550 December 6, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāsiva-Mahārāya**. It records the exemption from the taxes *bitti*, *birāḍa*, *terige* and *horige* granted to the servants of the temple of Chaudēśvarī at **Koṭnūru** by **Guṇḍamarasaya**, the agent of **Siriyapa-Nāyaka**, for the merit of **Daḷavāyi Kṛishṇayya-Nāyaka**. The names of these temple servants are given.

- |                                    |                              |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1 ಶುಭಮಸ್ತು [  *]                   | 14 ಳಗಕೆ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಜೇಡೆ |
| 2 ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ                   | 15 ವೊಕಲಿಗು ಕೊಟಿಲು ಯೊ ನಾ-     |
| 3 ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೨ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀ-   | 16 ಲ್ಕು ವೊಕಲಿಗೆ ಅರಮನೆಗೆ      |
| 4 ಮಂ(೦)ವಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-          | 17 ವೆಟಿಗೆ ಹೊಟಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು      |
| 5 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ[ವೀ]- | 18 [ಬಿ]ರಾಡ ಡೊಂಬರ . .         |
| 6 ರಸದಾಸಿವಮಹಾರಾಯರ ದಳ-               | 19 ಯ ಸುಂಕ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾ-    |
| 7 ವಾಇ ಕೃಷ್ಣಯನಾಯ್ಕಯ್ಯ[ನವ]-          | 20 ಗಿ ಕೊಟಿಲು ಇದಕೆ ಆರೊ-       |
| 8 ರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ . .            | 21 ಬರು ತಪ್ಪಿದರೂ ತಮೆ ತ-       |
| 9 . . . ತಯ ಸಿರಿಯಪನಾಯ್ಕಯ್ಯ-         | 22 ಂದೆ ತಾಯನು ವಾರಣಾ-          |
| 10 ನವರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದೆ ಗುಂ-       | 23 ಸಿಯಲಿ ಕೊಂದೆ ಪಾತಕದ-        |
| 11 ಡಮರಸೆಯ[ನವರು] . . .              | 24 ಳ್ಲಿ ಹೊಡರು ಚಾಂಡಾ-         |
| 12 ಕೊಟನೂರ ಚಾಣುಡೇಶ್ವರಿಗೆ ಆದಿ-       | 25 ಲರ ಬಸುಱ ಬಂದವರು            |
| 13 ತ್ಯವಾರ ಆದಿತ್ಯವಾರ ದೇವರ ಉ-        |                              |

*On the back side of the stone.*

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 26 ಚಲು-           | 32 ಸೆಟಿ ಮೆಗ ಬಸವಪ     |
| 27 ಡೇಶ್ವರಿ ಉ-     | 33 ಬೆಳಬರಲ [ಕಿರಿ]ತಿ-  |
| 28 ಳಗದ ವೊಕಲು      | 34 ಪಸೆಟ್ಟು ಮಗ ರಾ[ಮ]- |
| 29 ತಿವಸೆಟಿ ಚಿಕಯ-  | 35 ಸೆಟಿ . . .        |
| 30 ನ ಮಗ ತಿಂಮಯನೂ   | 36 ಕೊಟನೂರ            |
| 31 ಚಿಲೂಮತೂರ ದೇವಿ- | 37 ವೊಳ . . .         |

No. 640.

(A.R. No. 71 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE LEFT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1472, Sādhāraṇa, Pushya, śu. pūrṇimā, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1550 December 23, Tuesday**, not Monday, in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya** ruling at **Vidyānagarī**. It records that while **Kṛishṇappa-Nāyaka**, son of **Haḍapada Bayyapa-Nāyaka**, was ruling over **Koṭṭūru** in **Kōgaḷi** district, and the **thirty-two-thousand** province, and **Haḷavi-Nāyaka** was ruling over **Bāguḷi** in the **Koṭṭūra-valīta**, **Līngamma**, wife of **Lakkiseṭṭi**, the *pattāṇasvāmi* of **Bāguḷi**, made a gift of paddy and gold for the service of the god **Kalidēva** with the prayer that her son **Līngayya** may prosper. The gift was made into the hands of **Dēvarāśijīya**, the head of the temple.

- |  |
|--|
| 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರ[ಚಾಮರ*]ಚಾರವೇ   ತ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಭಾ- |
| 2 ಯ ಶಂಭವೇ [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರೋಕ್ಷೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ(ರಾ)- |
| 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸವಾಶಿವಮಹಾರಾ.                 |
| 4 ಯರು ಸಕಲದಿಶಾವರವನೇಕೋತ್ತರಂಗೆಯಿದು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲು ಸುಕಸಂ-               |
| 5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ(೦)ಮಿದು ತತ್ಪಾತಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಹಡಪದ ಬ-        |
| 6 ಯ್ಯಪನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕರಿಗೆ ಅಮರಮಾಗಣಿಯಾಗಿ                    |
| 7 ಪಾಲಿಸಿದ ಕೋಗಳಿಗೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟುರುಮಂ ಮೂವತ್ತಿ ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ-         |
| 8 ನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಮಾಡಿ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂವಾಳುತ್ತಿರಲು ಆ         |
| 9 ಕೊಟ್ಟುರ ವಳತಕೆ ಸಲುವ ಬಾಗುಳಯ ಸೀಮೆಯನು ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಹಳವಿನಾಯ-      |
| 10 ಕರು ಆಳುತ್ತಮಿರೆ ಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರ್ಷ ೧೪೭೦ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಪು-       |



- 11 ಪ್ಯೇ ಶು ಪೂರ್ವಮಿ ಸೋಮವಾರ ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ಬಾಳ್ಕುಳಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವ-
- 12 ಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಾಚಾರಶಿವಗಾಂನಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಬಾಳ್ಕುಳಯ ಪಟ್ಟ-
- 13 ಣಸ್ವಾಮಿ ಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮದವಳಗೆ ಲಿಂಗಮನು || ಸತಿಯೊಳು ಸರಸ್ವತಿಯೆನಲುಂ
- 14 ಪತಿಯೊಳ್ಳಲತ್ವವೆನಲ್ತುನ ಸುತ ಲಿಂಗೈಯ್ಯಗೆ ಸತಿಸುತಧನಧಾನ್ಯಗಳ ಸತಾಯುಂ ಸಮು)-
- 15 ದ್ಧಿಯೆಂದು ನಾನತನಾದಳು ||[\*]ಅಸ್ತನಿಸಿ ಕಲಿದೇವತಾನಮಸ್ಮಾರವಂ ಮಾಡಿ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳು
- 16 ಲಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ರಾತ್ರಿಸೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 17 ನಡವಂತಾಗಿಯೆ ತಾನು ಸಕ್ತಿಸಾರೋದಯಭಕ್ತಿ ಪೂರ್ವಕದಿಂ ತಂಮ ಕಯಿಂದೆ-
- 18 ಉ ತಿಂಗಳ್ತಂಗಳಿಗೆ ನೆಲ್ಲು 5 ೧ | ೦ ಮೇಲುವೆಚ್ಚ ಬಾಡುಕಾಯಿ ಲವಣ ಕಟುಘೃತಕಂ
- 19 ಪಣ ೧ ಇನಿತುಮಂ ತನ್ನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಿಂದ ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
- 20 ರ ನಡವಂತಾಗಿ ಮತ್ತಂ ಶಿವಗಾಂನಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಲಿಂಗಮನು ಲಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು
- 21 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಸ(೦)ನ್ನಿ ಧಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ವೇವರಿಗೆ ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾಕಾಲದಲು ಸೈವೇದ್ಯ ಸ-
- 22 ಲುವಂತೆ ಸ್ತಾನಿಕ ವೇವರಾಸಿಜಿಯರಿಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯಂ ಮಾಡಿ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದೆದ-
- 23 ಲ್ಲು ಸಮರ್ಪಿಸಿದಳಂತೀ ಧರ್ಮಮನುಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
- 24 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾವಿರ ಕಪಿಯೆ ಕೊಟ್ಟು ಫಲಮಕ್ಕು ||

No. 641.

(A.R. No. 85 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Saka 1472, Sādhāraṇa, Phālgūṇa, śu. 5** corresponding to **A.D. 1551 February 11, wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāsiva-Mahārāya** ruling at **Vidyānagara**. It records that **Heḷavi-Nāyaka**, son of **Chāmi-Nāyaka** of **Bāguḷi**, in the sub-division of **Koṭūra-sīme** which had been granted to **Haḍapada-Kṛishṇappa-Nāyaka**, exempted the shepherds of **Bāguḷi** and its hamlets from tax on their sheep. **Koṭūra-sīme** is stated to have been situated in **Kōgaḷi-vēṇṭhe** which was a sub-division of **Pāṇḍya-nāḍu**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು || ಶೋಭನಮಸ್ತು ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 2 ಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನವೃಷವರ್ಷ
- 3 ೧೪೭೨ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೫ ಮಿಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು(II)ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗ-
- 7 ರದೊಳು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾಘೋಷರಾಗಿ
- 8 ಸುಖಸಂಕಘಾವಿಸೋದಿದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 9 ಯುತ್ತು(೦)ಮಿರಲು | ಆ ಸದಾಶಿವರಾ-
- 10 ಯರು ಹಡಪದ ಕೃಷ್ಣ ಪುನಾಯಕರಿಗೆ
- 11 ಕೊಟ್ಟ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಬಾಗು-
- 12 ಳಯ ಚಾಮಿನಾಯಕರ ಮಗ ಹೆಳವಿನಾ-
- 13 ಯಕರೂ ಬಾಗುಳಯ ಕುಮಕರ ಬಸವಿಗೌಂಡ-
- 14 ನ ಮಗ ಲಿಂಗಗೊಂಡ ಮುಂತಾದ ಕುಟುಬ ಗೌ[ಡ]-
- 15 ಗಳಿಗೆ ಕುಟಿವೆಗೆ ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಶಾ
- 16 ನ ಹಸ್ತಿನಾವತಿಯ ವಳತದ ಪಾಂಡ್ಯದನಾಡ ವಳಗಣ
- 17 [ಕೋ]ಗಳಯ ವೇಲೆಯಕೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟುರು ಸೀಮೆ-
- 18 ಯ ವೋ[ಳ]ಗಣ ಬಾಗುಳಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ
- 19 ಕಾಲುವಳಗಳು ಮುಂತಾದ ಗ್ರಾಮೋಪಗ್ರಾಮಂ-
- 20 ಗಳಲು ಯಿಹಂತಾ ಕುಟಿಗಳಿಗೆ ತೆಟಿ-
- 21 ಗೆ ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮಶಾಸನ ||[\*]

No. 642.

(A.R. No. 734 of 1922.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE RUINED MALLIKARJUNA TEMPLE AT  
ANTAPURAM, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1473, Virōdhikrit, Āshāḍha, śu. 12** corresponding to **A.D. 1551, June 15, Monday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that **Viṭhalarājayya**, son of the *Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayya*, purchased a fruit-garden at **Āvinamaḍuvu** and made a gift of it for the service of the god Mallikārjuna at **Hiriya-Anantāpura**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ।[\*]
- 2 ವಿದ್ಯಾಶಂಕರಾಯ ನಮಃ । ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ।
- 3 ವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಿಯಾದ್ಭುದಯ-
- 4 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೭೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ಯ-
- 5 ತುಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುಭ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿ-
- 7 ವದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರದಿಲು ರತ್ನಸಿಂ-
- 8 ಹಾಸನದಿಲು ಪ್ರತ್ವೀಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ಆಳುತ್ತಂ ಯಿರಲು
- 9 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜತಿರುಮ-
- 10 ಲರಾಜಾಯನವರ ಕೊಮಾರ ವಿಠಲರಾಜಯ್ಯನವರು ಆವಿ-
- 11 ನಮಡುವಿನ ಕೆರೆಯ ಕೆಳಗಣ ಸ್ತಾವರದೊಳಗಣ ತಿಮಿ-
- 12 ಯಬಸವಯ್ಯನ ಕಯ್ಯಲು ವಿರುಪಣಗಳು ಕ್ರಯವಾಗಿ
- 13 ಕೊಂಡು . . . . . ತೊಟ್ಟದೊಳಗಣ ತಂಗು
- 14 ಹಲಸು ಮಾಲು ಹೇರುಳೆ ನಿಂಬೆ ಏನುಂಟಾದ ಫಲಗ-
- 15 ಳ ತೊಟ್ಟವನೂ ಹಿರಿಯ ಅನಂತಾಪುರದ ಮ-
- 16 ಳ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 17 ಕ್ಕ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಯೀ ತೊಟ್ಟದಿ ವೆಕಲಪಾಲು
- 18 ರಾಜಪಾಲು ಕುಳಬಿರಾಡ ಆನೀತಬಿರಾಡ ಸಹನಾ-
- 19 ಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ವಿ-
- 20 ಳಲರಾಜಾಯನವರು ದ್ವಾದಶೆಯೊ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 21 ಕಾಲದಲೂ ಧಾರಯನೂ ಯಿರದು ಕೊಟ್ಟರು
- 22 ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅವನೊಬ್ಬನೂ ಅಳುಪಿದರು
- 23 ಆತನೇ ದೇವತಾದ್ರೋಹಿ ಯಿದೆ ಆಳು-
- 24 ಏದವನ ಬಾಯಲಿ ಕತೆ ತುಂಣೆ ಕಳ್ಳು-
- 25 ಪ್ಪು || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 643.

(A.R. No. 32 of 1917.)

ON A SLAB SET UP AT DODDAKATTA-CHERUVU NEAR HALUKUR,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1473, Virōdhikrit, Śrāvāna, śu. 1** corresponding to **A.D. 1551 July 4, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that, under the orders of the *Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhalayadēva-Mahā-arasu*, the *Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalayadēva-Mahā-arasu* of **Manubōlu** made a *kattu-kodagi* gift of land to **Māli-Gauḍa** and **Parusa-Gauḍa** for repairing the tank at **Dodḍagaṭṭa** in **Nidugal-nāḍu**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತದ-
- 2 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಕಂಗಳು ೧-
- 3 ೪೨೨ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರೀ-
- 4 ವಣ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮೆನ್ನೈಹಾರಾ[ಜಾ\*]ಧಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 6 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಥಮ-
- 7 ವಿರಾಜ್ಯಂ ಗೃಯಿವೃತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ-
- 8 ನ(೦)ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾ-
- 9 ಜ ವಿಶಲಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ನಿ-
- 10 ರುಪದಿಂದೆ ಶ್ರೀಮ(೦)ಮಹಾಮಂಡ-
- 11 ಲೇಶ್ವರ ಅಪ್ರತಿಮಲ್ಲ ಮನುಬೋಲಿ ತಿರುಮ-
- 12 ಲಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಮಗೆ ಅಮರಕೆ
- 13 ಪಾಲಿಸಿದೆ ನಿಡುಗಲ ನಾಡೊಳಗಣ ದೊಡಗಟ-
- 14 ದ ಗೌಳುಡಗಳಯೆ ವಿರವ್ಯಷದೇಶಕೆ ಗೌಳು-
- 15 ಡನ ಮಗ ಮಾಳಗೌಡ ದೇವಗೌಡನ ಮಗ ಪರು-
- 16 ಸಗೌಡಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಕಟುಗೊಡಗಿಯ ಶಾಸನದ ಕ್ರ-
- 17 ಮಮೆಂತಂದರೆ ನಮ ದೊಡಗಟದ ಕೆಣಿ ವೇಡದ
- 18 ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ನೀಳು ಅ ಕೆಣಿಯೆ ವಂ-
- 19 ದು ವಡಕಿಯನು ಕಟಿದಕ್ಕೆ ನಿಮಗೆ ಕೊಟ ಕಟು-
- 20 ಗೊಡಗಿ ಗದೆ ಮೊದಲ ಕಟಿಯೆ ಸ್ತಳದಲು ಗದೆ
- 21 ಬ ೧೦ ಅಯಿಗುಳ ಅಕ್ಷರದಲು ಅಯಿಗುಳ ಗದೆ ಯೀ
- 22 ಅಯಿಗುಳ ಗದೆಯನು ನಿಮೆ ಪ್ರತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪೆಯವಾಗಿ
- 23 ಆಚೆಂವ್ರಕ್ರಸ್ತೆಯಿಗಳಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುಳುದು ಯಿ ಕಟುಗೊಡ-
- 24 ಗಿಗೆ ಆರು ತಂದರು ತಮೆ ತಂದೆಯೆಲು ಹತ್ತು ತಾಯೆಲು ಹನ್ನೊ-
- 25 ಂದು ಯಿಪತೊಂದೆ ಮಾತಾಪಿತ್ರಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯೆಲು ಕೊಂ-
- 26 ದ ದೊಳಕೆ ಹೊಳಹರೊ ಸಾವಿರ ಗೋಳು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಂ-
- 27 ಹರ ಕೊಂದೆ ದೊಳಕೆ ಹೊಳಹರೊ ಅಮೆ ಕೊಟ ಕಟುಗೊ-
- 28 ಡಗಿಯೆ ಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯಿ ಮಾನ್ಯವೆ ಕೊಟ
- 29 ತಿಂಮರಾಜನ ಪಿತ ಶ್ರೀಮರಕಪುರದ ಚೆನ್ನರಾಯ | [||\*]

## No. 644.

(A.R. No. 149 of 1920.)

ON TWO DETACHED STONES IN THE NORTH WALL OF THE SIXTEEN-PILLARED MANDAPA IN THE UTTARA-VIRARAGHAVA PERUMAL TEMPLE IN THE FORT AT DHARAPURAM, DHARAPURAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated **Saka 1473, Virōdhikrit, Bhādrapada, śu. 12, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1551 September (Nija-Bhādrapada), 10, Thursday, f.d.t. 68**, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that at the suggestion of **Nañjappayya**, son of **Kandāchāra-Timmarasayya**, the *Nāyakas*, *Gollas*, *Bestas*, workmen, and others of **Dhārāpura** agreed to pay a certain sum of money for the palanquin (*pallakki*) service of the god **Rāghavadēva** of the village once a year. The inscription is damaged.

- 1<sup>1</sup> ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ[ದ್ಭು]-
- 2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 3 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪-
- 4 ೨೨ ನೇ ವರ್ಷಮಾನವಾದ

- 5 ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸ-
- 6 ರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು
- 7 ೧೦ ಗುರುವಾರದಲು
- 8 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-

<sup>1</sup> All the lines begin with a circle.

9 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-	28 . . . . . ರು ಸಹವಾಗಿ ೨೪ ನಾಡಿ-
10 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ	29 ನೊಳಗುಳ ತಾಣೆಯು .
11 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮ-	30 . ದಲ್ಲಿ ಉವೋಲೈಸಿ ರಾ-
12 ಹಾ . . . . . ದ್ಯಾ	31 ಹುತರು ನಾಯಕಮ .
13 . . . . . [ರ]ತ್ನಸಿಂ-	32 ಯಕ್ಕಟಿಗಳು ಬಿಲ್ಲ .
14 ಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ	33 ಗಡೆಯವರು ತಂ . .
15 ಪ್ರೌಢೀರಾ[ಜ್ಯಂ]ಗೈ[ಉತ್ತಿರ]-	34 ಟಲವರು ಬಾಣದ
16 ಉ ಕಂದಾಚಾರದ ನಂ .	35 ಬಾಗಿಲಗೊಲರು ಬೋ-
17 ಮೆ ತ್ತಿಮರಸೆಯ್ಯನವರ ಮೆ-	36 ಯರು ಉಳಗದವರು
18 ಕಳು ನಂಜಸಯ್ಯನವರೂ .	37 . ಪಾದಿಗಳು ಹುಲ್ಲವರು
19 ಧಾರಾವುರದ ವಿಷ್ಣು	38 ದಿಯವರು ಬೆಸ್ತೆ . .
20 ದೇಉತ್ತಮ ರಘವದೇ[ವ]-	39 ಮಣಿಗಳು ಕಾಮಾಟದ . .
21 ರ ಪಲಕಿಯಸೇವಿಗಾಗಿ[ಧಾ]-	40 ಯವರು ವಾದ್ಯದವರು
22 ರಾವುರದ ಚಾವಡಿಯ ಬಾ .	41 . . . . . ಕಿಲಾರ ಅಡ್ಡೆ ಹೆ .
23 . ಹಲ್ಲಿ ಬೊಪ್ಪನಾಪ್ಪನಿಯ ಬ-	42 . ವರು ಕೂಟದವರು ಕಟ್ಟು-
24 ಓಟ ಪರಿಯ ಗೊಳಮೇ-	43 ವರು ಹಸ್ತಕರು ದಾರಾವು-
25 . ಗೆ ದಿಂಡುನಲು ಕೊಳ	44 ರ ಚಾವಡಿಯಲಿ ವೋ-
26 . ನೆ ಮಲಿದಣಾಯಕರ	45 ಪ್ಪಿ ಸರ್ವ್ವರು ವರುಷಕ್ಕೆ ಬಂ-
27 . ದೂರು [ತಿಟ್ಟು]ಪಳ . . . .	46 ಡಿ ಹಣವ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇ 1 .

## No. 645.

(A.R. No. 29 of 1917.)

ON A STONE SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MAILARESVARA TEMPLE AT PATASIVARAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1473, Virōdhikrit, Āsvija, śu. 10** corresponding to **A.D. 1551 October 9, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that **Koṇḍarājayya's** son (name lost) made a gift of land, free from all taxes, in the presence of the god Viṭhaladēva.

- 1 [ಕುಭ]ಮೆಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಪ್ಪದಿಯಶಾಲಿನಾಹನಕ-
- 2 ಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೭೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ಆ-
- 3 ಶ್ವೀಜ ಶು ೧೦ ಉ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 4 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ
- 5 . . . . . ಲಿ ಪ್ರೌತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಂ ಯಿರ
- 6 . . . . . ಕೊಂಡರಾಜೈಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ಆ
- 7 . . . . . ಮಹಾಲರಸುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂ
- 8 . . . . . ವೀಂಶೆಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ನಿಡುಗಲ್ಲ ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ವಿಶ
- 9 . . . . . ನಮಗೆ ಉಂಬಳಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸ್ತೆ ಹಿರಿಯಸಿವರದ ಕೆ
- 10 . . . . . ದಾಯದ ಗದೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂ
- 11 . . . . . ದಾಯದ ಗದೆಗಳಿಗೆ ನನೆಯಕ್ಕೆ ಬೇಡಿಗೆ . ಮೆಡು
- 12 . . . . . ದಲಿ ವಿಶಲದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿಧಿಯಲಿ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದ
- 13 . . . . . ಧಾರೆಯನೇರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ
- 14 . . . . . ತಮ್ಮ ಮಾತಾಪತುಗಳನೂ
- 15 . . . . . ವಧಿಸಿದ ಪಾವದಲಿ ಹೋದರು ಗಂಗೆತಡಿಯಲಿ

- 16 . . . . ಕೊಂಡೆ [ಪಾಸದಲಿ] ಹೋದರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 17 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ-  
 18 ಪಹಾರಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ |[\*] |ದಾನಪಾಲನ<sup>1</sup>

No. 646.

(A.R. No. 490 of 1915.)

ON A ROCK AT YERIGERI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and incomplete. It is dated **Saka 1473, Virōdhikrit, Kārtika, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1551 November 10, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāsiva-Mahārāya**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[|\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾ-  
 2 ಹನಕವರುಷ ೧೪೭೨ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ಯತುಸಂವತ್ಸರ-  
 3 ದೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡೆ-  
 4 ಲೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯ-  
 5 ರೂ ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈ<sup>2</sup>

No. 647.

(A.R. Nos. 305 and 306 of 1925.3)

ON A BROKEN PILLAR LYING BEFORE THE RUINED TEMPLE OF VASANTA-MALLIKARJUNA AT DEVALAPURA, A HAMLET OF GAJAPURA, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 147[4], Virōdhikrit, Pushya, ba.30, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1552 January 25, Monday**, in the reign of **Sadāsivadēva-Mahārāya**. It records the gift of the village **Pannula-Nūṅkanahalli** to the god **Vasanta-Mallikārjuna** of **Dēvalāpura** made by **Rāmappa-Nāyaka**, son of **Timmappa-Nāyaka** of **Vēlūr** and agent to **Kṛishṇapa-Nāyaka**, son of **Bayyapa-Nāyaka**. The village was to be enjoyed by the piper **Musiya-Rāvuta**, son of **Kōnayya-Rāvuta**, for playing on two *nāgasvaras* and two drums in the temple. It also states that the goldsmith **Siriyanna** who engraved the inscription was granted a *mānya* land in the village.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮ . . .  
 2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶ . . .  
 3 ವೇ [||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹನಸಖವರ್ಷ ೧೪೭[೪]  
 4 ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ಯತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೨೦ ಲು ಸೋಮವಾರ ಅ-  
 5 ಧೋದಯಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-  
 6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವ-  
 7 ಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಹ್ಯಾಸನಾರೂಢನಾಗಿ ಸು-  
 8 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೈ-  
 9 ಪನಾಯಕರ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕಅಯ್ಯನವರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತ-  
 10 ರಾದ ವೇಲೂರು ತಿಮ್ಮಪ್ಪನಾಯಕನ ಕುಮಾರ ರಾಮಪ್ಪನಾಯಕ-  
 11 ರು ನಮ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕನವರ ಅಮರಮಾಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲ-  
 12 ವೆ ಮೊರಬದಿ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಪನುಲನುಂಕನಹಳ್ಳಿಯ-  
 13 ನು ದೇವಲಾಪುರದ ವಸಂತಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಯಿರಡು ಡೋಳು ಯಿರ-  
 14 ಡು ನಾಗಸ್ಯರವನು ನಡಸೂ ಯೆಂದು ಬಿಳಿಚೇಡೆ [ಕೋ]ನಯ್ಯರಾಱು-

Second Face.

- 15 ತನ ಮಗ ಮುಖವೇಣಿಯ ಮು[ಸಿ]ಯರಾಱುತಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವರಾ-

1 Stops here.

2 Incomplete.

3 These two numbers together form one inscription.



- 16 ಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅರ್ಧೋದಯ ಸೋಮನಾರ  
 17 ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸೆಲುವ ಚತುಸೀ-  
 18 ಮೆಯೊಳಗಣ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ  
 19 (ಸಿಧ) ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಕಾಣಾಚಿಯಾಗಿ  
 20 ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ವಸಂತಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜಾನದೇವರ ಸೇವೆಯ [ಮಾ]-  
 21 ಡಿಕೊಂಡಿರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ || ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರ-  
 22 ಂಪರೆಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡಿರಿ ಯೆಂದು ಕೊಟ ಗ್ರಾಮ ಮೂಗು-  
 23 ಳದ ಗದೆಯ . . . ಯೊಳಗೆ ಅನುಭವಿಸೊದು || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ  
 24 ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ . . . ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ . . . ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ  
 25 . . . ಜಾಯತೇ  
 26 . . . ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ . . . ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಷಷ್ಠಿವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ  
 27 . . .

*Third Face.*

- 28 ಯೀ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಬರದ ಅಕಸಾಲೆ  
 29 ಸಿರಿಯಣಗೆ ವೊಕುಳದ ಕಾಱು  
 30 ಗಂಭಿವೆ ಮಾನ್ಯವನು ನಡೆಸಿ ಬ-  
 31 ಹೆನು ತಮೆ ಮಕಳು ಶಿಶಾಂತ್ಯ ನಡೆಸಿ  
 32 ಬಹೆನು[||\*]

No. 648.

(A.R. No. 27 of 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT KAMPILI,  
 HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1474, Paridhāvi, Vaiśākha, śu. 1, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1552 April 24, Sunday** (not Monday). It refers itself to the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** and records that **Saṅkarasa**, son of **Suṅkada-Banadarasa** and head of **Karibēdu**, caused the construction of a shrine in the temple of the god **Virūpāksha** in **Kampili**, set up the goddess **Hampādēvi** in it and made a gift of land at the village of **Karibēdu**, for the service of the goddess.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ ಶುಭಮಸ್ತು[||\*]  
 2 ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ\*]ದ್ಭಿದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೭೪ ನೆಯ  
 3 ಪರೀಧಾವಿಸೆ[ಂ]ವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧ ಸೋ ದೆಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇ-  
 5 ವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯುತಿರಲಾಗಿ ಆದವಾನಿಯ ಮೂ-  
 6 ಡನಾಡ ಸುಂಕದ ಬನದರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕ[ರಿ]ಬೇಡ ಯಜಮಾನ ಸುಂಕರ-  
 7 ಸರು ಕಂಪಿಲ್ಯಮಾಗಣಿಯ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರ ಗುಡಿಯಲಿ ವೊಂದು  
 8 ಅಂಕಣದ ಕಲಮಾಳಗೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಂಪಾದೇವಿಯನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ  
 9 ಆಂಪಾದೇವಿಯ ಆಮೃತಿಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ನಮ್ಮ ಕರಿಬೇಡ ಆಗ್ರ-  
 10 ಹಾರದಲು ತಮಗೆ ವುಂಟಾದ ವೈತ್ತಿಗಳೊಳಗೆ ಹಂಪಾದೇವಿಗೆ ಹ-  
 11 ತ್ತು ವೈತ್ತಿಯನು ಧಾರನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟಿವು ಯೊ ಹತ್ತುವೈತ್ತಿಗೆ ವಿವರ ವು-  
 12 ತ್ತಮ ಹತ್ತು ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಮಧ್ಯಮ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕನಿಸಿ ಯಿಕಳವು  
 13 ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ವೊಕ್ಕಳ ವುಭಯಂ ಖಂಡುಗದ ಮೂಗಳದ ಹೊಲದಲಿ  
 14 ಹುಟ್ಟಿದಂತಾ ರಸಧಾನ್ಯ ಜೋಳ ನೆಲು ಮುಂತಾದ ಧಾನ್ಯಗಳನು ನೋ-  
 15 ಡಿಕೊಂಡು ಹೊತರೆ ಸೊಲಗೆ ಬಯಿಗೆ ಸೊಲಗೆ ವೊಂದು ನಂದಾದಿಟ್ಟ  
 16 ಹೊತರೆ ವೊಂದು ಬಯಿಗೊಂದು ವೀಳಯ ಮಹಾನವಮಿ ನವ-  
 17 ರಾತ್ರಿ ವೊಜೆ ದನುರ್ಮಾಸದ ವೊಜೆ ಕಾರ್ತಿಕದೀಪಾರಧನ ಪಂಚ-

- 18 ಪರ್ವ ಮುಂತಾದ ತಿಥಿಗಳನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯೂ ಹತು ವೃತ್ತಿಯ ಫಲ-
- 19 ವು ಆವನೊಬ್ಬನು ದೇವತಾಪೂಜೆಯು ಮಾಡಿದವನ ವೊಡವೆ ಆತಗೆ
- 20 ಕಾಣಾಚಿ ಸಲದು ಎಂದು ವೊಡಂಬಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ
- 21 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ದಶಕದ ವಿವರ ಆರನೆ ಉತ್ತಮ ಏಳನೆ ಮಧ್ಯಮ ಕಲಗು-
- 22 ಟ್ವಿ ಕನಿಷ್ಠ ಹುಲಿಗಿಲಮರದ ತೊಟ ಯೂ ನಾಲ್ಕು ಸ್ಥಳವನು ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟವು [||\*]
- 23 ಸ್ವದತ್ತಾಪ್ಪಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಸಲಯೋ | ಪರದತ್ತಾನಪಹಾ-
- 24 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್[||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ ವ-
- 25 ಸುಂಧರಾ[||\*] ಪ್ಪಿಷ್ಠವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಮಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[||\*] ||

No. 649.

(A.R. No. 787 of 1917.)

ON A NANDI-PILLAR SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF  
CHALIVENDLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1474, Paridhāvi, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1552 October 18, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Vira-[Dhama]rāya**. It records that the cess raised on marriages at **Cheluvindli** was granted for the service of a god (name lost).

*First Face.*

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*]ನಮ-
- 2 ಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂ-
- 3 ಗಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 4 ಚೇರವೇ ತ್ರಯಲೋ-
- 5 [ಕ್ಯ]ನಗರಾರಂ-
- 6 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 7 ಯ ಶಂಭವೇ ||

*Second Face.*

- 8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಿಯಾ-
- 9 ಭ್ಯುದಯಶಬ-
- 10 ವರುಸಂಗಳು
- 11 ಏ[೨]ಳ ಲಾ ಪ-
- 12 ರೀಧಾವಿಸಂವಭ-
- 13 ರದ [ಕಾ\*]ರ್ತಿಕ ಶುಂ ಉ
- 14 ಶ್ರೀಮ(೦)ಮಹಾ-

15 ರಾಜಾಧಿರಾಜ

*Third Face.*

- 16 ಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 17 ಮಂಮಹಾಮಂ-
- 18 ಡಲೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 19 [ರಥಮ]ರಾಯ-
- 20 ಮಹಾರಾಯ-
- 21 ರು . . . ರಾಜ್ಯಂಗ-
- 22 ಯುಕ್ತಿರಲು | ಚೆ-
- 23 ಉವಿಂಕ್ಷಿಯ ರಾ

*Fourth Face.*

- 24 . . . . ಮದುವೆ-
- 25 ಯ ಸುಂಕವನು ಧ(೦)ಮ
- 26 . ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ . . . .
- 27 ಲ ದೇವರ . . . .
- 28 to 33 Damaged.
- 34 . . . ಹೋಹರು[||\*]

No. 650.

(A.R. No. 775 of 1917.)

ON A BOULDER NEAR THE DILAPIDATED ISVARA TEMPLE AT KANCHISAMUDRAM,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1476, Pramādi, Śrāvaṇa, ba. 5** corresponding to **A.D. 1553 July 29, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that **Viranna-Vodeya's** pupil (name lost) made a gift of gold for the service of the god **Sōmēśvaradēva** in the village of **Kanchisamudra** surnamed **Pratāpadēvarāyapura**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾ-
- 2 ಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ಏಕಶತ ನೆಯ ಪ್ರಮಾ-
- 3 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ [ಶ್ರ]ವಣ ಬ ೫ ಉ ಶ್ರೀ-

- 4 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವಿರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರ-
- 6 ದ್ವಿಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಕಂಚಿಸಮುದ್ರಕೆ ಪ್ರತಿನಾ-
- 7 [ಮ]ವಾದ ಪ್ರತಾಪದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರ-
- 8 [ಹಾ]ರದ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕಧೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಬೇಕಾದ
- 9 . . . . . ಗಡದ ಲಿಂಗದ ವಿರಂಣವೊಡೆಯರ ಸಿಷ್ಯ ಅಗರ
- 10 . . . . . ಕಂಚಿಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು . . . . .
- 11 . . . . . ಕೊಡುವ ಪನಿನ ರೊಕ್ಕವನು ಸಕಲ . . . . .
- 12 . . . . . ಸಾಂತಪ ಲಿಂಗದ ವಿರಂಣ . . . . .
- 13 ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳು ಉಳ ಪರಿಯಂತರಲು . . . . .
- 14 ಸೋಮೇಶ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯಲು . . . . .
- 15 . . . . . ಧಾರೆಯನೆಡು ಕೊಟಿಲು ಯೀ ಗ್ರಾಮಕೆ ಆವನಾನೊಬ . . . . .
- 16 ನರಂ ಬಂದು . . . . . ಕಾಗಲಿ . . . . .
- 17 . . . . . ರಾರೊಬರು ರೊಕವ ಬೇಡಸೆಲ್ಲ ದು ಯಿದಕೆ ಆ
- 18 . . . . . ನಂ ತಪಿದರೂ ತಮು ಕುಲಾಚಾರ ಸಿವಾ
- 19 . . . . . ಹೊರಗು ವಿಭೂತಿರುದ್ರಾಕ್ಷಿಗೆ ಹೊಳಗು
- 20 . . . . . ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನೂ ಕಾಸಿಯಲು ವ . . . . .
- 21 . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯು
- 22 ಕೊಂದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು
- 23 to 25 Damaged.
- 26 ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಶನವ ಬರಸಿ ಕೊಟು . . . . .
- 27 ದೆ ಕರಣ [ಸೀ]ತೆಯನ ವೊಪಿತ . . . . .
- 28 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 651.

(A.R. No. 84 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A GARDEN AT KAGGALLU, SAME TALUK  
AND DISTRICT.

This record is damaged and dated Śaka 147[5], Pramādīcha, Śrāvaṇa, ba. 10, Śu[kravāra] corresponding probably to A.D. 1553 August 4, Friday, in the reign of Sadāsivadēva-Mahārāya. It records a gift for burning lamps before the god Mallikārjunadēva of Kaggallu, surnamed Timmasamudra, in Kōkāpura-sthala situated in Penugonḍe-rājya, a division of Rōdda-nāḍu.

- |                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ಶುಭವಸ್ತು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ- | 13 [ಕೊ]ಕಾಪುರದ ಸ್ತಳದೊಳಗಣ           |
| 2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿ-               | 14 ಕಗ್ಗಲ್ಲಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ತಿ-     |
| 3 ನಾಹನಕವರುಷಂಗಳ                 | 15 ಮ್ನುಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ-         |
| 4 ೧೪೨ [೫] ನೇ ಪ್ರಮಾದೀಚ-         | 16 ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲಿ                |
| 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ            | 17 ಪ್ರತಿವೀಮಹಂತಿನ ಕೋಮ              |
| 6 ೧೦ ಶು ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-       | 18 . . . . . ಉತ್ತರಾದಿಕಲ್ಯಾಣದ ವಿ . |
| 7 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ            | . . . . .                         |
| 8 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿ-     | 19 . . . . . ಹಾಚಾರ್ಯ              |
| 9 ವದೇವಮಹಾರಾಯರು                 | ರು                                |
| 10 ಪ್ರತಿವೀರಾಜ್ಯಂ [ಗೈ]ಉತ್ತಾ     | 20 ಕಗ್ಗಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ-         |
| 11 ಯಿರಲು ಕೊಡನಾಡೊಳಗ-            | 21 ದೇವರ . . . . . ದೇವರ            |
| 12 ಣ ವೆನೆಗೊಂಡೆ ರಾಜ್ಯದ          | 22 ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ                    |

<sup>1</sup> Three more lines are much damaged.

## No. 652.

(A.R. No. 402 of 1920.)

ON A STONE SET UP BEHIND THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT RAGULAPADU,  
GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1476, Pramādi, Māgha, śu. 7, Maṅgalavāra, Makara-saṅkrānti corresponding to A.D. 1554 January 9 Tuesday, f.d.t. 39, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Vipravīnōdi-Brāhmins Padmanābhayya, Kēśavayya and Mādhavayya agreed to conduct the worship of the god Hanumantadēva in the village Rāganahāḷu, surnamed Liṅgasamudra, in the Urukōṇḍe-sīme a sub-division of Rāyadurga-vēṅṭhe in the district of Mūḍa-māḍu in Hastināvati-valīta. The worship was to be conducted for the merit of the Vipravīnōdins Gōvīndayya, Kēśavayya, Mantramūrti-Basavayya, Dakṣiṇāmūrti and Suṅkada-Vallabhayya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹ-
- 2 ನಶಕವರ್ಷ ೧೪೭೬ ನೆಯ ಪ್ರಸಾದಿಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಮಾಘ ಶು ೭ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿ-
- 4 ರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವ-
- 5 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೋರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತರಲು ಹ-
- 6 [ಸ್ತಿನಾ]ವತಿ ವಳತದ ಮೂಡನಾಡೊಳಗಣ ರಾಯದುರ್ಗದ ಪೇಂಕೆಕ್ಕೆ
- 7 [ಸಂದ] ಉರುಕೊಂಡೆ ಶೀಮೆವೊಳಗಣ ರಾಗನಹಾಳಗೆ ಪ್ರತ್ರಿನಾಮವಾದಂಥ
- 8 ಲಿಂಗಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಅಗ್ರಹಾರದ ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೂ-
- 9 ಜೆಗೆ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯಸ್ವಾಮಿಗಳಾದ ವೇದ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪುರಾಣ ಚೌಷ್ಪಟ್ಟಿ-
- 10 ವಿವ್ಯಾಪ್ರವೀಣರಾದೆ ವಿದ್ವಿಜ್ಞಾನಧಾರರಾದ ಗೋವಿಂದಯ್ಯ ಕೇಶವಯ್ಯ ಮಂತ್ರಮೂರ್ತಿ
- 11 ಬಸವಯ್ಯ ದಕ್ಷಿಣಾಮೂರ್ತಿ ಸಂಕದ ವಲ್ಲ ಭಯ್ಯ ಜನ ಅಯವರು ಮೊದಲಾದ
- 12 ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಲಿ ಯೆಂದೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ [ಆ]ಪಸ್ತಂಬಸೂ.
- 13 ತ್ರೆ ಗೋವಿಂದಯನ ಕೊಮಾರ ಪದ್ಮನಾಭಿಯನು ಕೇಶವಯ್ಯನ ಮಗ ಕೇಶವಯ್ಯನು
- 14 ಕೌಸಿಕಗೋತ್ರದ ಯಜುಸಾಖ ವಲಭಸೋಮಯಾ[ಜ]ರ ಕೊಮಾರ ಮಾಧವಯ್ಯನು ಜನ
- 15 ಮೂವರು ಏಕಸ್ತರಾಗಿ ಕೊಟ ರಾಗನಹಾಳ ಹನುಮಂತದೇವರ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೂಜೆಗೆ
- 16 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಾರೆಯನೇಟದೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶತನ ಯೀ ಧರ್ಮ-
- 17 ಕೆ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿ ಜಾತಿಯೊಳಗೆ ಆರು ತುಂದರೂ ಕಾಶಿಯೊಳಗೆ ಗೋ ಬ್ರಾಹ್ಮರ
- 18 ವಧಿಶಿವ ಪಾಸಕೆ ಹೋಹರು ಗೋಮಾಂಸ ಶುನಕಮಾಂಸ ಭಕ್ಷಿಸ್ತವರು ಸು-
- 19 ರಾಪಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಎಂದೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೀ
- 20 ಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟ ಕರ್ತುಗಳ ಪ್ರೇಷ್ವಿತ [||\*]

## No. 653.

(A.R. No. 13 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE  
OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1476, Ānanda, Nija-Āshāḍha, śu. 12, Guruvāra corresponding to A.D. 1554 July 12 Thursday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Udagiri-Timmarājaya-Mahā-arasu, son of Kōnēṭayadēva-Mahā-arasu and grandson of Ārivīti Rāmarājaya-Koṇḍayadēva-Mahā-arasu, made a gift of the village, Tirumalāpura, a suburb of Koṇḍakundi situated in Puliyēru-māgaṇe, a division of Guttiya-sīme, for mounting the god Viṭṭhalasvāmi on the see-saw, in the maṇḍapa erected by him for the purpose, on the Prathama-Ēkādaśī and Dvādaśī festival days and for offerings to the god on those days. The revenue of the village was *gadyāṇas* 600 per year.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳೂ ೧೪೭೬. ನೆಯ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜಆಷಾಢ ಶು ೧೨ ಗುರುವಾರಾದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವ್ರತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ಪುದಿವೆಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಆತ್ರೆಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುಶ್ಯಾಖ್ಯಾಯಿಕೆಯರಾದ ಆರಿವೀಟಿ ರಾಮರಾಜಕೊಂಡಯ-
- 2 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ಕೋನೇಟಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರರಾದ ಉದಗಿರಿ ತಿಂಮರಾಜಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಂಮ ತಂದೆ ಕೋನೇಟಯಗ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಥಮಯೇಕಾದಸೆಯ ದ್ವಾದಸೆಯ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ತಂಮ ಉಭಯವಾಗಿ ಕಟಿಸಿದ ಉಯ್ಯಾಲೆಮಂಟಪದಲ್ಲು ತಾಉ ತಂಮ ಉಭಯವಾಗಿ ಮಾಡಿಸುವ ಉಯ್ಯಾಲೆಯ ತಿರುನಾಳು
- 3 ಉಂಯಾಲೆ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೫ ಕೊಡೆ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೫ ತಿರುವಧ್ಯಾನ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೧೦ ತೇರು ತಿರುನಾಳು ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ದಿ ೨ ಶ್ರೀಪ್ರಶ್ಚಯಾಗ ದಿ ೨ ಶ್ರೀರಾಮಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಶ್ರೀ ನಾರಸಿಂಹಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಕೃಷ್ಣಜಯಂತಿ ದಿ ೨ ವಾಮನಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಆ ತಿಂಮರಾಜನ ಉಭಯ ಉಭಹ ದಿನ ೨೧ ಕ್ಯಂ ದಿನ ೧ ಕಂ ತೆರ ೨೦ ಲೂ ವರುಶ ೧ ಕಂ ಚ ಗ ೬೦ ಕಂ ಗುತ್ತಿಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಪುಲಿಯೇಷು ಮಾಗಣೆಗೆ ಸೇರುವ ಕೊಂಡಕುಂ-
- 4 ದಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಂಡಿತವಾದ ತಿರುಮಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ವ ಗ ೬೦೦ ಕಂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರು ಉಯಾಲೆಯ ಮಂಟಪದಿ ಚಿತೆಯಿಸಿಯಿದು ನೈವೇದ್ಯವಹ ಉಭಹ ಬಗೆ ೪ ಕಂ ದಿನ ೨೦ ಕಂ ನಡವ ಪಡಿತರ ವಿವರ ದಿ ೧ ಕಂ ಹರಿ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ೪ ಲೂ ಹರಿ ೪೦ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹೆಸರು ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಸಂಭಾರ ಮೇಲೋಗರ ತುಪ ಮೊಸರು ಸಹ ಗ ೪ ೯ ೧ ಕಯುಯದ ಬಗೆ ೫ ಕ್ಯಂ ೫೦೦ ಕಂ
- 5 ಅಕ್ಕಿ ಬೆಲ್ಲ ತುಪ ದವಸ ಸಂಭಾರ ಸಹ ೧ ಗೆ ೨ || ೪ || ಪಲ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಎಳನೀರು ತಂಗಿನಕಾಯಿ ಬಾಳೆಹಂಣು ಕಡಲೆಬೇಳೆ ಹೆಸರಬೇಳೆ ಕಬು ಮೇದರಸ್ವರೂಪ . . . . ಸಹ ೧ ಗ ೨ || ಪಂಜು ೧೦೦ ಎಣೆ ದೀವಿಗೆ ತುಪ ಸಹ ೧ ಗ ೪ ಕುಂಬಾರೂಪ ಬಾಳೆಕಂಭೆ ಸಹ ಗ ೯ ೨ | ಅಡುಗಬು ಅಡುಗರಿ ಅಡುಗರಿಸುವ ಕೂಲಿ ಸಹ ಗ ೧೦ ಸಂಜಿ . . . ಕೂಲಿ ಹಿಟು ಕುಟ್ಟೋದು ಗೋಧಿ ಬೀಸುವ ಕೂಲಿ ಹೊಣೆಗೂಲಿ ಸಹ ಗ ೯ ೧ ಹೂಉ ಗ ೨ ಗಂಧ ಪರಿಮಳ ಗ ೯ ೧ ಅಂತು
- 6 [ದೊಡವ]ರ ಗ ೨೦ ಲೂ ದಿನ ೨೨ ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ಸಂಮಂಧ ರಾತ್ರೆಯ ಉಭಹ ಯಿಲ್ಲದೆ ಹಗಲುಭಹವಾಹ ಸಂಮಂಧ ನಿಂತದು ಪಂಜು ಎಣೆ ಕೂಲಿಬಗೆಲೂ ಚ ಗ ೦ || ೨ || ಕಂ ವೆಚ್ಚ ಧ್ವಜಾರೋಹಣದ ಧ್ವಜಸ್ತಂಭದ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪೂಜೆ ಗ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹೆಸರು ಚ ಗ ೨ ಮೇಲೋಗರ ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ತುಪ ಮೊಸರು ಬೆಲ್ಲ ಬಾಳೆಹಂಣು ಸಹ ಚ ಗ ೧ ತಂಗಿನಕಾಯಿ ಚ ಗ ೧ ಅಡು ಗು ಚ ಗ || ೨ || ಅಂತು ಚ ಗ ೫ || ೨ || ಕಂ
- 7 ಸಲೆ ಗಟಿ ಗ ೪ ೯ ೨ | ನಿತ್ತಕಟಳೆ ವ ಗಂ ೧೫ . . . ಉಭಯಂ ದಿನ ೧ ಕಂ ತೆ ಗ ೨೦ ಲೂ ವಿ ೨ ಅಂತು ಪುಲಿವೆಟು ವಗ ೨ | ಯಿದೆಕೆ ಧರ್ಮ್ಯಕರ್ತಾರಾದ ಉದಗಿರಿ ತಿ(೦)ಮೈರಾಜಯ್ಯನವರಿಗೆ . . . . . ಚಾರ್ಯರ ಕೊಮಾರರಾದ ಶ್ರೀರಂಗಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಮೆಂಕಟ . . . . . ಮಂಟಪದ ಪ್ರ . . . . . ದೆ ಭಾಗ ಯೆಂದು ಕೊಟದು ಹಾಗ ಪಾಲು ದೇವರ ಶ್ರೀ ಭಂಡಾ-
- 8 ರಕಂ ಪಾಲು ಅರೆ ಸ್ಥಾನವೆಚ್ಚ ಪಾಲು ಚಳದ ಚವನ ಯಾಗ ಪಾಲು ಚಳ ಯೂ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ನಡೆಯಲುಳ್ಳದು ಯೂ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರು ತಪಿದರು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಚರಣಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರೂ ಎಂದು ಬರೆದ ಧರ್ಮಸಾ[ಸನ] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 654.

(A.R. No. 14 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1476, . . . . Nija-Āshāḍha, ba. 2, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1554 July 16, Monday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling



in **Vidyānagara**. It records that a subordinate of the king (name lost), son of **Rāmarāja-Timmarājaya** of **Musalimaḍuvu**, made a gift of the village **Anantāpura**, together with some *vrittis* in **Marukombanahalli** and other villages, yielding 300 *varāhas* per annum, for the services of the god Viṭhaladēva. The record is stated to have been engraved by the orders of **Aliya-Rāmapayyadēva**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ[ವರುಷಂಗಳು] ೧೪೭೬ ನೆಯ . . . .  
ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಆಧ್ಯಾತ್ಮ ಬ ೧ ಸೋ ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸವಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿವ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾ-  
ರೂಢರಾಗಿ ಪುಣ್ಯೋಪಾಂಚಾಭ್ಯಂಗಯಿಂತು ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಅನೇಕಕೋಟಿ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾಂಡ-  
ನಾಯಕ ಪುರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಭಕ್ತಜನವತ್ಸಲ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ಹರಿತಸಗೋತ್ರ ಆಪ-  
ಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯಜ್ಞಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ [ಮು]ಸಲಿಮಡುವಿನ ವೀರರಾಮ-
- 2 ರಾಜ ತಿಂಸುರಾಜಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮ . . . . ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ  
ನಮಗೆ ಅಮರಮಾಗಣೆಗೆ ನಡೆವ ವಿಜಯನಗರದ ಮೂಡಲು ಉದಗಿರಿಯ ಬಾಗಿಲ ಮುಂದಣ  
ಅನಂತಾಪುರದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಯಿಯಲು ಧಾರನೇರಸಿ ವೆಹಿ ಉತಾ-  
ರವನೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂಮಂಥ ಆ ಅನಂತಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ಹುಟುವಳ ಗಟ ಗ ೧೦೦ ವರಹ  
ನಮಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದಲು ಪ್ರತಿಗ್ರಾಹಲಬ್ಧವಾಗಿ ಶಾ-
- 3 ಸನಸ್ಥನಾಗಿ ಬಂದ ದೊರೂರು . . . . ವಿಜಯಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ವಿತ್ತಿ  
೧ ಫಲಗುತ್ತಿಗೆ ವ ಗ ೧೦ ಸಹ . . . . ಮರಕೊಂಬನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ತಿಮ್ಮಸಾ-  
ಗರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ವಿತ್ತಿ ೪ ಕೈ ಫಲಗುತ್ತಿಗೆ ವ ಗ ೧೦ ಅಂತು ವ ಗಟ ಗ ೨೦೦ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು  
ಯಿವೇ ಘಟಿ ಮು(೦)ನ್ನೂರು ವರಹಕ್ಕೆ ಪಾಲು[ಟು] ಕಟ್ಟಿದ ವಿವರ | ವಿಠಲದೇವರು ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ  
ಅ(೦)ಮನವರು ದಿನ ೧ ಕೈ ಉದಯವಾದ ಜಾವದ ಅವಸರದಲು ಅವಧರಿಸುವ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕೆ ವರಹ  
ಗ ೨೫ ದಃ ಲೆಖದಲು ವ ಗ ೧೦೦ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ದಿ ೧
- 4 ಕೈ ಉದಯವಾದ ಜಾವದ ಅವಸರದಲು . . . . ಲೆಖದಲೂ ವ ಗ ೨೦ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ  
ದಿ ೧ ಕೆ ತುಪ್ಪ ಸೇರು ೧ ಲೆಖದಲು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಸೇರು ೨೫೦ ಕೈ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೧ ಕೈ ಸೇರು  
೨೦ ಲೆಖದಲು ವ ಗ ೧೦ ಗಂಧ ದಿ ೧ ಕೈ ಚಿ ಪು ೦ || ಲೆಖದಲು ಚಿ ಪು ವರುಷ ೧ ಕೈ ಚಿ ಪು ೧೦೦  
ಕೈ ಗಂಧದ ಸೆಕ್ಕೆ ಸೇರು ೧೦ ಕೈ ಕ್ರ ವ ಗ ೨ ಗಂಧದ ಪರಿಮಳಕೆ ವ ೧ ಕೈ ವರಹ ಗ ೦ || ೧ | ೦  
ಹೂವಿನ ದಂಡೆ ವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ೧ ಅಮನವರಿಗೆ ೧ ಉಭಯಂ ದಿ ೧ ಕೈ ದಂಡೆ ೧ ಲೆಖದಲು ವರುಷ  
೧ ಕೈ ವರಹ ಗ ೧ ಹೂಳು ದಿ ೧ ಕೈ (೦) ಸೆ ಲೆಖದಲು ವ ೧ ಕೆ ಸೆ ೪೫ ಕೈ
- 5 ವರುಷ ೧ ಕೆ ಸೋ ೧ ಷ ಲೆಖದಲು ವ ಗ ೧ . . . . ೫೦೦ ಲೆಖದಲು ವರಹ ಗ ೧೧೦ ಅಂತು  
ವರುಷ ೧ ಕೆ ಘಟಿ ವರಹ ಗ ೨೦೦ ಯಿ ಪ್ರಕಾರದಲು ಪ್ರತಿದಿವಸಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ  
ನಡೆಯಲುಳದು ಯಿದರಲಿ . . . . ರಾಯಸದ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಗೆ ದಿ ೧ ಕೆ ಪ್ರಸಾದೆ ಹರಿವಾಣ  
೧ ಗಂಧ ಚಿ ಪು ೦ = . . . . . ಡಕೆ ಯೆಲಿ ೫೦ ಯಿ ಲೆಖದಲು ಪುತ್ರ-  
ಪುತ್ರಪರಂಪರೆಯಲು ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ಯೆಂದು ಅಳಯ ರಾಮಸಯ್ಯದೇವಮಹಾರಾಜರಸುಗಳ  
ಆಪಣೆಯಿಂದಲು ಮಾಡಿದ ಸಿಲಾಶಾಸನಲು
- 6 ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | . . . . .  
ಧರ್ಮಸೇತುನ್ಯುಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನಿಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾಂ [ಭಾವಿನಃ\*]  
ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ  
[||\*]

No. 655.

(A.R. No. 433 of 1928.)

ON A SLAB SET UP ON THE ROAD-SIDE TO THE WEST OF THE TANK CALLED  
SANNAKEREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1476, Ānanda, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1554**  
**October 27 Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. While

**Mallapa-Vodeya** was the ruler of **Bārakūra-rājya**, under the orders of **Sadāsiva-Nāyaka** (of Keladi), who had been appointed governor of the **Tulu-rājya** by the king, **Timmayasetṭi**, nephew (*aliya*) of **Hosabuseṭṭi**, is stated to have purchased a plot of land, constructed a *matha* thereon and having purchased from **Anṇa-Uḍupa** a *brahmadāya* land made a gift of the same for the maintenance of the *chhatra* attached to the *matha*. The record is incomplete.

- 1 <sup>1</sup> ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಚ್ಛಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವೇ-
- 3 ಶ ೧೪೨೬ ಸಂದ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ [೧] ಲಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- ಮೇಶ್ವ-
- 4 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲ ಚಿ-
- 5 ತ್ತವಿಸಿ ಸಕಲ ಸಾ[ಂ]ಬ್ರಾಹ್ಮಣವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯ-
- 6 ಕರೂ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಮಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಲ್ಲಪ್ಪವೊಡೇರು ಬಾರುಕೂರು ಸಿಂಹಾಸನ-
- 7 ವ ಅಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೊಳಹರ ಬಳಿಯ ಅ[ಲ್ಲಾ]ಳವಸೆಟ್ಟಿಯ ಹೊಸಬುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳ-
- 8 ಯ ತಿಂಮಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಯು ಬಸರೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ವೊಳಗೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರ ಕೈ-
- 9 ಯಲ್ಲ ಅರ್ಥಪರಿಚ್ಛೇದ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದ್ಯವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಾ ಮಠ-
- 10 ದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹೊ[ಳ]ಯ ಬಳಿಯವರ ಮಠದಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂ-
- 11 ಕಲು ಬಳಗಾರ ಬಳಿಯವರ ಧರ್ಮದ ಕಟ್ಟಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ರಾಜ-
- 12 ಬೀದಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕುಡಿಚಿ ಬಳಿಯವರ ಮಠದಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿ[ಂ]-
- 13 ತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಮಠವ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸ್ವಸ್ತ ಕೊಂಡು ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ ವಿವರ
- 14 ಅಲ್ಲಾಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಹೊಸಬುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯ ತಿಂಮಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಂದವರದ ಗ್ರಾಮಿ-
- 15 ಣೆ ಅಂಣುಡುಪರು ಕೊಟ್ಟ ಬಿಡಾರುವಾರದ ಪತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಾಣು
- 16 ಬದ್ಧ ಬ್ರ(೦)ಹೃದಾಯದ ಮೂಲ ದಬಾಳು ಎರಡು ಅಧಿವಾಸದೊಳಗೆ ಕುರುಂಬ
- 17 ಳ<sup>2</sup>

No. 656.

(A.R. No. 769 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT PULAMITI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1458 (mistake for 1478), Rākshasa, Jyēshṭha, ba. 10** corresponding to **A.D. 1555 June 14, Friday** (not verifiable) in the reign of **Sadāsivarāya**. It records that **Timmarāja**, son of **Dombara-Timarāja**, made a gift for the service of a god (name lost), for the prosperity of his family.

*First Face.*

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯು-
- 3 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವೇ-
- 4 ರುಷಂಗಳು ೧೪೫೮ ನೆಯ ರಾ-
- 5 [ಕ್ಷ]ಸಸ[ಂ]ವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೧೦ ಲು
- ಶ್ರೀ-
- 6 ಮನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 7 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವರಾಯರು
- ಸುಖ-
- 8 ದಿಂ ರಾಜ್ಯವೆಗೆಯಿಲುತಿರಲು ರಾಮ[ರಾ\*]-
- ಜಯನವರಿಗೆ

- 9 . . ರಾಜಾಯ ಕೊಂಡ]ರಾಜಾಯ
- ಶ್ರೀಮತು . . .
- 10 ಆಯನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗ[ಗ]ಬೇಕಾ ಗಿ
- ಡೊಂಬರ ಚಳುಡಿನಾ
- 11 . . . ನಾಯಕರ ತಿಂಮರಾಜನು ಆ
- ತನ ಮಗ ತಿಮರಾ-
- 12 ಜನು ನಮ ಕುಲ . . . . .
- . ಕುಲಕೆ ಪು-
- ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 14—16 Damagad
- 17 ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು

<sup>1</sup> Every line begins with a small circle.

<sup>2</sup> The inscription stops here.

*Second Face.*

- 18 ರಾಯಗೆ ದೀ-  
19 ಪಾರಾಧನೆ ನೆಯಿವೇದ್ಯ-  
20 ಕೆ ಧಾರನರದು ಕೊ-  
21 ಟಿಲು ಯಿದಕೆ ಆರು ತೆ-  
22 ಏದರು ತಂಮು ತಂದೆ ತಾ-

- 23 ಯ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದ  
24 ಪಾಸಕೆ ಹೋದರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ  
25 ಆರು [ತೆಪದರೂ\*] ತಂಮು ಅಭಿಮಾನವೆ  
26 ತಂಮು ಸತಿಗೆ ಹಿಡಿ  
27 ನವನಿಗೆ ಕೊಟವರೂ[||\*]

**No. 657.**

(A.R. No. 468 of 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE PLATFORM OF THE KALLESVARA TEMPLE  
AT TIMMALAPURA, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1477, Rākshasa, Śrāvaṇa, śu. 5** corresponding to **A.D. 1555 July 23 Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya** ruling at **Vidyānagara**. It records that **Alīya-Rāmarāja-Arasu** made a gift of the village **Hakahandiganūru** in **Guttavolala-sime** which was in charge of **Viṭhalappa-Oḍeya**, for the service of the god **Ālvāru** near **Viṭhala**.

- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [  *]              | 12 ವೆ ಸೀಮೆಯೆ ವಳಗಾ ಗುತ್ತವಳಲ      |
| 2 ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-      | 13 ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವೆ ಹಕಹಂದಿ-         |
| 3 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ಸಂ            | 14 ಗನೂರ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮಕು ಅಳ-     |
| 4 [ವಿ] ೧೪೭೭ ರಾಕ್ಷಸ ಸಂ ಶ್ರಾವ-   | 15 ಯೆ ರಾಮರಾಜಅರಸುಗಳು             |
| 5 ಣ ಶು ೫ ಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಮಹಾಮಂ[ಡ*]   | 16 ವಿಟಲದೆ ಸವಿಪ ನಂಮು ಅ-          |
| 6 ಲೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜಾ ಶ್ರೀವಿರಪ-  | 17 ಳವರು ದೇವರಿಗೆ ನ[ಱು] ಸಮ-       |
| 7 ತಪ ಸದಾಸಿವರಾಯರು ವಿವೆನಗ[ರ*]ದ-  | 18 ಏಸಿವೆ[ಱು] ಶುಭಮೆಸ್ತು ಯೀ ಧರ್ಮ  |
| 8 ಲು ಸಿಂವಾಸನವ ಸ್ತಿರರಜ್ಜಿ ಆಳಲಿ- | 19 [ಕೆ] ಅಳುಪಿದರು ಮಾತು ಪತ್ರರುಗಳ- |
| 9 ಕೆ ಆಳಲಿಕೆ ಆಗಿ ಅಳಯೆ           | 20 ನು ವಧೆಯೆ ಮಾಡಿಸ್ತ ಪಾತುಕ ತೆಪದ- |
| 10 ರಾಮರಾಜಅರಸುಗಳು [ವಿ]          | 21 ರೆ ಕತ್ತ ತುಣೆ ಕಳವೊಗೆ ಕಲ್ಪು    |
| 11 [ಶ]ಲಪ್ಪ ಅಡೆಯರು ಆ[ಳು]-       | 22 . . . . . ಪಥ [  *]           |

**No. 658.**

(A.R. No. 340 of 1920.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT AVULAMPALLI,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1478, Rākshasa, Śrāvaṇa, ba. 5, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1555 August 7, Wednesday**, not Thursday, in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya**. It records that **Komaravira**, son of **Komaravirayya** of **Anegondi**, made a grant of land for the service of a god (name lost) in **Virūpākshapura**.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭು-  
2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೮ ನೇ ರಾಕ್ಷಸಸಂವೆ-  
3 [ತ್ಸರ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೫ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-  
4 ರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವಮಹಾರಾಯರು ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾ-  
5 ರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಯುಕ್ತಿರಲಾಗಿ ಆನೆಯಗೊಂ-  
6 ದಿಯ ಕೊಮರವೀ[ರ]ಯೆಗಳ ಮಕಳು ಕೊಮರವೀರಗಳು . . . . . ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-  
ಪುರದ  
7 . . . . . ದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂಜೆ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ದೇವಾ ಪ್ರಥಿವಿ  
8 . . . . . ಜಿಯ ವೊಡೆಯರಿಗೆ ರಿಕ್ಕಿನಮಹಂತರಿಗೆ ಪುರ

- 9 . . . . . ಗಣರ[ವ]ರಿಗೆ ಕೂಡುವಂತಾ ಆಯ ಸ[ಹ] ಮೇರೆ  
 10 . . . . . ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಊ ಯಿದ  
 11 . . . . . ವರು

## No. 659.

(A.R. No. 392 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF A HOUSE TO THE EAST OF THE TANK,  
 DEVARAKERE, AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1477, Rākshasa, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1555 October 16, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that while **Sadāśivarāya-Nāyaka** was the governor of **Tuḷu-rājya** under the orders of the king, and that under the latter's orders **Mallappoḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya, Kōṭisaraseṭṭi**, grandson of **Śaṅkara Haḍupāle** of **Balābaḷi**, a resident of **Basarūru**, made a grant of land for maintaining the *sattra* attached to his *matha*. The record is incomplete

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಭಿ-  
ಚಂದ್ರ ಚಾಪರಚಾರಿಣೇ | (1) ತ್ರಯಿ-
- 2 ಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ-  
೧೪೭೭ ಸಂ-
- 3 ದು ವರ್ತಮಾನ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಅರಭ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಚಿತ್ತವಿಸಿ ಸಕ-
- 5 ಲ ಸಾಂ[ಮು]ಜ್ಯವನಾಳುತಂವಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು  
ತುಳುರಾಜ್ಯ-
- 6 ವೆ ಮೂಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಲ್ಲಪ್ಪೋಡಿಯರೂ ಬಾ[ರ]ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ  
ಕಾಲದಲ್ಲ | ಬಸ-
- 7 ರೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಬಳಾಬಳಯ ಶಂಕರಹಡುಪಾಳಯ ಮೊಂಮಗ ಕೋಟೀಸರಸೆಟ್ಟಿ ತಂನ ಮಠದ  
ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳನ
- 8 ವಿವರ ಕವಿಲಕೆಯ್ಯ ನೋಲ ಕುನೂರನೋಳಗೆ ಕೋಟೀಸರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮೂಲದ ಬಾಳ [ಚ]ತುಸೀಮೆ  
ಮೂಡಲು ಹೊಲನ ವೊತ್ತಿನ ಬಚ-
- 9 ಲಗಡಿ ನೋಳಗೆ ನೋಲ ಕು[ನೂರ] ವೇವರ ವೇವಸ್ವದ ನಾಲ್ಕು ಹಾಳ [ಹೊ]ರತಾಗಿ ಬಚಲ ಗಡಿಯಿಂ  
ಪಡುವಲು ತಂಕಲು [ನಾಗುಮೆ]-
- 10 ರಟನ ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಹುರುವೆರೆ ದೆರೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡವಲು ಹರಿಹರ[ಸ]ಪಿಯ ವೋಣಿಯಿಂ-  
ದೆಂ
- 11 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೇನಬೋವಕ್ಕಳ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಮಕ್ಕಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಂಡೆಗರ ಬಚ್ಚ ಲಿಂದಂ ತಂಕ-  
ಲು ಯೊ [ನಾಲ್ಕು]
- 12 ಚತುಸೀಮೆ ನೋಳಗೆ ಬಿತ್ತುವೆ ಬಯಲು ನಾ ಮು ೧೨ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೧೨ ಹಕಲು ಹಡು ಮ[ಂ]ದು  
ಮರ ಫಲ ಸಹವಾಗಿ ಮೇಲು ಬ-
- 13 ಯಲು ನೋಳಗೆ ಮೂ ಹರಿದ ಬಚ್ಚ ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಾಗುಸೆಪಿ ಗದ್ದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು  
ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬ-
- 14 ಚಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬೇ ಅಣುಸೆಪಿಯ ಗದ್ದೆ ಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೊ ನಾಲು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬ ಹಾ  
೨ ಕೆ ನಾ

- 15 ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ಅಣುಸೆಟ್ಟಿ ಹದಿಯಲೂ ತರುವೆ ತರು ಮು ೧ ಕೆ ಗ ೧ ೨ || ಲೈದಲು ಬಯಲಿಗೆ ತತು ಬಹ [ಧ]-
- 16 ಮ್ಯೂಂ ಕುಂದಾವುರದ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯೂರ ಆಧಿವಾಸದೊಳಗೆ ದೇಮಕಾರಂತನ ಮಗ ನಾರಣಕಾರಂತನ ಮೂಲ ಆ ಕೋಟೀಸೆ-
- 17 ರಸೆಟಿಯೆ ಅಳಯ ತಿ(೦)ಮ್ಯೂಯಸೆಟಿ ಆರುವಾರವು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಮೂ [೧] ನಾರಣಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ [ಪ] ತಂ ಅಲಿಂದಂ ಬ [ಪ]
- 18 ಭಟ್ಟಕಾರಂತ್ರನ ಗಡಿಯಂ ಮೂ | ಬ | ಚಿಪ್ಪಿ [ಆ]ಗರಉಪಾಧ್ಯರ ದೇಮಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊ[ಳ]ಗೆ ಬ ನಾ ಮು ೨
- 19 ನಾ ಮು ೨ ಕಳಯವೊಳಗೆ | ಮೂ|ಹೆರಳಕ್ಕಳ ಆಗರದ ಕಂಠದ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಬಾಚಣಕಾರಂತನ ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಬ
- 20 . . . ಶಂಭುಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಹೊಸಮನೆಯ ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ನಾ ಮು ೧ [ಹಾ] ೧೦ ಕಲ್ಲ ಬಾಗದೊಳಗೆ
- 21 ಮೂ ಹೊಳೆಯಿಂ ಪ| ದೇಮಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಚಿಪ್ಪಿ ಅಗರ ಉಪಾಧ್ಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಶಂಕರ ಹೆರಳ ಗಡಿಯಿಂ . . .
- 22 . . . ತು ೨ ಬಳ ಅಗರ ಸುತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆರ್ಥಕಾಟಿ ಗ ೧| ಕೆ ದೊಡ್ಡವರಹ ಗ ೨೦ ಯಿದಕ್ಕೆ ನಡ ಅಕ್ಕಿ ನಾಫೆಂಡು
- 23 ಮು ೫ ಹಾ ೨೦ ಮತ್ತಂ ದೇಮಕಾರಂತರ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಕಾರಂತನೂ ಮಯಿಸಾಲ ದೊ ವರಹ ಗ ೫ ಕೆ ಬಡ್ಡಿ ಅಕೆ ನಾ
- 24 ಮು [೧] ಹಾ ೪ ವಾಸುದೇವಕಾರಂತರ ಮಗ ಕೃಷ್ಣ ಕಾರಂತ ಮಯಿಸಾಲವ ತೆಗೆದು[ಕೊಂ] ವ ಗ ೨||೦ ಬಡ್ಡಿ ಅಕೆ [ಮು]
- 25 ಹಾ ೨೦ ದೇಮಕಾರಂತರ ಮಗಕೃಷ್ಣಕಾರಂತ ತೆಗೆದುಕೊಂ ಮಯಿಸಾಲ ದೊಡ್ಡವ ಗ ೨ ೧ | ಯಿ- [ದ]ಕೆ
- 26 ಬಡಿ ಅಕೆ ನಾಫೆಂ ಮು ೧ ಹಾ ೨೪ ಅಂತು ೨ ಕೆ ಕೋಟೀಸೆರಸೆಟಿ ಕೊಟ ವರ ಗ ೧೪| ೧ ಯಿದಕೆ<sup>1</sup>

## No. 660.

(A.R. No. 304 of 1925.)

ON A STONE BUILT INTO THE TANK-BUND AT HULIGUNTA,  
KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1478, Naḷa, Vaiśākha, śu. 3**, corresponding to **A.D. 1556 April 12, Sunday** (not verifiable). Though the record does not refer itself to the reign of any king its date falls in the reign of **Sadāśivarāya**. It records, in addition to what has been stated in No. 593 the construction of the village **Achyutammāpura** and of the temple of **Bāla-Kṛishṇa** by **Bayakāra-Rāmappayya** for the merit of his daughter **Achyutamma**. He is identical with **Rāmāyāmātya**.

- 1 ಸ್ವೆಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೮
- 2 ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೨ ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮತು ಬಯಕಾರ
- 3 ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರು ತಂಮೆ ಮಗಳು ಅಚ್ಚು ತ(೦)ಮ್ಯೂಗೆ ಪ್ತ(೦)ಣ್ಯ-
- 4 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಬಾಲಕೃಷ್ಣ ದೇವರ ಗುಡಿಯೂ ಅಚ್ಚು ತ(೦)ಮ್ಯೂ-
- 5 ನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಅಚ್ಚು ತಾಪುರದ ಹೂರು ||ಶ್ರೀ
- 6 ಶುಭಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 7 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[||\*] ಶಾರ್ವಣಭಿಸರೋರುಹಾದ್ವಿಧಿರಭೂತಸ್ಮಾದ್ವಿಸಿಷ್ಠಸ್ತತಶ್ಚಕ್ತಿಸ್ತಸ್ಯ ಸುತ(ಃ)
- 8 ಪರಾಶರಮುನಿಸ್ತದ್ವಿಂಶಭೂ[ಃ\*] ಶಿಂಗಯಃ | ತಸ್ಮಾದ್ಭಾವಯಮಂತ್ರೈಃ ಸಮಭವೋರಾಮಮಂತ್ರೀ

<sup>1</sup> Stops here.



- 9 ಕೃತಿ ತಸ್ಯಾಸೀತ್ಸಹಧಮಿ[೯]ಣೇ ತಲುಗಮಾ ಗಂಗೇವ ದುಗ್ಧಾಂಬುಧೇಃ[\*] ರಾಮಾಂಬುಧೇಸ್ತುಲುಗ-
- 10 ಮಾಂಬರನಿಮ್ಮ ಗಾಯಾಂ ಪಂಚಾಮರದ್ರಮನಿಭಾವ್ ಸುಮನೋವದಾನಾನ್ | ಪುತ್ರಾನಸೂತ
- 11 ಪೆದತಿಂಮಯತಿಂಮಮತ್ರಿಸೂರೀಂದ್ರಭಾಸ್ಕರಚಮೂಪತಿಭಾವಯೇಂದ್ರಾಃ | [\*] ಪ್ರಖ್ಯಾತೋ
- 12 ಭುವಿ ಬಾಚಯಪ್ರಭುಮಣಿಸ್ತೇಷು ಪ್ರಧಾನಾಗ್ರೇಲರ್ಬ್ಧೈವಾಚ್ಯತದೇವರಾಯದಯಯಾ
- 13 ಶ್ರೀಕೇಂಡವೀಟಿಕ್ಷಿ ತಿಂ | ತತ್ರಾಶ್ವಿತ್ಗೋಪಿನಾಥನಗರಶ್ರೀಗೋಪಿನಾಥಾಭಿಧಂ ದೇವಂ ತ-
- 14 ತ್ರ ನಿಧಾಯ ಸರ್ವಮಶಿಷ್ಯೇನಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಿಲಿಂ [\*] ತಸ್ಯಾಗ್ರಜನ್ಮಾ ಪೆದತಿಂಮಯೇಂದ್ರೋ  
ಲಕ್ಷ್ಮಾ-
- 15 ಂಬಿಕಾ ತಸ್ಯ ಬಭೂವ ಪತ್ನೀ | ತಯೋಸ್ತುಪಸ್ಯಾಪರಿಪಾಕಮೂರ್ತಿವಿರಾಜತೇ ರಾಮಯಮಂತ್ರಿ-
- 16 ವರೈಃ[\*] || ಪ್ರಖ್ಯಾತಾಚ್ಚ ತದೇವರಾಜನೃಪತೇಸ್ತಂಪ್ರಾಪ್ತಮುಕ್ತಮಣಿಭತ್ರಾಡ್ಯಾನಘೇಕೇಂಡ-
- 17 ವೀಟಿನಗರೇದುರ್ಗಾಧಿಪತ್ಯೋಜ್ವಲಃ | ರಾಮಾಮಾತ್ಯಶಿಖಾಮಣಿಃ ಪರಿವಹತ್ಕೃಷ್ಣಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಿ-
- 18 ಲೇ ದೇವಪ್ರಾಹ್ಮಣಮಂಡಲಾಯ ಬಹುಳಾನ್ನವ್ಯಾಗ್ರಹಾರಾನ್ ದದೌ || ಶಾಕಾಬ್ದೇವನಿಕಾರ್ತಿಕೇ-  
ಯವ-
- 19 ದಿನಾಂಭೋಧಿಲೆಂದುಸಂಖ್ಯಾನ್ವಿತೇ ವರ್ಷೇ ಚಾಪಿ ವಿಕಾರಿನಾಮನಿ ನಭೋಮಾಸೇ ಸ ರಾಮಪ್ರಭುಃ |  
ಗ್ರಾ-
- 20 ಮಂ ಕ್ಷುಲ್ಲಕರಡ್ಡುಹಳ್ಳಿಸಹಿತಂ ಲಬ್ಧ್ವಾಚ್ಯುತಕ್ಷತ್ರಾದಿಪಾಞ್ಚಿತಿಮಾಪುರಮಗ್ರಹಾರಮಕ-
- 21 ರೋತ್ ಖ್ಯಾತಾಂ ಚಿಗೋತಾಭಿಧಂ || ತಿಮಾಪುರಾಗ್ರಹಾರಸ್ಯ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸತಯಾ ಕೃತಂ ಚಿನತಿಂ-
- 22 ಮಾಪುರಮಿತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ ಸಮಾಶ್ರಿತಂ || ಮಂಗಿಮಾವಿನಹಳ್ಳಾಖ್ಯಂ ಗ್ರಾಮಂ ಸಸ್ಯೋಪಶೋಭಿತಂ |
- 23 ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯವಯೋಯಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ | [\*] ಪೆದತಿಮಾಪುರೇ ಕೃತ್ವಾ ದೇವಾಗಾ-  
ರಾಣ್ಯನೇ
- 24 ಕ[ಶಃ] | ತೇಷು ಕ್ರಮಾತ್ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಗೋಪಿನಾಥಾಭಿಧಂ ಹರಿಂ | [\*] ಬಾಚೇತ್ಸರಂ ಚ ಕೃಷ್ಣೇ-  
ಶಮಂಮೇಶಂ ಮ-
- 25 ಖ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಂ | ವಿಶ್ವನಾಥಂ ಚ ದೇವೇಶಂ ವಿರಭದ್ರಂ ಜಗತ್ಪತಿಂ || ಹೊಳಗೊಂದಿಮ-
- 26 ಹಾಗ್ರಾಮಂತಟಾಕಾರಾಮಶೋಭಿತಂ ನಿತ್ಯಪೂಜಾಕೃತೇ ತೇಭ್ಯಃ[೩] ಪ್ರಾದದಾಚಂದ್ರ-
- 27 ತಾರಕಂ || ವಾಗ್ಗೇಯಕಾರವರೋಸ್ತು ಸೌರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ | ಅಚ್ಯುತಮಾಭಿ-
- 28 ಧಾನಾಯಾಃ ಕುಮಾರ್ಯಾಃ[\*] ಸ್ವಸ್ಯ ನಾಮತಃ || ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರಮಿತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ-
- 29 ಸಮಾಶ್ರಿತಂ | ಹೊಳಿಕುಂಟಾಭಿಧಂ ಗ್ರಾಮಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ || ಅಚ್ಯುತ-
- 30 ಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ದೇವಾಗಾರಂ ನಿಧಾಯ ಚ | ತತ್ರ ಕೃಷ್ಣಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ತಸ್ಯಾಃ[\*] ಪು-
- 31 ಣ್ಯಾಯ ಭೂಯಸೇ [\*] ಅನೇಕವೈಷ್ಣವಯುಕ್ತಮಾರಾಮಂ ಸುಮನೋಹರಂ | ಅ-
- 32 ಚ್ಯುತಮಾಸಮುದ್ರಾಖ್ಯತಟಾಕಮಕರೋತ್ಪುಧೀಃ || ಪೆದತಿಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ಏ-
- 33 ನತಿಮಾಪುರೇಽ ಚ | ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರೇ ಚೈವ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ [\*] ರ-
- 34 ಮ್ಯಂ ಬಾಚಸಮುದ್ರಂ ಚ ತಥಾ ರಾಮಸಮುದ್ರಕಂ | ಖ್ಯಾತಮಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಕಾ[ಂ]-
- 35 ತಂ ಕಾಮಸಮುದ್ರಕಂ | [\*] ಹೃದ್ಯಮಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ವರವೀರಸ[ಮುದ್ರ]ಕಂ ಅ-
- 36 ಚ್ಯುತೇಂದ್ರಸಮುದ್ರಂ ಚ ವೇಂಕಟೇಂದ್ರ ಸಮದಕಂ [\*] ಏನ[ಲ]ಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ್ಯ
- 37 [ತಿಪ್ಪ]ಸಮುದ್ರಕಂ | ಅಚ್ಯುತಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ಪೆದಲಕ್ಕಸಮುದ್ರಕಂ | [\*] ಲಿಂಗಾಲ-
- 38 ಯತಟಾಕಂ ಚ ವೆ[ಂ]ಕಟಯ್ಯತಟಾಕಕಂ | ಪೆದತಿಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ-
- 39 ಬಾಚಸಮುದ್ರಕಂ | [\*] ತಟಾಕಾಃ ವಿವಿಧಾಂಶ್ಚ ಕ್ಷೇ ವಿಕೃ(ಖ್ಯಾ)ತಾನೀತಿ ಪೋಡಶ |
- 40 ಆಪೂರಿತದಿಗ[ಂ\*]ತಾನಿ ವನಾನ್ಯುಪವನಾನಿ ಚ | ಆಮ್ನಾಯಘೋಷಮು-
- 41 ಖರಾ[ನ]ಯಮಚಂದ್ರತಾರಕಂ | ಸ್ಥಾಪಯಾಸು [ವಿ]ಪ್ರೇಂದ್ರಾಃ ರಾಮಯಮಾ-
- 42 ತ್ಯಶೇಕರಃ[\*] | [\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾ-
- 43 ತ್ಸೈರ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||

No. 66.

(A.R. No. 407 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHYABALA,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1478, Naja, Vaiśākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1556 April 24, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** ruling at

**Vidyānagara.** It records that **Vipravinōdi-Gōvindayya** and his brother **Titārāya**, sons of **Rudraya** and grandsons of **Pralayakāla-Gōvindayya** of **Kāśyapa-gōtra**, **Āpastamba-sūtra** and **Yajus-sākhā** and **Vipravinodi-Valabhayya**, son of **Viraya** and grandson of **Hirivallabhayya** of **Vasishṭha-gōtra**, **Āpastamba-sūtra** and **Yajus-sākhā** made a grant of the income due to the Vipravinōdins in the *sarvaamānya-agrahāra* **Tāvaregoḷa**, surnamed **Kṛishnarāyapura**, in **Urvakoṇḍe**, a division of **Rāyadurga-nāḍu**, for the service of the god **Channakēśavadēva** of the place.

- 1 ಸುಭಮಸು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ್ತೀವಿಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶ-
- 2 ಖವರುಷ ೧೪೨೮ ಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಸ್ತೀವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮ-
- 4 ಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸಾನಾರೂಢನಾಗಿ ಪುಷ್ಪೀ-
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗೇಇಶುತಂ ಯಿರಲಾಗಿ ರಾಯದುರ್ಗದ ನಾಡೊಳಗಣ
- 6 ಊರ್ವಕೇಂಡಯಕೆ ಸೆಲುವ ತಾವರಗೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ
- 7 ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಾದಂತಾ ಆನಂತಾನಂತಕೋಟಿ-
- ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾಂಡನಾಯ(೦)ಕನಾ-
- 8 ದಂತಾ ಶ್ರೀಚೆಂನಕೇಶವದೇವರ ಧೀಪಾರಾಧನೆಗಳಿಗೆ ಕಾಸ್ಯಪಗೋ-
- 9 ತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಎಜುಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಗಳಾದ ಪ್ರಳಯಕಾಲ-
- 10 ಗೋವಿಂದಯಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ರುದ್ರಯಗಳ ಪುತ್ರರಾದ ವಿಪ್ರವಿ-
- 11 ನೋದಿ ಗೋವಿಂದಯನೂ ಆ ತಮ ತಿತಾರಯನೂ ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ಥ-
- 12 ಂಬಸೂತ್ರದ ಎಜುಶಾಖಾಧ್ಯಾಯರಾದ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿ ಹಿರಿವಲಭೈಯಗಳ
- 13 ಪುತ್ರರಾದ ವಿರಯಗಳ ಪುತ್ರರಾದ ವಲಭೈಯನೂ ಜನ ಮೂವರೂ ವ-
- 14 ಏ ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ತಾವರಗೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾ-
- 15 ಮವಾದ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಪುರದ ಪೆಜಮಾನರು ಮುಂತಾದ ಸ್ತಿತಾಶೇಷವಿದ್ಯ(೦)ನ್-
- 16 ಮಹಾಜನಂಗಳು ನಮೆ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಕೊಡುವಂಥಾ ತ್ಯಾ-
- 17 ಗವರ್ತನೆಯ[ನೂ] ನಾನಾಗೋತ್ರದ ನಾನಾಸೂತ್ರದ ನಾನಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಯ-
- 18 ಗಳಾದ ನಮೆ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಆಘ(೦)ಣ್ಯಫಲವಾಗಬೇಕೆಂ-
- 19 ದು ನಾಲು ತಾವರಕೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯ-
- 20 ಪುರದ ಸ್ತೀಚೆಂನಕೇಶವರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರವನು ಮಾಡಿ ಸ-
- 21 ಮರ್ಪಸಿದೆಲು ಇದಕೆ ನಮೆ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿ
- 22 ಆರೊಬರು ತೆಪಿದರೆ ತಮೆ ತಮೆ ತಂ-
- 23 ದೆ ತಾಇಗಳ ವಾರಣಾಸಿಲ್ಲಿ ಕೊಂಡೆ ದೋಷ-
- 24 ಕೆ ಹೋಹರೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಾ ಇ
- 25 . ರಸನ
- 26 ವೆ . ಬರೆ .

No. 662.

(A.R. No. 212 of 1913.)

ON A STONE BUILT INTO THE MUD WALL IN FRONT OF THE LAKSHMINARAYANA TEMPLE AT SOMASAMUDRA, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is incomplete and dated **Śaka 1478, Nāḷa, Āshāḍha, śu. 11, Gu[ruvāra]** corresponding to **A.D. 1556 June 18, Thursday**, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** ruling from **Vidyānagara**. It records that the *Mahājanas* of the *sarvamānya-agrahāra* **Sōmasamudra** made a grant of land for the service of the god **Lakshminārāyaṇa** in the village and that **Nāganātha-Sōmayāji** granted also some *vrittis*. **Sōmasamudra** is stated to have been situated in **Kurugōḍa-sime**, which was a sub-division of **Mūganāḍa-vēṅṭhe** in **Hastināvati-valita**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
- 2 ವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೨೮ ನೆಯ
- 3 ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೧ ಗು ಲು
- 4 ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 5 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಸಿವದೇ-
- 6 ವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲ
- 7 ವಜ್ರಶಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಸುಖದಿಂ
- 8 ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತ ಯಿರಲು ಹಸ್ತಿನಾವತಿವೆ-
- 9 ಳತದ ಮೂಗನಾಡ ವೇಂಠೆಯಕೆ ಸಲುವ ಕುಱುಗೋಡ
- 10 ಸೀಮೆ ವಳಗಣ ಸೋಮಸಮುದ್ರಾವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ-
- 11 ನ್ಯ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಆಗಿ ಯಿಹ ಲ-
- 12 ಕ್ಷುವಿನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಹಾಜನಗಳು
- 13 ಯೇಕಾದಶೀ ಜಾಗರ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇವೆ ತಾಳಮದ್ದಳೆಯ
- 14 ಸೇವೆಗೆ ಆಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಮಾನ್ಯ ಕಾಡಾರಂಭ ಹೊ-
- 15 ಲ ಧ್ರಿ ೨ ನೀರಾರಂಭ ಧ್ರಿ ೨ ಉಭಯಂ ನಾಗುಳದ ಮಾನಾ[ವೇ]-
- 16 ದೆಯ ಸೇವೆಗೆ ಆಗಿ ಕಲಪಕೂರ ನಾರಸಿಂಹ್ಯ-
- 17 ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗನಾಥಸೋಮಯಾಜಿ[ಗ]-
- 18 ಳು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ವಿತ್ತಿಗಳು ಯೊ ಸೋಮಸಮುದ್ರ ಅ-
- 19 ಗ್ರಹಾರದಲು ಕುಱುಗೋಡ ಸೇನಭೋವ ಕಲ[ಪರ]-
- 20 ರಿಗೆ ಶಾಸನಸ್ತವಾದ ವಿತ್ತಿ ಮೂಱು ವಿತ್ತಿಯ
- 21 ಅವರ ಹೋಬಳಿಯಿಂ ಮುನೂರು ಖಂಡೆಯ . .
- 22 ಯೆಭಟರಿಂದಲು ಲಕ್ಷುವಿನಾರಾಯ1

No. 663.

(A.R. No. 423 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT PENNAHOBILAM,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1478, Naḷa, Āshāḍha, śu. 11**, corresponding to **A.D. 1556 June 18, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**, ruling from **Vidyānagara**. It records that **Kōnapadēva-Mahā-arasu**, son of the *Mahāmandalēśvara Rāmarāja-Appayadēva-Mahā-arasu*, exempted the *Mahājanas* of the *agrahāras* of **Anadale, Nimbegalu, Rāyapanahalli, Kalidēvanahalli, Sirivara, Rēvināyakanahalli, Yaragudi, Tumbeganūru, Rāganahāḷu, Tāvaregoḷa, Chikapēpali, Timmāpura, Hōtūru, Benakānahalli, Aṅṭarasanahāḷu** and **Kamalahāḷu**, situated in **Uruvakoṇḍe-sime**, a sub-division of **Rāyadurga-vēṅṭhe**, from such taxes as *talavārike, bēḍike, rāyasada-vartane, karaṇikara-vartane, talavārike-vartane, yeleya-pammu, maharnavami-ulupe, Henne-dēvara-ulupe, kammataḍa-kūli, soppe, birāḍa, daṇḍina-kāṇike, janasāle and haraḷabiṭṭi*. The gift was made in the presence of the god **Narasimhasvāmi** of **Henne-Ahōbala** on the bank of the river **Pinākinī**, for the merit of the donor's father **Appalarājayya** and his brother **Tirumalarāja**.

- 1 ಶ್ರೀ ಕುಭಮಸ್ತು[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಕ್ಕುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||[\*] ಪ್ರಹ್ಲಾದಹೃದಯಾಂಭೋಜರಾಜಹಂಸಂ ರಮಾವತಿಂ | ಏನಾಕೇಶೀರನಿಲ-
- 3 ಯಂ ಶ್ರೀನುಸಿಂಹಂ ಭಜಾಮ್ಯಹಂ ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ಸಾ
- 4 ೧೪೨೮ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶುಭ ೧೧ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-

1 The record is incomplete.

- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿಧ್ಯಾನಗರದಲೂ ರತ್ನ-  
6 ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುತ್ರಧ್ವೀಸ್ಥಿರಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಿರಲು ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಂಕಟೇಶ್  
7 ಸಲುವ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಅಗ್ರಹಾರಗಳು ಆನದ[ಲೆ] ನಿಂಬೆಗಳು ರಾ-  
8 ಯಪನಹಳ ಕಲಿದೇವನಹಳ ಸಿರಿವರ ರೇವಿನಾಯಕನಹಳ ಯರಗುಡಿ ತುಂಬೆಗನೂರು  
9 ರಾಗನಹಳು ತಾವರೆಗೊಳ ಚಿಕಪ್ಪೇಪವಿ ತಿಮ್ಮಪುರ ಹೊತ್ತೂರು ಬೆನಕಾನಹಳ ಅಂಟ-  
10 ರಸನಹಳು ಕಮಳಹಳು ಯಿವು ಮುಂತಾದ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಅಗ್ರ-  
11 ಹಾರಗಳ ನಾನಾಗೋತ್ರಗಳ ನಾನಾಸೂತ್ರಗಳ ನಾನಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಉರುವಕೊಂ-  
12 ಡೆಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಆನದಲೆ ಮೊದಲಾದ ಅಗ್ರಹಾರಗಳ ಅಶೇಷವಿದ್ವೈಕಾ-  
13 ಜನಗಳಿಗೆ ಆತ್ಮೀಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
14 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಅಪಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕುಮಾರ[ರ]ರು ಕೋನಪದೇವ ಮ-  
15 ಹಾಅರಸುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಅ[ಗ್ರ]ಹಾರಗಳ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ-  
16 ರೆ ನಾವು ಅಗ್ರಹಾರಗಳೆಲಿ ತಳವಾರಿಕೆ ಬೇಡಿಕೆ ರಾಯಸದವರ್ತನೆ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ  
17 ಸೀಮೆಯ ಕರಣಿಕರವರ್ತನೆ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸ್ಥಳದ ಕರಣಿಕರ ವರ್ತನೆ ನಾ-  
18 ಡತಳವಾರಿಕವರ್ತನೆ ಏಂಜಣಿಗಂಗುತುಗೆ ಯಲೆಯ ಪಂಮು ಮಹರ್ನವಮಿ ಉ-  
19 ಲುಪೆ ರೊಕ್ಕ ಹೆಂದೆವರ ಉಲುಪೆ ರೊಕ್ಕ ಕಂಮತದಕೊಲಿ ರೊಕ್ಕ ಸೊಪ್ಪೆ ಬಿರಾಡದ ರೊ-  
20 ಕ್ಕ ದೆಂಡಿನಕಾಣಿಕೆ ರೊಕ್ಕ ಜಾನಸಾಲೆ ಅಉಡಲದ ಹರಳೆ ಬಿಟೆ ಯಿಉ ಮೊದ-  
21 ಲಾದ ಯೇನುಂಟಾದ ಚಿನಿವಾನ ಬಿಟೆಗಳು ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪಗಳು ಸಹವಾಗಿ  
22 ಯೇನು ಉಂಟಾದ ಯೀತಿಭಾಧೆಗಳನು ಬಿಟು ಪ್ರಥಮಯೇಕಾದಶೀ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-  
23 ದಲ್ಲು ಏನಾಕೆ[ನೀ]ತಿರದ ಹೆನೆ ಅಹೋಬ[ಲನಾ]ರಸಿಂಹ್ಯದೇವರ ಸಂನಿಧಿ[ಯ]ಲು ನಂ-  
24 ಮೆ ತಂದೆಗಳು ಅಪ್ಪಲರಾಜಅಯ್ಯನವರಿಗೂ ನಂಮೆ ಅಂಣಂದಿರು ತಿರು-  
25 ಮಲರಾಜಗಳಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಯೇನು ಉಂಟಾದ್ದ ನು ಸರ್ವಮಾ-  
26 ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರನೆರೆದು ಕೊಟಿಉ ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಹಾಕಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನ  
27 ಯೊ ಶಿಲಾಶಾಸನದಲ್ಲೆ ಬರೆದ ಅರ್ಥಕೆ ನಾಉ ಮೊದಲಾಗಿ ಆರೊಬರು ತಪ್ಪಿದರು ತ-  
28 ಮೆ ಮಾತಾಪತುಗಳನು ತಂಮೆ ಗುರುಉಗಳನು ಗೋಬ್ರಾ[ಹ್ಮ]ರನು ಕಾಶಿಯಲಿ ವ-  
29 ಧಿಶಿದಂಥಾ ಪಾತಕಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಹಾಕಿಕೆ ಕೊಟಿ ಶಿಲಾಶಾಸನ  
30 ತಿಮ್ಮಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕೆ ಗ್ರಾಮ ಗ್ರಾಸವಾಗಿ ಮೆಲ್ಲ ಡಗಿ ಹೊಲದೊಳಗೆ ವೀಶ್ವರನಾ-  
31 ಯಕರ ತಿಮ್ಮಪನಾಯಕರು ಕೊಟಿ ಹೊಲ ಸಹವಾಗಿ ಬಿಟಿಉ | ದಾನಪಾಲನಯೋ-  
32 ಮ್ಪದ್ಯೋ ದಾನಾಭೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ವರ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದೆಂ[\*||]  
33 ಸ್ವದತಾಂ ಪರದತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಶಸ್ತ್ರೀವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾ  
34 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||  
35 ಯೀ ಶಾಸನಂ ವೆಯಿಂಚವಚಿನ ಮುದ್ರಕರ್ತ ಪುಸುರಿ ರಾಮ-  
36 ರಸು ಕೊಡಕು ವೆ[ಂ\*]ಕಟಯ[||\*]

No. 664.

(A.R. No. 94 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE  
AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1478, Nāḷa, Āshāḍha, śu. 12** corresponding to **A.D. 1556 June 19, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that **Virupana-Nāyaka**, made a grant of *varāhas* 50, enjoyed as *mānyagrāsa* by the *Pārapatyagāra*, to the temple of Mallikārjunadēva of **Kambhadūru**, for the merit of his father **Tammapa-Nāyaka**.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ್-
- 2 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗ-
- 3 ಛು ೧೪೨೮ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದೆ
- 4 ಆಷಾಢ ಶು ೧೨ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
- 5 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 6 ವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢಿ[ವೀ\*]ರಾಜ್ಯಂಗವೃತ್ತಿರಲು ವಿರು-
- 8 ಪಣನಾಯಕ್ಕರು ಕಂಭದೊರ ಮಲ್ಲಿ ಕಾ-
- 9 ಜ್ಞಾನದೇವರ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಸಿಲಾಶಾಸನದ
- 10 ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ದಿನಗಳಲೂ ಪಾರು-
- 11 ಪತ್ಯಗಾರರೂ ಮಾನ್ಯಗ್ರಾಸಕೆ ಕೊಂಬ ೫೦ ವ-
- 12 ರಹನ್ನು ತಮೆ ತಂದೆ ತಮಪನಾಯಕರಿಗೆ
- 13 ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಯಂದು ಧಾರೆ [ಎ\*]-
- 14 ರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೊ ಧರ್ಮ-
- 15 ಕೈ ಆರು ತೆಪದರೂ ತಮೆ ತಂ-
- 16 ದೇತಾಯ ಕಾಶಿಯಲಿ ಕೊಂ-
- 17 ದ ಪಾಪಕೆ ಹೊರರು ಅವನ
- 18 ಹೆಂಡತಿಗೆ ಜಾರಿಕಮು
- 19 . . ದನೇ ಗಂಡ [||\*]

No. 665.

(A.R. No. 1 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RANGANATHA TEMPLE  
AT PAILABANDA, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1478, Naḷa, Pushya, śu 8** corresponding to **A.D. 1556 December 10, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that, under the orders of the *Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayyadēva-Mahā-  
arasu*, the *Mahānāyakāchārya Timmaṇa-Nāyaka* of **Niḍugal**, the *Gauḍas* and *Sēnabōvas* of **Niḍugalla-sime**, together with the merchants, made a gift of the village of **Tūmukunṭe** in **Niḍugal-rājya** for the service of the god **Tiruvenḡalanātha** of **Peyalabaṇḍe** in the presence of **Gutti-Tirumalarājayyadēva** and **Keṁchappa-Nāyaka**. The gift was made for the merit of **Gutti-Tirumalarājayyadēva**; and the date on which it was actually made was **Pusyha, śu. 11**.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂ-
- 2 ಗಳು ೧೪೨೮ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದೆ ಪುಷ್ಯ ಶು ೮ ಲು ಸ್ವ-
- 3 ಸ್ತಿಸಮೆಸ್ತಲೋಕೈಕನಾಥ ಚತುರ್ದಶಭುವನಾಧೀ-
- 4 ಶ್ವರ ಅನಾದಿನಾಥ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಶ್ರೀವೈಕುಂ-
- 5 ತನಿವಾಸ ಅವಿಳಾಂಡಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡನಾ-
- 6 ಯಕ ಶ್ರೀಪುರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಶ್ರೀ ಪೆ[ಯ]-
- 7 ಲಬಂಡೆಯ ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥನ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
- 8 ದಪದ್ಯಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 9 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯ-
- 10 ಮಹಾರಾಯರುಗಳು ರತ್ನ ಸಿಂಹಸನಾರೂಢ-
- 11 ರಾಗಿ ಪ್ರೌಢಿರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀ
- 12 ಮ(೦)ನ್ಮಹಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜು-
- 13 ತಿರುಮಲರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ
- 14 ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾನಾಯ್ಕ-



- 15 ಚಾಯ್ಯ ನಿಡುಗಲ ತಿಂಮಣನಾಯ್ಕರು ನಿಡು-
- 16 ಗಲ್ಲ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಜೆಗಳು ತ್ರಲಗರೆಯ ರಾಮಗೌ-
- 17 ಂಡ ಸೇನಬೋವ ನಾಗಪ್ಪ ಸಿವರದ ನಾಗೇಗೋಂಡ
- 18 ಚಿಕ್ಕಸಿವರದ ಬಸವಿಗೋಂಡ ಸೇನಬೋವ ಪುಟ-
- 19 ಪ ಸಿಗಲಹಳ ಚಿನಗೋಂಡ ಸೇನಬೋವ ಎಲ್ಲ ಮ-
- 20 ರಸ ತವರ ಮೂರುವಾಗಿಲ ತಿಪ್ಪಗೋಂಡ ಜಾಜುರ ಚಿಕ-
- 21 ಣ ಸೇನಬೋವ ಬುಸುವಪ್ಪ ಗುಡುಬಂಡ ವರ್ಚಿಗೌ-
- 22 ಂಡ ಸೇನಬೋವ ಸೂರಪ್ಪ ಬರಗೂರ ಚಿಕ್ಕೇಗೋಂಡ
- 23 ಸೇನಬೋವ ನಾರಾಯಣ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಗೌಡಪ್ಪ-
- 24 ಜಿಗಳು ಸಟ್ಟಿಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಸಹವಾಗಿ ನಿಡು-
- 25 ಗಲ್ಲ ರಾಜ್ಯದೊಳಗಣ ತೂಮುಕುಂಟಿಗ್ರಾಮಮ-
- 26 ನು ಗುತ್ತಿ ತಿರುಮಲರಾಜಯ್ಯನ ಮುಂದೆ ಮನು-
- 27 ಶ್ಯರು ಕೆಂಚಪನಾಯ್ಕ(ಕ)ರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕೊ-
- 28 ಂಡು ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಪಾದಾರ್ಪನೆ ನಿತ್ಯವೂಜೆ ನೈ-
- 29 ವೇದ್ಯ ಮೊಸೆಪೂಜೆ ಪಂಚಪರ್ವ ನಂದಾದೀಪ
- 30 ಅಂಗರಂಗವೈಭವ ರಥೋತ್ಸವ ಸಹವಾಗಿ ಯಿ-
- 31 ಪ್ಪ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಪುಷ್ಯ ತು ೧೧ ಪು(೦)ಣ್ಯಕೌ-
- 32 ಲದಲು ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ-
- 33 ಕವಾಗಿ ಧಾರನರದು ಕೊಟ್ಟು ಸಮರ್ಪಿಸಿದವಾ-
- 34 ಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾ-
- 35 ದೆ ಸುವರ್ನದಾಯ ಕೆಣಿ ಕುಂಟೆ ಕಾಲುವೆ ಏತ
- 36 ಕಪಲಿ ಗೂಡೆ ಗುಯ್ಯಲು ಸುಂಕ ಸುವರ್ನದಾಯ
- 37 ಗದೆ ಬೆದ್ದಲು ಸಹ ಸಕಲ ಸುವರ್ನದಾಯ ಸಕಲ
- 38 ಭತ್ತದಾಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪೂಷಣ ಅ-
- 39 ಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸ್ವಾ(೦)ಮ್ಯಂಗಲೆಂಬ
- 40 ಅಷ್ಟಬೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)-
- 41 ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಗುತ್ತಿ ತಿರುಮ-
- 42 ಲರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 43 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಧಾರನರದು ಕೊಟ್ಟು ಸ-
- 44 ಮರ್ಪಿಸಿದೆಲು [||\*] ಸ್ವದತ್ತೆ ದ್ವಿಗು[ಣಂ ಪು]ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ-
- 45 ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ನಿಷ್ಕ-
- 46 ಲಂ ಭವೇತ್ತು ||

No. 666.

(A.R. No. 270 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT MUTTIGI,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1479, Piṅgala, Kārtika, śu. 11 Maṅgalavāra corresponding to A.D. 1557 November 2 Tuesday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling at Vidyānagari. It records that the agent of the [Mahā]nāyakačārya Kṛishṇapa-Nāyaka fixed the rate of the tax on sheep payable by the cultivators of the village Muttigi. The record is damaged. The writer was a Sēnabōva of Gobaliyabāvi and the engraver Dēmōja.

- 1 ಕುಭಿಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಾಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

- 3 ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-  
 4 ವರುಷ ೧೪೭ ನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು  
 5 ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-  
 6 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾ-  
 7 ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯೆಂಬ ಪಟ್ಟಣದಲೂ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾ-  
 8 ರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವುತ್ತಂ ಯಿರಲು . . . . ನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ ಕೃಷ್ಣಪನಾಯ-  
 9 ಕರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಬೇಲೂರ . . . . . ನಾಯಕರೂ  
 10 ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಗುಡುಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ . . . . . ಬೆವಸಾಯವ ಮಾ-  
 11 ಡುವಂಥಾ ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ . . . . . ವರ್ಷ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಅರಮನಗೆಲೂ  
 12 ಗುಡಸೇನಬೋವರಿಗೆಲೂ ತಳವಾರಗೆಲೂ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ವೊಳಗಳ ತೆಗೆಹಳ್ಳಿಯ ಗೌಡ-  
 13 ರಿಗೆ . . . ಕಟ್ಟಲಾಗಿ ಆ ಕೃಷ್ಣಪನಾಯಕ . . . . ಗ್ರಾಮವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾ-  
 14 ಗಿ ಬಿಟಿಲು . . . ರ ಸೀಮೆಯ . . . . . ಬೆವಸಾಯವ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಗುರಿದೇವಿ-  
 15 ಗೆ ಮೇಲುಗುಣಿ . . . . . ಮಾಡುವಂಥಾ ವೊಕ್ಕಲಿಗ . . . . ಸರ್ವ-  
 16 ಮಾನ್ಯ ಯೆರಡನೆಯ ವರುಷಕೆ ಕುಣಿ ೧೦೦ ಮೇಲುಗುಣಿಯಿಲ್ಲ ಮೂರನೆಯ ವರು-  
 17 ಷಕೆ ಕುಣಿ ೧೦೦ ಕೆ ಗ ೦ | ೧ ೦ ವೊಂದು ಹೊನ್ನು ಪ ೧ ಕಂ . . . . ಮೇಲುಗುಣಿ ಯಿ-  
 18 ಲ್ಲಮೆಂದು ಕೊಟ ಶಾಸನ ಯಿ ಶಾಸನದ ಪ್ರಕಾರ ತಪ್ಪದೆ . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಮಿಂದು ಕಾಶಿಯ  
 ವಿ-  
 19 ಶ್ವನಾಥನ ಸನಿಧಿಯಲಿ ನಾನಾಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಿಲ್ಲಿ . . . ದಾನ ಭೂದಾನ ಕಂಠ್ಯಾದಾನ ಮು-  
 20 ತಾದ ದೇಶದಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಯಿದಕೆ ತಂದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಹಸ್ರ ಗೋಹತ್ಯೆ ಸಹಸ್ರ  
 21 ಬ್ರ(೦)ಹತ್ಯೆವ ಮಾಡಿದವರು . . . ಕೊಟಿಯನು ಕೊಂದು ಕುಂಭಿನರಕದಲಿ ಹಾಕಿದವರು  
 22 ಶ್ಲೋಕ || ಬಹುಬಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ  
 23 ತಸ್ಯ ಯಥಾ ಫಲಂ ||  
 24 ಯಿ ಶಾಸನ ಬರೆದ ಸೇನಬೋವ ಗೊಬಳಯಬಾವಿಯ ದೇಮರಸರ ಕುವರ . . .  
 25 ಸ . . . . . ಯಿ ಶಾಸನವ ತಿದ್ದಿದ ಶಿವ್ವಿ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಕಾಣಾಚಿಯ  
 ಬಡಗಿ ಪೋಚೋ-  
 26 ಜನ ಮಗ ದೇವೋಜನು ||

## No. 667.

(A.R. No. 328 of 1925.)

ON ONE OF THE PILLARS IN THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA IN THE DESERTED  
 FORT OF THE VILLAGE RAKATLA, RAYADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and incomplete. It is dated **Saka 1480, Piṅgala, Māgha, śu. 12**  
 corresponding to **A.D. 1558 January 31 Monday** (not verifiable).

- |                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1 ಶುಭಮಸ್ತು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ- | 4 ಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ           |
| 2 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-                 | 5 ೧೦ ಲು ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಸಾಮ-        |
| 3 ವರುಷಂಗಳು ೧೪೭ ನೆಯ ಪಿಂ-             | 6 ಶಾಖೆಯ . . . . ಯ ಅ <sup>1</sup> |

## No. 668.

(A.R. No. 7 of 1904.)

ON THE WESTERN BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
 TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1480, Kālayukti, Phālguna, śu. 15** corresponding to **A.D. 1559**  
**February 22, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**.  
 It records that **Nammāḷuvār** made an exchange of a garden land in his enjoyment  
 for another garden land, of specified boundaries, for meeting the expenses of the  
 festivals of the god Viṭhaladēva when taken in procession to the Parāṅkuśa-  
 maṇḍapa.

<sup>1</sup> The inscription ends here abruptly.

ಶುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಮತೇ ರಾ[ಮಾ]ನು[ರೂ]ಯ ನಮಃ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಜಯದ್ಭೈದಯಶಾಲಿವಾಹನ-  
ಶಕವರುಕಂಗಳು ೧೪೮೦ ನೆಯ ಕಾಳಯುಕ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮತು  
ಶ್ರೀಮನ್(೩)ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾ-  
ಯರೂ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾಘೋಷರಾಗಿ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲೂ ಪ್ರೌತ್ವೀಸಾ[ಂ]ಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಿರಲೂ  
ಶ್ರೀಮತು ಪುರಾಣಪುರಶೋತ್ತಮ ಭಕ್ತವಘಲ ಅನೇಕಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡನಾಯಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಠಲ-  
ದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀ[ವಿ]ಠಲದ ನಮಾಳುವಾರುಲು ಶಾಖ್ಯಾಂ[ಗ]ವೆರಿಗೆ ಕೊಟ ಭೂಪರಿ-  
ವರ್ತನದ ಶ್ರೀಪಾರಾಂಕುಶಮಂಟಪದ ಪುಲಿವಟು ಶಿಲಾಶ್ಯಾಸ್ನದ ಕ್ರಮಮೆಂತಂದರೆ ಸ್ವಾಮಿಯ  
ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ನಡೆದು ಬಹ ಗೌರಿ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ತೋಟಸ್ತಳಗಳು ತೇರಬೀದಿಯ ಯೆದುರು  
ಮಂಟಪ . . . . [ಆ]ನೆಗುಂದಿಯಿಂದಲೂ ವಿಜಯನಗರಕ್ಕೆ ಬಹ ದಾರಿ ಮೇರೆ ತಂಕಲೂ

2 ಆಚೆಕಂಬರನ ಬಾವಿ ಬಾಗಿಲಿಂದ ವಿಠಲಕ್ಕೆ ಬಹ ದಾರಿ ಮೇರೆ ಪಡುವಲೂ ತೇರಬೀದಿ ಮೇರೆ ಬಡಗಲೂ  
ಅಗಸರ ಬಾವಿಯ ಬಳಿಯ ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಂತು ಯೀ ಚತು(೩)ಸ್ತೀಮೆಗೆ ಒಳಗಾದ ತೋಟಸ್ತಳ ೧ಕಂ  
ಬೀಜವರಿ ಖ||೨ಕಂ ಮಳಲಕೋಟಿ ಹನುಮಂತದೇವರ ಮಾ(೦)ನೈಸ್ತಳ ೨ ೨| ಶುಭ ಬೀಜವರಿ  
ಖ || ೧ ತಂಗಿನಮರನ ತೋಟಸ್ತಳ ೧ ಕಂ ಚತು[ಸ್ತೀ]ಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬೊಮ್ಮದೇವರ  
ಗುಡಿ ಮುಂದಣ ಕಾಲುವೆ ಮೇರೆ ತಂಕಲೂ ಅಸಗರಕಾಲುವೆ ಮೇರೆ ಪಡವಲೂ ಹೊ[ವಿ]ನ ಮಲ್ಲೆ-  
ಯನ ತೋಟ ಮೇರೆ ಬಡಗಲೂ ಅನಂತನಕಾಲುವೆ ಮೇರೆ ಅಂತು ಯೀ ಚತುಸ್ತೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ  
ತೋಟಸ್ತಳ ೧ಕಂ ಬೀಜವರಿ ೧ ಉಭಯಂ ತೋಟಸ್ತಳ ೨ ಕಂ ಖ||೨ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಹಂನೇರಡು  
ಕೊಳಗವನು ಪರಿವರ ನೆಯಾಗಿ ನಾಉ ಯಿಸಿಕೊಂಡು ನಮಗೆ ರಾಮರಾಜಅಯನವರು ವೆಹಿ ಉತರವ  
ಮಾಡಿಸಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದು . . . . . ಗೌಡನ ಕುಳದ ಗದೆ ಬೀಜವರಿ ಖ||೨ ಅಕ್ಷರದಲೂ  
ಹಂನೇರಡು ಕೊಳಗ ಬೀಜ-

3 ವರಿ ಗದನೂ ನಿಮಗೆ ನಾಉ ಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿ ಕೊಟಿಉ ನಮಗೆ ನಡವೆ ಕಟಳೆ ವರುಶ ೧ಕಂ ಮೊಸತಿರು-  
ನಕ್ಷತ್ರದ ದಿನ ೧೨ ಕ್ಕೆ ತಿರುತೇರು ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೧೦ ಉಭಯಂ ದಿನ ೨೨ ಕಂ ನಿಮ ಕೋವಿಲೆ-  
ಯ ವಾದ್ಯದವರು [ಗಂ]ಡುಮೇಳ ಹೆಣುಮೇಳ ಸಹಉಂಟಾದ ಸಕಲ ವಿನೆಯೋಗ ಪಯಿಕ ಸಹ-  
ವಾಗಿ ಯಿಲ್ಲವನೂ ಕಳುಹಿ ನಮಗೆ ವೈಭವ ಮಾಡಿಸೊದಕೂ ಸತಿಗೆಪತಾಕಿಗಳ ಕೊಡಿಸೊದಕೂ  
ತೇರಸಿಂಘಾರಾಕ್ಕೆ ಸೀರೆಗಳನೂ ಕೊಟು ತೇರಿಗೆ ಕರೆಗಳು [ಕರಿಮ]ಣಗಳನೂ ಕೊಟ್ಟು ತೇರ  
ಬೀದಿಯ ಶ್ರೀಸರಾಂಕುಶಮಂಟಪದ ಮುಂದೆ ಚಪರ ಯಿಕ್ಕೆ ಆ ಮಂಟಪದ ಚಪರವನು ಸಿಂಘಾರಿಸುವ್ರ:-  
ದಕೆ ಸಹ ಕೊಟದು ಗದೆ ಬೀಜವರಿ ಖ ||೦ ಕಂ ಕುಳವಿವರಾ ರಾಮರ[ಸಿ]ಗೌಡನ ಕುಳ ೧೨ ವಿಠ-  
ಗೊಂಡ ನಾಗಣನಸಂಖನ ಕುಳ ೧೨ ಕೋಟಿ ಕಂಬರನ ಕುಳ ೧೨ ಕೋಟಿ ಚಿಖಲಕಣನ ಕುಳ  
೧೨ ಅಂತು ಕುಳ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ||೦ ಉಭಯಂ . . . . ಬಗೆ ೨ ಗದೆಕಂ ವೆಗ ೧೦೦  
ಕಂ ಬಿಟ ಖ ೧೦||೨ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಖಂಡುಗದೆ ಯಿಕುಳ ಗದೆ ನು . . . . .

4 ಗದ್ದೆ ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಉ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರು ನಮ ತೋಟದಿ ವೊಳಗಣ ಪರಾಂಕುಶಮಂಟಪಕೆ ಚಿತ್ತೈ-  
ಸುವ ದಿನಗಳು ವರಶ ೧ಕಂ ಪಂಚಪರ್ವ ದಿನ ೬೦ ತೇರ ಉಭಹ ೨ ಕಂ ದಿನ ೫೧ ಪವಿತ್ರತಿರುನಾಳ  
ದಿನ ೨ ಗೋಕುಲಷ್ಟಮಿಯ ದಿನ ೨ ಉಟಿತಿರುನಾಳ ದಿನ ೨ ವಾಮನಜಯಂತೀ ದಿನ ೧ ಮಹರ್ನ-  
ವಮಿ ವಿಜಯದಶಮಿ ದಿನ ೧೦ ಉಗಾದಿ ದಿನ ೨ ದೀಪಾವಳಿ ದಿನ ೨ ಶ್ರೀರಾಮನವಮಿ ದಿನ ೧ ಕೊಡಿ-  
ತಿರುನಾಳ ದಿನ ೧ ಉಯಾಲಿತಿರುನಾಳ ದಿನ ೧ ತಪತಿರುನಾಳ ದಿನ ೨ ಮಕಗಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಉಭಹ  
ದಿನ ೧ ತೋಪತಿರುನಾಳ ದಿನ ೧ ಅಂತು ದಿನ ೧೪೨ಕಂ ಉಭಹ ೧ ಕಂ ಅಪ್ಪ ಪತಿ ೧ ಕಂ ಎಣಿಕೆ  
ಸೇರು ೫೧ ಕಂ ಅಕ್ಕೆ ಪ ೮ಕ್ಕೆ ಚಕ್ರ ೧-ತುಪ್ಪ ೬ ಕ್ಕೆ ೧|| ಬೆಲ್ಲ ಸೇರು ೧೦ ಕ್ಕೆ ೧ ಸಂ  
ಭಾಕ್ || ಎಣ್ಣೆ ತುಪ್ಪ ಸಖರೆ ೧ = ಅಡಿಗಬು ಅಡುಗೂಲಿ ೧ || ಹಿಟಿನಕೂಲಿ ೧ = ಗಂಧ  
ಹಲ ೧ ಹೋಳು ೫೦ ಎಲೆ ೫೦ ಯಿದಕ್ಕೆ ಕ್ರ ೧ = ಅಂತು ಉಭಹಕಂ . . . . . ಚ  
ಗ ೧ ೧ ೨ ೨ ಲೂ ಚಗ ೬೪ ೧ | ಕ್ಕೆ ರಾಮಸಾಗರದ

5 ಹಿರಿಕಾಲುವೆ ಕೆಳಗೆ ನಮಗೆ ನಡವೆ ಗದೆ ಆಂಗಜಾಲಮನ ಕುಳ ೧೪ ಕಳಸನ ಕುಳ ೧೨ ದೇವಗೌಡನ  
ಕುಳ ೧೪ ಅಂತು ೧ ಕೆ ದೇವಗೌಡ ಬ ||೦ ನಲಪಲಿಂಗನ ಕುಳ ೧||೧ ಕಂಭುದೇವಮಾದಪನ ಕುಳ  
೧೨ ಅಂತು ಕುಳ ೨ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ || ೨ ಉಭಯಂ ಪರಿವರ್ತನೆ ಪುಲಿವೆಟೂ ಸಹ  
ಕೊಟ್ಟು ವೆಗ ೬೪ ೧ | ಕಂ ಗದೆ ಖ ೨ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿಖಂಡುಗ ಬೀಜವರಿಯೊಳಗಣ ಮೂ  
ಸಹಾ ಸಕಲ ಪಂಡಿಕೆ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ಬಿರಾಡ ಜೋಡಿ ಆಯ ಸ್ವಾಮ್ಯ ವೊದಲಾದ ರೂಕ

ಧಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇವಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದವಾಗಿ ಯೂ ಶಿಲಾಶಾಸನ-  
ದೊಳಗೆ ಬರೆದ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧನೆಯಾಗಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು  
ಬರುವ ಚಿತ್ತೈಸಿದರು || ಶ್ಲೋ || ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ಯುಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ . . . . .  
. . . . . ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ |

- 6 ಶಸ್ತ್ರೀವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ|| ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಶಾಂ(೦)  
ಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ||

No. 669.

(A.R. No. 705 of 1922.)

Same as A.R. No. 7 of 1904 above.

No. 670.

(A.R. No. 510 of 1914.)

ON A SLAB IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE CHATRADAHALLI,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1481, Siddhārthi, Jyēshṭha, ba. 7** corresponding to **A.D. 1559 May 28 Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāsiva-Mahārāya**. It records that the *Gaudas* and others of the village **Chhatradahalli**, which was a *mānya* of the god **Mālyavanta-Raghunāthadēva**, made a gift of a field in the village for filling up a charity water-trough with water by means of a charity water-lift. It records also that the *Upāras* (named) of the village made a gift on the same date of a fixed quantity of salt for the man lifting water from the well for the charity water-trough. It further records that the iron-smiths of the village (named) agreed to supply an iron bucket to bale out water for the charity water-trough. Certain *Gaudas* (named) of the village are stated to have made a gift of the toddy-palm trees, in the area defined, to the person lifting water for the charity water-trough.

*First Face.*

- 1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
- 2 ಷ ೧೪೮೦ ನೆ ಶ್ರೀಮತು ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತು-
- 3 ನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರೂ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಊಷನಾಗಿ ಪ್ರಿಧಿವೀರಾ-
- 5 ಜ್ಯೂಗ್ಯುತೀರಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾಲ್ಯವಂತ ರಘುನಾಥದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ-
- 6 ಗೆ ಸಲುವ ಛತ್ರದಹಳಯೆ ರಾಯಪಗಲುಡರು ಬುಸಣಗಲುಡರು ಜೆಡಗಣ-
- 7 ಗಲುಡರು ಸೇನಭೋವ ನರಸಪನು ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಟ ಧರ್ಮ[ವಿತದ] ಡೋಣಿಗೆ
- 8 ನೀರಹೊಯಿವದಕೆ ಕೊಟ ಸಿಲಾಶಾಸನದ ದಾನಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಾಲು
- 9 ನುಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ಧರ್ಮಡೋಣಿಗೆ ನೀರ ಹೊಯಿವದಕೆ ಉರಿಗೆ ಪಡುವಲು
- 10 ಅಲದೆಮರನ ಪಟಿಯನು ಧರ್ಮವಿತದ ನೀರ ಯಿತುವದಕೆ ನಾಲು ಸ-
- 11 ವರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟಿಲು ಯಿ ದರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬನು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಂದೆತಾಯನು
- 12 ವಾರಣಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕೆ ಹೋಹರೂ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮರ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕೆ ಹೋ-
- 13 ಹರು ಮತೆ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕತೆ ತುಣಿ ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

*Second Face.*

- 14 ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಸಾಗ-
- 15 ರಕುಲಕೆ ಚಿಂತಾಮಣಿಗಳು ಉಪಾಪಬೋಲುಗಳು ಚೆಡ-
- 16 ಗಲಬೋವ ರಾಮಲಬೋವ ಬುಕಬೋವ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಬೋ-
- 17 ಉಗಳು ದರ್ಮಡೋಣಿಗೆ ನೀರ ಎತುವನಿಗೆ ಮೋಳೆ ವೊಂದಕೆ ಯಿಬಳ ಉಪ-
- 18 ನ ಲಕದಲು ಬಿಟು ಕೊಟಿಲು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬನು ತಪಿದರೆ ಕತೆ ತು-

- 19 ಢೆ ತಿಢೆ ಕಳ ಕುಡಿಢೆವರು ಶ್ರೀ [||\*] ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವತರಢೆ ಡೀಷ್ಠ ಬ ಁ ಲು  
 20 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಳಕಾಢೇವಿ ಕಮಟೀಶ್ವರ ಢೇವರ ವರಪ್ರಸಾಢಿಗಳಾಢೆಧಾ ಸೂರಮಲ ಏ-  
 21 ಲ್ಲೂಜ ಗಟ ತಿಢೆವೂಜ ಗೂಪುಲವಲಿ ಮಲ್ಲೂಜ ಯಿವರು ಮುಂತಾಢೆ ವೂ-  
 22 ಜುಗಲು ಢರ್ಮಡೂಣೆಗೆ ನಿರ ಁತುವ ಕಬಿನಢೆ ಏತಢೆ ಬಾನೆ ಕಬಿನಢೆ ಕ-  
 23 ಟ್ಪು ಯಿಷ್ಠಂ ಢರ್ಮವನು ತಪಢೆ ನಡಸಿ ಬಾಢೆಲು ಯಿ ಢರ್ಮಕೆ ಆವನಾನೂ-  
 24 ಬ್ಬು ತಪಿಢೆರೆ ಕತೆ ತುಣೆ ತಿಢೆ ಕಳ ಕುಡಿಢೆವರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 25 ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವತರಢೆ ಡೀಷ್ಠ ಬ ಁ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಯೀಳಿಗರಾ ಪೆಢಿಗೂ-  
 26 ಢನ ಮಗ ಮೂಚಗೂಡ ಮಲ್ಲಗೂಡ ಪಾವಿರಾಲ ತಿಪಗೂಡ ಚಿಕಕನ-  
 27 ಕಗೂಡ ಬಚಾಯಿಕನಕಗೂಡರು ಕಾಚಗೂಡ ಚಿಕವೂಬಗೂಡ  
 28 ಯಿವರು ಮುಂತಾಢೆ ಪ್ರಜೆಗಳು ನಾಲು ಢರ್ಮಡೂಣೆಗೆ ನಿರ ಯೆತು[ವ]-  
 29 ನಿಗೆ ಅಣಗಲಕುಂಟಿವೂಳಗಣ ಯಿಚಲಮರನೂ ಬಿಟ್ಟು ಕೂಟಿಲು  
 30 ಯಿಢಕ್ಕೆ ಮೇರೆ ಅಣಗಲ ಕುಂಟಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕಡಮಲಕಟಿ ಸೀಮಿ ಮೇರೆ-  
 31 ಯಾಗಿ ಯಿಷ್ಠನು ಬಿಟಕೂಟಿಲು ಯೀ ಢರ್ಮಕೆ ಅವನಾನೂ-  
 32 ಬ್ಬನು ತಪಿ[ಢೆರೆ] . ಟಮಢೇವರಾಣೆ ಮತೆ ತಪ್ಪಿಢೆರೆ ಕತೆ ತುಣೆ  
 33 ತಿಢೆ ಕಳ ಕುಡಿಢೆವರು ಶ್ರೀ [||\*]

No. 671.

(A.R. No. 543 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE KESAVASVAMI TEMPLE AT  
 BUDURU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1482, Raudri, Vaisākha, śu. 15** corresponding to **A.D. 1560 May 9, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** ruling at **Vidyānagara**. It records that **Ādavāni-sīme** was the *amaramāgaṇi* of the *Mahāmaṇḍalēśvara Venkaṭādrirāja-Ayya, that **Būdūru** in that district was the *amaramāgaṇi* of the *Mahāmaṇḍalēśvara Gobūri-Avubhalarājaya and that the latter made a gift of some plots of land for the service of the god **Ahōbala-Nārasimha** in the village.**

- 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ನಮೆಸ್ತುಂಗಶಿ-  
 2 ರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-  
 3 ರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭ-  
 4 ಮೂಲಸ್ತಂಬಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವ-  
 5 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ-  
 6 ಹನಕಕವರುಷಂಗಲು ೧೪೮೦  
 7 ನೆಯ ರಘುಧ್ರಿಸಂವತರಢೆ ವಯಿ-  
 8 ಶಾಖ ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-  
 9 ಧಿರಾಜ ಪರಮಾಶರ ಶ್ರೀವೀ-  
 10 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸಢೆಸಿವಢೇ[ವ]-  
 11 ಮ[ಹಾ]ರಾಯರುಗಳು ವಿಢ್ಯಾನಗ-  
 12 ರಢಿಲ್ಲಿ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರುಢನಾಗಿ  
 13 ಪ್ರತುವೀರಾಜ್ಯಂಗಯುತಿರಲು ಶ್ರೀಮ-  
 14 ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಸೂರಮವಂ[ಶಾ]-  
 15 ಧೀಶ್ವರ ಮೆಕಟಾದ್ರಿರಾಜ ಅಯಿನ[ವ]-  
 16 [ರಿಗೆ] ಆಮರಮಾಗಣೆಗೆ ಪಾಲಿಸಿ-  
 17 ಢ ಆಢಾವಾನಿಸೀಮಿ ಆ ಸೀಮಿವೂಳ-  
 18 ಗಣ ಬೂಢೂರು ಁಬ ಗ್ರಾಮವ  
 19 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಗೂ-  
 20 ಬೂರಿ ಅವುಭಲರಾಜಯನವರಿ-

- 21 ಗೆ ವುಂಬಳಗೆ ಪಾಲಿಸಿಢೆ ಬೂಢೂ-  
 22 ರ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮಢೆಲು ಇಢೆ ಅ-  
 23 ಹೂಬಳನಾರಸಿಹ್ಯಢೇವರಿಗೆ  
 24 ಸೂರಮಗ್ರಾಹಣ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲ-

Second Face.

- 25 ಢಲು ಸೈವಿದ್ಯ ದೀಪಾ-  
 26 ರಾಢನೆಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-  
 27 ಢೆ ಹೂಲನ ಅರಕು-  
 28 ಳೆ ಚತುಸೀಮಿ ಹೂ-  
 29 ಲನು ಗ್ರಾ ಸಿವನಕು-  
 30 ಳೆಗೆ ಮೂಡಲು  
 31 ೦ ಉಭಯಂ ಬ |೦| ಯಿ-  
 32 ಢಕೆ ಆರಢರು ತಪಿ  
 33 ನಡವರು ವಾರಣಾಸಿ-  
 34 ಲು ಗೂಬ್ರಾಮಣನ ವ-  
 35 ಧಿಸಿಢೆ ಕರ್ಮಢಲು  
 36 ಹೂಢರು |  
 37 <sup>1</sup> ಹೂಲ ಬ | ಆ-  
 38 ಯಿಗಳಢೆ ಮೂಸೆ  
 39 ಬು |

<sup>1</sup> Lines 37 to 39 are written at the top.



## No. 672.

(A.R. No. 739 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT SULUVAYI,  
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1483, Durmati, Śrāvaṇa, śu. 15 corresponding to A.D. 1561 July 26, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalarāja-Rāmarājaya-Mahā-arasu made a grant of a fixed sum of toll-revenue of two villages (names lost) for the service of the god Kalināthadēva at Suruḷuvāyi.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಕೆ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪[೮]೩
- 2 ಯ ದು(೦)ಮೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೫ ಲು | ಶ್ರೀಮ(೦)ನೃಹಾರಾ[ಜಾ]-
- 3 ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರ-
- 4 ಥವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಇವುತ್ತು ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನೃಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ತಿರುಮ-
- 5 ಲರಾಜ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಸುರುಳುವಾಯ ಕಲ್ಲಿನಾ-
- 6 ಥದೇವರ ಮನೆ . . . ಕೈ . . . . . ಹಳಯ ಸೇನ-
- 7 ಭೋವ ಗೌಡ . . . . . ಸೆಟಿ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿ ಮುಂತಾದ ಸಮ-
- 8 ಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳ ಅನುಮತದಿಂದ ಯಿ[ವೆ]ರಡು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲ
- 9 [ಹಣ] ೧ ಕೈ ನೋಂದು ಕಾಸಿನ ಮೂಲವೀಸವನೂ . . . ಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವ-
- 10 ರಿಗೆ ಸಮ[ಸ್ತ] ಮಹಾನಾಡುಗಳು . . . . . ದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪ-
- 11 ಸಿದೆವೂ ಯಿ ಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ಮನೆ . . . ಕೈ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ
- 12 ಯಿ ದೇವರಿಗೆ ಸಲುವಂಥ ಮೂ(೦)ನೃ ನಿರಾರಂಭ ಕಾಡಾ-
- 13 ರುಭ ಹಸರು ವಾಣಿ . . . . .
- 14 ಅರಮನೆಗೆ . . . . .
- 15 . . ವಾಗಿ ದೇವರ ವುತ್ರವಕ್ಕೂ . . . ಆನುಮತದಿಂ
- 16 . . ಗೆ ಸಮರ್ಪಣೆಯನೂ ಮಾಡಿದವು ಯಿ ಧರ್ಮವ ಆರೊಬ-
- 17 ರು ಆಳುಸಿದರೆ ತಮ ತಂದೆತಾಯಿಗಳ ವಾರಣಾ-
- 18 ಶಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಕೋಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 19 ದಾನಪಾಲನಯೋ[ಪ್ರ]ದ್ಯೇ ದಾನಾ[ಖ್ಯೇ]ಯೋನುಪಾಲನಂ |
- 20 ದಾನ[ತ್ರ]ವ]ರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ [ಪದಂ ||]

## No. 673.

(A.R. No. 385 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE INTO THE  
KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVAR, COONDAPUR TALUK,  
SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1484, Dundubhi, Chaitra, śu. 10, corresponding to A.D. 1562 March 15, Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya ruling at Vijayanagari. It records that, when Sadāśivarāya-Nāyaka was governing the Tuḷu-rājya under the king's orders and Kalleya-Yellappa-Voḍeya was ruling over Bārakūru under the latter's command, Chituseṭṭi, son of Ganapaseṭṭi of Basarūru, caused the construction of a maṭha and granted land for the service of the god Umāmahēśvara in the maṭha, for feeding 6 persons daily and for the service of the god Kōṭēśvara, in whose presence the gift was made.

- 1 ಓಂ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ (||)ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಿಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೮೪
- 3 ಸಂದು ಸಲು[ವ] ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮ[ನೃಹಾ\*]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-  
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರವ್ರತಾವ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು [ಸ್ಥಿ]ರರಾಜ್ಯಂಗಯಿವಾ-
- 5 ಗ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಾ-
- 6 ರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಕಲ್ಲೆಯ ಯೆಲಪ್ಪವೊಡೆಯರೂ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ
- 7 ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿಧಿಯಲು ಬಸರೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಗ-
- 8 ಣಪಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ಹೊಲೆಯ ಬಳಿಯ ಚಿತುಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಶಿವರಾತ್ರಿಪು-
- 9 ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠದ ಚ-
- 10 ತುಸೀಮೆ ವಿವರ ಅಕಸಾಲಿಯ ಮಠದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮಲೆಯಾಳ
- 11 ವೊಡೆಯರ ಮಠದ ಗಡಿಯಂ ಬಡಗಲು ದೇವಾಲಯದ ಮದಿಲಿಂದಂ ಮೂಡ-
- 12 ಲು ಮೂಡ[ಉಪ್ಪರಿಗೆ(೦)ಸರಿತ]ದಿಂದ ತಂಕಲು ಯೊ ಚಿತುಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಕಟಿದ
- 13 ಮಠದ ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು | ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೧ ಕೆ ಎ . .
- 14 . ಮು ೪ || ನಿತ್ಯಛತ್ರ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಜನ ೬ ಕ್ಕೆ ಮು || ೧ ಮಠದ ಪಾದುಕೆಗೆ ಕಸವ ಗುಡಿ-
- 15 ಸಿದಕ್ಕೆ ಮು ೧ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ರುದ್ರಾಭಿಶೇಕಕ್ಕೆ ಮು ೯ ಅಂತು ಮು [vvr] ಶಿವರಾ-
- 16 ತ್ರಿಯ ರಂಗಪೂಜೆಗೆ ಗ ೨೯ ೨ ಯಿಂತಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಂಗರ ಅಧಿವಾಸದ-
- 17 ಲು ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣರ ಮಕ್ಕಳು ಯೊಶ್ವರ [ಅ]ವರ ತಮ ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣನ ಕೈ-
- 18 ಯ್ಯೆ ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮನೆಯಿಂದ ಮೂಡ ಬಯಲಲು ಮು ೪ || ತಂಕ
- 19 ಬಯಲಲು ಮು ೨ || ೫ ಉಭಯ ಮು ೨ || ೫ ತಂಕ ಮನೆ ಬಡಗ ಹಟಿ [ಅಂ]ಗ-
- 20 ಳ ಕಳ ಯಿ(೦)ಷ್ಟಕ್ಕೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ತರು ದೇವಸವ ತತ್ತು ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೨
- 21 ಬಿಡಾವಾ[ರ] ಬಾಳು ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣನ ಮಗ ನಾರಾಯಣಾಸರಣನ
- 22 ಬಾಳು ಮು ೧೦ ಕೆ ಅರ್ಧಗೆ ೮ ಗೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಕೇಶವಾಸರಣನ ಮ-
- 23 ಗ ನಾರಾಯಣಾಸರಣನ ಬಗೆ ಗದೆ ಮು ೫ ಕೆ ಅರ್ಧಗೆ ೫೦ ನಡುವ ಅ-
- 24 ಕ್ಕಿ ಮು ೬ ರಾಯದಾಸರಣನ ಮಗ ಕುಷ್ಣ ಮಾಸರಣನ ಬಗೆ ಬಾಳು
- 25 ಗದೆ ಮು ೫ || ೫ ಗೆ ಅರ್ಧಗೆ ೧೨೫ ಗೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಅಂತು ಬಗೆ ೨ ಕ್ಕೆ
- 26 ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೮ ಧನ್ಯರ ಮುಖಾಂತರದಲು ಕೊಟುದು ಗ ೨೧೦
- 27 ಗ ಹಂದಿಗುಲ್ಲಿಯ ಬಾಳು ನೆರಂ ಬಳಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ-
- 28 ಲು ಆಸರಣಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಕೊಟುಧಿವಾಸದ ಗಡಿ-
- 29 ಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಧನ್ಯರು ನಾರಣಸಭಾಯತನ ಕೈಯ್ಯೆ ಮೂಲವ
- 30 ಕೊಂಡು ಬಾಳು ಮು ೧೧ ಜೀಕ್ಕನ ಬಗೆ ಮು ೨ || ಶಂಕರಭಟ್ಟರ ಬಗೆ ೬-
- 31 ಡಾಕರೆಯಲು ಮನೆಯ ವಿನಹ ಮು ೫ || ಯೆರೆ ಬಯಲಲು ಛಾ
- 32 . . ಗಣಿಯ ಮನೆಯ ಪಡುವಲು ದಾರಿ ಅಂಚಿಂದಂ ಮೂ-
- 33 ಡಲು ಪಡುವಲು ಸಹ ಮು ೨ || ಅಂತು ಹಂಗಡ ಬಡಾಕರೆಯಿಂ-
- 34 ದ ಗದ್ದೆ ಮು ೨೨ ಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೧ ಮತ್ತಂ ಧನ್ಯರ ಕೈಯ್ಯೆ
- 35 ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಸಂಕರಹೊರಜತಿ ಮಣಿ ಹೊಂ-
- 36 ಚೆಯ ಬಗೆ ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ವೊಳಬಯಲು ಚಿಬಾಡಿಯ
- 37 ಬಯಲು ಹಿಂದೆಯಬಯಲು ಸಹ ಮು ೮೧ ಗ ತರು ಕಳದು ನಡ-
- 38 ವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೯ ಬಡಾಕರೆ ನಾರಣಧನ್ಯನ ಬಗೆ ವೋಣಿಯಿಂದ
- 39 ಮೂಡಲು ಧನ್ಯರ ಗಡಿ ತಂಕಲು ರಾ[ಜ]ರ ಗಡಿ ಪಡುವಲು ಮೂ-
- 40 ಡಣ . . . . . ಧನ್ಯರ ಗಡಿ ತರ . ಕರ್ತರ ಗಡಿ ಪಡುವ 1

<sup>1</sup> The inscription stops here.

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF SANKARANARAYANA  
AT THE VILLAGE, SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1485, Dundubhi, Jyēshṭha, śu. [7], Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1562 May 10 Sunday**, in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that when the king granted as *amaramāgaṇi*, to *Yeḍavamurāri, Kōtekōlāhala, Paḍuvana-samudrādhiśvara Sadāśivarāya-Nāyaka of **Keḷadi**, son of **Chavuḍa-Gauṇḍa** of **Keḷadi**, the districts of **Āraga, Gutti, Tuḷurājya**, and **Bārakūru** and **Maṅgalūru**, 56 *gāvudās* in length, **Sadāśiva-Nāyaka** constructed a *matha* for **Virūpākshadēva** and having purchased some land from **Kupāra-Kēśava-Hebāruva** made a gift of it for *bhikshā* in the *matha*. The gift was made in the presence of the god **Śaṅkara-Nārāyaṇa**, a sacred place in the **Tuḷu-rājya**, for the final beatitude of the parents of **Sadāśiva-Nāyaka viz., Chaudapa and Tirumamma**.*

*First Face.*

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ || ಶುಭಮಸ್ತು || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ<sup>1</sup>
- 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ || ಶುಭಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 3 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 4 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಶಾ ೧೪೪೫ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವೇ-
- 5 ಹಾರಿಕ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು [೨] ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
- 6 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಉತ್ತರದಕ್ಷಿಣ-
- 7 ಪೂರ್ವಶ್ಚಿ ಮಚತುಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರಾ ಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನ-
- 8 ಗರಿಯ ಸಂಹ್ಯಾಸನವನು ಸಕಲಧರ್ಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖಸ-
- 9 ಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡಿಹ ಸಮಿಯದ-
- 10 ಲಿ ಯೆಡವಮುರಾರಿ ಕೊಟಿಕೋಳಾಹಾಳಾ ಪಡುವಣಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ[\*]
- 11 ಕೆಳದಿಯ ಚಳುಡಗೊಂಡರ ಮಕಳು ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಸಿವರಾಯ-
- 12 ನಾಯಕರಿಗೆ ಆರಗ ಗುತ್ತಿ ಮುವತ್ತಾಳು ಕಂಪಣ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಬಾ-
- 13 ರುಕೂರ ಮಂಗಲೂರ ಅಯಿವತ್ತಾಳು ಗಾವುದ ಮುಂತಾದವನು
- 14 ಅಮರಮಾಗಣಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದ ಸಮಿಯದಲಿ ತು-
- 15 ಳುರಾಜ್ಯಕೆ ಪು(೦)ಣ್ಯಸ್ತಳವಾದೆ ಶಂಖರನಾರಾಯಣಸ್ವಾಮಿಯ
- 16 ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಸಿವರಾಯನಾಯಕಅಯನವ-
- 17 ರು ತಂಮ ತಂದೆ ಚಳುಡಪಗು ತಂಮ ತಾಯಿ ತಿರುಮಂಮನವ-
- 18 ರಿಗು ಕಯಿಲಾಸಪದವಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ
- 19 ಕಟಿಸಿ ಆ ಮೆಟಕೆ ಭಿಕ್ಷ ಸ್ವಸ್ತಿ ಕುಪಾರ ಕೇಶವಹೆಬಾರು[\*]ನ ಕಯ
- 20 ಕೊ[\*]ಡ ಭೂಮಿ ಕ್ರಯಶಾಸನದ ವಿವರಾ || ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು-
- 21 ಧ ೨ ಆದಿವಾರ[\*]ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಸಕಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಾದ
- 22 ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಶಿ-
- 23 ವರಾಯ[ನಾಯ\*]ಕಅಯನವರ ಪಾದಕೆ ಕುಪ್ಪಾರ ಅಂಣಿ-
- 24 ಹೆಬಾರುವನ ಮಗ ಕೇಶವಹೆಬಾರುವನು ಕೊಟ ಭೂಮಿಯ
- 25 ಕ್ರಯ ಮೂಲಸಾಧನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕುಪ್ಪಾಳ ಗ್ರಾಮದೊಳಗೆ
- 26 ಗೊರುತೆಯಂಬ ಭೂಮಿಯಲಿ ನಂನ ಪತ್ರಾರ್ಜಿತವಾಗಿ ಬಂದು
- 27 ಬಂದಂಥ ಮೂಲಸರ್ವಸ್ವದ ಭೂಮಿಯನಾ ದೇವರಿಗೆ ಕ್ರಯಮೂಲವಾಗಿ ಕೊ-
- 28 ಟ್ಟಿನಾಗಿ ಯಿ ಭೂಮಿಯ ಗದೆಯ ವಿವರಾ | ಗಂಗಾವ್ಯ ಕೊಡಣ ಹಾ-
- 29 ಳ ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲ್ಲೂ ಮು ೫ ವೊತ್ತಿರೆ ನಡುವಣ-
- 30 ಹೊಳೆಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲು ಮು ೬ ತೊಟಲುಗ-

<sup>1</sup> This line is superfluous.

- 31 ದೆ ಬಿತ್ತುವೆ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲು ಮು ೩ ಬಂಕನ ಗದೆ ಬಾಳೆಯ ಹಾ-  
 32 ಳ ಸಹ ಬಿತ್ತುವೆ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲ್ಲ ಮುಡಿ ೪ ಕೇದಿಗೆಯ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ  
 33 ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲೂ ಮು ೪ ಹಸ್ತಾನೆಂಬ ಗದೆ ಪಡುವ ಬೆಟ್ಟಸ-  
 34 ಹ ಬಿತ್ತುವೆ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲ್ಲ ಮು ೫ ಕಿರಿಯಣಹೆ-  
 35 ಬಾರುವನ ಮನೆಟಾಲು ಮಲ್ಲಗದೆ ನಾಘೆಂಡುಗದಲ್ಲ ಮು ೪ ಆ  
 36 ಗದೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹೂವಿನ ಮಕಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲೂ ಮು ೨ ಮಲ್ಲಗರೆ-  
 37 ಯ ಪಡುವಲು ದಿಂಬದಮೆಕ್ಕೆ ಮೇಲಣ ಮಲ್ಲಗದೆ ಸಹ ನಾಘೆಂಡು-  
 38 ಗದಲು ಮು ೬ ಅಂತ್ತು ಬಯಲು ಮು ೨೨ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮೆಕ್ಕೆಯಿದ ಮು  
 39 ೧೨ ಉಭಯಂ ಮು ೩೬ ಕ್ಕ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯ ವಿವರಾ ಮೂಡಲೂ ಹರಿದ  
 40 ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲೂ ತಂಕಲೂ ದೇವಸ್ವದ ಬಯಲಗದೆಯಿಂ-  
 41 ದಲು ಉಡುಪನ ಮಕಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲೂ ಪಡುವಲೂ ಯೆತ್ತಿರ ಅಗಳಿಂದಂ  
 42 ಮೂಡಲೂ ಬಡಗಲು ತಂಗನವೊಡೆಯ ಬಯಲ ಗದ್ದೆ ಯಿಂದಲು ವೋಡೆ-  
 43 ಮರನ ಮಕಿಯ ವೋಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲೂ ಯಿಂತಿಯ ಚ-  
 44 ತುಸ್ಸಿಮೆಯೊಳಗೆ ಸಲುವ ಬಿತ್ತುವೆ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲು ಮು ೩೯ ಅ-  
 45 ಕ್ಷರದಲು ಮುವತ್ತೊಂಭತ್ತು ಮುಡಿ ಗದ್ದೆ ಯೀ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ  
 46 ಗೋಣಿ ವರುಕ ೧ ಕ್ಕ ಸವಡದ ಅಂಗಡಿಯ ಕೊಳಗದ ಲೆಕ್ಕದಲಿ ನಾಘೆ-  
 47 ಂಡುಗದಲೂ ಅಕಿಯ ಮುಡಿ ೧೧ ಕೆ ಅರಮನೆಯ ಸಿಧಾಯಕೆ ಅ-  
 48 ಕಿಯ ಮುಡಿ ೩೧೯ ಶುಧ ದೇವರಿಗೆ ಸಲಿಸುವ ಗುತ್ತಿಗೆ ಮುಡಿ  
 49 ೫೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಮುಡಿ ಆಯಿವತ್ತು ಮುಡಿಯನು ಕೊಟು [ಕ್ರಿತ್ತಿಕೆ]-  
 50 ಯಲೂ ಸಲಿಸಿಬಹನು

*Second Face.*

- 51 ಯೀ ಶಾಸನದಲ್ಲ ಬರದ ಭೂಮಿಯ ಮೂಲಚಲಿತದ ಕ್ರಯ-  
 52 ಮೂಲಕ್ಕೆ ನಿಮ ಕಯ್ಯೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವೆ-  
 53 ತನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಮೊದಲವರಹ ವ ೨೦೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿಂನೂ-  
 54 ರು ವೆರಹವ ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯನು ಕುಪ್ಪಾಟ  
 55 ಗ್ರಾಮದ ಅಪ್ಪಂಡದಲಿ ತೆಪು ಬಿರಾಡವೆಲ್ಲವ ನಾನೇ ತತ್ತು ಬ ೪ ಮೂ-  
 56 ಡೆ ೫೦ ನು ಕೊಟ್ಟು ಬಹನು ಯೀ ಭೂಮಿಯ ಪರಿವೋಕ್ಕೆ[ಲಿನಿಕ್ಕಿ] ನೆಂ  
 57 . . . ಬಾಳ ಬಿಡುವೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯೊಳಗಣ ಫಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ  
 58 ಜಲ ಪಾಸಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಾದಿ ಹ್ರಷ .  
 59 ಲಗ(೦)ಳೆಂಬ ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಂಗಳ ಕ್ರಯಧಾರಾವೋ-  
 60 ವಕವಾಗಿ ನಮ ಸ್ವರೂಪಿಯಿಂ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಾದಿಸಾವಂತದಾಯಾ-  
 61 ದ್ಯರನುಮತದಿಂದ ವ್ರಾಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಯಸಾಧನ ಯಿಂ-  
 62 ತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕುಪ್ಪಾಟಜನಿ ಹಿರಿಯನಾರಾಯಣ  
 63 ಯೆಡೆಹಾಳ ಸಂಕಪ್ಪ ಯೆಡೆಹಳನ ಮಗ ನಾರಾಯಣಯೆಡೆ-  
 64 ಹಾಳ ಆ ಕರ್ತನ ಸುಹಸ್ತದ ವ್ರಾಪ್ಪ ಕುಪ್ಪಾಟ ವಿನಾಯಕದ  
 65 ಕೇಶವಹೆಬಾರುವನ ಬರಹ ಸಾಕ್ಷಿಯ ವೋಪ್ಪಿತ ಸೂರಾಮ  
 66 ಚೆನೆಯರಸೆ ತೊಳಹರ ಸಾಕ್ಷಿಯ ವೋಪ್ಪಿತ ಮಹಾಲಿಂಗಸಂ-  
 67 ಡಿತರು ಯೀ ಶಾಸನವೊಳಗಿದ್ದ ಕುಪ್ಪಾಟ ಹೆಬ್ಬಾರುವರಲ್ಲ ಕೊಂ-  
 68 ಡ ಭೂಮಿಯು ತಿರುಮಲ ತೊಳಹರ ಅಳಿಯಂದಿರು  
 69 ಚೆನೆಯರಸತೊಳಹರ ಕೊಂಡ ಹರದಹಳಯ  
 70 ಸ್ತಳದ ಮರಿಜಯಮಗದೆ ೬೦ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ . . . .  
 71 ಯ ವೋಳಗಣ ಮೂಲಾಡಿಯಲ್ಲಿ ೪೦ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಅಂತು  
 72 ೧೦೦ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಗದ್ದೆ ಯನೂ ವ ೪೦೦ ವೆರಹಕ್ಕೆ  
 73 ಸವಾಶಿವನಾಯಕರು ಕೊಂಡ ಮುತ್ತಿನ ಪೆ . . . . .  
 74 . . . ಯದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಸಿಷ್ಯಪರಾಂಪರಿ-  
 75 ಯಲ್ಲಿ ಸಲುವಳಿಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆನು ಯೀ ಉ[ಭೆ]-

- 76 ಯನಳಿವಿದವರು ಮಾತು ಗುರು ಗೋ ಸ್ತ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮಾಹತ್ಯಗ್-  
 77 ಳೆಂಬ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಸುಭಮೆ-  
 78 ಸ್ತು ಶ್ರೀ ||

No. 675.

(A.R. No. 387 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TANK IN THE HARIHARA TEMPLE  
 AT KUMBHAKASI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1485, Dundubhi, Śrāvaṇa, śu. 1, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1562 July 2 (Adhika-Śrāvaṇa), Thursday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāja. It records that Kaleya Elapa-Vodeya who was ruling over the province of Bārākuru-rājya under the orders of Sadāśivarāja-Nāyaka of Keladi who had been appointed governor of the Tuḷu-rājya by Rāmarāja-Veṅkaṭādrirāja-Mahā-arasu made tax-free those plots of land which Mahābalalinga-sēnabōva granted to the *chhatra* in the *maṭha* attached to the temples of Umāmahēśvara and Lakshminārāyaṇadēva in Kumbhakāśi. The gift was made for the prosperity of the king, under the orders of Sadāśivarāja-Nāyaka.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರೇ ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಾಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-  
ಯ ಸಂಭ-
- 2 ವೇ [||] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಸಖವರುಶ ೧೪೫ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದುಂದುಭಿ-  
ಸಂವತ್ಸ್ರ]-
- 3 ರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧ ಗುಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಶ್ರೀವೀರಸ-
- 4 ದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಸುಖಸಂ(೦)ಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ
- 5 ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ ಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲವಂ(೦)ನಧ(೦)ಮೂಲಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
- 6 ಸುವ ಕಾಲದಲು ರಾಮರಾಜ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಶಿವರಾ-
- 7 ಯನಾಯಕರಿಗೆ ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ಬಾರಕೂ[ರು] ರಾಜ್ಯವ-
- 8 ನು ಕಲೆಯ ಯಲಪವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಯಲಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ
- 9 ಕುಳಿತು ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ [ಶತ್ರು]ಕ್ಷ-
- 10 ಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಆಯಿತ್ಸರಿಯಾಭಿಉದ್ಯಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಕೆಳದಿ-
- 11 ಯ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕಲೆಯ ಯಲಪವೊಡೆಯ-
- 12 ರು ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರಿಗೆ ಅನೇಕಾಭ್ಯುದಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚೋಳಯಕೇರಿಯ ಮಹಾ-
- 13 ಬಲಲಿಂಗಸೇನಬೋವಗೆ ಕೊಟ ದಾನಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನೀನು ಕುಂಭಾಸಿಯಲಿ ಕಟಿ-
- 14 ಸ್ತೆ ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರ ಮಟದ ಛತ್ರಕೆ ನೀನು ಬಿಟ ಬಾಳು ಆರಮ-
- 15 ನೆಯ ಭಂಡಾರವಾದಿ ಕೋಶೇಶ್ವರ ಗ್ರಮದೊಳಗೆ ಗೋಪಾದಿಯ ಊರಲ್ಲಿ ನೀನು ಆಂಣಹತ್ತಾರ
- 16 ಕಯ್ಯೆ ಮೂಲವ ಕೊಂಡು ಜನದ ಹದಿಯ ಬಾಳು ಹೇರಿಯ ವೋಣಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕೇಶ-
- 17 ಣನ ಮಕಳ ಗಡಿಯ ವೋಣಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ನರಿಯ ಗುಡೆ ಪಡು ಮನೆಯ ಹೆಬಾರು ಹರವರಿ
- 18 ದಂನೈರ ಯೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯ ಮುಡಲು ಕೆಡರಿಯ ಚೆಪಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೀ ಚತು-
- 19 ಸ್ತೀಮೆಯಲಿ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ೧೫ ಮನೆ ಠಾಲೂ ಕೆರೆ ಸೆಹ ಮತ್ತಂ ಸಿಕೇರಿಯ ಬ-
- 20 ಯಲು ವಾಸುದೇವಲೂಪಾಧ್ಯ ಕೃಷ್ಣ ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಮುಡ್ಯನ ಮಕಳು
- 21 ಧಂನೈರು ಆಂಣಹತ್ತಾರ ಯೀ ಮೂರು ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮೂಡಲು
- 22 ಸಿರಿಯಣ ಮಧ್ಯಸ್ತೆ ಮೂಡಮನೆಯ ಹೆಬಾರು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರ ಯೀ ಮೂರು
- 23 ಗಡಿಯ ತಂಕಲು ಹಲಉ ಗದೆ ಮು ೧೦ ಮತ್ತಂ ಹೇರಿಯ ವೋಣಿಯ ಪಡುವ-
- 24 ಲು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರಗಡಿಯ ಬಡಗಲು [ಬಾ]ಳನಮನೆ ಠಾವಿನ ಮೂಡಲು ಆ-
- 25 ಂಣಹತ್ತಾರ ಗಡಿಯ ತಂಕಲು ಗದೆ ಮು ೧ | ೦ ಆಂತು ಹಲಉ ಗದೆಯು ಕೂ-
- 26 ಡಿ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೨೨ ||೦ ಗದೆಯೊಳಗೆ ತೇರಿನ ಬಾಳು ಮು ೨೨ ||| ೦ ಗೆ ಬಂದ ತೆರೂ



- 27 ಕಾಲಕೆ ಕುಳ ಗ ೧೫ ನು ನಿನ್ನ ಮೆಟದ ಛತ್ರಕೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)[ಣ್ಯೋ]-  
 28 ದೆಕದಾನಧಾರಾವೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ರಮಯಿಯಾಗಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಧಾ-  
 29 ರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟಿಲು ಮಹಬಲಲಿಂಗಸೇನಬೋವನು ಆಣಹತಾರ ಕಯ್ಯೆ ಮೂ-  
 30 ಲವ ಕೊಂಡ ಯೊಗಡಯೊಳಗಣ ಕಾ[ಹಿ]ನ ಬಾಳು ಗದೆ ಮು ೪ ||| ೦ ಉಭಯಂ  
 31 ಬಿತುವ ಬಾಳು ಮು ೨೨ || ಗದೆಗೆ ಆಕಿ ಮು ೫೬ || ಮತ್ತಂ ಮಹಬಲಲಿಂಗ-  
 32 ಸೇನಬೋವರು ಛತ್ರಕೆ ಬಿಟದು ನೆರಂ ಬಳಿಯಲು ಆಣಹಬಾರನ ಕಯ್ಯೆ ಮೂ[ಲ]-  
 33 ವೆ ಕೊಂಡು ಜನಮನೆ ಸರ್ವಶ್ವ ನಡವ ವೋಣಿಯೆಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಯಿಲ್ಲಿಳುಳ [ಮ]-  
 34 ನೆ ಮನೆತಾಳು ಮನೆಯಬಣಾ ಮಲಗದೆ ಗೋಪಿನಾಥಹಬಾರನ ಗಡಿಯ ತೆ-  
 35 ಂಕಲು ಗದೆ ಮು ೫ ಸೋಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಗೋಪಿನಾಥಹಬಾರ-  
 36 ನ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಮು || ೦ ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು  
 37 ಆ ಹಲರ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಯೆರಡು ಗದೆಯು ಕೂಡಿ ಮು ೧ ಹಾ ೫ ನಾರ-  
 38 ಸಿಂಹಹಬಾರನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯು ಮೂಡಲು ಮಾ |||  
 39 ಪುರಾಣಿಕರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು | ೦  
 40 ಪಡುವ ಬಯಲು ಕಂಡಿಕದೆ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಮೂಡ-  
 41 ಲು ಮು ||| ೦ ಮಕ್ಕಿ ಕೆರೆಯ ಮೂಡಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಮು ೦ | ೦  
 42 ಆಂತು ಹಲಳು ಗದೆ ಮು ೪ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಆಕಿ ಮು ೧೦ ಯಿ ಜನಕೆ ಬಿಂ-  
 43 ದೆ ಕಟು ತೆರು ಉಡುಗರೆ ಜನ ವರ್ತನೆ ಸಹ ಗಟಿ ಗ ೧೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಣಿ-  
 44 ನೆ ಉರಿನಲಿ ಮ[ಹ]ಬಲಲಿಂಗಸೇನಬೋವರು ಕಡರಿಯ ಶಂಕರಹಬಾರನ ಜ[ಂ]-  
 45 ನಮನೆ ಸರ್ವಶ್ವ ಬಿತುವ ಹಲಳು ಗದೆಯು ಕೂಡಿ ಮು ೧೧ ನು ಆರುವಾರವಾಗಿ  
 46 ಬರಸಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೨೫ ಕೆ ಹೊನ್ನ ಬಡಿಯು ಆಕಿ ಮು ೫೧೦  
 47 ಯಿ ಬಾಳ ಆರ್ತ ಬಂದರು ಉತ್ತಿಬಂದರೂ ದೇವರೆ ಛತ್ರಕೆ ಆಂತು ಗ ೧೧೦  
 48 ಆಕಿ ಮು ೨೦ ಗೆ ಮೆಟದ ಆ ಟಿಲವ[ಗಿ] ಮು ೧೪ ಛತ್ರ ಶುಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಣರ  
 49 ಜನ ದಿನ ೧ ಕೆ ೬ ಮಂದಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೪ ಮತ್ತಂ ಹಲರು ಮೆಟಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ತೆ-  
 50 ಕ[ಟಿ]ಯಲು ಛಿನ್ನ[ಟಿ]ನ ಮನೆ ಕೇಶವ ಛತ್ರನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹಿರಿಯವೋ-  
 51 ಣಿಯ ಬಡಗಲು ನಡವ ವೋಣಿಯೆಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಮೆಟದ ಬಾ-  
 52 ಳಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಗಡಿಯಲು ಮನೆತಾಳು ಮಲ್ಲಗದೆ ಮು ೧೧೦ ಛಿನ್ನಾಟಿನ ಪಡು-  
 53 ವೆ ಬಯಲು ನಡವ ವೋಣಿಯೆಂದೆಂ ಪಡುವಲು ಕಾಲುದಾರಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಹೊ-  
 54 ಳೆಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಕೇಶವ ಛತ್ರನ ಗಡಿ ಕೆರೆ ಅಣ ಗೊಟಿ ಯೊ ಗಡಿಯ ತೆ[ಂ]ಕಲು  
 55 ಹಲಳು ಗದೆಯ ಮು ೬೧೦ ವಯಿದ್ಯಾರ ಮನೆ ವೋಣಿಯೆಂದೆಂ ಪಡುವಲು ಕೇಶವ[ಛ]ತ್ರದ ಗಡಿಯ[ಂ ]-  
 ದೆಂ  
 56 ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು ೨೧೦ ಮೂಡಿಲರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಕೆರೆಯ ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಆಣಗೋಟ-  
 57 ನ ಮಕಳ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಆಣಮಗೋಟನ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಗ[ದೆ] ಮು |||೦ ಕಾಲುದಾರಿಯ  
 ತೆ[ಂ]ಕಲು  
 58 ಪಡುವನೆಯ ಹೆತರೆ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಮು | ೦ ಹಿರಿಯೋಣಿಯ ತೆಂಕಲು ಹುರತನ ಗಡಿಯ  
 59 ಬಡಗಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಆಂತು ಹಲಳು ಗದೆ ಮು ೧೨೧೦ ಗೆ ಬಂದೆ ತೆರು ಮು ೨ |||೦ ಹಲ-  
 60 ರು ತೆಂಮೆ ಪಕೂಲೂರದಲಿ ಬಿ[ಟ] ಕಾಟಿಗ ೪ ಯೊ ಬಾಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೊ ಬಾಳ ಗಂದಪಟಿ-  
 61 ಯೆ ಹಣ ಕಳದು ಗೋಣಿ ಮು ೨೬ ಆಕಿಯಲಿ ಶಾ[ಂ\*]ತಿಯ ಆಡಿಗಳಿಗೆ ಮು ೨೪ ಕಾರ್ತಿಕ ಪುಜೆಗೆ  
 62 ಮು ೨ ಮೆತ ಹಲರು ಹಮ್ರತಪಡಿಗ ಮೂಬಲಲಿಂಗಸೇನವವಿಗ ನಾರಾಯಣಸೇನ[ಬೋ\*]ವಗೆ ದಾ-  
 63 ರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟಗು ಕಟುಗೆರೆಯೊಳಗೆ ಜನಮನೆ ಸರ್ವಶ್ವ ಬಡಬಯಲು ಸಾಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು  
 64 ಹರಿವಸಾಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಹೆಸವಿನಗುಡಿಯ ಬೇಲಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಗೊಜರಟ ಬಳಿಯೆ-  
 65 ವರೆ ಗಡಿಯ ತೆ[ಂ]ಕಲು ಯೀ ಗಡಿಯಲು ಮನೆತಾಳು ಬಯಲು ಮೆಕಿ ಮೆಕೆ ಸಹ ಗದೆ ಮು ೪೨ ಮೂ-  
 66 ಡ ಬಯಲು ಹರೆವರಿಯ ಮನೆತಾಳು ಬಯಲು ಮು ೨ ||| ೦ ಕೆರೆಯ ಕೊಳಕೆ ಗದೆ ಮು ೬ ||| ೦  
 ತೆಂಕ ಬೆ-  
 67 ಯಲು ಮನೆತಾಳು ಬಯಲು ಮೆಕಿ ಮೆಕೆ ಸಹ ಗದೆ ಮೂ ೨೬ || ೦ ಆಂತು ಹಲಳು ಗದೆಯು ಕೂ-

- 68 ಡಿ ಮು ೧೦ ಗೆ ಬಂದ ತರು ೨ | ೦ ಗೆರಿಯ ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಮು ೪[೦] ಕಾಲ ೦ ಕೆ ಕುಳೆ ಗವಿಂಗ್ಲಂ  
ಕುಟು
- 69 ಗೆರೆಯ ದೇವರಿಗೆ ದೇವಶಕು ಅಕಿ ಮು ೬೦ ಗ್ಲ ವ ಕಳದು ಸುವ್ಯಾವಾಯೆಡಲು ನಡವೆ ಆಕ್ಕಿ ಮು ೫೦
- 70 ಮಣೂರ ತೆ[೦\*]ಕ ಹಾಶೆ ಯಿಡುರ ಕೊಳಕೆಯ ತಾರುಗ್ರಮಣೆ ಆಂಣಹೆ[ಬಾ]ರಳು ಬಿಟಣ ಹಂ-
- 71 ದೆಯರೆ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹರಿಯ ಹುರುಳು ತೆನ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಸೆಮುದ್ರೆದಿಂ ಮುಡ-
- 72 ಲು ಆರಸೆಟಿಯ ಮಾಲಿಂಗನ ಗಡಿಯ ತೆಂಕಲು ಬಿಡುವ ಗದೆ ಮು ೨ ಯಿ ಬಾಳ ಸರ್ವಮನ್ಯ-
- 73 ವಾಗಿ ಮಣೂರ ಜುನಿಕಾಡು ಕೊಡುವನು ಆಂತು ಮಣೂರ ಕುಟುಗರೆಯ ಬಾಳ ಆ-
- 74 ಕಿಯನು ಆಮುತಪಡಿಗಿ ಹಲರು ಕೊಟದು ಸತಂ ಮಣೂರ ಜುನಿ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಧಾರೆ-
- 75 ಯನರೆದು ಕೊಟದು ಆನಮಾನಿನಹಾಳಿಯೊಳಗೆ ಬಿಟ ಕಳ ವೊಳಗೆ ಮಾಡು ಹಬುಚುಮೆ-
- 76 ಯ್ಯೆ ಬಿಡುವ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಕುಟುತರು ಗ್ಲಂ ಕಂಡಿಕದ ಹಾಳಯಲಿ ನರೆಸೆಟಿಯ ಬೆಂಮ-
- 77 ಣ ಬಿಡುವದು ಆರೆಯ ಮಕಿಯ ಮೇಲೆ ಕುಟುತರು ಗ್ಲಂ ಉಭಯಂ ಗ ೧೯ ೨ ನೆರೆಂಬಳ ಸಹ
- 78 ಆಂತು ಗ ೨೧ ೨ ಗೆ ಯೆರಡು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಯೀ ಧ[೦]ರ್ಮಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತೆಪ್ಪಿದರೆ ವಾ-
- 79 ರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲಿಯನು ಕೊಂದ ಪಾಸಕೆ ಹೋಹರು | ದಾನಪಾಲನಯೋ-
- 80 ಮರ್ಧ್ಯೋ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾವೋತ್ತಿ ಪಾಲನಾಡೆಚ್ಚು ತಂ ಪದು  
[||\*]

No. 676.

(A.R. No. 507 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT NAKKARAHALU,  
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1483, Dundubhi, Nija-Srāvaṇa, śu. 10** corresponding to **A.D. 1562 August 9, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-rāya**. It records that **Pedapa**, son of **Gājulla-Nāgayya** and the *Adhikāri* of **Nagarehāl** fixed the *dasavandha* payment on a canal at Nagarehāl and granted *mānya* lands to *Sēnabōva Timmarasa*, the *Gauda*, *Talāra* and *Jōyisa*.

First Face.

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦)ನಮಃ[ಃ*]        | 13 ಸೇನಬೋವ ಆನಧಾತ ಮಂ.                     |
| 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೮೨            | 14 ಚರಸದೇಮರೈಯನ ಮಕಳು ತಿ-                  |
| 3 ನೆಯ ದೆಂದೆಭಿಸಂವೆಫರೆ-            | 15 ಎಮರೈಗೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಧರ್ಮ . . . . .       |
| 4 ದೆ ನಿಜಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ-    | 16 . . . . . [ಗ]ದೆ ೧                    |
| 5 ಮತ್ತು ನಗರೆಹಾಳ ಆಧಿಕಾರಿ ಪೆ-      | 17 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರೆ-                       |
| 6 ದೆಪನು ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವ-           | 18 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾ-                |
| 7 ರ ಕಾಣಿಕೆ ಕೊಕವ[ನು]              | 19 ಪ ಶ್ರೀಸವಾಶಿವರಾಯ                      |
| 8 ಗಾಜುಲ್ಲ ನಾಗಯ್ಯನ ಮಗ             | 20 ಯಿದೆಕೆ ಆರು ತೆಪಿದರೆ ಕತೆ ತುಂಣೆ         |
| 9 ಪೆದಪನು ನಗರೆಹಾಳ ಹಳ-             | 21 ತಿದು ಕಳ ಕುಡಿದು ಗೋವ ಕೊಂದೆ ಪಾತ<br>[ಕ]- |
| 10 ದೆಲ್ಲು ಮುಡಲು ಮೆದೆಗೆ ಹಾದ       | 22 [ವಾ] ಹೋಹರು                           |
| 11 ಕಾಲುನೆಗೆ ದೆಸೆಂಧೆ ೧   ತಳಕೆ     | 23 ಸೇನಬೋವಿಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯಗ್ಲಿ               |
| 12 ಕಾ[ಲು*]ನೆಗೆ ೧   ಆಂ ೧    . . . | 24 ಗಾಡಿಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯಗ್ಲಿ                  |
|                                  | 25 ಜೋಇಸೆ ೧ ೧ ತಳರತಿಕೆ ೧                  |

Second Face.

- 26 ಕೆಣಿಕಾಲುನೆ ೧ ಹಳದ ಕಾಲುನೆ ೨
- 27 ಅಂ ಕಾಲುನೆ ೪ ಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಗದೆ |

No. 677.

(A.R. No. 215 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI-KAGGALLU,  
BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1485, Rudhirōdgāri, Chaitra, śu. 10, Śu[kravāra]**, corresponding to **A.D. 1563 April 2, Friday, f.d.t. 36**, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** who was

ruling at **Vidyānagara**. It records that **Raghunātharājayya-Mahā-arasu**, son of the **Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayadēva-Mahā-arasu**, confirmed the grant of a land made by him in the cyclic year Naḷa, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1556 November 12, for the service of the god Siddhēśvaradēva at **Kēmāna-Belugallu**. The land granted was situated in **Kaggallu** on the bank of the river **Hagari**, in the **Rāyadurga-sime**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*]ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾ ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ
- 3 ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೮೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಧಾರಿಸಂವತ್ಸ-
- 4 ರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೧೦ [ಶು] ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸವಾಸಿವ-  
ದೇವಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರು ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುಷ್ಪಿರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು [ಶ್ರೀ]-  
ಮ(೦)ನಮಹಾಮಂ-
- 6 ಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜ ತಿರುಮಲರಾಜಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರ ರಘುನಾಥರಾಜಯ್ಯ-
- 7 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೇಮಾನ ಬೆಳುಗಲ್ಲು ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅರ್ಚನಾವಿತ್ತಿಗೆ
- 8 ಕೊಟ ಭೂದಾನದ ಸಿಲಾಶಾಸನದ ವಿವರ ರಾಯದುರ್ಗದ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಹಗರೀ ತೀರದ ಕಗ್ಗ[ಲ್ಲ]
- 9 ಗ್ರಾಮದಲು ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯಿಶಾನ್ಯಭಾಗದಲು [ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿ] ಕಾರುಸ್ತಳ ಗದೆಲು [ಹುಚ್ಚ]ಪರಾ-  
ವತನ ಹೊಲನು ಸ್ತ -
- 10 ಳ ೨ ಕ್ಕೆ ಬೀಜವರಿಗ್ಗಿ ಮೂಗಳದ ಹೊಲನು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲು | ಶ್ರೀ-
- 11 ವಿರುಪಾಕ್ಷವಿಠಲರ ಸ(೦)ನ್ನಿ[ಧಿಯಲ್ಲಿ] ಪ್ರಾಕು [ನಳ]ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಪು(೦)-
- 12 ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂವಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಕೇಮನ ಬೆ-
- 13 ಳುಗಲ್ಲು ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅರ್ಚನಾವಿಧಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಲು || ಯಿ ಮೂನ್ಯಕ್ಕೆ ತೆಪ-
- 14 ದವರು ವಾರಣಾಶಿಯಲು ಗೋಳು ಬ್ರಾ(೦)ಹೃಣರ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಯಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
- 15 ದ ಮೂಗಳದ ಕುಷ್ಣ ಭೂಮಿವಳಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಸಾಣ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆ-
- 16 ಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೂಗ ತೇಜ ಸಾಂವ್ಯವನು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ
- 17 ತ್ರಿವಾಚಾ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಸಿಲಾಶಾಸನ | ವಾನಪಾಲನಯೋರ್ಪಧ್ಯೇ
- 18 ವಾನಾ ಛೇಯೋನುಪಾಲನಾದ | ವಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾವೋತ್ತಿ ಪಾಲನಾಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [||\*]
- 19 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ-
- 20 ಸ್ಥಲಂ ಭವೇತು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸ-
- 21 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ [ಃ\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ |
- 22 ಯಿದಕೆ ತುಂದರೆ ಕತ್ತೆ ತುಂಣಿ[||\*]

No. 678.

(A.R. No. 11 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASWAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1485, Rudhirōdgāri, Śrāvaṇa, ba. 2**, corresponding to **A.D. 1563 August 5, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** who was ruling at **Vidyānagara**. It records that **Nammālvāru** of the Viṭhala temple made a gift of some lands to the treasury of god Viṭhaladēva for sending to him, every day with music band, the offerings made to the god in the morning.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*]ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯ ನಮಃ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ  
ವರುಷಂಗಳು ೧೪೮೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೨ ಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿ-  
ರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸವಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ-  
ರಾಗಿ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲೂ ಪುಷ್ಪಿರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು-

- 2 ಜ್ಯೋಗ್ಯೇಶ್ವರಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಪುರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಭಕ್ತವೆಳಲ ಅನೇಕಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ-  
ನಾಯಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀವಿಠಲದ ನಮೋಽಸ್ತುರುಲು ಸಾಷ್ಟಾಂಗವೆರಗಿ ಪು-  
ಲಿಠುಟು ಕಟಿದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಉದೆಯ ವೇಳೆಯಲೂ ಆರೋಗಣೆಯಾಗಿ ಪ್ರಸಾದ  
ಕಡಗೋ-
- 3 ಪ ತಿರುಮಾಲೆಯ ಪ್ರಸಾದವನೂ ಸಕಲವಾದ್ಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಮಗೆ ಕಳುಹುವುದಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ ಪುಲಿವೆಟು  
ವಿವರಾ ದಿ ೧ ಕೆ ದೋಸೆಯ ಪಡಿ ೧ ಕೆ ಯಣಿಕೆ ೫ ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯಪ ೨ ಕೆ ಚೆನ್ ||೧ ಉದ್ದು ಪ೨ಕೆನ್ ||೧  
ಉಪ್ಪು ಪ ೧೦ ಜೀರಗೆಯಪಕೆನ್ ೧ ದೊಡತು ೧೦೦ | ಕೆನ್ ೧ ಸುಖರೆ ಪ ೦ | ಸಂಣತು ಪ ೦ | ಕೆ  
ನ್ ೧ ಅಡುಗಬು ಅಡಗೂ-
- 4 ಲಿ ಹಿಟುಕುಟ್ಟುವೆ ಕೂಲಿ | ಕ್ ೧ ಆದೋಸೆಯ ಪಡಿ ೧ ಕೆ ಚೆನ್ ೧ |೦| ಪ್ರಾಕು ಗುಡಿಯ ಕಟಳೆಯಿಲೂ  
ನಡವ . . ದೊಡಕಿಯ ಪ್ರಸಾದ ಪ ೧ ಯಿ ದೋಸೆಯ ಪುಲಿಠುಟಿನ ಸಂಗಡ ದ-  
ಧ್ಯೋನವ ಕಲಿಸಿ ಕಳುಹುವ ಸಮಂಧಾ ಮೊಸುರು ಸಂಬಾರದ ಕ್ರಯ ಕ್ || ಉಭಯ ದಿ ೧ ಕ್ಕಂ  
ಕ್ ೧೦೦ ಲ್ಲ ತಿಂಗಳು ೧ ಕೆ ಚಗ ೨೦
- 5 ವರುಷ ೧ಕೆ ಚಗ . . . . ಕಲುಪಡಿ ೬ ಕೆ ಗ ೧||೧ ಶುದ್ಧ ಚಗ ೧೧||೧ ಕೆ ಸೆಲೆ ೧ ಕೆ ಚಗ  
೧ಕ್ ೪||೧ ಲೂ ೧ ಗ ೬೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಘಟ್ಟಿ ಅರುವತ್ತು ವರೆಹಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಭಂಡಾರಕೆ  
ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ನಮಗೆ ಕಂಪಲೆಯ ಮಾಗಣೆಯ ರಾಮಸಾಗರದಲೂ ಸೆಲುದ ಮಾ(೦) ನೈದ ಗದೆ ಖ  
೨೦ ಕೆ ಕುಳ . . ಗೌಡ ಸುಬ[೦]-
- 6 ಣನ ಚೆಠಡನ ಕುಳದೆ ಗದೆ ೧ ಹೂಲಿಯ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಕುಳಗದೆ ೧|| ಣಾಭೆಯಂ ಕುಳ ೧ ಕೆ ಗದೆಯ  
ಬೀಜವರಿ . . . ಅಕ್ಷರದಲೂ ಹಂನರಡು ಕೊಳಗದೆ ಗದೆಯ ವೊಳಗಣ ಮಾಉ ಸೆಹಾ  
ಸಕಲ ಉತ್ಸ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಬಿರಾಡ ಆಯ ಸಾಂವ್ಯೋ ಮೊದಲಾದ ರೂಕ್ಕ ಧಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ  
ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆ ವಾಗಿ ಯೀ
- 7 ಶಿಲಾಶಾಸನದಲಿ ಬರೆದ ಪುಲಿವೆಟ್ಟು ಪ್ರಕಾರದಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾ ಯಿಯಾಗಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ನಡಸಿ-  
ಕೊಂಡುಬರೆ ಚಿತ್ತೈಸು[ವು\*]ದು ಶ್ಲೋಕ | ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ
- 8 ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದ-  
ತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಪಿವರುಶಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||  
ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ | ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾಂ  
ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುನ್ಧರಾ ||

No. 679.

(A.R. No. 706 of 1922.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

This is damaged and incomplete. It is dated **Saka 1485, Rudhi[rōdgāri]** (=A.D. 1563-64), with no further details, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬ್ರುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಕಂಬಲು ೧೪೧೫ ನೆ ರುಧಿ  
. . . ಶ್ರೀಮದ್ರಾ [ಜಾ\*]ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವ-  
ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಥಿವೀಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ<sup>1</sup>

No. 680.

(A.R. No. 15 of 1910.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ENTRANCE OF THE LAKSHMINARAYANA TEMPLE AT KOLLEGAL, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1491, Śukla, Pushya, śu. 10** corresponding to **A.D. 1569 December 18, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya**. It records that **Rāmarājayadēva-Mahā-arasu**, son of the *Mahāmaṇḍalēsvara* **Rāmarāja-**

<sup>1</sup> The inscription abruptly stops here.

**Tirumalarājayadēva**, made a gift of the village **Koḷogāla** in **Sivasamudra-sthala**, a sub-division of **Hadināḍa-sīme**, as *pallakki-umbali* to **Rāmarāja-Nāyaka**, the cheif of **Hadināḍa-sīme**.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-
- 2 ದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಷಕವ-
- 3 ಷ್ಠಂ ೧೪೧ ಸೆಂದು ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ
- 4 ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮೆನ್ಮೆ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
- 6 ಪ ಶ್ರೀಸೆವಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯೆ
- 7 ಶ್ರೀಮೆನ್ಮೆಹಾಮಂಡಲೇ[ಶ್ವರ] ರಾಮರಾಜ ತಿರುಮಲರಾಜರಸೆ-
- 8 ರ ಕೊಮಾರ ರಾಮರಾಜಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಹದಿನಾಡೆ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಭು
- 9 [ರಾ]ಮರಾಜನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಉಂಬಳಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಹದಿನಾ-
- 10 ಡೆ ಸೀಮೆಯ ಶಿವಸೆಮುದ್ರೆದ ಸ್ತಳದ ಕೊಳೊಗಾಲದ ಸ್ತಳವೆನು ನಿನಗೆ ಪಲ್ಲಕಿಯ ಉಂ-
- 11 ಬಳಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಆ ಸ್ತಳಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ಹಳೆಹಿರಿಯೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳೆ[ಗಣ]
- 12 ಗದೆ ಬೆದಲು ಸುಂಕ ಸುಂಕದಾಯ ತೋಟ ಮೊದಲಾದ ಸಕಲ ಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಪೂ-
- 13 ವರಮರಿಯಾದಿಯಲಿ ನಿನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂವ್ರಾಕರ್ಷಣ್ಯ[ಯಿ]ಗ-
- 14 ಳಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ದೇವದಾಯ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ . . . . .
- 15 ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕೊಳೊಗಾಲದ ಸ್ತಳದ ಶಿಲಾಶಾ-
- 16 ಸನ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ [ಪರ]ದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾವಹಾ-
- 17 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು ||ಶ್ರೀ||

**No. 681.**

(A.R. No. 408 of 1920.)

ON A STONE IN FRONT OF THE CHENNAKESAVA TEMPLE AT CHYABALA,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This damaged inscription whose date is lost refers itself to the reign of **Sadāśivarāya**. It records that, not capable of bearing the enhanced and numerous taxes, the people of the village **Chebale** had deserted it and that *Dalavāyāyi* **Appala-Nāyaka**, the agent to **Koṇḍayadēva-Mahā-arasu**, to whom the district containing the village was given as *amaramāgaṇi*, invited the people and persuaded them to resettle in the village giving them some concessions. They were that they need not pay for three years to come *sēnabōva-vartane*, *rāyasa-vartane*, fees to royal servants, *kāṇike*, *kaḍāya*, cess on marriage and other domestic festivals, free work for the service of the god **Henneyadēva** and other imposts; that after three years such taxes as were current elsewhere would be justly levied; and that the rate of rent payable to the palace would be according to the quality of the soil.

- 1 . . . . . ಕನ ಶಕವರುಸೆ ೧೪ . . . . .
- 2 . . . . . ಬ ೨ ಲು ಶ್ರೀಮೆನ್ಮೆಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ . . . . .
- 3 . . . . . ಶ್ರೀಸೆವಾಶಿವರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿತ್ತಲೂ ಶ್ರೀಮೆ(೦)ನ್ಮೆಹಾಮೆ  
. . . . .
- 4 . . . . . ದೈಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಅಮರಮಾಗಣಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ . . . . .
- 5 . . . . . ಯ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ದಳವಾಯಪ್ಪಲನಾಯಕನು ಚೆಬಲೆಯ ಗೆಣುಡೆಸೇನಬೋವರು  
ಮು . . . . .
- 6 ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಸಾಗುವಳಿಯ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಿಮೆ ಗ್ರಾಮೆಣು ಪ್ರಾಕು ಅಪ್ಪ-  
ಲರಾಜಗೆ . . . . .



- 7 ಅವನಯಗಳಾಗಿ ಕಿಲವಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳು ಬಿಟ್ಟು ಗ್ರಾಮಾನುಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿಯಿರಲಾಗಿ ನಾಳು ಆ ಹೋಗಿಯಿದ ಪ್ರಜೆಗಳ . . . .
- 8 . . . ನೆಯ ಅಶುಭದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಂಬುಗೆಯನು ಕೊಟು ಗ್ರಾಮವೆ ತು[ಂ\*]ಬಿಸಿ ಸಾಗುವೆಗಳ ಕೊಟ ವಿವರ . . . . .
- 9 . . . ಮದಲು ಪ್ರಾಕು ಹಳೆಯ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಇದೆ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಲು ೧|| ಅರಮನೆಗೆ ಪಲು ೧ ಉಭಯಂ ಹಳೆಯ . . . . .
- 10 . . . . [ಎ]ರಡುವರೆ ಪಲು [ಹೊಸಗ್ರಾ] ಮಡ್ಯಕ ಹೊಡದ ಹೊಲಕ್ಕೆ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲು ೨ ಅರಮನೆಗೆ ಪಾಲು ೧ ಉಭಯ . . . . .
- 11 . . . . ಹೊಲಕ್ಕೆ ಪಾಲು ಮೂರು ಅರಮನೆಯ [ಆಯ] ಸಾಂಪ್ಯ ವೊಜ್ಯ ತರುಗೆ ಹಳೆಯ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಯರಡುವರೆ
- 12 . . . ಪರಿಗೆ ಬಾಳದ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಸಂ ಕ್ಯ ಭತ್ತವಳ ಪ್ರತಾಪ ಗದ್ಯಾಣ ಹೊಂನು ಧರಣ ಹೊಸ ಹೊಲಕ್ಕೆ
- 13 . . . ಳಹೊಲ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಭತ್ತವಳ ಸಿಂಮಗ ಹಣ ಗ ವೊಜ್ಯ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಹಳೆಯ ಹೊಲ ಹೊಸ
- 14 . . . ಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ನಡೆಸಿಬಹೆಲು ಕೆಂನಲದೆ ಗುತ್ತಿಗೆ ಬೀಜವರಿ . . . ಹೊನ್ನ ಸರಿ ಯರಡು ಹಣಲು ಪ್ರಾಕು
- 15 . . . ಕೊಳಗ ಲೆಖದಲು ಕೆಂನಲನನೂ ಗುತ್ತಿಗೆಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಲು ಕೊರ ಹೊಲದಲೂ ವಕ್ಕಲಿಗೆ ಬಂದ
- 16 ಮೆಳಪಾಲ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಬ್ಲಡಿಕೆ ಬಂಡುಗ ವೊಂದೆಕೆ ಯಿಂಮನದೆ ಲೆಖದಲು ನಡೆಸಿ
- 17 ಬಾಹೆಲು ಯೀ ತಥಾತಿತಿ ಆರಭ್ಯ ಮೂರುವರುಷಪರಿಯಂತರಲು ಅರಮನೆಯ ಸ್ನೇನಬೊವರ ವತ್ತನೆ ರಾಯಸದವರ
- 18 ವತ್ತನೆ ಊಳಗದವರ ವತ್ತನೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಮುಂಜಿಮದುವೆಗಳ ಉಲುಪೆ ಹೆಂನೆಯದೇವರ ಬಿಟೆ ಸಹವಾಗಿ ಆವದೂ
- 19 ಯಿಲ್ಲದೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಲು ಮೂರುವರ್ಷದ ಮೇಲೆ ಸೀಮೆಯ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟೆ ಆವದೊಂದನು ಸೀಮೆಯ ಬೀಜವರಿ ಪ್ರಾ-
- 20 ಮೂಣದಲಿ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮದ ಬೀಜವರಿಯ ಮೇಲೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಲು ಆ ಕೊಂಡರಾಜಯ ಕೊನ್ನೆಟೆ ರಾಜಗಳ ಪದದಾಣೆ
- 21 ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಲು ಭತ್ತವಳಯ ರೊಕ್ಕವನು ಹೆಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಬೆಲು ಉರ್ವ ಕೊಂಡೆ-
- 22 ಯ ಸೀಮೆಯ ಗುತ್ತಿಗೆಯದರೆ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮವನು ಯಿ ಮರಿಯದೆಯಲಿ ಕೊರನೆ ನಡೆಸಿಬಾಹೆಲು ಶ್ರೀ ||

No. 682.

(A.R. No. 464 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT NANDIHALLI, HADAGALLI TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It records that **Sadāsivadēva-Mahārāya** made a gift of the village **Volalagundi-Bhairāpura**, surnamed **Gōpināthapura**, for the service of the gods **Bandēsvaradēva** and **Gōpināthadēva** in the *agrahāra* **Timmalāpura**, set up by **Bayikāra-Rāmapaya** in the temples which the latter had caused to be constructed. A copper-plate charter recording this gift is also stated to have been granted.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವಾದೇವಮಹಾರಾಯ[ರು]
- 2 ಬಯಿಕಾಃ ರಾಮಪಯನವರು ಮಾಡಿದ ಅಗ್ರಾ-
- 3 ಹಾರ ತಿಂಮಲಾಪುರದ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳು ಬಂ[ದೇ]-
- 4 ಶ್ವರದೇವರು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮುತ್ರ.

- 5 ಪಡಿಗೇ ತಾ[ಂ\*]ಬ್ರಶಾಶನ[ನು] ಧಾರಪೂರ್ವವಾಗಿ  
6 ಕೊಟ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ [ಗ್ರಾ]ಮೆ ವೊಳ-  
7 ಲಗುಂದಿಭ[ಯಿ]ರಾಪುರಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ-  
8 ವಾದೆ ಗೋಪಿನಾಥಪುರ [||\*]

No. 683.

(A.R. No. 409 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and the date and the king's name are lost. It mentions **Sadāsivarāya-Nāyaka** and **Bārakūra-rājya** and records that **Timmannasetṭi** and his elder brother **Chemmanā-Heggade** lent 350 *varāhas*, of which they had made a gift for the worship of the god Mahādēva at **Paḍuvakēri**, to the residents of **Ānegali** village. The interest on the amount was payable to the temple of Mahādēva for conducting the worship of the god.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚಂಚಿ-  
2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ[ಮೂ]-  
3 ಲ . ಭಾಯ . . . . . [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ  
4 . . . . . ಯ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ಯಸಂವತ್ಸರದೆ  
5 . . . . . ನೃಮಹಾರಾಜಾಧಿ . . . ರಾಜಪ  
6 . . . . . ರಾಯಮಹಾರಾಯ . . . . . ಯ  
7 . . . . . ಚಿತಯಿಸಿ ಸಕಲ . . . . . ಶ್ರೀಮ  
8 . . . . . ಯಿಹ ಕಾಲದಲು . . . . . ರಾಯರ[ನಿ]  
9 . . . . . ಜ್ಯವನೂ ಸವಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರೂ  
10 . . . . . ಆಳುತಿಹಲಿ ಅವರ . . . . . ರಾಸಕು  
11 . . . . . ರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಆಳುತಿ . . . . . ರ

ಪಡು-

- 12 ವಕೇರ್ಯ [ಮಹಾ]ದೇವರ ಧರ್ಮಕೆ ಅ ಹಬರು ಸೆಟಿ . . . ಮುಂತಿಟ್ಟುನಾ-  
13 ಗಣಹೆಗಡೆಯ ಮಗ ತೊಂಭತಿನ ಕವಡಿಚಬಳಿಯ ತಿರುಮಹೆಗಡೆ-  
14 ಯ ಅಳಿಯ ತಿಮಣಸೆಟಿಯೂ ಬರಸಿದ ಶಿಶಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮಪಂ-  
15 ತಂದೆ ತಿಮಣಸೆಟಿಯ ಅಣ ಚಿಂಮಣಹೆಗಡೆ ಮಹಾದೇ-  
16 ವರಿಗೆ ಧರ್ಮಕೆ ಹಾಕಿದ ವರಹ ಗ ೨೦೦ ತಿಂಮಣಸೆಟಿ [ತಂಮ] ಧರ್ಮಕೆ ಕೊ-  
17 ಟ್ವ ವರಹ ಗ ೫೦ ಅಂತು ವರಹ ಗ ೨೫[೦] ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿವೆ ಮು-  
18 ನೂರಅಯಿವತ್ತು ವರಹ ಯೀ ವರಹಕೆ ಬಡಿ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕೆ ವರ-  
19 ಹ ಗ ೨೫ ಅಕ್ಷರವಲು ಯಿವೆ ಮೂವತಅಯುದು ವರಹನ  
20 ಬಡ್ಡಿಯನೂ ನಾಱು ಆನೆಗಳಯ ಊರು ಸಮಸ್ತರಿಗೆ ಮಯಿಸಾಲವಾ-  
21 ಗ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೨೫೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡ್ಡಿ ಪ್ರತಿ ವರುಷ ೧ ಕೆ ದೊ-  
22 ಡ ವರಹ ಗ ೨೫ ವರಹನ ನಿಮೆ ಹೊಂನ ಬಡ್ಡಿಗೆ ಹೇಳಿ ಕೊ-  
23 ಟ್ವದಕೆ ನಡವ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ನಿಂನ ಅಣ ಬಿಂಮಣಹೆಗಡೆ ಧರ್ಮಕೆ ಕೊ-  
24 ಟ ವರಹ ಗ ೨೦೦ ಕೆ ಅದರ ಬಡಿ ವರಹ ಗ ೨೦ ನಡವ ಧರ್ಮಕೆ ಕ್ಷ-  
25 ಯಸಂವತ್ಸರ ಆರಭ್ಯ ಕಾಲಕಾಲದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಆರಭ್ಯ  
26 ಆ ಶುದ್ಧ ೧೪ ನೆಲೆಗೆ ದಿನ ಹಾದಿನಾಕಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ಕೆ ಮಹಾವೇವರು ದುರ್ಗ-  
27 ದೇವಿಯ ರಂಗಪೂಜೆ ಪಂಚಾಮೃತ ಸಹಸ್ರನಾಮ ವೊಳತಳ ದೀವಿಗ  
28 ತಿಂಮಣಸೆಟಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೫೦ ಕೆ ಬಡ್ಡಿ ವರಹ ಗ ೫ ಕೆ ಮಹಾ-  
29 ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ದಿನ ೧ ಕೆ ಅಕಿ ಹಾ ೧ ರ ಲೆಕದಲೂ ಕಾಲಕಾ-  
30 ಲಕೆ ನಡಸುವರೂ ಯೀ ಯೆರಡು ಬಗೆಯ ಧರ್ಮವನೂ ಉಳಿಯ-

- 31 ದೆ ಹಾಗೆ ಹಲರು ಸೆಟೆಗಾರರೂ ಸಿರಿಯಂಗಡಿಯ ಹಲರೂ ವಿ-
- 32 ಚಾರಿಸಿ ಉಳಯದೆಹಾಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಡುವ-
- 33 ರೂ ಆನೆಗಳಯೆ ಊರಿಂದೆ ವೊಂದೆ ಕಾಲದೆ ಬಡಿ ಬಾರವೆ ಉಳ-
- 34 ದರೂ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟೆಗಾರರು ಪೆರೆಯಿಂದೆ ಹೊಂನ ಕೊಟು
- 35 ಯೊ ಧರ್ಮ ಉಳಯದೆ ಹಾಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಡುವರೂ ಯೊ ಧ-
- 36 ಮ್ಮವನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸುವರೂ ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ತೆಪ್ಪಿದನೆ-
- 37 ರುಂಟಾದೆ ಸೊರೈಗ್ರಹಣ ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-
- 38 ದಲೂ ಕಾಶಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದೆ ದೊಳಕೆ ದೊಳಹರು
- 39 ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ತಿಂಮಣಸೆಟೆ ತಾಂಬರಭೇರಿಯ ಕಾಣಿಕೆಯಾ-
- 40 ಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಟನು ಅ ಧರ್ಮ ತಿಂಮಣಸೆಟೆಯದು [||\*] ದಾನಪಾಲನ-
- 41 ಯೊರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಚಿಯೊನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾ-
- 42 ಪೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [||\*] ಯೊ ಶಾಸನ ಬರದವನು ಹರಿ-
- 43 ಸೇನಚೋ[ವ]ರ ಮಗ ನಾಗಯ್ಯಸೇನಬೋ[ವ]ನ ಬರಹ ಕಾಲಕಾಲದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು
- 44 ೧ ಅರಭ್ಯ ಅ ಶು ೧೪ ವರೆಗೆ ದಿನ ಹದಿನಾಕು ದಿನದ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ನಡ-
- 45 ವೆ ರಂಗಪೂಜೆ ಯೆಂಬದು ತಿಂಮಣಸೆಟೆ ಮಾಡಿದಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೂ -
- 46 ಬ್ಬರದು ಸಲ್ಲದೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 684.

(A.R. No. 391 of 1920.)

ON A STONE NEAR A WELL TO THE NORTH OF THE VILLAGE KADADARABENCHI,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1500, Ísvara, Jyēshṭha, ba. 12 corresponding to A.D. 1577 June 13, Thursday (not verifiable), in the reign of Śrīraṅgarāyadēva-Mahārāya. It records that the king made a grant of a village(name lost) in Ādavani-durga to Haṇḍeya-Hanumanāyaka-Ayya for the repairs of a tank.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 3 ಕ ವರುಷ ೧೫೦೦ ನೆಯ ಯೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಜೇ-
- 4 ಪ್ಪ ಬ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗರಾಯದೇ-
- 6 ವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀ[ಶಿಂಹಾಸನಾ]ರೂಢರಾಗಿ
- 7 ರಾಜ ಶ್ರೀ ಹಂಡೆಯ ಹನುಮನಾಯಕಅಯ್ಯನವರಿ-
- 8 ಗೆ ಪಾಲಿಸಿದಂಥಾ ಆದವನಿದುರ್ಗಕೆ ಸೆಲುವ ಪೆರು
- 9 . . . ಲ [ಕೆರೆ]ಗೆ ಸೆಲುವ . . . . . ಮದಲರ
- 10 . . . . . ಯನವರ . . . . .
- 11 . . . . .
- 12 . . . . . ಮಾರುಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 13 to 15 Damaged.
- 16 . . . . . ಅಗಿಸಿ ನೀರು ಕಾಣಿಸಿದ ನಿಮಿತ್ತ . . .
- 17 . . . . .
- 18 . . . . . ದಿನಾಡ
- 19 . . . . . [ಲಿ]ಂಗದಹಳ್ಳಿಯೆಲು
- 20 . . . . . ಮಾನ್ಯವನು ಕೊಟಿಲು ಆ ಮಾಂ
- 21 . . . . . ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ನಿಂ
- 22 . . . . . [ಪ]ಉತ್ರಪಾರಂಸರೈ . . .

- 23 ಚಂದ್ರರು ಉಳಂದಿಗೆ . . . . .  
 24 . . . . . ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟು . . . . .  
 25 ಶಾಸನ ಶ್ರೀ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾ . . . . . ಪ-  
 26 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನ . . . . . ತ್ತಾಪ[ಹಾ]ರೇಣ  
 27 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ . . . . .

No. 685.

(A.R. No. 318 of 1925.)

ON A STONE LYING BEFORE THE KARNAM'S HOUSE AT KOTTUR,  
 KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1502, Vikrama, Mārgaśira, ba. 10**, corresponding to **A.D. 1580 December 1, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Timmarājaya-Mahā-arasu**, son of **Rāmarājayyadēva-Mahā-arasu** ruling from **Ānegondi**. It records that **Vādi-Nāyaka**, son of **Māchi-Nāyaka** of **Bāguḷi**, agent to the king, exempted the shepherds of **Koṭṭūra-sīme** from tax on their sheep. The gift was made in the presence of the god **Kallinātha** of **Bāguḷi**, for the merit of his parents. **Koṭṭūra-sīme** is stated to have been situated in **Kōgali-vēṇṭhe**, a sub-division of **Pāṇḍya-nāḍu** in **Hastināvati-valita**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಸುರಚಾರವೇ | ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*]
- 3 ಶುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶಂ-
- 4 ಗಳು ಗೌಂ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ಗಂ ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ  
ರಾಜಪ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರ ತಿಂಮರಾಜಯಮಹಾ-  
ಅರಸುಗಳು ಆನೆಯಗೊಂ-
- 6 ದಿಯ ಪಟಣದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ [ಪು]ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ತಿಂಮ-  
ರಾಜ-
- 7 ಯ್ಯದೇವಮ[ಹಾ\*]ಅರಸರಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕರ್ತರಾದ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯಭಾಷತಪ್ಪು-  
ವನಾಯಕರ ಗಂಡ ಮಣಿಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ
- 8 ಮಾತಂತರಂ ಕೊಲುವ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಮಾಚಿನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ವಾದಿನಾಯಕ[ನವ]ರು ಕೊಟ್ಟೂರ  
ಸೀಮೆಯ ಕುಱು[ಬ]-
- 9 ಕುಲ ಶಿವ ಪ್ಪವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿದ್ಧ ಪ್ಪವೊಡೆಯರಿಗೂ ಅಳಿಯ ರೇವಣವೊಡೆಯರಿಗೂ
- 10 ಆಚ್ಯುತಪ್ಪವೊಡೆಯರಿಗೇಲೂ . . . ವೆಯ ಲಿಂಗಣವೊಡೆಯರಿಗೂ ಬಾಗುಳಿಯ ಗೋಪಣಗಲುಡನ
- 11 ಮಗ ಚಿಕ್ಕಣಗೌಡ ಗುರವಗೌಡ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಯ [ಸ]ಮಸ್ತಕುಱುಬ ಪ್ರ-
- 12 ಜಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟ್ಟಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಾಱು ಆದವನಿ . . . ಹಸ್ತಿನಾವತಿ-  
ವಳಿತದ ಪಾಂ-
- 13 ಡ್ಯನಾಡ ಕೋ[ಗಳ]ಯ ವೇಂಶೆಯಕೆ ಸಲುವ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ . . . . ಗ್ರಾಮ-  
ಗಳೊಳಗೆ ಯಿಹಂಠಾ ಕುಱು-
- 14 ಬ ವೊಕ್ಕಲುಗಳು . . . . . ಅರಮನೆಗೆ ತುಂವಂಥಾ ಕುಟಿದೆಗೆಯನು
- 15 . . . . . ಪಕ್ಷದ ಸಮಯ ಪ್ರಸಂಗಗಳು ಬಂದು ಮಹಾಸರ್ವದ ಪು(೦)-
- 16 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು | ಶ್ರೀಬಾಗಳಿಯ ಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಮ [ಗುರು]ಸ್ವಾಮಿಗೂ ನಮ  
ಮಾತಾಪಿ-
- 17 ತ್ರಗಳಿಗೂ ಪು(೦)ಣ್ಯ ಅಧಿಕವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ನಿ(೦)ಮ್ಮ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಿ(೦)ಮ್ಮ ಪುತ್ರ-  
ಪೌತ್ರಪಾ-
- 18 ರಂಪರೆಯಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆವಹಾಗೆ ಆ ಕುಟಿದೆಗೆಯನೂ ಬಿಟು
- 19 ಧರ್ಮಧಾರೆಯನೇಡು ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯೀ ಕುಟಿದೆಗೆಯನು ಮೊ(೦)ನ್ಮವಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟುಂ-
- 20 ಥಾ ಧರ್ಮವನು ಯೀ ಭೂಮಿಯು ಯೀ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳು ಉಳ್ಳಲ್ಲಿ ಪರಿಯಂತ್ರದಲ್ಲೂ ತಪ್ಪದೆ  
ನಡೆ-

- 21 ಸುಳವರು ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಅವರು ತಮೆ ಗುರುದೈವಕೆ ದ್ರೋಹವೆನೆಣಿಸಿದವರು]
- 22 ತಮೆ ಮೂತಾಪತ್ರಗಳನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕೆ ಹೋರರು ಯೊ ಧರ್ಮವನು ಆರು  
ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರ-
- 23 ತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ಇಹಪರದಲ್ಲಿ ಸುಖಸದ್ಗತಿಗಳುಂಟು ಯೆಂದು ನಾಲು ನಮೆ ಸ್ವನು-
- 24 ರುಚಿಯಿಂದಲೂ ತ್ರಿವಾಚಾ ವಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು ಕುಟಿದೆಣಿಗೆಯ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾ-
- 25 ಗಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕಲು || ಶ್ಲೋಕಾ || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಭ್ಯೇಯೋನುಪಾಲ-  
ನಂ |
- 26 ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||
- 27 ಶ್ರೀ ಬೀರಲಿಂಗ [||\*]

## No. 686.

(A.R. No. 732 of 1916.)

ON A STONE FIXED INTO THE FLOOR OF THE TANK-BUND AT HARASAMUDRAM,  
MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and fragmentary. It is dated **Saka 1505, Svabhānu, Mārgasīra, ba. 30, Budhavāra, Sūryōparāga**, corresponding to **A.D. 1583 December 4, Wednesday**, in the reign of **Sriraṅgarāyadēva-Mahārāya** ruling at **Penugonḍe**.

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1 ಶುಭಮಸ್ತು[  *]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ- | 6 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-           |
| 2 ದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-          | 7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀರಂಗ-       |
| 3 ಷಂಗಳು ೧೫೦೫ ನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸ-      | 8 ರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೆನು-                   |
| 4 ಎವಳರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೨೦ ಬುಧವಾ-    | 9 ಗೊಂಡೆಯಲಿ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂ-              |
| 5 ರ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪ್ರಣ್ಯಾಕಾಲದಲ್ಲ    | 10 [ಫರಾಗಿ ಪುರ್ವೀ]ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ <sup>1</sup> |

## No. 687.

(A.R. No. 2 of 1917.)

ON THE SECOND FACE OF THE PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE  
RANGANATHA TEMPLE AT PAILABANDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Svabhānu, Māgha, śu. 1**, corresponding probably to **A.D. 1584 January 4, Saturday** (not verifiable). It records that **Immaḍi-Timmaṇa-Nāyaka of Niḍugal** gave the *kāṇāchi* of the tank, **Narasāmbudhikuṇṭe**, to **Samani-Pāpaya** under the orders of the god **Tiruvēṅgalanātha** of **Pēyalakoṇḍe** for carrying a *chappara* every year to **Tirumale**.

- |                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| 1 ಸಿವರದ ಸ್ವಾಮಿಗೆ    | 14 ದ ಮಗ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮ-       |
| 2 ಸಿಂಗರಯನೆ ಸಂ-      | 15 ನೃಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮ           |
| 3 ನ ಪೇಯಲಬಂಡೆಯ-      | 16 ಶ್ರೀಪೇಯ[ಲಕೊ]ಂಡೆಯ ತಿ-      |
| 4 ದತಿರುಮಲದೇ-        | 17 ರುವೆಗಳನಾಥದೇವ-             |
| 5 ವರ . . . . . ಗೆ   | 18 ರ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ             |
| 6 . . . . . ಮೆಯನಮ-  | 19 ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾನಾಯ-         |
| 7 ಗೆ ತಿರುಮಲಯ        | 20 ಕಾಚಾಯ್ಯ ನಿಡುಗ-            |
| 8 . . . . . ಮ-      | 21 ಲ್ಲಾ ಮಿ(೦)ಮ್ಮಡಿ ತಿಂ-      |
| 9 ಗ ತಮೆಣಯ           | 22 ಮಣನಾಯಕರು                  |
| 10 ನಿಡುಗಲ ಸೀಮೆಯ     | 23 ಸಮನಿಪಾಪಯ                  |
| 11 . . . . . ಕೂರು ಆ | 24 . ಕೊಟ ಚಪ್ಪರ ಮಾ-           |
| 12 . . . . .        | 25 ನ್ಯದ ಹಳ ನರಸಾಂ-            |
| 13 ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರ-  | 26 ಬುಧಿಕುಂಟಯ ಕಾಣಾಚಿಯ ಕ್ರಮಮೆ- |

<sup>1</sup> The stone is broken after this.



- 27 ತಂದರೆ ನೀನು ಪೇಯ-  
 28 ಲಕೊಂಡೆ ಅಂಗನಾಥ-  
 29 ನ ಹೆಸರಲು ಚಪರವ-  
 30 ನು ಹೊರಿಸಿ ಪ್ರತಿವ-  
 31 ರುಷಲು ತಿರುಮಲೆ  
 32 ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆಯನು  
 33 ಮಾಡಿ ಆ ಚಪ್ಪರ . . .  
 34 ವಾ . ನೀನು ಹೊರಿ-  
 35 ಸಿಕೊಂಡು ಅದಕೆ ತಿ .  
 36 ಕಾಸಿದೇವರನು ನೀನು

- 37 ಯಿಕೆಕೊಂಡು ನಡವ-  
 38 ದೆಕ್ಕಾಗಿ ನಲಮೆಟ-  
 39 ದೆ ಕಟಳೆ ಅಂಗನಾ-  
 40 ಥಗೆ ಸಲುವೆ ನಲ್ಲ-  
 41 ಪ ತಾಮನಹಳ್ಳಿ  
 42 ನಲ ಕಸನವೆ ಹಾಕಿ-  
 43 ಸಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ನರನಾಂ-  
 44 ಬುಧಿಕುಂಟೆ ಕೆಳಗೆ ಗದೆ  
 45 ಖಂಡುಗ [||\*]

No. 688.

(A.R. No. 23 of 1928.)

ON A SLAB BUILT INTO THE SOUTH WALL OF THE RANGASVAMI TEMPLE AT SRIRANGAPURAM, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 15[05], Svabhānu, Māgha, śu. 7, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1584 January 9, Thursday**, in the reign of **Śrīraṅgadēva-Mahārāya** ruling at **Penugonḍe**. It refers to the report made by the learned men of **Eraguḍi** to the east of **Hagare** in **Vēparāla-vēṅṭhe**, a sub-division of **Rāyadurga-rājya** to the king **Śrīraṅgarāya** about the gift made to them of the village **Śrīraṅgasamudra** during the reign of king **Kṛishṇarāya** by **Śrīraṅgayya**, son of **Tirumalanātha** of **Chaturtha-gōtra**, who had also constructed for their use the temple of **Śrīraṅganātha**, a tank and a canal connecting the tank with a river for the supply of water and provided for the worship of the god by granting lands to the temple ; and that these had been ruined by the **Turukas**. The rest of the record is lost.

- 1 ಅವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಾವಿ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಿಥಾವಿ [ನ]ಮಃ | ಶ್ರೀರಂಗನಾಥನೇ ಗತಿ ಶ್ರೀಕಾಳಮಾ ವಿಶ್ವನಾಥಾಯ | ನಮಃ | ಶ್ರೀನೀಲಕಂಠಾವಿ ನಮಃ[||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಲು ೧೫[೦೫] ನೆಯಾ ಶ್ವಭಾನು[ಸಂವ]ತ್ಸರ [ಮಾಗ] ಶು ೭ ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರ (ಶ್ರೀರಂಗ)
- 3 ಶ್ರೀರಂಗದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗೊಂಡೆ ಪಟ್ಟಣದಲಿ ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೌಢ್ವೀರಾ- ಜ್ಯಂಗೈಲತಿರಲು ರಾಯದುರ್ದ ದರಾಜ್ಯದ ವೇಷರಾಲ ವೇಂಟಿಯದ ಹಗೆರೆಗೆ ಮೂಡಗಡೆಯ ಎಣಗು- ಡಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮ
- 4 ಶ್ರೀ . . . . ಪುರವೆಂಬ ಅಗ್ರಹಾರದ ಕೇಶವಸೋಮಯದಿಗಳ ತಿರುಮಲಭಟ್ಟರು ಮುಂ- ತಾದ ಸ್ತಿತಾಶೇಷವಿದ್ವಾ(೦)ನ್ಮಹಾಜನಂಗಳು ಚತುರ್ದಶಭುವನಾಧೀಶ್ವರನಾದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ- ದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಸಂಪ್ರಾಂ ನಮ .
- 5 ಸ್ಮಾರವಂ ಮಾಡಿ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಲು ಪ್ರಾಕು ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಅಷ್ಟದಿಕ್ಪುರಾಯಮ- ನೋಭಯಂಕರನಾದ ಕ್ರಿಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಯ್ಯಲಿ ಚತುರ್ಥಗೋತ್ರದ ವಿದ್ವೈಶ್ಯೇಬ್ಯ- ರಾಯರಂಜಕದ ತಿರುಮಲನಾತನ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀರಂ-
- 6 ಗಯ್ಯನು ನಮಗೆ ಶ್ರೀರಂಗಸಮುದ್ರವನು ಅಗ್ರಹಾರವೆ ಮಾಡಿಸಿ ತಮೆ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ ಆದಂತಾ ಶ್ರೀ- ರಂಗನಾಥಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕೆರೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಕೆರೆಗೆ ಹೊಳೆಕಾಲುವೆನಗೆಸಿ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ- ದೇವರ ಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸ್ವಾಮಿಯ ಪ್ರಥಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕೆರೆಕೆಳ-
- 7 ಗೆ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ಕಾಲುವೆ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ಬೆಳಮರದ ಸ್ತಳದಲಿ ಕೊಟ್ಟು ಗದೆ ವೊಕಳ ಯರೆ ಇಕಳಕೆ ನಲ ೦|| ಕಳ ಶ್ರೀರಂಗಸಮುದ್ರದ ಸ್ತಳದ ಚೆನಾಯಕ ಹಂಜಿ ಗ್ರಾಮದಲಿ ವ್ರಿತ್ತಿ ಅಂಶ ದೇವರಿಗೆ ಪಾಲುಕೊಂಡು ಯಿದನು ಸಮರ್ಪಣೆಯ ಮಾಡಲಾಗಿ ಆಯೂರ ಚೆಪುಡಿಗಿಯ ಹೊ . . . . .

- 8 . . . . . ವೊಳಗೆ ತುರುಕನ ಕೈಯಲಿ ಭಿನ್ನವಾಗಿ ಯಿಷ್ಟತ್ತು ವರುಕ . . . . .  
 ವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ . . . . . ಚೆನ್ನ ಪುರಿಯ ಗಿರಿಯೋಜನ ತಂಪು ಅಕಸಾಲೆ . . . . .
- 9 . . . . . ಶ್ರೀರಂಗಪುರ . . . . . ಯಿರಲಾಗಿ ತಂಪು ದಾಯಾದಿಗಳು  
 ದೇವರ ಗದೆ ನಾಟಿಕೊಂಡು ತಂಪು ಪಾಲನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಗ್ರಾಮದ . . . . .  
 . . . . . ಗಿರಿಯೋಜ ಏಕದಸೆ ಆತಗೆ ಬಹುಮಾನವೆ ಮಾಡಿ . . . . .
- 10 . . . . .

## No. 689.

(A.R. No. 721 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A MANDAPA TO THE SOUTH-WEST OF  
 RATNAGIRI, MADAKSIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of **Srīraṅgadēva-Mahārāya** [ruling at **Penugonḍe-durga** and records the gift of **Bhuṭṭēnahalli**, surnamed **Raṅgāpura**, in **Ratnagiri-sthala**, situated in **Agali-sīme**, a sub-division of **Rāyadurga-rājya**, to **Bhadrapadēva**, son of **Kachchuṭadadēva** and grandson of **Nambiyannadēva** of **Nāgarabāvi**, who belonged to **Ātrēya-gōtra** and **Āśva-lāyana-sūtra** by the **Mahānāyakāchārya Raṅgappa-Nāyaka**, son of **Lakshmīpati-Nāyaka** and grandson of **Hariti-Duṇḍapa-Nāyaka** of **Yanumala** family and of **Vālmika (Vālmīki)-gōtra** and disciple of **Bhadrapadēva**.

1 to 5 Very badly damaged.

- 6 ತ್ರೆಯ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ ರಾ]-  
 7 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗದೇವಮ-  
 8 ಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗುಂಡೆಯ ದುರ್ಗದಲ್ಲ ರತ್ನ ಸಿಂ-  
 9 ಹಾಸನರೂಢರಾಗಿ ಪುಟ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯತ್ತಿರಲು ಆತ್ಮೇ-  
 10 ಯಗೋತ್ರದ ಆಶ್ಲ ಯನಸೂತ್ರದ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನೈಹಾಪೂ-  
 11 ವಾರ್ಚಾಯ್ಯರಾದ ನಾಗರಬಾವಿಯ ನಂಬಿಯಂಣ-  
 12 ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಕಚ್ಚು ಟದೇವರು [ಕಚ್ಚೊಟದದೇವರ]-  
 13 ಮಕ್ಕಳು ಭದ್ರಪದೇವರಿಗೆ ಸಿಸ್ಯರು ಮಕ್ಕಳಾದ ಶ್ರೀಮ-  
 14 ನೈಹಾನಾಯಕಾರ್ಚಾಯ್ಯ ಭಾಶೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ನಾ-  
 15 ಯಕರ ಗಂಡ ಮರೇ ಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ ಯನುಮಲ-  
 16 ವಂಶದ ವಾಮ್ಲಿ ಕಾಗೋತ್ರದ ಹರಿತಿಯ ದುಂಡಪ್ಪ-  
 17 ನಾಯಕರ ಕೊಮರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿನಾಯಕರ ಕೊ-  
 18 ಮಾರ ರಂಗಪ್ಪನಾಯಕರೂ ತಮಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-  
 19 ವಾಗಬೇಕೆಂದೂ ರಾಯದುರ್ಗದ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಅ-  
 20 ಗಳಯ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ರತ್ನಗಿರಿಯ ಸ್ತಳದೊಳ-  
 21 ಗಣ ಭುಟ್ಟೀನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ರಂಗಾ-  
 22 ಪುರ ಯೆಂಬಾ ಹೆಸರಲಿ ಯಿದಕೆ ಸಲುವ ಗದೆ ಬೆದಲು ಕ-  
 23 ಟ್ವಿ ಕೆರೆ ಕಾಲುವೆ ಯೇತ ಕಪೊಲೆ ಗೂಡೆ ಗುಯಲು ಜ  
 24 ಲ ಪಸಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷಾಪ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾ  
 25 ಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ  
 26 ಪುತ್ರಪಾರಂಪರೀ ಆಗಿ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಸ್ತಾಯಿಗ-  
 27 ಳಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದಲು ಅನುಭವಿಸಿ ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ  
 28 ಪುರವಾಗ್ಗದ ಸಿಲಸಾಸಾನ ||

ON A BOULDER AT THE GATE OF THE VILLAGE, DODDERI, SAME  
TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1508, Vyaya, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1586 October 14, Friday (not verifiable), in the reign of Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya ruling at Penugonḍe. It records that the Mahānāyānikāchārya Raṅgapa-Nāyaka, son of Harati-Lakshmiṃpati-Nāyaka, made a gift of the village Dodḍēri, surnamed Veṅka-tēśvarasamudra in Aṛeyakōṭe-sime, a sub-division of Agali-sime which had been granted for amaranāyakatana to Tirumaleya-Kṛishṇayya, son of Vēdamārga-pratishthā-chārya Śiṅgārabhaṭṭara-Veṅgaḍamale-Viṭhayya of Kāśyapa-gōtra, Vaikhānasa-sūtra and Yajuś-sākhā.

- 1 ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಶಾಯ ನಮಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೫೦೮ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
- 2 ವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ-  
ರಾಗಿ ಪ್ರೌತ್ವಿಸಾ[ಂ]ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗಯಿಉತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ವ[ಮೆ\*]ಹಾನಾಯಂಕಾಚಾರ್ಯ
- 3 ಕೊಟ್ಟಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ನಾಯಕರ ಗಂಡ ಮರಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ ವಾಲ್ಮೀ[ಕಿ]ಗೋತ್ರದ ಹರತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ-  
ಪತಿನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ರಂಗನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮದ್ವೇದವೇದೋತ್ತಮರಾದ ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇ-
- 4 ಶ್ವರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಚರಣಾರವಿಂದಸಮಾರಾಧಕರಾದ ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯರಾದ ಕಾಶ್ಯಪ-  
ಗೋತ್ರದ ವೈಖಾನಸೇಶೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ತಿರುಮಲ ತಿರುಸ್ಥಳಸ್ಥಾನದ ಸಂ-
- 5 ನಿಧಿಯ ಮಲೆಯ ಸಿಂಗಾರಭಟ್ಟರ ವೆಂಗ(೦)ಡಮಲೆ[ವಿಠ]ಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ತಿರುಮಲೆಯ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯ-  
ನವರಿಗೆ ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಟೆಗೆ ಸಲುವ ನಮಃ . . . ಅಮರನಾಯಂಕತ-
- 6 ನಕೆ ಸಲುವ ಅಗಳ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಅರ್ಪಯಕೊಟಿ ಸೀಮೆಯ ದೊಡ್ಡರಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದಂಥಾ  
ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಶ್ವರಸಮುದ್ರ ಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನು ಉಧಾನವಾದಸಿ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 7 ಕಾಲದಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಅಗ್ರಹಾರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ[||\*]ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೃದ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನು-  
ಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾ ಅಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ[||\*]
- 8 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಲಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯ-  
ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*]|| ಯೇಕೈವ ಭಗನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಂಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯ [ನ ಕ-  
ರ(೦)ಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ] [||\*]

ON A STONE LYING NEAR THE BASAVANNA WELL AT BELUDONA, ALUR TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1514, Nandana, Vaiśākha, śu.15, corresponding to A.D. 1592 April 16, Sunday (not verifiable), in the reign of Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya. It records that Rāhuta Liṅgappa-Nāyaka of Chippagiri-sime, agent to the Mahāmaṇḍa-lēśvara Aliya-Raghunātharājayadēva-Mahā-arasu, made a gift of land to five persons (named) for repairing a water-well at Beludone to the north of the road called Daṇḍina-dāri. The gift was made for the merit of Vēṅgaḷarājayya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೫೧೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸ-
- 3 ರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 4 ರ ವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿದೇವಮಹಾರಾಯರು

- 5 ಪುಟ್ಟಿಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯವೆ ಮಾಡಲಾ[ಗಿ] ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನೈಹಾಮಂಡಲೇ-
- 6 ಶ್ವರ ಅಳಯ ರಘುನಾಥರಾಜಯದೇವಮಹಾ(ಂ)ಅರಸು-
- 7 ಗಳ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದೆ ಚಿಪ್ಪಗಿರಿ ಸೀಮೆಯ ಪಾ . . . . .
- 8 ಕಾಚಿ ರಾಹುತ ಲಿಂಗಪ್ಪನಾಯಕರು ವುಲುಚಲ ಚವುಡಿ ರೆ .
- 9 ಮುದಿಯಪನಾಗಯ ಸಂತಯ ಎಲಗೊಂಡ ಸಹ ಜ ೫ ರಿಗೆ [ಕೊಟ]
- 10 [ಭಾ]ವಿ ಮಾನ್ಯದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ದಂಡಿನದಾರಿಗೆ ವುತರದಲು ಬೆ-
- 11 ಲುದೊಣೆಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಪೂರ್ವದಲು ಮಾಡಿಗೊಂಡನ ಭಾ-
- 12 ವಿ ಖಿಲವಾಗಿ ನೆಟು ಸಮವಾಗಿ ಇರಲಾಗಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಭಾವಿ ಅಗು-
- 13 ದು ಕಲ್ಲುಕಟಿಯ ಕಟಿ ನೀರು ಕಾಣಿಸಿದರೆ ವೆಂಗಳರಾಜಯನ-
- 14 ವ[ರಿ]ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಆ ಬಾವಿಗೆ ವುತರದಿಕಿನ ಕುಂಟಿವೊಳಗೆ ಬ-
- 15 ಕುಳ ೧ ಒಂದು ವೊಕುಳದ ಹೊಲನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 16 ಅನುಭವಿಸುವುದು ಯಿದಕೆ ಆರು ತೆಪ್ಪ-
- 17 ದರೆ ಮಾತಾಪತುರುಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯ-
- 18 ಲಿ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು [||\*]

No. 692.

(A.R. No. 32 of 1915.)

ON THE IRON LAMP-POST SET UP IN THE SOUTHERN COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Saka 1524, Śubhakṛit, Māgha, ba. 5 (?)**, Śivarātre, corresponding to **A.D.1603 January 21, Friday**, in the reign of **Veṅkaṭapatirāya**. It records that **Chikayya Chiga-Chiga-Chikayya**, son of the carpenter **Dodḍa-Halagayya** of **Heñjeru** living in **Nāgēnahalli**, situated in the district under **Mudiyāṇa-Nāyaka**, set up the iron lamp-post before the god **Mallikārjuna** of **Parvata** for the prosperity of **Mudiyāṇa-Nāyaka**. The god is stated to have showered gold on the **Chōla** chief of **Niḍugalla-sīme**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸೀವಿಜಿಯಾ-
- 2 ಬ್ಬ ದೆಸಾಲಿವಾಹ-
- 3 ನಸಕವರುಕ ೧೫೦೪
- 4 ನೆಯೆ ಸುಬಕೃತು ಸಂ-
- 5 ವಚರದ ಮಾಗ ಬ ೫
- 6 ಸಿವರಾತ್ರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ-
- 7 ಲದಲು ಸೀಮೆಕೆತ-
- 8 ಪತಿ-
- 9 ರಾಯರು ಮುತಿನಗ-
- 10 ಧಿಗೆ ಸಿಂಹಾಸನದ-
- 11 ಲು ಪುಟ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೈ-
- 12 ಉತಿರಲು ನಿಡುಗಲ್ಲ ಸೀ-
- 13 ಮೆವೊಳಗಳ ಚೋಳರಾ-
- 14 ಯಗೆ ಹೊಂನ ಮಳೆ-
- 15 ಗರದಂತೆ
- 16 ಹಂಜರ ಬಡಗಿ
- 17 ಕೆತ್ತನೆಯದೆಡೆ-

- 18 ಹಲಗೈಯನ ಮಗ
- 19 ಚಿಕ್ಕೆಯ ಚಿಗಚಿಗ
- 20 ಚಿಕ್ಕೆಯನು ಮುದಿ-
- 21 ಯಣನಾಯಕರ ಸೀ-
- 22 ಮೆ ವೊಳಗಳ ನಾ-
- 23 ಗೇನಹಳಲಿಧು
- 24 ಮುಧಿಯಪನಾ
- 25 ಯಕರಿಗೆ ಸ್ತಿರ-
- 26 ರಾಜ್ಯವಾಗಲಿ ಯೆಂ-
- 27 ದು
- 28 ಪರ್ವತದ ಮಲ್ಲಿಕಾ-
- 29 ಜಾನಗೆ ಮಾಡಿದ ಸೇ-
- 30 ವೆ ಕಬ್ಬುನದ ದೀಪಮಾ-
- 31 ಲೆಯ ಕಂಬ ಸ್ವಾಮಿ-
- 32 ಗೆ ಸಮಾರ್ಪತಲು
- 33 ಯಿದು ಕೆಂಚೈನ ಬ-
- 34 ರಹ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

(A.R. No. 736 of 1917.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT RAVUDI, MADAKASIRA  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1526, Krōdhi, Pushya, ba. 3, Śukravāra, corresponding to A.D. 1604 December 28, Friday, f.d.t. .23, in the reign of Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya ruling at [Penu]ḡḡḡḡ. It records that Immaḡi-Raṅgapa-Nāyaka, son of Lakshmipati-Nāyaka-Raṅgapa-Nāyaka of Harati, made a gift of the village Rāviḡi situated in Maduvidisthala in Agali-sime, a sub-division of Rāyadurga-vēṅṡhe, to Umāpati-Arasa, son of Saṅkappayya and grandson of Kōṡeya-Rāmarasayya, of Bhāradvāja-gōtra, Āsvalāyana-sūtra, and Rik-sākhā.

*First face*

- 1 ಶುಭಮ-
- 2 ಸ್ತು ಶ್ರೀ [||\*]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 4 ಭೃದ್ಯದಯಶಾಲಿ-
- 5 ವಾಹನಶಕ-
- 6 ವರುಷಂಗಳು
- 7 ೧೫೦೬ ನೆಯ ಕ್ರೋ-
- 8 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ
- 9 ಪುಶ್ಯ ಬಹುಳ [೩]
- 10 ಸುಕ್ರವಾಸರದಲು
- 11 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-
- 12 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 13 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
- 14 ಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀ]ವೀರ
- 15 ವೆಂಕಟಪತಿದೇವ-
- 16 ಮಹಾರಾಯರು
- 17 . . . . .
- 18 ಗೊಂಡೆಯ [ಪಟ್ಟಣ]-
- 19 [ದಲು ರತ್ನ ಸಂಹಾ]-
- 20 ಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರ-
- 21 ಧ್ವೀಸಾಂಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೈ-
- 22 ಉತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀವೀರ-
- 23 ವೆಂಕಟಪತಿದೇವ-

*Second Face.*

- 24 ಮಹಾರಾಯ
- 25 ದತ್ತ ಶಾಸನ-
- 26 ಪೂರ್ವಕದಿಂ-
- 27 ದಲೂ ಶ್ರೀ-
- 28 ಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾ-
- 29 ನಾಯಕಾಚಾ-
- 30 ರ್ಯ ಭಾಷೆಗೆ ತ-
- 31 ಪ್ಪುವೆ ನಾಯಕ-

- 32 ರ ಗಂಡೆ ಮರೆ
- 33 ಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾ-
- 34 ವ ಹರತಿಯ
- 35 ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿನಾ-
- 36 ಯಕರ ರಂಗಪ-
- 37 ನಾಯಕರ ಕೊ-
- 38 ಮಾರರಾದ
- 39 ಯಿಂಮಡಿ ರಂ-
- 40 ಗಪನಾಯಕ-
- 41 ರು ಭಾರದ್ವಾಜ-
- 42 ಗೋತ್ರದ ಆಸ್ವಿ-
- 43 ಲಾಯನಸೂತ್ರ-
- 44 ದ ರುಕುಶಾಖ-
- 45 ಯ ಕೋಟಿಯ
- 46 ರಾಮರಸ್ಯಯ-
- 47 ನ ಪ[ವ್ರ\*]ತ್ರರಾದ ಸ-
- 48 ಂಕಪ್ಪಯ್ಯನ ಪ-
- 49 ತ್ರರು ಉಮಾಪ-
- 50 ತಿಅರಸರಿಗೆ
- 51 ರಾಯದುರ್ಗ-
- 52 ದ ವೀಂಶಿಯ-
- 53 ಕೆ ಸಲುವ ಅಗ-
- 54 ಳ ಸೀಮೆಯೊಳಗ-
- 55 ಣ ಮದುವಿಡಿ-
- 56 ಸ್ತಳಕೆ ಸಲುವ
- 57 ರಾವಿಡಿಯೆಂಬ
- 58 ಗ್ರಾಮವನೂ
- 59 ಯಿಂಮಡಿರಂಗ-
- 60 ಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಪ್ರ-
- 61 ತಿನಾಮವಾಗಿ
- 62 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ-
- 63 ತಿ ಪುಣ್ಯಕಾ-
- 64 ಲದಲು



*Third Face.*

- 65 ಸದ್ಯೋ ಪರಿ-  
66 ಛೇದ ಸಹಿ-  
67 ರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ-  
68 ದಾನಧಾರಾಪೂ-  
69 ವೇಕವಾಗಿ ಆ-  
70 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾ-  
71 ಇಯಾಗಿ ಪು-

- 72 ತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂ-  
73 ಪರೆಯಾ[ಗಿ\*] ಅನುಭ-  
74 ವಿಸುವುದೂ ಯಂ-  
75 ದು ತ್ರಿವಾಚಲೂ  
76 ಧಾರೆಯನರ್ಥ-  
77 ದು ಕೊಟ ಅಗ್ರ-  
78 ಹಾರದ ಧ(ಂ)ಮ್ಯೂ-  
79 ಶಾಸನ ಶ್ರೀ [||\*]

**No. 694.**

(A.R. No. 434 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN THE BACK-YARD OF THE HOUSE OF ANANDAKRISHNA  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1532 (1530), Kīlaka, Chaitra, śu. 1, corresponding to A.D. 1608 March 7, Monday, in the reign of Venkaṭapatirāya. It records that Ajji-Nāraṇaseṭṭi, son of Ajji-Nārasimhaseṭṭi, caused the construction of a *matha* in the Paḍuvakēri of Basrūr and endowed it with lands, and money-grants yielding annual interest.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[\*] | ನಮಃ(ಃ)ಸ್ತುಂಗಶಿರ(ಃ)ಶ್ಚ್ಚಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
- 3 ವರುಷ ೧೫೩[೦]ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಲು ವೆಂಕಟಪತಿ[ರಾಯರೂ] ವಿಜಯನಗರಿ-  
ಯೆ ಸಿಂ-
- 4 ಹಾಸನದಲು ಸಕಲಸಾಂ[ಬ್ರಾ]ಹ್ಮಿವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಅಜಿನಾರುಸಿಂಹಶೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ  
ತೊಳಹ-
- 5 ರ ಬಳಿಯ ಅಜ್ಜಿನಾರಣಸೆಟೆಯರು ತಾನು ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯಲೂ ಕಟಿಸಿದ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳ  
ವಿವರ ಕೋರಗಿಯ
- 6 ವೊಳಗೆ ಅರ್ಧನೂರಲಿ ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಅಳಿಯ ನಾರಣಹ್ಲೆಡೆ ಕಯ್ಯಲಿ ಅರ್ಧ ಉತ್ತಿಯಾಗಿ
- 7 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತಿರುಮೆಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿರುಮೆ-  
ಸುಂಡಿಲನ
- 8 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೀ ಗಡಿಯವೊಳಗೆ ಕಟಿ ನಗರಿ ಬಯಲ ಮು ೫ ಯಿದೆಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಧವೆ-
- 9 ರಹ ಗ ೨೮ ಯಿಂ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿ ಸಂಣ ಮು ೧೫ ಬೆದಿಗೆ ಗ ೧ ಮತಂ ಕೋರಗಿ ವೊಳಗೆ ಮಂಜನಬೆಟ-  
ನಲಿ ನಾರ-
- 10 ಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಬದಮೂಲವೆ ಬಾಳ ವಿವರ ಮನೆ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮಕಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 11 ಹೊಂನಪಂಣನೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿದೆ ಕೋಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 12 ಲು ನಾರಣಹ್ಲೆಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಹೊಂನಪಂಣನೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ನಾ-
- 13 ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಮನೆ ಕಣ ಹಟಿ ಬಾವಿ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮಕಿ ಅನುಬ ಸಹ ನಾಗಂಡುಗದೆ-
- 14 ಲು ಮು ೮ ಚೆಮುಱಗದೆ ಬಯಲ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿದೆ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ದು-
- 15 ಗಮಚಾಣುಕಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೀ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮು ೧ ಕೊನೆಬಾಗಿಲಗದೆ ಪಡುವಡಿ ವಿವರ  
ಮೂ-
- 16 ಡಲಾ ತಿರುಮೆಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನಾರಣಹ್ಲೆಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ-
- 17 ಲು ಮು ||೧| ಮುರುವನಗದೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತಿರುಮೆಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡವ-  
[ಲು] ತಿ-
- 18 ರುಮೆಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮು ೪ ಹೋದ ನಾಲ್ಕು ಮೆಕ್ಕೆ ಮು ||೦| ಹೆಸವಿನಗದೆ ವಿವರ  
ಮು-
- 19 ಡಲು ತಿರುಮೆಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನಾರಣಹ್ಲೆಡೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮು-

- 20 ಡಲು ಮು ೨ ಅ[ಂ\*]ತು ಬಯಲು ೯ ೨ ಮರೆತಾರು ಸೆಹ ಮು ೯|| ಯಿದಕೆ ಕೆಟಿದ ಗ್ಲಣೆ ಸಂಣ  
ಮುಡಿ ೨೦ ಯಿದಕೆ ತರು
- 21 ಬ್ಲೆಡಿಗಿಯಿಂದ ಗ ಹಡಿ ಹಕಲು ಸೆಹ [೫] ಮತಂ ಮಂಜನಬೆಟಿನಲಿ ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಅಳು-
- 22 ಯ ನಾರಣ[ಹ್ಲೆ]ಡೆ ಕೆಯ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮೆಟುಕಲ್ಲ ಗದೆಯ ವಿವರ ಮೂಡ-  
ಲು ಬ-
- 23 ಯಿದನ ಗಡಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ದ್ಲೆವಸ್ವೆದ ಗದೆಯಿಂದ ಮುಡಲು ಬಯಲ ಮು-
- 24 ಡಿ ೧ ಗುಳಯಗದೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಯೊಸೆರಸುಂ-
- 25 ಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೨ ನಾಲ್ವತ್ತನೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಯೊಸೆರಸುಂಡಿಲನ ಗದೆ-
- 26 ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೧ ಕಳಯ ಬಯಲ ಗದೆ
- 27 ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಗಣಪಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂಮೂಡ-
- 28 ಲು ಮು ೧|| ಕೆಳನಾಲ್ವತ್ತಾನೆ ಗಡಿ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿರು-  
ಮೆಸುಂಡಿಲನ
- 29 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೨ ಹಡುವಳ ನಾಲ್ವತ್ತಾನೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು  
ಪಡುವಲು
- 30 ಯೊಸೆರಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಡಲು ಮು ೧ ಚೆಕಡಿಯ ಗದೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗ-
- 31 ಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಬೆಂಮೆಜಾಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಮು ೧|| ಕೊಳಕೆಯ ಗದೆ
- 32 ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೊಳೆಲಿಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿಂಮಸೆಟೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡ-
- 33 ಲು ಮು ೧ | ನಡುವಿನಗದೆ ತೊಳೆದಗದೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಪ-
- 34 ಡುವಲು ಪಡುವಲು ಯೊಸೆರಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಡಲು ಬಯಲ ಮು ೨|| ಅದೆಬ-
- 35 ಯಲು ಮು ೧೫| ಯಿದಕೊಪ್ಪಿದ ಮೆತ್ತಿನ ಮನೆ ಮಲ್ಲಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮು-
- 36 ಡಲು ಹಕಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಬಚಲಿಂದಂ ಮುಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮು ೪
- 37 ಮನೆ ಕಳ ಬಾವಿ ಹಟೆ ಕೊಟೆಗೆ ಮನೆಯ ಮೂಡಗೊಂಟೆ ಹಡಿ ಹಕಲ ಅನುಬ ಸನುಬ ಸೆಹ ಮತ್ತಂ
- 38 ಕುಂಬರ ಹಕಲ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೊಳೆಯಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು [ಹ್ಲೆ]ಳಬನ
- 39 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಹಕಲು ಮೆಕಿ ಮನೆ ಅಡಿ ಸೆಹ ಉಭಯಂ ಮುಡಿ ೧೯| ಯಿ-
- 40 ದೆಕೆ ಕೊಟ ಅರ್ಧವರಹ ಗ ೧೨೦ ಯಿದಕೆ ನಡಿಸುವ ಅಕ್ಕಿ ತರು ಬ್ಲೆಡಿಗಿ ಅನಾಯವ ಕಳದು ಕೊಡುವ
- 41 ಅಕ್ಕಿ ಸಂಣ ಮು ೨೯ ಅಜಸೆಟಣಸೆಟಿಯರು ಪಡುವಕೆರಿಯಲಿ ಕೆಟಿಸಿದ ಮೆಟಕೆ ಕರ್ತನ ಉಬೆ-
- 42 ಯದಿಂದ ನಡಿಸುವ ಅಳಾರ ಅಂತು ಬಗೆ ಮುರಕೆ ತರು ಬ್ಲೆಡಿಗಿ ದ್ಲೆವಸ್ವೆ ಕಳದು ಅಕೆ ಸಂಣಮುಡಿ
- 43 ೨೦ ಕೆ ನಿತ್ಯಚತ್ರ ದಿನವೊಂದಕೆ ಅರುಮಂದಿ ಲೆ[ಕ\*]ದಲಿ ವರುಶವೊಂದಕೆ ಅಕೆ ಸಂಣ ಮುಡಿ ೬೦
- 44 ಲಕ್ಷುಮಿನಾರಾಯಣದೇವರ ಬಯಿಗನ ನ್ಲೆವ್ಲೆದಕೆ ಅಕೆ ಸಂಣಮುಡಿ ೨ ಪರುವ ಪಾಡ್ಯದ ರ-
- 45 ಂಗವೊಜೆ[ಗೆ] ಅಕೆ ಸಂಣ ಮು ೨ ಅಂತು ಮು ೬೨|| ಹಳಯೆ ಮುಡಿ ೨|| ಯನು ತರು ಬ್ಲೆಡಿಗಿ ನಾಲ  
ವಿವರ
- 46 ಬಿಟದಮಂ ಕಳಯಂಣಗೆ ಬಿಟ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಕಾಳವರದೊಳಗೆ ನಾರುಬಾಲಸೆಟೆ ಸಂತಾನ-
- 47 ೦ ಸಂಕಲಿಂಗ ಉಚನ ಕೆಯಲಿ ಅವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಮುಡಲು ದಬ-
- 48 ಡೆಯ ಮುರಾರಿಸೆಟಿಯ ಮುರು ಮುಡಿ ಗದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಂದಿ-
- 49 ಬಾಲಿಸೆಟಿಯ ಅರ್ವತಾನೆ ಗದೆ [||\*]

No. 695.

(A.R. No. 265 of 1918.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE MAIDURU,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1566, Svabhānu, Māgha, śu. 5, corresponding to A.D. 1644 January 4, Thursday (not verifiable), in the reign of Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya. It records the construction of a well and a water-trough for charity during the administration of the Mahānāyakāchārya Basavai[ya\*]-Nāyaka of Bāguḷi.

- 1 to 7 Much damaged.  
 8 . . . . . ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕ ಆಯ-  
 9 ನವರಿಗೆ . . . . .  
 10 ಗುರುಳ್ಳಿಂಗ ಕೋಟೆಸಿವಗಣಮೆಯಿ-  
 11 ಲಾರಲಿಂಗನ ಪಾದಾರವಿಂದವೇ ಗ-  
 12 ತಿ ಶ್ರೀ [ಓಂ]ನಮಸಿವಾಯ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-  
 13 ಭೈದೆಯಶಾಲಿವಾಹನ[ಶ\*]ಕ ಸಾ-  
 14 ವಿರದೆ ಆಯಿನೂರ ಅರವತ್ತ ಆ-  
 15 ರನೆಯ [ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ] ಮಾಘ ಶು-  
 16 ದ್ಧ ಪಂಚಮಿಯಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-  
 17 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-  
 18 ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿವೇಮ-  
 19 ಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯುತಿ[ರ]-  
 20 ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ[ಯ್ಯ] ಬಾಗು-  
 21 ಳ ನೋಬೈಯದೇವನಾಯಕರ ಕೊಮಾರ  
 22 . . . . . ಯ ನಾಯಕ ಬಸವೈನಾಯಕಾಯನವ-  
 23 ರು ಹೆಸಿನಾವತಿ . . . . . ಕೋಗಳವೇ[ಂ\*]-  
 24 ಲೇದೆ . . . . . ನಾಳುವಾಗಲು  
 25 . . . . . ಯಗೆ . . . . . ಮೈದೂರ  
 26 . . . . .  
 27 . . . . . ಬಸವಣಗೌಡ-  
 28 ರೂ . . . . . ನು [ಮಾಡಿಸಿ]  
 29 ಕಟಿದ ಧರ್ಮಯಾತದ ಭಾವಿ |  
 30 . . . . . ದೆ ಕಲ್ಲಡೋಣೆ ಮಾ  
 31 . . . . . ವು [||\*]

No. 696.

(A.R. No. 273 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF KASAVANAHALLI,  
 A HAMLET OF KADABAGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1581, Vikāri, Phālguna, śu. 3, Sukravāra**, corresponding to **A.D. 1660 February 3, Friday**. It records that **Basavappa-Nāyaka** of **Bāguli**, son (?) of king **Veṅkaṭapati-Mahādēvarāya**, made a gift of a plot of land to **Tirukappa**, son of **Basavayya** and grandson of **Giremalla**, for having repopulated the village **Kasavanahalli**.

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀ[  *] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂ-          | 10 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟ-      |
| 2 ಭಿಚಂದ್ರಚೂಪರಚಾರವೇ                     | 11 ಪತಿಮಹಾದೇವರಾಯರ ಕೊಮರ ಬಾಗು-           |
| 3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-                    | 12 ಳ ಬಸವಪನಾಯಕರೂ ಕಸವನಹ-                |
| 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಾಭಂ-                     | 13 ಳಯ ಪುರವರ್ಗನು ಶ್ರೀರೇ . . . .        |
| 5 ವೇ    ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದೆಯ-        | 14 . . ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಯಿತ್ತು ಅ . . .  |
| 6 ಶಾಲಿವಾಹನಶಖವರುಷ ೧೫೮-                  |                                       |
| 7 ೧ ನೆಯ    ವಿಕಾ[ರಿ]ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾ-<br>ಲು- | 15 ದಿಂದಲು ಅ ಪುರವರ್ಗ ಅರಮನೆಗೆ ಬಿದು      |
| 8 ಣ ಶು ೨ ಸುಕೃ)ವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮ-      | 16 [ಹೋ]ಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಗಿರಮಲಪಣನ<br>ಮೆಗ ಬಸ- |
| 9 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-              | 17 ವೆಯನು ಉಜುನಿ ಸಿಂಹಾಸನದ ಸಿಸ್ಯೆ        |

- 18 ನ(ಂ)ಮೈ ಬಿರುದು ನಂಮೆ ಯಳೆಯ ಬ  
 19 ಯ್ಯಗ್ರಾಮೆ ಜೀರ್ಣೋಧ್ಧಾರಮೆನೂ  
 20 ಮಾಡಿ ತಂದ ಕಾರಣ ಗುರುಸ್ವಾಮಿ  
 21 ಮೆಳೆಸ್ವಾಮಿ ಪಟದೈಯೆಗಳು ವ-  
 22 ಕುಳದೆ ಯರೆ ಭೂಮಿನು ನಂಮೆ ಮೊಂವಂ  
 23 ಗೆ ಸಾಂತರಾಉತ್ತನ ಮೆಗ ಗಿರೆಮಲ್ಲಪ್ಪ  
 ಅ-  
 24 ತನ ಮೆಗ ಬಸವಯ್ಯನ ಮೆಗ [ತಿರುಕ  
 ಪಗೆ]  
 25 ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಅಚೆಂ-

- 26 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಂತೆ ದಾನಶಾನಸೆ ||  
 27 ಯೊ ದನಕೆ ಅರಮನೆಯವರಾಗ-  
 28 ಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಿತ್ಯುವಿನ ಬಗೆಯವರಾ-  
 29 ಗಲ್ಲಿ ಯೊವರೊಳಗೆ ಆರು ತಪ್ಪಿ-  
 30 ದರೆ ಆ ತಪ್ಪಿದವರ ಬಾಯೊಳ-  
 31 ಗೆ ಕತ್ತೆತುಣೆ ಕಲ್ಲುಪ್ಪು || ಸ್ವೆ-  
 32 ದತ್ತದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದೆ-  
 33 ತನುಪಾಲನಂ ಪರದತಪಹಾ-  
 34 ರಿಣಾಂ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಬ-  
 35 ವೇತ್ತು || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 697.

(A.R. No. 274 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE TANK-BUND AT ARASIKERE,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1583, Plava, Mārgasīra, śu. 5, Sthiravāra**, corresponding to **A.D. 1661 November 16, Saturday**. It states that **Bāguḷi-Basavapanāyaka-Ayya**, son (?) of **Mahārājādhirāja Rāmadēvarāya**, made a grant of land to **Basavaya**, son of **Giremallana** and grandson of **Murigeḃya-Sāntarāvuta** of **Arasikere** as *Rāvutta-vṛitti*.

- 1 ನಮೆಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಬಿಚೆಂದ್ರಚೇ-  
 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮು-  
 3 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಃ-  
 4 ಯಬುದೆಯಸಾಲಿವಾಹನಸಕೆ ೧೫೮೨  
 5 ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಮರ್ಗಿಸಿರ ತು ೫ ಸ್ತಿರವಾ-  
 6 ರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ  
 7 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಾಮದೇವರಾಯರ ಕೊಮರರು  
 8 ಬಗುಳೆ ಬಸವಪನಾಯ್ಕಯ್ಯನವರು ಅರಸಿಕೆರೆ  
 9 ಮುರಿಗೆಯಸಾಂತರಉತ್ತನ ಮೆಗ [ಗಿ]ರೆಮಲ್ಲಂ-  
 10 ಣನ ಮೆಗ ಬಸವಯಗೆ ರಾಉ[ತ\*]ವ್ರಿತಿಗೆ ಕೊಟ ಅರಸರಮೆ-  
 11 ರದ ಪಟಿಗೆ ಗೆ ೧೧ ಯಿದಕೆ ನಾಉ ಲಿಂಗಮುದೈ  
 12 ಸ್ತಾಪಿತ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳೆಳ ಪರಿಯಂತ-  
 13 ರ ನಾಉ ಹಾಕೆ ಕೊಟ್ಟಂತಾ ಬೂಮಿಗೆ ತೆಪದ-  
 14 ವರ ಬಾಯಲಿ ಕತೆ ತುಣೆ ಕಲುಪು ಅವ ತಂ-  
 15 ನ ತಾಯಿಗೆ ತೆಪದದ ದೇವಲೋಕ ಮರ್ತ್ಯಲೋ-  
 16 ಕಕೆ ಹೊರಗು || ಸ್ವದ(ಂ)ತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ  
 17 ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತನುಪಾಲಣಂ ಪರ-  
 18 ದತಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇ-  
 19 ತು || ಶ್ರೀ

## No. 698.

(A.R. No. 717 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMAN TEMPLE IN THE BAZAAR  
 STREET AT KAMPLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This damaged record is dated **Saka 1612, Pramōdūta, Māgha, ba. 3, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1691 February 5, Thursday**, in the reign of **Veṅkaṭapatirāya-dēva Mahārāya**. It seems to settle the right of way along the temples of **Narasimha** and other gods in the *pēṭe* of **Kampale**.

- 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
- 2 ಯಾದ್ಯುದೇಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 3 ಖವರುಷ ೧೬೧೦ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 4 ಮೋದೊತನಾಮಸಂವತ್ಸರ-
- 5 ದೆ ಮೂಳು ಬ ೨ ಗುರುವಾರದ-
- 6 ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 7 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 8 ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿರಾ[ಯ]-
- 9 ದೇವಮಹಾರಾಯರೈಯೆ[ನವ]-
- 10 ರು ಕಂಪಲೆ ಪಂಪಾನಗ . . . .
- 11 ರೆಯದವರು ದೇಶಿಗೌ . . . . .
- 12 ಗರು ಸೆಟ್ಟಿ ಸವುದರಿ . . . . .
- 13 ದೆ ಮಹಾನಾಡು . . . . .
- 14 ರುಬಾ . . . . . ಗನಿ . . . .
- 15 ನರ . . . . ಪೇಟೆಗೆ . . . . .

- 16 ತಮೆ ಪೇಟೆಯಲ್ಲಿಂ
- 17 ರಾದಂ ನುಳಿದು ನೈ . . . . .
- 18 ಯೊಶಾ(೦)ನೈ ಕೊ . . . . .
- 19 ಬಾಗಿಲಲ್ಲ . . . . .
- 20 ಣನಾಥೆಗೆ ನಮೆ . . . . .
- 21 ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀ . . . . .
- 22 ಬಲದಲ್ಲ ನರಸಿಂಹಮೂರ್ತಿಗೆ
- 23 ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಜಾನೆಕಲ್ಲವರ ಬಾ-
- 24 ವಿಯಿಂದಲು ಮೂಡಲು ನಡದು
- 25 ಹೋಗಲುಳವರು ತಮೆ ಪೇಶೆ-
- 26 ಮನೆನೂ ಮೂರು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪು-
- 27 ತ್ರಪವುತ್ರಪಾರಂಪರೈ ಆಚಂವ್ರ-
- 28 ಕ್ಕೃತಾರಾಕವಾಗಿ ಸುಖದಲು ಅನುಭ-
- 29 ವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹುದು ಯೆಂದು ಬರ-
- 30 ಸಿ ಹಾಕಿದೆ ಶಾಸನವು || ಯಿದೆಕೆ ತಪ್ಪ-
- 31 ದರೆ ಅರಮನೆ ಗುರುಮನೆಗೆ
- 32 ಅಪರಾಧ ಕೊಡಬೇಕೊ ||

## No. 699.

(A.R. No. 745 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VILLAGE CHAVADI AT PAPINAYAKANAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1664, Dundubhi, Chaitra, ba. 10, corresponding to A.D. 1742 April 19, Monday (not verifiable), in the reign of Venkaṭapatirāyadēva-Mahārāya. It records the grant of the village Mādināyakanahalli as an umbali to Kavirāja's great-grandson (name lost).

- 1 ಶ್ರೀರಾಮ |
- 2 ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಶ ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀಜ-
- 3 ಯಾಭ್ಯುದೇಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 4 ಕವರುಷಂಗಳು ೧೬೬೪ ನೆ-
- 5 ಯೆ ದುಂದುಭಿನಾಮಸಂ || ಚೈ-
- 6 ತ್ರ ಬ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 7 [ರಾ]ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 8 ವೆಂಕಟಪತಿರಾಯದೇವಮಹಾರಾ-
- 9 ಯರವರು ಕವಿರಾಜನ ಮೈ(೦)ಮೈಗೆ
- ತಿಂಮೆ
- 10 . . . . ಮಗ ಮಾನಸಿಂಗು ಬಸೆಟ್ಟಿ
- ಯಾ ಚೆ . . . .
- 11 ನಿರೂಪ ಯೇಲುಬಡಿ ರಾಜ್ಯದ ಮೊ-
- 12 ದಿನಾಯಕನಹಳ್ಳಿ ನಿನಗೆ ವ್ರ(೦)ಮೈಳಿ
- [ಯಾ]-

- 13 ಗಿ ಪಾಲಿಸಿ ಯಿದಿತು ಯೊ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲು
- ವೆ
- 14 . . . . ರಂಬ ನಿರಾರಂಬ ಸಕಲ
- ಸುವರ್ಣಾದ್ರಾಯ]-
- 15 ವು ನಿನ್ನ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರವಾ-
- 16 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಸಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿ-
- 17 ಕೊಂಡು ಸಮುಖದಲ್ಲ ಶೇವೆ ಸ-
- 18 ತ್ಯಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯೊಹದೆಂದು
- 19 ಮಂನಿಸ್ತೆ ನಿರೂಪ ಯೊ ಶಸನ ಧಮ
- 20 . . . . ಗೆ ತೆಪದೆ ಬ್ರ(೦)ಹೈಣರು ವಾರ-
- 21 ಣಾಸಿಯಲಿ ಗೋಹತೈ ಮಾಡಿದೆ
- 22 . . . . ವರಿಗೆ ಮಾತೈಗಮನ ಮು
- ಸೆ
- 23 . . . . ಮನರಿಗೆ ಹಂದಿ ಭೆಟ್ಟಿಸಿದ
- 24 . . . . . ರು ||

## No. 700.

(A.R. No. 719 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT MUDDAPURAM NEAR KAMPLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1674, Āṅgīrasa, Kārtika, ba. 12, Śanivāra, Svāti-nakshatra, corresponding to A.D. 1752 December 2 Saturday. The inscription



records that **Ayyappa**, son of **Appanna**, consecrated (the god **Ísvara**) for the merit of the king **Venkaṭapatirāyadēva-Mahārāya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ನಶಖವರುಶಂಗಳು ೧೬೨೪ ನೆ.ಯೆ
- 3 ಆಂಗಿರಸನಾಮಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ | ೧೦
- 4 ಸನಿವಾರ ಸ್ವಾತ್ತಿನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರ-
- 5 ಧರನಾಥ ವೀಸ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜೇಶ್ರೀ ವೀ-
- 6 ರವೆಂಕಟಪತ್ತಿರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರೈಯೆ-
- 7 ನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ ಬರಬೇಕೆಂದು ಗೋಯರತರು ಮುಡಿ
- 8 . . . . ಅಪ್ಪಣ್ಣ ನೆ ಮಗ ಅಯ್ಯಪ್ಪ-
- 9 ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿದನು . . . .
- 10 . . . . .

### UMMATTUR CHIEFS.

No. 701.

(A.R. No. 23 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT  
KUNTHURU, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This record is dated **Śaka 1434, Āngirasa, Jyēshṭha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1512 May 30, Sunday** (not verifiable), in the reign of the **Ummattūr chief, Immaḍi-Chikkarāya-Oḍeya**, son of **Mahāvira-Nañjarāya-Oḍeya**, who is stated to have made a *sarvamānya* gift of the village **Kuntūru** to the **Sālūr-Sānta-maṭha** for providing food and clothing to 50 Oḍeyars of the **Sivāchāra** sect. Mention is made of various taxes and of the boundaries of the village situated in **Hadināḍu**, which the chief was ruling.

#### First face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೩೪ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ
- 2 ಜೇಷ್ಠ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧೫ ರಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಸಸಾಳಹನುಮ ಜವಾ-  
ಜಿಕೋ-
- 3 ಛಾಹಳ ಫೀಣಂಕಚೇಶ್ವರ ಅರಸಂಕಸೊನೆಗಾಱ ಗಜಿಬೆಟಿಗಾಱ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೀರ ನಂಜರಾಯಬಡೆ-  
ಯರ ಕು-
- 4 ಮಾರರೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೀರ ಯಿಂಮಡಿ ಚಿಕರಾಯಬಡೆಯರು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-  
ನನ್ನಿನಾಥ ಭೃಂಗಿನಾಥ ವೀ-
- 5 ರಭದ್ರದೇವರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಜ್ಜನ ಸುದ್ಧಿಶಿವಾಚಾರಸಂಪನ್ನರುಮಪ್ಪ ದೈವಾಪುತ್ರವೀಮಹಾಮಹ-  
ತ್ತಿನೊಳಗಾದ ಸಾಲೂರ ಶಾಂತದೇವರು
- 6 ಸಿಹ್ಯಾಸನಕ್ಕೆ ಅಯಿವತ್ತು ವೊಣೆಯರನು ಆರೋಗಣೆ ವಸ್ತ್ರ ಕಪ್ಪಡದಿಂದ ಪೊಜೆ ಮಾಡಿ ಕೂಡಿಕೊಂಡು  
ಯಿಹದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಸಾ-
- 7 ಲೂರ ಶಾಂತದೇವರು ವೊಳಗಾಗಿ ಮಹಾಮತ್ತಿಗೆ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧನಿಯಾಗಿ  
ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ
- 8 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆಡೆ ನಾಲು ಆಳುವ ಹದಿನಾಡ ಆಗರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕುಂತುರ ಗ್ರಾಮದ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗು-
- 9 ಳ ಗದೆ ಬೆಜ್ಜಲು ತೊಟ ತುತಿಕೆ ಕಾಲುಗಳ ಆರುವನ್ ಮೇಲುವನ್ ಮಗ್ಗ ಮನೆವಣ ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗಿ  
ಬಿನುಗುದೆಹೆ ಕುಂಬಾಡೆ-
- 10 ಹೆ ಆಡೆಹೆ ಗಣಾಚಾರ ವಿಷ್ಣು ವಿಕ್ರಯಕಾ . . . . ಸುಂಕಬೆಟ್ಟ ಸುಂಕಸ್ಥಾನರ ಊಭಯ-  
ಮಾರ್ಗ ವೊಳವಾರು ಹೊ-
- 11 ಅವಾರು ಸುಂಕ ವೊದಲಾದ ಸರ್ವಸಾಧ್ಯ ಸಮಸ್ತ . . . . ಬೈಯವುರ ಸಹಿತವಾದ ಕುಂ-  
ತೂರು ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯೇನು ಉ-

- 12 ಛೈ ಸರ್ವಸೌಖ್ಯವನು ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾಕು . . . . . ತಾರಕೆ ಸಂಹಾತವಾಗಿ ಸೆ-  
ಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದ ಬೆದ್ದಲು ಗ ೧ ೧೪ ೮
- 13 ಡು ಗ ೧೦ ಮನವಣ ೬೪ ಗದ್ದೆ ಗ೬೦ . . . ೧೧೨ ಚರಾ ಆದಾಯ ಗ ೬೯ ೧ || ಅಡ್ಡ ಈ  
ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿ-
- 14 ದೆ ಆಗರಕ್ಕೆ ಸಲುತ್ತಿದ ಹತ್ತಿಸುಂಕ ಉಭೆ . . . . . ಸುಂಕದಿಂದ ಗ ೧೫ ತಳಮನೆ ದೇವದಾನ  
ಕೊಡಗಿ
- 15 ಹೊಂನು ಹೊಂಬಳ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗೆ ಸುಂಕ . . . . . ಉರುಹೊನು ಯಿಷ್ಟಣವೆಡ್ಡದ  
ಕಾಲುವಳ ಸಹಿತವಾದ
- 16 ಕುಂತೂರ ಗ್ರಾಮವನೂ ಗ ೨೦೬ ೯೩ || ಸರ್ವೆ . . . . . ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-  
ಕರ್ನಾಟಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಲುವಳ
- 17 ಸಹಿತವಾದ ಕುಂತೂರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ . . . . . ನ್ಯಾಯದಿಯಾಗಿ ಪೆರಂಬಳಯ  
ಹೊಲದ ಕಲ್ಲಿನ ಹತ್ತಿರ ನೈರು-
- 18 ತ್ಯಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು . . . . . ದು ಪಡುವಣ ವಾಮ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ  
ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತೆ-
- 19 ಂಕ ನಡದು ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಪಡು . . . . . ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕ  
ನಡದು ಹುತ್ತರು ತಿಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ ಪ-
- 20 ಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ . . . . . ತಂಕ ನಡದು ಹೊಸಕಟ್ಟಿಯ ದೊಡ್ಡಿನ ಹಾದಿಯಿಂ  
ತಂಕಲು ಪಡು-
- 21 ವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಸು ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂ . . . . . ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆಬೆಟಿ ಚರುಮನ  
ಕೆಣಿಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾ-
- 22 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತೆ . . . . . ಕೆಣಿಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-  
ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತೆ-
- 23 ಂಕ ನಡದುಂ ತುಯ್ಯಲ ತಾಳಕೆಣಿಯೆ . . . . . ಕೊಡಿಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-  
ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕ ನಡ-
- 24 ದು ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ತುಯ್ಯಲ ಕೆಣಿಯೆಯ್ಯಲ ತಾಳಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯಕ-  
ಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತೆ-
- 25 ಕ ನಡದು ವಡವಾರದ ಗಿಡುವಿನಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಆಗ್ನೇಯಾದಿಯಾಗಿ  
ಪಡವಲು ನಡದು ವಾಯಾ-
- 26 ವ್ಯಮುಖದಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲು ಕೊತ್ತಲೆಯಾಗಿ ವಿಲರಪ್ಪನ  
ಕಟ್ಟಿಯ ತಂಕಳವಟ್ಟಿನ-
- 27 ಳ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಬಡಗ  
ಮುಖವಾದ ಲಿಂ-
- 28 ಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡದು ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ  
ಪಡುವ ನಡ-
- 29 ದು ಓಣಿತಲಹಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡದು ವೊಂಟ್ಟಿ  
ಹೊಲದ ಮೂಡಣ ತೆ-
- 30 ಲಹಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ  
ಬಡಗ ಮುಖ-
- 31 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡದು ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ಕೊ-
- 32 ತ್ತಲೆ ತಂಮಡಿ ಹೊಲದ ತಲಬಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ  
ನಡದು ಕೆಸುತೂರ
- 33 ಯೆಲ್ಲಿ ಬೇವಿನತಾಳಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡದು ವುಪ್ಪಿನ  
ಮೋಳೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮು-

- 34 ಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವೆ ನಡೆದು ಹೆಸಗದತಾಳಲ್ಲಿ ಯೀಶಾನ್ಯಮುಖವಾದ  
ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು
- 35 ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು ಕುಂಟುಗಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ  
ಬಡಗ ನಡೆದು ಪ-
- 36 ಡುವಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು ಹೊಂಗೆ-  
ತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾ-
- 37 ದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಗೋಣಿತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-  
ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅ-
- 38 ಳ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು ಕರಿತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು  
ಚಿಲ್ಲ ಕವಾಡಿ ಯೆಲ್ಲೆ -
- 39 ತಾಳೆತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು ಪಡವಲು ಕೊತ್ತಲೆ  
ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-
- 40 ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವೆ ನಡೆದು ಕೊತ್ತಲೆತಾಳಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ  
ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ
- 41 ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು ಪಡುವಲಾಗಿ ಕೊ-  
ತ್ತಲೆ ಬಡಗಮುಖ-
- 42 ವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು
- 43 ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡ ಊರಹಾದಿಯ ಹುಟ್ಟು-  
ಗಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಮುಖವಾದ
- 44 ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು ವಾಯವ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಗ್ನೇಯಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-  
ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡ ನಡೆದು ಮೂ-
- 45 ಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆದು . . ಹತ್ತಿ ತಾಳಕೆಡೆಯ ತವಿನಲ್ಲಿ  
ಮೂಡ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ
- 46 ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ನೋರೆಯಾಗಿ ಮೂಡಲು ನಡೆದು ಹರಳಕೆಡೆಯ ನೋತ್ತಿನಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-  
ಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅ ಹತ್ತಿರೆ
- 47 ಮೂಡಲಾಗಿ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ
- 48 ತ್ತಲೆ ಬಗುತನ ಹೊಸಕೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲಿನಲು ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು

*Second Face.*

- 49 ಹಿರೆಮಾಲಿಂಗಿ ಯೆಲ್ಲೆ . . . . .
- 50 ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-
- 51 ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡೆ-
- 52 ದು ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲಿಂ ತಂಕಮುಖವಾದ
- 53 ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಯೊ-
- 54 ಶಾನ್ಯವಾಗಿ ಮೂಡ ನಡೆದು ದಂಡಿನ
- 55 ಹಾದಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಬೆಟ್ಟದ ಬ . . .
- 56 ನೋರದಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-
- 57 ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಕಲಊರ ಯೆ-
- 58 ಳ್ಲೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡ ನಡೆದು ಮಾಳಗೆ .
- 59 ದಂಡಿ . . . . . ಳ್ಲಿ ತಂಕಮುಖ-
- 60 ವಾದ ಲಿಂಗ[ಮುದ್ರೆ] ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ
- 61 ಮೂಡ ನಡೆದು ಕಂಬಾಳ ದಂಡಿನ ಹದಿ-
- 62 ಯಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-
- 63 ದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡ ನಡೆದು . . .
- 64 ಬರೆ ಹಳ್ಳೆದಲ್ಲಿ . . . . . ಲಿಂ-
- 65 ಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು . . . . .

- 66 ನಡದು ತಾಳಕೊ . . . . .
- 67 ವಾದೆ ಲಿಂಗಮು . . . . .
- 68 ದೆ ನಡದು . . . . . ಮೊ
- 69 ಊರೆ . . . . .
- 70 ಮೊ . . . . .
- 71 ದಿ ಮೊಡ ನಡ . . . . .
- 72 ಕಾಡಲಿ ನೈರುತ್ಯ . . . . .
- 73 ಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಯಿಶಾ . . . . .
- 74 ನವಾಗಿ ಯಿ . . . . .
- 75 ಲ್ಲು ಮೆಯಿಕಾಡ . . . . . ಸಹಿತವಾದೆ
- 76 ಕುಂತೂರೆ ಚತುಸ್ಪೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಗುಹಾ-
- 77 ರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ-
- 78 ಣ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆ-
- 79 ಂಬ ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯ ಸರ್ವ್ವ-
- 80 . . . . ಸಮಸ್ತೆ ಬಳಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಇಂ-
- 81 ಮಡಿ ಚಿಕ್ಕರಾಯವೊಡೆಯರು
- 82 ಆ ಸಾಲೂರೆ ಶಾಂತೆ-
- 83 ಮಸಕೆ ಭಕ್ತಿಪೂ . . . . . ಸರ್ವ್ವ-
- 84 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ . . . . . ಕರ್ನಾಟಕಿಯಿ
- 85 . . . . .
- 86 . . . . . ಯಿ ಗ್ರಾಮ .
- 87 . . . . . ಧಾಯ ಜಂಗ
- 88 . . . . . ಕೊಡಗಿ ಮೊದೆ
- 89 . . . . . ಪೂರ್ವ್ವ . . . . .
- 90 . . . . . ಗರದೆ . . . . .
- 91 . . . . .
- 92 . . . . . ಮಾಟಿದರೂ
- 93 . . . . . ಮಕ್ಕೆ ಸುಂಕೆ
- 94 . . . . . ಶ್ರೀ ದಾನಪಾಲನಯೋ
- 95 . . . . . ದಾನಾಭೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾ
- 96 . . . . . ತ್ಸರ್ಗಮವಾಪ್ಪೇತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು-
- 97 ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 98 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಪಿವ್ಯವರುಷ-
- 99 [ಸ]ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ [೩||\*]
- 100 . . . . . ದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾ-
- 101 ಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ\*ನಿಃ-
- 102 ಪಲಂ ಭವೇತ್ || ಶತ್ರುಣಾಪಿ ಕೃತೋ ಧರ್ಮಃ
- 103 ಪಾಲನಿಯೋ ಮನೀಷಿಭಿಃ ಶತ್ರುರೇವ ಹಿ ಶತ್ರು[\*]ಸ್ಯಾ-
- 104 ಧರ್ಮ್ಯಶ್ಚತುರ್ನ ಕಸ್ಯಚಿತ್ || ಸಾಮಾ(೦)ನೋಯಂ
- 105 ಧರ್ಮ್ಯಸೇತುನ್ರು[೯]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
- 106 ನೀಯೋದ್ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭವಿನಃ ಪಾತ್ರ್ಫ-
- 107 ವೇಂವ್ರಾನ್ಭಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
- 108 ಚಂದ್ರ[\*] || ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರ-
- 109 ಚಿಕ್ಕಚಾರಿಯ ಹಸ್ತೆ ದೆ ಲಿಖಿತೆ ||

## CHANGALVA.

No. 702.

(A.R. No. 191 of 1913.)

ON A STONE IN ARAMANE-KODANGA IN THE RESERVED FOREST NEAR THE  
VILLAGE CHERALASRIMANGALA, COORG.

Published in *Coorg Inscriptions* (Revised edition), No. 26.

## MYSORE KINGS.

No. 703.

(A.R. No. 181 of 1910.)

ON A STONE SET UP UNDER A MARGOSA TREE ON THE WAY TO THE RIVER BHAVANI  
AT SIVAYAPALAIYAM, SATYAMANGALAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Śaka 1591, Saumya, Pushya, ba. 7 corresponding to A.D. 1670  
January 3 monday (not verifiable), in the reign of the Mysore king Dēvarāja-  
Voḍeya, son of Dēvarāja-Voḍeya. The king is stated to have made a gift of  
the village Bestarapālya, surnamed Komārapura, for the service of the god Dhavaḷa-  
giri-Komārasvāmi in Dūrvāsa-kshētra at the confluence of the rivers, Chintāmaṇi and  
Bhavāni. The village granted was situated in Karavaḷi-hōbaḷi in Satyamaṅgala-sthala,  
which was a sub-division of Uḍuvaṅka-nāḍu below the Yēṅūr pass.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
- 2 ನಶಕವರುಷ ೧೫೯೧ ಸಂದೆ ವರ್ತಮಾನ
- 3 ಸೌಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೭ ಉ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರ-
- 4 ದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 5 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಜ ಶ್ರೀ ದೇವರಾಜವೊಡೆ-
- 6 ಯರ ಅಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರರಾದ ದೇವರಾಜವಡೆಯರೈಯ್ಯ-
- 7 ನವರು ಮೈಸೂರ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈ-
- 8 ಉತ್ತಿರಲು ಯೇಣೂರ ಕಣಿವೆ ಕೆಳಗಣ ಉಡುವಂಕನಾಡ
- 9 ಸತ್ತೈಮಂಗಲದ ಸ್ತಳಕೆ ಸಲುವ ಕರವಳ ಹೋಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಸ್ತೆ-
- 10 ರಪಾಳ್ಯಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೊಮಾರಪುರದ ಗ್ರಾಮವಂ[ನು]
- 11 ಚಿಂತಾಮಣಿ ಭಾವನಿ ಸಂಗಮದಲ್ಲ ದೂರ್ವಾಸಕ್ಷೇತ್ರದ ಬೀ-
- 12 ಡಿನಲ್ಲಿ ಧವಳಗಿರಿ ಕೊ[ಮಾ]ರಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸೇವೆಗೆ ಸಲಿಲ . . .
- 13 ನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಭೂವಾನ ಗ್ರಾಮಶಿಲಾಶಾಸನ [||\*]
- 14 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೈಯ್ಯೇ ದಾನಾಪ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ
- 15 ದಾನಾತ್ಸರ್ಗಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚ ತಂ ಪದಂ [||\*]

No. 704.

(A.R. No. 233 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VARADARAJA-PERUMAL TEMPLE AT  
PAPPARAPPATTI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This record is dated Śaka 1639, Kali 4818, Hēvaḷambi, Adhika-Jyēshṭha, śu. 15 cor-  
responding to A.D. 1717 June 14, Tuesday (not verifiable), in the reign of the Mysore  
king Kṛishṇarāja-Voḍeya (II) ruling at Srirangapattana. It registers the grant of  
3600 *varāhas*, being the income from 12 villages (named), in Kunnekoḷa-hōbaḷi



a sub-division of **Virabhadradurga-sime**, for the services of the god **Kamchi-Varada rāja** through the agency of **Alagiyamanavāḷa-Rāmānujajiyar**.

- |                                     |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [  *] ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜ- | 28 ಹಳ ಗ್ರಾಮೆ ೧ ಕಮಲ-      |
| 2 ಯದ್ಭುದೆಯಶಾಲಿವಾಹ-                  | 29 ನಾಯಕನಹಳ ಗ್ರಾಮೆ ೧      |
| 3 ನಕಖ ೧೬೩೯ ಕಲ್ಯಾ-                   | 30 ಗುಲ್ಲಪಾನಾಯಕ-          |
| 4 ದ್ಯೈ ೪೮೧೮ ಸಂದಾ ವ-                 | 31 ನಹಳ ಗ್ರಾಮೆ ೧          |
| 5 ತ್ತಮಾನವಾದಾ ಹೇವ-                   | 32 ಮೊದೆಹಳ ಗ್ರಾಮೆ ೧       |
| 6 ಳೆಂಬಿಸೆವತ್ತರದಾ                    | 33 ಬೇಲೂರು ಗ್ರಾಮೆ ೧       |
| 7 ಅಧಿಕಜೇಷ್ಯ ಶು ೧೫ ಉ                 | 34 ವರತಹಳ ಗ್ರಾಮೆ ೧        |
| 8 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-                     | 35 ಬೆಳಚಾರಹಳ ಗ್ರಾ-        |
| 9 ಜಾಧಿರಾಜಾ ರಾಜಪರ-                   | 36 ಮೆ ೧ ಸಕುಲಹ-           |
| 10 ಮೇಶ್ವರ ಪ್ರಹುಡಪ್ರತಾಪ              | 37 ಳ ಗ್ರಾಮೆ ೧ ವ್ಯಾಪಲಿ-   |
| 11 ನರಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯ-          | 38 ಹಳ ಗ್ರಾಮೆ ೧ ನಲ-       |
| 12 ವಡೆಯರೈಯ್ಯನವರು ಶ್ರೀರಂ-            | 39 ಪನಾಕನ ಹಳ ಗ್ರಾಮೆ       |
| 13 ಗ್ಗ ಪಟಣದಲು ರತ್ನ ಶಿಂ-             | 40 ೧ ಅಂತು ಗ್ರಾ ೧೨        |
| 14 ಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೃಥ್ವೀಸಾ-         | 41 ಕೆರೆ ೧ ಸಹ ಸಹಿ-        |
| 15 ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತಿ ರಲು               | 42 ರ(೦)ಣೈಯ್ಯದಕಧಾರ-       |
| 16 ಕಂಚಿ ವರದರಾಜಸ್ವಾಮಿಯ-              | 43 ಪುರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರ-       |
| 17 ವರ ಸಂನಿದಿಯಲು ಅಳಘ-                | 44 ನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟದು ದು(೦)- |
| 18 ಯಮನವಾಳ ರಾಮಾನುಜ-                  | 45 ಮುಖಿಸೆವತ್ತರದ          |
| 19 ಜೀಯರವರ ಹವಾಲಿನಲಿ                  | 46 ಹುಟುವೆಳಿ ಪ್ರಾಕಾರ      |
| 20 ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂ-             | 47 ಕಂಗು ೫೦೦ ಕೆ ಸೆಲೆ      |
| 21 ಡು ಬರುವ ನಿತ್ಯಕಯಿಂಕರ್ಯ-           | 48 ತರುಪಾಲು ನಾಗರಾ         |
| 22 ಕೆ ಎರಭದ್ರದೊಗ್ಗದ ಸೀಮೆ             | 49 ಗೆ ೬೦೫ ಯೀ ಧ-          |
| 23 ಕುಂನಕೊಳದ ಹೋ-                     | 50 ಮ್ಮೈ ಶಾಶ್ವಿತವಾಗಿ      |
| 24 ಬಳಿಯಲು ಪಾಪಾರ-                    | 51 ಚಂದ್ರಾಸೂರ್ಯಾದಿ-       |
| 25 ಪಟಿ ಗ್ರಾಮೆ ೧ ಯಕೆ-                | 52 ತಾ[ರೆ]ವರಿಗೂ ನಡೆತಿ-    |
| 26 ರೆ ೧ ಯೆಟಿಗಾನಹಳ                   | 53 ಕೊಂಡು ಬರುವುದು [  *]   |
| 27 ಗ್ರಾಮೆ ೧ ಅಚಾರ-                   |                          |

No. 705.

(A.R. No. 170 of 1910.)

AT THE ENTRANCE INTO THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE ARDRAKAPALESVARA TEMPLE, RIGHT OF THE DVARAPALA IMAGE, AT ERODE, ERODE TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is very much damaged and dated the cyclic year **Manmatha, Kārttika, śu. 15**. It mentions the *Daḷavāyi Hampainavaru*, agent to the Mysore king **Kaṅṭhirava-Narasarāja-Vaḍēru**. There is no means of knowing to which of the kings of this name the record belongs.

- 1 . . . ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ[ಕ] ಶು ೧೫ ಉ ಶ್ರೀಮ[ದ್ರಾ]ಜಾಧಿ-
- 2 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮಹಿಸೂರ ಕಂಠೀರವನರಸರಾಜವಡೇರೈ-
- 3 [ಯನವ]ರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ದಳವಾಯಿ ಹಂಪೈನವರು ಮ
- 4 ಧುರೆ . . . . .<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Four more lines are completely damaged.

## No. 706.

(A.R. No. 60 1904.)

ON THE EAST WALL OF THE ANJANEYA TEMPLE ON THE HANUMANTA HILL NEAR KURUGODU, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1702, Śārvari, Āsvina, śu. 1**, corresponding to **A.D. 1780 September 29, Friday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Navab Hyderalli-Khān Bahādur** and records the completion of the construction of the temple of Hanumanta on the date referred to.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವೆರುಷಂಗ-
- 2 ಳು ೧೭೦೨ ನೆಯ ಶಾರ್ವರಿನಾಮ ಸಂ|| ದ ಆಶ್ವಿಜ ಶು|| ೧
- 3 ಯಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ನವಾಬಹೈದರಖಾನ ಬಾಹದರ-
- 4 ವೆರು ರಾಜ್ಯಂಗೈವುತಿರಲು ಶ್ರೀಹನುಮಂತೆ-
- 5 ವೇವರ ಗುಡಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಶೇವೆ ಸಂಪೂರ್ಣ|| ಮಂಗ-
- 6 ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

## MISCELLANEOUS.

## No. 707.

(A.R. No. 759 of 1917.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD TO THE SOUTH OF THE VILLAGE, PAIDETI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to a certain **Anṇiga Dhanañjaya** and a son of **Mahēśvara-Sāhaṇi** and records the grant by Anṇiga of a *kalnādu* to a hero with admiration at his recapture of the lifted cattle and a gift of land to a Bhaṭṭāraka (god?). The characters of the record belong to the 8th or 9th century A.D.

## First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಪ್ರವರ]ಮೇರು ಅಣ್ಣಿ ಗಧನಜ್ಜಯಃನ್ಪವನ . . . . .
- 2 . . . ಆ ಮಹೇಶ್ವರ ಸಾಹಣಿಯ ಮಗ ಮುನ್ನು . . . . . ಗೊಟಾನ್ . . . .

## Second Section.

- 1 . . . ಮೇರು ತೊಲುಗೊಳ ಕಟ್ಟಿತ್ತೊಡೆ
- 2 ಮೆಚ್ಚೆ ಕಲ್ಪಾಡೊಂದೆಂ ಕೊಟ್ಟಮೆಬ್ಬ-
- 3 ಟರಗಂಗೆ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕುಣ್ಣು ಕೊ-
- 4 ಟ್ರದಾಚಂದ್ರತಾರಮಾಗೆ ಇದೆ-
- 5 ನಾವನಾನುನ್ಪತ್ತಂ ಗೆಯೊಂ ಪೆ-
- 6 ಣ್ಣಿರ ಪಸು ಪಾರ್ವರ ಊರ-
- 7 ಳಿವಿನ ಮೊಹಿಯೆಡೆ ಕೃತಘ್ನ ಎಣೆ-
- 8 ಯನ ಕಲಹದೊಳೊಡಿದ ಪಜ್ಜು ಮಹಾಪಾ-
- 9 ತಕನೆ ಸನ್ನೆ ಲೋಕಕೆ ಸನ್ನೊನ್ನಕ್ಕು ಬಾರಣಾಸಿ-
- 10 ಯನಾಚೆದು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊನ್ನೊನ್ನಕ್ಕು
- 11 ಸಾನಿಪಾಡಿಯಾ ಗೆಯ್ದು . . . ಕೊಣ್ಣಾ-
- 12 ನಕ್ಕೆ[||\*] [ಸ್ವ\*]ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ . . . ತ ನ-
- 13 ಸುನ್ನರಾ[೦\*] ಜಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 14 ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾ[೦\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ☉

## No. 708.

(A.R. No. 759-A of 1917.)

ON THE SAME STONE.

The record is much damaged.

## First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ . . . ಯವೇವರ ಕ . . . ರಾಜ್ಯ
- 2 . . . . .

- 3 ಧರ್ಮಚಾರೆಯು . . .  
4 . . . . .  
5 . . . . .  
6 . . . . .

*Second Section.*

- 1 . . ದಿವನ[ಳ]ದಾಗ್ಗಂ . . .  
2 . . . . . ದಲ್ಲಮೊ . ದೊಡೆ ಮೆ  
3 . . . . . ಹರಣರಗಿ . . ದುಳ್ಳೆ . . .  
4 . . . . . ದು ಭಟನನ್ನು ವೊರವಿಡುವೆ  
5 . . . . . ಕ್ರಮದಂತೆ ಕರಾ . . ದೊನಂ . . ಪ  
6 . . . . . ಮೆನ್ನು ಪಸು ಪೆಣ್ಣಿರ ಪಾವರ್ ಪು . ಜ್ಞಳ  
7 . . . . .  
8 . . . . . ಣೆ ಮೇರು . .I

**No. 709.**

(A.R. No. 92 of 1913.)

ON A PILLAR IN THE INNER COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT  
KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated but refers itself to the reign of **Iruṅgōṇadēva**. Some gift is said to have been made for the repairs of the Mallikārjuna temple. The record is damaged. The characters belong to the 12th century A.D.

- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[  *] ಸಮಧಿ- | 7 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-        |
| 2 ಗತ ಯಿರುಂಗೋ-        | 8 ವಾಲ್ಯವು ಜೀನೋರ್ಧರ . . . |
| 3 ಣದೇವನು ರಾಜ್ಯಂ[ಗೆ]- | 9 . . ತಮ ಭಿ              |
| 4 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಮ-     | 10 . . ಕಲು ಈಧರ್ಮ . . .   |
| 5 ಯನೆಯಕನ ಯಳೆ . . .   | 11 . . ದು .              |
| 6 ಕಳು ವಚಿಲೆ          |                          |

**No. 710.**

(A.R. No. 70-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE SOUTHERN ENTRANCE TO THE  
CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI  
TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated in the cyclic year **Hēmaḷambi, Jyēshṭha, ba. 8, Budhavāra**, which is not verifiable. The *Mahājanas* of **Bāguḷi** are stated to have granted some land free of taxes to a certain **Chika-Gauḍa**.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತು ಹೇಮಳಂಬಿ-  
2 ಸಂವತ್ಸ(ವ)ರದ ದ್ವಿತೀಯ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೮ ಬುಧ  
3 ಶ್ರೀಮದ್ ನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ  
4 ಬಾಗುಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು  
5 ಹೊಸವೂರ ಕೆಟೆಯ ಕೆಂಗಾಡು ಮತರು ನಾ-  
6 ಲ್ಕುಮಂ ಚಿಕಗೌಡಂಗಿ ಕೆಟೆಮಾನ್ಯ ಮೊಡಿ[ದ\*] ಕ್ರಮ-  
7 ಮೆಂತಂದಡೆ ಅಮಿತಗಟ್ಟಿ ಆದಿಯಾಗಿ ಹಿರಿಗೆಟೆ-  
8 ಯೊಳುವರಂ ಬಲಿಷ್ಯಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
9 ತಾರಂಬರಂ ನಾವಿದೇಗೋಸನೆ ಯಿಲ್ಲ || ಈ ಕೆಯೊ-

<sup>1</sup> The stone is broken and badly damaged.

- 10 ಲೆಗೆ ಸಿರಿಯ ಮನಮೆ . . . ತೆನೊಬಾಗದೆ ಕೆ-
- 11 ಯಿ ಮತ್ತರೊಂದು ಕ[ಂ\*] ಬಂ ನಾನುಅಯ್ಯತ್ತುಮು
- 12 ವೊರು ಬಿಟ್ಟ ಬಳನಂ ಚಿಕ್ಕಗೌಡಂಗೆ ತತ್ತು ಫ-
- 13 ಲವ್ರಂಬನು || ಬಾಚಗೌಡ ಹಿರಿಯಕೆಣೆಗೆ ಬಿ-
- 14 ಟ್ಟ ಧಮ್ಮ ಕುಳಿಯಾಲದೆ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೦ ಕೆಣೆಯೊ.
- 15 ಲೆಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧ ಅವಲೆಗಂಡದೆ ಗದ್ದೆ ಕ[ಂ\*]ಬ
- 16 ೪೦೦ ಮಾದಿಯ ಕೆಣೆಯ ಗದ್ದೆ ೪೦೦ ಯೀರಣಗದ್ದೆ-
- 17 ಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೦ ಸಿಣಿಲಗೇರಿಯ ಮನೆ ೦ ತುಡಿ-
- 18 ಕೆ ವೊಂದು ಯಿಂತಿನಿತುಮಂ ಅಯ್ಯದಿಂಬರು ಚಿಕ-
- 19 ಗೌಡಂಗೆ ತೆಣೆಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಮ ಯೆಂತಂದೆ-
- 20 ದೆ ಕೆಣೆಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗ ಆತಂಗೆ ಯೆರಡು ಭಾಗ
- 21 ಯಿಂತೀ ಮರಿಯಾದೆ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ನಾ-
- 22 ವಿದಗೋಸನೆಯಿಲ್ಲ || ಕೊಣೆದ ರವೆಕೆಯ್ಯ ಮೇಗಣಪಡಿ
- 23 ಕೊಡಲು ಗದ್ಯಾಣ ೧೪ ಕೆಣೆಯ ಧರ್ಮ . . .
- 24 ಯೊಡೆಯ . . . . .
- 25 ಅಸಗಿಯಕೆ . . . . . 1

## No. 711.

(A.R. No. 30 of 1904.)

ON THE MANDAPA IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI,  
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Paridhāvi, Āsvayuja** (not verifiable). It registers the grant of 400 *kambas* of land at **Kōgali** for the service of the god Kalidēva in **Ammeḷe** by the **Kādamba** chief **Jagadaḷa-Pāṇḍya**. The whole of the record is in **Kannada** verse.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ||  
ತೊಳಪೆಳವೆಣಿಕೆಂಜೆಡೆಯೊಳ್ಳೆಚ್ಚೆನಿರಲಿ ಬಳಸೆ ಗಂಗಾನದಿ ಕಣ್ಣೊಳಸುವ ಕಲಿದೇವೇ-
- 2 ತಂ ಸಲೆ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ಯನೃಪತಿಗೀಗಭಿಮತಮಂ || ನೈ || ಅಂಬುಜಸಂಭವಂ ಪದೆದು ಪುಟ್ಟಿದ ಕೃಷ್ಣ-  
ನ ನಾಭಿಪದ್ಮದಂತಂಬುದು ಚಂದ್ರಕೌಸ್ತುಭಭವ್ರೇಜ್ವಲದುಗ್ಧಪಯೋನಿಧಾನದಂತಂ-
- 3 ಬುದು ಮೆಚ್ಚಿ ಮೆಚ್ಚಿ ಪರಿಭಾವಿಸಿ ಭಾವಿಸಿ ಧಾತ್ರಿ ಕೂರ್ತು ಕಾದಂಬಕುಲೋದ್ಭವಾಗ್ರಣಿ ಜಗದ್ದಳ-  
ಪಾಂಡ್ಯನೃಪಾಲವಂಶವಂ || ಆ ಭುವನವಿನುತಕುಲದೊಳ್ಳೊಭುವನವನೊಂದೆ ತೋಳೊ-
- 4 ಲೊಬ್ಬನೆ ಕೇಯೊರಾಭರಣದಂತೆ ತಳೆದೆಂ ಭೂಭೃತ್ಯುಳತಿಳಕನೆನಿಸಿ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ಯಂ || ಎಳೆಯೊ-  
ಳ್ಳುಖ್ಯಾತಿವೆತ್ತಂಮೆಳೆಯೊಳ್ಳಿರಿಧಾಬ್ಯಬ್ಬದಾಶ್ವೈಜದೊಳೆ ಶ್ರೀ ಕಲಿದೇವರ್ಗಿ-
- 5 ತ್ತನಾನಂದದೆ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ಯೋರ್ವಿಪಂ ಗದ್ದೆಯಂ ಕೋಗಲಯೊಳ್ಳಾಲ್ಮಾಣು ಕಂಬಸ್ಥಳವನೇಸವೆ  
ಕಾದಂಬವಂಶಾಗ್ರಗಣ್ಯಂ ನೆಲನುಂ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಂಚ್ಚೆನವರವತಿಬಳಂ ಭಾಗ್ಯವಂ-
- 6 ತಂ ಮಹಂತಂ || ನಳನಹುಷಸಗರಖೇಚರದಿಲಿಪವುರುಪುತ್ರಕರ್ತೃವೀರ್ಯಾಜ್ಜನರೊಂದಳವಳವಾ-  
ಪ್ಪಾರ್ಪ್ಪ ಜಗದ್ದಳಪಾಂಡ್ಯನೃಪಾಲನಂಬುದವನೀ ಚಕ್ರಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
- 7 ಈಧರ್ಮಕ್ಕನುವತ್ತಿಗಲೆ ಧರೆ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಂಚ್ಚೆನಸುಖಿಗಲ್ಮೆತ್ತೀ ಧರ್ಮವಿದೇಕೆಂಬರಿವೆರ್ ಚಂದ್ರಾ-  
ಕ್ಷರಂಚ್ಚೆನ ಪಾಪಿಷ್ಠರು ಲ್ಲ ಪದಕದೆ ಮಕುಟದೆ ಕೇಯೊರದೆ ಕೆಲಸದೊಳಕ್ಕಸಾಲಿ ಬಸವೋ-
- 8 ಜಸುತಂ ಚದುರಂ ಕೇತೋಜಂ ಮತ್ತಿದಂತು ಕಂಡರಿಸಿ ಕಡದನೀ ಶಾಸನಮಂ ||

1 Two more lines are completely damaged.

No. 712.

(A.R. No. 78-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF THE RUINED SHRINE CLOSE TO THE MANDAPA IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1131, Sukla, Chaitra, Purnamāse, Bṛihaspativāra, corresponding to A.D. 1209 March 11, Thursday. It records the consecration of the god Suparṇavēgāmṛitēśvaradēva and the grant of some wet land for the service of the god by Suparṇavēgāmṛita-Paṭṭavardhana-Dīkshita-Sōmayājya as well as the consecration of the god Mallikārjunadēva and the grant of some land for the service of this god by a certain Chāmaṇṇa, son of Hayanna.

- 1 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗೃಹಾಕಾರಂ ಬಾಳ್ಕುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷ-
- 2 ಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರೆ ಸೆನಿಧಾನದಲು ಭರವ್ಯಾಜಗೋತ್ರದ ಬೆಣ್ಣೆಯ ನಾರಾಯಣಪುಣ್ಯಂಗೆಯರ ಪು-
- 3 ತ್ರಂ ಸುಪರ್ಣವೇಗಾಮೃತಪಟ್ಟವರ್ಧನದೀಕ್ಷಿತ ಸೋಮಯಾಜ್ಯರು ಶಕವರ್ಷದ ೧೧೨೧ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರ ಚೈತ್ರದ ಪೌ-
- 4 ಣ್ಣಮಾಸೆ ಬ್ರಹ್ಮಸೈತುವಾರದಂದು ತಾವು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಸುಪರ್ಣವೇಗಾಮೃತೇಶ್ವರದೇವರ (೦)ಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ(೦)-
- 5 ನ್ನು ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಮಾನ್ಯದಲು ಕೂಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಕರ್ಪನಕಟ್ಟಿಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ೧೫೦ ಮತ್ತವಾ ಬೆಣ್ಣೆಯ ಹಯಣ ಗ-
- 6 ಳೆ ಘಾತ್ರಂ ಚಾಮಣ್ಣಂ ತಾಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆಂದೆಯ್ಯದಿಂ-
- 7 ಬರಿಗೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಕಲಿದೇವರ ಮಾನ್ಯವೋಪಾದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಮಂಡವಾಳದ ತೊಟ್ಟಗಟ್ಟು ರೆ-
- 8 ದ್ದಾರಿ ಪಡುವಲು ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳಿ ಮೂಜೋಣ ತೆಂಕಲು ಹುಣಿಸೆಯ ಕಾಳನ ಮತಂಗನ ಹುರಿಗಟ್ಟಿಯ
- 9 . . ಗಟ್ಟು ಕಮ್ಮೆ ೧೫೦ ಮತ್ತಂ ಭಂಡಗಟ್ಟದಹಳ್ಳದಿಂ ತೆಂಕ ಕಮ್ಮೆ ಒಂಮನಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮಮ-
- 10 ನಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು || ಕುರುಕೆಯ ಬಳಯ ಕೆಂಗಾಡು ಸುಪರ್ಣ . . . ಮತ್ತು
- 11 ಲಿಮಾದಿಯ ಕೆಳಯಲು . . . . .

No. 713.

(A.R. No. 709 of 1922.)

ON THE EASTERN WALL OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It records the *sadāsēve* of Timmarasa, Chennarasayya and Divākarayya.

- 1 ತಿಂಮರಸೆ[ನ\*] ಸದಾಸೇವೆ ಸುಪಲ್ಲ ಚೆನರಸೆಯನ ಸೇವೆ ಬಂಕಾಪುರದ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದಿವಕರಯನ ಸೇವೆ ||[\*]

No. 714.

(A.R. No. 718 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKARESVARASVAMI TEMPLE AT AGALI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated. It records that Kāchapodeya bestowed the *talavārike* of the village Agali on Talavāra Dodḍa, son of Hūlikunṭe-Chandanāyaka.

- |                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| 1 ಹೂಲಿಕುಂಟೆ ಚಂದ-     | 5 ಕೆನೂ ಆಚಂದ್ರಾ(೦)ಕರ್- |
| 2 ನಾಯಕನ ಮಗ ತಳವಾ-     | 6 ನ್ನಾ ಇಯಾಗಿ ಕೊಟ      |
| 3 ಆ ದೊಡ್ಡಗೆ ಕಾಚಪೋಡೆ- | 7 ಶಾಸನ[  *]           |
| 4 ಯೆ ಅಗಳ ತಳವಾಟೆ-     |                       |





C. 2  
D.G.A. 80.

**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY**  
NEW DELHI  
Issue Record **34763**

Catalogue No. 417.34/SasLDA/SII.  
**34763**

Author— Sastry, R. S.

S. I. Ins. (Texts) Vol. IX Pt. II  
Title— Kannada Inscriptions from  
Madras Presidency

Borrower No.	Date of Issue	Date of Return
--------------	---------------	----------------

*"A book that is shut is but a block"*

**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY**  
GOVT. OF INDIA  
Department of Archaeology  
NEW DELHI.

Please help us to keep the book  
clean and moving.